

School of Theology at Claremont



1001 1315419



The Library
SCHOOL OF THEOLOGY
AT CLAREMONT

WEST FOOTHILL AT COLLEGE AVENUE
CLAREMONT, CALIFORNIA

BS
2554
CG
L3
1886

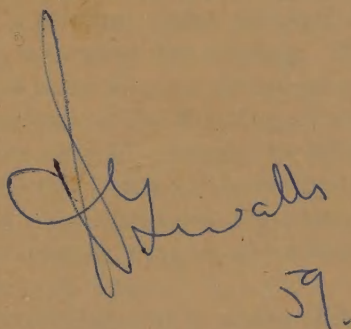
30

Bible. NT. Gospels. Coptic.
11

CATENAE
IN EVANGELIA AEGYPTIACAE
QUAE SUPERSUNT

PAULI DE LAGARDE

STUDIO ET SUMPTIBUS EDITA


59.

GOTTINGAE

1886

PROSTANT IN AEDIBUS DIETERICHIANIS

ARNOLDI HOYER

Theology Library
SCHOOL OF THEOLOGY
AT CLAREMONT
California

L.C. - to 1955

scribe describes himself as ἀποκ δα πὶ τἀλεπυρος ἐταγχεσαι, 'I the unhappy one (ταλαιπῶρος) who wrote it' (which has been wrongly read and interpreted as a proper name Sapita Leporos). He then gives his name θεοδ πογσιρι (Theodorus of Busiris?) and adds, πιατῆπγα ἡμοναχος ἱτε φλαγπα εθογαδ ἱτε πινυψτ ἀββα μακαρι, 'the unworthy monk of the holy laura of the great abbot Macarius.' He was merely an inmate of the monastery of St Macarius; see the expression quoted from the Vat. MS LXI in Tattam's *Lexicon* p. 842. This magnificent MS would well repay careful inspection; but its value may not be very great for the Memphitic Version, as it is perhaps translated from the Greek.

ubi quae Iosephus Lightfoot e codice excipit, iudicanda sunt ad ea quae pagina 232 edidi, accurate ad libri ipsius fidem recognita: annum martyrum notatum praetervidit vir doctus, aut non intellexit quae Theodorus ultima verba posuit: versionem evangeliorum ipsam eam esse quae in Aegypto septemtrionali in ecclesiis legebatur certum est, catenam e graeco versam esse per se clarum. iam quum Robertus Curzon, quo sunt nobiles Britanni prompto ad optima quaeque iuvanda animo, mihi Silusiâ eum literis adeunti librorum pretiosissimorum ab se collectorum usum liberum Kalendis Maiis anni 1866 promississet, anno 1874 psalterium aegyptiacum editurus filium viri generosissimi ad superos evocati, Robertum dominum Zouch, rogavi ut quod pater pollicitus esset, ratum haberet. qui perhumaniter et fragmenta psalmorum aegyptiacorum vetustissima et codicem de quo nunc loquutus sum evangeliorum inauditâ prorsus benivolentiâ religioni et doctrinae meae Gottingam commisit: quod beneficium eo gratius accidit, quo certius erat neque in Germania mea haberi tantos thesauros — sumus enim post divisas orbis divitias nati —, neque in Europa universa inventum iri praeter me virum qui simul et theologiam didicisset et aliquam linguae aegyptiacae notitiam sibi comparasset, et vellet in hanc catenam edendam et studium molestum ingratumque insumere et pecuniae sat grandis iacturam facere.

Codici additum invenitur folium singulum, cuius exemplum pono hoc:

M^r R^t Curzon brought this volume from the Coptic Monastery of Souriani on the Natron Lakes, to the west of the villiage of Jerraneh, on the Nile; in the month of March. 1838. It consists of 254 leaves of vellum, which contain 2 indexes, and the Gospels of S^t Mathew, & S^t Mark, with the commentaries of S^t Cyrill, S^t Chrysostom, Eusebius, Gregory the Patriarch, Titus, &c.

The leaves are not in their proper places, the two Gospels being mixed together, they have been put together just as they came over, to prevent their being lost. The name of the scribe who wrote this MS, is Zapita Leporos, a monk of the monastery of^{sic} Laura, under the rule of the Abbot Macarius. Macarius of Alexandria, Abbot of the Monks of Nitria, died according to the Art de verifier les Dates; either in the year 395, or 405. it would therefore apper^{sic} that this manuscript must have been written before the end of the fourth century, in which case it is the most antient book in existance^{sic} with a date. several of the Syriac MSS which were brought to England from the same monastery in which this was discovered, are supposed to be of equal antiquity, the earliest of those which have any date given in them, is a quarto of Eusebius, which was written in the year 411. it is now in the British Museum, it seems however that this manuscript is even more antient, as it was probably written about the year 390.

Post folium Matthaei ultimum glutinator inseruit schidam chartae europaeae, in qua manu Aegyptiaca pingere peritâ repetita legitur subscriptio, cuius vocabula ultima φηγογτε χριστε explicantur, additâ versione hacce:

precor? μετανοία, souvenez-vous de moi en charité ὅπως (conj.) mon seigneur Is. le Christ il veuille avoir pitié de moi et de vous Moi Chapita Leporus qui l'écrivait moine de la Laura Sainte du grand abbé Macarius Qu'il (me) sauve ex la honte des punitions Amen Amen fiat fiat Christ le Saint

quae utrum recte ab Arthuro des Rivières exarata esse credam, viderint qui codices monacen-

ses ab Arthuro des Rivières scriptos (catalogi 1 4, 100 101) cum hac schida parhamiana coram conferre poterunt.

qui modice palaeographiam aegyptiacam novit, χρόνος τῶν ἁγίων μαρτύρων χε scriptum videt: annum martyrum 605 ex Ideleri libro notissimo Handbuch der mathematischen und technischen Chronologie 1 164 aerae nostrae esse annum 888 vel 889 pueri sciunt.

Codicis folia a glutinatore ita consuta esse supra legimus ut fors ferebat: qua neglegentia transcribenti et edenti mihi non dici potest quanta molestia creata sit. nam ne minimo quidem signo indicatum est cuius evangelii interpretatio in foliis singulis habeatur. hoc loco, ne criticis veritatis amantibus omisisse videar quae scitu digna sunt, fateor me formulas singulis foliis inscriptas παθῶς ἰησοῦς καὶ πνι et παθῶς ἰησοῦς πᾶσις τοῦ ἀριθμοῦ[ου] ἐποι et quae harum similes sunt, non curavisse, totiens repetita vocabula εὐαγγέλιον et εὐαγγεῖα missa fecisse, quorum alterum verbis biblicis, patrum explicationibus alterum minio scriptum praemitti solet.

foliorum ordinem huc pono, addens evangeliorum titulum ad quae singula pertinent: numeris graecis librarius ipse كرايس octona folia complectentium et initia et fines indicavit.

3—4 Lucas	2	3—14 Marcus: 14 ια	12
5—14 Matthaeus: 14 α	10	15—30 Marcus: 15 ιε, 30 ιε	16
7—16 Lucas: 16 ιθ	10	131 [sic] 32—46 Marcus: 131 ις, 46 ις	16
145—160 Lucas: 145 κη, 160 κη	16	47—62 Marcus: 47 ιζ, 62 ιζ	16
161—172 Matthaeus:	12	65—80 Lucas: 65 κς, 80 κς	16
15—32 Iohannes: 16 λ, 17 λα, 32 λα	18	81—96 Lucas: 81 κα, 96 κα	16
33—48 Iohannes: 33 λβ, 48 λβ	16	97—112 Lucas: 97 κε, 112 κε	16
49—64 Iohannes: 49 λς, 64 λς	16	113—128 Lucas: 113 κς, 128 κς	16
65—80 Iohannes: 65 λα, 80 λα	16	129—144 Lucas: 129 κζ, 144 κζ	16
81—96 Iohannes: 81 λς, 96 λς	16	143—158 Matthaeus: 143 ι, 158 ι	16
97—112 Iohannes: 97 λς, 112 λς	16	127—142 Matthaeus: 127 θ, 142 θ	16
113—128 Iohannes: 113 λζ, 128 λζ	16	33—34 Lucas: 33 κα	2
131—132 Iohannes	2	33—44 Matthaeus	12
29—30 Lucas	2	47—48 Lucas: 48 κα	2
21—28 Lucas	8	47—62 Matthaeus: 47 α, 62 α	16
31—32 Lucas: 32 κ	2	63—72 Marcus: 63 ιη	10
19—20 Lucas	2	163—164 Lucas	2
17—18 Lucas	2	159—160 Matthaeus: 159 ια	2
57—58 Lucas	2	65—76 Matthaeus	12
55—56 Lucas	2	79—94 Matthaeus: 79 ς, 94 ς	16
165—176 Lucas: 176 λ vix legitur	12	95—110 Matthaeus: 95 ζ, 110 ζ	16
175—190 Matthaeus: 175 ιβ, 190 ιβ	16	113—126 Matthaeus: 126 η	14
191—208 Matthaeus: 101 ις, 207 ια	18	1—2 Lucas	2
209—210 ut videtur, prima manu signata, sed ci in α mutatum: Marcus	2		

Supersunt igitur folia non 254, sed 256:

Matthaei 5—14 33—44 47—62 65—76 79—110 113—172 175—208:

Marci 1—72:

Lucae 1—4 7—34 47 48 55—58 65—160 163—176:

Iohannis 15—128 131 132.

Ab omni corrigendi libidine alienus esse in edendo debebam: sumus enim in philologiae

aegyptiacae saeculo aldino. unde factum est ut ne in orthographicis quidem ad leges grammaticorum, quas saepissime migravit librarius, codicem revocarem. puncta vocabulis imposui, voces diremi, orationem distinxī, ut mihi videbatur, non ut librario erat visum.

Quadruplex voluminis dos est: nam et antiquo Aegyptiorum sermone scripta est haec catena, ut aegyptiace discere ex hoc libro possimus, et evangeliorum aegyptiacorum codicis satis vetusti exemplum tantum non integrum, et patrum locos non paucos sistit, et ecclesiae monophysiticae in Aegypto degentis quae saeculo nono theologia fuerit docet.

Patrum orthodoxorum et haereticorum in catena laudatorum, de quibus alio loco agam, indicem habere hunc:

- Apollinarius 118, 36
 Ariani 207, 19
 Arius 118, 35 218, 28
 Athanasius 75, 12 79, 24 80, 3
 Basilius 10, 25 37, 5 67, 39 111, 27 211, 12 223, 13
 Chrysostomus 1, 6 20 2, 4 3, 4 4, 5 5, 27 6, 18 7, 20 9, 12
 19 30 34 10, 4 28 11, 20 29 37 12, 3 16, 39 17, 24 18, 3
 19, 30 20, 18 21, 12 22, 22 23, 2 6 31 24, 37 25, 20 26,
 29 33 39 28, 36 29, 8 30, 5 19 31, 21 35, 2 36, 33 37, 25
 39, 29 41, 9 17 22 32 37 44, 3 45, 27 46, 8 48, 37 49, 32
 50, 17 51, 2 18 36 52, 16 53, 36 56, 18 58, 11 60, 31 64,
 31 67, 28 72, 25 32 73, 10 17 27 74, 11 21 35 108, 21 141,
 25 148, 38 158, 7 13 21 159, 1 5 177, 21 180, 36 181, 2
 8 18 26 182, 25/26 38 183, 11 16 184, 21 30 37 185, 3 11
 187, 17 25 188, 25 35 190, 10 14 27 34 191, 3 9 18 27 32
 192, 1 4 12 193, 38 194, 8 19 195, 9 19 196, 6 198, 18
 199, 4 16 26 201, 19 202, 33 206, 18 27 209, 7 213, 21
 216, 3 219, 27 34/35 220, 12/13 33/34 221, 7 28 222, 9 24
 225, 35 226, 12 31 35 228, 1
 [Claudius 170, 4]
 Clemens 6, 27 7, 13 10, 19 29, 35 52, 33 215, 24
 [Clemens rom epist β 12]: 205, 33
 [Clemens alex strom γ 13, 92]: 205, 33
 Cyrillus 6, 11 23 36 7, 25 8, 16 23 14, 26 15, 18 16, 34 18,
 5 37 19, 11 33 22, 11 23, 26 24, 9 25, 23 35 27, 23 35 28,
 9 30, 39 31, 4 8 28 32, 15 33, 2 19 34, 12 35, 7 16 37,
 32 39, 2 17 40, 23 36 42, 32 44, 26 45, 37 46, 33 49, 15
 50, 6 51, 6 52, 39 53, 12 54, 9 55, 3 26 57, 33 58, 5 59,
 12 61, 18 62, 1 36 63, 9 15 25 64, 2 17 24 65, 30 69, 36
 72, 13 73, 31 75, 6 21 34 76, 20 29 77, 1 78, 2 79, 9 37
 80, 32 81, 36 107, 31 125, 37 126, 8 14 23 32 127, 2 16
 36 131, 32 132, 3 14 20 29 133, 6 134, 14 35 135, 13 21
 30 136, 1 39 137, 5 9 14 18 138, 15 24 142, 36 143, 3 7 10
 12 16 19 144, 14 19 27 145, 12 146, 7 13 20 25 30 38 148,
 1 5 7 13 16 19 26 150, 15 18 31 151, 9 12 18 21 25 29 33
 153, 34 154, 2 8 19 24 33 35 37 156, 8 19 30 36 157, 5
 160, 35 161, 2 13 162, 24 30 38 165, 8 20 28 34 38 166, 6
 14 21 167, 19 30 168, 9 176, 8 23 33 177, 4 11 17 30 181,
 35 182, 1 9 186, 13 36 187, 6 29 188, 2 19 192, 24 193, 3 9
 26 196, 15 21 31 197, 8 22/23 32 38/39 199, 38 200, 16 33
 201, 13 25 203, 12 25 204, 7 18 38 205, 13/14 20/21 38 206,
 7 37 207, 4/5 11 18 208, 13 36/37 209, 23 210, 13 19 31
 211, 4/5 23 31 212, 17 29 213, 6 214, 36 215, 5 216, 27
 217, 9 25 38 218, 12 28 219, 6/7 18 225, 24 227, 11 37
 228, 30 229, 24 230, 29 231, 29 232, 6
 Cyrillus hierosolymitanus 106, 15 34
 [διδαχὴ τῶν ἀποστόλων] 73, 7
 Didymus 185, 37 186 3
 Epiphanius 4, 9 38, 7 69, 35 73, 1 112, 19 113, 23 114, 27
 115, 8 147, 18 160, 31 165, 17 168, 10/11
 Eremita deserti 19, 6
 Euagrius 13, 15
 Eusebius 2, 31 3, 28 33, 38 80, 25 118, 10 24 34 119, 34
 120, 4 14 122, 5 14 123, 23 34 124, 25 125, 16 168, 14 28
 34/35 169, 1/2 11 21 230, 34
 Gregorius 32, 24 40, 15 33 41, 6 69, 16 72, 8 157, 38 164,
 31 165, 2
 Gregorius frater Basilii 149, 22 161, 15 179, 16/17
 Gregorius thaumaturgus 39, 39 58, 21 68, 39
 Gregorius theologus 21, 40 24, 28 53, 22 157, 21 185, 18
 haereses 126, 34
 haeretici 35, 21 88, 35 101, 19 165, 3 182, 9 207, 21 208,
 22 218, 29 221, 11
 Hippolytus 65, 34 107, 7 22
 [Ignatius ad Ephesios 19]: 75, 3 243
 [Ignat ad Polycarp 2]: 52, 37
 interpretes nonnulli 28, 30
 Irenaeus 230, 13
 Isaias anachoreta 10, 9
 Macedonius 218, 29
 Manichaei 183, 39
 Nestoriani 207, 5 228, 37
 Nestorius 180, 8 194, 40
 pater quidam πνευματοφόρος 185, 24
 Photinus 218, 29
 Sabellius 216, 9
 Severianus gabalitanus 70, 17
 Severus 5, 15 6, 1 7, 5 8, 6 29 32 9, 1 10, 38 11, 13 14,
 13 18, 23 25, 26 29, 30 35, 19 38 36, 26 37, 16 38, 23 41,
 1 43, 5 44, 37 46, 18 47, 10 36 49, 36 57, 6 60, 10 62, 15
 25 68, 5 70, 38 71, 25 72, 2 74, 26 83, 37 85, 4 11 21 28
 86, 2 13 23 87, 5 35 88, 37 89, 6 26 90, 5 16 91, 9 30 92,
 24 38 93, 19 30 94, 11 21 35 95, 14 28 96, 5 38 97, 23 98,
 3 12 37 99, 34 100, 8 21 38 101, 24 37 102, 19 28 103, 10
 29 104, 17 35 105, 28 109, 5 28 110, 3 16 111, 36 112, 13
 119, 1 10 17 21 120, 19 26 39 121, 2 8 31 131, 8 134, 3
 136, 21 26 143, 37 152, 34 153, 4 11 22 155, 8 19 28 32
 156, 4 159, 16 26 160, 11 163, 9 15 25 30 37 164, 1 5 14
 18 166, 30 169, 27 178, 16 34 179, 5/6 180, 7 183, 28 184,
 5 189, 8 190, 3 194, 39 204, 26 207, 24 209, 37/38 214, 11
 28 215, 11 225, 3 10 228, 7 34 229, 9

Symeon stylita 31, 23 34 140, 7 14 22 141, 21 145, 3 19 26 34 152, 7 16 21 24
 Timotheus 106, 6 166, 36 170, 3 18 33 171, 10 17 30 38 172, 4 11 18 23 27
 Titus 125, 5 128, 13 26 36 129, 10 28 130, 1 132, 33 133, 33 38 173, 7 16 26 31 38 174, 4 13 24 30 37 175, 14 18
 14 31 134, 20 136, 32 137, 33 138, 2 139, 7 17 22 26 30 [Vespasianus 170, 7].

Volumine meo utentur quotquot volent omnes, ita tamen ut me invito neque repetere liceat quae edidi, neque in margine editionis sive novi testamenti aegyptiaci sive patrum conferre.

Roberto domino Zouch gratias ago quantas possum maximas quod codicem suum utendum mihi Gottingam transmisit.

θενος, εθε φαι λοιπον αqxαρωq ενεσιот, αqερτενεαλoтin нiωcнф.

ioγλac, пexαq, αqxφo μφαρεc пem γapa εβολθεν θαμap.

7 ογοz on μενεπca | κεκογχι qαqxoc: βοec δε, пexαq, αqxφε iω-
βнλ εβολθεν poγθ. iωaнннc пixpicoctomoc. eтa пieγaтгeλi-
ctнc ep φμεγi нтictopia нтe ioγλac εθε oγнiωт an ie oγkoγχι, 5
εθε φαι qiri μφμεγi нткерoγθ пem θαμap. тoγi μεн oγaλλo-
φγλoс тe, ткерoγi oγпopнi тe, xe зiнa екееμi xe eтaqi нxe eμмa-
пoγнλ εβωλεβολ нпипетзωoγ тнpoγ εθε тeqάγaпн εθoγн epoн.
αqi γap зωc cнini, eqepθepaпeyиn нпenγωпн тнpoγ пem пeппoβi,
oγoз зωc λικacтнc an нpeqтзaп. μφpнт γap eтa пipωμi 10
нapxeoс бicзимι μпopнi, пaipнт зωq a φпoγт зωтп пem тeп-
фγciс eтacepпopпeyиn, φaи eтe пikeпpoφнтнc epγopп нтaoyό μ-
moq xe αqγωпи icxen γopп зixen тcγпaтγωγн. aλλa θнeтeμ-
мaγ μεн acγωпи нaтпomωпн εθoγн eпecзaи, тeкκλнciā де нθoc ac-
epεboλ eпипетзωoγ нтe пeciот, acōзi ecmнн eпecпaтγeλeт. 15
aλλa пнeтaγγωпи нткерoγθ eyōнi нпoγн. θaи γap пe oγaλлo-
φγλoс тe, oγoз aci εθpнi eoyнiωт μметзнки, aλλa oμoc зeн п-
xиnθpe βοec пaγ epoc, μпeqγωγq eтecμeтзнки, oγде on μпeqeλk-
γaи нca пxωxeβ нтeccγнтeпiā: φaи on пe μφpнт μпxpicтoc: зeн
пxиnθpeq γωп epoc нтeкκλнciā, ecoи нaλлoφγλoс oγoз ec зeн 20
8 oγнiωт μметзнки, αqaiс нkoиnωпon eпiāтaθon eт[нiωт]. aλλa
μφpнт нθaи eтe poγθ тe, imнт xe acγω нcωc нпecγopп нioт пem
пeccγнтeпнc пem тecпaтpиc, пacпaγaγпи an пe eпixиnзωтп εboec,
φaи зωq пe μφpнт нтeкκλнciā: зeн пxиnθpec xω нcωc нпeccγнн-
θiā нapxeoс, acγωпи нγoγμeпpитc μпecпaтγeλeт. εθε φaи зeн 25
пxиnθpe ппpoφнтнc caxи пaзpeн тeкκλнciā eтaqxoc xe cωтeμ,
тaγepи, oγoз aпaγ, peк пemaγx, apи пωβγ μпeλaoc пem пнi нтe
пeиoт, xe a пioγpo epεпiθγμиn eпecaи. eпiдн oγн eqμoγт eттeпeā
μпioγaи пioγaи xe xωoγ, εθε φaи μпeqepōpизиn μεн нoγxpoпoc
нтe зaпpomпи εзpнi exen пixωoγ. iαkωβ де αqxφo нiωcнф пзaи 30
μмapιā. eyceβioc. εθε oγ μαтθeoс epтeпeāλoтin нiωcнф зωc
xe пγнpи нiαkωβ пe, oγoз λoγkaс де зωq xe нλи; мн γap eyт-
εθoγн εзpeн пoγepнoγ нxe пieγaтгeλictнc; нпecγωпи. aλλa eпiдн
нλи αqбт пaq нθmaγ нiωcнф eycзимι, oγoз αqμoγ μпeqγxα cпep-
мa, oγoз iαkωβ де пeqcoп αqбт нтeqззимι kaтa ппomoc, αqтoγ- 35
пoc oγxpox μпeqcoп, iωcнф xe oγн пγнpи нiαkωβ пe, kaтa φγciс,
oγoз пγнpи ннλи пe, kaтa ппomoc.

2 Matth 1, 3 | 3 Matth 1, 5 | 4 Chrysostomus | 9 Matth 4, 23 | 12 Ezech 23, 19 ? | 26 Psalm [72 =] μδ 11 12 |
31 Matth 1, 16 | 31 Eusebius | 32 Luc 3, 23 | 35 Deut 25, 5 6 | 35 Genes 38, 8

12 eтacepпpneyиn z¹ | 18 μпeqγωγq L = κατεφρόνησεν Chrysost 2 16, 38: μпeqoδγq z, in quo
oδ vix legitur: non ce scriptum esse certus sum | 21 vocem πωт librarius casu omisit: τῶν μεγάλων
Chrysost 2 16, 39 | 24/25 ппeccγпнθaи, ubi ■ ultima lineola expressa est | 33 нxe L, нпe z

В πῆναισι δὲ ἰησοῦς πῦριςτος κε οὐπαίρητ πε. | ἔταυωπ 9
 ἵσα τεμαῦ μαρία ἰωσήφ, οὐοῖ ἀπατοῦσθεν ποῦέρνου, ἀγχεμ
 εσῖβοκι ἐβόλθεν οὐπνεῦμα εἰσῶαβ. οὐοῖ κε ἀπερσοῦωης, ψατες-
 μιςι ἀπιᾶλῶν. ἰωάννης πῦρςιστομος. ἀκωανσωτεμ οὐη κε
 5 ἀπερσοῦωης, ψατεςμιςι ἀπιᾶλῶν, ἀπερμενί κε μενεπса θрес μιςι
 ἀρσοῦωης κατὰ οὐςινοῦςιᾶ: ἵπесωωπι. πῶτεμσοῦωης δὲ ἔτεс-
 сахи ἐροс ἵχε πῆγαστεδισтнс, ψατεςμιςι ἀπιᾶλῶν, πε οὐπαίρηт
 пе. ἵαψ γαρ ἵρηт пе ἐπαρῶωσοῦωης, εἰπαῦ ἐφρη ἵτε †δικеόсннι
 есгегωωпнι саθουη ἵμος; исхе γαρ παίρη ἵесөнтон, ἀπαпωхеμ-
 10 хом ἵтпнᾶтен ἵмос, ιе пие еθпαωхеμхом ἵтпнᾶтс ἵтпарθө-
 нос ἐθрес соῦωης, есгпᾶῦ ἐрос есгп актпн ἵоῦωпнι ἐβόλ θен оῦпнῶт
 ἵωоῦ ἀπαρᾶλῶзон оῦοῖ ἵαтωерерμнпегпн ἵмос; исхе γαρ мῶ-
 снс ἀсгᾶῶоῦ ἀπαίρηт, гωсте ἐωтеμөре пепωпнῖ ἀпсгпᾶпᾶ ψхеμ-
 хом ἵхогῶтᾶθουη θен пеггг, ιе агпᾶ маλᾶлон φпогт πῖλῶгос
 15 ἵсгпᾶῖᾶиос оῦοῖ ἵόмоогсис пем φῖωт; еθве φᾶι ᾶкеωс ἀсгхос
 ἵχε πῆγασтедистнс κε ἀπερсоῦωης, ψατεςμιςι ἀπιᾶλῶν, ἔте φᾶι
 пе φρη ἵте †δικеόсгпн. тсгппᾶῖᾶ γαρ те ἵтггᾶφн θен оῦмнῶ
 ἵма ἐерхрасөе ἵогхпсᾶхи ἀπαίρηт, ἵфρηт гогᾶп ἀсгᾶпᾶхос
 ἵχε пеггᾶᾶтнс θен | пᾶωм ἵте ппᾶᾶмос κε есᾶᾶῶᾶι ἵче 10
 20 оῦмөөмннн θен пегᾶггогῶ пем пᾶῶᾶι ἵте оῦггпρпнн, ψατεсμогпк
 ἵче ппгг: пᾶхос γαρ κε ψατεсμогпк ἵче ппгг гῶс ᾶп κε ᾶсᾶ-
 могпк ἵче тесмөөмннн, ἀсгᾶпмогпк ἵче ппгг. παίρηт δὲ он
 ἀκωανσωτεμ ἐтггᾶφн есᾶῶ ἵмос θен †гегесис κε ἵпе πᾶᾶωк
 ψе пᾶс ᾶθουη ἐткῶᾶωтос, ψατεсμогпк ἵче пᾶωоῦ, пῖгῶᾶ κε
 25 оῦп оῦоггᾶᾶᾶ, κε μενεпса θрес могпк ἵче пᾶωоῦ, ἀπεггᾶсөог
 κε ᾶθουη ἐткῶᾶωтос ἵкесоп. παίρηт он ἐтеκпᾶмөгῖ ἐрос ἵпᾶ-
 ма κε менепса θрес μιςι он ἵфρη ἵте †δικеόсгпн, ἀπερсоῦωης ἐ-
 птпᾶсг κατὰ спогсῖᾶ ἵгᾶмос: ἵпесωωпн. еῦсөᾶиос гῶсг хῶ ἵ-
 мос. ᾶкеωс оῦп ἀπερсоῦωης κε θᾶι те †парθөнос ἔте ἵсаῖᾶс
 30 сахи еөвнтс κε гппᾶ ιс тпарθөнос есᾶервоки, ἵтесмисι ἵогῶпнῖ,
 оῦοῖ ἵсөмогт ἐпесгᾶп κε емᾶᾶпогпᾶ, ἐβнᾶ ἔтᾶсмисι ἀπιᾶλῶν:
 гөте δὲ ἔтᾶсмисι ἵче †парθөнос, оῦοῖ θен пᾶпᾶөресг пᾶῦ ἐпᾶмᾶ-
 ᾶсῶоῦ, еῦгῖωῖῶ ἵфн етᾶ †парθөнос мᾶсг ке ἵθөг пе пᾶρςистос п-
 ᾶῶис, κατὰ †θө маλῖстᾶ ἔтᾶῶсῶтем ἵтῶтῶῦ ἵпᾶᾶггᾶдос, пем пᾶ-
 35 кемагос, еῦен ᾶωрон пᾶс гῶс погт оῦοῖ гῶс оῦгг оῦοῖ гῶс ресг-
 † ἵпᾶпᾶ, пем пᾶсᾶггᾶдос етᾶῶ ἵмос пᾶс θен пῖггᾶᾶᾶ κε ἵ-
 пеггегггт, ἵωснф, ἐωеп маρία тесгῖмн ἐрок, | φн γαρ ἔтеспᾶ- 11
 мᾶсг оῦ ἐβόλθεν оῦпνεῦμα есῶῶᾶ пе — төте ᾶοпᾶп гῖтен пᾶι

1 Matth 1, 18 | 3 16 Matth 1, 25 | 4 Chrysostomus | 8 17 27 Malach 3, 20 | 12 Exod 34, 29—35 Corinth
 β 3, 13 | 19 Psalm [γῦ =] οα 7 | 23 Genes 8, 7 | 28 Eusebius | 30 Isa 7, 14 = Matth 1, 23 | 32 Luc 2, 8 |
 33 Luc 2, 11 | 35 Matth 2, 1 11 | 36 Matth 1, 20

ΝΕΜ ΠΑΙΔΕΧΩΟΥΝΙ ΔΕΨΟΥΩΝΣ ΔΙΚΕΩΣ ΧΕ ΘΑΙ ΤΕ †ΠΑΡΘΕΝΟΣ ΕΤΑ Η-
 ΣΑΪΑΣ ΣΑΧΙ ΕΘΒΗΤΣ ΧΕ ΙΣ †ΠΑΡΘΕΝΟΣ ΕΣΕΕΡΒΟΚΙ, ΗΤΕΣΜΙΣΙ ΗΟΥΩΗΡΙ,
 ΟΥΟΖ ΗΣΕΜΟΥ† ΕΠΕΨΡΑΗ ΧΕ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ. ΜΠΕΡΕΡΖΟ†, ΠΕΧΔΨ, ΙΩ-
 ΣΗΦ, ΕΨΕΠ ΜΑΡΙΔ ΤΕΚΣΖΙΜΙ ΕΡΟΚ: ΦΗ ΓΑΡ ΕΤΕΣΝΑΜΑΣΨ ΟΥ ΕΒΟΛΘΕΝ
 ΟΥΠΠΕΥΜΑ ΕΨΟΥΑΒ ΠΕ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΧΡΙΣΟCΤΟΜΟC. ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ 5
 ΠΙΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ ΕΤΕΡΔΗΜΙΟΥΡΓΙΗ Η†ΣΑΡΞ ΘΕΝ ΘΝΕΧΙ Η†ΠΑΡΘΕΝΟC:
 ΠCΩΜΑ ΓΑΡ ΜΠΙΛΟΓΟC ΟΥ ΕΒΟΛ ΠΕ ΘΕΝ ΤΕΠΕΡΓΙΔ ΜΠΙΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ.

Γ ΙΗΣΟΥC ΔΕ ΕΤΑΥΜΑΣΨ ΘΕΝ ΒΗΘΔΕΕΜ ΗΤΕ †ΙΟΥΔΕΔ ΘΕΝ ΠΙΕΖΟΟΥ
 ΗΤΕ ΗΡΩΔΗΣ ΠΟΥΡΟ — ΝΕΜ ΠCΩΧΠ. ΕΠΙΦΑΝΙΟC ΦΑΚΥΠΡΟC. ΗΘΡΗΙ ΟΥΗ
 ΘΕΝ †ΠΑΡΟΥCΙΑ ΗΟΥΧΑΙ ΗΤΕ ΠΧΙΝΜΙCΙ ΜΠΙΧΡΙCΤΟC ΑΥΙ ΗΧΕ ΠΙΜΑΓΟC Ε- 10
 ΒΟΛΘΕΝ †ΑΡΑΒΙΑ ΝΕΜ †ΠΕΡCΙC, ΕΥΜΩΨΙ ΨΑΤΟΥΦΟΖ ΕΙΕΡΟΥCΑΔΗΜ, ΕΥ-
 ΙΗΙ ΗΗΙΔΩΡΟΗ, ΕΤΕ ΠΠΟΥΒ ΠΕ ΝΕΜ ΠΙΛΙΒΑΝΟC ΝΕΜ ΠΨΑΔ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΥ-
 Ι ΕΙΕΡΟΥCΑΔΗΜ, ΠΑΥΨΙΗ ΠΕ, ΕΥΧΩ ΜΜΟC ΧΕ ΔΨ ΘΩΗ ΦΗΕΤΑΥΜΑΣΨ
 ΠΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΠΟΥΔΑΙ; ΑΗΗΑΥ ΓΑΡ ΕΠΕΨCΙΟΥ CΑ ΠΕΙΕΒΤ, ΑΗΙ, ΧΕ ΗΤΕΠ-
 ΟΥΩΨΤ ΜΜΟΨ. ΠΟΥΡΟ ΧΕ ΟΥΗ ΕΤΑΨΨΘΟΡΤΕΡ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΗ ΠΙCΑΧΙ, 15
 ΔΨΟΥΩΡΠ ΗCΑ ΠΙΜΑΓΟC ΗΨΩΠ, ΟΥΟΖ ΔΨΘΟΤΘΕΤ ΗΤΟΤΟΥ ΗCΑ ΠΙCΗΟΥ
 ΗΤΕ ΠΙCΙΟΥ ΕΤΑΨΟΥΟΗΖΨ. ΟΥΟΖ ΘΕΝ ΠΧΙΠΘΕΡΨ ΕΜΙ ΗΤΟΤΟΥ ΕΠΤΑΧΡΟ
 ΜΠΙCΗΟΥ ΝΕΜ ΠΠΠΨ† ΗΔΙΑCΤΗΜΑ ΗΤΕ ΠΙΜΑΗΜΩΨΙ ΕΤΑΥΕΡΖΥΠΟΜΕ-
 12 ΠΠΗ ΕΡΟΨ, | ΔΨΟΥΟΡΠΟΥ ΔΟΙΠΟΗ ΕΒΗΘΔΕΕΜ ΚΑΤΑ ΠΗΕΤΑΨΘΕΤΨΩ-
 ΤΟΥ ΗΤΟΤΟΥ ΗΠΙΑΡΧΗΕΡΕΥC ΝΕΜ ΠΙCΑΘ, ΕΨΧΩ ΜΜΟC ΧΕ ΜΔΨΕ ΠΩ- 20
 ΤΕΠ, ΨΠΠ ΑΚΡΙΒΩC ΕΘΒΕ ΠΙΑΔΟΥ: ΕΨΩΠ ΔΕ ΗΤΕΤΕΠΧΕΜΨ, ΜΑΤΑΜΟΙ
 ΖΩ, ΖΠΔ ΗΤΑΙ, ΗΤΑΟΥΩΨΤ ΜΜΟΨ. ΙΤΑ ΘΕΝ ΠΧΙΠΘΡΟΥ ΨΕ, ΗΤΟΥ-
 ΧΙΜΙ ΜΠΙΑΔΟΥ ΝΕΜ ΜΑΡΙΔ ΤΕΨΜΑΥ, ΟΥΚΕΤΙ ΕΨΧΗ ΑΗ ΧΕ ΘΕΝ ΟΥ-
 ΟΥΟΗΖΨ ΚΑΤΑ ΠΗΕΤΑΨΙCΤΟΡΠΗ ΜΜΩΟΥ ΗΧΕ ΔΟΥΚΑC, ΑΔΔΑ ΔΟΙΠΟΗ
 ΕΨΧΗ ΘΕΝ ΠΠΠ ΘΑΤΕΠ ΠΠΟΥΟΗΖΨ ΡΩ ΟΗ ΝΕΜ ΜΑΡΙΔ ΤΕΨΜΑΥ ΚΑΤΑ 25
 ΠCΑΧΙ ΜΜΑΤΘΕΟC. ΟΥΟΖ ΕΤΑΥΖΠΤΟΥ ΕΠΕCΗΤ, ΑΥΟΥΩΨΤ ΜΜΟΨ, ΟΥΟΖ
 ΕΤΑΥΟΥΩΗ ΗΠΟΥΔΖΩΡ, ΑΥΠΠ ΠΑΨ ΗΖΑΗΔΩΡΟΗ, ΟΥΠΟΥΒ ΖΩC ΟΥΡΟ,
 ΟΥΔΙΒΑΝΟC ΖΩC ΘΩΙC, ΟΥΨΑΔ ΖΩC ΡΕΨΤΑΠΘΟ ΟΥΟΖ ΖΩC ΡΕΨCΩ†
 ΗΤΕ ΟΥΟΗ ΠΙΒΕΠ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΥΤΑΜΩΟΥ ΖΠΤΕΠ ΟΥΡΑCΟΥΙ ΕΨΤΕΜΚΟΤΟΥ
 ΖΔ ΗΡΩΔΗC, ΕΒΟΛΖΠΤΕΠ ΚΕΜΩΠΤ ΑΥΨΕ ΠΩΟΥ ΕΤΟΥΧΩΡΑ. ΑΜΕΔΙ 30
 ΘΕΝ ΠΧΙΠΘΕΡΨ ΠΑΥ ΗΧΕ ΗΡΩΔΗC ΧΕ ΑΥCΩΒΙ ΜΜΟΨ ΗΧΕ ΠΙΜΑΓΟC,
 ΔΨΧΩΠΤ ΘΕΝ ΟΥΜΕΒΟΗ ΗΑΤΑΜΑΖΠ, ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΟΥΩΡΠ, ΔΨΘΩΤΕΒ Η-
 ΔΔΟΥ ΠΙΒΕΠ ΕΤ ΘΕΝ ΒΗΘΔΕΕΜ ΝΕΜ ΠΕCΘΠΗ ΙCΧΕΗ ΡΟΜΠΠ Β† ΝΕΜ CΑ
 ΠΕCΗΤ. ΗΔΨ ΧΕ ΟΥΗ ΗΡΗ† ΠΕ, ΠΑΨΠΔΩΤΕΒ ΠΕ ΗΠΙΑΔΩΟΥΙ ΙCΧΕΗ
 ΡΟΜΠΠ Β† ΝΕΜ CΑ ΠΕCΗΤ, ΕΒΗΔ ΧΕ ΔΨΕΡΨΟΡΠ ΗΕΜΠ ΕΠΙCΗΟΥ ΗΤΕ 35
 ΠΧΠΠΟΥΟΗΖΨ ΜΠΙCΙΟΥ ΚΑΤΑ ΠΗΕΤΑΨΘΕΤΨΩΤΟΥ ΗΤΟΤΟΥ ΗΠΙΜΑΓΟC;
 ΟΥ ΓΑΡ; ΠΕ ΕΤΑΥΕΡ ΠΑΠΠΨ† ΑΗ ΗΔΙΑCΤΗΜΑ ΗΤΑΙΘΕ ΑΠΔΩC Ε-
 ΒΟΛΖΠΤΟΤΟΥ ΜΜΑΥΑΤΟΥ, ΑΔΔΑ ΚΑΤΑ ΠΠΠ† ΕΠΑΡΕ ΠΙCΙΟΥ ΘΠΜΩΠΤ
 13 | ΘΑΧΩΟΥ, ΠΑΠΠ† ΠΕ ΕΠΔΥΜΩΨΙ. ΟΥΟΖ ΙCΧΕ ΠΕΠΩΗΡΙ ΜΠΙCΡΑ-

1 Isa 7, 14 | 5 Chrysostomus | 8 Matth 2, 1 | 9 Epiphanius | 12 26 Matth 2, 11 | 13 Matth 2, 2 | 15 Matth 2, 3 |
 16 36 Matth 2, 7 | 19 Matth 2, 8 | 24 Luc 2, 16 | 29 Matth 2, 12 | 31 Matth 2, 16

23 < z¹ | 25 < απεν πογονηρ ρω οη > z¹ | 26 μμαθεοC | 30 ante εβοληρτεν + ουοζ

ΗΛ ΕΠΑΥΘΕΜΩΙΤ ΘΑΧΩΟΥ ΠΕ ΖΙΤΕΝ ΟΥΣΤΥΛΟΣ ΗΒΗΠΙ ΜΠΙΕΖΟΥΟΥ ΝΕΜ
 ΠΙΕΧΩΡΖ ΗΜ ΗΡΟΜΠΙ ΖΙ ΠΥΑΘΕ, ΑΥΗΡ ΜΑΛΔΟΝ ΝΙΜΑΓΟΣ ΝΕΥΣΕΒΗΣ,
 ΠΑΙΕΤΑΥΖΙΩΙΩ ΜΠΧΡΙΣΤΟΣ ΦΝΕΘΟΥΑΒ ΑΔΗΘΩΣ ΗΤΕ ΠΙΣΡΑΗΛ ΗΠΟ-
 ΗΤΟΝ; ΠΙΝΟΥΒ ΧΕ ΟΥΝ ΝΕΜ ΠΙΔΙΒΑΝΟΣ ΝΕΜ ΠΙΩΔΑΛ ΝΕ ΖΑΝ ΕΒΟΔ ΝΕ
 5 ΘΕΝ ΝΙΜΑ ΗΤΕ ΔΑΜΑΣΚΟΣ ΝΕΜ ΤΣΑΜΑΡΙΑ ΝΕΜ ΝΙΜΕΨΩΟΥΤ ΗΤΕ ΣΑΥΗ,
 ΟΥΟΖ ΑΥΑΡΕΖ ΕΡΩΟΥ ΚΑΤΑ ΟΥΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΗΘΕΟΠΡΕΠΗ ΨΑ ΠΙΣΝΟΥ ΕΤΑΥ-
 ΜΙΣΙ ΜΠΧΡΙΣΤΟΣ ΗΘΗΤΕ. ΠΑΙ ΧΕ ΟΥΝ ΘΕΝ ΠΧΙΝΘΕΡΟΥ Ι ΕΤΟΤΟΥ ΗΠΙ-
 ΜΑΓΟΣ ΚΑΤΑ ΤΠΡΟΝΙΑ ΗΤΕ ΦΝΟΥΤ ΗΡΕΦΕΡΨΟΡΠ ΗΕΜΙ ΕΖΩΒ ΝΙΒΕΝ,
 ΠΑΥΡΩΙΣ ΕΡΩΟΥ ΘΕΝ ΟΥΤΑΧΡΟ, ΖΩΣ ΧΕ ΖΑΝΔΩΡΟΝ ΝΕ ΗΒΑΣΙΔΙΚΟΝ,
 10 ΨΑ ΠΙΣΝΟΥ ΕΤΑΥΜΑΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΠΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΙΟΥΡΩΟΥ ΟΥΟΖ ΠΩΙΣ
 ΗΤΕ ΠΙΕΠΤΗΡΕ, ΟΥΟΖ ΠΑΙΡΗΤ ΗΤΟΥΕΝΟΥ ΝΑΕ ΗΔΩΡΟΝ. ΘΕΝ ΦΑΙ ΧΕ
 ΟΥΝ ΑΕΦΧΩΚΕΒΟΔ ΗΧΕ ΠΙΣΑΧΙ ΜΠΡΟΦΗΤΙΚΟΝ ΧΕ ΜΠΑΤΕ ΠΙΑΔΟΥ ΕΜΙ
 ΕΜΟΥΤ ΟΥΒΕ ΙΩΤ ΝΕΜ ΜΑΥ, ΕΦΕΒΙ ΗΠΙΧΟΜ ΗΤΕ ΔΑΜΑΣΚΟΣ ΝΕΜ ΝΙΩΔΑΛ
 ΗΤΕ ΤΣΑΜΑΡΙΑ ΜΠΕΜΘΟ ΗΠΙΟΥΡΩΟΥ ΗΤΕ ΝΙΑΣΣΥΡΙΟΣ. ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ
 15 ΣΕΥΙΡΟΣ ΧΩ ΜΕΜΟΣ ΖΩΕ ΠΠΕΥΜΑΤΙΚΩΣ ΕΘΒΕ ΤΑΙΠΡΟΦΗΤΙΑ. ΤΧΟΜ Η-
 ΔΑΜΑΣΚΟΣ, ΠΕΧΑΕ, ΑΣΒΙ ΜΠΤΥΠΟΣ ΗΤΧΟΜ ΜΠΙΑΝΤΙΚΥΜΕΝΟΣ. ΣΕΕΡΕΡ-
 ΜΗΠΕΥΙΝ ΓΑΡ ΗΔΑΜΑΣΚΟΣ ΧΕ ΘΒΑΚΙ ΗΠΙΣΝΟΕ, ΕΤΕ ΘΑΙ ΡΩ ΟΝ | ΤΕ 14
 ΤΜΕΤΨΑΜ[ΨΕΙ]ΔΩΔΟΝ ΗΤΕ ΠΙΘΥΣΙΑ ΗΣΝΟΕ ΟΥΟΖ ΕΤΒΑΘΕΜ ΝΕΜ ΝΙ-
 ΨΕΜΨΙ ΗΒΟΤ ΝΕΜ ΠΙΣΠΟΝΔΗ ΗΔΙΑΒΟΔΙΚΟΝ ΗΤΕ ΠΙΑΝΤΙΚΙΜΕΝΟΣ: ΟΥΟΖ
 20 ΠΑΙΡΗΤ ΑΕΦΚΟΡΕΟΥ ΟΥΟΖ ΑΕΦΒΟΔΟΥ ΕΒΟΔ ΟΥΟΖ ΑΕΨΕΡΨΩΡΟΥ ΗΧΕ ΕΕ-
 ΜΑΠΟΥΗΔ, ΦΝΟΥΤ ΜΜΗ ΦΗΕΤΑΥΜΑΣΕ ΘΕΝ ΒΗΘΔΕΕΜ ΗΤΕ ΤΙΟΥΔΕΑ.
 ΝΙΩΔΑΛ ΔΕ ΟΝ ΗΤΕ ΤΣΑΜΑΡΙΑ ΕΥΤΜΗΝΙ ΕΠΙΕΠΕΡΓΙΑ ΗΣΑΤΑΝΙΚΟΝ ΝΕΜ
 ΠΙΣΟΡΜΕΣ ΗΔΙΑΒΟΔΙΚΟΝ ΟΥΟΖ ΗΡΕΦΤΑΚΕΨΥΧΗ, ΠΑΙΕΤΑΕΦΟΔΟΥ ΜΜΑΥ
 ΟΥΟΖ ΑΕΦΧΟΡΟΥ ΕΒΟΔ ΟΥΟΖ ΑΕΦΘΕΜΘΩΜΟΥ ΘΕΝ ΟΥΧΩΚ ΣΑ ΠΕΣΗΤ Η-
 25 ΝΕΝΒΑΔΑΥΧ ΗΠΙΤΕΔΙΟΣ ΗΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ, ΕΑΕΦΑΙΤΟΥ ΗΣΡΑΖ ΖΙΤΕΝ ΤΕΦΠΑ-
 ΡΟΥΣΙΑ ΕΤΣΑΜΑΤ ΟΥΟΖ ΕΘΜΕΖ ΗΟΥΧΑΙ ΘΑΙΕΤΑΕΦΑΙΣ ΨΑΡΟΝ. ΠΟΥΡΟ
 ΔΕ ΟΝ ΗΤΕ ΝΙΑΣΣΥΡΙΟΣ ΕΦΤΜΗΝΙ ΡΩ ΟΝ, ΗΘΟΕ ΠΙΔΙΑΒΟΔΟΣ. ΠΙΧΡΙ-
 ΣΟΣΤΟΜΟΣ ΔΕ ΖΩΕ ΟΝ ΕΦΧΩ ΜΕΜΟΣ ΜΠΑΙΡΗΤ ΕΘΒΕ ΠΙΣΙΟΥ ΝΕΜ ΝΙΜΑ-
 ΓΟΣ. ΠΙΣΙΟΥ ΓΑΡ ΕΤΕΜΜΑΥ, ΠΕΧΑΕ, ΝΕ ΟΥΣΙΟΥ ΓΑΡ ΑΝ ΠΕ ΗΤΑΙΘΕ Α-
 30 ΠΔΩΣ ΜΦΡΗΤ ΗΠΙΣΙΟΥ ΕΤΕΡΟΥΩΙΝΙ ΘΕΝ ΤΦΕ, ΑΔΔΑ ΟΥΧΟΜ ΤΕ ΗΔΟΓΙ-
 ΚΗ ΟΥΟΖ ΗΔΩΡΑΤΟΣ ΕΤΑΣΒΙ ΜΠΣΜΟΤ ΗΟΥΣΙΟΥ ΜΠΑΙΡΗΤ: ΚΕ ΓΑΡ ΠΙΣΙΟΥ
 ΕΤΕΜΜΑΥ ΠΑΕΡΟΥΩΙΝΙ ΠΕ ΜΠΙΕΖΟΥΟΥ ΝΕΜ ΠΙΕΧΩΡΖ ΘΕΝ ΟΥΜΕΤΑΘ-
 ΜΟΥΗΚ, ΟΥΟΖ ΠΑΕΦΩΚ ΠΕ ΘΑΧΩΟΥ ΗΠΙΜΑΓΟΣ, ΨΑΤΕΦΙ, ΗΤΕΦΟΖΙ Ε-
 ΡΑΤΕ ΤΑΤΕΝ ΠΙΜΑ ΕΠΑΕΦΧΗ ΜΜΟΕ ΗΧΕ ΠΙΑΔΟΥ. | 15
 35 | ΠΑΠΟΥΨΦΗΡ ΠΗ ΕΤ ΘΕΝ ΠΙΩΡΕ ΟΥΟΖ ΕΤΟΙ ΗΨΕΜΜΟ ΕΒΟΔΖΑ 33
 ΨΘΟΡΤΕΡ ΝΙΒΕΝ ΗΤΕ ΠΑΙΚΟΣΜΟΣ ΟΥΟΖ ΕΤΕΡΖΗΒΙ ΘΕΝ ΟΥΓΠΩΣΙΣ ΜΜΗ,
 ΟΥΟΖ ΘΕΝ ΟΥΟΥΩΗΖΕΒΟΔ ΑΝ ΗΤΕ ΖΑΝΜΕΤΡΑΝΑΕ ΗΡΩΜΙ ΙΕ ΖΑΝΖΒΗ-
 ΟΥΙ ΜΜΕΤΨΟΒΙ. ΩΟΥΝΙΑΤΟΥ ΗΠΙΡΕΜΡΑΥΨ, ΧΕ ΗΘΩΟΥ ΕΤΠΑΕΡΚΔΗ-

1 Exod 13, 21 | 2 Act 7, 36 | 3 Isa 12, 6 | 4 Matth 2, 11 | 10 Apocal 17, 14 | 12 15 Isa 8, 4 | 15 Severus | 21
 Matth 2, 1 | 27 Chrysostomus | 33 Matth 2, 9 | 38 Matth 5, 5

18 quae uncis inclusi, nunc legi nequeunt | 30/31 ἡλόκη z¹ | 31 παῦρατον, ubi n ultima lineola
 indicata est

ροπομιν ὑπικάρι. σευήρος πιπατριάρχης. πιρεμραγυ πε пнет-
 хω нсwoy нкакіа пивен нем понһріа пивен еөве тметoуpo нте
 пифноуі, oуoz пн ан пе ётои нһпзoуc жен тоуфгсic. оmoиwc пи-
 реμραγυ пе пнетт нгanhпетпaney нтweβiω нгanhпетгwoy, oуoz
 етірі ὑφμεγi нтκαкіа ан ёптһрq, ὑφрһт ндaγiд нем мωγснc. 5

оmoиwc пиреμραγυ пе пнетάμοni ёхен пixωнт жен пcнoу нoу-
 меткoуxи нгнт. хе нθwoy пе етпaеркλһpоπομιν ὑпικάρι. аγ
 oуп нкари пе ётeρcaхи ёpoq ёβһд ёпикари ὑβeри нем тфе ὑβeри
 ётeпxоуγтёβoд жaхwoy; ie нθoq пипарадиcоc, пкари ὑпоупоq;
 ωoупiάtoу нпнетгoкeр нем пнетόβi нтμεθμни, хе нθwoy пе еθ- 10
 пaci. пiάгiоc кyριδλoс. ётe пai пе пнетxиγγwoy нcнoу пивен
 ётeргaciа ὑпiάгaθoп, oуoz еθпнoу ёфaгoу ан ёптһрq, oудe eу-
 фoпг ан жен гдi нcнoу ёθрһи ёпiёпiθγμiа нсаркикоп, ie нθoq пн-
 етxиγγwoy нcнoу пивен ёпiеp φμεγi еθoγaβ oуoz нaтμoупк нтe
 ιпcoуc пxриcтoс жeп oугнт eρθeβiнoут нем oуппeγμa eρтeппн- 15
 oут, хе пai ὑпaиpһт пе етпaci нпiάгaθoп ётe ὑпe βaд пaγ ёpwoy,
 34 oудe ὑпe μaγx coθμoу, oудe ὑпоуi ёгpһи | ёхен пгнт нпн-
 pωμi. ωoупiάtoу нппiпaнт, хе нθwoy пе ётoупaпai пwoy. iω-
 aппнc пixpγcoctomoс. пн ётe oуoп нтwoy ὑμaγ нoугнт ὑμeт-
 γaпθμaθт нем гaпcпλaχпoп ὑμeтγeпгнт ёθoуп ёoуoп пивен 20
 етгexгwх oуoz ётoи нθaё: eρxepе пн ан ὑμaγάtoу етт нппixpн-
 μa нппгпкi, aдλa μaδicтa eρxepе пai нгoγó: пaγwoy γap пе
 пitpoпoс нтe тметпaнт. aρxоc гwq нхе пiάгiоc кyριδλoс хе
 ппiпaнт ceпaγωпи eγóпи ὑфпoут жeп пiёгooу нтe пгзaп, ётe пн
 пе етгwβcёβoд ёхен пeппoβi нпoуγфпp oуoz eγтгo ёфпoут нcнoу 25
 пивен ёгpһи ёxwoy, ёθpеq хw пwoy ёβoд. aρxоc дe гwq нхе пi-
 άгiоc κλһμeптoс хе ωoупiάtoу нппiпaнт, хе пн ан пе етт нпн-
 петпaney ὑμaγάtoу пе, aдλa нем пн oп еθoуωγ ёіpи oуoz ётe
 ὑμoп γωxoμ ὑμwoy ёepметпaнт жeп oупoуβ ie oуcпoудн нсωμa-
 тикһ ie oуγeμωγ нтe гaпpеqγωпи ie oуxиnόгi ёpaтq ёгaпoуoп eу- 30
 гexгwх. гaпμнγ γap, пexaq, жeп пioуoп етγпндёβoд пai ётe ὑ-
 μoп γωxoμ ὑμwoy ёep гдi нгwβ жeп пeтoуoпгёβoд, жeп пнетδi-
 ёθoуп ётметпaнт, oуoz жeп пxипθpoу γωпи нγaпθμaθт ὑμaγ-
 aтq ёθoуп ёпoуγфпp ὑμeλoс, aγoпc ёpwoy ёoуμeтпaнт. ωoу-
 пiάtoу нппeθoγaβ жeп пoугнт, хе нθwoy пе еθaпaпaγ ёфпoут. 35

пiάгiоc кyριδλoс. ппeθoγaβ жeп пoугнт пе пнётaγтaгo ёpa-
 toу нппiпθпкoп тпpoу нем пппpaκтiкoп нтe тaрeтп, oуoz eγтoу-
 xнoут μaδicтa жeп ппaгт нтe тoрθoλoγiа, oуoz eγіpи нcпoудн
 пивен нем oуoп пивен ёcoкoу ёθoуп ётaрeтп нем ппaгт етcoу-

1 Severus | 7 Matth 5, 5 | 8 Isa 65, 17 66, 22 Petr β 3, 13 | 10 Matth 5, 6 | 11 23 36 Cyrillus | 15 Psalm
 [N] =] v 19 | 16 Corinth = 2, 9 | 18 Matth 5, 7 | 18 Chrysostomus | 27 Clemens | 34 Matth 5, 8

των, ην ετε | απε τους ηνδισις εκαταγινωσκιν αμωυ επ- 35
τηρς δεν ρλι ηρωβ εκτ εδουν ερεν πσκοπος ητρετη. πιογον
χε ουν απαιρητ πε εθναπαυ εφνουτ αλθως. ωουνιατου ηπι-
ρεφερζιρηνη, χε ηθωυ πε ετουναμουτ ερωυ χε πωυηρι ητε φνουτ.

5 σεηρος πιπατριαρχης. ηνετοι ηρυμερος ουορ ηζιρηνικος εδουν
εουον πιβεν ουορ ετρωτπ ηνηετοι ηχαχι εουζιρηνη: ου μονον δε
ηαι αμαατου πε πρεφερζιρηνη ηταφμη, αλλα πεμ ην ον ετ-
τсβω ουορ εтсoзи ηνηεθπαταρωυ ερατου ουορ εαιτου ηζιρηνη
πεμ φνουτ, ηαι μαλιστα ηροуο πε πρεφερζιρηνη, ην ετε πουμενι

10 τουβνουτ εδουν εουον πιβεν, ουορ ετε απουχα φρη ρωтп εχεν
пouмвон: ηαι αλθως πε πωυηρι ητε φνουτ. ωουνιατου ηνη-
εταυδοχι ηсωου εεβε тмеθμη, χε θωυ тε тметoуpo ητε πιφн-
оуi. κλημεντος. τοτε сeпaуωпи ηχε ηαι αμακαριος, ρотaп aу-
ωaпмeстe пнeтдохи ηсωου. пpaсmос δε πιβεν εθnai εχεν пiрaми

15 ουπροφасиs тe пeм oумeтмaкapиoс, ρотaп мaλиcтa aуωaпepзy-
пoмeниn epωou дeн oуeуxapиcтiя. eқмoут дe eтφиdлocφиa пeм
θмeтeуceβнc ηтψyчн χe тмeθμη. ωουνιαтен θηпou, εωωп
aуωaпдохи ηca θηпou, ουορ ηceуeуθeпou, ουορ ηcexe пeтpωou
πιβεν ηca θηпou, eуxемeθпouч epωтeп, eθбнт: paуи oуoρ θeλнz,

20 χe пeтeпбeчe oупиωт пe дeн пифнoуi. iωaппнc пичpуcoстoмoc.
мeθпouч πιβεν пeм ρωouу пибен пeм χeoua пибен ετουнаχοτου
epиpωми oу мoнoп | eθбe φноут, αλλα πεμ eθбe ρaпρбнoуi oп 36
ητε παικοςμος кaтa φнoмoc, ουορ ηceepзyпoмeниn epωou ηχε пi-
pωми, сeпaбi пoубeчe eқoi ηпиωт дeн пифнoуi. ηθωтeп пe пpмoу

25 απикаρι — пeм пнeθпou мeпeпca ηai. кyριdлoc. eқмoут a-
пaиmа epиpεqтcβω ηтe тeккднciя χe ρмoу eθбe пxouкep ηпicaxи
eθouaβ ηдидacкaдикoп ετουxω αμωу. epидн χe oуп a тмeтpω-
ми тнpс yωпи дeн пdωq пeм пxωнc ηппaθoc ηcaтaпикoп, eθбe
φai aқмoут epиaпocтoлoc eθouaβ пeм пpεqтcβω ηтe тeккднciя

30 χe ρмoу, χe ρпa пимeлoc εтаυдоqдeq ουορ aуxωнc дeн φпoби
eθбe тпapaβacиc, ηтoумoλpou ουορ ηтoуepcтнфиn αμωу ρитeп
пcaхи ηтoудидacкaдiя. oу мoнoп дe, αλλα aқмoут epωou oп
χε φouwinи απикoсmoc. eθбe χe пape пикoсmoc тнpс oи ηxaki пe
ρитeп тпdaпн ηтмeтωaмyειdωлoп, eθбe φai дикeωc aқмoут

35 epωou χe oуwinи, χe ρпa ηceepouwinи epoп дa пнeтpемci дeн
пxaki пeм тдниби απмoу. εωωп χe oуп ηтe пiρмoу dωq, eупa-
мoλpоq ηou; εтe φai пe χe εωωп ηтe пpεqтcβω yωпи eқxoxeб
дeн пнeтeqтcβω αμωу дeн пeqρбнoуi, ie пим пe eθпaycaρωq,
ηтeqтaρoq epaтq; αλλα απape ρли yxемxом дeн φai, εбнz

40 ηceρитq εбoλ, ουορ ηceρωми εxωq ηχε пiрωми. εтe φai пe χe η-

1 Ioh α 3, 20 | 3 Matth 5, 9 | 5 Severus | 10 Ephes 4, 26 | 11 Matth 5, 10 | 13 Clemens | 17 Matth 5, 11 12 |
20 Chrysostomus | 24 36 39 Matth 5, 13 | 25 Cyrillus | 33 Matth 5, 14 | 35 Matth 4, 16

σεεrнoβι ζωoυ ἁπερнη† ἵχε нη ет θаратq, oγoз ἡτεqψωπι ἁ-
 37 μεcтe oγoз ἡψoγμoс† нaзpeн oγoн нивeн, | oγoз λoιπoн ἐpe
 oγoн нивeн ζωμi ἐxωq зитeн пoγxиnзитq ἐпзaп. ἁμoн ψxoм ἡ-
 те oγβαки xωп ecχн зичeн oγтwoγ, oγдe ἁпaγδepe oγθнвc, ἡce-
 xaq θa oγмeнт, aλλa ψaγxaq ἐxeн †λγxниā, oγoз ψaqepoγωи- 5
 нi ἐoγoн нивeн ет θeн пнi. ceγḡpoc пiпaтpиapxнc. пiθнвc пe пicα-
 xи eθoγaв ἡδιaсkaλикoн, пимeнт пe тkaкиā ἡпiзepетикoс, †λγx-
 ниā тe †eкκλнciā, пинi пe пикoсмoс. ἐтe φaи пe xe cψe aп ἐμoγxт
 ἡпicβωoγi eθoγaв ἡтe пeпio† ἡтe †eкκλнciā пeμ пicβωoγi eθoγaв
 ἡтe пeпio† ἡcaθ ἡтe †eкκλнciā пeμ пicαxи ἁβλaсфнμiā ἡтe пi- 10
 зepетикoс, aλλa ἐδopпoy ἐβoλ ἁμaγāтoγ θeн †eкκλнciā, eθpoγ
 ψωпi eγepoγωиnи ἐpωμi нивeн ет θeн пикoсмoс. aλλa aqepωopп
 ἡxoc ἡxe пeγaσтeдиcтнc xe ἁμoн ψxoм ἡтe oγβαки xωп ecχн
 зичeн oγтwoγ, ἐтe φaи пe xe ἁμoн ψxoм ἡпeнλoγμa ἡ†мeт-
 eγceβнc ἐxωп eγxн ἐxeн пiтwoγ eθoγaв ἡтe †θeόλoγiā. aqxoc 15
 ζωq ἡxe пiάγιoc кyριλλoс xe ннeттaχpнoγт θeн пiпaз† ἡopθo-
 λoзoc, oγпeтcψe пwoγ aп пe ἐxω ἡcωoγ ἁпcaxи ἡ†cβω eθoγaв
 eθβε oγзo† ἁμeтpωμi пeμ тaпiλн ἡтe пiзepетикoс: †βαки γap
 тe †пicтic eθoγaв ет θeн пбci ἡ†θeόλoγiā, пiθнвc дe пe пзμoт
 ἁпiппeγμa eθoγaв eтepoγωиnи ἡcнoγ нивeн θeн †eкκλнciā. пaи- 20
 pн†, пexaq, μapе пeтeпoγωиnи epoγωиnи ἁпeμθo ἡпiрωμi, зo-
 пωc ἡceпaγ ἐпeтeпзβнoγi eтпaпeγ, oγoз ἡce†ώoγ ἁпeтeпiωт ет
 θeн пiфнoγi. ἡθoq oп. eqoγωψ xe oγп ἡxe пiθeόλoγoc ἐθpe
 38 φoγ|ωиnи ἡμeтλaμпac ἁпiпaз† ет θeн †āpeтн ψωпi eγ-
 δopпeβoλ ἁпeμθo ἡoγoн нивeн: зитeн φaи γap ψape фпoγ† δiώoγ 25
 ἡθpнi ἡθнтeн, зoтaп aпψaпoγωпзeβoλ ἡтoмoλoγiā ἁпiпaз†
 eтcoγтωп зитeн зaпзβнoγi ἡθeāpиcтoп. ἁпepмeγi xe ἐтaиi ἐ-
 βeλ пiпoмoс ἐβoλ iе пiпpoфнтнc: пe ἐтaиi ἐβoλoγ aп, aλλa ἐxoкoγ.
 ceγḡpoc пiпaтpиapxнc. кe γap пxωк ἁпiпoмoс pω oп пe пxpi-
 cтoc кaтa пcaxи pω oп ἁпaγдoc. ἁμнн †xω ἁμoс пωтeн, пe- 30
 xaq, xe ψaтe тфe пeμ пkaзи ciпi, oγiωтa iе oγψωλз ἡпeqciпi
 ἐβoλθeн пiпoмoс, ψaтe пaи тнpoγ ψωпi. ἡθoq oп. ἁμнн γap
 пexaq, зωc ἁфpн† θeн oγāпaψ eγтaχpo ἡтxoм ἁпicαxи. пiω-
 тa дe пeμ пixωλз eγepcγмeпiп ἡтxoм пeμ птγпoc ἁпicтaγpoc
 ἡoγxai: ἐтe φaи пe xe ἁпape фμнiпi ἁпicтaγpoc ἡoγxai μoγпк 35
 ἐптнpq ἐβoλθeн пiпoмoс eθoγaв ἡxpиcтiāпикoн, ψaтe пaи тнpoγ
 ψωпi, oиoп ψaтe тфe пeμ пkaзи ciпi. фн xe oγп, пexaq, eθпa-
 βeλ oγi ἡпaи кoγxи ἡeптoλн ἐβoλ, oγoз ἡтeq†cβω ἡпiрωμi ἁпaи-
 pн†, φaи, eγeμoγ† ἐpoq xe пikoγxи θeн †мeтoγpо ἡтe пiфнoγi.

3 Matth 5, 14 15 | 6 29 32 Severus | 12 Ioh 1, 9 | 13 Matth 5, 14 | 16 23 Cyrillus | 20 Matth 5, 16 | 27 Matth
 5, 17 | 29 Rom 10, 4 | 30 Matth 5, 18 | 37 Matth 5, 19

ἡθοῦ οἱ. ἐμμοῦτ οὐν ἐπνέτενοῦτ ἡντολὴν καὶ κοῦχι, εἴθε πρὶν
 ἐταρθεβίος εἴβητεν θέν περὶ οὐαῶ ἡμῖν ἡμοῦ. ἐπὶ δὴ καὶ οὐν ἐ-
 ψαρε φρωμὴ ἡφνοῦτ χωκέβολ ζῖτεν οὐναρτ ἐφ θέν οὐἀρετῇ,
 εἴθε φαι, ἀρεῶαν πηρετςβω ἐράμεδες ἐπερβίος ἡμῖν ἡμοῦ, ἐψ-
 5 τεμερσποῦλαζῖν ἐταρθ ἐρατς ἡπνένομος ἡτἀρετῇ, οὐορ παρῖντ
 ἡτετςβω ἡπρωμὴ εἴθε πνсахи ἡτθεόδογιά ιε τἀρετῇ, φαι, δι-
 κεως σεпаμμοῦτ ἐροῦ καὶ | κοῦχι οὐορ ἡέλαχιστος θέν τμετοῦρο 39
 ἡτε πρῖνοῦ. φη δὲ εἰσαίρι ἡπρζβνοῦ ἡτε πρῖναρτ, οὐορ ἡτετς-
 βω, φαι σεпаμμοῦτ ἐροῦ καὶ πρῖνωτ θέν τμετοῦρο ἡτε πρῖνοῦ.
 10 εἴθε φαι ρω αρερ πκεοῦαρεμ πсахи ἐφχω ἡμος: τχω ἡμος πω-
 тен, псхαц, καὶ ἀρεῶтем тетепμεθμῇ ἐρζοῦ ἑθанацаθ пем π-
 фарисеос, ἡπτεπῖ ἐθoῦн ἐτμετοῦρο ἡτε πρῖνοῦ. πρῖρισостомос.
 ἐμμοῦτ ἡπαίμα ἐпхак τηρετ ἡτἀρετῇ καὶ μεθμῇ. ἐπὶ δὴ γαρ
 псацθ пем πфарисеос ссхω ἡпсахи, οὐορ ссра ἡμωοῦ ан, ἐ-
 15 ψωп καὶ οὐн, псхαц, ἡтетепψтеμψωп ἐρεтенδос ἐπнέтеμмау, ἡ-
 птепῖ ἐθoῦн ἐτμετοῦρο ἡτε πρῖνοῦ. ἀρεтенсωтем καὶ αὔχος
 ἡпπαρχеос καὶ ἡпекθωтев, φη δὲ εἰπαθωтев чоι ἡέпохос ἐτкрисис:
 ἀпок δὲ τχω ἡμος πωтен καὶ οὔон πρῖен εἰпаχωνт ἐπερсон ζικη,
 ἐφέψωп ἐφοι ἡέпохос ἐτкрисис. ἐτῖ οἱ ἐρμηνιά: πρῖрисостомос.
 20 ἐφκωρεт ан ἡпнсахи ἡппномос: ἡпесψωп: ἀλλὰ μάλλον ἐφχωхи
 ἡтpиза ἡппπαθος. ἡψ γαρ ἡρῖτ ἀкпаθωтев, ἀкψтеμхωνт ἡ-
 ψорп; ιе ἡψ ἡрῖт χпащерпωпк, ἀкψтемерепиθимп ἡψорп; ἐφ-
 сωоун καὶ οὐн καὶ θпоупн ἡпθωтев пе πρῖωνт, οὐορ θпоупн ἡт-
 метпωпк τἐпнθумιά те, εἴθε φαι αρερпomoθεтпн ἐψтеμха ма ἡ-
 25 τкакіа, ἐперс бeпоупн ἡθнтен. οὐ δὲ пе καὶ φнеθпаχωνт ἐπερсон ζи-
 кн; оюп καὶ ἀреῶан пексон ωдн ἡпнхαι πρῖен етψоп пак, οὐορ ἡ-
 текхωνт ἐроῦ, екхонт ἐроῦ ζикн: ζикн γαρ пе ἐφднот: | αρεῶан- 40
 ζитотс δὲ ἐωдн ἡтотк ἡппнаρτ ἡорθοδοζος, τότε маδиста сψе
 ἐхωνт ἐроῦ дикеос ἐмаψω. φη δὲ εἰпаχος ἡпессон καὶ рака,
 30 ἐφέψωп ἐφοι ἡέпохос ἐпмапτгдп. ἡθοῦ οἱ ἰωανноῦ χрисостом-
 оу. рака γαρ пе, зотан ἀреῶан οὔαι хос καὶ ἀθок ζωк, ὅпер
 οὔкоухи ἡέлаχιστος ἡψωψ пе ἡтацθε ἀпдωс. φнеθпаχος ἡпес-
 сон καὶ писоб, ἐφέψωп ἐφοι ἡέпохос ἐтгееппа ἡτε πρῖρωм. π-
 ρрисостомос. писох пе пιαтгнт ιе пιαткат: φη καὶ οὐн εἰпаχος
 35 ἡпессон ἡорθοδοζος οὐορ ἡόмопистос ет θέν пайнаρτ ἡоуωт пе-
 мац καὶ пιαтгнт οὐορ ἡаткат, φαιἡπαρῖнτ спабн ἡоупнωт ἡтп-
 мωріа ἡзоῦ, ἐте φαι пе καὶ спаψωп ἐφοι ἡέпохос ἐтгееппа ἡте
 пρῖρωм. ἐψωп οὐн екпаіпн ἡпекдωрон ἐзрнн ἐхен пмаперψω-

1 Severus | 3 Timoth α 6, 11 | 8 Matth 5, 19 | 10 Matth 5, 20 | 12 19 30 34 Chrysostomus | 14 Matth 23, 3 |
 16 Matth 5, 21 22 | 25 29 32 Matth 5, 22 | 38 Matth 5, 23 24

5 ἐρατс | 9 φноῦ | 21 ἡтpиза | 21 пац з¹, manu recenti ψ supra η scripta | 26 персон habet
 η supra versum scriptam | 33 μοx писох scribit

οὕτω, οὕτως ἡ τεκερ φμενὶ ἡμᾶν γε οὕτον οὐάρικι οὕτωκ πεμ πεκ-
 сон, χω ἡπεκλῶρον ἡπεμθο ἡπιμανερψωοῦσι, οὕτως μαψε πακ
 ἡψορп οὕτως ζωтп ἐπεκсон: τότε ἄμου, ἄπιοῦ ἡπεκλῶρον ἐθούη.

ιωάννου χρισοστόμου. πιδῶρον γε οὕη πε πιδῶνδ. ἐψωп ек-
 паерпроеуχесѳе, ἡτεκнаῦ γε οὕτον οὐάρικι οὕτωκ πεμ οὐαι, ἴτε 5
 οὕηψ† ἡζωβ, ἴτε οὕκοῦχι, ἡпереркаѳаφронпн ἡτεксῦннΔισис,
 ἀλλὰ χω ἡπεκῶνδ παзрен φноῦ†, ζωтп ἐπεκсон ἡψοрп, τότε
 ἄμου ἐхен пиμανерψωοῦσι екτοῦхноῦт. ψωп екка† ἐπεкан-
 41 титикос ἡχῶдем, ζωс екχн немас зп пиμωт. | ἡсаіас πια-
 пахωритнс. παντιΔικος οὕη ἡπирωμ πε τεεсῦннΔисис. ψωп γε 10
 οὕη екка† ἡχῶдем ἐнн ет ἐре тексῦннΔисис пахотου паκ, зосон
 екχн зен паikosмос немас, мнпote ἡтеκзωм ἐхас зитен оумет-
 ἄнесѳнтос, οὕτως ἡтесрωкз ἡθрнн ἡθнтк, ἴта де зοпон зен
 пиезооῦ ἡте пизап ἡтестннκ ἐтотс ἡпикритнс ἡмнн, οὕτως ἡте пи-
 критнс тннκ ἡпизγперетнс: ἡмнн †χω ἡмос паκ γε ἡпекі ἐвоδ 15
 ἡмᾶν, ψатеκ† ἡ†θᾶн ἡтеβн, ἐте тθᾶн ἡпиенез те. ἄтетен-
 сωтем γε ἄхос γε ἡпекернωик: ἄпок де †χω ἡмос пωтен γε
 οὕон пивен еθᾶхоῦψт ἡса оусзпмн ἐпхинерепиѳуμнн ерос, асқнн
 есқои ἡпнωик ерос зен пецзнт. κλнмментос. петпахоῦψт ἡса оу-
 сзпмн ἐпхинерепиѳуμнн ерос, τότε ψаγзптс ἐпзап, зотан ἄреψан 20
 псмот ἡ†сзпмн је псзго оῦонзс пазрас ἐнесас, οὕτως ἡтессомс
 ката оумеві ἡсарκикон οὕως ἡметмапᾶθος: φн де ἡѳос еттоῦ-
 хноῦт ката оῦтоῦво ἡте оῦᾶгапн, ἡпассомс еѳметсаіе ἡ†сарз,
 ἀλλὰ маλδон ψас†пнᾶтс ἡпикаδδос ἡ†ψγхн, ἐте ѳметсеμнос
 пе ἡптропос ἡ†ᾶретн. Βасилδιος ζωс χω ἡмос. петпахоῦψт 25
 еоусзпмн, пехас, зен оузγδонн, кан асψтеμхωкѳоδ ἡпизωб
 зен оуметнωик, ἀλλὰ пихнψωп ерос ἡ†ἐпнѳуμнᾶ ἡпасер ἐвоδ-
 за пиегκλнма. пхργсостомос ζωс χω ἡмос. сқои ἡпнωик зен
 пизнт, пехас, ἡхе фнетхоῦψт ката оуметсанкотс је оуметрес-
 зотзет, οὕως есерспоῦδзпн ἐ†пнᾶтс ἡѳметсаіе ἡпизо, οὕως ἐ- 30
 воδзитен пимψ ἡхн†пнᾶтс ψасзс зοпон ἐθрнн ἐ†ἐпнѳуμнᾶ.
 42 ке гар φαι он ἡпᾶпн†, асψанхем псчон, | сᾶхωкѳоδ ἡ†-
 кепразис. пλнн де он фнеθᾶхоῦψт еоῦпарѳенос зен оῦψγхн
 ἡпᾶпн†, ψасψωпн ζωс он есзωоῦ ἡпзап зен пᾶгκλнма ἡ-
 оῦωт. исхе пекбаδ ἡоῦпᾶм ерсканδᾶδизпн ἡмоκ, форкс, зптс ἐ- 35
 воδзᾶрок: серпосрп гар паκ ἡте оῦαι ἡпекмеδос тако, οὕως ἡте-
 ψтем пексωма тнрс ψе нас ἐ†геенпа. пᾶпн† он †кехнх ἡоῦп-
 ᾶм. севᾶрос ппᾶтриархнс. пᾶбаδ ἡоῦпᾶм нем †хнх ἡоῦпᾶм
 пиметψфнр етψон пᾶн пе, оῦ монон ἐθούη ἐпᾶѳос ἡсᾶтаникон,

4 28 Chrysostomus | 8 Matth 5, 25 | 9 Isaias anachoreta | 14 Matth 5, 25 26 | 16 Matth 5, 27 28 | 19 Clemens |
 25 Basilius | 35 Matth 5, 29 | 38 Severus

3 ζωтп | 4 пидῶрп з¹ | 5 паерпроеуχесѳе з¹ | 21 птессомс | 25 пе | 33 фнеθᾶхоῦψт | 37 сшма

ΑΛΛΑ ΝΕΜ ΕΘΟΥΝ ΕΠΕΝΟΥΤΕΝΗΣ ΚΑΤΑ ΣΑΡΞ ΝΕΜ ΝΕΝΩΦΕΡ: ΠΑΙ ΕΤΕ
 ΑΥΨΑΝΕΡΣΚΑΝΔΑΛΙΖΙΝ ΞΜΟΝ, ΕΥΤΜΑ ΠΑΝ ΕΘΟΥΝ ΕΠΙΠΕΤΩΟΥ, ΠΑΙ,
 ΕΤΣΩΕ ΕΦΟΡΚΟΥ ΟΥΟΖ ΕΧΟΧΟΥ, ΕΖΙΤΟΥ ΕΒΟΛΖΑΡΟΝ. ΦΗ ΓΑΡ ΕΘΜΕΙ Ξ-
 ΠΕΡΩΦΗΡ ΙΕ ΠΕΡΟΥΤΕΝΗΣ ΙΕ ΠΕΡΩΗΡΙ ΝΙΔΙΟΝ ΞΦΡΗΤ ΞΠΕΡΒΑΛ ΝΟΥΙ-
 5 ΠΑΜ ΙΕ ΤΕΡΧΙΧ ΝΟΥΙΝΑΜ, ΟΥΟΖ ΝΤΕΡΝΑΥ ΧΕ ΣΕΕΡΣΚΑΝΔΑΛΙΖΙΝ ΞΜΟQ,
 ΕΥΤΣΟΒΗΙ ΠΑQ ΕΘΟΥΝ ΕΠΙΠΕΤΩΟΥ, ΠΑΙ ΞΠΑΙΡΗΤ, ΣΩΕ ΝΧΩΧΙ ΝΤΟΥ-
 ΜΕΤΩΦΗΡ ΕΒΟΛΖΑΡΟΝ ΝΕΜ ΤΠΑΡΟΥCΙΑ ΝΘΜΕΤΡΕQΤCΟΒΗΙ ΕΤΩΟΥ Ν-
 ΤΕ ΝΙΩΗΡΙ ΞΠΟΝΗΡΟC. ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΔΕ ΠΑΙ ΞΜΑΥΔΤΟΥ, ΑΛΛΑ ΝΕΜ Τ-
 ΚΕΜΕΤΩΦΗΡ ΟΝ ΝΠΕΝΟΥΤΗΧΙΑ ΝΝΙΖΙΟΜΙ: ΠΑΙ, ΕΤCΩΕ ΕΧΟΧΟΥ (ΝΕΜ ΝΙ-
 10 ΚΕΧΩΟΥΝΙ ΕΤΑΝΕΡΩΟΡΠ ΝΧΟΤΟΥ) ΟΥΟΖ ΕΖΙΤΟΥ ΕΒΟΛ ΖΕΝ ΟΥΧΩΚ CΑΒΟΛ
 ΞΠΤΑΜΙΟΝ ΝΤΕ ΝΕΝΨΥΧΗ. CΕΡΝΟQΡΙ ΓΑΡ, ΠΕΧΑQ, ΝΤΕ ΟΥΔΙ ΝΠΕΚ-
 ΜΕΛΟC ΤΑΚΟ, ΟΥΟΖ ΝΤΕΨΤΕΜ ΠΕΚΩΜΑ ΤΗΡQ ΨΕ ΠΑQ ΕΤΓΕΕΝΝΑ.
 ΝΘΟQ ΟΝ. ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ CΕΡΝΟQΡΙ ΠΑΚ ΝΤΕΚΙ ΕΘΟΥΝ ΕΤΜΕΤΟΥΡΟ ΕΚΟΙ
 ΝΑΤΩΦΗΡ ΟΥΟΖ ΝΑΤCΟΥΤΕΝΗΣ ΝΖΟΥΟ ΕΟΥΟΝ ΖΑΝΩΦΗΡ ΝΤΑΚ ΞΠΑΙΡΗΤ
 15 ΙΕ ΖΑΝCΟΥΤΕΝΗΣ ΞΠΑΙΡΗΤ, ΝCΕΖΙΤΚ, | ΙΕ ΖΑΝΩΗΡΙ ΞΠΟΝΗΡΟC, ΟΥΟΖ 43
 ΝΤΕ ΠΕΚΩΜΑ ΤΗΡQ ΨΕ ΠΑQ ΕΤΓΕΕΝΝΑ, ΕΤΕ ΝΘΟΚ ΠΕ ΝΕΜΩΟΥ ΕΥCΟΠ.
 ΑΥΧΟC ΧΕ ΦΝΕΘΝΑΖΙ ΤΕQCΖΙΜΙ ΕΒΟΛ, ΜΑΡΕQΤ ΝΟΥCΘΙ ΝΟΥΕΙ ΠΑC:
 ΑΠΟΚ ΔΕ ΤΧΩ ΞΜΟC ΝΩΤΕΝ ΧΕ ΦΝΕΘΝΑΖΙ ΤΕQCΖΙΜΙ ΕΒΟΛ ΝΟΥΕΨΕΝ
 CΑΧΙ ΞΠΟΡΝΙΑ, QΘΡΟ ΞΜΟC ΕΧΦΕ ΝΩΙΚ, ΟΥΟΖ ΦΝΕΘΝΑΒΙ ΝΘΗΕΤΩΟΥ-
 20 ΕΒΟΛ, QΟΙ ΝΠΩΙΚ. ΙΩΑΝΝΗC ΠΙΧΡΥCΟCΤΟΜΟC. ΕΘΒΕ ΝΠΟΥΔΑΙ ΝΑΓ-
 ΝΩΜΟΝ, ΖΙΝΑ ΝCΕΨΤΕΜΤΩΟΥΝΟΥ ΕΖΗΝ ΕΧΕΝ ΝΟΥΖΙΟΜΙ ΕΤΟΙ ΝΠΩΙΚ
 ΟΥΟΖ ΝCΕΘΟΘΒΟΥ, ΑQΟΥΑΖCΑΖΗΝ ΝΧΕ ΝΠΟΜΟC ΕΤ ΝΟΥΧΩΜ ΝΩΟΥ ΝCΘΙ
 ΝΟΥΕΙ, ΖΙΝΑ ΖΕΝ ΦΑΙ ΝΤΟΥΨΤΕΜΨΧΕΜΧΟΜ ΝΧΕ ΝΟΥΖΑΙ ΕΤΑCΘΩΟΥ
 ΕΡΩΟΥ ΝΚΕCΟΠ, ΑΛΛΑ ΜΑΛΔΟΝ ΝΤΟΥΟΥΩΝΖΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΝΙCΘΙ ΝΟΥΕΙ
 25 ΧΕ ΠΑΙ ΝΕ ΝΙΖΙΟΜΙ ΕΤΑΥΕΡΝΩΙΚ. ΦΗ ΔΕ, ΠΕΧΑQ, ΕΤΝΑΒΙ ΝΘΗΕΤΩ-
 ΟΥΙΕΒΟΛ, QΟΙ ΝΠΩΙΚ, ΧΕ ΖΙΝΑ ΝΤΕQΨΤΕΜΩΘΕΜ ΝΧΕ ΠΕQΧΡΟΧ ΖΙΤΕΝ
 ΘΗΕΤΑCΕΡΝΩΙΚ. ΠΑΔΙΝ ΑΡΕΤΕΝCΩΤΕΜ ΧΕ ΑΥΧΟC ΝΠΙΑΡΧΕΟC ΧΕ Ν-
 ΠΕΚΩΡΚ ΝΠΟΥΧ, ΕΚΕΤ ΔΕ ΝΠΕΚΑΝΑΨ ΞΠΩΙC: ΑΠΟΚ ΔΕ ΤΧΩ ΞΜΟC
 ΝΩΤΕΝ ΧΕ ΞΠΕΡΩΡΚ ΖΟΛΩC — ΝΕΜ ΝΠΕΘΝΗΟΥ ΜΕΝΕΝCΑ ΠΑΙ. ΠΙΧΡΥ-
 30 CΟCΤΟΜΟC. ΠΙΧΙΝΩΡΚ ΖΟΛΩC ΚΑΤΑ ΖΛΙ ΞΜΕΤΡΕQΤΑΝΑΨ ΟΥΖΩΒ Ν-
 ΔΙΑΒΟΛΙΚΟΝ ΠΕ, ΕΘΒΕ ΘΜΕΤΑCΘΕΗΝC ΔΕ ΝΠΙΑΡΧΕΟC ΑΥΕΡCΥΤΧΩΡΙΝ
 ΕΕΡ ΦΑΙ, ΞΦΡΗΤ ΟΝ ΝΠΙΚΕΧΩΜ ΝCΘΙ ΝΟΥΕΙ ΝΕΜ ΝΙCΠΟQ ΝΘΗCΙΑ ΝΕΜ
 ΝΙΚΕΧΩΟΥΝΙ ΝΖΩΒ ΞΠΑΙΡΗΤ. ΕQΟΥΩΨ ΧΕ ΟΥΝ ΝΧΕ ΝΠΔΟΓΟC ΕΧΩΧΙ Ε-
 ΒΟΛΖΑΡΟΝ ΝΤΜΕΤΡΕQΤΑΝΑΨ ΝΠΟΥΧ, ΑQΕΡΝΟΜΟΘΕΤΙΝ ΕΨΤΕΜΩΡΚ ΖΟ-
 35 ΛΩC, ΧΕ ΕΒΟΛΖΕΝ ΤΜΕΤΡΕQΤΑΝΑΨ ΕΨΑΥΨΩΠΙ ΠΑΝΤΩC ΝΧΕ ΝΙΑΝΑΨ
 ΝΠΟΥΧ. ΜΑΡΕ ΠΕΤΕΝΑΖΑ ΔΕ ΕΡ ΟΥΑΖΑ ΑΖΑ, ΟΥΟΖ ΠΕΤΕΝ ΞΜΟΝ ΝΟΥ-
 ΞΜΟΝ ΞΜΟΝ, ΠΖΟΥΟ ΔΕ ΞΦΑΙ ΟΥ ΕΒΟΛΖΕΝ ΠΙΠΕΤΩΟΥ ΠΕ. | ΝΘΟQ 44
 ΟΝ. ΠΖΟΥΟ ΧΕ ΟΥΝ ΞΠΙΑΖΑ ΝΕΜ ΠΙ ΞΜΟΝ ΠΙΑΝΑΨ ΠΕ ΠΑΝΤΩC. ΑΡΕ-
 ΤΕΝCΩΤΕΜ ΧΕ ΑΥΧΟC ΧΕ ΟΥΒΑΛ ΖΑ ΟΥΒΑΛ, ΟΥΟΖ ΟΥΝΑΧΖΙ ΖΑ ΟΥ-

11 Matth 5, 30 | 13 Severus | 17 Matth 5, 31 32 | 20 29 37 Chrysostomus | 25 Matth 5, 32 | 27 Matth 5, 33 34 |

36 Matth 5, 37 | 38 Matth 5, 38 39

ΠΑΧΡΙ: ΑΝΟΚ ΔΕ ΤΧΩ ΜΜΟΣ ΠΩΤΕΝ ΧΕ ΜΠΕΡΤ ΕΘΟΥΝ ΕΖΡΕΝ ΠΙΠΕΤ-
 ΖΩΟΥ, ΑΛΛΑ ΦΗΘΕΝΑΤ ΝΟΥΚΟΥΡ ΠΑΚ ΘΕΝ ΤΕΚΟΥΟΧΙ ΝΟΥΠΝΑΜ, ΦΕΝΖ
 ΤΧΕΤ ΕΡΟQ — ΝΕΜ ΠΩΧΠ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΧΡΥCOCΤΟΜΟC. ΕCΧΩ ΜΦΑΙ
 ΝΧΕ ΠΙΔΟΓΟC ΧΕ ΖΙΝΑ ΝΤΕΝΨΤΕΜΤ ΝΟΥΠΕΤΖΩΟΥ ΘΑ ΟΥΠΕΤΖΩΟΥ ΙΕ
 ΟΥΖΩΟΥΨ ΘΑ ΟΥΖΩΟΥΨ, ΑΛΛΑ ΟΥΔΕ ΝΤΕΝΨΤΕΜΤ ΕΘΟΥΝ ΕΖΡΕΝ ΠΙ- 5
 ΠΕΤΖΩΟΥ, ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΕΨΤΕΜΒΙΜΨΨ ΝΕΜ ΝΗΕΤΒΙ ΜΜΟΝ ΝΧΟΝC, ΚΑΝ
 ΑΥΨΑΝΩΔΙ ΝΠΙΖΒΩC ΕΤΤΟΙ ΖΙΩΤΕΝ, ΟΥΔΕ ΕΨΤΕΜΤΤΩΝ ΝΕΜ ΟΥΚΟΥΧΙ
 ΝΖΗΤ ΝΡΩΜΙ. ΚΑΝ ΔΕ ΟΝ ΑΚΨΤΕΜΧΕΜΧΟΜ ΜΦΩΝΖ ΝΤΧΕΤ ΝΑΖΡΕΝ
 ΦΗΘΕΝΑΤ ΠΑΚ ΝΟΥΨΕΝΚΟΥΡ, ΑΛΛΑ ΑΚΨΑΝCΔΑΙ ΘΑ ΠCΑΧΙ ΝΟΥΚΟΥΧΙ Ν-
 ΖΗΤ ΝΡΩΜΙ, ΟΥΟΖ ΝΤΕΚΨΤΕΜΟΥΟΖΕΜ ΝΑΖΡΕΝ ΦΗΕΤΨΨΑΨ ΠΑΚ, ΤΑΙ- 10
 ΕΝΤΟΛΗ ΝΟΥΩΤ ΡΩ ΟΝ ΠΕ ΕΤΑΚΧΟΚC ΕΒΟΛ. ΟΥ ΔΕ ΟΝ ΠΕ ΧΕ ΦΗΕΤΕΚ-
 ΝΑΒΙΤΚ ΝΧΒΑ ΝΟΥΜΙΔΙΟΝ, ΜΟΥΨ ΝΕΜΑCΨ ΝCΠΟΥΤ; ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΦΗ
 ΕΡΕ ΟΥΟΝ ΟΥΖΜΟΤ ΝΤΟΤCΨ ΜΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ, ΙΤΕ ΟΥCΑΧΙ ΜΜΕΤΡΕCΨΤCΒΩ,
 ΙΤΕ ΟΥΔΙΑΚΟΝΙΑ ΝCΨΜΑΤΙΚΗ, ΙΤΕ ΟΥΜΕΤΡΑΜΑΘ ΝΤΕ ΖΑΝΧΡΗΜΑ, ΜΑ-
 ΡΕCΨΤ ΜΦΗ ΕΤΕ ΜΜΟΝ ΝΤΑCΨ, ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΘΕΝ ΠΙΧΙΝΤ ΝCΨΜΑΤΙΚΟΝ Μ- 15
 ΜΑΥΑΤCΨ, ΑΛΛΑ ΝΕΜ ΘΕΝ ΤΠΡΟΘΥΜΙΑ ΝΤΕ ΤΨΥΧΗ: ΦΑΙ ΓΑΡ ΠΕ Φ-
 ΝΟΗΜΑ ΝΤΜΥΔΙΟΝ CΠΟΥΤ. ΑΤΕΤΕΝCΩΤΕΜ ΧΕ ΑΥΧΟC ΧΕ ΕΚΕΜΕΝΡΕ
 ΠΕΚΨΦΗΡ, ΟΥΟΖ ΕΚΕΜΕCΤΕ ΠΕΚΧΑΧΙ: ΑΝΟΚ ΔΕ ΤΧΩ ΜΜΟΣ ΠΩΤΕΝ ΧΕ
 45 ΜΕΝΡΕ ΠΕΤΕΝΧΑΧΙ, ΟΥΟΖ ΤΩΒΖ ΕΧΕΝ ΝΗΕΤΒΟΧΙ ΝCΑ ΘΗΝΟΥ |
 47 | ΜΕΤΡΕCΡΑΝΩΟΥ ΝΠΙΡΩΜΙ ΠΑΙΕΤΕCΨΧΩ ΜΜΟC ΕΘΒΗΝΤΟΥ 20
 ΧΕ ΑΥΚΗΗ ΕΥΒΙ ΜΠΟΥΒΕΧΕ. ΝΘΟΚ ΔΕ ΕΚΝΑΕΡΠΡΟCΕΥΧΕCΘΕ, ΜΑΨΕ ΠΑΚ Ε-
 ΘΟΥΝ ΕΠΕΚΤΑΜΙΟΝ, ΟΥΟΖ ΜΑΨΘΑΜ ΜΠΕΚΡΟ ΕΡΩΚ. ΑΨ ΔΕ ΠΕ ΠΙΤΑΜΙΟΝ
 ΕΤΕCΨΑΧΙ ΕΡΟQ ΕΒΗΔ ΕΠΤΑΜΙΟΝ ΜΠΙΖΗΤ, ΟΥΟΖ ΕΨΘΑΜ ΝΠΙΕCΘΕCΙC Ν-
 ΤΕ ΤΨΥΧΗ, ΕΨΤΕΜΨΩΠ ΕΡΟC ΝΠΙΔΟΓΙCΜΟC ΝΠΕΝΑΝΤΙΟΝ, ΟΥΟΖ ΕΤΩΒΖ
 ΜΦΙΩΤ ΘΕΝ ΠΕΤΖΗΠ; ΟΥΟΖ ΦΙΩΤ ΕΘΝΑΥ, ΠΕΧΑCΨ, ΘΕΝ ΠΕΤΖΗΠ ΕCΨΕΤ 25
 ΠΑΚ. ΕΡΕΤΕΝΝΑΤΩΒΖ ΔΕ, ΠΕΧΑCΨ, ΜΠΕΡΕΡ ΟΥΜΗΨ ΝCΑΧΙ. ΠΙΜΗΨ ΔΕ
 ΟΥΝ ΝCΑΧΙ ΠΕ ΦΑΙ, ΕΨΤΕΜΤΩΒΖ ΕΘΒΕ ΟΥΜΕΤΡΑΜΑΘ ΙΕ ΟΥΒΡΟ ΕΧΕΝ
 ΖΑΝΧΑΧΙ ΙΕ ΟΥΩΟΥ ΙΕ ΖΔΙ ΝΖΩΒ ΕΦΑΠΑΙΚΟCΜΟC ΠΕ ΕΘΝΑΤΑΚΟ, ΑΛΛΑ
 ΕΤΩΒΖ ΜΠΑΙΡΗΤ ΕΝΧΩ ΜΜΟC — ΠΕΝΙΩΤ ΕΤ ΘΕΝ ΠΙΦΗΟΥΙ. ΠΙΧΟC ΔΕ
 ΧΕ ΠΕΝΙΩΤ ΕCΟΥΩΝΖ ΜΠΙΖΩΒ ΕΒΟΛ ΧΕ ΑΝΟΝ ΤΗΡΕΝ, ΟΥΙΩΤ ΝΟΥΩΤ 30
 ΕΤΕΝΤΑΝ ΠΕ, ΦΠΟΥΤ, ΚΑΤΑ ΠΙΖΜΟΤ ΝΤΕ ΤΜΕΤΨΗΡΙ ΝΠΟΥΤ ΕΤΑCΨΩΠΙ
 ΝΑΝ ΖΙΤΕΝ ΠΙΩΜC ΝΤΕ ΠΙΟΥΑΖΕΜΜΙCΙ. ΜΑΡΕCΤΟΥΒΟ ΝΧΕ ΠΕΚΡΑΝ:
 ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΖΟΤΑΝ ΑΝΨΑΝΜΟΥΨ ΘΕΝ ΟΥΒΙΟC ΝΑΤΑΒΗ, ΨΑΡΕ ΦΡΑΝ
 ΜΦΠΟΥΤ ΒΙΩΟΥ ΝΖΡΗ ΝΘΗΤΕΝ ΖΙΤΕΝ ΠΕΝΧΙΝΜΟΥΨ ΕΘΝΑΠΕCΨ. ΜΑ-
 ΡΕCΙ ΝΧΕ ΤΕΚΜΕΤΟΥΡΟ: ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΜΑΡΕ ΤΔΩΡΕΑ ΝΤΕ ΠΙΠΝΕΥΜΑ 35
 ΕΘΟΥΑΒ Ι ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΝ ΤΗΡΕΝ. ΠΕΤΕΖΝΑΚ ΜΑΡΕCΨΩΠΙ ΘΕΝ ΤΦΕ ΝΕΜ
 48 ΖΙΧΕΝ ΠΙΚΑΖΙ: | ΖΙΝΑ ΜΦΡΗΤ ΕΤΕ ΠΕΚΟΥΨΨ ΨΟΠ ΘΕΝ ΠΙΑCΨΜΑ-
 ΤΟC ΕΤ ΘΕΝ ΤΦΕ, ΕΘΡΕC ΨΩΠΙ ΝΑΝ ΖΩΝ ΜΠΑΙΡΗΤ ΖΙΧΕΝ ΠΙΚΑΖΙ.
 ΠΕΝΩΙΚ ΝΤΕ ΡΑCΤ, ΜΗΙCΨ ΝΑΝ ΜΦΟΟΥ: ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΜΟΙ ΝΑΝ ΙCΧΕΝ

3 Chrysostomus | 11 Matth 5, 41 | 17 Matth 5, 43 44 | 21 Matth 6, 2 | 21 25 Matth 6, 6 | 26 Matth 6, 7 |
 29 32 Matth 6, 9 | 32 Tit 3, 5 | 34 36 Matth 6, 10 | 34 Iac 3, 13 | 35 Act 2, 38 10, 45 | 39 Matth 6, 11

Ε ΨΤΕΜΒΙΜΨΨ | 11 ΝΤΟΛΗ | 16 ΝΕΜ ΤΨΕΠΠΡΟΘΥΜΙΑ | 23 ΕΨΑΜ Ζ¹ | 29 ΝΧΨ | 31 ΚΑΤΑ L, ΚΑ Ν

[illegible]

1 36 Matth 6, 12 | 5 12 13 Matth 6, 13 | 15 Euagrius | 22 24 Matth 6, 9 | 27 Ezdras Luciani β 6, 13 ?? | 27 29
35 Matth 6, 10 | 32 Matth 6, 11

■ τερχωετολ | 16 μαθεον | 18 πογεγ | 19 ποεμ z^2 | 21 εεπ z^2 prima manu, ■ z^1 | 28/29 34 π-
 τωηε | 36 ερον z^2 , ρον z^1

ήχε πικάχι εθνηοу мененса φαι, χε ήφρητ ρων έτεпхωέβoλ ή-
 πεпέρноу: πичωέβoλ де ήпн έτε oуонταν έρωоу пе пичинуτεмер
 фмеві ήтκαкіа oυβε пнέтаутхонт пан. ήперентен έθoυн έпi-
 ρасмос. έτε φαι пе έуτεμθрен тнитен ήмауάтен έжанпирасмос
 абне фoуωу ήфноут. алла пазмен έβoλза пипетρωоу. έτε φαι 5
 пе χε асѡанpанāс ήпенноут ёентен έθoυн έпипирасмос, ήтесѣт
 пан ήтхoм έуτεμρει ήθнтс оуде έутемхoлс έβoл. χе θωк те
 51 тхoм: ёте φαι пе пωнr. пем тметoуpо: ёте пиппeуmа еθ-
 oуaв пе. ѡа ёпeρ ήте піёпeρ. аμнн.

θ έуωп де ήтeтeпepннстeyн, ήперер ήφρηт ήпiѡoβi ёѡау- 10
 ўкем ήпoуρo. ѡауtake пoуρo γар, ρиnа ήceоуωнзёβoл ήпiρωmи
 χе ceepннстeyн. аμнн тхω ήмoс пωтeп χе аукнн ёбi ήпoυβεχe.

ceυiρoс пiпaтpиāpхnc. пωкем ήте пiρo, ёте φαι пе пичипoуoнзк
 ёβoл пазрен пiρωmи ρωс аскнтnc. ήθoк де екepннстeyн, пexас,
 θωρс ήтeкāфe, iа пeкρo ёβoл, ρиnа ήтeкyтeмoуωнзёβoл ήпiρωmи 15
 екepннстeyн, алла пeкiωт ет θeн пeтpнп: oуoρ пeкiωт eθпaу
 θeн пeтpнп есѣтѡeβiѡ пaк. есμoут έпaиmа ёпiρнтeмωнiкoн ήтe
 пiρнт χе тāфe, ёте пiпoуc пе ήδιāкpитiкoс, есoуωу ήхе пiλoтoс
 ёθрен θaρсс ρитeн пiāpeтн eθoуaв ήтe пиппeуmа, мaλicтa пiпaи
 ёθoυн ёпiρнki пeм пнeтpexρωx. iтa iа пeкρo ёβoл, пexас, ёпiλн 20
 ёpe пpоуo ήпiесθeснс θeн пiρo, ёте пичипнaу пе пeм пiѡωдeм пeм
 пiсωтeм пeм пiсaxи, χе ρиnа ήтeпiау ёβoлpитeн oуkaтaпizic пeм
 oуметpесѣтpнн ёпaпeс.

i ήпepρиoυi пωтeн ёθoυн ήжанāρωρ ρиxен пiкaρи, пiмa ё-
 ѡape тpоzi пeм тxоzi тaкωoу, oуoρ пiмa ёѡape пiсoпi ρиѡaтc 25
 52 ёpωoу, oуoρ ήceкoλпoу. кyριzλoс. | ёпiλн γар ceѡoп ήхе
 жанāρωρ ήтe ткакіа пeм тпoннpiā, ёте пiλoтicмoс ήāтoпoн пе
 пeм пiпaθoс ήaтāмaρи ήтe тψyχн, пaiеткωλп ήпiρнт ρитeн
 пoуметcaпкoтc етpωoу, пaи pω oн ётoи ήpоzi пeм xоzi ήтa-
 λeпωpoc ήψyχн, eθβε φαι λиkeoс aсoуaρcaρни ήхе пiλoтoс ёѡ- 30
 тeмθωoутёθoυн ήжанāρωρ ήпaиpнт, алла тoυпaптioн ёρиoυiё-
 θoυн ήпiāρωρ ήaткoλпoу θeн тфe, пiмa ёте ήпape тpоzi пeм
 тxоzi тaкωoу, oυдe ήпape пiсoпi ρиѡaтc ёpωoу, ήceкoλпoу: ёте
 пaи pω пе пiāpeтн ήтe пиппeуmа eθoуaв. eθβε φαι λиkeωс aсxoc
 χе пiмa ёте пeкāρo ήмoс, есѣѡωпi ήмaу ήхе пeккeρнт: ёте φαι 35
 пе χе ёѡωп екθωoут пaк ήпaiāρωρ ήёпωpaпioн oуoρ ήaткoλпoу,
 oуoρ екcиpωoуѡ cпoυδεoс ёρитoу пaк ёθoυн, iе ѡape пeккeпoуc oн
 ѡωпi есxоλx ёpωoу: iтa aкѡaпθωoут пaк ёθoυн ήпiёпaптioн,
 ήφρηт нoуāρo ήxaki, пaиpнт oн ѡape пeкпoуc ѡωпi ήпiмa ётeм-

3 5 7 Matth 6, 13 | 10 Matth 6, 16 | 13 Severus | 14 Matth 6, 17 18 | 20 Matth 6, 17 | 24 Matth 6, 19 | 26
 Cyrillus | 32 Matth 6, 20 | 35 Matth 6, 21

31 τoυпaптioн L, τoυпaт oн z | 32 ήпape L, ήпа ■ | 33 coпи

5 **ματ.** εἴθε φαι δε ον αqερ πκεουαζεμ πιαχι εqχω ἄμος: πθнвс
 ἄπισωма, пexαq, пе пивαλ — нем пнеθпного мененса пай. ἄφρη-
 † же оуи ἄπιβαλ, же ἡθοq пе φοуωini ἄπισωма тнrq, | пай- 53
 рн† де он пиноуc: ἡθοq пе φοуωini нем фреqерzeми ἡ†ψγχη нем
 5 πисωма εусоп. ἐψωп же оуи пиреqбiмωиτ етψоп ἡθнтк qoi ἡ-
 оуωini θен †āρεтн, ψаре текψγχη нем пекωма εусоп ψωпи
 еуероуωini θен †āρεтн: ите ἐψωп eqoi ἡχакι ἡхе пiεпiόχoc (ei-
 сахи ἐπιноуc), ψаре †ψγχη нем пиноуc ψωпи eqoi ἡχакι θен θ-
 метχαιē ἡниπαθoc. εἴθε φαι Δικεoc αqερ пкеχoc же ἄмон ψχοm
 10 ἄμωтen ἐερβωк ἡδωic спay, ἐте φноу† пе нем неqāρεтн εθoуab,
 нем пидiάβoλoc нем неqпaθoc етзωou. ἄмон ψχοm ἄμωтen
 ἐερβωк ἄφноу† нем мамωna. еумоу† ἐтетφω тнрс ἡ†καкиā
 же мамωna. пaλиn он ψayмоу† ἐ†метμαιзaт же мамωna, ἐ-
 те θαι те θноуи ἡнипетзωou тнrou.

15 **ia** εἴθε φαι †χω ἄμος пωтen, пexαq, же ἡπερqирωouψ θa
 тетенψγχη, же оу пе ἐтетенпnaоyомq ie оу пе ἐтетенпnacоq, оуде
 θa петенсωма, же оу пе ἐтетенпnαтнiq зi θнnou: мн †ψγχη оyот
 an ἐ†θpe, оyоz πисωма ἐ†zeβcω; кyριλλoc. icхе γap, пexαq,
 †qирωouψ θa †ψγχη нем πисωма, ἐπiαiαi ἡте †зγδικiā нем †-
 20 прокопн нем пiεmi нем †тпωcic нем пixипcaхи нем пixиnepнoиn ἐ-
 тесθeсic ἡнидогicмoc, | пωco мaλλoн †θpe нем †zeβcω; ма- 54
 iαтeпθнnou ἐпизaλa† ἡте тфе, же cecи† an оyоz ceωcθ an оyоz
 ceзioуi an ἐāпoθнкн, оyоz петениωт ет θен пифноуi qψaпψ ἄ-
 мωou: мн ἡθωтen an мaλлoн εθoуот ἐрωou; пm де ἐβoλθeп θн-
 25 nou етqирωouψ ἐте оyон ψχοm ἄмоq ἐтаде оyмазi ἡψиn ἐхeп тeq-
 маn; оyоz εἴθε оу тeтeпqирωouψ εἴθε zeβcω; icхе оуи пiniψ†,
 пexαq, тeтeпψxемxом an ἐqирωouψ ἐpoq, ἐте †маn те нем †зγ-
 δικiā нем †прокопн, ie εἴθε оу тeтeпqирωouψ εἴθε zeβcω; маia-
 тeпθнnou ἐпизpнpи ἡте тκοи же пωc ceαiαi: ἡceθocι an оyде ceepиoπi
 30 an: †χω де ἄμος пωтen же оyде coλoмωn θен неqώou тнrq, ἡпеq-
 † зiωтq ἄφρη† нoуai ἡпai. ἐте φai пе же θен пiεzoоу тнrou ἡте
 θметoуpo ἡcoλoмωn нем неqώou ἡπεqψxемxом ἐθaмiо нoуcтoλн
 ecceλcωλ оyоz ecρωouт ἄφρη† ἡθaпизpнpи, пai ἐpe φноу† зωвс
 ἄмωou aбпe θici зi qирωouψ: оу γap ἡπεqψxемxом ἐ† зiωтq
 35 нoузeβcω ἄφρη† ἡпai aбпe qирωouψ нем θici мененca пaiпiψ†
 ἡώou ἡтaиmaн. icхе пiciм ἡте тκοи qψоп ἡфоou, оyоz paс†
 ψayзитq ἐ†θpиp, оyоz φноу† ἡпaиpн† q†zeβcω зiωтq, ie aунp
 мaλлoн ἡθωтen, пaпикoуxиἡпaз†; eqмоу† же оуи ἐпнeтqирωouψ
 ἐпaпkaзi, | оyоz пaтфе an, же пaпикoуxиἡпaз†. ἡπεpqирω- 55

1 Matth 6, 22 | 9 11 Matth 6, 24 | 14 Timoth α 6, 10 | 15 Matth 6, 25 | 18 Cyrillus | 21 Matth 6, 26—28 |
 28 Matth 6, 28 29 | 37 Matth 6, 30 | 39 Matth 6, 31 32

ΟΥΩ ΕΡΕΤΕΝΧΩ ΪΜΜΟΣ ΧΕ ΟΥ ΠΕΤΕΤΕΝΝΑΟΥΟΜΕ, ΙΕ ΟΥ ΠΕΤΕΤΕΝΝΑΟΟΥ,
 ΙΕ ΟΥ ΠΕΤΕΤΕΝΝΑΤΗΙΟΥ ΖΙ ΘΗΝΟΥ: ΝΑΙ ΓΑΡ ΤΗΡΟΥ, ΠΙΕΘΗΚΟΣ СЕКΩ† Η-
 СΩΟΥ. ΟΥ ΓΑΡ ΕΓΧΩ ΪΦΑΙ ΑΝ ΕΘΒΕ ΠΗΕΤΕΙΡΩΟΥΩ ΕΠΙΧΡΙΑ ΪΑΝΑΤ-
 ΚΕΟΝ ΠΡΟΣ ΠΩΑΥ ΪΠΙΣΩΜΑ ΝΕΜ ΠΩΥ ΕΤΘΗΩ, ΦΑΙΕΤΟ† ΕΘΟΥΝ ΕΠΣΚΟ-
 ΠΟΣ Ϊ†ΜΕΤΕΥСЕВНС, ΑΛΛΑ ΜΑΛΛΟΝ ΕΓΧΩ ΪΜΜΟΣ ΕΘΒΕ ΠΗ ΕΤΕ ΠΟΥ- 5
 ΠΟΥ† ΠΕ ΤΟΥΠΕΧΙ, ΟΥΟΖ ΠΟΥΩΟΥ ΑΕ ΘΕΝ ΟΥΩΠΙ, ΠΗΕΘΜΕΥΙ ΕΝΑΠ-
 ΚΑΖΙ ΪΜΑΥΑΤΕ, ΟΥΟΖ ΠΑΤΦΕ ΑΝ, ΠΗΕΤΕΙΡΩΟΥΩ ΕΘΒΕ ΚΕΖΛΙ ΑΝ ΪΤΕ
 ΠΗΕΤΟ† ΕΘΟΥΝ Ε†ΜΕΤΕΥСЕВНС, ΕΒΗΖ ΕΠΙΟΥΩΜ ΪΜΑΥΑΤΕ ΝΕΜ ΠΙΣΩ
 ΝΕΜ †ΤΡΙΦΙ ΝΕΜ †СПΑΔΑΔΙΑ, ΪΦΡΗ† ΡΩ ΟΝ ΪΠΙΕΘΗΚΟΣ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ
 ΑΕΟΥΑΖΕΜ ΠΙΣΑΧΙ ΕΓΧΩ ΪΜΜΟΣ: ΝΑΙ ΓΑΡ, ΠΕΧΑΕ, ΠΙΚΕΕΘΗΚΟΣ СЕКΩ† 10
 ΗСΩΟΥ. ΚΕ ΓΑΡ ΨΑΕΧΟΣ ΖΩΕ ΪΧΕ ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΕΥΑΤΓΕΔΙΟΤΗΣ ΕΘΒΕ ΠΑΙ-
 ΠΟΗΜΑ ΪΟΥΩΤ: ΑΡΙΖΩΒ, ΠΕΧΑΕ, Ε†ΘΡΕ ΑΝ ΕΘΑΤΑΚΟ, ΑΛΛΑ ΘΗΕΘ-
 ΜΗΝΕΒΟΖ, ΘΑΙ ΕΤΕ ΠΩΗΡΙ ΪΦΡΩΜ ΠΑΤΗΙC ΠΩΤΕΝ. ΟΥΚΟΥΝ ΦΗΕΤΕΡ-
 ΖΩΒ ΟΥΟΖ ΕΤΕΙΡΩΟΥΩ ΕΘΒΕ ΠΙΟΥΩΜ ΝΕΜ ΠΙΣΩ ΝΕΜ †ΤΡΙΦΗ ΝΕΜ †-
 СПΑΔΑΔΙΑ, ΔΙΚΕОC ΑΕΤΕΠΘΑΠΟΥ ΕΠΙΕΘΗΚΟΣ: ΝΑΙ ΓΑΡ ΤΗΡΟΥ, ΠΙΕΘΗ- 15
 ΚΟΣ СЕКΩ† ΗСΩΟΥ. ΠΗΕΤΕΡΖΩΒ ΟΥΟΖ ΕΤΕΙΡΩΟΥΩ Ε†ΜΤΟΝ ΪΟΥΟΝ ΠΙ-
 ΒΕΝ ΕΤΨΑΤ ΟΥΟΖ ΕΤΕΥΧΡΙΑ ΕΒΟΖΘΕΝ ΠΟΥΘΙCΙ, ΚΑΝ ΑΥΨΑΠΟ† ΖΩΟΥ
 56 ΕΒΟΖΘΕΝ ΤΠΑΡΑΚΖΗCΙC ΪΠΙΚΟΥΧΙ ΪΕΜΤΟΝ | ΪΤΕ ΠΙΕΙΡΩΟΥΩ, Ϊ-
 ΠΑΡΕ ΦΠΟΥ† ΕΡΕΠΚΑΖΙΝ ΪΜΩΟΥ ΕΘΒΕ ΠΑΙΖΩΒ: ΝΑΙ ΓΑΡ ΠΕ ΠΗΕΤΑΥ-
 ΧΩΚΕΒΟΖ ΪΠΙΠΟΜΟC ΝΕΜ ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ. ΠΗ ΔΕ ΪΘΩΟΥ ΕΤΕΡΖΩΒ ΟΥΟΖ 20
 ΕΤΕΙΡΩΟΥΩ Ε†ΜΤΟΝ ΪΟΥΟΝ ΠΙΒΕΝ ΕΤΨΑΤ ΕΒΟΖΘΕΝ ΠΟΥΘΙCΙ ΪΜΠΙΝ
 ΪΜΩΟΥ, ΕΥΩΕΙ ΔΕ ΪΠΟΥCΩΜΑ ΟΥΟΖ ΕΥΙΡΙ ΪΜΜΟC ΪΒΩΚ ΠΩΟΥ ΖΙΤΕΝ
 ΖΑΠΘΙCΙ ΝΕΜ ΖΑΠΨΡΩΙC ΝΕΜ ΖΑΠΠΗCΤΙΑ ΝΕΜ ΖΑΠΕΓΚΡΑΤΙΑ ΝΕΜ ΟΥ-
 ΠΟΖΗΤΙΑ ΕCСΟТП, ΝΑΙ ΠΕ ΠΗΕΤΑΥΧΩΚΕΒΟΖ ΪΠΙΕΥΑΤΓΕΔΙΟΝ. ΘΕΝ ΝΑΙ
 ΧΕ ΟΥΝ ΠΙΖΩΒ ΟΥΟΝΖΕΒΟΖ ΧΕ Ε†ΑΕΧΕ ΠΑΙCΑΧΙ ΕΘΒΕ ΠΗΕΤΕΙΡΩΟΥΩ 25
 ΘΑ ΤΟΥΨΥΧΗ ΪΜΑΥΑΤΟΥ ΝΕΜ ΠΟΥCΩΜΑ ΘΕΝ ΖΑΠΘΙΜΕ ΝΕΜ ΖΑΠ-
 ΟΥΩΜ ΝΕΜ ΖΑΠCΩ ΝΕΜ ΖΑΠΤΡΙΦΗ ΕΥΖΩΟΥ ΝΕΜ ΖΑΠCΠΑΔΑΔΙΑ, ΕΘΒΕ
 ΧΕ ΠΑΙΖΒΗΟΥΙ ΪΠΑΙΡΗ† ΡΩ ΟΝ ΕΤΕ ΨΑΥΚΩ† ΗСΩΟΥ ΪΧΕ ΠΙΕΘΗΚΟΣ.
 ΕCΩΟΥΝ ΓΑΡ ΪΧΕ ΠΕΤΕΠΙΩΤ ΧΕ ΤΕΤΕΠΕΥΧΡΙΑ ΪΠΑΙ ΤΗΡΟΥ. ΚΩ†
 ΔΕ ΪΨΟΡΠ ΪCΑ ΤΕCΜΕΤΟΥΡΟ ΝΕΜ ΤΕCΜΕΘΜΗ, ΟΥΟΖ ΝΑΙ ΤΗΡΟΥ, ΕΕ† 30
 ΟΥΑΖΟΥ ΕΡΩΤΕΝ. †ΜΕΤΟΥΡΟ ΔΕ ΝΕΜ †ΜΕΘΜΗ ΠΙΠΑΖ† ΠΕ ΝΕΜ †-
 ΑРЕТН: ΑΘΠΕ ΠΑΖ† ΓΑΡ ΪΜΜΟΝ ΨΧΟМ ΕΡΑΝΑΕ ΪΦΠΟΥ†, ΚΑΤΑ ΠCΑΧΙ
 ΪΠΙΘΕCΠЕСΙОC ΠΑΥΔΟC. ΪΠΕΡΕΙΡΩΟΥΩ ΘΑ ΡΑC†, ΠΕΧΑΕ: ΡΑC† ΓΑΡ
 ΕΕ†ΕΙΡΩΟΥΩ ΘΑΡΟC ΪΜΑΥΑΤΕ. ΟΜΙОC ΪΘΟC ΟΝ ΚΥΡΙΖΔΟC. ΡΑC†
 ΓΑΡ ΠΕ †ΜΕΤΔΑΘΗΤΕ ΝΕΜ ΠΕΙΡΩΟΥΩ Ϊ†ΠΕΧΙ: †ΜΕΤΔΑΘΗΤΕ ΓΑΡ 35
 57 ΨΑCΠΙΡΩΟΥΩ ΘΑΡΟC ΪΜΑΥΑΤΕ, ΟΥΟΖ ΪΤΕCΘΩΟΥ† ΠΑC ΕΘΟΥΝ
 ΕΘΒΗΤC ΪΜΑΥΑΤΕ, ΟΥΟΖ ΪΤΕCΧΟC ΪΠΗΕΤΘΗТ ΪΖΗТ ΝΕΜΑC ΧΕ ΜΑ-
 ΡΕΠΟΥΩМ ΟΥΟΖ ΪΤΕΠCΩ, ΡΑC† ΓΑΡ ΤΕΠΠΑΜΟΥ. ΚΗΠ ΕΠΙΕΖООУ ΠΙΕ-
 ΖООУ ΝΕМ ТЕСΚΑΚΙΑ. ΠΙΧΡΙCОCТΟМОC. †ΚΑΚΙΑ ΟΥΝ ΕΤΕCΑΧΙ ΕΡОC

5 Philipp 3, 19 | 10 15 28 Matth 6, 32 | 12 Iohann 6, 27 | 29 Matth 6, 32 33 | 32 Hebr 11, 6 | 33 38 Matth 6, 34 |
 34 Cyrillus | 37 Corinth α 15, 32 | 39 Chrysostomus

τε †κακωσις ιε ἡθος †ταλπεωριά νεμ περρωουϋ ἀπιέροου πιέροου:
 ἐρχερε ουκακιά αν ἡταιθε ἀπλωс: ἡπερρωπι. ου γαρ ἡπερρωμιέ
 ουκακιά δεν πιέροου. μετεπντο. κε μνη ακωανσωτεμ ἐπιπροφн-
 тнс ἐρχω ἡμος κε ἡμον κακιά δεν ουβαки θαι ἐτε ἡπε πδωис
 5 φνου† θαμιος, ουορ он κε ἀнок πδωис етθαμιό ἡουγирннн ουορ
 етсωνт ἡγανпетρωου, ἡπερμενι ἡπαίμα ёоукакиа ἡδιαβοδikh ιе
 ганпетρωου ἡсатаникон, ἀλλα †κακιά ἐτερсахи ёрос ἡхе πιπρο-
 φнтнс нем нипетρωου пαιетωон ёвоδгитен φνου† ниметидиѡтнс
 нем нигβων нем ниганатикон нем нιάпγλн нем нисυμφοра нем
 10 нисωпн, пай ἐτε φνου† ими ἡμωου ёгρнн ёχων, ег†сβω пан ἡ-
 днтоу ката петерногρι ἡмаγате, ουορ ката ουκακιά ан ἡте оу-
 поннриа. ἡπερρωпи. ιсхе γαρ немιο† ἡсаркикос ψау†сβω пан ἡ-
 оуμннн ἡсол еѡве петерногρι ἡмаγате, ουορ ἡпанωμενι ёфай κε
 ётаγай пан ката ουκακιά, ιе агнр маглдон φνου† φнетсωоун
 15 ἡногρι ἡоуон нивен ουορ етiри ἡпиоуай пиоуай ката ннѣтер- 58
 сымферин пач ἡмаγате; ткакиа ке оун ἡπιέроου, гина ἡтенкнн
 ёрон δεν пθисι ἡπιέроου нем терталпеωριά, ουορ кан енχн δεν
 ганпiрасмоc ιе гансумфора ιе ганωпн ἡсωматикон, ἡтенωтеμ-
 егρωоуϋ ке аннакнн ёвоδθεν пайθисι ἡθпав, ἀλλα ἡтенωепгμοт
 20 ёгρнн ёхен ннеθпаверāпантан ёрон ἡπιέроου πιέроου, ουορ ёωтемер-
 енкакин δεν нигохгех. ἡпер†гал, гина ἡтоуωтеμ†гал ёρω-
 тен: пигал γαρ ётетенпнатннн, аγна†гал ёρωтен ἡднтг, ουορ
 пйи ётетенпнннн ἡмог, аγнннн пωтен ἡднтг — нем ннеθпноу
 мененса пай. ιωаннннс пйхрисостомос. оупетесωе ке ан пе ἡпикосми-
 25 коc ёѡрон †гал ёноуёрноу еѡве немномос ἡ†еккλнсиа: ёре пайсахи
 γαρ фег ёпiрег†сβω ἡмаγάтоу, ке гина ἡтоу†гал δεν оусωоу-
 тен, ουορ ἡтоуωтеμбгo. ουορ δεν пигал ётоупнатннн еγна†-
 гал ёроу ἡднтг, ουορ δεν пйи ётоупнннн ἡмог, еγнннн пωоу
 ἡднтг. сωе оун ёерсγпкатаβенип ουορ ёiѣгрнн ουορ ёωтеμ†гал,
 30 ёѣотдѣт ката оуакриβiа ётои ἡгоуо ἡса нембгоз ἡнемёрноу, ουορ
 ёωтеμ†ωω, ἀλλα ἡерпнωѣтiп δεν †метрег†сβω ёпнпнес, ιсхе
 к†гал δεν оуметрегѣотдѣт ётои ἡгоуо ἡса нембгоз ἡпн ет да
 пекерωйи, | ουορ к† ἡгѣнк ан ёнекбгоз ἡмин ἡмок ιе некωпнн 59
 ётои ἡпλγгн ἡаттаλδo. ιе ἡаω ἡрн† χпнзгiтoтк ἡгi пйхнн ё-
 35 воδθεν фβαλ ἡпексон, ёре пiсои δεν пекβαλ, ουορ к†пiатк ἡмог
 ан; пйωоβi, пехаг, гi пiсои ёвоδθεν пекβαλ ἡωорп: ке γαρ ёре
 пiгогoс мoу† ёпнет†сβω, ουορ ётенсеiри ἡѡоу ан ката ннѣ-
 тоуχω ἡμωоу, ке пйωоβi, ката фрн† ётегхω ἡмос еѡве пйωоβi
 ἡфарисеос ке сехω ἡμωоу, пехаг, ουορ сера ἡμωоу ан. ἡпер†

4 Amos 3, 6 | 5 Isa 45, 7 | 16 Matth 6, 34 | 21 Matth 7, 1 2 | 24 Chrysostomus | 34 Matth 7, 4 | 36 Matth
 7, 5 | 38 Matth 23, 13 | 38 Matth 23, 3 | 39 Matth 7, 6

3 μετεπντο, ubi ■ altera lineolā expressa est | 11 ἡτε z², не z¹ | 17 ἡχн z², ἡ z¹ | 21 ἡκнн

ἁπεθοῦαβ ἡπιοῦζωρ, οὐδε ἁπερζιοῦνι ἡπετεπᾶναμνι ἁπεμθο ἡπ-
 ἔψαγ, μῆποτε ἡσεζωμ ἔχωρ ἡπιοῦδᾶλαγ, ἡσεκοτοῦ, ἡσεφεθῆ-
 νοῦ. πικρισοστομος. εἰμοῦτ ἡπῆτοπθ θεν οὔμετρεζωδεμ κε
 πιοῦζωρ, ἡν δε ετ θεν οὐβιος εἰδᾶθεμ, εἰμοῦτ ἔρωρ κε πῆψαγ,
 παῖετοι ἡατεμψα ἔσωτεμ ἐπισαχι ἡεαγτεζλικοπ. κυριζλος δε 5
 ζωρ αἰχορ εῖβε παῖσαχι. εἰμοῦτ, πεχαρ, ἐπιζερетикος κε πιοῦ-
 ζωρ, παῖετεςψε αν ἐτ πωρ ἔβολθεν πμγστηριον εῖοθαβ, πῆψαγ
 δε πε πῆτοпθ ογορ εтскерκωρ θен пенλωιζι ἡπενδῶθεμ ἡτпор-
 нᾶ ογορ εῖρικι αν ἡποῦноус ἐπψωι ζα φпоуτ, παῖετεςψε ан, пе-
 χαρ, ἔσαχι πεμωρ ἡπῖσαχι ἡεαγτεζλικοп, παῖ ετε οὔ μονон ἡπαγ- 10
 ересѠанесѠе ἐπῖσαχι εῖοθαβ ἔτογσωτεμ ἔρωρ, ἀλλὰ ψαγερ пке-
 ѠеѠωѠоу θен πογρηт, еγха ἡμος παзрен пнетсаχι ἡεμωρ κε
 60 ογορ пм пе еѠпаѠареζ ἐпαι, ἐβнλ ἐпитезлос ἡмаγᾶтоу; |, еγт
 ма ἡζанкеχωоуни ἐерпараβенип ζωρ, ογορ ἐεραтсωтеμ ἡпоу-
 рнт. φαι δε πε κε μῆποτε ἡσεζωμ ἔχωρ ἡπιοῦδᾶλαγ, ετε π- 15
 рнт пе ἐтоγезлкѠаи ἡса пенсаχι ἡφпоут θен πογρηт ἡᾶλοкимос,
 ογορ еγζωμ ἔχεν пнентозн еѠоѠаβ ἡεаγтезлικοп. ογορ ἡσεκοτοῦ,
 πεχαρ, ἡσεφεθῆнпоу: ετε φαι πε κε аγψтеμῖри ἡпенсаχι ἡпиеаγ-
 тезлос, ψаγкотоу λοιπον, ἡсеерепиβоулеyin ἐпнетха ἡμωρ, еγт-
 зал еρωρ θен πογρηт, ογορ еγζιοῦн ἐпзал, ογορ еγтψѠоуит Ѡа- 20
 рωоу ἡпῖпаγ τηроу ζитен πογепиβоузн етζωоу пем πογметвас-
 канос. ἀριέτιп, ογορ еγέт πωтен: кωт, ογορ ἐρεтенέχιμ: кωлз,
 ογορ еγέᾶоуап πωтен. сеγῖрос ппаτтриархис. ἀριέτιп ἡсноу п-
 вен θен оγпросеγχн ἔψаψни ἔμμετογρο ἡпифноῦн, ογορ еγέтнис
 πωтен. кωт δε ἡсωс ζитен ζанзбноун еѠпапег, ογορ ἐρεтенέχεμс. 25
 кωлз ζитен оγμεѠпант пем оγметѠапѠмаѠт ἔѠоуп ἐпιζηки,
 ογορ еγέᾶоуап ἡμος πωтен. εῖβε φαι аѠоγαгем псаχι егха
 ἡμος κε оγон гар пвен етеретпн ψагѠт, ογορ φнеткωт ψагχι-
 ми, ογορ φнеткωлз, ψаγᾶоуап паг. εῖβε φαι δε он аἰχορ ме-
 61 пенса кекоучи ке исхе ἡѠωтен, епѠωтен | ζансаμпетζωоу, пе- 30
 чаг, тетенсωоупн ἐт ἡпῖтаῖо еѠпапег ἡпетенψнри, је аγнр мал-
 зон петениωт ет θен пифноῦн егет ἡпῖᾶгаѠон ἡпнеѠпаеретпн ἡ-
 мог; мененсωс δε он еѠоγωпгзбoл ἡптаго ἐратг ἡпхаκ τηрг
 ἡпῖпоμос пем пппрофнтнс, аѠоγαгем псаχι ἡпᾶирнт егха ἡμος
 κε ζωб пвен ететепоγωψ ζῖпа ἡте пῖρωμ аῖтоу πωтен, ἀριоун 35
 πωоу ζωтен ἡпᾶирнт. ἡμωпнι ἔѠоуп ζитен тпγзн етχноу —
 ψа пхаκ ἡпῖкеѠадеон. пᾶгтис кyριζлос. тпγзн етχноу тпо-
 знτῖᾶ те ἡсемпон ет θен тᾶретн. ἐпῖзн гар ζанμнψ аγер πο-
 знтеγесѠе, ογορ аγῖри ἡζанпῖωт ἡаскγсис еγѠоси ἔмаψω, ετε ἡ-

3 Chrysostomus | 5 37 Cyrillus | 15 17 Matth 7, 6 | 22 Matth 7, 7 | 23 Severus | 28 Matth 7, 8 | 30 Matth 7, 11 |
 35 Matth 7, 12 | 36 Matth 7, 13

ΠΟΥΧΦΟ ΔΕ ΗΤΑΡΕΤΗ, ΑΥΨΩΠΙ ΕΥΟΥΗΝΟΥ ΣΑΒΟΛ ΞΦΝΟΥΤ ΗΤΑΙΘΕ
 ΤΗΡΣ. ΣΟΥΟΥΣ ΗΧΕ ΤΠΥΔΗ, ΠΕΧΑΨ, ΟΥΟΖ ΦΟΥΕΘΩΝ ΗΧΕ ΠΙΜΩΙΤ
 ΕΤΒΙ ΕΠΤΑΚΟ, ΟΥΟΖ ΣΕΟΥ ΗΧΕ ΠΝΕΘΝΑΨΕΕΘΟΥΝ ΕΒΟΛΖΙΤΟΤΨ. ΤΠΥΔΗ
 ΕΘΟΥΟΥΣ ΤΜΟΘΝΕΣ ΤΕ ΗΣΩΜΑΤΙΚΟΝ, ΟΥΟΖ ΠΙΜΩΙΤ ΕΘΟΥΕΘΩΝ ΟΥΟΖ
 5 ΕΤΒΙ ΕΠΤΑΚΟ ΠΙΟΥΟΘΕΝΕΒΟΛ ΠΕ ΗΤΕ ΟΥΜΗΨ ΗΧΡΙΑ ΘΕΝ ΟΥΜΕΤΑΘΝΑΙ.

ΑΨΧΟΣ ΗΧΕ ΟΥΑΙ ΖΩΨ ΗΤΕ ΠΙΘΕΛΛΟΙ ΗΤΕ ΠΨΑΨΕ. ΤΠΥΔΗ ΕΤΧΗΟΥ,
 ΠΕΧΑΨ, ΠΙΒΙ ΠΕΚΜΕΥΙ ΗΧΟΝΣ ΠΕ ΘΕΝ ΖΩΒ ΠΙΒΕΝ ΕΘΒΕ ΦΝΟΥΤ, ΤΠΥΔΗ
 ΔΕ ΕΘΟΥΕΘΩΝ ΠΙΑΜΟΝΙ ΞΠΕΚΟΥΨ ΠΕ. ΑΡΕΖ ΔΕ ΕΡΩΤΕΝ ΕΒΟΛΖΑ

ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΠΟΥΧ | ΠΝΕΘΗΝΟΥ ΖΑΡΩΤΕΝ ΘΕΝ ΖΑΠΖΕΒΩ ΗΕΣΩΟΥ, 62
 10 ΣΑΘΟΥΝ ΔΕ ΞΜΩΟΥ ΖΑΠΟΥΨΗΨ ΗΡΕΨΖΩΔΕΜ ΠΕ — ΠΕΜ ΠΝΕΘΗΝΟΥ ΜΕ-
 ΝΕΝΣΑ ΠΑΙ. ΗΘΟΨ ΟΝ ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΠΟΥΧ ΠΙΖΕΡΕΤΙΚΟΣ ΠΕ
 ΠΝΕΘΗΝΟΥ ΖΑΡΩΤΕΝ, ΠΕΧΑΨ, ΘΕΝ ΖΑΠΖΕΒΩ ΗΕΣΩΟΥ, ΕΤΕ ΠΙΣΜΟΤ Ξ-
 ΜΕΤΨΟΒΙ ΠΕ ΠΕΜ ΠΙΣΑΧΙ ΗΘΕΟΔΟΓΙΑ ΕΤΟΥΧΩ ΞΜΩΟΥ, ΨΑΤΟΥΕΡΖΑΔ
 ΞΠΖΗΤ ΗΠΙΑΤΚΑΚΙΑ, ΣΑΘΟΥΝ ΔΕ ΞΜΩΟΥ ΖΑΠΟΥΨΗΨ ΗΡΕΨΦΕΘΨΥΧΗ

15 ΠΕ. ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΟΥΟΥΤΑΖ, ΠΕΧΑΨ, ΕΡΕΤΕΝΕΣΟΥΩΝΟΥ: ΕΤΕ ΠΙΣΑΧΙ ΗΑΤ-
 ΠΡΑΨΙΣ ΠΕ ΕΤΟΥΧΩ ΞΜΩΟΥ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΨΟΥΑΖΕΜ ΠΙΣΑΧΙ ΕΨΧΩ Ξ-
 ΜΟΣ ΧΕ ΠΑΙΡΗΤ ΨΨΗΝ ΠΙΒΕΝ ΕΘΝΑΠΕΨ ΨΑΨΕΝ ΟΥΤΑΖ ΕΝΑΠΕΨ ΕΒΟΛ,
 ΠΕΧΑΨ: ΕΤΕ ΠΙΡΕΨΤΣΒΩ ΕΘΟΥΑΒ ΗΤΕ ΤΕΚΚΔΗΣΙΑ ΠΕ ΕΤΑΨΕΡΖΩΒ ΕΤ-
 ΑΡΕΤΗ. ΠΨΨΗΝ ΔΕ ΕΤΖΩΟΥ ΨΑΨΕΝ ΟΥΤΑΖ ΕΨΖΩΟΥ ΕΒΟΛ: ΕΤΕ ΠΙ-

20 ΔΙΑΒΟΛΟΣ ΠΕ ΠΕΜ ΠΙΖΕΡΕΤΙΚΟΣ ΕΤΖΩΟΥ ΕΤΑΨΤΟΧΟΥ ΕΒΟΛΖΙΤΟΤΨ. ΙΤΑ
 ΟΝ ΨΑΨΧΟΣ: ΨΨΗΝ ΟΥΝ ΠΙΒΕΝ ΕΘΝΑΙΡΙ ΑΠ ΗΟΥΟΥΤΑΖ ΕΝΑΠΕΨ, ΣΕΝΑ-
 ΚΟΡΧΨ, ΗΣΕΖΙΤΨ ΕΠΙΧΡΩΜ: ΕΨΧΕΡΕ ΠΙΡΕΨΤΣΒΩ ΤΗΡΟΥ ΗΤΕ ΤΕΚΚΔΗΣΙΑ
 ΞΠΑΙΜΑ. ΟΥΟΝ ΓΑΡ ΠΙΒΕΝ ΕΤΤΣΒΩ ΑΘΗΕ ΠΡΑΨΙΣ, ΣΕΝΑΚΟΡΧΨ ΠΑΝΤΩΣ
 ΘΕΝ ΠΙΕΖΟΟΥ ΗΤΕ ΤΚΡΙΣΙΣ, ΗΣΕΖΙΤΨ ΕΠΙΧΡΩΜ ΗΑΤΒΕΝΟ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ
 25 ΡΩ ΑΨΕΡ ΠΚΕΧΟΣ: ΟΥΟΝ ΠΙΒΕΝ ΑΠ ΕΤΧΩ ΞΜΟΣ ΠΗΙ, ΠΕΧΑΨ, ΧΕ ΠΒΩΙΣ,
 ΠΒΩΙΣ, ΕΘΝΑΙ ΕΘΟΥΝ ΕΤΜΕΤΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΙΦΗΟΥΙ: ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ Α ΖΑΠΜΗΨ
 ΘΕΝ ΠΙΚΕΑΠΙΣΤΟΣ ΑΥΣΟΥΕΝ ΠΒΩΙΣ | 63

| ΞΠΑΙΡΗΤ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΟΥΒΩΚ ΠΕ, ΟΥΟΖ ΨΧΗ ΘΑ ΠΙΠΟΜΟΣ. 65

ΙΓ ΕΘΒΕ ΠΙΚΑΚΣΕΖΤ.

30 ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ. ΑΨΕΡΕΤΙΝ ΞΠΒΩΙΣ ΗΧΕ ΠΙΚΑΚΣΕΖΤ ΕΘΡΕΨ ΤΟΥΒΟΨ
 ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΕΨΣΕΖΤ: ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΠΑΨΠΑΖΤ ΠΕ ΑΘΗΕ ΖΔΙ ΞΜΕΤΖΗΤΣΝΑΨ
 ΧΕ ΗΘΟΨ ΠΕ ΦΝΟΥΤ ΘΕΝ ΟΥΜΕΘΜΗΙ, ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΣΟΥΤΩΝ ΗΤΕΨΧΙΧ ΕΒΟΛ,
 ΑΨΒΙ ΠΕΜΑΨ, ΣΑΤΟΤΨ ΑΨΤΟΥΒΟ ΗΧΕ ΠΕΨΣΕΖΤ. ΚΥΡΙΔΛΟΣ ΖΩΨ ΧΩ
 ΞΜΟΣ ΕΘΒΕ ΠΑΙΚΕΦΑΔΕΟΝ. ΖΙΤΕΝ ΠΕΨΧΙΝΒΙ ΠΕΜΑΨ, ΠΕΧΑΨ, ΦΟΥΩΝΖ
 35 ΞΠΙΖΩΒ ΕΒΟΛ ΧΕ ΤΕΨΚΕΧΙΧ ΕΘΟΥΑΒ ΟΥΡΕΨΤ ΞΠΩΝΘ ΤΕ ΠΕΜ ΠΤΟΥΒΟ
 ΕΥΣΟΠ. ΙΤΑ ΠΕΧΕ ΙΗΣΟΥΣ ΠΑΨ ΧΕ ΑΠΑΨ, ΞΠΕΡΧΟΣ ΗΖΔΙ, ΕΨΤΣΑΒΟ Ξ-
 ΜΟΝ ΖΩΝ ΘΕΝ ΦΑΙ ΕΦΩΤ ΕΒΟΛΖΑ ΠΙΩΟΥ ΕΤΨΟΥΙΤ, ΜΑΔΙΣΤΑ ΑΡΕΨΑΠ
 ΟΥΜΗΝΙ ΞΠΑΙΡΗΤ ΨΩΠΙ ΖΙΤΕΝ ΟΥΑΙ. ΑΛΛΑ ΜΑΨΕ ΠΑΚ, ΠΕΧΑΨ, ΜΑ-
 ΤΑΜΕ ΠΙΟΥΗΒ ΕΡΟΚ, ΟΥΟΖ ΑΠΙΟΥΙ ΞΠΕΚΔΩΡΟΝ ΕΤΑ ΜΩΨΧΗΣ ΣΑΧΙ ΕΘ-

2 Matth 7, 13 | 6 Eremita deserti | 8 Matth 7, 15 | 11 33 Cyrillus | 15 Matth 7, 16 | 17—19 Matth 7, 17 |
 21 Matth 7, 19 | 25 Matth 7, 21 | 29 Matth 8, 2 | 30 Chrysostomus | 35 Matth 8, 3 | 36 38 Matth 8, 4 | 39 Levit 14, 2

ΒΗΤΩ, ΕΥΜΕΤΜΕΘΕΡΕ ΝΩΟΥ. ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΝΕ ΟΥΕΘΟΣ ΠΕ ΦΑΙ ΗΤΕ ΦΝΟΜΟΣ
 ΜΜΩΥΣΗΣ, ΖΗΝΑ ΑΡΕΨΑΝ ΟΥΡΩΜΙ ΤΟΥΒΟ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΕΡΣΕΖΤ, ΕΨΤΕΜ-
 ΘΡΕΩ ΜΟΥΧΤ ΝΕΜ ΖΩΙ ΗΡΩΜΙ ΕΠΤΗΡΩ, ΨΑΤΕΡΤΑΜΕ ΠΙΟΥΝΒ ΕΠΤΟΥΒΟ
 ΜΠΙΣΕΖΤ, ΟΥΟΖ ΗΤΕΨΙΝΙ ΝΟΥΠΡΟΣΦΟΡΑ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΕΡΤΟΥΒΟ, ΕΤΑΨΕΡ
 ΦΑΙ ΜΑΔΙΣΤΑ ΕΘΒΕ ΝΠΟΥΔΑΙ ΗΑΓΝΟΜΩΝ, ΖΗΝΑ ΗΤΟΥΨΤΕΜΧΟΣ ΧΕ ΕΩ 5
 ΒΩΔ ΜΠΙΝΟΜΟΣ ΕΒΟΔ. ΘΑΙ ΖΩΣ ΤΕ ΤΕΡΜΗΝΙΑ ΗΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΗΤΕ
 ΠΑΙΡΗΤΟΝ. ΠΙΡΩΜΙ ΧΕ ΟΥΝ ΗΚΑΚΣΕΖΤ, ΣΕΙΝΙ ΜΜΟΩ ΕΧΕΝ ΦΔΑΟΣ ΗΠΙΕΘ-
 66 ΝΟΣ, ΦΑΙ ΕΤΕ ΠΑΩ|ΚΗΚ ΗΣΕΖΤ ΗΟΥΣΗΟΥ ΠΕ ΖΙΤΕΝ ΦΝΟΒΙ ΟΥΟΖ ΕΩΔ-
 ΘΕΜ ΖΙΤΕΝ ΠΙΣΕΖΤ ΗΔΙΑΒΟΔΙΚΟΝ ΗΤΕ ΤΜΕΤΑΤΣΟΥΕΝΦΝΟΥΤ, ΙΤΑ ΔΕ
 ΕΤΑΨΘΙ ΝΕΜΑΩ ΗΧΕ ΠΩΩΙΣ, ΣΑΤΟΤΩ ΑΨΤΟΥΒΟ ΗΧΕ ΠΕΡΣΕΖΤ. ΗΘΟΩ ΓΑΡ 10
 ΠΩΩΙΣ ΕΤΑΨΘΙ ΝΕΜ ΠΙΚΑΤΗΧΟΥΜΕΝΟΣ ΖΙΤΕΝ ΠΙΩΜΣ ΗΤΕ ΠΙΟΥΑΖΕΜΜΙ-
 ΣΙ, ΟΥΟΖ ΕΨΤΟΥΒΟ ΜΜΟΩ ΕΒΟΔΖΑ ΠΙΣΕΖΤ ΗΤΕ ΦΝΟΒΙ, ΟΥΟΖ ΜΕΝΕΝΣΑ
 ΘΡΕΩ ΤΟΥΒΟ ΨΑΨΟΥΟΡΠΩ ΔΟΙΠΟΝ ΖΑ ΠΙΟΥΝΒ ΕΘΡΕΩ ΘΙ ΜΠΙΣΩΜΑ ΕΘ-
 ΟΥΑΒ ΝΕΜ ΠΙΣΝΟΩ ΗΡΕΨΤΑΝΘΟ, ΟΥΟΖ ΠΑΙΡΗΤ ΨΑΨΙΝΙ ΜΠΕΨΔΩΡΟΝ Ε-
 ΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΕΡΤΟΥΒΟ, ΕΤΕ ΤΠΡΟΖΕΡΕΣΙΣ ΜΠΕΨΝΑΖΤ ΠΕ, ΘΑΙΕΤΟΙ ΗΝΙΨΤ 15
 ΝΑΖΡΕΝ ΦΝΟΥΤ ΕΖΟΤΕ ΔΩΡΟΝ ΝΙΒΕΝ ΗΒΑΣΙΔΙΚΟΝ.

ΙΔ ΕΘΒΕ ΠΙΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΣ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ. ΖΩΣ ΠΟΥΤ ΧΕ ΟΥΝ ΕΨΩΟΥΝ ΗΧΕ ΠΧΡΙ-
 ΣΤΟΣ ΜΦΗΕΤΕΨΝΑΕΡΟΥΩ ΜΜΟΩ ΗΧΕ ΠΙΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΣ, ΑΨΧΑΨ ΕΘΡΕΩ
 Ι ΨΑΡΟΩ, ΧΕ ΖΗΝΑ ΖΙΤΕΝ ΦΗΕΤΕΨΝΑΧΟΩ ΗΤΕΨΟΥΩΝΖΕΒΟΔ ΜΑΔΙΣΤΑ 20
 ΗΧΕ ΠΕΨΝΙΨΤ ΗΠΑΖΤ ΕΘΟΥΝ ΕΠΧΡΙΣΤΟΣ, ΟΥΟΖ ΟΝ ΧΕ ΕΤΑΨΚΟΔΑΚΕΥΙΝ
 ΕΡΟΩ ΑΝ ΘΕΝ ΟΥΧΙΝΣΑΧΙ ΗΤΑΙΘΕ ΑΠΛΩΣ ΖΙΤΕΝ ΠΕΨΧΙΝΧΟΣ ΜΠΑΙΡΗΤ
 ΧΕ ΑΧΟΣ ΘΕΝ ΠΣΑΧΙ, ΟΥΟΖ ΕΨΕΟΥΧΑΙ ΗΧΕ ΠΑΔΔΟΥ, ΑΔΔΑ ΠΑΙΡΗΤ ΠΕ
 ΕΠΑΨΝΑΖΤ ΧΕ ΟΥΟΝ ΨΧΟΜ ΜΜΟΩ ΟΝ ΕΨΟΥΝΟΥ ΜΜΟΩ ΖΙΤΕΝ ΠΕΨΧΙΝΧΟΣ
 ΜΜΑΥΑΤΩ ΘΕΝ ΠΣΑΧΙ ΕΘΡΕΩ ΟΥΧΑΙ ΗΧΕ ΠΕΨΔΔΟΥ. ΙΣΧΕ ΓΑΡ ΑΠΟΚ, 25
 ΠΕΧΑΨ, ΤΧΗ ΘΑ ΟΥΕΡΨΙΨΙ ΗΤΕ ΟΥΟΥΡΟ, ΟΥΟΖ ΤΕΡΑΡΧΙΝ ΕΧΕΝ ΖΑΝ-
 67 ΜΑΤΟΙ, ΟΥΟΖ ΦΗΕΤΝΑΧΟΩ ΠΑΩ ΧΕ ΑΡΙ ΦΑΙ, ΨΑΨΑΙΩ, | ΙΕ ΑΥΗΡ
 ΜΑΔΔΟΝ ΗΘΟΚ ΦΗΕΤΕΡΑΡΧΙΝ ΕΧΕΝ ΠΤΗΡΩ ΖΩΣ ΠΟΥΤ, ΟΥΟΖ ΕΤΕ ΜΜΟΝ
 ΨΧΟΜ ΕΘΡΕ ΖΩΙ ΕΡΑΡΧΙΝ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΩ; ΕΠΙΔΗ ΧΕ ΟΥΝ ΝΕ ΟΥΕΘΝΙΚΟΣ ΠΕ
 ΠΙΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΣ ΦΑΙΕΤΑΨΟΥΩΝΖΕΒΟΔ ΜΠΑΙΝΙΨΤ ΗΠΑΖΤ ΗΤΑΙΜΑΗ 30
 ΘΕΝ ΠΙΣΡΑΝΔ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΡΩ Α ΠΙΔΟΤΟΣ ΕΡΨΟΡΠ ΗΕΡΖΩΤΡΑΦΙΝ ΠΑΝ Ε-
 ΒΟΔΖΙΤΟΤΩ ΧΕ ΖΩΤ ΠΕ ΕΘΡΕ ΦΔΑΟΣ ΗΠΙΕΘΝΟΣ ΠΑΖΤ ΕΠΩΩΙΣ, ΟΥΟΖ Η-
 ΤΟΥΨΩΠΙ ΜΠΙΣΤΟΣ, ΖΩΣΤΕ ΕΘΡΟΥ ΕΡΠΕΜΨΑ ΗΡΟΘΒΟΥ ΘΕΝ ΚΕΝΩ Η-
 ΑΒΡΑΑΜ ΝΕΜ ΙΣΑΑΚ ΝΕΜ ΙΑΚΩΒ ΗΖΡΗΙ ΘΕΝ ΤΜΕΤΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΙΦΗΟΥΙ.
 ΝΠΟΥΔΑΙ ΔΕ ΗΘΩΟΥ, ΝΗ ΕΤΕ ΘΩΟΥ ΤΕ ΤΜΕΤΨΗΡΙ ΝΕΜ ΠΙΩΨ ΝΕΜ ΠΙ- 35
 ΕΠΑΨΤΕΔΙΑ, ΟΥΟΖ ΕΤΑ ΠΧΡΙΣΤΟΣ Ι ΕΒΟΔ ΗΘΗΤΟΥ ΚΑΤΑ ΣΑΡΞ, ΕΥΕΖΙ-
 ΤΟΥ, ΠΕΧΑΨ, ΕΠΙΧΑΚΙ ΕΤΣΑΒΟΔ, ΠΙΜΑ ΕΤΕ ΦΡΙΜΙ ΝΑΨΩΠΙ ΜΜΟΩ ΝΕΜ
 ΠΙΣΘΕΡΤΕΡ ΗΤΕ ΠΙΝΑΧΖΙ. ΠΙΠΙΣΤΟΣ ΔΕ ΟΝ ΗΟΡΘΟΔΟΖΟΣ ΟΥΟΖ ΜΠΝΕΥΜΑ-
 ΤΙΚΟΣ ΗΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΣ, ΕΤΑΨΨΩΠΙ ΕΥΟΙ ΗΔΑΜΠΡΟΣ ΘΕΝ ΠΟΥΒΙΟΣ, ΠΑΙ-

11 Tit 3, 5 | 17 Matth 8, 5 | 18 Chrysostomus | 23 Matth 8, 8 | 25 Matth 8, 9 | 30 Matth 8, 10 | 34 Luc 16, 22 |
 34 Matth 8, 11 | 35 Rom 9, 4 5 | 36 Matth 8, 12

ἔταυφος ἐπὶ ὑπὸ κοπῇ, καὶ ἐτεψαυχος ὑπὸ λογισμος ἐτρωον· καὶ
 μαγε κακ, ψαψε κατ, εἴθε πιαυλοζουσιον μαλιστα ἐτα φνοῦτ
 τῆς ὑπὸ πρῶμ, οὐοζ πλογισμος ὑμετεψεβης καὶ ἄμω, οὐοζ ψαψί.
 πῖωκ δε οὐ πε πογωμα φαίετογώψι ὑμωζ ζιτεν τασκῆσις ἐτ φεν
 5 τάρετη, οὐοζ εὔρι ὑμωζ ἡβωκ πωον. καὶ γαρ πε οὐπαίρητ ζωγ
 ρω οὐ πε πῖκατοντάρχος ἐτεμμαγ: πε οὐον ἦταψ ὑμωζ πε ἡ-
 ζανλογισμος ὑμετεψεβης ὑφρητ ἡζανματοι ἡεγῆνωμον εὔχῃ
 | θά πεφερψίψι. εἴθε φαί μαλιστα παφερψφῆρι πε ἡτεφῆνιψτ 68
 ὑμετεψφῆς πεμ τκατορῶσις ἡτεφάρετη ἐτῶσι πεμ τπροζερεσις
 10 ὑπεφῆαζτ ἐτσοῦτων.

11 εἴθε εἴθε τῶωμι ὑπετρος.

ιωαννης πυχρισοστομος. φεν οὔσογσος γαρ ἡοῦωτ ἐναψίρι ἡ-
 ζωβ πῖβεν ἡταλῶ πε, ζωστε τκεῶωμι ὑπετρος ἡτεψωπι φεν
 τεςωορπ ἡχομ, οὔ μονον εἴρεσ οὔχαι ὑμωγαςτψ ἐβόλζα πῖωμομ,
 15 ἀλλὰ οὐ εἴρεσ κεμχομ σατοτς ἡόζι ἐρατς οὐοζ ἐψεμψι ὑμωζ.

ἐτα ροῦζι δε ψωπι, πεχαψ, αὔῆνι κατ ἡζανμῆψ εἴονον ζανῖθ
 πεμωον, οὐοζ παφζιού ἡπῖδεμων ἐβόλ φεν πσαχί, οὐοζ οὐον πῖ-
 βεν ἐττζεμκῆοῦτ, παφερφαθῆρι ἐρωον. ἐπῖδῃ καὶ οὔφ φεν τῇαν ἡ-
 πῖεζοοῦ αψί ψαρον ἡχε πῖλογος, οὐοζ αψταλῶ ἡπενψωμι πεμ πεν-

20 ιαβί — ἐνε ἂ τφγσις γαρ τῆρς ἡτμετρωμι ψωμι πε, εὔτζεμκο ὑ-
 μωζ ζιτεν πῖπαῶς ἐτσοψ ἡδῖαβόλῖκον, οὐοζ εὔρωθτ ὑμωζ ἐθρη
 ζιτεν πῖθ ἡκάταρῶον, καὶ ἐτε πασοι ἡβωκ πωον ζιτεν ῶμετατ-
 σοῦενφνοῦτ ἐτμετψαμψείδωον: ἐνασοι γαρ οὐ ἡβελδε πε (εἴ-
 σαχί ἐτφγσις ἡτμετρωμι), ἐαῦμαψῶαμ ἡπῖβαλ ἡτε πεζῆτ ἐβόλ-

25 ζιτεν τμετατσοῦενφνοῦτ, οὐοζ πασοι ἡκοῦρ πε ἐψτεμσωτεμ ἐπεν-
 σαχί ἡπῖπροφῆτῆς, | οὐοζ πασοι ἡέβο πε οὐοζ ἡκάταρῶον ὑ- 69
 φρητ ἡῶν ἐρε πῖσνοψ ψατ ἐβόλζαρος, εῶωῆλἐβόλ οὐοζ εῶσι ὑπερ-
 μω, ἀπαζαπῶς ἐναστζεμκῆοῦτ πε σῶεδον φεν ζανῶβα ἡψωμι
 ἡατταλῶ οὔ μονον φεν πῖσωμα, ἀλλὰ ἡζονό μαλζον φεν τψγ-

30 χῆ: ἐπῇαιε δε ἡτε πῖσνοψ αψψενζῆτ θά πεντεπος ἡχε φνοῦτ πῖ-
 λογος, αψί ἐπῖκοσμος, οὐοζ φεν πῇπῶρεψ ὅσαρζ, οὐοζ ἡτεφερρω-
 μι, αψταλῶ ἡτφγσις ἐτῶῆλἐβόλ οὐοζ ἐττζεμκῆοῦτ ἡτοτοῦ ἡ-
 πῖπνεῦμα ἡκάταρῶον — εἴθε φαί λῖκεωσ αψχος ἡχε πῖεγαςτελῖς-
 τῆς καὶ ἐτα ροῦζι δε ψωπι, ἐτε τῇαν ἡπῖεζοοῦ τε, αὔῆνι κατ ἡ-
 35 ζανμῆψ εἴονον ζανῖθ πεμωον, ἐτε φῶαος ἡπῖεῶνος πε, οὐοζ παφ-
 ζιού ἡπῖδεμων ἐβόλ φεν πσαχί, οὐοζ οὐον πῖβεν ἐττζεμκῆοῦτ,
 παφερφαθῆρι ἐρωον, οὔ μονον πῖψωμι ἡσωματῖκον, ἀλλὰ πῖκεψγ-
 χῖκον εὔσοπ.

12 εἴθε φῆ ἐτε ὑπεφῆαψ ἐμωψι ἡσωψ.

40 γρηγόριος πῖθεόλογος. ἐπῖδῃ γαρ πε οὔμαιζατ πε φῆετεμμαγ,

ἔτε θαί ρω ον τε θνούνη ἡνιπετζωού τηρού, εἴθε φαι δίκως ἀφ-
 χος χε νιβᾶωορ, ούοντοу βнв ἡμαу, ἔτε φнέτεμмау пе еқоι ἡβнв
 нем манχωιδι ἡνιπνεуμα ἡἀκατάρθον, ούοζ νιζαζα† ἡτε тфе,
 пexαq, ούονтоу мапоуοζ, ἔτε νιἀποστολос εἶοуαβ пе етѡоп θᾶ
 70 тѣниβι ἡπεтδосι, | ἔτε пχρισтос ρω οн пе етѡоп нωоу ἡскепи 5
 нем мапоуοζ, πωнρι δε ἡθοq ἡφρωми, ἡмонтеq ма ἡрек χωq ἔ-
 роq. ἡθок δε, пexαq, ἡмон зли ἡмапоуοζ ἡтнι ἡѣнтк εἴθε пирн†
 ἔтактнικ тнрк ἔтотq ἡпиπαθος етсзоуорт ἡте †метμαιζат.
 кеоуаи δε ἐβoλѣен пeqμαθитнс пexαq пaq χε пaδѡic, ма ерѡиѡи
 пнι ἡѡорп ἡтаѡе пнι, ἡтаѡωиc ἡпaиωт. иносyс δε пexαq пaq 10
 χε мoѡи ἡсoи: χᾶ ниреqμωoут ἡтоуѡωиc ἡпоуpеqμωoут. кy-
 риллос. сѡе мен, пexαq, ἡертимап ἡнппo†, αλλα ἐѡωп еqχн пaк
 ἐзрнι ἡхе оуζωаβ ἡте φпоу† ie оуентoлн есб† ἐѣоун ἔ†метеусе-
 внс, сѡе маλλoн ἡepκαταφpонпн ἡннἔτεμмау εἴθε псаχι ἡ†-
 метеусевнс, маλicтa δε ἀреѡан пнἔτεμмау ереμπολизпн ἡмон 15
 ἐѣоун ἐпaиζωаβ. ппoмoс мен гap ἡἀпaс qоуαδcaзпн ἐepкoлпн ἡнп-
 oунв ἐѡтеμѡоу δoз ἐреqμωoут, пχρισтос δε оуαδcaзпн ἡпнeθ-
 пaмoѡи ἡсoq ἐѡтеμχᾶ зли ἡμεтоуcиᾶ пωоу нем поуcуптепнс:
 зaнpeqμωoут гap пе нiaθнaз† нем нпзбнoυι τηpоу ἡкocμикoн, пaи
 αλнἔωс еттaсѣо ἡпipωми ἐφαзoу ἡкесoп ἐѡтеμepβωк ἡφпоу†. 20

13 εἴθε πιχινερέπιτιμαν ἡνιθoу нем φιομ.

ιωανннс пичpисoстoмoс. зпa ἡтоуѡтеμѡоуѡоу ἡμωоу χε
 αуepпeμѡа ἡтаζωоу ἐпiχoи нем пχpистoс, αqерсyнχωpпн ἐѡоу
 71 пeзci ἐзрнι ἐχωоу ἡхе нпзωиμι, | еqтcaбo ἡмон ѣен φaи ἐqаи
 θᾶ нпкyнλпнoс ἡте нппpасмoс, зпa мeнeпca ѡоу нoзeμ ἡснoу 25
 нпβeн еγipи ἡфмeγи ἡфнἔтаqѡωпи. αλλα oн ἀреѡан oуaи oуωѡ
 ἐepнoпн ἡпaипoнἡа ἡпнeумaтикωс, еqпaипнι ἡφioμ ἐзрнι ἐχeн пaи-
 кocμoс, пiχoи δε ἐзрнι ἐчeн ппзпωиѡ ἡте нiaтпoс ἡἀпoстoлoс, пп-
 мoммeн δε ἐзрнι ἐчeн пптaкo ἔтаqѡωпи ἡпicωпт τηpq зптeн †-
 метѡaμѡeидωλoн, oуoз нпзωиμι ἐзрнι ἐчeн нппpасмoс ἐтаγтω- 30
 oупoу ἐчeн нiaпoстoлoс зптeн поуχпнзпωиѡ ἡппeγaттeλпoн. ἡθοq
 δε, пexαq, пaqἡкoт пe. oуoз ἔтаqтωпq, αqepἔпitиμaн ἡнпθoу
 нем φioμ: αсѡωпи ἡхе oуппѡ† ἡχaмн: ἔте φaи пе χe пaqἡкoт мeн
 oικoнoμикωс пе ἡхе пeпcωтнp ѣeн пiμзaу, oуoз ἔтаqтωпq ἐβoλ-
 ѣeн пнeθμωoут, αqepἔпitиμaн ἡнпθoу нем φioμ, ἔте пiaнтикимe- 35
 пoс пе ἡδyнaмнс, ἔтаqѣeβиѡоу oуoз αqаитoу ἡсpаз зптeн пeqμoу
 нем пeqстaγpос ἡоуχaи: ἐaq†epѡиѡи зoппoн ἡннἔтeпoуq ἡмаθi-
 тнс ἐзωиμι ἐчeн нпзoq нем нпбλн нем ἐчeн †χoм тнpс ἡте пiaн-
 тикимeнoс.

1 Timoth α 6, 10 | 2 Matth 8, 20 | 4 Psalm 9 [= NΣ] 1 | 9 Matth 8, 21 22 | 11 Cyrillus | 16 Levit 21, 1 |
 21 Matth 8, 23—27 | 22 Chrysostomus | 31 Matth 8, 24 | 32 Matth 8, 26 | 37 Luc 10, 19

IN ΕΘΒΕ ΠΙΒ̄ ΕΡΕ ΠΙΘ̄ ΝΕΜΩΟΥ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ. ΠΑΥΡΕΜΣΙ ΠΕ ΘΕΝ ΠΙΜ̄ΖΑῩ Ν̄ΧΕ ΠΗ ΕΡΕ
ΠΙΘ̄ ΝΕΜΩΟΥ, ΖΙΝΑ ΟΝ ΘΕΝ ΦΑῙ Ν̄ΤΟΥΤΩΧΙΕΒΟΛ̄ ΝΟΥΔΟΓΜᾹ Ν̄ΔΙΑΒΟ-
ΛΙΚΟΝ̄ Ν̄ΧΕ ΠΙΠΝΕΥΜᾹ Ν̄ΑΚΑΤΑΡΘΟΝ̄ ΕΤΕΜΜΑῩ ΕΘΒΕ ΠΗΕΤΧΩ̄ Μ̄ΜΟΣ ΧΕ
5 ΜΕΠΕΝCΑ ΠΧΙΝCΙΝΙΕΒΟΛ̄ Μ̄ΠΙΡΩΜΙ ΨΑΡΕ ΤΟΥΨΥΧΗ ΕΡ ΠCΜΟΤ̄ Ν̄ΖΑΠΔΕ-
ΜΩΝ̄ ΘΕΝ ΠΙΜ̄ΖΑῩ. | Ν̄ΘΟῩ ΟΝ ΠΙΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ 72
ΕΒΟΛ̄ΘΕΝ ΟΥΔΟΓΟΣ̄ Ν̄ΤΑῩ ΕΘΒΕ ΠΙΒ̄ ΕΡΕ ΠΙΘ̄ ΝΕΜΩΟΥ. ΕΤΑῩ ΕΜΗΡ̄ ΕΤ-
ΧΩΡᾹ Ν̄ΝΙΓΕΡΓΕCΗΝΟΣ, ΠΕΧΑῩ: ΕΥΜΟῩ† ΧΕ ΟΥΝ̄ ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ ΧΕ ΤΥΧΩΡᾹ
Ν̄ΝΙΓΕΡΓΕCΗΝΟΣ ΚΑΤΑ ΠΕΤΑῩΧΟῩ Ν̄ΘΟῩ ΠΩΩΙC ΧΕ ΟΥΝ̄ΟῩ Ν̄ΧΕ ΠΑΡΧΩΝ̄
10 Ν̄ΤΕ ΠΑΙΚΟΣΜΟΣ, ΟΥΟΖ ΟΥΑΧΕΜ̄ ΖΛῙ Ν̄ΤΑῩ Ν̄ΘΗΤ̄ ΑΠ. ΝΙΓΕΡΓΕCΗΝΟΣ ΧΕ
ΟΥΝ̄ ΠΕ ΠΙΔΕΜΩΝ̄: ΕΠΙΔΗ̄ ΓΑΡ̄ ΕΤΑῩ ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ, ΕΘΜΕΖ̄ Ν̄ΔΕΜΩΝ̄ ΠΕΜ
ΠΑΘΟΣ ΠΙΒΕΝ̄ Ν̄ΔΙΑΒΟΛΙΚΟΝ̄. ΠΙΒ̄ ΔΕ ΕΡΕ ΠΙΘ̄ ΝΕΜΩΟΥ, ΠΙΔΑΟΣ̄ Β̄ ΠΕ,
ΦΑΠΠΟΥΔΑΙ ΠΕΜ ΠΙΖΕΛΛΗΝΟΣ̄ ΕΥCΟΠ, ΠΑΙΕΤΟΥΔΑΜΑΖῙ ΕΧΩΟῩ ΖΙΤΕΠ Τ-
ΠΔΑΠῙ Ν̄†ΜΕΤΨΑΜΨΕΙΔΩΔΟΝ̄. ΠΙΜ̄ΖΑῩ ΔΕ ΕΤ̄ ΟῩ Ν̄ΘΗΤΟῩ ΠΕ ΠΙΠΑ-
15 ΘΟΣ̄ Ν̄ΡΕῩΤΑΚΕΨΥΧΗ. ΟΥΟΖ ΠΑΥΩΨΕΒΟΛ̄ ΠΕ ΕΥΧΩ̄ Μ̄ΜΟΣ, ΠΕΧΑῩ, ΧΕ
ᾹΘΟΚ ΠΕΜΑΝ̄, ΙΝCΟΥC, ΠΩΗΡῙ Μ̄ΦΝΟῩ†; ΕΤΑΚῙ Μ̄ΠΑῙ ΕΤΑΚΟΝ̄, Μ̄ΠΑΤΕ
ΠΕΠCΗΟῩ ΨΩΠΙ. ΑΨ̄ Ν̄CΗΟῩ ΕΤΕΥCΑΧῙ ΕΡΟῩ; ΑΛΛΑ ΟΥΟΝΖΕΒΟΛ̄ ΧΕ ΕΥΘΕ̄
ΠCΗΟῩ Ν̄†ΚΟΛΑCΙC. ΠΙΜ̄ ΔΕ ΟΝ ΠΕ ΠΙΟῩΖῙ Ν̄ΡΙΡ̄ ΕΤΑῩΟΥΟΡΠΟῩ Ε̄ΘΟῩΝ̄ Ε-
ΡΟῩ; ΠΙΖΩΒ̄ ΔΕ ΟΥΟΝΖΕΒΟΛ̄ ΧΕ ΕΥΧΕΡΕ ΠΔΗΜΟΣ̄ Ν̄ΠΠΟΥΔΑΙ ΠΑΙΕΤΑῩ-
20 ΤΩΟῩΝ̄ ΕΖΡΗῙ ΕΧΩῩ ΖΙΤΕΠ ΠΟΥΕΠΙΒΟΥΔΗ̄ ΕΤΖΩΟῩ, ΑΥΕΡCΤΑΥΡΟΠΙΝ̄ Μ̄-
ΜΟῩ, ΠΑΙΕΤΑΥΩΜC̄ Ε̄ΘΡΗῙ ΕΠΙΧΑΧΡΙΜ̄ Ν̄ΤΕ ᾹΜΕΠ̄† ΨᾹ ΕΠΕΖ. ΟΤΙ ΔΕ
ΧΕ ΑῩΤΑΔΘΕ̄ ΠΙΒ̄ ΕΡΕ ΠΙΘ̄ ΝΕΜΩΟΥ, ΠΙΖΩΒ̄ ΟΥΟΝΖΕΒΟΛ̄ ΟΝ: ΧΕ ΖΑΠΜΗΨ
ΕΒΟΛ̄ΘΕΝ ΠΔΑΟΣ̄ Ν̄ΠΠΟΥΔΑῙ ΑΥΝΑΖ† ΕΠΧΡΙCΤΟC | ΟΥΟΖ ΑΥΔΙΩΜC̄ 73
ΕΠΕΥCΜΟῩ ΠΕΜ ΤΕῩΔΑΝΑCΤΑCΙC.

ΙΘ ΕΘΒΕ ΦΗΕΤΨΗΖΕΒΟΛ̄.

ΠΙΑΓΙΟΣ ΚΥΡΙΖΔΟΣ. ΠΙΖΩΒ̄ ΔΕ ΟΝ ΟΥΟΝΖΕΒΟΛ̄ ΧΕ ΕΘΒΕ ΖΑΠΠΟΒῙ Ε-
ΑῩΑΙΤΟῩ Ν̄ΧΕ ΦΗΕΤΕΜΜΑῩ, Ᾱ ΠΩΩΙC̄ ΙΠῙ ΕΧΩῩ Ν̄ΤΑΙΚΑΤΑ†ΚΗ̄ Μ̄ΠΑΙ-
ΡΗ†: ΘΕΝ ΠΧΙΝ̄ΘΡΕῩ ΧΟC̄ ΓΑΡ̄ ΧΕ ΠΕΚΠΟΒῙ CΕῩΧΗ ΠΑΚ̄ ΕΒΟΛ̄, ΑΥΒΩΔ̄
ΟΝ CΑΤΟῩ† Μ̄ΦΠΟΒῙ Ν̄†ΠΑΡΑΒΑCΙC̄ ΕΤΑCΨΩΠῙ ΘΕΝ ᾹΔΑΜ̄.

Κ ΕΘΒΕ ΜΑΤΘΕΟC ΠΙΤΕΔΩΝΗΣ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΧΡΙCΟΣΤΟΜΟΣ. ΑΥCΙΝΙΩΟῩ Ν̄ΧΕ ΠΩΩΙC̄, ΑΥΠΑῩ ΕΟΥΡΩΜΙ
ΕΥΖΕΜCῙ ΖῙ ΟΥΤΕΔΩΠΙΟΝ̄ ΕΠΕΥΡΑΝ̄ ΠΕ ΜΑΤΘΕΟC. ΑΥΕΡᾹΠΕΥCΕΘΕ̄ ΟΥΝ̄
ΕΟΥΩΜ ΠΕΜ ΠΙΤΕΔΩΝΗΣ ΠΕΜ ΠΙΡΕΥΕΡΠΟΒῙ, ΖΙΝᾹ Ν̄ΤΕῩΘΑΖΜΟῩ ΟΥΟΖ̄ Ν̄-
ΤΕῩCΟΚΟῩ Ε̄ΘΟῩΝ̄ Ε†ΜΕΤΑΠΙᾹ: ΠΩC̄ ΟΥΝ̄ ΠΑΥΔΟC̄ ΕΡΚΟΖΙΠ̄ ΕΨΤΕΜΟΥΩΜ̄
35 ΠΕΜ ΟΥCΟΠ̄ Ν̄ΡΕῩΕΡΠΟΒῙ; ΑΛΛᾹ ΕΡΕ ΠΙCΑΧῙ ΦΕΖ̄ ΕΠΙΡΕῩ†CΒΩ̄ Μ̄ΜΑῩΑ-
ΤΟῩ. ΑΛΛᾹ ΠΧΡΙCΤΟC̄ ΟΥΝ̄ ΕΤΑῩΟΥΩΜ̄ ΑΠ ΠΕΜ ΖΑΠCΗΝΟῩ, ΑΛΛᾹ ΜΑΔ-
ΔΟΝ̄ ΠΕΜ ΖΑΠΡΕΥΕΡΠΟΒῙ Ν̄ΒΙΑΙΚ̄, ΕΟΥΔΩΙC̄ ΠΕ, ΖΙΝᾹ Ν̄ΤΕῩΠΟΥΖΕΜ̄ Ν̄ΠΕῩ-
ΕΒΙΑΙΚ̄. ΕΥΨΟΥΨΟῩ ΔΕ ΟΝ̄ Μ̄ΜΟῩ ΕΧΕΝ ΠΙΧΙΠῙ Ε̄ΘΟῩΝ̄ ΕΠΕῩΠῙ Ν̄ΤΕ Π-
ΧΡΙCΤΟC̄ Ν̄ΧΕ ΜΑΤΘΕΟC: ΕΘΒΕ ΦΑῙ ΑῩΜΟῩ† ΕΠΕῩΚΕΨΦΗΡ̄ Ν̄ΤΕΔΩΝΗΣ.

1 Matth 8, 28—34 | 2 6 31 Chrysostomus | 7 14 Matth 8, 28 | 9 Ioh 14, 30 | 15 Matth 8, 29 | 18 Matth 8, 30 | 25
Matth 9, 1—8 | 26 Cyrillus | 28 Matth 9, 2 | 30 Matth 10, 9—13 | 31 Matth 9, 9 | 33 Matth 9, 11 | 34 Cor α 5, 11

1 17 | 8 Ν̄ΝΙΓΕΡΓΕCΗΝΟC̄ | 11 ΕΠΙCΜΟC̄ Z¹ | 13 ΠΙΖΕΛΛΗΝΟC̄ | 20/21 Μ̄ΜΟῩ ■■■ | 31 ΟΥCΙΠΠΟῩ | 32 ΜΑΤΘΕΟC̄

ΠΑΥΜΟΥΤ ΓΑΡ ΕΡΟQ ΠΕ ΧΕ ΖΕΥΙ, ΗΘΟQ ΔΕ ΑQΜΟΥΤ ΕΡΟQ ΧΕ ΜΑΤΘΕΟC
 ΚΑΤΑ ΠΙΡΑΝ ΕΤΟΙ ΗCΩΙΤ ΗΖΟΥΘ. ΜΑΩΕ ΠΩΤΕΝ, ΑΡΙΕΜΙ, ΠΕΧΑQ, ΧΕ
 74 ΟΥ ΠΕ ΟΥΝΑΙ ΠΕΤΟΥΑΩQ, ΟΥΟQ ΟΥΩΟΥΩΩΟΥΩΙ ΑΝ. | ΕQΜΟΥΤ ΕΠΙ-
 ΧΙΝΤΑCΘΕ ΠΙΡΕQΕΡΝΟΒΙ ΕΘΟΥΝ ΕΤΜΕΤΑΝΙΑ ΧΕ ΠΑΙ: ΦΑΙ ΓΑΡ ΟΙ ΗΠΙΩΤ,
 ΠΕΧΑQ, ΟΥΟQ QΘΟCΙ ΟΥΟQ Q CΑ ΠΩΩΙ ΗΠΙΘΥCΙΑ ΤΗΡΟΥ ΗΠΟΜΙΚΟΝ. ΠΕΤΑΙ- 5
 Ι ΓΑΡ ΑΝ ΕΘΑΖΕΜ ΠΙΘΜΝΙ, ΑΛΛΑ ΠΙΡΕQΕΡΝΟΒΙ ΕΥΜΕΤΑΝΙΑ. ΤΟΤΕ ΑΥΙ
 ΖΑΡΟQ ΗΧΕ ΠΙΜΑΘΙΤΗC ΗΤΕ ΙΩΑΝΝΗC ΕΥΧΩ ΜΜΟC ΧΕ ΕΘΒΕ ΟΥ ΑΝΟΝ
 ΠΕΜ ΠΙΦΑΡΙCΕΟC ΤΕΠΕΡΝΗCΤΕΥΙΝ ΗΖΑΝΜΗΩ, ΠΕΚΜΑΘΙΤΗC ΔΕ ΗΘΩΟΥ
 CΕΕΡΝΗCΤΕΥΙΝ ΑΝ — ΠΕΜ ΠΝΕΘΝΗΟΥ ΜΕΝΕΝCΑ ΠΑΙ. ΠΙΑΤΙΟC ΚΥΡΙΖΔΟC
 ΠΙΑΡΧΗΝΕΠΙCΚΟΠΟC. ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ ΠΙΜΑΘΙΤΗC ΗΤΕ ΠΒΩΙC ΠΑΥΤΑΖΟ ΕΡΑ- 10
 ΤΟΥ ΗΠΙΚΑΤΟΡΘΩΜΑ, ΟΥΟQ ΠΑΥΘΡΗΟΥΤ ΠΕ ΕΠΙΠΑΘΟC ΑΘΗΕ ΠΗCΤΙΑ ΠΕΜ
 ΕΠΤΡΑΤΙΑ ΗCΩΜΑΤΙΚΟΝ, ΠΙΜΑΘΙΤΗC ΔΕ ΗΘΩΟΥ ΗΤΕ ΙΩΑΝΝΗC ΠΕΜ ΠΙ-
 ΦΑΡΙCΕΟC ΕΥCΟΠ ΠΑΥΩΧΕΜΧΟΜ ΑΝ ΠΕ ΕΙΡΙ ΜΠΑΙΡΗΤ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΜΑ-
 ΔΙCΤΑ, ΕΥΝΑΥ ΕΠΙΜΑΘΙΤΗC ΗΤΕ ΠΒΩΙC ΘΕΝ ΤΕΠΤΡΑΤΙΑ ΗΤΑΡΕΤΗ ΑΘΗΕ
 ΠΗCΤΙΑ, ΠΑΥΧΟQ ΕΡΩΟΥ ΠΕ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΠΑQΧΩ ΜΜΟC ΠΩΟΥ ΠΕ ΠΡΟC 15
 ΤΟΥΧΙΝCΑΧΙ, ΕΥCΟΜC ΕΤΕΓΚΡΑΤΙΑ ΗCΩΜΑΤΙΚΗ ΜΜΑΥΑΤC, ΜΗ, ΠΕ-
 ΧΑQ, ΟΥΟΝ ΨΧΟΜ ΗΠΕΠΩΗΡΙ ΜΠΙΠΑΤΩΕΔΕΤ ΕΕΡΝΗCΤΕΥΙΝ ΖΩC ΕQ ΠΕ-
 ΜΩΟΥ ΗΧΕ ΠΙΠΑΤΩΕΔΕΤ; ΕΥΜΟΥΤ ΧΕ ΟΥΝ ΕΠΧΡΙCΤΟC ΧΕ ΠΑΤΩΕΔΕΤ
 ΕΘΒΕ ΤΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΠΟΥΧΑΙ ΕΤΑQΑΙC ΨΑΡΟΝ. ΕΤΑQΘΙ ΓΑΡ ΟΝ ΗΤCΑΡΖ
 ΠΕΜ ΤΨΥΧΗ, ΤΟΥΤ ΕCΤΙΝ, ΕΡΕ ΟΥΟΝ ΟΥΨΥΧΗ ΗΘΗΤC ΗΖΟΓΙΚΗ ΟΥΟQ 20
 75 ΗΠΟΕΡΑ, ΕΑQΑΙC ΠΟΥΑΙ ΠΕΜΑQ ΟΥΟQ ΑQΖΟΤΠC ΕΡΟQ | ΜΦΡΗΤ ΠΟΥ-
 ΨΕΔΕΤ ΗΑΤΑΘΗ, ΕΑQΧΟΚΜΕC ΔΕ ΘΕΝ ΠΠΟΡΔΑΝΗC ΗΙΑΡΟ, ΟΥΟQ ΑQΤΟΥ-
 ΒΟC, ΕΘΡΕC ΨΩΠΙ ΠΑQ ΗΨΕΔΕΤ ΗΑΦΘΑΡΤΟΝ ΟΥΟQ ΗΑΤΘΩΔΕΒ. ΠΕΠ-
 ΩΗΡΙ ΧΕ ΟΥΝ ΜΠΙΠΑΤΩΕΔΕΤ ΠΕ ΠΙΑΠΟCΤΟΖΟC ΠΑΙΕΤΕΡΔΙΑΚΩΠΗΝ ΕΥCΕ-
 ΒΩC ΗΠΙΖΒΗΟΥΙ ΜΠΑΡΑΔΟΞΟΝ ΗΤΕ ΠΙΖΟΠ ΕΤCΜΑΡΩΟΥΤ ΗΤΕ ΠΙΠΑΤΩΕ- 25
 ΔΕΤ ΗΠΩΡΑΠΙΟΝ, ΕΤΕ ΦΑΙ ΡΩ ΠΕ ΙΝCΟΥC ΠΧΡΙCΤΟC, ΠΩΗΡΙ ΜΦΗΟΥΤ
 ΕΤΟΠΘ. ΜΠΑΡΕ ΖΔΙ ΕΔ ΟΥΤΩΙC ΗΒΕΡΙ, ΗΤΕQΖΙΤC ΕΟΥΦΕΔΧΙ ΗΖΒΟC
 — ΠΕΜ ΠCΩΧΠ ΜΠΙΡΗΤΟΝ. ΓΡΙCΤΟΡΙΟC ΠΙΘΕΟΔΟΓΟC. ΤΤΩΙC ΜΒΕΡΙ ΤΕ
 ΤΤΕΠΗΝ ΗΔΙΑΘΗΚΗ, ΠΙΦΕΔΧΙ ΗΖΒΟC ΦΔΑΟC ΗΠΙΑΓΝΩΜΟΝ ΗΠΟΥΔΑΙ ΠΕ.
 ΟΜΙΟC ΔΕ ΟΝ ΠΙΡΠ ΜΒΕΡΙ ΠΙCΠΟQ ΕΤΤΑΙΗΟΥΤ ΗΤΕ ΠΒΩΙC ΠΕ, ΠΙΑCΚΟC 30
 ΔΕ ΟΝ ΗΑΠΑC ΗΘΩΟΥ ΡΩ ΟΝ ΠΕ ΠΙΑΘΗΟΥΤ ΗΠΟΥΔΑΙ ΠΗΕΤΑΥΕΡΑΠΑC ΘΕΝ
 ΤΚΑΚΙΑ. ΑΛΛΑ, ΠΕΧΑQ, ΨΑΥΤ ΗΡΠ ΜΒΕΡΙ ΕΑCΚΟC ΜΒΕΡΙ, ΟΥΟQ ΨΑΥ-
 QΙ ΗΠΟΥΕΡΗΟΥ. ΠΙΡΠ ΜΒΕΡΙ ΚΑΤΑ ΤΘΕ ΕΤΑΠΕΡΨΟΡΠ ΗΧΟC, ΠCΠΟQ Η-
 ΑΤΑΘΗ ΠΕ ΜΠΕΠCΩΤΗΡ ΙΝCΟΥC ΠΧΡΙCΤΟC, ΟΥΟQ ΠΙΑCΚΟC ΜΒΕΡΙ ΠΕ ΠΙ-
 ΧΡΙCΤΙΑΝΟC ΗΤΑΦΜΗ.

35

ΚΑ ΕΘΒΕ ΤΨΕΡΙ ΜΠΙΑΡΧΩΝ.

ΙΩΑΝΝΗC ΠΙΧΡΙCΟCΤΟΜΟC. ΠΩC ΟΥΝ ΖΟΥΚΑC ΧΩ ΜΜΟC ΕΘΒΕ ΤΨΕΡΙ
 ΜΠΙΑΡΧΩΝ ΧΕ ΠΑCΠΑΜΟΥ ΠΕ, ΟΥΟQ ΜΑΤΘΕΟC ΔΕ ΧΕ Α ΤΑΨΕΡΙ ΜΟΥ Τ-
 ΠΟΥ; ΑΛΛΑ ΜΠΕΡΒΙCΑΝΙC ΘΕΝ ΦΑΙ, Ω ΠΙΑΚΡΟΑΤΗC: ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΕQΠΗΟΥ

1 Luc 5, 27 | 2, 5 Matth 9, 13 | 6 Matth 9, 14 | 9 Cyrillus | 16 Matth 9, 15 | 26 Matth 16, 16 | 27 Matth 9, 16 |
 28 Gregorius theologus | 32 Matth 9, 17 | 37 Chrysostomus | 38 Luc 8, 42 | 38 Matth 9, 18

2 med κ margini inscribit | 8 > | 9 πενενσα z¹ | 12 ηνρατια | 33 post μβερι + πε | 39 αλλα > z¹

5 **ΖΑ** **ΙΗΣΟΥΣ** **ἦ** **ΧΕ** **ΦΙΩΤ** **ἢ** **Τ** **ἌΛΟΥ**, **ΠΑΣΝΑΜΟΥ** **ΠΕ** **ἦ** **ΧΕ** **Τ** **ΘΕΛΨΑΙΡΙ** **ΚΑΤΑ**
ΠΣΑΧΙ **ἢ** **ΛΟΥΚΑΣ**: **ΖΟΤΕ** **ΔΕ** **ΛΟΙΠΟΝ** **Ε** **ΤΑ** **Q1** **ΖΑ** **ΙΗΣΟΥΣ**, **ΠΑΘΘΟΝΤΕΝ** **Ἰ** **ΜΟ** **Q**
ΠΕ | **ΠΡΟΣ** **ΠΙΡΗΤ** **Ε** **ΤΑ** **Q** **ΧΑΣ** **Ἰ** **ΜΟ** **Q** **ΧΕ** **Δ** **ΣΟΥ** **Ω** **Δ** **Σ** **ΜΟΥ**. **Ε** **Θ** **Β** **Ε** **Φ** **Α** **Ι** **Ρ** **Ω** 76
Α **Q** **Χ** **Ο** **ΧΕ** **Ἄ** **Τ** **Ψ** **Ε** **ΡΙ** **ΜΟΥ** **Τ** **ΠΟΥ**, **ΧΕ** **Ζ** **Ι** **Ν** **Α** **Θ** **Ε** **Ν** **Φ** **Α** **Ι** **ἢ** **Τ** **Ε** **Q** **Κ** **Ι** **Μ** **Ε** **Ρ** **Ο** **Q** **Ε** **Ζ**
Α **Ν** **Μ** **Ε** **Τ** **Ψ** **Α** **Ν** **Θ** **Μ** **Α** **Θ** **Τ** **Ε** **Θ** **ΟΥ** **Ν** **Ε** **Ρ** **Ο** **Σ**. **Α** **Λ** **Λ** **Α** **Π** **Ε** **Τ** **Σ** **Ω** **ΟΥ** **Ν** **ἢ** **Π** **Ι** **Ζ** **Η** **Τ** **Ἰ** **Μ** **Α** **Υ** **Α** **Τ** **Q**
Φ **ΝΟΥ** **Τ** **Ε** **Τ** **Α** **Q** **Ν** **Α** **Υ** **Ε** **Π** **Ε** **Q** **Ν** **Α** **Ζ** **Τ**, **Α** **Q** **Τ** **Ω** **Ν** **Q**, **Α** **Q** **Μ** **Ω** **Υ** **Π** **Ε** **Μ** **Α** **Q** **ΟΥ** **Ο** **Υ** **Ο** **Ζ** **Α** **Q** **Τ** **ΟΥ** **ΧΕ** **Τ** **Ἄ** **Λ** **ΟΥ**. **Α** **Λ** **Λ** **Α** **Ι** **Σ** **ΧΕ** **Χ** **ΟΥ** **Ε** **Ψ** **Π** **Ι** **Π** **Ν** **Ε** **Υ** **Μ** **Α** **Τ** **Ι** **Κ** **Ο** **Ν** **ἢ** **Τ** **Ε** **Π** **Α** **Ι** **Χ** **Ε** **Τ**, **Σ** **Ω** **Τ** **Ε** **Μ**. **Π** **Ι** **Α** **Ρ** **Χ** **Ω** **Ν** **ΧΕ** **ΟΥ** **Ν** **Α** **Q** **Β** **Ἰ** **Ἰ** **Π** **Ρ** **Ο** **Σ** **Ο** **Π** **ἢ** **Ἄ** **Δ** **Α** **Μ** **Φ** **Η** **Ε** **Τ** **Α** **Φ** **ΝΟΥ** **Τ** **Α** **Ι** **Q**
ἢ **Α** **Ρ** **Χ** **Ω** **Ν** **Ε** **Ζ** **Ρ** **Η** **Ἰ** **Χ** **Ε** **Ν** **ἢ** **Χ** **Α** **Ι** **Π** **Ι** **Β** **Ε** **Ν**. **Ε** **Κ** **Ν** **Α** **Ε** **Ρ** **Ν** **Ο** **Ι** **Ν** **ΔΕ** **Ο** **Ν** **ἢ** **Τ** **Ψ** **Ε** **ΡΙ** **Ἰ** **Π** **Ι** **Α** **Ρ** **Χ** **Ω** **Ν** **ΧΕ** **Τ** **Π** **Ρ** **Ο** **Ζ** **Ε** **Ρ** **Ε** **Σ** **Ι** **Σ** **ἢ** **Ἄ** **Δ** **Α** **Μ** **ΤΕ** **Ε** **Τ** **Α** **Σ** **Κ** **Ι** **Κ** **Ι** **Ε** **Φ** **ΜΟΥ** **ἢ** **Τ** **Μ** **Ε** **Τ** **Α** **Τ** **Σ** **Ω** **Τ** **Ε** **Μ**:
Α **Λ** **Λ** **Α** **Α** **Q** **Ι** **ἢ** **ΧΕ** **Π** **Σ** **Ω** **Τ** **Η** **Ρ** **ἢ** **Τ** **Φ** **Υ** **Σ** **Ι** **Σ**, **Α** **Q** **Τ** **ΟΥ** **Ν** **Ο** **Σ** **Τ** **Π** **Ρ** **Ο** **Ζ** **Ε** **Ρ** **Ε** **Σ** **Ι** **Σ** **ἢ** **Ἄ** **Δ** **Α** **Μ**, **Α** **Q** **Τ** **Α** **Σ** **Θ** **Ἰ** **Π** **Ε** **Q** **Ε** **Ζ** **Η** **Β** **Ι** **Ε** **Υ** **Ρ** **Α** **Ψ** **ἢ** **Κ** **Ε** **Σ** **Ο** **Π**. **Ζ** **Ω** **Σ** **ΔΕ** **Τ** **Κ** **Ε** **Σ** **Ζ** **Ι** **Μ** **Ε** **ΡΕ** **Π** **Ι** **Σ** **Ν** **Ο** **Q** **Ψ** **Α** **Τ** **Ε** **Β** **Ο** **Λ** **Ζ** **Α** **Ρ** **Ο** **Σ**, **Ε** **Κ** **Ν** **Α** **Ε** **Ρ** **Ν** **Ο** **Ι** **Ν** **ΚΑΤΑ** **Π** **Α** **Ι** **Ν** **Ο** **ἦ** **Μ** **Α** **ἢ** **ΟΥ** **Ω** **Τ** **Ἰ** **Π** **Α** **Ι** **Ρ** **Η** **Τ**: **Κ** **Ε** **Γ** **Α** **Ρ** **Π** **Α** **Ρ** **Ε** **Π** **Σ** **Ν** **Ο** **Q** **ἢ** **Τ** **Α** **Κ** **Α** **Θ** **Α** **Ρ** **Σ** **Ι** **Ἄ** **Ἰ** **Φ** **Ν** **Ο** **Β** **Ι** **Ψ** **Α** **Τ** **Ε** **Β** **Ο** **Λ** **ΠΕ** **Θ** **Ε** **Ν** **Τ** **Φ** **Υ** **Σ** **Ι** **Σ** **Τ** **Η** **Ρ** **Σ** **ἢ** **Τ** **Μ** **Ε** **Τ** **Ρ** **Ω** **Μ** **Ι**, **Ι** **Σ** **Χ** **Ε** **Ν** **Ε** **Τ** **Α** **Σ** **Ψ** **Ω** **Π** **ἢ** **ΧΕ** **Τ** **Π** **Α** **Ρ** **Α** **Β** **Α** **Σ** **Ι** **Σ**: **Α** **Λ** **Λ** **Α** **Π** **Α** **Ι** **Χ** **Ε** **Τ**, **Ω** **Π** **Α** **Μ** **Ε** **Ν** **Ρ** **Ι** **Τ**, **Α** **Q** **Τ** **ΟΥ** **Ν** **Ο** **Q** **ἢ** **ΧΕ** **Π** **Ι** **Λ** **Ο** **Γ** **Ο** **Σ** **Θ** **Ε** **Ν** **Π** **Χ** **Ι** **Ν** **Θ** **ΡΕ** **Τ** **Φ** **Υ** **Σ** **Ι** **Σ** **Ἄ** **Μ** **Ο** **Ν** **Ἰ** **Π** **Ψ** **Τ** **Α** **Τ** **ἢ** **ἢ** **Τ** **Ε** **Π** **Ε** **Q** **Ε** **Ζ** **Β** **Ο** **Σ**, **Ε** **Τ** **Ε** **Π** **Ι** **Χ** **Ι** **Ν** **Τ** **Ο** **Μ** **Σ** **Ε** **Ρ** **Ο** **Q** **ΠΕ** **Ζ** **Ι** **Τ** **Ε** **Ν** **Π** **Ι** **Ω** **Μ** **Σ** **ἢ** **Τ** **Ε** **Π** **Ι** **ΟΥ** **Α** **Ζ** **Ε** **Μ** **Μ** **Ι** **Σ** **Ι**.

Ε **Θ** **Β** **Ε** **Π** **Ι** **Β** **Ε** **Λ** **Δ** **Ε** **Β**.

20 **ἢ** **Θ** **Ο** **Q** **Ο** **Ν** **Ι** **Ω** **Α** **Ν** **Ν** **Η** **Ν** **Σ** **Π** **Ι** **Χ** **Ρ** **Ι** **Σ** **Ο** **Σ** **Τ** **Ο** **Μ** **Ο** **Σ**. **Ε** **Q** **Κ** **Ω** **Τ** **ΟΥ** **Ν** **ἢ** **ΧΕ** **Ι** **Η** **Σ** **ΟΥ** **Σ** **ἢ** **Σ** **Α** **Τ** **Π** **Ρ** **Ο** **Ζ** **Ε** **Ρ** **Ε** **Σ** **Ι** **Σ** **Ἰ** **Μ** **Α** **Υ** **Α** **Τ** **Ἰ** **Π** **Ι** **Ν** **Α** **Ζ** **Τ**, **ΟΥ** **Ο** **Ζ** **Ε** **Ψ** **Ω** **Π** **ἢ** **Τ** **Ε** **Q** **Ν** **Α** **Υ** **ΧΕ** **ΟΥ** **Ο** **Ν** **Π** **Ρ** **Ο** **Ζ** **Ε** **Ρ** **Ε** **Σ** **Ι** **Σ** **Θ** **Ε** **Ν** **Π** **Ι** **Ρ** **Ω** **Μ** **Ι** | 77
 | **Ζ** **Α** **Π** **Ι** **Ε** **Σ** **Ω** **ΟΥ** **Ε** **Τ** **Σ** **Ο** **Ρ** **Ε** **Μ** **ἢ** **Τ** **Ε** **Π** **Ν** **Ἰ** **Ἰ** **Π** **Ι** **Σ** **Ρ** **Α** **Ν** **Δ**. **Π** **Ι** **Ἄ** **Γ** **Ι** **Ο** **Σ** **Κ** **Υ** **Ρ** **Ι** **Ζ** **Λ** **Ο** **Σ**. 79
ἢ **Θ** **Ω** **ΟΥ** **Π** **Ι** **ΟΥ** **Δ** **Α** **Ι** **Ε** **Τ** **Σ** **Ψ** **Ε** **ἢ** **Ψ** **Ω** **Ρ** **Π** **Ε** **Ζ** **Ι** **Ω** **Ψ** **Π** **Ω** **ΟΥ**, **Π** **Ε** **Χ** **Α** **Q**, **Ε** **Θ** **Β** **Ε** **ΧΕ** **Π** **ΟΥ** **ΟΥ**
 25 **ΠΕ** **Π** **Ι** **Ω** **Ψ** **ΠΕ** **Τ** **Μ** **Ε** **Τ** **Ψ** **Η** **Ρ** **Ι** **ΠΕ** **Μ** **Π** **Ι** **Δ** **Ι** **Ἄ** **Θ** **Η** **Κ** **Ι**, **ΟΥ** **Ο** **Ζ** **ΧΕ** **Ε** **Τ** **Α** **Π** **Ι** **Χ** **Ρ** **Ι** **Σ** **Τ** **Ο** **Σ** **Ἰ** **Ε** **Β** **Ο** **Λ** **ἢ** **Θ** **ἦ** **Ν** **Τ** **ΟΥ** **ΚΑΤΑ** **Σ** **Α** **Ρ** **Ζ**. **Π** **Ι** **Π** **Α** **Τ** **Ρ** **Ι** **Α** **Ρ** **Χ** **Η** **Ν** **Σ** **ΔΕ** **Ζ** **Ω** **Q** **Χ** **Ω** **Ἰ** **Μ** **Ο** **Σ** **Ο** **Ν** **Ε** **Θ** **Β** **Ε** **Π** **Α** **Ι** **Σ** **Α** **Χ** **Ι**. **Ε** **Π** **Ι** **Δ** **Η** **Γ** **Α** **Ρ**, **Π** **Ε** **Χ** **Α** **Q**, **Ε** **Τ** **Α** **Q** **Ε** **Ρ** **Φ** **Α** **Ι** **ἢ** **ΧΕ** **Π** **Ι** **Χ** **Ρ** **Ι** **Σ** **Τ** **Ο** **Σ**, **Ζ** **Ι** **Ν** **Α** **ἢ** **Τ** **ΟΥ** **Ψ** **Τ** **Ε** **Μ** **Χ** **Ο** **ἢ** **ΧΕ** **Π** **Ι** **ΟΥ** **Δ** **Α** **Ι** **ΧΕ** **Α** **Q** **ΟΥ** **Ω** **Ρ** **Π** **Ζ** **Α** **Ρ** **Ω** **ΟΥ** **ἢ** **Π** **Ι** **Π** **Ρ** **Ο** **Φ** **Η** **Τ** **Η** **Ν** **Σ**, **Π** **Ι** **Ἄ** **Π** **Ο** **Σ** **Τ** **Ο** **Λ** **Ο** **Σ** **ΔΕ**, **Α** **Q** **ΟΥ** **ΟΥ** **Ρ** **Π** **ΟΥ** **Ζ** **Α** **Π** **Ι** **Α** **Δ** **Λ** **Ο** **Υ** **Ε** **Ν** **Η** **Ν** **Σ**, **Ε** **Τ** **Ε** **Π** **Ι** **Ε** **Θ** **Ν** **Ο** **Σ** **ΠΕ**, **Ε** **Θ** **Β** **Ε** **Φ** **Α** **Ι**
 30 **Μ** **Α** **Δ** **Ι** **Σ** **Τ** **Α** **Α** **Q** **ΟΥ** **ΟΥ** **Ρ** **Π** **ΟΥ** **Ζ** **Α** **Π** **Ι** **ΟΥ** **Δ** **Α** **ἢ** **Ψ** **Ω** **Ρ** **Π**, **ΟΥ** **Ο** **Ζ** **Α** **Υ** **Ε** **Ρ** **Ψ** **Φ** **Η** **Ρ** **ἢ** **Ψ** **Α** **Ν** **Ψ** **Π** **Ε** **Μ** **Ω** **ΟΥ**, **ΟΥ** **Ο** **Ζ** **Α** **Υ** **Τ** **Α** **Δ** **Δ** **ἢ** **Π** **Η** **Ν** **Ε** **Τ** **Ψ** **Ω** **Π** **ἢ** **Τ** **Ω** **ΟΥ**. **Π** **Ι** **Σ** **Α** **Μ** **Α** **Ρ** **Ι** **Τ** **Η** **Ν** **Σ** **ΔΕ** **Ε** **Υ** **Π** **ἢ** **Π** **Ι** **Ε** **Θ** **Ν** **Ο** **Σ**, **Ε** **Θ** **Β** **Ε** **ΧΕ** **Π** **Α** **Υ** **Ψ** **Ο** **Π** **ΠΕ** **Θ** **Ε** **Ν** **Π** **Ι** **Σ** **Α** **ἢ** **Τ** **Ε** **Β** **Α** **Β** **Υ** **Ζ** **Λ** **Ω** **Ν** **Ἰ** **Π** **Κ** **Ω** **Τ** **ἢ** **Τ** **Ι** **ΟΥ** **Δ** **Ε** **Ἄ**. **Ἰ** **Π** **Ε** **Ρ** **Χ** **Α** **Π** **ΟΥ** **Β** **Π** **Ω** **Τ** **Ε** **Ν** **ΟΥ** **ΔΕ** **Ζ** **Α** **Τ** **ΟΥ** **ΔΕ** **Ζ** **Ο** **Μ** **Τ** **Θ** **Ε** **Ν** **Π** **Ε** **Τ** **Ε** **Ν** **Μ** **Ο** **Χ** **Θ**, **ΟΥ** **ΔΕ** **Π** **Ι** **Ρ** **Α** **Π** **Ω** **Τ** **Ε** **Ν** **Ζ** **Ι** **Φ** **Μ** **Ω** **Ι** **Τ** **ΟΥ** **ΔΕ** **Ψ** **Θ** **Η** **Ν** **Π** **ΟΥ** **ΔΕ** **Θ** **Ω** **ΟΥ** **Ι** **ΟΥ** **ΔΕ**
 35 **Ψ** **Β** **Ω** **Τ**: **Π** **Ι** **Ε** **Ρ** **Γ** **Α** **Τ** **Η** **Ν** **Σ** **Γ** **Α** **Ρ** **Q** **Ε** **Μ** **Ψ** **Α** **ἢ** **Τ** **Ε** **Q** **Θ** **ΡΕ**. **Π** **Ι** **Ἄ** **Γ** **Ι** **Ο** **Σ** **Κ** **Υ** **Ρ** **Ι** **Ζ** **Λ** **Ο** **Σ**. **Π** **Ω** **Σ** **ΟΥ** **Ν** **Q** **Χ** **Ω** **Ἰ** **Μ** **Ο** **Σ** **Θ** **Ε** **Ν** **Λ** **ΟΥ** **Κ** **Α** **Σ** **ΧΕ** **Α** **Λ** **Λ** **Α** **Τ** **Π** **ΟΥ** **Φ** **Η** **Ε** **Τ** **Ε** **ΟΥ** **Ο** **Ν** **Τ** **Α** **Q** **ἢ** **ΟΥ** **Υ** **Ἄ** **Σ** **ΟΥ** **Ι**, **Μ** **Α** **Ρ** **Ε** **Q** **ΟΥ** **Λ** **Ο** **Σ**: **Π** **Α** **Ι** **Ρ** **Η** **Τ** **Ο** **Ν** **ΟΥ** **Π** **Η** **Ρ** **Α**; **Ε** **Π** **Ι** **Δ** **Η** **ΟΥ** **Ν** **Θ** **Ε** **Ν** **Τ** **Α** **Ρ** **Χ** **Η** **Ἰ** **Π** **Ι** **Ζ** **Ι** **Ω** **Ψ** **Π** **Α** **Q** **ΟΥ** **Α** **Ζ** **Σ** **Α** **Ζ** **Ν** **Ι** **Π** **Ω** **ΟΥ** **ΠΕ** **Ε** **Ψ** **Τ** **Ε** **Μ** **Θ** **ΟΥ** **Χ** **Α** **Κ** **Ε** **Ζ** **Δ** **Ι** **ἢ** **Ρ** **Ω** **ΟΥ** **Ψ** **Π** **Ω** **ΟΥ**

4 Matth 9, 18 | 5 Act 15, 8 | 12 16 Matth 9, 20 | 12 Ierem 17 [= 17] 13 | 17 Tit 3, 5 | 19 Matth 9, 27 | 20 Chrysostomus | 23 Matth 10, 6 | 23 35 Cyrillus | 24 Rom 9, 4 5 | 26 Severus | 33 Matth 10, 9 10 | 36 Luc 22, 36

7 **Χ** **ΟΥ** **Ψ** | 9 **Ο** **Ν** > **z**¹ | 16/17 **Ἰ** **Π** **Ψ** **Τ** **Α** **Τ** | 33 **numerus capitis κ** **notatur in margine** | 33/34 **Π** **Ε** **Τ** **Ε** **Π** **Μ** **Ο** **Θ** **Χ** **z**²

ἐξ ἑρηνὶ ἔχεν πίναρτ' ὡς ἐθρην ἐφ' ἑμοῦ. ἡφρηντ' γὰρ ἐψαρε πιζορ
 τ' ἡπερσῶμα ἐπιχρῶμα μεμ πιμῶν μεμ ζανκεβασανος ἡπαρηντ',
 τεράφε δε, ὡς αἰρωῖς ἐρος, ἡθωπεν ζωπεν, πεχαρ, ὡπι ἡζανπα-
 ρηντ', ἐρετενσεβτωτ' ἐμῶι ἐξ ἑρηνὶ ἔχεν πίναρτ' ὡς ἐθρην ἐφ' ἑμοῦ.
 5 ταφε γὰρ ἀλνῶς ἡπιχριστιάνικον πε πίναρτ': ἀβῆε παρτ' γὰρ ἡ-
 μον ὡχῶμα ἐραναρ ἡφνογτ'. ἡφρηντ' δε οἱ ἡτ' βρομπι εσοι ἡζνμε-
 ρος ἐθῶν ἐογον πιβεν, ὡς ἐθῶν ἐπνεθναῶλι ἡπνῆτεπογς ἡμας,
 ὡπι ζωπεν ἡζανπαρηντ', πεχαρ, ἐρετεντ' ἡογπετζωγ ἀν θὰ ογ-
 πετζωγ, ιε ογζωγῶ θὰ ογζωγῶ, τογνᾶντιον δε μαλζον ἐρε-
 10 τεנסμογ ογοζ ἐρετεντωβζ ἔχεν πνῆτιρι πωπεν ἡπαρηντ'. εῖβε ογ
 δε οἱ ἀρχος κε ἡπερσῖρωγῶ κε ογ πε ἐτετενναχορ εῖβε πνεθνα-
 ἐπῆνογ ἡπιαρχη μεμ πιεζογσιὰ εῖβε παρᾶν, θεν κεμα δε ζωρ κε
 ὡπι ἐρετενσεβτωτ' ἐγὰ ποζογιά ἡογον πιβεν εῖναερῆτιν ἡμωπεν
 ἡπιαρхи εῖβε τ' ζεζπис ετῶπ θεν ῑηνογ; ογοζ παμα μεν, κε ἡ-
 15 περσῖρωγῶ κε ογ πετετενναχορ ιε ογ πετετενναερωγᾶ ἡμορ,
 | ερξερε πιάτων ετῶπ ἡπιαποστοζος μεμ πιμαρτυρος εῖβε πι- 83
 ζητεμων, κε ζινα μῆπως εῖβε τζοτ' ἡπιδικαστηριον ἡσεεράποριν
 ἐπιχινερωγ ιε πιχινσαχι: ἡπαμα δε, κε ὡπι ἐρετενσεβτωτ' ἐγ-
 ἀποζογιά, ερξερε πνεθναερῆτιν ἡμον ἐβὼλθεν πενψφῆρ ιε πεπγν-
 20 γεπῆς ιε ἡθορ πιζερετικος, ζινα ἡτενὼπι ἐπσεβτωτ' ἡσῶν πιβεν
 ἐτομοζογιά ἡπιναρτ' μεμ ογσαχι ἡμετρετ' νομτ' ἡτε πεπσπῆνογ
 εῖναερῆτιν ἡμον. ἐρε ογσον ερετ' ἡογσον ἐφ' ἑμοῦ, ογοζ ἐρε ογῶτ
 ερετ' ἡογῶπῆρ — μεμ πνεθῆνογ μεπενσα παι. ἡθορ οἱ κυριζλός.
 ζως κε ἐρε πκυριγμα ἡπιαποστοζος παῶπι παλ ἡῆτιος ἡπαιμπα-
 25 ρηντ'; ἡπεςῶπι. ἀλζα μαλζον εῖβε ταγαπῆ ἡπχριστος πνεθῶαβ
 παερκαταφρονῆν ἡπνογιοτ' μεμ ποςπῆνογ μεμ πονῶπῆρ, ογοζ σεπατῆ-
 τον ἐτ' μετμαρτυρος. μαλζον ογον ζανκειοτ' ἡατῆωμον ογοζ
 ἡμαλζωζον ἐπιζογὸ πατωγῆνογ ἐξ ἑρηνὶ ἔχεν πονῶπῆρ, σεπαθῶεβογ
 εῖβε τομοζογιά ἡπχριστος. ἀλζα, πεχαρ', φνεθναῶμονι ἡτοτ' ς
 30 ὡς ἐβὼλ, φαι πε εῖναποζεμ. ογ μονον θεν πατων ἡτ' μετμαρ-
 τυρος ἡμαγᾶτς, ἀλζα ἀρεῶαπ πιπιστος οἱ ἡτε τ' πον ἡμονι ἡ-
 τοτογ ζωγ ὡς ἐβὼλ εῖβε ζανπιαρσμος ιε ζανῶπι ιε ογμετζῆκι
 ιε ζανσγμφορα, ἐγζιῶγτ' ἀν θεν πιπιαρσμος, | παικεχῶγῶπι 84
 σεπαποζεμ παντως θεν πεζογ ἡτε τ' κρις. ἐῶπ ἀγῶαδῶχι
 35 ἡσῶπεν θεν ταιβακι, φωτ' ἐκεογ. ὁμιος ἡθορ οἱ πιάγιος κυριζ-
 λός. ἐῶπ, πεχαρ, ἡτε ογψγχη ἡατῆωμον ζιογί ἐβὼλζαρος ἡ-
 πετενσαχι, ἐτε φαι πε πιβῶχι ἡσῶπεν θεν ταιβακι, φωτ', πεχαρ,
 ἐκεογ, ἐτε φαι πε κε ἡπερχα τοτῆνογ ἐβὼλ ἡθωπεν ἐρετενζι-
 ῶι ἡπιαχι ἡπνεγᾶτ' ζεζιον ἡπψγχη τηρογ ἡτε πιπιστος. ἡμῆν

5 Hebr 11, 6 | 11 14 Matth 10, 19 | 13 18 Petr α 3, 15 | 22 Matth 10, 21 | 23 35 Cyrillus | 29 Matth 10, 22 |
 34 37 39 Matth 10, 23

19 ἀποζογιά | 20 ἡσεβτωτ' | 22 ογσον z², ογον z¹ | 26 ἡπογτ' | 29 τομοζογιά | 37 εῖβὼλθεν

†χω ἄμος πωτεν, πεχαϑ, хе ἡνετενφορ ἐμεϋт ниваки ἡτε пис-
ранд, ѡατεϑι ἡхе пѡнри ἡφρωми. ниваки оуи ἡте писранд ниψу-
хн не ἡте нипистос еθнаϋωπι ѡа †сѣнтедiа, ἔте фαι пе хе нн-
еθнаϋωπι πωтен ἡδιὰτοχос, πεχαϑ, ѡа пснот ἡ†сѣнтедiа, пай-
еθназiωиϋ ρω он ἡпайкѣриѣма ἡотѡт, ἐρεтензiωиϋ ἄмоϑ †пот. 5

ἡпотфор, πεχαϑ, ἐμεϋт ниваки ἡте писранд, ἔте пай ρω не ни-
ψухн ἡтедiос ἡте нипистос еθнаϋωπι ѡа †сѣнтедiа, ѡατεϑи ἡхе
пѡнри ἡφρωми. ἄмон оѡмаѣитнс еѣотот ἐπεϣреϣ†сѣω, оуде оу-
βωк еѣотот ἐπεϣѣωс — неи ннеθпнот мененса пай. ἔти он кѣ-
85 рiдлос. | еѣтсабо ἄмон ѡен фαι ἐθрен ϣай ѡа ѡиϑи нивен неи 10
ѡωи нивен, оуор хе ἐθрот тенѣωпот ἐрот ἐϣай ѡа зѡβ нивен ѡен
оѡапезикакиа: еѣве фαι аϣхос хе кнн ἐпiмаѣитнс, πεχαϑ, ἡтеϣер
ἡφрн† ἡπεϣреϣ†сѣω, оуор пiβωк, ἡтеϣер ἡφрн† ἡπεϣѣωс. исхе
пiнеβни, πεχαϑ, ἔте ἄпок пе, аѡмот† ἐрот хе βελзебонд, ie аѡнр
мадлон ἡѣωтеп наремἡни; ἡперерзот оуи ѡа тоузн. ἄмон пет- 15
зѡс тар, πεχαϑ, хе ϣнаѣѡрпѣβонд ан, оуде ἄмон петзпн, хе се-
паѣми ἐрот ан, ἔте фαι пе хе ѡен пежоот ἡте †крнсiс зѡβ нивен
сенаβѡѡѣβонд, оуор еiпaxотѡт ан ἐзанаѡѡи ѡен пiεжоот ἐте-
маѡ, аλλa eипaсoмс ἐтетензѡпoмoнн неи паѣѡн ἡнетенѡиϑи.
φнѣ†χω ἄмоϑ πωтен ѡен пѡаки, ἄхот ѡен фотѡипi. еѣсaxи ἐ- 20
пайкосмос хе пѡаки, хе оуи ѡахен †ἀпастасiс ἐнаре пiкосмос
оi ἡѡаки, акмнн ѡен пiѣѡи ἡзнт ἡте †метѡамѡѣiδѡлон. зотан
де ἀреѡан фотѡипi ἡтаἀпастасiс ерδaмпiн ѡен пiсѡнт тнрϣ, пе-
хаϑ, тоте ἡзотѡ зiωиϋ ѡен оупаррнсиа ἡннетἀρεтенсѣωмoѡ. пi-
хенѣѡр де он не пiмѣѡи етсotп оуор етѣѣи ἡте †ѣеѡѡлoгiа, хе 25
86 зiпa аѣне зот ἡтетензiωиϋ ѡен оу|паррнсиа ἡннетἀρεтенсѣω-
мoѡ ἡпемѣо ἡпiотѡрѡт неи пiзнтѣмѡн, пай ἔте ἄмон ѡхoм ἡ-
мѡт е†ψухн, ἔтакос ѡен †теепна. мн бaх β an пе ἐтoѡ† ἡ-
мѡт ἐβонд ѡа оутѣβи; оѡай ἐβонд ἡѡнтот ἡнеϣзѣи зiхен пiказi
аѣне петепiѡт ет ѡен пiфнотi. сѣхѡ де ἄмос ἡхе зaпoтoн ѡен 30
пiермннеѡтнс хе пiбaх β пiпoмoс пе неи пiпpофнтнс, †тѣβи де те
†падеа ἡдиὰѣнкн. еѣве фαι ρω аϣер пкеоѡагем пiсaxи еϣхѡ ἡ-
мос: ἡперерзот†, πεχαϑ, тетепoтот ἐоѡмнѡ ἡбaх: ἔте фαι пе хе
тетепѣѣи ἐоѡмнѡ ἡпpофнтнс, оуор тетеп са пѡѡи ἡпiпoмoс неи
пiпpофнтнс. оѡон нивен еθпаотѡнзѣβонд ἡѡнт ἡпемѣо ἡпiρѡми, 35
†паотѡнзѣβонд ἡѡнтϣ зѡ ἡпемѣо ἡпайѡт ет ѡен пiфнотi. iѡан-
ннс пiχpиcотoмoс. ἐпiδн оуи сρѡѡи ἡмаѡатс an ἡхе таѣапн
ἡпiзнт ἐѡѡн ἐпχpиcтoс, аλλa ϣepāпeтин ἄмон он ἡхе пiδoгoс
ἡтoмoлoгiа ἡпiдaс, ἐθрен оѡонзϣ ἐβонд он ἡпемѣо ἡпiкepѡми,

5 Matth 10, 23 | 8 Matth 10, 24 | 9 Cyrillus | 12—13 Matth 10, 25 | 15 Matth 10, 26 | 20—25 Matth 10, 27 | 27
Matth 10, 28 | 28 Matth 10, 29 | 30 interpretes nonnulli | 33 Matth 10, 31 | 35 Matth 10, 32 | 36 Chrysostomus

18 сенаβѡѡѣβонд z¹ | 19 аѡнн | 24 ἡннетатепсѣωмoѡ | 26/27 ἡнетаретенсѣωмoѡ | 32 оѡагем z¹

1 οὐτοὺς θένει φαι εἶπεν ἰδού σου ἡ ἡμετέραν, οὐτοὺς ἡμετέραν
 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 5 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 10 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 15 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 20 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 25 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 30 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν
 35 ἐβόλῃ ἡμετέραν μετὰ πρὸς ἡμετέραν τῆς ἀρχῆς ἐβόλῃ ἐπὶ τῶν ἡμετέραν

5 Psalm 118 [= 7] 3? Maccab 12, 15? | 6 10 Matth 10, 34 | 8 Chrysostomus | 9 Ioh 12, 31 | 11 Matth 10, 35 36 |
18 Matth 10, 36 | 20 Matth 10, 37 | 28 Matth 10, 38 | 30 Severus | 32 Gal 6, 14 | 33 Matth 10, 39 | 35 Clemens

σανις εἶπε πῦρις τε ἀν ἰθὺς πε εἴηται ἐπὶ τῆς ἐλπίδος οὐδὲ
 εἰς τὸν αἰῶνα ἡμεῖς ἐσμεν, ὡς κεοῦται πε; παι-
 χινοῦται τε οὐκ ἔστιν ἀπαρτῆς, ἀλλ' ἐπὶ τῆς ἐλπίδος πῦρις τε
 τῆς ἀληθείας κυρίως ἐσθ' ὅτι τε οὐκ ἐστὶν ἀν πε ἐμὲν ἐλπίς
 5 παρτῆς ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος.

καὶ δε εὐαγγελιστῶν, ἀλλ' ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 ἰωάννης τε ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος; — περὶ τῆς ἐλπίδος. ὅτι μεν, περὶ τῆς ἐλπίδος, οὐ-
 ρωμὶ ἡ ἀγάπη οὐδὲν ἡ ἀγάπη πε ἰωάννης, οὐ μεν περὶ τῆς ἐλπίδος
 10 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος | ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος 92
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος, ἡ ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος. ἀλλὰ
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος; ἀλλὰ τῆς ἐλπίδος περὶ
 τε οὐδὲν ἐπὶ τῆς ἐλπίδος: ἐπὶ τε ἀλλὰ ἐπὶ τῆς ἐλπίδος, φησὶν ἰω-
 15 ἰωάννης ἐπὶ τῆς ἐλπίδος περὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος, οὐδὲν ἐπὶ τῆς
 ἐλπίδος, οὐδὲν τε ἀλλὰ ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 περὶ τῆς ἐλπίδος, ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 20 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος, ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος. ἀλλὰ
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος. ἀλλὰ
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 25 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 περὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος 93
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 30 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 35 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος
 ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος ἐπὶ τῆς ἐλπίδος

1 Matth 11, 3 | 2 Petr α 3, 19 | 4 8 28 Cyrillus | 6 10 Matth 11, 7 | 11 Matth 11, 8 | 11 Matth 11, 9 | 13 Matth
 13, 17 | 16 Ioh 1, 29 | 18 33 Matth 11, 11 | 21 Chrysostomus | 23 Symeon stylita | 30 36 Ioh 3, 5 | 38 Matth 11, 12

ΕΤΡΩΛΕΜ ΜΕΜΟΣ. ΝΙΜ ΔΕ ΟΝ ΝΕ ΠΙΡΕΦΘΗΧΟΝΣ ΕΤΡΩΛΕΜ ΜΕΜΟΣ ΕΒΗΛ
ΕΠΙΨΑΜΜΕΙΔΩΛΟΝ ΕΤΟΙ ΗΡΕΦΘΗΧΟΝΣ ΟΥΟΖ ΕΥΟΙ ΗΡΕΦΖΩΛΕΜ ΗΟΥΣΗΟΥ;

ΛΟΙΠΟΝ ΔΕ ΕΤΑΥΖΩΛΕΜ ΗΘΜΕΤΟΥΡΟ ΗΠΙΦΗΟΥΙ, ΕΤΕ ΠΙΠΝΕΥΜΑ ΕΘ-
94 ΟΥΑΒ ΠΕ ΕΤΑΥΘΙΤΕ ΖΙΤΕΝ ΠΙΩΜΣ ΗΤΕ ΠΙΟΥΑΖΕΜΜΙΣΙ. ΝΙΜ ΔΕ ΟΝ
ΝΕ ΠΗΕΤΘΙ ΗΤΜΕΤΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΙΦΗΟΥΙ ΗΧΟΝΣ; ΠΙΖΩΒ ΟΥΟΝΖΕΒΟΖ ΧΕ ΠΙ- 5
ΑΤΗΝΩΜΟΝ ΗΠΟΥΔΑΙ ΝΕ ΠΑΙΕΤΨΩΨΤ ΟΥΟΖ ΕΤΕΡΚΟΖΙΝ ΗΟΥΟΝ ΠΙΒΕΝ ΕΘ-
ΘΥΩΨ ΕΠΑΖΤ ΕΠΧΡΙΣΤΟΣ, ΕΥΣΩΝΖ ΜΕΜΩΟΥ ΟΥΟΖ ΕΥΩΨΤ ΜΕΜΩΟΥ ΟΥΟΖ
ΕΥΕΡΒΑΣΑΝΙΖΙΝ ΜΕΜΩΟΥ ΘΕΝ ΖΑΠΠΙΨΤ ΗΔΗΜΕΥΣΙΣ ΝΕΜ ΖΑΠΠΔΥΓΗ ΕΥ-
ΩΨ, ΕΨΤΕΜΘΡΕ ΖΔΙ ΠΑΖΤ ΕΠΧΡΙΣΤΟΣ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΔΙΚΕΩΣ ΠΑΡΧΩ Μ-
ΜΟΣ ΝΩΟΥ ΠΕ ΧΕ ΑΡΕΤΕΝΨΩΨΤ ΗΘΜΕΤΟΥΡΟ ΗΠΙΦΗΟΥΙ ΜΠΕΜΘΟ ΗΠΙΡΩ- 10
ΜΙ: ΗΘΩΤΕΝ ΤΕΤΕΠΗΝΟΥΕΘΟΥΝ ΑΝ, ΠΕΧΑΨ, ΟΥΟΖ ΠΗΕΘΟΥΩΨ ΕΙΕΘΟΥΝ,
ΤΕΤΕΠΧΩ ΜΕΜΩΟΥ ΑΝ ΕΙΕΘΟΥΝ. ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ ΓΑΡ ΤΗΡΟΥ ΑΥΕΡΠΡΟ-
ΦΗΤΕΥΙΝ ΨΑ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΟΥΟΖ ΙΣΧΕ ΤΕΤΕΠΟΥΩΨ ΕΨΟΠΨ, ΗΘΟΨ ΠΕ ΗΔΙΑΣ
ΕΘΗΝΟΥ. ΦΗ ΕΤΕ ΟΥΟΝ ΜΑΨΧ ΜΕΜΟΨ ΕΣΩΤΕΜ, ΜΑΡΕΨΩΤΕΜ. ΗΘΟΨ
ΟΝ ΠΙΣΟΦΟΣ ΚΥΡΙΔΟΣ. ΕΨΜΟΥΤ, ΠΕΧΑΨ, ΕΙΩΑΝΝΗΣ ΧΕ ΗΔΙΑΣ ΕΘΒΕ ΠΟΥ- 15
ΧΙΝΙΜΙ ΗΠΟΥΕΡΗΝΟΥ, ΟΥΟΖ ΟΝ ΧΕ ΑΨΖΙΩΨ ΗΧΕ ΙΩΑΝΝΗΣ ΘΕΝ ΟΥΧΟΜ ΝΕΜ
ΟΥΠΝΕΥΜΑ ΗΤΕ ΗΔΙΑΣ, ΧΕ ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΝ ΑΨΨΩΠΙ ΜΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΗΤΖΟΥ-
ΙΤ ΜΠΑΡΟΥΣΙΑ ΗΤΕ ΠΒΩΙΣ, ΗΔΙΑΣ ΖΩΨ ΠΕ ΕΘΑΨΩΠΙ ΜΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΘΕΝ
ΤΜΑΖΒ ΜΠΑΡΟΥΣΙΑ ΗΤΑΨ ΗΘΟΨ ΠΒΩΙΣ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΨΧΟΣ ΧΕ ΦΗ ΕΤΕ
ΟΥΟΝ ΜΑΨΧ ΜΕΜΟΨ ΕΣΩΤΕΜ, ΜΑΡΕΨΩΤΕΜ: ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΦΗ ΕΤΕ ΟΥΟΝ 20
95 ΖΗΤ | ΜΕΜΟΨ ΕΚΑΤ, ΜΑΡΕΨΚΑΤ ΕΠΙΕΠΙΓΜΑ ΙΕ ΠΙΠΟΗΜΑ ΗΤΕ ΠΙΣΑΧΙ.
ΑΙΝΑΤΕΠΘΩΝ ΗΤΑΙΓΕΝΕΑ ΕΠΙΜ; ΣΟΝΙ ΗΖΑΠΔΩΟΥΙ ΕΥΖΕΜΣΙ ΖΙ ΠΙΑΓΟΡΑ,
ΠΑΙΕΘΜΟΥΤ ΟΥΒΕ ΠΟΥΕΡΗΝΟΥ ΕΥΧΩ ΜΕΜΟΣ ΧΕ ΑΠΧΩ ΕΡΩΤΕΝ, ΜΠΕΤΕΠ-
ΧΟΣΧΕΣ: ΑΠΕΡΖΗΒΙ, ΟΥΟΖ ΜΠΕΤΕΠΡΙΜΙ. ΓΡΙΓΟΡΙΟΣ. ΝΙΜ ΝΕ ΠΙΑΔΩΟΥΙ;
ΠΙΑΠΟΣΤΟΔΟΣ ΝΕ. ΝΙΜ ΔΕ ΤΕ ΤΑΓΟΡΑ; ΤΟΙΚΟΥΜΕΝΗ ΤΕ. ΕΥΧΕΡΕ ΝΙΜ ΧΕ 25
ΑΠΧΩ ΕΡΩΤΕΝ, ΜΠΕΤΕΠΧΟΣΧΕΣ; ΕΥΧΕΡΕ ΠΠΟΥΔΑΙ ΗΑΤΗΝΩΜΟΝ ΧΕ ΑΠΙ
ΖΑΡΩΤΕΝ ΘΕΝ ΟΥΒΙΟΣ ΗΣΥΝΚΑΤΑΒΑΤΙΚΟΣ, ΕΠΟΥΩΜ ΟΥΟΖ ΕΠΣΩ, ΧΕ Α-
ΡΗΟΥ ΘΕΝ ΦΑΙ ΤΕΤΕΠΠΑΤΑΣΘΟ ΕΣΟΥΕΝ ΠΒΩΙΣ ΕΤΑΨΘΑΜΙΕΘΗΝΟΥ: ΜΠΕ-
ΤΕΠΑΙΣ. ΦΑΙ ΠΕ ΠΙΧΩ ΕΤΑΨΣΑΧΙ ΕΡΟΨ: ΑΠΕΡΖΗΒΙ, ΠΕΧΑΨ, ΟΥΟΖ Μ-
ΠΕΤΕΠΡΙΜΙ: ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ Α ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΩΨ Ι ΖΑΡΩΤΕΝ ΘΕΝ ΟΥΒΙΟΣ 30
ΗΚΔΗΡΟΣ, ΕΨΟΥΕΜ ΩΙΚ ΑΝ ΟΥΔΕ ΕΨΣΕ ΗΡΠ ΑΝ, ΧΕ ΑΡΗΟΥ ΤΕΤΕΠΠΑΤΑΣ-
ΘΟ, ΟΥΟΖ ΘΕΝ ΦΑΙ ΜΠΕΤΕΠΚΕΤΗΝΟΥ ΖΑΡΟΙ, ΠΕΧΕ ΠΒΩΙΣ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ
ΑΨΟΥΑΖΕΜ ΠΙΣΑΧΙ, ΑΨΧΟΣ ΧΕ ΧΕ ΑΣΘΜΑΙΟ ΗΧΕ ΤΣΟΦΙΑ ΕΒΟΖΘΕΝ ΠΕΣ-
ΖΒΗΟΥΙ, ΕΤΕ ΠΙΡΗΤ ΠΕ ΕΣΕΡΖΩΒ ΗΧΕ ΤΣΟΦΙΑ ΗΤΕ ΦΠΟΥΤ ΘΕΝ ΙΩΑΝ-
ΝΗΣ ΝΕΜ ΘΕΝ ΠΙΑΠΟΣΤΟΔΟΣ ΕΘΒΕ ΠΠΟΥΔΑΙ, ΧΕ ΑΡΗΟΥ ΣΕΠΑΚΟΤΟΥ ΖΑ 35
ΠΒΩΙΣ, ΗΘΩΟΥ ΔΕ ΑΥΕΡΑΤΘΩΤ ΗΖΗΤ ΗΣΑ ΠΙΣΑ ΣΠΑΨ.

ΤΟΤΕ ΑΨΕΡΖΗΤΣ ΗΖΙΧΟΖ ΕΘΟΥΝ ΕΠΙΒΑΚΙ ΠΗ ΕΤΑ ΠΖΟΥΟ ΗΠΕΨΧΟΜ
96 ΨΩΠΙ ΗΘΗΤΟΥ, | ΟΥΟΖ ΜΠΟΥΕΡΜΕΤΑΠΟΙΝ. ΟΥΟΙ ΝΕ, ΧΩΡΑΖΙΝ: ΟΥΟΙ
ΝΕ, ΒΗΔΣΑΙΔΑ: ΧΕ ΕΝΕ Α ΠΑΙΧΟΜ ΨΩΠΙ ΘΕΝ ΤΥΡΟΣ ΝΕΜ ΤΨΥΔΩΝ Ε-

4 Tit 3, 5 | 10 Matth 23, 13 | 12 Matth 11, 13—15 | 15 Cyrillus | 16 Luc 1, 17 | 19 Matth 11, 15 | 22 Matth 11, 16 17 | 24 Gregorius | 29 Matth 11, 17 | 30 Matth 11, 18 | 32 Amos 4, 6 | 33 Matth 11, 19 | 37 Matth 11, 20 21

18 μπαρρουσία | 22 ταίγενα | 27 ηούμα | 27 ηου | 32 ηεχ z¹

ΤΑΥΤΩ ΠΙ ΘΕΝ ΘΗΝΟΥ, ΠΕ ΙΣ ΘΝΕΙ ΠΕ ΑΥΕΡΜΕΤΑΝΟΙΝ ΘΕΝ ΟΥΣΟΚ ΝΕΜ
 ΟΥΚΕΡΜΙ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ. ΑΓΙΝΙ ΔΕ ΕΘΜΗΤ ΗΤΥΡΟΣ ΝΕΜ ΤΣΙΔΩΝ, ΖΩΣ ΧΕ
 ΖΑΝΨΑΜΨΕΙΔΩΔΩΝ ΕΠΙΖΟΥΟ ΠΕ, ΟΥΟΖ ΣΟΔΟΜΑ ΝΕΜ ΓΟΜΟΡΡΑ, ΖΩΣ ΧΕ
 ΖΑΝΜΑΙΖΥΔΩΝΗ ΠΕ, ΕΓΧΦΙΟ ΗΝΠΟΥΔΑΙ ΕΤΨΟΠ ΘΕΝ ΧΩΡΑΖΙΝ ΝΕΜ ΒΗΔ-
 5 ΣΑΙΔΑ ΕΘΒΕ ΝΙΜΗΝΙ ΕΤΑΨΑΙΤΟΥ ΗΘΗΤΟΥ, ΟΥΟΖ ΕΤΕ ΪΠΟΥΕΡΜΕΤΑΝΟΙΝ.
 ΝΕΜ ΗΘΟ ΖΩΙ, ΚΑΦΑΡΝΑΟΥΜ, ΠΕΧΑΨ, ΜΗ ΤΕΡΑΒΙΣΙ ΨΑ ΕΖΡΗΙ ΕΤΦΕ;
 ΕΥΕΘΕΒΙΟ ΨΑ ΠΕΣΗΤ ΕΑΜΕΝΤ. ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ ΑΨΘΑΜΙΕ ΖΑΝΜΗΨ ΪΜΗΝΙ
 ΘΕΝ ΚΑΦΑΡΝΑΟΥΜ ΕΖΟΤΕ ΟΥΜΗΨ ΪΜΑ, ΕΘΒΕ ΠΑΨΑΙ ΧΕ ΟΥΝ ΪΠΒΙΣΙ
 ΗΝΙΜΗΝΙ ΑΨΧΕ ΦΑΙ. ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΘΕΝ ΠΙΕΖΟΥΝ ΗΤΕ ΤΚΗΝΣΙΣ ΣΕΝΑΖΙ ΝΙ-
 10 ΙΟΥΔΑΙ ΕΠΖΑΠ ΕΖΟΤΕ ΝΙΕΘΝΙΚΟΣ, ΧΕ ΠΗ ΜΕΝ ΕΤΕΜΜΑΨ (ΕΙΣΑΧΙ ΕΝΙΕΘ-
 ΝΙΚΟΣ), ΠΙΝΟΜΟΣ ΗΨΥΣΙΚΟΝ ΪΜΑΨΑΤΨ ΠΕ ΕΤΑΥΕΡΠΑΡΑΒΕΝΨ ΪΜΟΨ, ΝΙ-
 ΙΟΥΔΑΙ ΔΕ ΗΘΩΟΥ ΑΥΖΕΙ ΕΒΟΔΘΕΝ ΠΙΝΟΜΟΣ ΗΨΥΣΙΚΟΝ ΝΕΜ ΠΙΝΟΜΟΣ Η-
 ΓΡΑΦΙΚΟΝ, ΕΤΕ ΦΑΜΨΥΣΗΣ ΠΕ, ΟΥΟΖ ΜΕΝΕΝΣΩΣ ΟΝ ΕΤΑΨΝΑΨ ΕΝΙΠΙΨΤ
 ΪΜΗΝΙ ΝΕΜ ΝΙΨΨΗΡΙ ΗΤΕ ΠΒΨΙΣ, ΪΠΟΥΤΑΣΘΩΟΥ, ΕΚΟΤΟΥ ΖΑΡΟΨ. ΟΥΔΕ
 15 ΓΑΡ ΠΕ ΕΤΑ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΕΡ ΝΑΙΜΗΝΙ ΝΕΜ ΝΑΙΨΨΗ|ΡΙ ΑΝ ΪΠΕΜΘΟ Η- 97
 ΝΙΕΘΝΟΣ, ΖΙΝΑ ΗΤΕΨΤΕΜ ΝΠΠΟΥΔΑΙ ΧΕΜ ΔΨΙΧΙ ΘΕΝ ΦΑΙ, ΕΥΧΨ ΪΜΟΣ
 ΧΕ ΑΨΤΑΙΕ ΝΙΕΘΝΟΣ ΕΖΟΤΕΡΟΝ. ΗΘΡΗΙ ΔΕ ΘΕΝ ΠΙΣΗΟΥ ΕΤΕΜΜΑΨ ΑΨΕΡ-
 ΟΥΨ ΗΧΕ ΙΗΣΟΥΣ ΟΥΟΖ ΠΕΧΑΨ ΧΕ ΤΟΥΨΩΝΖ ΝΑΚ ΕΒΟΔ, ΦΙΩΤ, ΠΒΨΙΣ Η-
 ΤΦΕ ΝΕΜ ΠΚΑΖΙ. ΗΘΟΨ ΟΝ ΠΙΣΟΦΟΣ ΚΥΡΙΛΛΟΣ. ΕΨΨΕΠΖΜΟΤ ΗΧΕ Π-
 20 ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΝΠΠΙΣΤΟΣ ΕΤΑΨΝΑΖΤ ΕΡΟΨ, ΖΩΣ ΑΡΧΗΕΡΕΥΣ, ΕΨ-
 ΙΝΙ ΕΠΨΨΑΙ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΝ ΗΖΑΝΨΕΠΖΜΟΤ ΝΑΖΡΕΝ ΦΙΩΤ, ΪΠΣΜΟΤ ΗΟΥ-
 ΘΥΣΙΑ ΪΠΠΕΥΜΑΤΙΚΗ. ΧΕ ΑΚΖΕΠ ΝΑΙ, ΠΕΧΑΨ, ΕΖΑΝΣΑΒΕΥ ΝΕΜ ΖΑΝ-
 ΚΑΤΖΗΤ, ΟΥΟΖ ΑΚΒΟΡΠΟΥ ΕΒΟΔ ΗΖΑΝΚΟΥΧΙ ΗΑΔΨΩΟΥ. ΝΙΜ ΧΕ ΟΥΝ ΠΕ
 ΝΙΣΑΒΕΥ ΝΕΜ ΝΙΚΑΤΖΗΤ; ΝΙΑΡΧΗΕΡΕΥΣ ΠΕ ΝΕΜ ΝΙΦΑΡΙΣΕΟΣ ΝΕΜ ΠΔΗ-
 25 ΜΟΣ ΤΗΡΨ ΗΤΕ ΝΠΠΟΥΔΑΙ: ΝΑΙ ΠΕ ΕΤΟΙ ΗΣΑΒΕΥ ΘΕΝ ΦΠΟΜΟΣ ΪΜΨΨΣΗΣ,
 ΕΥΟΙ ΔΕ ΗΚΑΤΖΗΤ ΘΕΝ ΤΚΑΚΙΑ. ΑΚΒΟΡΠΟΥ ΔΕ ΕΒΟΔ, ΠΕΧΑΨ, ΗΖΑΝ-
 ΚΟΥΧΙ ΗΑΔΨΩΟΥ, ΕΤΕ ΝΙΑΠΟΣΤΟΔΟΣ ΠΕ ΝΕΜ ΝΙΔΑΟΣ ΗΤΕ ΝΙΕΘΝΟΣ ΝΑΙΕ-
 ΤΑΨΝΑΖΤ ΕΒΟΔΖΙΤΟΤΟΥ. ΑΖΑ, ΦΙΩΤ, ΧΕ ΦΑΙ ΠΕ ΠΙΤΜΑΤ ΕΤΑΨΨΨ-
 ΠΙ ΪΠΕΚΪΘΟ. ΕΨΜΟΥΤ ΕΠΑΙΜΑ ΕΠΕΜΚΑΖ ΪΠΙΣΤΑΨΡΟΣ ΗΟΥΧΑΙ ΧΕ ΠΙ-
 30 ΤΜΑΤ ΕΤΑΨΨΨΑΠΙ ΪΠΕΚΪΘΟ. ΖΩΒ ΝΙΒΕΝ, ΠΕΧΑΨ, Α ΦΙΩΤ ΤΗΙΤΟΥ
 ΕΤΟΤ. ΕΘΒΕ ΤΟΙΚΟΠΟΜΙΑ ΗΟΥΧΑΙ ΑΨΧΕ ΦΑΙ, ΖΩΣ ΧΕ ΑΨΨΨΑΠΙ ΗΡΨΑΙ
 ΪΠΕΠΡΗΤ. ΪΜΟΝ ΖΔΙ, ΠΕΧΑΨ, ΣΨΟΥΝ ΪΦΙΩΤ ΕΒΗΔ ΕΠΨΗΡΙ, ΟΥΔΕ Ϊ-
 ΜΟΝ ΖΔΙ ΣΨΟΥΝ | ΪΠΨΗΡΙ ΕΒΗΔ ΕΦΙΩΤ: ΕΘΒΕ ΧΕ ΤΑΓΙΑ ΗΤΡΙΑΣ 98
 ΗΘΟΣ ΕΤΣΨΟΥΝ ΪΜΟΣ ΘΑΡΙ ΘΑΡΟΣ ΪΜΑΨΑΤΣ. ΝΕΜ ΦΗ ΕΤΕ ΠΨΗΡΙ,
 35 ΠΕΧΑΨ, ΝΑΒΨΡΠ ΝΑΨ ΕΒΟΔ: ΕΤΕ ΝΙΖΜΟΤ ΠΕ ΪΠΠΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΕΤΕΨΤ Ϊ-
 ΜΨΟΥ ΪΦΟΥΑΙ ΦΟΥΑΙ ΗΝΠΠΙΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΠΕΤΕΖΝΑΨ. ΑΜΨΙΝΙ ΖΑΡΟΙ,
 ΟΥΟΝ ΝΙΒΕΝ ΕΤΘΟСИ ΟΥΟΖ ΕΤΟΤΠ ΘΑ ΝΟΥΕΤΦΨΟΥ, ΟΥΟΖ ΑΠΟΚ ΕΘΝΑ-
 ΤΪΜΤΟΝ ΝΨΤΕΝ. ΕΤΙ ΟΝ ΕΥΣΕΒΙΟΣ. ΠΗΕΤΘΟСИ ΠΕ ΝΠΠΟΥΔΑΙ ΝΑΙΕΤΘΟСИ
 ΘΕΝ ΝΕΝΖΒΗΟΥ ΗΠΠΙΘΥΣΙΑ ΝΕΜ ΝΙΧΙΝΤΑΔΕ ΨΟΥΨΨΨΨ ΪΠΨΨΑΙ ΗΤΕ ΝΙ-

2 19 Cyrillus | 6 Matth 11, 23 | 17 22 26 Matth 11, 25 | 20 Hebr 13, 15 | 28 29 Matth 11, 26 | 30 32 34 Matth
 11, 27 | 36 Matth 11, 28 | 38 Eusebius

μασι οὐτος ἐτίρι ἡνιογάζεσθαι ἐτ' ἔστιν πινομος. πνέτοτπ δὲν πον-
 ετφωοῖ πε πνεθος παϊέτοτπ δὲν τετφω ἡτπλδανη ἡτμετψαμ-
 ψείδωλον. κε γάρ οὐον πιβεν εἶσαι ἡδ πῶις, ἴτε ἐβόλθεν πνιου-
 δαι, ἴτε ἐβόλθεν πνεθος, ψαφτ' ἔστον πωου ἡτεν πεφναρβεφ ἡ-
 ρεφτοῦχο, ἔτε πεφεντολν εἶογας πε ἡρεφτ' ἔπωνθ. κε γάρ δὲν 5
 οὔμεθμνι πεφναρβεφ ἡολχ: ἔτε πεφναρτ' πε ἡατσωρεμ οὐος ἡατ-
 ῶλεβ. οὐος τεφετφω ἁσιῶου: ἔτε θαι τε τετφω εἶογας ἡνιᾶρε-
 τν ἡρεφτανθ.

κθ ἡθρνι δὲν πισον ἐτεμμᾶν ἁφωε παφ ἡχε ἡνσοῦς δὲν πι-
 99 σαββατον ἐβόλζιτοτοῦ ἡνιροτ': πεφμαθίτνς δε | πε ἁγζκο πε, 10
 οὐος ἁγερζντς ἡσῶλπ ἡσα πῆθεμς εἶογμ — πεμ πσῶλπ ἔπικεφα-
 λεον. ὁμοίως πιάγιος κυρίλδος εφερερμνενν. πνμαθίτνς οὐν ἡτε
 πῶις παγχνλἐβόλ πε ἡταιθε τνρς, ἡσεφίρωουῦ ἁν ἐπτηρφ ἡδ ἡλι
 ἡτροφν, εἶβε χε παρε ἡθου ἡν ἐπχρίστος ἔμᾶγᾶτφ πε. οὐος ἐ-
 ταγζκο, παγσῶλπἐβόλ ἡνιθεμς πε, εγσαρσεζ, εἶογμ, εἶβε τα- 15
 παγκν ἔπιζκο: πνροτ' γάρ πε πνιᾶρθεμς. ἡτα δε ἐταγναῦ ἡχε πν-
 ἁπνῆτνς ἔφαρῖσεος, ἁγχεμρεμ ἡσῶφ εγῶλ ἔμμος χε πεκμαθίτνς,
 πεχωου, σείρι ἔπετςωε ἡαιφ ἁν δὲν πσαββατον. σατοτφ δε ἁφί-
 νι πωου ἐθμντ' ἡδᾶγνδ δὲν πχινῶρεφ ἡκο εἶβε πνρнτ' ἐταφωε παφ
 ἐθουῦν ἐπνι ἔπῶις, ἁφουμ ἡνιῶικ ἡτε τ' πρῶεσις, πν ἔτε ἡσῶε 20
 παφ ἁν, πεῶαφ, εἶογμ ἐβόλ ἡθнтоῦ. ἡχε οὐν δᾶγνδ, πεῶαφ, τε-
 τεπενекαλнн παφ ἁν ἔφнῆταφαιφ εἶβε тапагкн ἔπιζκο, ἡε εἶβε
 οὔ τετεпнрн ἡνιμαθίτнς, κετοῖτε οὔγῶλ ἔπαρᾶνομος ἁν πε ἐταγ-
 αῖφ, ὁπερ еркῶλнн ἁν ἡχε πννομος ἡπнεθпаоῦμ δὲν πсабβατον;
 ἁν ἔπετεпῶμ, πεῶαφ, δὲν πννομος χε ἡθрнι δὲν πсаббаτον πн- 25
 οὔнδ δὲν πнρфеи сесῶφ ἔπнсаббаτον, οὐος ἔμмон πнвн бн ἔρωου;
 ἡχε тоῦсебн ἡоῦрῶм δὲν псаббаτον, πεῶαφ, οὐος сеῦῶт ἡпнῶ-
 100 снᾶ δὲν пнρфеи πεм пнблнδ ἡτε пнмᾶсн, | οὐος ἔμмон πнвн бн
 ἔρωου, ἡε ἁμ πε φннвн ἡннмᾶθнтнς ἐтаγсаρсеζ θεμς, ἁоῦгῶм δὲν
 псаббаτον; τ'ῶλ ἔμμος πῶтен, πεῶαφ, χε ἡс ἡоῦῶ ἐπнρфеи ἔпᾶн- 30
 ма, ἔτε ἡθсф πε πῶиς петерагнᾶзнн ἔпнρфеи. ἐпᾶρεтепῆмн, пе-
 ῶαφ, χε οὔ πε οὔпᾶн πε ἐтῶгᾶμф, οὐος ἡоῦгῶоῦгῶмф ἁн: ἔτε φᾶн
 πε χε ἐтапн, πεῶαφ, ἐпᾶн ἡδ ἁδᾶм φнῆтаφсῶрем ἡτεп τ' παρᾶ-
 βᾶснς, οὐος ἐтасθсф ἐтеφᾶрχн ἡкесон: φᾶн πε ἐтῶгᾶμф, πεῶαφ,
 οὐος петенгῶоῦгῶмф ἁн πεм петенблнδ. πῶиς γάρ ἔπнсабба- 35
 тон πε пῶнрн ἔφрῶмн: ἔτε φᾶн πε χε ἐβόλζιτοτ' αἡтᾶсθсф ἔпнрῶ-
 мн ἐпескатагῶкῶн ἡτε γῶрп, οὐος αἡнф ἡῶиς ἐпнкесаббаτον ἐ-
 βόлзнтен ппнннма ἡτε таметпнот' ἐтафῶмпн ἡθнтφ ἡкесон.

5 7 Matth 11, 30 | 9 Matth 12, 1 | 12 Cyrillus | 16 Matth 12, 2 | 18—21 Matth 12, 3 4 | 25 Matth 12, 5 | 30
 Matth 12, 6 | 31 Matth 23, 17 19 | 31 Matth 12, 7 | 35 Matth 12, 8 | 37 Gen 1, 26

2 εἶπε φη ἔρε τερχιχ ῥουῶου.

πυχρισостомос. ὥς ποῦτ ἡταφμνι ἀφερφадри ἐφн ἔρε τερχ-
 1 χιχ ῥουῶου θен псаббатон, оуоу же сѣе нѣрпѣнѣнѣц θен псаб-
 батон. сеіни де он ἡπισαβбатон ἐρнн ἔхен тѣаη ἡпирωми, εἶπε
 5 же сѣе нѣоуон нѣбен ἐерпѣнѣнѣц ѡа погнѣи ἡѣаē. ἐтаγн де ἐβoλ
 ἡхе нѣфарисеос, а҃гер оусобнн ѣароу, гнѣа нсетакоу: ннсоуc де ἐ-
 тацѣми, а҃сгoуωтеѢ ἐβoλ ἡмау. πᾶςιος κυριζλος. | ἐре пζo- 101
 гoс тсабо ἡмон ἡпαιма же сѣе ἐфoт ἐβoλгa тѣпѣoугнн ἡпѣсам-
 петгoу ἡрωми, оуоу ἐѡтѣмтнѣтен ἡтаѣе а҃пгoс ἡннѣоуoуω ἐ-
 10 θoѢен, оуде ἐѡтѣмтнѣтoн нѣмoу, оуоу же сѣе а҃н ἐерфγзoнѣкнн
 нѣм нѣпoннрoс ἡрωми θен псахи ἡфнoут. оуоу а҃гoуагoу ἡсoу
 ἡхе гaннѣѡт ἡмнѡ, оуоу а҃фѣрфадри ἐрoу тнроу, а҃фѣрѣпѣтѣман
 нoу, гнѣа нсѣѡтѣмoуoнгц ἐβoл, гнѣа ἡтѣрхoкѣβoл ἡхе псахи ἡ-
 нсaіac же гнпѣ іc пaḡoу фнѣтацрaннн, пaмѣнрѣт фн ета та-
 15 ψγхн тмат ἡѣнтц — нѣм псoхп ἡтпpoфнтѣa. ἡѣoу он пѣco-
 фoс кyриζлoс. εἶπε oу пa҃фѣрѣпѣтѣман ἡннѣтагoуxаи ἐβoлθен поу-
 ѡонн ἐѡтѣмoуoнгц ἐβoл; ἐпѣгн пa҃сгoуoу aн пѣ ѣaхен пѣaѣoс ἡ-
 oуxаи ἡтѣ пѣтаγpоc ἐѣре гзн тѡoу пa҃. цхo ἡмoс гoу ἡхе пѣ-
 пaтpиaрхнc сѣγѣpоc εἶπε тпpoфнтѣa ἡтѣ нсaіac. гoтaн aкѡaнc-
 20 тѣм, пѣxау, же пaḡoу фнѣтацрaннн, пaмѣнрѣт фн ета таψγхн
 тмат ἡѣнтц, ἡпѣрмѣγн кaтa гaнoуoн θен нѣгѣрѣтѣкoс же ἐре oуoн
 ψγхн тoи ἐфoт: oуде гaр ἡпѣ фoт бѣсaрз нѣм ψγхн, oуде пѣ-
 пнѣγма εἶoуaѢ. ἐпѣгн же oун пѣѣaи цѣѡтѣѢ, пѣпнѣγма де цтaн-
 ѣo, εἶπε фaи мѣγн ἐтψγхн пнѣγмaтѣкoс, ἡфрнт он ἡнѣβaл нѣм
 25 | нѣкѣхнх нѣм пѣѡaѢѡ нѣм нѣтѣнз, ἡфрнт етcѣнoут же aрѣгнн- 102
 бн ἐpои θен тѣннѣнн ἡтѣ нѣктѣнз: ἐрѣтпpoфнтѣa гaр ерcγмѣннн ἡпѣ-
 хнпѣрpωми ἡтѣ фнoут пζoгoс, пѣoуaи ἐβoлθен ттpѣac. oуkаѡ еу-
 ѣмѣѡм, пѣxау, ἡнѣцкaѡу, oуoу oуcoл еуoi ἡхрѣмтc, ἡнѣцѣнoу:
 ἐтѣ фaи пѣ фzаoс ἡннoуaи ета пѣпpoфнтнc мoут ἐpоу же kаѡ еу-
 30 ѣмѣѡм нѣм coл еуoi ἡхрѣмтc, ἐпѣгн гaр пaуѣмѣѡм пѣ θен
 поγмѣγн, oуoу еγoи ἡхрѣмтc θен поγkат. нaи же oун, oуде ἡпѣцкa-
 ѡу ἡпaиma θен пѣцхoнт, oуде ἡпѣцѣѣнoу θен тѣцaпγзн, aлzа
 a҃ѡoу ἡгнт нѣмoу, ѡaтѣгннн ἡпѣгaп еγѣpо: ἐтѣ фaи пѣ же гнѣa
 θен пѣгoоу ἡтѣ ткрѣіc ἡтѣцѣpо, еуnатгaп ἐрoу. oуoу нѣѣнoс,
 35 пѣxау, еγѣерзѣлпѣс ἐпѣцрaн. зѣкѣoс нѣѣнoс θен oумѣѣмнн пѣ ἐ-
 таγнaгт ἐpоу, oуoу ἡѣoу pω он пѣ ἐтаγѣрзѣлпѣс ἐпѣцрaн εἶoуaѢ.

2a εἶπε пѣβeлzе ἐре пѣѣмoн нѣмaу, еуoi ἡѣβo.

ἡѣoу он пѣпaтpиaрхнc. пѣѣмoн пѣ ἐтацaиу ἡβeлzе oуoу ἡѣβo,

2 Chrysostomus | 5 Matth 12, 14 15 | 7 16 Cyrillus | 11 Matth 12, 15—18 | 16 Matth 12, 16 | 19 38 Severus |
 20 Matth 12, 18 | 21 haeretici | 23 Corinth β 3, 6 | 25 Psalm 15 [= 11] 8 | 27 33 Matth 12, 20 | 29 Isa 42, 3 |
 34 Matth 12, 21 | 37 Matth 12, 22

5 παρ ἐβόλ, ἐκωτ ἡσα ἡ ἀνμα ἡ ἀθμωον, ἐκωτ ἡσα μανῆτον, ογορ
 ὑπαρχιμι — πεμ πωχπ ὑπὶρηντον. ἡθορ ον πισοφос κυριλλος.
 ἔωωπ ἡτε ογπαθος ἡσατανικον ἰ ἐβόλθεν ογρωμι, ὡαφωε παρ ἐ-
 βόλ ἐζανμα ἡ ἀθμωον, ἔτε παῖ πε νιψγχι ἡτε νηθογρβ, χε ἀρην
 10 ὡαχιμι ἡογμανῆτον, ογορ ὑπαρχιμι. τότε ὡαφχοс χε τῆα
 τасθο ἐθoγн ἐπαῖ ἐταῖ ἐβόλ ἡθнтq. ογορ αφωαῖ, ἡτεφχμμ
 ἐφсрωqт, ἐφсарз ογορ ἐφсεδсωλ: ἔτε φαι πε χε αφωαῖ, ἡτεφχμμ
 ἐφoῖ ἡωαφε ἐβόλζα τερғaciā ἡτε φноуτ, ογορ δε οн ἐφсрωqт ἐ-
 15 нигβноуῖ ἡἐнантiон, ἐφсарз δε ογορ ἐφсεδсωλ θен нигβноуῖ ἡсар-
 кикон ἐтнп ἐкагi. τότε ὡαφбῖ ἡкеῒ ὑπнευμα ὑπαθος πεμαφ еγ-
 зωу ἐготероq, ογορ ὡαφῖ ἡτεφωωπῖ ὑμαу, ογορ ἡτε πεφθав
 тго παρ ἐнеφгоуāт. φн δε οн εθпабῖ ὑпиωмс ἡτε πioγaзeмmici,
 ὡаре πипнευма ἡἀκατάρθон ἡτε τμεтаθпазт ἰ ἐβόλ ἡθнтq.
 | ἔωωп δε ἡτεφωтеmῖpi ἡнигβноуῖ етбῖ ἐθoγн ἐппазт, ὡаре 110
 20 πипнευма ἡἀκατάρθон ѡе παρ ἐθoγн ἐроq ἡкесоп, χε ογн πпазт
 абне нигβноуῖ φμωут. παλн δε οн αφχοс ἡχε πисофос θен паф-
 нoут кyриλλос χε ἐре псахи мадлон нноу ἐрнн ἐхен пιαгномωн
 ἡioγдai. ἐпiдн ογн ета πипнευма ἡἀκατάρθон етзωу пῖ ἐβόλ ἡ-
 25 θнтоу, ἔτε τμεтаθпазт те ἐφноут πεм μωγснс, αφωе παρ ἐβόλ
 ἐζанма ἡ ἀθμωон, ἔτε νιψγχι ἡτε нипрофнтнс пе, ἐκωт ἡса
 μανῆτον, ογορ ὑπεφχιμι. τότε αφкотq ἐρωу ἡкесоп, ἐтаφхеμoу
 егoῖ ἡωαφε ἐβόλζα ерғaciā нiбен ἡτε φноут ογορ еγсрωqт ὑмау-
 атq ἐχωкේβoл ἡнеφгβноуῖ ἡдиāβoлiкoн. τότε αφωе, αφбῖ ἡкеῒ ὑ-
 30 пнευма егзωу ἐготероq, зωсте ἐθроу тωоун ἐрнн ἐхен пбwиc
 ἡте пωоу, ογορ ἡсеθoθвeφ: ογορ παῖрнт ā тоγθaн тго пωоу ἐ-
 нoугоуāт: εθвe φαι рω αφoγaзeм псахи еφxω ὑмoс χε παῖрнт
 пeтпaωωпῖ ὑпaйxωу етзωу.

30 **ΕΤΙ** ΕΡΧΩ **ἵ**ΝΑΙ, **ΙΣ** ΤΕΡΜΑΥ ΝΕΜ ΠΕΡΣΗΝΟΥ ΠΑΥΟΖΙ ΕΡΑΤΟΥ ΣΑΒΟΖ,
 ΕΥΚΩ† **ἵ**ΝΑ ΣΑΧΙ ΝΕΜΑΥ — ΝΕΜ ΠΝΕΘΗΝΟΥ ΜΕΝΕΝΣΑ ΠΑΙ. ΠΙΧΡΙΣΟ-
 ΣΤΟΜΟΣ. ΕΡΧΩ **ἵ**ΝΑΙ ΖΩΣ ΔΗ ΕΣΕΡΑΘΕΤΗ ΠΤΕΡΜΑΥ ΝΕΜ ΠΕΡΣΗΝΟΥ:
 ἵΝΕΣΩΩΠΙ. | . . .

| ἐΠΙΔΗ ΓΑΡ ἡΘΩΟΥ ΠΕ ἔΤΕ ΟΥΟΠΤΟΥ ΠΑΖ† ἡΜΑΥ ἔΘΟΥΗ ἑΠΧΡΙ- 113
 CTOC, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΡΩ ΟΠ ΑCΤΟΥCΘ ἔΡΩΟΥ ἡΠΚΕΚΑΤΟΘΩΜΑ ἡ† ἈΡΕΤΗ.
 ΦΗ ΔΕ ἔΤΕ ἡΜΟΝ ἡΤΑC ΠΕ ΦΔΑOC ἡΤΕ ΠΗΟΥΔΑΙ, ΠΑΙ ἔΤΕ ἡΜΟΝΤΟΥ
 35 ΠΑΖ† ἡΜΑΥ ἔΘΟΥΗ ἑΠΧΡΙCΤOC, ΠΙΚΕΟΥΔΙ ΔΕ ἔΤΟΥΜΕΥΙ ἑΡΟC ΧΕ CΠΕ-
 ΤΟΤΟΥ, ἔΤΕ ΠΤΑCΘ ἑΡΑΤC ἡΠΙΚΟΜOC ΠΕ, ΕΥΕΘΔC ἡΤΟΤΟΥ.

αρχῶν θατοτοῦ ἡκεπαραβολῇ ἐρχῶ ἕμος χε σὸνι ἡχε ἡμετ-
οῦρο ἡτε πῖφνοῦι ἡοῦρῶμι ἐαρεατ οὔχροχ ἐπανεφ θεν περῖοζι —
πῆμ πσῶχπ ἡἡπαραβολῇ. τριτοριος πῖθαῦματοῦρτος. πῆμ πε πῖ-

2 17 Cyrillus | 5 21 Matth 12, 44 | 10 23 25 26 Matth 12, 45 | 12 Tit 3, 5 | 15 Iacob 2, 20 | 18 Matth 12, 43 |
24 Cor α 2, 8 | 28 Matth 12, 46 | 29 Chrysostomus | 37 Matth 13, 24 | 39 Gregorius thaumaturgus

8 a vocis ac serius supra verum ser | 9 exeunte μερῆνοῦ | 10 ἐκκαρὶ z² | 27 ἀπαχσοῦ z¹

ρωμι; φνοῦ† πιλοτος πε ἐταϋερρωμι εἰς ἡντεν ἀβὴν ὡιβ†. μιμ πε
 πιιοζι; πικοςμος πε. αῶ πε πιχροχ εἰς ἡντεν; πιζιωιῶ πε ἡτε πιευ-
 αγγελιον. μιμ πε πιχαχι; πιδιαβολος πε. αῶ πε πιεντηχ ἐταϋ-
 σατου; πιζερетикος πε ἡρεϋχεουα. μιμ πε πисογῶ; φλαος ἡπιорθο-
 λος πε. μιμ πε πηέταγ†ζο ἐπινεβιοζι; πηεθουαβ πε. ου γε πε γε 5
 χαν ῶα πσνου ἡπωσθ; ἐτε φαι πε γε ῶα πῆροου ἡτε πιζαп. μιμ
 πε πιδᾶσθ; πιαγγелος πε. ου πε γε μορου ἡζαпмнi; ἐτε φαι πε
 114 γε θουῶτου ἡтаγμα таγμα, | πιζερетикος τηρου пем поуэрн-
 ου, нiпорнос пем поуэрноу, пiреϋθωтев пем поуэрноу, пiфармагос
 пем поуэрноу, ἀπαζαпζως πiоуаi πiоуаi пем пeϋтаγμα. πисογῶ 10
 де, пeχαϋ, θουωтϋ ἐθουη ἐтаᾶποθκη: ἐτε πηεθουαβ πε ἐτουна-
 θουῶτου ἐμετοуго ἡпифноуi.

αϋχῶ θατοτου ἡкепараβολη εϋχῶ ἡμος γε соиi ἡχε ἡмет-
 ουго ἡпифноуi ἡουнаφpi ἡϋелтам — пем псωпн ἡ†параβολη.
 ἡθος он πiᾶгiос гpигоpиос. μιμ τε †наφpi ἡϋелтам; φноу† πιλο- 15
 тос πε φηέταϋεβιοϋ εἰς ἡντεν, ἐαϋωπι εϋсвок ἡоукоухи ἐροτε πi-
 аγγелос. ου πε γε αϋсатс ζιχεν πикаζи; ἐτε φαι πε γε αϋбiсарз
 оуоζ αϋερρωми εἰς ἡντεн оуоζ αϋерϋфнr ἡϋωπι пеман ζιχεν пика-
 зи. ου πε γε ἐтасаia; ἐτε φαι πε γε ἐтаϋтωпϋ ἐβολθен πηεθω-
 оут, αϋωπι пан τηрен ἡоуϋϋпн ἡτε пωпθ ден пхiпθреϋ † пан 20
 ἡпeϋсωма пем пeϋсноϋ ἡреϋтанθo. ζωστε ἡсеi, пeχαϋ, ἡχε пi-
 гала† ἡτε тфе, ἡсеоуоζ ζιχεν пeсхаλ: ἐτε πiᾶпocтoλoс пе пем
 πηεθουαβ τηρου. αϋχос ζωϋ ἡχε πiсoфoc кyрiλλoс γε †наφpi ἡ-
 115 ϋелтам †сβω τε ἡеуаγγелiкoн θaиeтxωϋ оуоζ | ἐтерстϋфиn
 ἡпнeтаϋχωпс ден φноби, ἐаϋωπι мeн ecсвok ден †архн, ἐтас- 25
 epнiϋ† де оуоζ ἐтасаia; мeнeпсa †апаcтacиc, αϋωπι ἐоуϋϋпн,
 ἐτε пхpиcтoс пе, φaиeтeсζиωиῶ ἡмоϋ ἡпeат ἡпκαзи τηрϋ. ζωс-
 те ἡсеi ἡχε пiгала† ἡτε тфе, ἡсеоуоζ ζιχεν пeсхаλ, ἐτε πiаγγe-
 лoс ἡτε тфе пе eтϋон пем нiпicтoс eθпaбiωмс, iе ἡθος πiᾶpeтн
 ἡτε пiппeуma eθouaб eтϋон ден пiтeлiос ἡχpиcтiᾶпoс. 30

кепараβολη αϋχос пωоу γε соиi ἡχε †метoуго ἡτε пiфноуi ἡ-
 оуϋемнr ἐᾶ оусζиmи бiтϋ, αϋχoпϋ ден ̅̅ ἡϋи ἡпωит ϋaтe пiϋω†
 τηрϋ бiϋемнr. αϋчос ἡχε πiᾶгiос гpигоpиос. пiϋемнr пхpиcтoс
 пе. †сζиmи ἐтасбiтϋ пкази пе ἐтаϋϋωп ἐроϋ ἡпхpиcтoс ἡ̅ ἡ̅рооу
 пем ̅̅ ἡ̅хωpз ден пiᾶгaу, ϋaтe пiкoсмoс τηрϋ бiоуωипi ἐβολθен 35
 ἡметпoу† ἡпхpиcтoс. αϋчос ζωϋ ἡχε πiсoфoc кyрiλλoс. †сζиmи
 †coφiᾶ тe, ἐτε ἡθος ϋω πε пхpиcтoс, †coφiᾶ ἡмнi ἡτε φноу†
 φиωт. пiϋемнr пе пiппeуma eθouaб. пi̅ ἡϋи ἡпωит †ψϋχн тe

3 4 Matth 13, 25 | 5 Matth 13, 27 | 6 7 10 Matth 13, 30 | 13 17 Matth 13, 31 | 15 33 Gregorius | 16 Psalm 8, 6
 = Hebr 2, 7 | 20 Gen 2, 9 | 19 21 25—27 Matth 13, 32 | 23 36 Cyrillus | 31 Matth 13, 33 | 37 Cor α 1, 24
 38 Thess α 5, 23

ΠΕΛ ΠΙΣΩΜΑ ΠΕΛ ΠΙΠΝΕΥΜΑ. ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΧΩ ΜΜΟΣ. †СЗІМІ ТЕ
 †ЕККЛΗΣІА. ПІШЕМНР ПЕ ПІНАЗ† ΕΘΟΥΑΒ ΗΑΠΟCΤΟΛΙΚΟΝ. ΠΙΓ ΗΩΙ Η-
 ΝΩΙΤ ΤΟΜΟΛΟΓІА Η†ΤΡΙΑC ΕΘΟΥΑΒ ΤΕ.

5 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

15 παλιν σὸνι ἦξε †μετοῦρο ἦτε πῖφνοῦι ἡοῦρωμι ἡψωτ ἐςκω†
 ἡσα γανᾶναμι ἐπανεῦ. ἐταρξιμι δε ἡοῦᾶναμι ἐπαψενσοῦενq,
 αςψε πας, αςψοπς. ἡθος ον πῡρῖστοστος. πῡρωμι οῦν ἡψωτ
 πε πῡωρος ἡπᾶποστολός μεμ οῦον πῖβεν ἐταῦναρ† ἐβολθεν φλα-
 ος ἡπῡοῦδαῖ. πᾶναμι δε με πῖπροφῆτης. πᾶναμι δε ἐπαψεν-
 20 σοῦενς πε πῡρῖστος.

παλιν σὸνι ἦχε †μετοῦρο ἦτε νιφνοῦι νόυσαγῖνη ἐαυριτε ἐ-
 φιομ — πεμ πωωπ ἦ†παραβοδν. ὁμοίως ἦθορ ον πιχρισοστο-
 μοσ. †σαγῖνη τε †σβω ἡεαγτεζλκν. | φιομ πε πικοςμοσ: ἐτε 117
 φαι πε χε ἂ †σβω ἡπῖἀποστολос εθουαβ θωον† ἐβοδθεν γεнос πι-
 25 βεν, πιοῦλαι πεμ νιζελδνнос, νιβαρβαρος πεμ νισκγθος, νιβωκ πεμ
 νιρεμζεγ. ἶτα ἐτασμορ, πεχαρ, αῦσοκς ἐπιχρο, ογορ ἐταυγεμσι,
 αῦσωκι ἡπνεθῶανευ ἐραπμοκι, πη δε ετρωον, αῦριτοῦ ἐβοδ. κε
 γαρ παίρη†, πεχαρ, εθῶαωπι ον θεν τῷαν ἦτε παῖεπερ.

30 ἵτα μενεσα κεκοιχι ψαυχος πωου οη: εθε φαι, πεχας, σαθ
 πιβεν εταυβιςβω ετμετογρο ητε πιφνογι ρονι ηουρωμι ηπεβιοζι
 φνητβιογι εβολθεν πεαζο ηζανβερι πεμ ζαναπας. ηθορ οη πι
 χρισοστομος. ετε φαι πε γε ρεφτβω πιβεν ητε τεκκλνσια εταυ
 ψτεμζιωψ ηπενσαχι ητπαζεα ηδιαθηκη πεμ τεκνην, μμορ ψχομ
 μμορ εψαψνι ετμετογρο ητε πιφνογι.

35 ΕΘΒΕ ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΤΑΥΩΔΙ ΠΤΕΡΑΦΕ ΘΕΝ ΠΥΤΕΚΟ ΕΒΟΛΖΙΤΕΝ
ΗΡΩΔΗΣ.

ιωαννης πυχρισостомος. ηρωδης ουκ φηεταρ θωτεβ ηπι αλω-
ουι θεν βηθεεμ πε φωτ πε ιφαι, ετε ηρωδης πιτετρεαρχης πε.
αλλα φηετεμμαυ πε ουουρο πε, φαι δε ουτετρεαρχης πε. ιωαν-

1 Severus | 4 Matth 13, 44 | 6 Gregorius | 9 17 22 32 37 Chrysostomus | 13 Matth 6, 20 | 15 Matth 13, 45 46 |
21 24 Matth 13, 47 | 25 Col 3, 11 | 26 Matth 13, 48 | 28 Matth 13, 49 | 29 Matth 13, 52 | 35 38 Matth 14, 1

118 **Π**ΗC ΔΕ ΟΥΝ ΕCΨΧΗ ΘΕΝ ΠΙΨΤΕΚΟ, ΕΝΑΨΨΧΕΜΧΟΜ ΑΝ ΠΕ ΕΟΥΕΝΖ ΠΙΖΩΒ
 ΕΒΟΛ, ΧΕ ΕΘΒΕ ΟΥ ΝΕΤΙΑ ΑΥΖΙΤΨ ΕΘΟΥΝ. | ΖΟΤΕ ΔΕ ΕΤΑΨΩΛΙ Ν-
 ΤΕCΨΑΦΕ, ΤΟΤΕ ΑCΟΥΩΝΖΕΒΟΛ ΝΧΕ ΨΕΤΙΑ, ΧΕ ΕΘΒΕ ΖΗΡΩΔΙΑC ΤCΖΙΜΙ
 ΝΨΙΔΙΠΠΟC ΑΥΩΛΙ ΝΤΕCΨΑΦΕ. ΟΥΟΖ ΑΥΙ, ΠΕΧΑΨ, ΝΧΕ ΝΙΜΑΘΙΤΗC, ΑΥ-
 ΩΛΙ ΝΨΨΟΛΖC, ΑΥΘΟΜC, ΟΥΟΖ ΑΥΙ, ΑΥΤΑΜΕ ΙΗCΟΥC. ΕΝΕ ΠΑΙ ΓΑΡ 5
 ΡΩ ΟΝ ΠΕ ΝΙΜΑΘΙΤΗC ΝΤΕ ΙΩΑΝΝΗC, ΝΗ ΕΝΑΥΕΡCΚΑΝΔΑΔΙΖΕCΘΕ ΘΕΝ ΟΥ-
 ΜΕΤΑΘΝΑΖΨ ΕΘΟΥΝ ΕΙΗCΟΥC, ΠΑΙ ΡΩ ΕΤΑΨΕΡ ΠΚΕΟΥΟΡΠΟΥ ΝΧΕ ΙΩΑΝ-
 ΝΗC, ΕΑΨΕΡΧΡΑCΘΕ ΝΟΥΔΩΙΧΙ ΝΧΙΗCΑΧΙ ΜΠΑΙΡΗΨ ΧΕ ΝΘΟΚ ΠΕ ΦΗΘ-
 ΝΗΟΥ, ΨΑΝ ΤΕΠΧΟΥΨΤΕΒΟΛ ΘΑΧΩΨ ΝΚΕΟΥΑΙ; ΟΥΔΕ ΓΑΡ ΚΑΤΑ ΟΥ-
 ΜΕΤΑΘΝΑΖΨ ΑΝ ΝΤΕ ΙΩΑΝΝΗC ΑΨΧΕ ΦΑΙ, ΑΛΛΑ ΕΘΒΕ ΘΜΕΤΑΘΝΑΖΨ 10
 ΝΗΝΕΤΕΜΜΑΥ ΑΨΧΕ ΦΑΙ. ΖΟΤΕ ΔΕ ΔΟΙΠΟΝ ΕΤΑ ΝΙΜΑΘΙΤΗC ΕΤΕΜΜΑΥ
 Ι ΖΑ ΙΗCΟΥC, ΑΥΤΑΜΟΨ ΕΘΒΕ ΤΑΦΕ ΝΙΩΑΝΝΗC, ΤΟΤΕ ΔΟΙΠΟΝ ΑΥΟΖΙ
 ΘΑΤΕΠ ΙΗCΟΥC, ΕΑΥΝΑΖΨ ΖΙΤΕΠ ΝΗΕΤΑΥΕΡΨΟΡΠ ΝΠΑΥ ΕΡΩΟΥ ΝΠΟΥ-
 ΒΑΔ ΧΕ ΦΑΙ ΠΕ ΠΧΡΙCΤΟC ΘΕΝ ΟΥΜΕΘΜΙ ΦΗΘΗΝΟΥ ΕΠΙΚΟCΜΟC.

ΕΘΒΕ ΠΙΕ ΝΩΙΚ ΝΕΜ ΠΙΤΕΒΤ Β.

15

ΠΙΑΨΙΟC ΚΥΡΙΔΔΟC. ΠΙΟΧΔΟC ΧΕ ΟΥΝ ΠΑΥΜΟΨΙ ΝCΑ ΙΗCΟΥC, ΠΕ ΟΥΟΝ
 ΝΤΨΟΥ ΠΕ ΝΟΥΝΙΨΨ ΝΠΑΖΨ ΜΜΑΥ, ΖΨCΤΕ ΕΘΡΟΥ ΨΕ ΝΨΟΥ ΝΕΜΑΨ Ε-
 ΝΙΜΑΝΨΑΨΕ, ΜΜΟΝ ΖΔΙ ΝΤΡΟΦΗ ΝΤΟΤΟΥ. ΑΛΛΑ ΕΤΑΨΝΑΥ ΕΠΟΥΝΑΖΨ
 ΝΧΕ ΦΗΕΤCΨΟΥΝ ΝΠΙΖΗΤ ΜΜΑΥΑΤΨ ΦΝΟΥΨ, ΑΨΘΡΟΥ ΒΙ ΕΒΟΛΘΕΝ ΝΙ-
 119 ΩΙΚ ΝΤΕ ΠΙCΜΟΥ. ΕΡΕ ΠΙΔΟCΟC ΔΕ ΟΝ ΤCΑΒΟ ΝΠΙΠΙCΤΟC | ΟΥΟΖ Μ- 20
 ΜΑΙΨΕΜΜΟ ΜΠΑΙΜΑ, ΖΙΝΑ ΦΗΕΤΟΥΝΑΧΕΜΨ ΚΑΤΑ ΤΟΥΧΟΜ, ΚΑΝ ΟΥ-
 ΚΟΥΧΙ ΠΕ, ΚΑΝ ΟΥΝΙΨΨ ΠΕ, ΕΘΡΟΥ ΧΑΨ ΕΘΡΗΙ ΝΠΗΕΘΝΑΙ ΖΑΡΨΟΥ Ε-
 ΒΟΛΖΙ ΠΨΕΜΜΟ.

ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΧΑ ΝΙΜΗΨ ΕΒΟΛ, ΑΨΨΕ ΠΑΨ ΕΖΡΗΙ ΖΙΧΕΠ ΟΥΤΨΟΥ CΑ
 ΠCΑ ΜΜΑΥΑΤΨ ΕΕΡΠΡΟCΕΥΧΕCΘΕ. ΝΘΟΨ ΟΝ ΚΥΡΙΔΔΟC. ΚΑΝ ΙCΧΕ ΖΨC 25
 ΠΟΥΨ ΨΕΡΧΡΙΑ ΑΝ ΕΕΡΠΡΟCΕΥΧΕCΘΕ, ΑΛΛΑ ΕΘΒΗΤΕΠ ΝΕΜ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΝ
 ΑΨΕΡΠΡΟCΕΥΧΕCΘΕ, ΟΥΟΖ ΜΕΝΕΠCΩC ΟΝ ΕΨΤCΑΒΟ ΜΜΟΝ ΕΦΑΙ ΧΕ CΨΕ
 ΠΑΝ ΖΩΝ ΜΕΝΕΠCΑ ΘΡΕΠ ΚΗΠ ΝΧΩ ΜΠCΑΧΙ ΜΦΝΟΥΨ ΝΠΙΔΑΟC, ΝΤΕΠ-
 ΕΡΑΠΑΧΨΡΙΠ ΟΥΟΖ ΝΤΕΠΤΗΙΤΕΠ ΕΨΠΡΟCΕΥΧΗ ΝΤΕ ΦΝΟΥΨ.

ΕΘΒΕ ΠΙΧΟΙ ΕΡΕ ΝΙΧΟΛ Ψ ΟΥΒΗΨ ΝΕΜ ΠΙΘΗΟΥ, ΟΥΟΖ ΧΕ ΘΕΝ ΨΜΑΖ- 30
 Δ ΝΟΥΕΡΨΙ ΝΤΕ ΠΙΕΧΨΡΖ ΑΨΙ ΨΑΡΨΟΥ ΕΨΜΟΨΙ ΖΙΧΕΠ ΝΙΜΨΟΥ.

ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΔΟC. ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ ΘΑΧΕΠ ΤΑΠΟΤΙΜΙΑ ΝΟΥΧΑΙ ΝΤΕ ΠΕΠ-
 ΩΙC ΙΗCΟΥC ΠΧΡΙCΤΟC ΠΑΡΕ ΠΙΚΟCΜΟC ΜΦΡΗΨ ΝΟΥΧΟΙ ΕΨΕΡΧΙΜΑΖΕCΘΕ
 ΖΙΤΕΠ ΠΙΘΗΟΥ ΝΕΜ ΝΙΧΟΛ, ΕΤΕ ΘΜΕΤΑΤCΟΥΕΠΦΝΟΥΨ ΤΕ ΝΨΜΕΤΨΑΜ-
 ΨΕΙΔΩΔΟΝ ΝΕΜ ΝΙΠΑΘΟC ΝΔΙΑΒΟΔΙΚΟΝ ΕΤΑ ΨΜΕΤΡΨΜΙ ΤΗΡC ΨΕ ΝΕCΙΕ 35
 ΝΘΗΤΟΥ, ΑΛΛΑ ΕΤΑΨΑΔΗΙ ΕΠΙΧΟΙ ΝΧΕ ΠΕΠCΩΤΗΡ ΝΑΓΑΘΟC, ΕΤΕ ΦΑΙ
 ΠΕ ΧΕ ΕΤΑΨΙ ΕΠΙΚΟCΜΟC ΘΕΝ ΤΘΑΝ ΝΤΕ ΝΙΕΖΟΟΥ, ΕΤΕ ΦΠΟΗΜΑ ΠΕ Ν-
 ΨΜΑΖΔ ΝΟΥΕΡΨΙ, ΟΥΟΖ ΑΨΘΕΡΨ ΖΕΡΙ ΝΧΕ ΠΙΘΗΟΥ ΝΔΙΑΒΟΔΙΚΟΝ, ΟΥΟΖ
 120 ΑΨΘΡΟΥ ΜΟΥΗΚ ΕΠΤΗΡΨ ΝΧΕ ΝΙΧΟΛ ΝΑΝΤΙΚΙΜΕΝΟC ΝΤΕ ΠΧΑΚΙ, | Ε-

1 3 Matth 14, 3 | 4 Matth 14, 12 | 6 Matth 11, 6 | 8 Matth 11, 3 | 14 Ioh 1, 9 | 15 Matth 14, 13—21 | 16 25
 32 Cyrillus | 16 Matth 14, 13 | 19 Act 15, 8 | 24 Matth 14, 23 | 30 Matth 14, 24 25 | 37 Hebr 1, 1

5 ΑΥΘΟΜC | 10 ΑΨΧΕ z², ΑΨ z¹: non a prima manu correctum | 10 ΘΜΕΤΑΘΝΑΖΨ z¹ | 17 ΝΠΟΖΨ z¹

ἡ γὰρ κεςβω ἡ ζον ζεν ἡ ρωμι κατὰ πσαχι ἡ τὸ προφητιά.

εὐαγγέλιον εἶθε τὸ ζῆμι ἡ χανανέος.

ιωάννης πυχριστοστόμος. τὸ ζῆμι χε οὐν ἡ χανανέος ἀσβὶ ἀπρο-
 σοπον ἡ τεκκλῆσιᾶ ἡ τε νιέθνος, οὐοζ τεςῳερι ἐττ ζεμκνοῦτ, ἐρε οὐ-
 λεμων νεμᾶς, τψυχῆ τε ἀφδαος τηρῆ ἡ νιέθνος παιεττ ζεμκνοῦτ 5
 ἡ τοτῆ ἀπιδιαβόλος ζιτεν ἡ μετατσογηνφνοῦτ ἡ τ μετψαμῳείδα-
 λον. πσαχι δε ετα πδῳις χοῆ χε πανες ἀν ἐεζ πωικ ἡ νιῳηρι ἐτνιῆ
 ἡ νιουγῳρ, φαι πε: ἐπιδῆ χε οὐν εἰμνοῦτ ἐνιουδαί χε ῳηρι, πη ἐτε
 ἡ ῳου τε τ μετῳηρι νεμ νιῳῳ νεμ νιέπαγγελιά, οὐοζ χε ετα π-
 χριστος ἡ ἐβόλ ἡ ζῆντοῦ κατὰ σαρξ: νιουγῳρ δε ζῳου νε νιέθνος 10
 εἶθε τοῦ μετατσογηνφνοῦτ νεμ τοῦ μετρεῆζῳλεμ: πωικ δε ἡ τα-
 φμνι πε πχριστος. ἡ τα ζιτεν πεσνιῳτ ἡ μει ἡ ζῆντ νεμ παρτ ἐ-
 ζοῦν ἐπχριστος (εἰσαχι ἐτεκκλῆσιᾶ ἡ νιέθνος) ἀσεροῳ εσῳῳ ἡ μος
 χε σε, παδῳις: κε τὰρ ῳαρε νικεοῦζῳρ οῳῳῳ ἐβόλ ζεν νιζεῆζιῆ
 123 | πηέῳαῳζει ἐβόλζι ττραπεζα ἡ τε νοῳδῆσεῳ. ἡ τα ον ἐταῆναῳ 15
 ἐπεσνιῳτ ἡ παρτ, οῳ μονον νιζεῆζιῆ ἡ μαῳῳῳτοῳ νε ἐταῆτνιτοῳ
 πας, ἐτε πενσαχι πε ἡ τ παλῆᾶ ἡ διαῆθκῆ, ἀλλᾶ ον νεμ ἡ ἡοῆ τηρῆ
 εῳσον, ἀῆερζμοῳ ἡ μος πας. οὐοζ παρῆτ ζοιπον ἀσοῳχαι ἡ χε τες-
 ῳερι, ἐτε τψυχῆ τε ἀφδαος τηρῆ ἡ νιέθνος, ἐτασοῳχαι ἐβόλζᾶ
 τπλᾶνν ἐτζῳου ἀπιδιαβόλος. 20

εἶθε πιζ ἡ ῳικ νεμ νικοῳχι ἡ τεβτ.

οὐοζ ἐταῆοῳῳτεβ ἐβόλ ἡ μαῳ ἡ χε ἡ σοῳς, ἀῆι εσκεν φιομ ἡ τε
 τταλῆζῆᾶ, οὐοζ ἀῆῳε παῆ ἐχεν οῳτῳου, οὐοζ ἀῳι ζαροῆ ἡ χε ζαν-
 νιῳτ ἡ μνῳ, ἐρε οῳον ζανβᾶλεῳ νεμῳου νεμ ζανβεῆλεῳ νεμ ζαν-
 κοῳρ νεμ ζανχαδῆῳ νεμ ζανοῳον εῳῳνῆέβόλ, ἀῆερφαῆρι ἐρῳου 25
 τηροῳ. πᾶγιος κῳριζῆλος. τταλῆζῆᾶ δε ον εσβὶ ἀπτῳπος ἡ τεκκλῆ-
 σιᾶ ἡ νιέθνος, φιομ δε πε πικοςμος, πιτῳου δε πε τᾶρετῆ, νιβᾶλεῳ
 δε νεμ νιβεῆλεῳ νεμ νιουον ἐτῳνῆέβόλ νε πηεττ ζεμκνοῦτ ἡ το-
 τοῳ ἡ νιπνεῳμα ἡ ἀκαταρῆον. ἡ τα ἀῆερφαῆρι ἐτεκκλῆσιᾶ τηρς ἡ τε
 νιέθνος, οὐοζ ἀῆτασῳου τηροῳ ἐζοῳν ἐπσοῳεν τ μεῆμνι. ζοτε 30
 χε οὐν ἐταῆταλῳου, τοτε μαλῆστα ἀῆτ νῳου ἐβόλ ζεν πιζ ἡ
 ῳικ. πιζ χε οὐν ἡ ῳικ πιζ ἡ χῳῳ νε ἐταῆχαῳ ζεν τεκκλῆσιᾶ, ἐρε
 οῳον νιβεν ὅτ ἐβόλ ζεν νοῳςβῳοῳ, ἐθοῳ ῳῳ ἡ ζῆντοῳ ζεν νιςῳνα-
 124 ζῆς ἡ καῆοζῆκον, | νιπραζῆς, πιζ ἡ εὐαγγέλιον. νικοῳχι ἡ τεβτ
 πε νισαχι ἡ τε νιπροφῆτῆς. 35

εἶθε κεσαριᾶ ἡ τε φιλιππε.

πιπατρίαρχῆς εῆοῳαβ σεῳίρος. εἶθε οῳ χε οὐν ῆῳινι ἡ χε ἡ-

2 Matth 15, 21—28 | 3 Chrysostomus | 7 Matth 15, 26 | 9 Rom 9, 4 5 | 11 Ioh 6, 32 | 13 Matth 15, 27 | 22
 Matth 15, 29 30 | 26 Cyrillus | 31 34 Matth 15, 34 | 36 37 Matth 16, 13 | 37 Severus

4 ἐττεμκνοῦτ z¹ | 14 νικεοῳρ z¹ | 16 νε ex νε factum | 16 ταῆτνιτοῳ z¹, e manu non prima
 supra versum addita | 23 τταλῆᾶ | 28 νε L, νεμ z | 34 deest indicatio librorum duorum | 36 vi-
 deatur φιλιππε prima manu e φιλιππι effectum, vel φιλιππι e φιλιππε

сους ἵπτοτοу ἡνεμαθίτης же ἐρε πῖρωμι χω ἕμος же нм пе п-
 ыһри ἡφρωми; εἴθε αν же εἶποι ἡατсωοуη ἡφαι; ἡнесуапи. ἀλλὰ
 εἴθε πῖρη† ἐταсθεβιοс, οὐοῖ αсψуапи ἡρωми εἴβηтен, εἴθε φαι
 ассахи κατὰ πηетῷ ἐθουη ἐтесгоикονομῖα ἡоухаи. ἴτα αуероуа

5 ἡхе нмаθίτης же ῥапоуон мен же ιωαννης πῖρεс†ωмс, ῥапкеχ-
 оуни же ἡδίας, ῥапкеχωуни де же ιερεμίας ιе оуаи ἐβoλθен нп-
 ро-
 фһτης. пехас пωоу же ἡθωтен ἀρεтенχω ἕμος же ἀноκ нм; пе-
 трос де φα†кріпс етταχρһоу† асероуа есха ἕμος же ἡθoк пе

10 пхристос, пһри ἡфһоу† ἐтoпθ. ἐтасһау ἡхе иһсoус же асерoмo-
 лoгһн ἡмeтoмoоусiос ἡпῖδoгoс нeм φῖω†, тoтe κατὰ пайρη† ρω
 он пехас һас же ωоуһиатк, суһаһн βαριһа, ἐте φαι пе пһри ἡ-
 иһа: ἡфһη†, пехас, ἐтакерoмoлoгһн ἡмoи же ἀноκ пе пһри ἡ-
 фһоу† εἴθε †мeтoмoоусiос, ἡθoк ῥωк, †һахoс ἐрoк же пһри ἡи-
 һа, εἴθε же ἡθoк oуoмoоусiос ῥωк ἐпeкиω† ἐте иһа пе. ἴта он

15 мeпeнсωс ψасһoс же ἡθoк | пе пeтpoс, eἰέκω† ἡ†аeккһһсиḗ ῥи- 125
 хен тапeтpа, oуoῖ нпγδһн ἡ†e ἡмeн† ἡпoуψхeмхoм ἐрoс. †пe-
 тpа oуһ те †пicтic ἡорθoлoгһс, †eккһһсиḗ де пе пθωоу†еθoуһн ἡ-
 нῖδaс ἡорθoлoгһс ἐβoλθен ψῖδῶд нῖβeн, пeнпγδһн де ἡἡмeн† пе
 нῖзeрeсic ἡрeсһeоуа ἐтау†ωоуһоу ἡхeн †eккһһсиḗ κατὰ керoс нeм

20 нῖoуpωоу ἡ†e нῖeθһс нeм нῖзһгeмһн, oуoῖ ἡпoуψхeмхoм ἐрoс.
 eἰe† һаκ ἡнῖψоу† ἡ†e †мeтoуpо ἡ†e нῖфһоуῖ, ἐте пῖeрψῖψῖ пе ἐ-
 тасһһис ἡпeтpoс нeм нῖeπicкoпoс тһpоу ἡорθoлoгһс eθһаἰ мeпeн-
 сωс. ῥωсдe oуһ ψауψапи eуoи ἡἡкyрoн oуoῖ ἐῡаηῡἰ пе ἡхе нῖἡа-
 θeмaтicмoс ἡ†e нῖзeрeтiкoс нeм нoуeπῖтῖмῖoн нeм нoуψω†eβoλ.

25 εἴθε πῖρη† ета иһсoус eрeπῖтῖмῖаη ἡпeтpoс есха ἕмoс же
 маψe һаκ сaмeнῡһи, псaтaһас, же ἡθoк oускаηδaδoн нһи.

пῖхристoстoмoс. есһоу† аη oуһ ἐпeтpoс же псaтaһас: ἡнесуа-
 пῖ. ἀλλὰ eπῖδһ пῖзωβ ἐтасһаис ἡхе пeтpoс ἐθoуһ eπδῶic oуῡзωβ
 ἡ†e псaтaһас пе: oуδe γар ἡθoс псaтaһас һасoуаψ аη пе eθpe
 30 пхристoс ψeπῖкаῡ, oуoῖ ἡ†eсһтoнс θeн пһeθмωоу†, eсepзo† ма-
 лῖcтa εἴθε пῖсaхи eтсθһоу† же қһаθoмθeм ἡῡаηpωоу ἡῡoм†,
 oуoῖ қһаκωψ ἡῡаηмoуχῡoус ἡβeнῖпῖ, | oуoῖ қһаἰнῖ ἡһηeтcoнῡ 126
 ἐβoλ θeн oумeтхωῖ.

мд εἴθε пῖсaхи ета пδῶic хoс же ἡмһн †хω ἕмoс пωтeн
 35 же oуoн ῡапоуон θeн пһeтoῖ: eрaтoу ἡпaἰмa сeпaхeм†пῖ ἡфһoу
 аη ψатoуһау eпһри ἡфρωми есһһоу θeн пωоу ἡ†e пeсῖω†.

пῖἡгῖoс кyрῖδῡoс. eπῖδһ һape нмаθίτης oуωψ eἴмῖ пе же ἐре
 пхристoс нһоу θeн oуῡоу ἡἡψ ἡρη† θeн тeсһаῡῡ† ἡпapоуcῖḗ,
 εἴθε φαι oуһ асoуаψ eθeт пoуῡһ†, асῡаμωоу eπтyпoс ἡпeсһῖнῖ,

3 Philipp 2, 8 | 4 Matth 16, 14—16 | 11 14 Matth 16, 17 | 15 Matth 16, 18 | 20 Psalm 2, 2 | 21 Matth 16, 19 | 26
 Matth 16, 23 | 27 Chrysostomus | 31 Psalm ρс [= ῖρ] 16 | 32 Psalm ες [= πδ] 7 | 34 Matth 16, 28 | 37 Cyrillus

πασπαβωδέβολ αν πε ήχε τκακιά ήφμου. ερμου† δε он ήπαίμα
είωαννης χε ήλιας: επίδн паре псаѭ χω ήμος πε χε ήλιας εθνη-
ου ήωорп. іта пexαq пwoу χε †χω ήμος пωten, пexαq, χε ή-
λιας знδн aqі, oγoз ήπογcoуωnq, aλλa aγίpи пaq ήzωb пιβeн
5 έτεzнwoу. тoтe aγka† χe έταqчoc пwoу eθbe ιωaнннc пipεq†-
ωmс. επίδн пib зaнпpoδpoмoc пe ήтe пeнcωтнp, | пizoyи† пe 129
ιωaнннc, пmaзb пe ήλιας. eθbe пoyxиnωnѭ χe oγн пeм пoyxиn-
epзωb eтoми ήпoyέpнoу aqмoy† είωaнннc χe ήλιας.

мз eθbe φнέтoи ήпepмoy.

10 ппaтpиapчнc eθoγaв ceγipoc. eθbe oγ oγн ήпe пmaθитнc ѱ-
xeмxом ήzи дeмwoн έboλѭeн пiάλoу; пizωb χe oγн oγoпzέboλ χe
eθbe θмeтaθнaз† ήφиoт ήпiάλoу, кeпep έpe пmaθитнc зиoγi-
έboλ пe ήzaмнѱ ήдeмwoн: oγ мoпoн дe, aλλa έпape пikeoχдoc
он eтe ήпeqкω† oи ήδicанic пe eθbe пiдeмwoн, χe ceпaѱxeмxом
15 aн ήχε пmaθитнc eзитq έboλ: eθbe φaи пaqчω ήμος пwoу пe χe
ω пixwoу ήaθнaз† oγoз eтфoнz. іта eθbe oγ ήθwoу зwoу пi-
maθитнc пaγѱиnи пe ήтoтq ήнcoyс χe eθbe oγ, пexwoу, ήпeнѱxeм-
xом ήzитq έboλ; aλλa aqoyeнz пizωb έboλ, eqчω ήμος χe eθbe
пeтeнkoуxи ήпaз†, пexαq. oγдe γap пaγoи ήkoуxи ήпaз† aн пe
20 eθoγн eпxриcтoc: ήпecѱωпи. aλλa eθbe χe пkeήθwoу aγepδicанic
зwoу eθbe пeнѱoт ήтзopмн ήпiдeмwoн χe άpнoу ceпaѱxeмxом
ήzитq έboλ aн, eθbe φaи aqчoc пwoу χe άмнн †χω ήμος пωten
χε eѱωп oγoптeтeн пaз† ήмaγ ήφpн† ήoγнaфpи ήѱeдтaм, e-
peтeпéчoc ήпaитwoу χe oγωтeв έboλ тaи ήпн, eqέoγωтeв. | †- 130
25 пaфpи χe oγн ήѱeдтaм ппaз† пe ѭeн oγxωq ήzнт, aбнe зди ή-
мeтзнтb. пднн, пexαq, пaитeнoc ήпaqиéboλ, imн† έboλзитeн oγ-
пpoceγxн пeм oγннcтiά. екcωтeм дe χe тeнoc, ήпepмeγи χe eq-
чepе пiдeмwoн eтeммaγ ήмaγaтq, aλλa мaдλoн eqчepе птeнoc
тнpq ήпiдeмwoн. eqoyωѱ χe oγн ѭeн φaи eθpe пнeтѱωпн ѭeн пeн-
30 ѱωпн ήпипнeγмa ήάkaтapθoн epннcтeγиn oγoз ήceepпpoceγxчeсθe:
eθbe χe oγмнѱ ѭeн пнeтѱωпн ήтoтoγ ήпипнeγмa ήάkaтapθoн, epe
пiдeмwoн ѱωѱт ήмwoу eѱтeмepннcтeγиn oγдe eѱтeмѱднз eп-
тнpq — зпa χe oγн мaдicтa ήтeqкωpq έboλзa †мeтpωмн ήтaи-
кecγннθiά ήдiάboдикн, aqчe φaи ήпaиpн† ήχε пeнδωic иncoyс.

35 мз eθbe пнeтбiки†.

ппaтpиapчнc ceγipoc. επίδн oγн мeнeпca φмoy ήiωaнннc пi-
peq†ωmс aqoyωтeв έboλѭeн пaзapeθ ήχε пeнδωic иncoyс, зoипoн
aqі, aqѱωпн ѭeн кaфapнaoγм. eθbe φaи aγи eпiмa eтeммaγ ήχε
пнeтбiки†. oγoз пexwoу ήпeтpoc χe пeтeнpeq†cбω q†ки† ήθoq

2 Matth 17, 10 | 9 Matth 17, 15 | 10 36 Severus | 16 Matth 17, 17 | 17 Matth 17, 19 | 19 22 Matth 17, 20 |
26 27 Matth 17, 21 | 39 Matth 17, 24

14 ήδicаннc | 31 eθh ee z¹, eθh exe z² | 31 пaкaтapтoн | 39 пexш | 39 †ки†

ΑΝ; ΠΕΧΑΨ ΧΕ СΕ. ΕΠΙΔΗ ΧΕ ΟΥΝ ΟΥΘΟΣ ΠΕ ΗΤΕ ΠΙΟΥΔΑΙ ΕΘΡΕ ΨΑΜ-
 CI ΠΙΒΕΝ † ΟΥΚΙ† ΗΠΙΟΥΗΒ ΗΤΕ ΠΙΕΡΦΕΙ ΕΦΟΥΑΙ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΥΙ ΖΑ ΙΗ-
 131 COYC ΕΘΡΕΨ † ΠΩΟΥ ΖΩΨ Η†ΚΙ† ΚΑΤΑ ΠΙΕΘΟΣ. | ΙΗΣΟΥC ΔΕ ΑΨ-
 ΕΡΨΟΡΠ ΕΠΕΤΡΟC, ΠΕΧΑΨ ΠΑΨ: ΟΥ ΠΕΤΕΚΜΕΥΙ ΕΡΟΨ, ΠΕΧΑΨ, CΙΜΩΝ; ΠΙ-
 ΟΥΡΩΟΥ ΗΤΕ ΠΙΕΘΝΟC ΑΥΘΙΤΕΔΩC ΗΤΕΝ ΠΙΜ ΙΕ ΚΗΝCΟC; ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΗΡΙ, 5
 ΨΑΠ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΕΜΜΩΟΥ; ΠΕΤΡΟC ΔΕ ΠΕΧΑΨ ΧΕ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΕΜΜΩΟΥ. ΕΤΕ
 ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΙCΧΕ ΠΙΟΥΡΩΟΥ ΗΤΕ ΠΚΑΖΙ, ΠΕΧΑΨ, ΑΥΘΙΤΕΔΩC ΖΙΤΕΝ ΠΙ-
 ΨΕΜΜΩΟΥ, ΟΥΟΖ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΗΡΙ ΑΝ, ΙΕ ΗΨΥ ΗΡΗ†, ΠΕΧΑΨ, ΕΥΟΥΨΥ Ε-
 ΨΑΤΤ ΕΤΕΔΩC, ΕΑΠΟΚ ΟΥΨΗΡΙ ΗΤΕ ΠΙΠΙΨ† ΠΟΥΡΟ ΗΤΕ ΤΦΕ; ΖΟΜΩC,
 ΠΕΧΑΨ, ΖΙΝΑ ΗΤΕΠΨΤΕΜΕΡCΚΑΠΔΑΔΙΖΙΝ ΜΜΩΟΥ, ΜΑΨΕ ΠΑΚ, ΖΙΟΥΙ 10
 ΗΤΕΚΩΙΜΙ ΕΦΙΟΜ, ΟΥΟΖ ΠΙΤΕΒ† ΗΖΟΥΙΤ ΕΘΗΑΙ ΕΠΨΩΙ, ΑΔΙΤΨ, ΟΥΟΖ
 ΑΚΨΑΠΟΥΩΠ ΗΡΩΨ, ΕΚΕΧΙΜΙ ΠΟΥCΑΘΕΡΙ: ΑΔΙΤC, ΜΗC ΠΩΟΥ ΟΥΧΩΙ
 ΠΕΜΑΚ. ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ †CΑΘΕΡΙ, ΟΥΟΠ Β† ΗΚΙ† ΗΘΗΤC (†ΚΙ† ΓΑΡ ΠΙΤΕ-
 ΡΕΔ ΠΕ ΗΤΕ †ΟΠΚΙΑ, †CΑΘΕΡΙ ΔΕ ΤΦΑΨΙ ΤΕ ΠΟΥΟΠΚΙΑ, ΟΥΟΖ ΟΠ ΧΕ Ε
 ΗCΙΚΛΟC CΠΟΥ† ΗΚΙ† ΠΕ), ΕΨΕΡCΥΜΕΠΙΠ ΠΑΠ ΟΠ ΘΕΠ ΦΑΙ ΕΘΒΕ †Ε Η- 15
 ΕCΘΕCΙC ΗΤΕ ΑΔΑΠ ΕΤΑΥΤΑΚΟ ΖΙΤΕΝ †ΠΑΡΑΒΑCΙC. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΔΙΚΕΩC
 ΑΨΕΡ ΠΚΕ† Η†CΑΘΕΡΙ, ΕΤΕ †ΚΙ† Β ΠΕ, ΠΑΙΕΤ†ΜΗΠΙ Ε†ΨΥΧΗ ΠΕΠ ΠΙ-
 CΩΜΑ, ΠΑΙΕΤΑΨΤΗΠΤΟΥ ΗΧΕ ΠΘΩΙC ΗCΩ† ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΠ ΠΤΕΠΟC ΤΗΡΨ Η-
 ΑΔΑΠ, ΨΑΤΕΨΤΑCΘΟ ΗΕ ΗΕCΘΕCΙC ΕΠΟΥΚΑΤΑΦΥCΙC ΗΚΕCΟΠ. †ΩΙΜΙ ΧΕ
 ΟΥΝ ΕΤΑΨΖΙΤC ΕΦΙΟΜ ΗΧΕ ΠΕΤΡΟC, ΠΙΖΙΨΨ ΠΕ ΠΕΥΑΓΓΕΔΙΚΟΠ. ΦΙΟΜ 20
 132 ΔΕ ΟΠ ΠΕ ΠΙΚΟCΜΟC. ΠΙΤΕΒ† ΔΕ | ΕΤΑΨΙ ΕΠΨΩΙ ΠΕ ΦΔΑΟC ΗΠΙΕΘ-
 ΠΟC ΕΤΑ ΠΙΑΠΟCΤΟΔΟC ΕΘΟΥΑΒ CΟΚΨ ΕΠΨΩΙ ΕΒΟΔΘΕΠ ΠΨΩΚ Η†ΜΕΤ-
 ΑΤΕΜΙ ΙΕ ΗΘΟΨ †ΜΕΤΑΤCΟΥΕΠΦΠΟΥ†. ΡΩΨ ΜΠΙΤΕΒ† ΤΟΜΟΔΟΓΙΑ ΤΕ
 ΜΠΕΠΘΩΙC ΙΗΣΟΥC ΠΥΧΡΙCΤΟC ΕC ΘΕΠ ΡΩΨ ΜΦΔΑΟC ΗΠΙΕΘΠΟC ΤΗΡΨ ΕΥ-
 CΟΠ ΘΕΠ ΠΧΙΠΘΟΥ ΠΑΖ† ΕΠΕΨΡΑΠ, ΟΥΟΖ ΠCΕΕΡΖΕΔΠC ΕΤΕΨΑΠΑCΤΑCΙC 25
 ΕΘΟΥΑΒ. †CΑΘΕΡΙ ΧΕ ΟΥΝ ΠCΩΜΑ ΠΕΠ ΠCΠΟΨ ΜΠΥΧΡΙCΤΟC ΠΕ ΕΤΑΨΤΗΠ-
 ΤΟΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΠ ΤΗΡΟΥ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΑΨΧΟC ΧΕ ΑΔΙΤC, ΜΗC ΠΩΟΥ ΟΥΧΩΙ
 ΠΕΜΑΚ. ΕΨΕΡCΥΜΕΠΙΠ ΘΕΠ ΦΑΙ ΧΕ ΘΕΠ ΠΕΨΟΥΨΥ ΑΨ† ΠΩΟΥ ΜΠΕΨ-
 CΩΜΑ, ΕΘΡΟΥ ΕΡCΤΑΥΡΟΠΠ ΜΜΟΨ, ΟΥΟΖ ΠΕΨΚΕCΠΟΨ, ΕΘΡΟΥ ΦΟΠΨ Ε-
 ΒΟΔ. ΠΙΧΙΠΧΟC ΔΕ ΟΠ ΧΕ ΕΖΡΗΙ ΟΥΧΩΙ ΠΕΜΑΚ ΕΨ†ΜΗΠΙ ΟΠ ΕΠΙΔΑΟC Β, 30
 ΦΑΠΠΟΥΔΑΙ ΠΕΠ ΦΑΠΙΖΕΔΔΗΠΟC ΕΥCΟΠ. ΚΕ ΓΑΡ ΕΤΑΥΕΡCΤΑΥΡΟΠΠ Μ-
 ΠΘΩΙC ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΠ ΤΗΡΕΠ, ΠΠΟΥΔΑΙ ΠΕΠ ΠΙΖΕΔΔΗΠΟC, ΠΙΒΩΚ ΠΕΠ ΠΙ-
 ΡΕΜΖΕΥ, ΠΙΡΑΜΑΟΙ ΠΕΠ ΠΙΖΗΚΙ, ΑΠΑΖΑΠΔΩC ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΠ ΤΨΥΧΗ ΠΕΠ
 ΠCΩΜΑ ΗΑΔΑΠ ΤΗΡΨ.

ΕΘΒΕ †ΦΙΔΟΠΙΚΙΑ ΕΤΑCΨΩΠΙ ΘΕΠ ΠΙΜΑΘΙΤΗC ΧΕ ΠΙΜ ΜΜΩΟΥ ΠΕ 35
 ΠΠΠΨ† ΘΕΠ †ΜΕΤΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΙΦΠΟΥΙ.

ΠΙΥΧΡΙCΤΟCΤΟΜΟC. ΕΨΟΥΨΥ ΧΕ ΟΥΝ ΕΧΩΧΙ ΕΒΟΔΖΑΡΩΟΥ ΜΠΠΑΘΟC
 ΗΤΕ ΠΙΨΟΥ ΕΤΨΟΥΙΤ ΠΕΠ ΦΑ†ΦΙΔΑΡΧΙΑ, ΕΤΕ †ΜΕΤΜΑΙΑΡΧΗ ΤΕ,

1 3 Matth 17, 25 | 6 Matth 17, 26 | 10 27 30 Matth 17, 27 | 32 Coloss 3, 11 | 35 Matth 18, 1 | 37 Chrysostomus

5 ΠΙΠΠΟC | 8/9 ΕΨΑΤ z¹ | 10 ΠΤΕΤΕΠΨΤΕΜΕΡCΚΑΠΔΑΔΙΖΕCΘΕ | 11 ΗΤΕΚΩΙΜΙ | 12 ΟΥΧΩΟΥ | 28
 ΕΨΕΡCΥΜΕΠΙΠ | 30 ΠΙΧΠΟC z¹ | 38 ΦΑ†ΦΙΔΑΡΧΙΑ

εἴθε φαι ἀγταρε πιάδου ἐρατq θεν τουμνη†, | ἐqταμο ἡμωον 133
 θεν φαι μαλιστα xε ἀρετενqτεμερᾶδου θεν †κακιά ἡπαρνη†, πε-
 χαq, ἡνετενι ἐθoυn ἐ†μετογρο ἡτε πιφνογι. φνεθπαωep οὔᾶδου ἐ-
 ροq ἡπαρνη† θεν παραν, πεχαq, ἀнок πε ἐτεqωωп ἡμοι: ἐτε φαι
 5 πε xε ρλι ἡρωми ἐτε οὔονταq ἡμαγ ἡμετατκακιά ἡπαῖᾶδου, οὔοq
 ἡτε οὔαι ωопq ἐροq εἴθε φραν ἡφноγ†, πχριστος πε ἐτεqωωп ἡ-
 μοq. οὔοq φνεθпаерскапᾶδизин ἡοὔαι ἡπαρνη†, панес пaq ἐεω
 οὔωми ἐθнтq οὔοq ἐχοzкq θен φиом, ἐρoте ἡτεqерскапᾶдизин ἡ-
 οὔαι ἡпαιкоуχι. пискапᾶдoн οὔн ἐτεqсахи ἐроq, пизωоуω πε пем
 10 †μετατωпи пем †μετογaρεмсахи ἐτε ωαγaic ἡxe пιαтзнт ἐ-
 θoυn ἐпирωми εθoγaв ет θен †ἀρεтн, пaи́etoи ἡᾶδου θен †κακιά
 εἴθε пирн† ἐτε ἡπαγкω† ἡса οὔωоу ἡте пaикoсmoс ie oυμεтmai-
 apxh ie ρли ἡπαθoс eq† ἐθoυn ἐρpen †ἀρεтн. oὔoi ἡпикoсmoс
 εἴθε пискапᾶдoн: ἀпaгкн πε ἐθoу i ἡxe пискапᾶдoн, пλнн oὔoi
 15 ἡпирωми ἐте пискапᾶдoн пaи́ ἐβoλзитoтq. пiάгioc кyриᾶдoс. пi-
 скапᾶдoн ἐτεqсахи ἐрoу, пизωоуω πε пем пixeoγa пем пимεθme-
 θpe ἡпoуx ἐтаγaitoу ἡxe пиoуᾶи θa пeнcωтнp. ἀпaгкн ἐθoу i,
 πεχαq, ἡxe пискапᾶдoн, ἐте пн пе ἐтапepωopп ἡxотoу, | пλнн 134
 oὔoi ἡпирωми ἐте пискапᾶдoн пaи́ ἐβoλзитoтq, ἐте ioγᾶc пе ci-
 20 мoн пискаpиōтнc φнῆтаq†ma ἡпиoуᾶи ἐθoу тωoупoу ἐрпнi ἐ-
 xωq зитен зaпмeθpeу ἡпoуx пем зaпeпиβoуᾶн eγзoу. ἐпiдн oп
 пape пизлocoкoмoн ἡтoтq ἡioγᾶc пе, eqкωᾶп ἡпнῆtoγпaтнiтoу ἐ-
 ρoq, εἴθε φαι пaqxω ἡmoс пе, eqтoγпoc ἡφнῆтeмmaγ ἐθpeq epес-
 θaпecθe, oὔoq ἡτεqкнн ἐβoλзa ппaθoс eтзoу: icxe тeкxix ἡoγi-
 25 пaм, πεχαq, epскапᾶдизин ἡmoк, xoxc, зитc ἐβoлзapок: ἐте пi-
 пaθoс ἡcaтaпикoн ἡте †мeтpeqбiōγι пе. aḷḷa ἡпе φнῆтeмmaγ
 epесθaпecθe ἡρли ἡпaи ἐптнpq. ἐтаqxe пiβaḷ ᾶe oп xε фopкq, зитq
 ἐβoлзapок, aqωaпepскапᾶдизин ἡmoк, eq†мнini пaq oп ἐтeпiθi-
 miᾶ ἡ†мeтmaiзaт θaи́etaсepбōic ἐφнῆтeмmaγ oὔoq acбeпxωpи
 30 ἐрпнi ἐxωq зитен пeqoуωω ἡрнт eтзoу. ἀпaγ, ἡпepepкaтaфpo-
 пнн ἡoὔαι ἡпaикoуχι: †xω ἡmoс пωтeп xε пoγaггeлoс ἡcнoу пi-
 βeп ceпaγ ἐпзo ἡпaиoт eт θен пифноγι. iωaнннc пixpиcocтoмoс.
 eqxepε пнeтθeβiḡoут θен пoγзнт xε зипa ἡтeпωтeмepкaтaфpo-
 пнн ἡμoу, ἐте φαι пе xε зипa ἡтeпωтeмmaγ тoγcyннᾶicиc зи-
 35 тeп зaпзбнoγι | ἡмeтaтcoбнi ie зaпмeтaтcбω ie зaпмeтpeq- 135
 зипзo. ппaтpиapxнc ceγiρoс зωq qxω ἡmoс. eqcaхи ἐпнeθпaи ἡ-
 βepи ἐθoυn ἐппaз† ἡopθoлoзoс, пaи́etoи ἡkoуxи aкмнн θен пiḗmi
 пем †гнωcиc ἡмнi ἡте пiгpaфн, xε зипa ἡтeпωтeмepкaтaфpoпнн

1 Matth 18, 2 | 2 Matth 18, 3 | 3 Matth 18, 5 | 7 Matth 18, 6 | 13 17 Matth 18, 7 | 15 Cyrillus | 19 Ioh 12, 4 |
 20 Matth 26, 60 | 22 Ioh 12, 6 | 24 Matth 18, 8 | 27 Matth 18, 9 | 30 Matth 18, 10 | 32 Chrysostomus | 36 Severus

7 φνεθпаерскапᾶдизесce | 8 ἡтеqерскапᾶдизесce | 16/17 пимεθpeγ | 21 пa z¹ | 27 ἡρли habet
 2 pr m in litura scriptam | 27 пiβaḷ z¹ | 28 aqωaпepскапᾶдизесce | 37 aкмн z¹, serius correctum

ἡμῶν οὐοὺ ἵτηνζι πρὸ ἡμῶν ὥς ἀτέμι, χε οὕνη, πέχαϑ, οὐοὺ ἵτῶν ἡμῶν ἡπογαγγεῶς ἡσχοὺ πιβεν, εὐρωῖς ἐρωὺ οὐοὺ εὐᾶρεζ ἐρωὺ ἐβόλζα πιπετῶν, καίετερ πκεπᾶν ἡσχοὺ πιβεν ἐπρὸ ἡπα-
ιωτ ετ θεν πιφνοῖ.

μθ εθεε †παρὰβόλῃ ἵτε πιρ ἡέσων.

5

πιάγιος κυρίλλος. πταγμα τηρεῖ ἡπιδυνηαῖς ἡάσωματος ετ
θεν πῶσι πεμ πιρῶμι ἡλογικός ετ ζιχεν πικαζι, αϑμον† ἐρωὺ χε
ρ ἡέσων: ἵτα πιοῦαι ἐταϑτακο πε πτενος τηρεῖ ἡάδαμ, ἐταϑτακο
ζιτην †μετψαμψείδωλον. αϑχω ἡπιῶθ ζιχεν πιτῶν, ἐτε πιμα
ετῶσι πε, αϑι ἐπικόςμος, αϑκω† ἡα πῆσων ἐταϑτακο, ἐτε ἄδαμ 10
πε: οὐοὺ ἐταϑχεμϑ, αϑταλὸς ἔχεν περμω†, ἐτε πιχινῶςαρζ πε ἵτε
πιλογος, εϑραῶι ἐρῆι ἔχωϑ ἐροτε πιῶθ ἐτε ἡςεορεμ αν. παρῆ†,
πεχαϑ, φοῦωῶ αν πε ἡπαιωτ ετ θεν πιφνοῖ ἐθε οῦαι ἵτε πα-
κοῦχι τακο, εϑχερε πταγμα τηρεῖ ἵτε πιρεϑερνοβι χε κοῦχι, ἀλλὰ
136 εθεε πιαῦλοζοῦσιον αϑχα πιοῦαι πι|οῦαι θᾶ πεϑερῶιῶι ἡμιν 15
ἡμοϑ. ἐῶωπ ἄρεῶαν πεκσον ερνοβι, μαῶε πακ, σαζωϑ οὔτωκ πε-
μαϑ ἡμαῦατέπῃνον — πεμ πωῶπ ἡπῆρητον. ἰωᾶννης πιχρι-
στομος. οὐοὺ πῶς παῦλος χῶ ἡμος χε πῆτερνοβι, σαζῶν ἡ-
πεμθο ἡοῦον πιβεν; ἀλλὰ εϑχερε πιρεϑ†ςβῶ ἵτε †εκκλῆσιᾶ ἡπαι-
μα, χε ζινα ἡτοῦσαζε πιρεϑερνοβι, ἐθε πικεῶωοῦμι ταζῶν ἐρα- 20
του, οὐοὺ ἵτε οὔκαταστασις πεμ οὔζο† ῥωπι ἡπκεσωῶπ: ἡπαι-
μα δε ὥϑ εϑχερε οὔσον πεμ οὔσον. ἐπιλῃ χε οὔν οὔον ζανοῦον
θεν πιρῶμι, ἡμον ῥχομ ἡμῶν ἐϑαι θᾶ πιχφίὸ ἐτε ῥαϑῶωπι ἡ-
πεμθο ἡοῦον πιβεν, εθεε φαι ὥς σῆμι ἡμῆι ἡρεϑαλῶεψῶχῃ πεμ
-σωμα εὔσον αϑεροικονομῆι ἐθε φοῦαι φοῦαι σοζι ἡπεϑῶφῆρ οὔ- 25
τωϑ πεμαϑ ἡμαῦατϑ, αϑῶανερνοβι ἐροϑ. ἐῶωπ αϑῶανόζι ἐϑοι
ἡάκαμῆς οὐοὺ ἡατοῦεμζῃνϑ ἐρῆι ἔχεν πισοζι ἵτε πεϑῶφῆρ, το-
τε, πεχαϑ, ἐκέῳ πεμακ ἡκεῶ ἱε ῑ, ζινα ἐβόλθεν ρωϑ ἡμῆερε ῑ
ἱε ῑ ἵτε σαχι πιβεν ὀζι ἐρατου. ἵτα αϑῶανερατσωτεμ ἡέσων,
ἄχος ἡ†εκκλῆσιᾶ, πεχαϑ, ἐτε φαι πε χε ἡνιτϑ ἐῳμῆ† ἡοῦον πι- 30
βεν, ζινα ἐβόλζιτην πχφίὸ ἡπιμῆῶ ἡτεϑταζοϑ ἐρατϑ. τότε
137 λοιπον ἐϑῶωπι ἐϑτεπῃων ἐπιεῃνικός ἱε νιτελῶνῆς. | ἡμῆν
†χω ἡμος πῶτεν, πεχαϑ, χε πῆτετεπῆασονζοῦ ζιχεν πικαζι,
εὔῶωπι εὔσονζ θεν πιφνοῖ: ἐτε φαι πε χε αϑῶτεμσωτεμ ἡα
πιῑ ἱε ῑ, οὔδε ἡτεϑῶτεμταζοϑ ἐρατϑ ζιτην πχφίὸ ἡπιμῆῶ, το- 35
τε ἐρε πιρεϑ†ςβῶ ἵτε †εκκλῆσιᾶ †ἐπιτιμῆον ἐροϑ, ἐθερεϑ ταζοϑ
ἐρατϑ. αϑῶτεμταζοϑ δε ἐρατϑ, λοιπον, πεχαϑ, ἐϑῶωπι ἐϑ-
σονζ θεν πιφνοῖ μαλῆστα, εθεε πιἐπιτιμῆον ἐταϑῶωπι παϑ ζι-
την πιρεϑ†ςβῶ. παλῆν †χω ἡμος πῶτεν χε ἐῶωπ ἄρεῶαν ῑ

1 Matth 18, 10 | 5 9 10 Matth 18, 12 | 6 Cyrillus | 11 Luc 15, 5 | 12 Matth 18, 13 14 | 16 Matth 18, 15 | 17 Chryso-
stomus | 18 Timoth α 5, 20 | 27 Matth 18, 16 | 29 32 Matth 18, 17 | 32 Matth 18, 18 | 39 Matth 18, 19

6 πατριος | 28/29 ζινα ἐβόλθεν ρωϑ ἡμῆερε ἡ ἱε ῑ > | 29 αϑῶανερατσωτεμ ζ¹ | 35 χφιο

5 ԺԵՆ ԹՈՒՈՒ ՎՄԱՒ ԶԻՇԵՆ ՍԻԿԱԶԻ ԵԹԵ ԶՈՅ ՈՒՅԵՆ ԵՏՈՒԵՐԵՏԻՆ ԻՄ-
 ԿՈՒՄՈՒ, ԵՏԵՍՈՒ ՈՒՈՒ ԶԻՇԵՆ ՍԻՖՈՒԻ. ԵՏԻ ՕՈ ՍԻՅՐԻ-
 ԿՈՍՏՈՄՈՍ. ՍԻՅ ԵՏԵՐԿԱՅԻ ԵՐՈՒ ՍԵ ՎՄՄՄՄ ՈՒ ՍԻՄՄԱ, ԵՏԵ ՓԱԻ ՍԵ
 ՅԵ ԶՐԵՍԱՆ ՎՄՄՄ ՈՒ ՍԻՄՄԱ ՎՄԱՒ ՈՒ ՈՒԵՐՈՒ ԺԵՆ ՍԶՈՅ
 10 ԻՎԱՐԵՏԻՆ, ԶՈՅ ՈՒՅԵՆ ԵՏՈՒՄԱԵՐԵՏԻՆ ԻՄՄՈՒ, ԵՏԵՍՈՒ ՈՒՈՒ ՍԶՐԵՆ
 ՓԻՈՒ ԵՏ ԺԵՆ ՍԻՖՈՒԻ. ԿՅՐԻՆՆՈՍ ԶՈՒ ՄՈ ԻՄՈՍ: ՍԻՅ ՍԵ ՎՍԱԶԵԱ
 ՈՒ ՎՔԵՆՈՒ ՈՒՆԻԱԹՈՒՆ. ԵԹԵ ՓԱԻ ՕՈ ԶՐՈՒԱԶԵՄ ՍԻԿԱՅԻ ԵՐՄՈ ԻՄՈՍ:
 ՍԻՄԱ ԵԱՐ, ՍԵԿԱՒ, ԵՐԵ ՕՒՈՒ Յ ԵՐ ԵՐՍՄԱԵՏԵԹԵ ԻՄՈՒ ԺԵՆ ՍԱՐԱՆ,
 ՎՄՄ ԺԵՆ ՏՈՒՄՈՒ, ԵՏԵ ՍԱԻ ՍԵ ՍԻՈՄՈՍ ՈՒ ՍԻՍՐՈՒՄՈՒՆԻՍ ՈՒ ՍԵՄ-
 10 ԶՏԵՆԻՈՒ ԵՏ ԺԵՆ ՎՔԿՆԻՍԻԱ, ԵՐ ԻՄՈՒ ՍԻԱԶՎ ՈՒ ՎԱՐԵՏԻՆ ԵՏ ԺԵՆ
 ՎՄՄՄ ՈՒ ՍԻՄՄԱ ՈՒ ՍԻՍՈՒՄԱ. | ՍԻՐՈՒ ԵԱՐ ԵՐԵ ՍԻՅ ԵՐ- 138
 ՍՈՒՄՏԵՍԵԹԵ ԻՄՈՒՄ, ԵՏԵ ՍԻԱԶՎ ՍԵ ՈՒ ՎԱՐԵՏԻՆ, ՍԱԻ ԵՏԵ ՍՄԱՍՄ-
 ՍԻ ԺԵՆ ՎՄՄՄ ՈՒ ՍԻՄՄԱ ՈՒ ՍԻՍՈՒՄԱ, ՓԱԻ ԻՍԱԻՐՈՒ, ԶՈՅ ՈՒ-
 ՅԵՆ ԵՏԵՐՄԱԵՐԵՏԻՆ ԻՄՄՈՒ, ԵՏԵՍՈՒ ՍԱՒ ՍԶՐԵՆ ՓՈՒՄՎ, ՕՒՈՒ ՅԵ ՍՄ-
 15 ՐԵ ՓԱԻ ԻՍԱԻՐՈՒ ՍՈՒ ԺԵՆ ՓՈՒՄՎ, ՕՒՈՒ ԻՏԵ ՓՈՒՄՎ ՍՈՒ ԻՄՈՒՄ.
 ՏՈՒԵ ԵՏԱՒԻ ԶԱՐՈՒ ԻՅԵ ՍԵՐՈՍ, ՍԵԿԱՒ ՍԱՒ ՅԵ ՍԱԾՈՍ, ԶՐԵՍԱՆ
 ՍԱՍՈՒ ԵՐՈՒՆ ԵՐՈՒ, ԻՏԱՄՈ ՍԱՒ ԵՅՈՒ ՍՄ ՕՒՄՐ ԻՍՈՒ; ՍՄ Զ ԻՍՈՒ; —
 ՈՒ ՍՈՒՄՈՒ ՄԵՆԵՆՍԱ ՍԱԻ. ՍԻՅՐԻՍՏՈՄՈՍ ԵՅՈՒՄՈՒ ՕՒՆՈՒՍ ԻՏ-
 20 ԱՒ. ԵՍԻՆ ՕՒՄ ՍԵՐՈՍ ՍԵ ԵՏԱՄՏԵՆԶՈՒՄՎ ԵՆԵՍՈՒՄՈՒ ԻՎՄԵՏՈՒՐՈ ԻՏ-
 ՏԵ ՍԻՖՈՒԻ ԶԻՇԵՆ ՍԾՈՍ, ԵՐԵՐ ՍՈՒՂ ՕՒՈՒ ԻՏԵՐՎՈՒՄԵՅՈՒ, ԵԹԵ ՓԱԻ
 ՕՈ ԵՐՄՈՒ ԻՏՈՒՄ ԻՍՅՐԻՍՏՈՍ ԵԹԵ ՍԻՐԵՐՈՒՆ ԵՈՒՆԻ ԶԱՐՈՒ ԵՅՈՒՄ
 ԵՍԻԱԶՎ ԻՍԵԾՈՒՄ, ԶՈ ՍՄԵ, ՍԵԿԱՒ, ԵՐԻ ՍՈՒ ԵՐՈՒ ԻՈՒՐԵՐՅՈՒՄԵՅ
 ԻՔՐՈՒ ԻՔԱԻՆ ՓՈՒՄԱՄՈՍ ԵԾՈՒՄ ՅԵ ՓՈՒՄԱՅՈՒՄԵՅ ԻՔԱԻՆ ԵՐԵՅՈՒՄ-
 ԵՅՈՒ ԻՅ ԻՅՈՒՄՈՒ; ԶՐՈՒՄ ԻՅԵ ՍԾՈՍ, ՍԵԿԱՒ ՍԱՒ: ՎՄՈ ԻՄՈՍ
 25 ՍԱՒ ԶՈ, ՍԵԿԱՒ, ՅԵ Զ ԻՍՈՒ ԻՔՐՈՒ ԻՔՈՒՄԵՄԱՄ, ԶՆՆԱ Զ ԻՅ ԻՍՈՒ
 ԻՔՐՈՒ ԻՆՆԱՄԵՄ. ԺԵՆ ՓԱԻ ՅԵ ՕՒՄ ԶՈՒՍՈՒ ԶՐԵՅՈՒՄԵՅՈՒ ԻՅԵ ՍԻԱԶՈՒ
 ԵՏՅՈՒՄ ՅԵ ԺԵՆ ԿԱԻՆ ԵՐԵՅՈՒՄԵՅՈՒ ԻՅ ԻՅՈՒՄՈՒ, ԺԵՆ ԶԱՄԵՄ ԶԵ
 Զ ԻՅ. ԵՏԱՒԻ ԵԱՐ ԻՅԵ ՍԾՈՍ, ՕՒ ՄՈՒՈՒ ՓՈՒՆ ԻՄԱՄԱՒՎ ԻՔԱԻՆ ՍԵ
 ԵՏԱՒՅԱՒ ԵՅՈՒ | ԶԻՇԵՆ ՍՈՒՄ ԵՅՈՒՄ ԻՏԵ ՍՈՒԱԶԵՄՈՒՆԻՍ, ԶՆՆԱ 139
 30 ՕՈ ՈՒ ՓԱՆՆԱՄԵՄ, ԵՏԵ ՓԱԻ ՍԵ: ՍՈՒ ՈՒՅԵՆ ԵՈՒԱԵՐՐԵՐՅՈՒՄԵՅ ԻՔՐՈՒ
 ԻՔԱԻՆ ՈՒ ՆԱՄԵՄ, ՕՒՈՒ ԻՏՈՒ ԶԱՐՈՒ, ՍԵԿԱՒ, ԵՅՈՒՄ ԵՍԻԱԶՎ, ՍՈ-
 ՍՈՒ ԵՐՈՒ, ՕՒՈՒ ՄԱՄՈՍ ՈՒՈՒ, ՕՒՈՒ ՕՈ ՄՈ ՈՒՈՒ ԵՅՈՒ ԺԵՆ ՍԵԶՈՒՄ
 ՏՈՒՐ. ՕՒ ՄՈՒՈՒ ԶԵ, ԶՆՆԱ ՄԵՆԵՆՍԱ ՍՈՒՄ ՕՈ ԶՄԱՆԵՐՈՒՆ ԕՈՒՂ
 ԻՍԵՐՄԵՏԱՈՒՄ, ԵՔԵՄ ՈՒՈՒ ԵՅՈՒ ԺԵՆ ՍԵԶՈՒՄ ՏՈՒՐ.

35 ՈՒ ԵԹԵ ՓՈ ԵՏԵ ՍՈՒՄ ԻՅԻՆՈՒՐ ԵՐՈՒ.

ԻՄՈՒ ՕՈ ՍԻՂԻՍ ԻՄԱՆՈՒՆ ՍԻՅՐԻՍՏՈՄՈՍ. ՍԻՐՈՒ ՕՒՄ ԵՐԵ ՍՈՒՄ
 ԻՅԻՆՈՒՐ ԵՐՈՒ, ՕՒՐԵՐՅՈՒՄԵՅ ՍԵ ԵՐ ՕՒՍՈՒՆ ԵՐՐԵՐՄԱՄՅԵՆԻՆՈՒ
 ԵՐ ԿԵՈՒՆ ԻՐԵՐՈՒՆ ԻՍԱԻՐՈՒ. ՓԱԻ ՕՒՄ ԶՒՄԱՆԻ ԵՅՈՒՄ ԵՍԻԱԶՎ,
 ՕՒՈՒ ԻՏԵՐՅՈՒՄ, ՍՈՒ ՍԾՈՍ ԵՐՍՄԱՄՈՒՆ ՍԱՒ ԻՍՈՒ ՈՒՅԵՆ ԵՏԱՒ-

2 18 36 Chrysostomus | 3 6 13 Matth 18, 19 | 6 Cyrillus | 8 Matth 18, 20 | 11 13 Thess α 5, 23 | 15 Ioh α 4, 15 |
 16 Matth 18, 21 | 19 Matth 16, 19 | 23 Gen 4, 15 | 24 Matth 18, 22 | 26 27 Gen 4, 24 | 29 Tit 3, 5 | 35 Matth 18, 24

ΑΙΤΟΥ ΖΙΤΕΝ ΠΙΩΜΕC ΝΤΕ ΠΙΟΥΑΖΕΜΜΙCΙ: ΙΤΑ ΜΕΝΕΝCΑ ΠΙΩΜΕC, ΑC-
 ΨΑΠΕΡΑΘΝΑΙ ΔΕ ΖΩC ΕΘΟΥΝ ΕΠΕCΨΦΗΡ ΜΜΕΛΟC, ΙΕ ΝΤΕCΨ ΝΟΥΠΕΤ-
 ΖΩΟΥ ΕΦΜΑ ΝΟΥΠΕΤΖΩΟΥ ΙΕ ΟΥΖΩΟΥΨ ΕΦΜΑ ΝΟΥΖΩΟΥΨ, ΟΥΟΖ ΝΤΕC-
 ΕΡΜΝΙCΙΚΑΚΙΝ ΕΘΟΥΝ ΕΠΕCΨΦΗΡ, ΕCΔΜΟΝΙ ΝΤΚΑΚΙΑ, ΕΨΤΕΜΧΩΕΒΟΖ Μ-
 ΠΕCΨΟΝ ΘΕΝ ΠΕCΖΗΤ ΤΗΡC, ΤΟΤΕ ΨΑΡΕ ΠΕCΨΦΗΡ ΝΒΩΚ, ΕΤΕ ΠΙΑΤΓΕΛΟC 5
 ΝΕ, ΠΑΙΕΤΟΙ ΝΕΜΚΑΖ ΝΖΗΤ ΕΖΗΝΙ ΕΧΕΝ ΠΤΑΚΟ ΜΠΙΡΩΜΙ ΝΑΤΗΝΑΙ, ΠΑΙ
 ΡΩ ΟΝ ΕΨΑΥΙΝΙ ΕΠΨΩΙ ΜΠΕΜΘΟ ΜΠΩΙC ΝΖΩΒ ΝΙΒΕΝ ΕΤΕ ΠΙΡΩΜΙ ΠΑ-
 140 ΔΙC, ΙΤΕ ΟΥΠΕΘΝΑΠΕC, ΙΤΕ ΟΥΠΕΤΖΩΟΥ: | ΤΟΤΕ ΨΑCΧΩΝΤ ΝΧΕ Π-
 ΩΙC ΕΖΗΝΙ ΕΧΕΝ ΠΙΒΩΚ ΕΤΖΩΟΥ ΕΤΕΜΜΑΥ ΘΕΝ ΠΙΕΖΟΥ ΝΤΕ ΠΙΝΙΨΤ
 ΝΖΑΠ ΜΜΝΙ, ΟΥΟΖ ΝΤΕCΤΗΝΙC ΕΤΟΤΟΥ ΝΠΙΡΕCΤΖΕΜΚΟ ΕΤ ΘΕΝ ΑΜΕΝΤ, 10
 ΟΥΟΖ ΝΤΟΥΕΡΒΑCΑΝΙΖΙΝ ΜΜΟC ΨΑ ΕΠΕΖ. ΠΑΙΡΗΤ, ΠΕΧΑC, ΕΤΕ ΠΑΙΩΤ
 ΕΤ ΘΕΝ ΝΙΦΗΟΥΙ ΠΑΔΙC ΝΩΤΕΝ, ΑΡΕΨΤΕΜ ΠΙΟΥΑΙ ΠΙΟΥΑΙ ΧΩΕΒΟΖ Μ-
 ΠΕCΨΟΝ ΘΕΝ ΠΕCΖΗΤ ΤΗΡC.

ΠΑ ΕΘΒΕ ΝΗΕΤΨΙΝΙ ΧΕ ΑΝ CΨΕ ΝΤΕ ΠΙΡΩΜΙ ΖΙ ΤΕCΨΖΙΜΙ ΕΒΟΖ
 ΘΕΝ ΝΟΒΙ ΝΙΒΕΝ; 15

ΕΤΙ ΟΝ ΠΙΧΡΙCΟCΤΟΜΟC. ΕCΟΥΩΝΖ ΜΠΙΖΩΒ ΕΒΟΖ ΜΠΑΙΜΑ ΧΕ ΟΥ
 ΜΟΝΟΝ ΠΑΙΟΥΑΖCΑΖΗΝ ΦΑΙ ΦΩC ΜΜΑΥΑΤC ΠΕ, ΑΛΛΑ ΟΝ ΟΥΟΥΑΖ-
 CΑΖΗΝ ΠΕ ΝΤΕ ΦΙΩΤ, ΕΘΡΕ ΠΙΡΩΜΙ ΖΩ ΕΡΟC ΝΟΥCΖΙΜΙ ΝΟΥΩΤ, ΟΥΟΖ
 ΕΨΤΕΜΘΡΕC ΔΙΜΗΨ ΜΦΗΗΤ ΝΠΙΕΘΝΙΚΟC, ΕΤΕ ΜΜΟΝΤΟΥ ΝΟΥΤ ΜΜΑΥ.
 ΦΗ ΓΑΡ ΕΤΑCΨΩΝΤ ΙCΧΕΝ ΤΑΡΧΗ, ΟΥΖΩΟΥΤ ΝΟΥΩΤ ΝΕΜ ΟΥCΖΙΜΙ Ν- 20
 ΟΥΩΤ ΤΕ ΕΤΑCΨΟΝΤΟΥ, ΟΥΟΖ ΜΠΕCΨΟC ΧΕ ΟΥΜΗΨ ΝCΖΙΜΙ. ΕΘΒΕ ΧΕ
 CΨΕ ΑΝ ΝΟΥΖΑΙ ΝΟΥΩΤ ΕΖΕΜCΙ ΝΕΜ ΟΥΜΗΨ ΝCΖΙΜΙ, ΑΛΛΑ ΟΥΔΕ ΟΥ-
 CΖΙΜΙ ΝΟΥΩΤ ΕΘΡΕC ΖΕΜCΙ ΝΕΜ ΟΥΜΗΨ ΝΖΑΙ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑCΨΟC ΧΕ ΕΡΕ
 ΠΙΡΩΜΙ ΧΑ ΠΕCΙΩΤ ΝΕΜ ΤΕCΨΜΑΥ ΝCΩC, ΟΥΟΖ ΕCΕΤΟΜC ΕΤΕCΨΖΙΜΙ,
 ΟΥΟΖ ΕΥΕΨΩΠΙ ΜΠΒ, ΠΕΧΑC, ΕΟΥCΑΡΖ ΝΟΥΩΤ. ΕΠΙΔΗ ΟΥΗ ΑCΨΕΡ ΠΙΒ 25
 ΝΟΥΑΙ ΜΦΗΗΤ ΖΩC ΘΕΝ ΟΥΜΟΥΜΙ ΝΟΥΩΤ, ΕΑCΨΩΤΠ ΜΠΙΒ ΕΟΥCΩΜΑ
 141 ΝΟΥΩΤ, | ΕΘΒΕ ΦΑΙ CΨΕ ΑΝ ΕΠΤΗΡC ΕΤ ΕΘΟΥΝ ΕΖΡΕΝ ΤΑΙΜΕΤΡΕC-
 CΕΜΠΕΝΟΜΟC ΜΠΑΙΡΗΤ. ΟΥ ΓΑΡ ΕCΨΤ ΟΥΒΕ ΡΩΜΙ ΑΝ ΝΧΕ ΦΑΙ ΜΠΑΙΡΗΤ,
 ΑΛΛΑ ΜΑΛΛΟΝ ΕCΨΤ ΟΥΒΕ ΦΗΟΥΤ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΤΑΙΝΟΜΟΘΕCΙΑ ΜΠΑΙΡΗΤ
 ΨΟΠ ΘΑΧΕΝ ΜΩΨCΗC ΝΕΜ ΠΙΝΟΜΟC. ΜΦΗΗΤ ΓΑΡ ΜΦΗΕΘΝΑΨΩΤΕΒΟΖ 30
 ΝΠΕΝΜΕΛΟC ΝΟΥΑΙ ΕΠΧΙΝΘΟΘΒΕC, ΦΑΙ ΠΕ ΜΦΗΗΤ ΜΦΗΕΘΝΑΖΙΤΟΤC Ε-
 ΦΩΡΧ ΝΠΗ ΕΤΑ ΦΗΟΥΤ ΖΟΤΠΟΥ ΝΕΜ ΝΟΥΕΡΗΟΥ ΘΕΝ ΟΥΜΕΤΟΥΑΙ Ν-
 ΟΥΩΤ. ΠΙΑCΙΟC ΚΔΗΜΕΝΤΟC ΧΩ ΜΜΟC ΖΩC ΘΕΝ ΤΑΙΠΕΡΙΟΥΧΗ ΝΟΥΩΤ. Ε-
 ΠΙΔΗ, ΠΕΧΑC, ΑCΨΕΡ ΠΙΑΠΑC ΜΒΕΡΙ ΚΑΤΑ ΠCΑΧΙ ΡΩ ΜΠΙΑΠΟCΤΟΛΟC ΠΑΥ-
 ΖΟC ΧΕ ΠΙΑΡΧΕΟC ΑΥCΙΝΙ, ΙC ΖΑΝΒΕΡΙ ΑΥΨΩΠΙ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΜΠΕCΨΕΡCΥΝ- 35
 ΧΩΡΙΝ ΧΕ ΕΘΡΕ ΠΙΡΩΜΙ ΔΙ ΟΥΜΗΨ ΝΓΑΜΟC. ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΘΕΝ ΠΙCΗΟΥ ΝΑΡ-
 ΧΕΟC ΝΑΡΕ ΠΙΚΕΡΟC ΕΡΑΠΕΤΙΝ ΜΜΩΟΥ ΠΕ ΕΘΡΟΥ ΕΡ ΦΑΙ, ΘΕΝ ΠΧΙΘΡΕC
 ΧΟC ΝΧΕ ΦΗΟΥΤ ΧΕ ΑΨΑΙ ΟΥΟΖ ΑΙΑΙ ΟΥΟΖ ΜΑΖ ΠΖΟ ΜΠΚΑΖΙ. ΠΙΑCΙΟC
 ΚΥΡΙΔΟC ΧΩ ΜΜΟC ΟΝ ΘΕΝ ΤΑΙΕΡΜΗΝΙΑ ΝΟΥΩΤ. ΕΠΙΔΗ ΦΗΟΜΟC ΜΜΩ-

1 Tit 3, 5 | 2 Petr α 3, 9 | 8 Cor β 5, 10 | 9 Rom 2, 5 | 11 Matth 18, 35 | 16 Chrysostomus | 19 Ephes 2, 12 | 20 Matth
 19, 4 | 23 Matth 19, 5 | 32 Matth 19, 6 | 33 Clemens | 35 Cor β 5, 17 | 38 Gen 1, 28 | 37 [Ignat ad Polycarp 2] | 39 Cyrillus

ὅς τις παρῆλκε βόλῳ ἀν πε, εἴθε φαι ἀρχος κε πεταίῖ ἀν ἐβελ πινομος,
 ἀλλὰ ἐχοκ: πῦριςτος οὐν πε πῶκ ὑπινomos. εἴθε φαι ἀφουαζ-
 σαζνι κε φνεθναζι τεφςζιμι ἐβoλ ἵονεψεν σαχι ὑπορνια, ἀφρο
 ὑμος ἐχφε πωικ: φη δε εἴθε φαι ἵονετζωονιέβoλ, πεχαq, qoi ἵνωικ.
 5 εἴθε κε cye ἀν ἵταιθε ἀπλως ἐρε πирωми ζι τεφςζιμι ἐβoλ ζен
 | λωixи niβen ἐβнλ ζен οὐλωixи ὑπορνια ὑμαγaтс, οὐοζ κε 142
 φνεθναδῖ ἵονετζωονιέβoλ ζен οὐλωixи ὑπορνια qoi ἵνωικ. †пор-
 пн δε οὐн ὑμαγaтс ἐταφουαζσαζνι ἐζιтс ἐβoλ, κε ζиnα ἵτε-
 ψтеm πixpoч ἵχpиcтiαникон ὄωθεμ. πεχε πεφμαθιтнс παq κε icхе
 10 παιρη† πε тетiа ὑπирωми nем †сζиμι, cepнoqpi ἀν ἐбi. ἵθοq δε
 πεχαq πωoу κε ὑмон οὐон niβen ψωп ὑπαicαχι ἐρωоу ἐβнλ ἐнн
 ἐтестoи πωoу. ἵθοq он πicофoc кyριζλoc. πιζωβ, πεχαq, cαιώoу
 ἀн οὐде ἵоукoуxи ἀн πε ἐρε пирωми ὄζи ἵоуеψен сζиμι: οὐде γар
 ζен тxом ἀн ἵоуаи eφnαψхемxом ἵтаζo ἐpaтq ἵоуζωб ὑпaиpн†
 15 iмн† ἐβoλζитem †βoнθiа † ἐβoλ ὑπωи. πixиnкиm γар ἵфyсикон
 етψон ἵθнтem, ὑмон ψxом ἐπтнpq ἐρε ζлi ὄpo ἐρωоу αδнe †-
 βoнθiа † ἐβoλζен пбiсi. οὐ γар ὑмон ψxом ἐρε †пpозepесic ὑ-
 фyсикн ὄpo ἐпикннсic ἵфyсикон етψон ἵθнтem, ἐβнλ ἵψopп ἵтесo-
 ζи ἐpaтс nемaн ἵхе †xом eθoγaб οὐοζ етoбci, θaиeтoи ἵψфнp ἵ-
 20 †тoтс nемaн οὐβε niпaθoc ψaтemψхемxом ἵбpo ἐρωоу. οὐон
 ζaнcиoуp γар eαγmαcoу ἐβoλζен θпexи ἵте тoυmαγ eγoи ἵcиoуp.
 πiάγιoc epигopиoc πiθeόλoγoc. | πicиoуp οὐн eтaγmαcoу ἐβoλ- 143
 ζен θпexи ἵте тoυmαγ ne пн eтa φпoy† тoυβωоу icхен eγ ζен
 θпexи ἵте тoυmαγ, eαqaiтoу ἵcиoуp ἐβoλζa ζωб niβen eт† οὐβε
 25 †āpетн. πicиoуp γар eтaγaитoу ἵcиoуp ἵхе пирωми пaи ne пн eт
 ζен тpыпoтaгн ἵте пbнexωq ἵ†мeтpеqсωтem, пaи eтa пoyиo† ὑ-
 пнeυмaтикoc aитoу ἵcиoуp ἐβoλζa †кaкиа ζен пxипepoу xωx ἵ-
 пoyoуωψ ἵгнт тнpoу ἐβoλζapωoу: πicиoуp δε eтaγaитoу ἵcиoуp
 ὑμиn ὑμωоу eἴθε †мeтoуpo ἵте niфнoyi пaи пнeтaγāωoу ὑпi-
 30 кocмoc οὐοζ aγaψ пicокмoc πωoу, пaиeтaγθωтeб ἵпoyмeлoc eт
 ζихен пкaзи, пaиeтaγтaλo ὑпoycтaγpoc ἐρωоу, aγmωψи ἵcα п-
 бωic, пнeтaγθωтeб ἐβoλζapωoу ὑмeγi niβen ὑпapaфyсic ἵте пi-
 eнaнтиoн, пaиeтxω ὑмoc ζωoу ὑпaиpн† ὑфpн† ὑпaγλoc κε ἀнoк
 †онθ ἀн κε, cонθ δε ἵθpни ἵθнт ἵхе пῦpиcтoc.
 35 нт eἴθε πiάλωoγi eтaγeнoу παq κε ζиnα ἵтeφxαxиx ζиxωoу.
 πῦpиcтocтoмoc. ὑфpн† ζωc κε οὐζωб eφψoψq ne пaзpeн пa-
 зиōмa ἵтeφмeтпиψ† пixиni ψapoc ἵте πiάλωoγi, eἴθε φαι ἁ
 пiмaθитнс пoυпoу, eψтemepoу ὄζ epoq. ἀλλὰ ἐπiλн eφтcαбo ὑ-

1 Matth 5, 17 | 2 Rom 10, 4 | 3 Matth 19, 9 | 9 Matth 19, 10 11 | 12 Cyrillus | 15 17 Psalm 118 [=7] 3? Macc
 α 12, 15? | 20 22 28 Matth 19, 12 | 22 Gregorius theologus | 29 Gal 6, 14 | 30 Coloss 3, 5 | 31 Matth 16, 24 | 33 Gal
 2, 20 | 35 Matth 19, 13 | 36 Chrysostomus

4 ἵονετζωονιέβoλ, ubi o prima inter scribendum ex u efficta | 8 пa z¹ | 37 ante πixиni + ne

144 μὴν ἵκε πιδότος ἐρίονι ἐβόλζαρον ἡμεγί πιβεν ἡκοσμικόν | οὐοζ
 ἡμετῳγγῳγ, εἴβε φαι ἀφουαζσαρνι ἐχα πιάλῳγι ἡτογι ζαροϋ.
 πιουον γαρ ἡπαρνητ, πεχαϋ, θῳον τε τμετογρο ἡτε πιφνογι: ἐτε
 φαι πε κε φνεθῶωπι ζεν θμετατκακιά ἡπαιάλῳγι, ἡθοϋ ρῳ
 οη εἴναερκλῆρονομιν ἡτμετογρο ἡτε πιφνογι, οὐ μῆν δε ἐϋτεμ- 5
 ἔρεπ ῳωπι ἡατδιακριτικόν ἡφρνητ ἡπιαλῳγι.

εἴβε πιραμαὸ ἐτῳινι ἡτοτϋ ἡπενδῳις ἡκογς κε οὐ πε ἐτῆα-
 λιϋ ἡταερκλῆρονομιν ἡογῳηζ ἡἡερε;

κυρίλλος. ἐπιζῆ οὐν ἐτα φῆετῆμαγ ἰ ῳαροϋ ζῳς ἐμμεγί ἐ-
 ροϋ ἡφρνητ ἡογῳωμ ἡταιζε ἀπλῳς, εἴβε φαι ρῳ οη κατὰ φμεγί 10
 ἐτχοχεβ ἡφῆετῆμαγ πεμ τεμμεταθῆαζτ ἀφερογῳ παϋ κατὰ
 παῖχιπсахи ἡπαρνητ. ἡσε χμεγί ἐροι, πεχαϋ, κε ἀποκ ογῳωμ ἐφ-
 χοχεβ ἡταιζε ἀπλῳς ἡφρνητ ἡογῳι ζεν πιμῆγ, οὐοζ χῆαζτ ἐροι
 ἀν ζῳς ποντ, ἡε εἴβε οὐ κερ πκεμοντ ἐροι κε ἀγαθος; ἡμον ζλι
 ἡἀγαθος ἐβῆζ ἐφνοντ ἡμαγῳτϋ. ἐπιζῆ κε οὐν φῆετῆμαγ πε οὐ- 15
 μαιδῶς πε οὐοζ ἡμῳιχρημα, εἴβε φαι ζεν πχιπῆρε πῳις χῳ ἐ-
 ροϋ ἡἡιεντολῆ ἐτ ζεν πιπομος ἀφῳγγῳγ ἡμοϋ ζεν τεμμετρεϋ-
 ζιπζο, ἐφχῳ ἡμος κε παῖ τηρογ, πεχαϋ, ἀιῆρεζ ἐρῳον ἡσῆεν τα-
 145 μετὰλῳγ. ἀλλὰ ἐφῳγῳ ἐερλοκιμαζιν ἡμοϋ | κατὰ πῆετεϋ-
 χῳ ἡμῳον κε ἀν ἀφχοκογ ἐβόλ ζεν πζῳβ, οὐοζ ζεν πсахи ἡμῳγ- 20
 ατϋ ἀν, πεχαϋ παϋ κε ἡσε χῳγῳγ ἐερ ογτεζιос, μῳε πακ, μῳ
 πετεптак ἐβόλ, μῆιτογ ἡἡιζῆκῳ, οὐοζ ἐκῆχφο πακ ἡογῳζο ἡζρῆι ζεν
 тфе. ἡσε ἀκῆρεζ ἐπῆ τηρογ ἐт ζεν πιπομος, πεχαϋ, ἡφρνηт ἐтек-
 χῳ ἡμος ἡθοκ, οὐοζ ἡπεκῳωπι ἡθοϋ ἡἡανт, ἡμῳιζῆκῳ, ἡε πεκθῳси
 τηρϋ ογῆφλῆον πε. πλῆν ἐταϋсῳтеμ ἐπῳсахи, ἀφῳε παϋ, ἐρε πεϋ- 25
 ζῆт μοκζ. ἡκογς δε πεχαϋ ἡπεμῳαθῳтῆс κε ἡμῆн τῆх ἡμος πῳ-
 теп κε сμοκζ ἡτε ογῳαмаὸ ἰ ἐζῆογῆ ἐτμετογρο ἡτε πιφноγι: ἐτε
 φαι πε κε сμοκζ ἡτε πῆετοι ἡμῳιζαт οὐοζ ἐтχοлх ἐζрῆи ἐпῳζβῆ-
 ογι ἡτε лкази πεμ τμεтрамаὸ ἐтῳογῳт ἡτε παῖκοсμοс ἰ ἐζῆογῆ ἐ-
 τμετογρο ἡτε πιφноγι. ἐπιζῆ ζῳπῆγ ἡрамаὸ ἡἡант οὐοζ ἡρεϋ- 30
 ерπεθῆапес ἐтаγερ φογῳγ ἡφноγт ζен τογμεтрамаὸ аγῳе πῳ-
 оγ ἐζῆογῆ ἐтμετογρο ἡτε πιφноγι. οὐ γαρ ἐρε πιδότος ζιогι ἐβόλ
 ἀν ἡτμεтрамаὸ, ἀλλὰ πῆεтерχрасе ἡμος ἡκακῳс. πῳамоγλ
 δε οη ἐтеϋсахи ἐροϋ κε смотеп ἐөреϋ ἰ ἐζῆογῆ ζен θογῳθῆи ἡογῳап-
 θῳрп, ἐφῆερε ογζῳон ἀν ἡταιζε ἀπλῳс, ἀλλὰ πῳпῳт ἡἡοζ ἡте 35
 146 пῳои ἐтоγмоγр ἡἡаγхаλ ἐрῳон, ἐте пῳаγерт пе | пῳет-
 оγесῳп οὐοζ ἐтои ἡἡῳт ζен πονθῆаи, ἡῆῳон петογмоγт ἐрῳон
 κε χαмоγλ. εἴβε φαι κε οὐн πῆεθῆасῳт ἐβόλζαρῳон ἡπῳδῳγῳ-
 оγ ἡте пῳхρηма, οὐοζ ἡтеϋῳωпῳ ἡἡант, ἐφῳи ἡρεϋт ἡἡιζῆκῳ, ῳаре

3 Matth 19, 14 | 7 Matth 19, 16 | 9 Cyrillus | 14 Matth 19, 17 | 18 Matth 19, 20 | 21 Matth 19, 21 | 25 Matth 19, 22 23 | 33 Matth 19, 24

5 ρωβ πιβεν ψωπι έουον ψχομ έμωον παρρεν φαι έπαιρη†. πε-
 τρος δε αφερωω, πεχαϑ παϑ χε ρηπε άνον ανχα ρωβ πιβεν ή-
 σωη, αποαρτεν ήσωκ: ου γαρά πεθαψωπι έμωον; ήθος ον κυ-
 ριζλος. ου γάρ πιχινχω ήσωϑ ήπιχρημα αν έμμανάτου έτεϑσαχι
 10 έρωον έπαιμα, αλλα ήρογό πιχινχω ήσωϑ ήπιονωψ ήρηт τηρου
 ήτε †сарз нем нпавос ήсаркикон нем нсхесис ήте нметсуггеннс
 нем нсγннѣіа ήкосμικон, παіεтсѡе ήουон πιβεν έεράποταзесѡе έ-
 μωон, нпававοи нем нгнки еγсол. έπιδη ρанннѡ мен авεράпо-
 тазесѡе έпикосмос, έпovіpi δε ήннѣтаіχοтоу, аγγонροу ήμεет-
 10 ουρο ήпифноуі. πітв δε он ήθροпос έτεϑσαχι έρωон ήхе пегавте-
 зистнс, сѡе έμεγі έρωон ппегматiкωс. пiχос δε он χе еγѣ†ρал
 ѣ†тв ήφγдн ήте псранд φαι пе: έπιδη нпovдai ет ден †тв ήφγ-
 дн έтаγγωπι έпснон ήпiаποстoдoс оγoз έтаγερ аθпaρ† єпнѣтоу-
 ρиwiψ έμωон ήхе нiапостoдoс, ήθωон | еθпaψωπι еγхφіо ѡ- 147
 15 μωон оγoз еγ†ρал έρωон ρитен нiапостoдoс ден пiεροоу ήте †-
 κρηсис. еγтамо δε он έμωон έμεетρεϑердаё έпiωнѣ ήнеpз ётоу-
 пaψонроу έμoϑ, пeχαϑ έпaиρη† χе оуон ρанннѡ ήωорп еγпa-
 ердаё, оγoз ρанѣaеу еγпaерωорп, ёте пднмoс ρω он пе ήпiφa-
 ρисеос παіётoи ήωорп ден †тазic нем φдaос ήагнωμoн ήпiовдai
 20 ётаγερдаё оγoз аγγωπι еγγонг ήμεетоуρο ήпифноуі. ρанѣa-
 еу, пeχαϑ, еγѣерωорп, ёте нiапостoдoс еθoγaв пе нем нпicтoс ή-
 χpиcтiанос ётаγγωπι ѡa даё.

пе еθβε †παρaβoдн ήте пiаpάδoдi нем нiкееpγaтнс еγсол.

cōni ήхе †μετοуρο ήте нiφноуі ήoυpωμi ήпeβioзi ёaϑiёβoдн ή-

25 ρанάтооуі ётаpо ήρaпepγaтнс ёпeϑiаpάδoдi — нем пcωxп ή†πα-
 ρaβoдн. ётi он пiсoφoc кypиζлoс. ние пе пiрωμi ήпeβioзi; φпov†
 ппaнтoкpaтop пе. пiаpάδoдi δε пе нiентoдн нем нiovαρcaρни ή-
 те φпov†. ρанάтооуі δε пе тaрxн έпaиёωн. оγoз нiepγaтнс δε пе
 нiθμни нем оуон πιβен ет aтep φoυωψ έφпov† icxen тaрxн έ-
 30 πiёωн ѡa †cγнтeдiа. пa†ωорп oγн ήoυпoу пaпни ήέпωx пе нем
 пωё нем оуон πιβен етoни έμωон, ётаγγωπι ήcωтп оγoз ήдоки-
 мoс ден †тeпeа ётeμмaγ. пaφпaγ ήaхпѣ† пе aβpaαμ нем iсаак
 нем iαкωβ | нпaтpиapхнс еθoγaв нем нiкeсωтп ήθμни ётаγi 148
 ёβoдн ήднтоу. пaφпaγ ήaхпѣ пе пaпни έμωώcнс нем нiкpитнс нем
 35 пcωxп ήпiθμни τηpоу ётаγγωπι ден тoυтeпeа. пaφпaγ δε ήaхпѣ
 пе пxωpoc тнpϑ ήпiпpoφнтнс ѡa iωaнннс пiβaптicтнс оγoз пi-
 пpoдpoмoс ήте пxpиcтoс. пaφпaγ δε ρωϑ ήaхпiа пaφдaос ήпi-
 еθпoc пе ётаγθαρμoу ёβoдpитен нiапостoдoс. еθβε φαι пaϑxω ѡ-

1 Matth 19, 27 | 3 26 Cyrillus | 10 11 Matth 19, 28 | 17 Matth 19, 30 | 20 Matth 20, 16 | 23 Matth 20, 1—16 |
 24 28 Matth 20, 1 | 32 Matth 20, 3 | 34 35 Matth 20, 5 | 37 Matth 20, 6

4 ήσωк | 5 с in margine versus ab αλλα incipientis | 6 нметсуггеннс z¹ | 16 έпiωнѣ z¹ | 26 пeθ-
 iогi | 27 нiапoдн | 30 ήoυpоу z¹ | 37 пaφдaос z¹

κων πωτεν, ογορ φνεθουωυ έερζουτ еρээрѡае норуон нивен. мфрн-
т, пexaq, анок зω έταιαис, є анок оуноуѣ оγορ нѡнри нноуѣ, єταιи
ан ёθруу ѡемѡнт, алла єѡемѡи оγορ єѣ нтаψγχη нсѡѣ єхен
оуμнѡ.

5 нз еѡве ѣѡѡ нем пичнх.

сеvіrос ппaтpиapxнc. ѣѡѡ оуи пе ѣметaтcoуенфноуѣ етѡоп
| ѡен нирѡи мпичноу єтеммaу, нaиєтaγѡπи еутенѡнт є- 151
ниτεβнѡуѡи нāлoтoн: кe γap αvιni мμѡу. пичнх де аqѣи мптγ-
пoc мфλaoc нниєθнoc, φaиєтcoнз нoγcнoу ѡен нeнcпaγz мпиλiαβo-
10 λoc зитен ѣметѡамѡειδѡλoн, єaqβoλq де єβoλ мпaиpнѣ ѡен
ниcпaγz нδiαβoλикoн зитен нeqāпocтoλoc. нигβѡc де єтaγтaλѡ-
oу єpѡу оγορ єтaγѡpеq зeмci зixѡу нe нicβѡуѡи єθoγaβ нā-
пocтoλикoн єтaγтнитoу мфλaoc нниєθнoc, нaи єтe пiλoтoc зeмci зi-
xѡу мфpнѣ зѡc зичен нixepoγβи. нифѡpѡ де oн єтaγфopѡуoу
15 зi пимѡит еγѣμнini єниπισтoc єтaγнaγѣ єβoλзитен нiαпocтoλoc,
нaиєнaγѣ нноуγγпapxoнтa єβoλ, еγxѡ мμѡу ѡaтeн нeнδa-
λaγx нниāпocтoλoc. нixαλ де єтaγкopxoу зi нiѡѡнн еγѣμнini
єнипaи нтe фноуѣ єтaγѡπи зичен птeнoc тнpq нāλaм. нимнѡ
де oн єпaγμoѡи нaγѡѡєβoλ пe xе ѡcαппa, пѡнри нδaγiδ, qcмa-
20 pѡуoт нxe φнeθннoу ѡен φpaн мпѡѡic. ѡcαппa оуи пе пicмoу
je xе пѡoу нaк, пѡнри нδaγiδ, qcмapѡуoт нxe φнeθннoу ѡен φpaн
мпѡѡic, ѡcαппa ѡен ннeтѡci. мeнeнcα нaи де qxѡ мμoc нxe пi-
eγaγтeδicтнc xе aqѡe нaq нxe нncoγc єѡoγн єпiepфeи, oγoз aqзi-
oγiєβoλ нoγoн нивен етѣѡѡ ѡен пiepфeи нем ннeтѡπ. | єтe 152
25 φaи пe xе зoтe єтaqнaγѣ єфноуѣ нxe φλaoc нниєθнoc, aqѡe є-
ѡoγн єпiepфeи нтe пoγзнт, oγoз aqзioγiєβoλ нннeтѣѡѡ нем нн-
eтѡπ, єтe нипнeγμa нāкaтapθoн пe етѡоп нѡнтoу нoγcнoу, нaи-
єпaγepпpαγмaтeγи нѡнтoу ннигβнoуѡи тнpoу мметaтcoуенфноу-
ѣ нтe ѣметѡамѡειδѡλoн. oγoз нитpαпeзa нтe нoγѡγciā нβoѣ,
30 aqфoнxoу, eγxѡ мμoc пѡoу xе пaни, eγємoуѣ єpoc xе oγи мпpo-
ceγxн, нѡѡтeн де āpетeнaиq нμaнxѡπ нcoπи.

пѡ еѡве ѣβѡ нкенте.

пiαγиoc кγpиλλoc. ѣβѡ xе oγи нкенте тcyнaγѡγн нтe нпoγ-
λaи тe нем нитγпoc ет ѡен ѣпaλeā. єтaqи де oγи нxe пiλoтoc
35 єкѡѣ нcα oγтaз нтe нипнeγμa єθoγaβ, мпeγxиμи ѡен тcyнaγѡ-
γн нпнoγλaи єβнλ єзaнxѡβи мμaγāтoу aѡнe пkαpпoc нѡмeтpеq-
ѣoγтaз мпипнeγμa. oγoз пexaq нac xе нпe oγтaз i єβoλ нѡнѣ
ѡa єпeз. oγoз aсѡѡoуѡи нxe ѣβѡ нкенте ѡен ѣoγнoу єтeммaу.
єтe φaи пe xе єтaqнaγ нxe пiλoтoc xе мμoн oγтaз мпнeγμaтi-

1 Matth 20, 27 28 | 5 Matth 21, 1—7 | 6 Severus | 14 Psalm 137 [= 137] 11 | 18 21 Matth 21, 9 | 23 29 Matth 21, 12 |
30 Matth 21, 13 | 32 Matth 21, 18—22 | 33 Cyrillus | 35 Gal 5, 22 | 37 Matth 21, 19

5 нз non quadrat cum пѡ 32 | 8 > z¹ | 15 єπισтoc | 19 eпaγμμeѡλ | 30 пaни

ΚΟΝ ὡς ἂν θέν τσυναγωγη ἡπιοῦνται, ἀγκορχε, οὐοὺς οὐ ἀγκωρε
 ἡπιοῦντος περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος, ἐαφωγῶτες
 153 ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος | ἐθῶν ἐπιμετρεῖς ἡπιοῦντος.

Ζ εἴθε πικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος ἀκίρι ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος;
 ἡπιοῦντος οὐ πικρῆς ἡπιοῦντος. ἡπιοῦντος εἴθε ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος 5
 ἡπιοῦντος ἐταῦντος εἴθε ἡπιοῦντος, ἀλλὰ εἴθε ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος ἐθῶν
 ἡπιοῦντος περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος οὐοὺς ἐταῦντος κατὰ οὐμετρεῖς
 περὶ οὐπαποῦντος, οὐοὺς εἴθε ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος, ἡπιοῦντος
 ἡπιοῦντος ἐθῶν ἐπικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος.

ΖΑ εἴθε ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος 10
 ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος. πικρῆς ἡπιοῦντος οὐ φθῶντος περὶ ἡπιοῦντος
 φθῶντος ἡπιοῦντος. φθῶντος οὐ ἡπιοῦντος περὶ ἐταῦντος εἴθε
 τα ἡπιοῦντος πικρῆς περὶ πικρῆς οὐοὺς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος, οὐοὺς
 ἡπιοῦντος, οὐοὺς φθῶντος ἡπιοῦντος ἐταῦντος εἴθε ἡπιοῦντος
 οὐοὺς ἐταῦντος ἡπιοῦντος πικρῆς φθῶντος, ἐπικρῆς 15
 οὐοὺς ἡπιοῦντος, οὐοὺς ἀγκορῆς ΖΑ περὶ φθῶντος φθῶντος ἡπιοῦντος,
 ἀκίρι ἡπιοῦντος. εἴθε φθῶντος ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος περὶ ἡπιοῦντος
 οὐοὺς ἡπιοῦντος εἴθε ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος,
 περὶ, εἴθε ἡπιοῦντος ἐρῶντος ἐταῦντος ἡπιοῦντος.

ΖΒ εἴθε ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος 20
 πικρῆς ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος. πικρῆς περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος;
 154 φθῶντος πικρῆς ἡπιοῦντος περὶ. πικρῆς περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος; πικρῆς
 ἐταῦντος εἴθε πικρῆς ἡπιοῦντος ἐταῦντος. οὐ περὶ ἀγκορῆς ἡπιοῦντος
 ἐταῦντος περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος ἐταῦντος ἐρῶντος ἡπιοῦντος
 ἐταῦντος ἡπιοῦντος. οὐ περὶ ἐταῦντος ἐταῦντος; 25
 ἡπιοῦντος περὶ πικρῆς ἐταῦντος ἡπιοῦντος; πικρῆς ἡπιοῦντος περὶ
 πικρῆς; πικρῆς περὶ ἡπιοῦντος. ἡπιοῦντος περὶ πικρῆς ἐταῦντος
 πικρῆς περὶ πικρῆς κατὰ πικρῆς. πικρῆς περὶ πικρῆς; πικρῆς
 οὐοὺς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος φθῶντος φθῶντος ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος
 ἡπιοῦντος, ἀγκορῆς περὶ ἡπιοῦντος, ἀγκορῆς. ἐταῦντος, περὶ, 30
 ἀγκορῆς ἡπιοῦντος περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος, οὐ περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος
 περὶ πικρῆς εἴθε πικρῆς, πικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος, οὐοὺς
 πικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος
 ἐταῦντος ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος
 ἐταῦντος περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος 35
 πικρῆς πικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος. ἡπιοῦντος
 εἴθε πικρῆς περὶ πικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος,
 εἴθε πικρῆς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος πικρῆς ἡπιοῦντος. πικρῆς
 155 ἡπιοῦντος εἴθε πικρῆς, πικρῆς εἴθε πικρῆς. | πικρῆς ἡπιοῦντος
 ἡπιοῦντος, πικρῆς εἴθε πικρῆς ἡπιοῦντος οὐοὺς ἡπιοῦντος ἡπιοῦντος

4 Matth 21, 23 | 5 Cyrillus | 10 Matth 21, 28—32 | 11 Chrysostomus | 15 Rom 1, 25 | 18 Matth 21, 31 | 20 Matth 21, 33—46 | 21 Gregorius thaumaturgus | 30 Hebr 13, 12 | 30 Matth 21, 40 41 | 33 36 Ps 1, 3 | 36 Matth 21, 42

12/13 κατ 21 | 21 πικρῆς: vide supra 55, 26 | 23 πε > 21 | 24 πικρῆς

νότον πιβεν εθναρτ έροϋ, ίτε έβολθεν νηιουδαι, ίτε έβολθεν νη-
 εθνος. ογοϋ γε φνεθναρτει έχεν παιώνι, πεχαϋ, εϋέλασϋ, φη δε
 έτεϋφναρτει έχωϋ, εϋέλωϋϋ έβολ. έτε φαι πε γε φνεθναερατθωτ ή-
 ρητ έϋτεμναρτ έροϋ έβολθεν φδαος ήνηιουδαι, εϋέλασϋ μεν μ-
 5 παιμα ριτεν ρανάπυλν νει ρανέχμαδωσιά νει ρανρβων, μφρη-
 τ έταϋωπι νωον ήθωον θα νηιουδαι έταγεραθναρτ ογοϋ αϋϋω-
 τ έβολ ριτεν οϋρβων νει ονέχμαδωσιά έβολ ριτεν νηρωμεος.
 φη δε έτεϋφναρτει έχωϋ, πεχαϋ, εϋέλωϋϋ έβολ. έτε φαι πε γε φεν
 πιέροον ήτε τκρησις εϋέλωϋϋ έβολ ριτεν πιχρωμ ήατβενο νει
 10 πιϋεντ ήατήκοτ νει πιϋερτερ ήτε νηναχρι.

ρτ εθβε τπαραβολν ήτε νηέταγθαρμον έπιρπον.

πιάγιος κυρίλδος. σόνι, πεχαϋ, ήχε τμετογρο ήτε νηφνονί ή-
 οϋρωμ νουρο έαϋίρι νουρπον έπεϋϋηρι — νει πωχπ ήτπαραβολν.

εϋμοντ γε οϋν έφνοντ φιωτ πιπαντοκρατωρ μφρητ ρωσ φεν
 15 οϋπαραβολν γε ρωμ νουρο. ριρπον δε πε τοικονομιά νουχαι ήτε
 πεϋμονογενης ήϋηρι, έταϋαις ϋαρον ϋατεϋσοττεν ογοϋ ήτεϋτοϋ-
 χον έβολθεν νειννοβι. ήθωϋ ρω ον πε πιπατϋελετ ήκαθαρος
 | ογοϋ ήαταβή, ογοϋ τϋελετ τκαθοδικη ήεκκλνσιά εθουαβ 156
 τε. νει δε οϋν νε νηετθαρεμ, έταϋονωρπ ήνεϋέβιαικ ήσωον έθονν
 20 έπιρπον; ριρβα ογονρ έβολ γε πτϋμος ήάγνωμων ήνηιουδαι πε. νει
 δε νε νιέβιαικ; νηπροφνητης νε ιϋχεν μωϋςνς ϋα ιωαννης νηρεϋτ-
 ωμς. ογοϋ, πεχαϋ, μποτοϋωϋ έι. νει δε ον νε νιέβιαικ έταϋτα-
 οϋωον έπθαέ; νιαποστολος εθουαβ νε. ογοϋ φεν ναι ον αϋεράμε-
 λες ογοϋ αϋερατθωτ ήρητ έϋτεμνιέθονν, οϋαι μεν, πεχαϋ, έτεϋ-
 25 κοι, κεοϋαι δε έτεϋνιέβϋωτ, έτε ναι νε νημετμαιρζατ νει νημετ-
 μαιρζαδονν ετσοϋ, ναιέτοι ήκοι νωον νει ιεβϋωτ ήνοϋέροον τη-
 ρον. πςεπν δε, πεχαϋ, αϋάμονν ήνεϋέβιαικ, αϋωωϋϋον ογοϋ αϋθοθ-
 βοϋ: νηουρο δε αϋϋωντ, ογοϋ αϋταοϋό ήνεϋετρατευμα, αϋτακο
 ήνηρεϋθωτεβ έτεμμω, ογοϋ τοϋβακι, αϋροκρς φεν πιχρωμ. νη-
 30 ετρατευμα οϋν έτεϋσαχί έρωον, νηρωμεος νε ναιέταϋτακο ήνηιου-
 δαι ογοϋ αϋϋοτοϋ έβολ μπςονν ήοϋεϋασιάνος ποϋρο ήνηρωμεος,
 ογοϋ ηεροϋσαδνμ, αϋροκρς φεν πιχρωμ. τοτε πεχαϋ ήνεϋέβιαικ γε
 ριρπον μεν ϋςεβτωτ, νηετθαρεμ δε νανύϋα αν πε: μαϋε νωτεν,
 πεχαϋ, έβολ ένιμανμωϋ ήτε νημωτ, | ογοϋ νηέτετενναχεμοϋ, 157
 35 θαρμονν έθονν έπιρπον. νημανμωϋ οϋν νε νηϋαμϋεϊλωλν. έπιλν
 ταρ ανιέβολ φεν τϋννατωγν, έταϋναϋ έρωον εϋοι ήατθωτ ήρητ,
 ογοϋ λοιπον αϋϋε νωον έφμα ήνηεθνος. ροτε δε έταϋμοϋ ήχε ρι-
 ρπον έβολθεν νηεθνανεϋ νει νηετρωον, αϋιέθονν ήχε νηουρο έναϋ

2 8 Matth 21, 44 | 9 Marc 9, 43 44 | 10 Luc 13, 28 | 11 Matth 22, 1—14 | 12 Cyrillus | 12 Matth 22, 2 | 22
 Matth 22, 3 | 24 Matth 22, 5 | 27 Matth 22, 6 | 28 Matth 22, 7 | 32 Matth 22, 8 9 | 37 Matth 22, 10 11

4 εϋέλασϋ | 18 post τϋελετ + τε z¹ | 22 post πεχαϋ + γε | 29 αϋροκρς z¹ | 35 νηϋαμϋεϊλω-
 λον tolerari vix poterit

ἐπνεερωτεβ. ογοζ ἔταφναυ ἐοφρωμι ἡμαυ, ἡ τρεβσω ἡπιζοп τοι
 ζωтq ан, пexαq пaq xe пaψφнp, пoc акi ἐφoυп ἐпaιμα, ἡ τρεβ-
 cω ἡπιζοп τοι ζωтq ан; ἡθοq Δe, ἂ ρωq θωм. пм xe oυп пe φн
 ἐτε τρεβcω ἡπιζοп τοι ζωтq ан ἐβнλ ἐioυΔac пнcкаpиōтнc пem
 oyoп пнβen ἐтерфopип ἡμαγaтq ἡпнpан ἡχpиcтiάпнkoп aбнe βиoс 5
 пem пpαзic eθнaпeс; тoтe пaи ἡпaиpн†, ceпacoпгoυ ἡтoтoу пem
 pαтoу, ἡceзитoу ἐпнxакi eт cαβoλ, пнмa ἐte φpиμн пaψωпн ἡμoс
 пem пнcθepтep ἡтe пнпaxзi.

ξΔ εθβε πικηпсoс.

πпaтpиaρχнc ceυipoc. ἐпнλн oυп пaтoуωψ ἐxopxq ἡoυcaxи, 10
 aтoуωpп зaрoс eуxω ἡμoс xe ан cψe ἡ† ζω† ἡпoуpo ψaп ἡ-
 мoп; ke γap пe aтoуωpп зaрoс пe пoυмaθитнc пem зaпгнpωΔiά-
 пoc. ἐпнλн oυп ἡpωλнc пe oυ ἐβoλ пe зeп пгeпoc ἡпнoυΔaи, пн
 158 xe oυп ἐтнп ἐpoс кaтa гeпoc пem пн eт зeп oυгпωмн пem
 oуcoбнн ἡoуωт пemαq, eумoу† ἐpωoу xe пнзпpωΔiάпoc. ἡθοq Δe 15
 eсqωoυп ἡтoумeтcaмпeтзωoу, пexαq пωoу xe мaтaмoи ἐφпomн-
 cмa ἡпнкнпcoc. eумoу† oυп ἐпнзω† xe кнпcoc кaтa пнpωмeoc,
 ἐte †caθepи тe ἐтoу† ἡμoс кaтa пiέθoc ἡтe пнpωмeoc. пexαq
 пωoу xe тaиzγкωп пem тaиeпнгpαφн пaпнм пe; ἡθωoу Δe пexωoу
 xe пaпoуpo пe. пeтeсqω ἡμoс oυпaиpн† пe кaтa oуeпнгмa. пн- 20
 кaтaзγкωп, пexαq, eтψoп пωтeп пem пнкaтaипн иcхeп пeтeпθa-
 мiό пaпнм пe; пexωoу пaq xe пaпoуpo пe. зoипoп Δe кaтa пoу-
 мeтcaпкoтc eтзωoу aсepoуω пωoу eсqω ἡμoс xe иcxe пaпoуpo
 пe, иe мa пaпoуpo ἡпoуpo, oyoз мa пaфпoу† ἡфпoу†. ἐte φaи
 пe: ἐпнλн, пexαq, ἡθωтeп зaпψнpи ἡтe пнΔиāβoлoс, ἐte пeтeпoуpo 25
 пe, oyoз пнзβнoυi ἡтe φнeтeммaу, ἐpeтeпxωк ἡмωoу ἐβoл ἡθpнн
 зeп θнпoу, мa пeтeпoуq пaq, ἐte ἡθωтeп пe, пнкaтaзγкωп Δe
 пem пнкaтaипн, ἐпнλн пaфпoу† пe ἡмaγaтq, мннтoу, пexαq, ἡ-
 фпoу†.

зе εθβε пнcaλλoυкeoc пнeтxω ἡμoс xe ἡмoп ἀпaстacиc ψoп. 30

πiάгioc iωaнннc пнxpиcocтoмoс. ἐпнλн oυп ἐтaтepпΔaзип ἡoу-
 159 xипcaxи ἡпaиpн†, aγxe φaи xe зипa ἡceтaзoс зeп oуcaxи. | ἐ-
 пнλн ἡпe зωβ ἡпaиpн† ψωпн зaтoтoу ἐптнpq, зωcтe ἐopε з ἡ-
 coп бi ἡoуcзиμн ἡoуωт, aλλa φнeтcωoυп ἡмaγaтq ἐпнeтзпп ἡтe
 пнзпт φпoу† пнзoгoc, ἐтaфнaу ἐпoумeтcaмпeтзωoу, aсepoуω 35
 пωoу eсqω ἡμoс: тeтeпcopeм, пexαq, ἡтeтeпcωoυп ан ἡпнгpαφн
 oυΔe †xom ἡтe φпoу†: ke γap зeп †āпaстacиc oυΔe ἡпaγбi oυΔe
 ἡпaγбiтoу, aλλa aγпaep ἡфpн† ἡпнaггeлoс ἡтe φпoу†, eуψoп

1 Matth 22, 11 | 2 Matth 22, 12 | 6 Matth 22, 13 | 9 Matth 22, 15—22 | 10 Severus | 11 Matth 22, 17 | 15 Matth
 22, 18 19 | 18 Matth 22, 20 | 19 22 24 Matth 22, 21 | 30 Matth 22, 23—33 | 31 Chrysostomus | 34 Corinth α 14, 25 |
 35 Matth 22, 29 30

5 **ΘΕΝ** **ΟΥΒΙΟΣ** **ΪΜΕΤΑΤΡΩΟΥ**, **ΟΥΔΕ** **ΪΠΑΥΖΚΟ** **ΟΥΔΕ** **ΪΠΑΥΙΒΙ** **ΨΑ** **Ε-**
ΠΕΖ, **ΟΥΔΕ** **ΪΜΜΟΝ** **ΖΙ** **ΪΤΡΟΦΗ** **ΟΥΔΕ** **ΧΙΝΣΩ** **ΪΝΕΘΗΤΟΝ** **ΠΑΙΕΤΘΑΤ** **ΕΒΟΛ**
ΟΥΟΖ **ΕΤΣΩΚ** **ΕΠΙΜΑΝΖΕΜΣΙ**, **ΟΥΔΕ** **ΪΠΑΥΖΙΝΙ** **ΟΥΔΕ** **ΪΠΑΥΕΡΚΑΥΣΩΝ** **ΟΥ-**
ΔΕ **ΪΠΑΥΩΧΕΒ**, **ΟΥΔΕ** **ΪΠΑΥΕΡΕΠΙΘΥΜΙΝ** **ΕΣΖΙΜΙ** **ΙΣΧΕΝ** **ΠΑΙΝΑΥ**, **ΟΥΔΕ** **Ϊ-**
 10 **ΠΑΡΕ** **ΣΖΙΜΙ** **ΕΡΕΠΙΘΥΜΙΝ** **ΕΖΑΙ**, **ΑΛΛΑ** **ΕΥΝΑΨΩΠΙ** **ΖΟΙΠΟΝ** **ΕΥΟΙ** **ΪΖΥΣΟΣ**
ΪΑΤΥΕΛΟΣ **ΪΤΕ** **ΦΠΟΥΤ** **ΘΕΝ** **ΟΥΜΕΤΜΑΚΑΡΙΟΣ** **ΝΕΜ** **ΟΥΜΕΤΔΑΜΠΡΟΣ** **Ϊ-**
ΑΤΨΦΙΡΙ **ΕΡΟΣ** **ΟΥΟΖ** **ΪΑΤΨΕΡΕΡΜΥΝΕΥΙΝ** **ΪΜΜΟΣ**. **ΠΙΡΕΦΕΡΝΟΒΙ** **ΔΕ** **ΖΩΟΥ**
ΝΕΜ **ΠΙΔΣΕΒΗΣ** **ΣΕΝΑΨΩΠΙ** **ΖΩΟΥ** **ΕΥΤΕΝΘΩΝΤ** **ΕΠΙΔΙΑΒΟΛΟΣ** **ΝΕΜ** **ΠΕΦΔΕ-**
ΜΩΝ **ΪΘΡΗ** **ΘΕΝ** **ΠΨΑΖ** **ΪΑΤΩΨΕΜ** **ΪΤΕ** **ΠΙΧΡΩΜ** **ΪΑΤΒΕΠΟ** **ΨΑ** **ΕΠΕΖ**.
 15 **ΕΘΒΕ** **Τ** **ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ** **ΔΕ**, **ΠΕΧΑΦ**, **ΪΤΕ** **ΠΙΡΕΦΜΩΟΥΤ**, **ΪΠΕΤΕΠΩΨ** **ΪΦΗΕΤ-**
ΣΘΗΟΥΤ **ΧΕ** **ΑΠΟΚ** **ΠΕ** **ΦΠΟΥΤ** **ΪΑΒΡΑΔΑ** **ΝΕΜ** **ΦΠΟΥΤ** **ΪΙΣΑΑΚ** **ΝΕΜ** **ΦΠΟΥ-**
Τ **ΪΙΑΚΩΒ**; **ΦΠΟΥΤ** **ΓΑΡ** **ΦΑΝΗΘΕΜΩΟΥΤ** **ΑΝ** **ΠΕ**, **ΑΛΛΑ** **ΦΑΝΗΕΤΟΝΘ** **ΠΕ**.
ΟΥΟΖ **ΚΑΝ** **ΜΕΝ** **ΑΥΜΟΥ** **ΖΩΟΥ** **ΪΧΕ** **ΝΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ**, **ΑΛΛΑ** **ΣΕΟΝΘ** 160
ΪΣΗΟΥ **ΝΙΒΕΝ** **ΘΕΝ** **ΤΡΕΖΠΙΣ** **ΪΤ** **ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ**, **ΕΠΙΔΗ** **ΑΔΑΜ** **ΖΩΦ** **ΕΤΑΦΕΡ-**
 20 **ΠΑΡΑΒΕΝΙΝ**, **ΠΑΦΟΝΘ** **ΜΕΝ** **ΠΕ** **ΘΕΝ** **ΤΣΑΡΖ**, **ΠΑΦΜΩΟΥΤ** **ΔΕ** **ΠΕ** **ΚΑΤΑ** **Τ-**
ΑΠΟΦΑΣΙΣ **ΕΤΑΣΨΩΠΙ** **ΠΑΦ** **ΕΒΟΛΖΙΤΕΝ** **ΦΠΟΥΤ**.

ΖΖ **ΕΘΒΕ** **ΠΙΠΟΜΙΚΟΣ** **ΕΤΑΦΙ** **ΖΑΡΟΦ** **ΕΦΩΝΤ** **ΪΜΜΟΦ**.

ΠΙΔΓΙΟΣ **ΚΥΡΙΔΛΟΣ**. **ΕΒΟΛ** **ΟΥΝ** **ΖΙΤΕΝ** **ΠΗΕΤΑΦΧΟΤΟΥ** **ΪΧΕ** **ΠΕΝΩΙΣ** **ΙΝ-**
ΣΟΥΣ, **ΕΦΟΥΩΝΖ** **ΪΠΙΖΩΒ** **ΕΒΟΛ** **ΧΕ** **ΠΙΜΕΝΡΕ** **ΠΩΙΣ** **ΠΕΚΠΟΥΤ** **ΕΒΟΛ** **ΘΕΝ** **ΠΕΚ-**
 20 **ΖΗΤ** **ΤΗΡΦ** **ΝΕΜ** **ΕΒΟΛ** **ΘΕΝ** **ΤΕΚΨΥΧΗ** **ΤΗΡΣ** **ΝΕΜ** **ΕΒΟΛ** **ΘΕΝ** **ΤΕΚΧΟΜ** **ΤΗΡΣ**,
ΘΑΙ **ΣΑ** **ΠΨΩ** **ΪΝΕΠΤΟΔΗ** **ΝΙΒΕΝ**, **ΟΥΟΖ** **ΧΕ** **ΪΘΟΣ** **ΕΤΟΙ** **ΪΑΦΕ** **ΕΡΩΟΥ** **ΤΗΡΟΥ**
ΟΥΟΖ **ΪΖΟΥΤ** **ΪΘΗΝΤΟΥ** **ΤΗΡΟΥ**. **Τ** **ΜΑΖΒ** **ΔΕ** **ΧΕ** **ΕΚΕΜΕΝΡΕ** **ΠΕΚΨΦΗΡ** **Ϊ-**
ΠΕΚΡΗΤ: **ΑΚΨΤΕΜΕΡ** **ΘΑΙ** **ΓΑΡ**, **ΪΜΜΟΝ** **ΨΧΟΜ** **ΪΜΜΟΚ** **ΕΕΡ** **Τ** **ΧΕΤ**, **ΟΥΟΖ** **ΑΚ-**
ΨΤΕΜΕΡ **Τ** **ΧΕΤ**, **ΪΜΜΟΝ** **ΨΧΟΜ** **ΪΜΜΟΚ** **ΕΑΡΕΖ** **ΘΑΙ**. **ΕΤΑΥΘΩΟΥΤ** **ΔΕ** **ΕΟΥ-**
 25 **ΜΑ** **ΪΧΕ** **ΠΙΦΑΡΙΣΕΟΣ**, **ΑΦΨΕΠΟΥ** **ΕΦΧΩ** **ΪΜΜΟΣ**: **ΟΥ** **ΠΕ** **ΕΤΕΤΕΠΜΕΥΙ** **ΕΡΟΦ** **ΕΘ-**
ΒΕ **ΠΧΡΙΣΤΟΣ**; **ΠΨΗΡΙ** **ΪΝΙΜ** **ΠΕ**; **ΠΕΧΩΟΥ** **ΠΑΦ** **ΧΕ** **ΠΨΗΡΙ** **ΪΔΑΥΙΔ** **ΠΕ**. **Ε-**
ΠΙΔΗ **ΓΑΡ** **ΠΑΥΜΕΥΙ** **ΕΡΟΦ** **ΖΩΣ** **ΡΩΜΙ** **ΪΨΙΨΕΜ** **ΪΤΑΙΘΕ** **ΑΠΔΩΣ**, **ΕΦΟΥΩΨ**
ΧΕ **ΟΥΝ** **ΕΤΑΜΩΟΥ** **ΕΒΟΛ** **ΘΕΝ** **ΠΙΓΡΑΦΗ** **ΕΘΟΥΑΒ** **ΧΕ** **ΠΟΥΩΙΣ** **ΠΕ**, **ΧΕ** **ΑΡΗ-**
ΟΥ **ΚΑΝ** **ΘΕΝ** **ΦΑΙ** **ΣΕΝΑΕΡΕΣΘΑΝΕΣΘΕ** **ΕΠΧΙΝΠΑΖ** **ΕΡΟΦ**, **ΠΕΧΑΦ** **ΠΩΟΥ**: **ΠΩΣ**
 30 **ΔΑΥΙΔ**, **ΠΕΧΑΦ**, **ΘΕΝ** **ΠΙΠΝΕΥΜΑ** **ΑΦΜΟΥΤ** **ΕΡΟΦ** | **ΧΕ** **ΠΑΩΙΣ**, **ΕΦΧΩ** 161
ΪΜΜΟΣ **ΧΕ** **ΠΕΧΕ** **ΠΩΙΣ** **ΪΠΑΩΙΣ** **ΧΕ** **ΖΕΜΣΙ** **ΣΑ** **ΤΑΟΥΙΝΑΜ** **ΨΑΤ** **ΧΑ** **ΠΕΚ-**
ΧΑΧΙ **ΣΑ** **ΠΕΣΗΤ** **ΪΠΕΚΒΑΔΑΥΧ**; **ΙΣΧΕ** **ΟΥΝ** **ΦΜΟΥΤ** **ΕΡΟΦ** **ΧΕ** **ΠΑΩΙΣ**, **ΠΩΣ**
ΠΕΦΨΗΡΙ **ΠΕ**; **ΘΕΝ** **ΠΑΙ** **ΧΕ** **ΟΥΝ** **ΤΗΡΟΥ** **ΪΠΟΥΕΡΕΣΘΑΝΕΣΘΕ** **ΕΠΧΙΝΚΟΤΟΥ** **Ε-**
ΡΟΦ **ΪΧΕ** **ΠΙΑΤΘΩΤ** **ΪΖΗΤ** **ΟΥΟΖ** **ΪΑΔΟΚΙΜΟΣ** **ΪΦΑΡΙΣΕΟΣ**.

35 **ΖΖ** **ΕΘΒΕ** **ΠΙΣΑΘ** **ΝΕΜ** **ΠΙΦΑΡΙΣΕΟΣ**.

ΤΟΤΕ **ΠΕΝΩΙΣ** **ΙΝΣΟΥΣ** **ΑΦΣΑΧΙ** **ΝΕΜ** **ΠΙΜΗΨ** **ΝΕΜ** **ΠΕΦΜΑΘΙΤΗΣ** **ΕΦΧΩ**
ΪΜΜΟΣ **ΧΕ** **ΠΙΣΑΘ** **ΝΕΜ** **ΠΙΦΑΡΙΣΕΟΣ** **ΑΥΖΕΜΣΙ** **ΖΙ** **ΤΚΑΘΕΔΡΑ** **ΪΜΜΩΥΣΗΣ**:
ΖΩΒ **ΝΙΒΕΝ** **ΕΤΟΥΝΑΧΟΤΟΥ** **ΠΩΤΕΝ**, **ΑΡΙΤΟΥ** **ΟΥΟΖ** **ΑΡΕΖ** **ΕΡΩΟΥ**, **ΪΠΕΡΙΡΙ**
ΔΕ **ΚΑΤΑ** **ΠΟΥΖΒΗΟΥΙ**: **ΣΕΧΩ** **ΓΑΡ** **ΪΜΜΩΟΥ**, **ΟΥΟΖ** **ΣΕΡΑ** **ΪΜΜΩΟΥ** **ΑΝ**.

3 Matth 15, 17 | 5 Matth 22, 30 | 10 Matth 22, 31 32 | 15 Genes 2, 17 | 17 Matth 22, 34—40 | 18 Cyrillus |
 19 Matth 22, 37 38 | 22 Matth 22, 39 | 24 Matth 22, 41 42 | 29 Matth 22, 43—45 | 35 Matth 23 | 36 Matth 23, 1—3

πιάγιος κυρίλλος πiscoφoc. εἶθε γε cυγε ἡcωτεμ ἡcα ζωβ πιβεν ἔτε
 πiρεqтcβw пaxотou, кaн гaнфaγλoc пe iε гaнпpεqepнoβi пe, oγoз
 γε φнέτοι ἡaтcωteм ἡcωou aqoi ἡaтcωteм ἡcα φнoγт, ἐϋteμiρι
 2e ἡθoq кaтa пoγpβнoγi, oγ2e ἐϋteмтгaп ἔpωou, oγ2e oп ἐϋteм-
 epckaп2a2иzεcθe εἶθε пнέtoγiри ἡμωou, a22a ἔepпapaχxωpиn ἡ- 5
 пoγpaп ἡφнέtaqθa2μoγ ἐпaиzωβ, кaн oп eγoi ἡateм2a ἡп2ωβ
 ἡпaиa2и2mа ἡпaиpнт: φн γap ἔtaγт oγμн2 пaq, ceпaкωт ἡcα
 oγμн2 ἡтoтq. oγoз oп epтcaбo ἡμoп ἡxe пi2oγoc γε пн aп ἔtoи
 162 ἡpεqтcβw ἐпi2βнoγi ἡte тmeтeγceбнc, пaи пe пi2oγepмa-
 кaризиn ἡμωou θaтeп φнoγт, a22a мa22oп пнέtoи ἡpεqтcβw 10
 θeп тeпepгиa ἡпta2o ἔpaтc ἡтaрeтн, пaи пe пнέtoγθmaи2oγ 2и-
 кeωc θaтeп φнoγт. ἡпepμoγт oγβe iωт пωтeп 2иxен пика2и:
 oγaи γap пe пeтeпiωт eт θeп пифнoγi. oγ2e ἡпepμoγт oγβe caθ
 пωтeп: oγaи γap пe пeтeпcaθ, пxриcтoc. пiпaтpиapxиc εἶoγaβ
 ceγiрoc. ἐβo2 oγп 2итeп пiωмc ἡte пioγa2eмmиci, ἐϋaп2ωпи ἡ- 15
 2ωпpи ἡφиωт eт θeп пифнoγi. φнoγт 2e oγп пe пeпiωт кaтa п-
 2μoт ἡтmeт2ωпpи ἡпoγт ἔtaqωпи пaп 2итeп пiβaптicмa εἶoγaβ.
 eγμoγт 2e oп ἐпxриcтoc γε caθ, γε ἡθoq пe a2нθωc ἔtaqωпи
 пaп ἡapxигoc oγoз ἡбaγmωит ἔθoγп ἔтmeтeγceбнc, oγoз γε ἡθoq
 пe ἔtaqтcaбoп ἔoγω2т ἡφиωт θeп oγmeтпoγт ἡoγωт пeм oγ- 20
 oγci2 ἡoγωт пeм oγкpaтoc ἡoγωт пeм oγпpocкyпнcиc ἡoγωт.
 oγoi пωтeп, пicaθ пeм пифapиceoc, пi2ωoβi, γε тeтeп2ωθaм ἡтmeт-
 oγpо ἡte пифнoγi ἡпeмθo ἡпipωmи: ἡθωтeп тeтeппнoγ ἔθoγп aп,
 oγoз пнeθoγω2 eи, тeтeпxω ἡμωou aп eиἔθoγп. ἡθoq oп пiпa-
 163 тpиapxиc ceγiрoc. пaиpнт 2e oп πipeqтcβw ἡte тпoγ, | aγ- 25
 2ωпiри ἡ2aп2βнoγi ἡβoт oγoз eγтacθнoγтeβo2 iε 2aпmeтpεqбi-
 2o iε 2aпmeтpεqтгaп ἡoxи iε 2aпmeтpεqбi2ωpоп iε 2aпmeтpεqбi-
 2и iε 2aпmeтaтci iε 2aпmeтaqxиp iε 2aпmeтmaи2aт iε 2aпmeт-
 mаиtoи ἡ2oγo iε 2aпmeтaθпaи, ἔpe пaи 2ωoγ oп ἡпaиpнт 2ωθaм
 ἡтmeтoγpо ἡпифнoγi ἡпeмθo ἡпipωmи, oγ2e ἡθωoγ ceпнoγ ἔθoγп 30
 aп εἶθε тoγmeтaпecθнтoc ἡμиn ἡμωou пeм θmeтaтepεcθaпecθe
 ἡte пoγ2нт, oγ2e пнeθoγω2 eиἔθoγп ce2ωxемxом aп, eγпaγ ἐпi-
 oγнb ἔaqep ἡφpнт ἡпi2aoc. oγoi пωтeп, пicaθ пeм пифapиceoc,
 пi2ωoβi, γε тeтeпкωт ἔφиoм пeм пeт2oγω2oγ ἔpeтeпθaмiо ἡoγпpо-
 cy2итoп, oγoз ἐϋωп aq2ωaп2ωпи, тeтeпiри ἡμoq ἡ2ωпpи ἡтeппa 35
 epкнb ἔpωтeп. πιάγιος κυρίλλος. ἔτε φaи пe γε пicaθ пeм пифapи-
 ceoc ceкωт θeп мaи пiβeп, oγoз ceиpи ἡтpопoc пiβeп, γε apнoγ ce-
 пa2ωxемxом ἡтacθo ἡoγaи ἐβo2θeп тmeт2ωaм2eи2ω2oп: φaи γap
 пe пiпpocγ2итoп ἔтeqcaxи ἔpоq. oγoз a2ωaп2ωпи ἔθpоγ тacθo ἡ-

1 36 Cyrillus | 3 Luc 10, 16 | 7 Luc 12, 48 | 12 Matth 23, 9 10 | 15 25 Severus | 15 Tit 3, 5 | 19 Hebr 2, 10 |
 22 Matth 23, 13 | 33 Matth 23, 15

οὐαί, σεχω ἄμοσ ἀν ἐτῆρην ἐπισαχί ετςῆνοντ ῥί πινομος ιε ἑἄρεζ
 ἐρῶι ἐπτηρς εςῆνοντ ῥί φνομος ἄμωῆς | ἐβηλ ἐπουπάρα- 164
 λοςις ἄμαγᾶτου. εῖθε φαι ἀρχος κε ογορ ἐσωπ ἀρῶαπῶπ, τε-
 τεπῖρι ἄμοσ ἡωηρι ἡτεεπῆα εςκην ἐρωτεп: ἐτε φαι πε κε εῖθε κε,
 5 πεχαρ, τετεпχω ἄμοσ ἀν ἑἄρεζ ἐφνομος ἄμωῆς, εῖθε φαι ῥα-
 ῥωπ ἡωηρι ἡτεεпῆα ἄπετεпρη† εογκολᾶσις εςκην ἐρωτεп. ογοι
 пωтеп, пιδᾶμωιτ ἡβελῶ, пнетχω ἄмос κε φнеθῆαωрк ἄпierφei,
 ῥῶι пе, φнеθῆаωрк ἄпinoυβ ἡте пierφei, ογον ἐρορ. ἐти он пi-
 тios кyριῶλос. εςμou† ἐρωон κε δᾶμωιτ ἄβελῶ, εῖθε κε αὐταῖε
 10 пinoυβ ἐροте пierφei. ογον ογἐпiγма де жен пaисaхи, ἐте φαι пе,
 κε αὐμεпpe пiжнiбi пem питyпoc ἡте μωῆς, ἐте пinoυβ пе, ἐρο-
 те пierφei, ἐте пxристoc пе φнеттоуво ἄμωῆς пem питyпoc ἡ-
 номикон. ογοи пωтеп, писаџ пem пифарисеос, пyоби, κε тeтeп†
 ἄφpeмнт ἄпiaδiн ἡсθoi пem пiᾶμici пem пiθaпeп, ογορ тeтeпχω
 15 ἡпнетгopы ἡте пинoмoc ἡса θнпou. ἡθoc он кyριῶλос. ἐте φαι
 пе κε пipемнт пem пiᾶдiн ἡсθoi пem пiᾶμici пem пiθaпeп ἐпaγyи†
 ἄμωou пе кaтa пинoмoc εῖθε тoυметμaιзaт пem тoυметaтci ἐ-
 птнрς | пem тoυметμaιзнou, ογορ пнетсyе ἡἄρεζ ἐρωон ἡте 165
 пинoмoc, ἐте пiнaи пе пem пiзaп пem пiпaз†, пaи, αὐepᾶмeдec ἐ-
 20 pωou ογορ αὐepкaтaφpoпип ἄμωou. εῖθε φαι пaρxω ἄмос пωou
 пе κε пидᾶμωиτ ἄβελῶ, пнетсωρ ἡ†yоλмec ογορ ἐтωмк ἄпидᾶ-
 мoυλ. εςμou† ἐпикoυxи ἡoγaзcaзни ет жен пинoмoc κε yоλмec,
 ογορ пиниyи† де κε δᾶмoυλ. ογοи пωтеп, писаџ пem пифарисеос, п-
 yоби, κε тeтeптоуво сабоλ ἄпiᾶфот пem †пapоψиc, caжoyn де
 25 ἄμωтеп мeз ἡδῶжem пem жῶлem. ἡθoc он пiᾶтios кyριῶλос.
 естcaво ἄмон жен φαι ἐyтeмθepеп yωпи eпoни ἡпнeтeммaу, пaи-
 eтᾶpeз ἐпiзβнoyi ет caвoλ ἄмaγᾶтou, eтepкaтaφpoпип де ἡтᾶpe-
 тн ἡ†ψyхн: caвoλ γap ἄпiᾶфот пem †пapоψиδoc пе пiаскнciс
 ἡсωмaтикон, caжoyn де ἄμωou пе θмeтeyceβнc ἡтapетн ἡ†ψy-
 30 хн. εῖθε φαι есxфиo ἡпнeтeммaу есxω ἄмос: пiβελῶ ἡφapисеос,
 пexaρ, мaтoυво caжoyn ἄпiᾶфот ἡyopп пem †пapоψиδoc, ῥiпa
 ἡте caвoλ ἄμωou тoυво. εῖθε φαι pω λикeωc aρтeпθaпou ἐпi-
 μзaу ἐтoуx ἡкoпiᾶ, ογορ он κε пaγкωт ἡпiμзaу ἡте ппpoφн-
 тнc, eγcoλceλ ἡпiβн ἡте пiθмнi, | eγoуaпz ἄμωou ἐβoλжeп 166
 35 φαι κε ἡθωou пе пeпyнpи ἡте пнeтaγжaтeβ ἡппpoφнтнc. ἡθo-
 тeп жoтeп, пexaρ, xек пyи ἡпeтeпio† ἐβoλ. εῖθε φαι λикeωc aρ-
 мoυ† ἐρωон κε жoc, ἄμici ἐβoλжeп пiᾶxω, εῖθε θмeтaкpиoc ἡтoу-
 кaкiᾶ. εῖθε φαι, пexaρ, жнпe ἄпok †пaоyωpп жapωтeп ἡзaп-

3 Matth 23, 15 | 6 Matth 23, 16 | 9 15 25 Cyrillus | 13 19 Matth 23, 23 | 21 Matth 23, 24 | 30 Matth 23, 26 |
 32 Matth 23, 27 | 33 Matth 23, 29 | 34 Matth 23, 31 | 35 Matth 23, 32 | 37 Matth 23, 33 | 38 Matth 23, 34

1 ἄρεζ | 4 κε alterum > | 17 τoυμεтaсi | 21 anne пῆλλe z? | 26 ἡoni | 28 †пapоψиc z¹ | 33
 y vocis eтoуx super x

προφητης нем ρансаβев ἡσαθ, οὐορ ἐρετενέθωτεβ ἐβoλ ἡθнτοу
οὐορ ἐρετενείωι. ἡθορ он κυριζλoс. еρμoυ† ἐπiἀποστολoс ἡпαι-
μα хе проφητης εῶβε πипневма ἡпроφηтикон ἐтаρψωпи ἡθнтоу
нем пiρμoт етψевiнoут ἡте пипневма εῶоуав ἡпαρακλнтоп, φαι-
ἐтерἐпергiн ἡθнтоу θен ρанпроφηтиā нем ρанметреѣтсѣω еу- 5
оуав. ρoπωс ἡтеѣi ἐхен ῑннoу, пexαѣ, ἡхе спoѣ пiβен ἡῑмни ἐт-
ауфoнѣ ἐβoл ρиχен пiкаρi iсхен пcпoѣ ἡāβελ ψа пcпoѣ ἡζαχαpиас.

ieroysaλnm, ieroysaλnm, пexαѣ, ῑнeтθωтeβ ἡпiпроφητης οὐορ
етpиōни ρиχен пнῑтауoтoрпoу ρapoc: oυmнψ ἡсoп αиoуawψ εῑoуeт
пeψнpи, ἐте пiсaθ пe нем пiφapиceoc нем птγmoc тнpѣ ἡпиoуλaи, 10
ἡφpн† ἡoуpаλнт ἐpe пeѣмoρ θa пeѣтeнρ, οὐορ ἡпeтeпoуawψ εῑ-
167 βe пiауλoзoуcиoп. ρнппe iс пeтeннi ѣχн пωтeп eѣoи ἡψaѣ:
eѣoи мeн ἡψaѣ ἐβoλpа пpмoт ἡпипневма εῑoуав нем пψeмψи ἡп-
иῑγciā ἡпoмiкoн нем пiψoуψωoуψи ἡте пiмaси, eѣψнѣ λe он οὐορ
eѣoи ἡψaѣ ρитeп пpωλeм нем тeχмaλωciā ἡпiρωmеoc. †xω 15
ἡmмoc пωтeп, пexαѣ, хе ἡпeтeннaу ἐpoи iсхeн †пoу ψaтeтeпxoc
хе ѣсмaρωoут ἡхе φнeῑннoу θeп φpaн ἡпῑωic. ἡθορ он κυριζ-
λoс. ἐте ῑмaρcпoу† ἡпapoуciā тe ἡпῑωic, ρoтe ἐpe oуoн пiβeн
пaпaу ἐpoѣ нем пнῑтауep пкeῑoкcѣ, ἐте ἡῑωoу pω он пe пиoуλaи
ἡāгнωmоп. 20

ρн οὐορ ἐтаѣi ἡхе ἡсoуc ἐβoλθeп пiepфeи, пaѣмoуи пe. οὐορ
aγi ρapoѣ ἡхе пiмaῑиτης eутaмo ἡmмoѣ εῑβε пiкωт ἡте пiepфeи,
ἡθορ λe пexαѣ пωoу хе āмнн †xω ἡmмoc пωтeп хе ἡпoуxα oуō-
ни ἐхeн oуōни ἡпaиmа ἡсeпaβoλѣ ἐβoλ aп. ἐтi он κυριζλoс. θeп п-
xиῑpеѣ i γap ἐβoλθeп пiepфeи cαтoтѣ ā пiρмoт ἡте φпoу† i ἐβoλ- 25
θeп тcупaгωгн ἡпиoуλaи, οὐορ aѣтaсῑoѣ ἐпiеῑпoc. тoтe λoипoп
aѣтaмe пeѣмaῑиτης ἐпiпiψ† ἡпeтpωoу eῑпaψωпи ἡпиoуλaи нем
пψωѣ ἡпiepфeи нем тeѣkaтaλγciс нем †мeтψaѣ eῑпaψωпи ἡ-
θнтѣ ρитeп пψωѣ ἡпiρωmеoc.

ρῑ εῑβε †cуптeλiā.

пixpиcocтoмoс. ἐпiλн oуп aγψeнѣ εῑβε β† ἡсyптeλiā εῑβε т- 30
168 θaἡ ἡпepoуcаλnm нем εῑβε †cуптeλiā ἡте пaиῑoп, | εῑβε φaи
пaуxω ἡmмoc пaѣ ἡпaиpн†: āxoc пaп, пexωoу, хе āpe пaи пaψω-
пи ἡῑпaу (ἐте пн пe ἐтаѣep пкeхoтoу εῑβε пψωѣ ἡпepoуcаλnm нем
пiepфeи), οὐορ хе aψ пe пiмнiни ἡте пeкxиni, пexωoу, нем тθaἡ ἡ- 35
тe пaиῑeρ; aѣepoуw, пexαѣ пωoу: āпaу, пexαѣ, ἡпepxαс ἡте
oуaи cεpеmῑнпoу: ἐpe oυmнψ γap i θeп пapaн eуxω ἡmмoc хе āпoк
пe пxpиcтoс, οὐορ eуῑcεpеm oυmнψ: ἐте пiρepеciс пe ἐтауψωпи ἡп-
пcпoу ἡпiἀпocтoλoс, φaиῑтаρψωпи пωoу ἡapxнгoc ἡхе ciмωп пi-
мaгoc нем λγmас пiāxω нем пнeтoни ἡmωoу ἡρepеcγapxнc. 40

еρετεпéσωτεμ δε, πεχαq, éðανβωτс пем çансmн нβωтс, éτε пн-
 ποδemос пe éтаγωπн éχeн ппouγδaи çитeн ппouγδaи, пaи oн eθмeγí
 éωпн ðeн тðaн нтe пaиéпeð. çωт γap, пeχαq, нтouγωпн, aδδa
 ðпaтe тðaн γωпн: éтe фaи пe xе çωт нγopп нтouγωпн нxе çaн-
 5 ποδemос éðpнн éчeн пepouçaδнм, aδδa çaтoтq aн пe пxωк: мeпeн-
 ça ппoδemос γap eγéωпн нxе çaнmоммeн пem çaнçкo пem çaн-
 мoγ кaтa мa, éтe пн пe éтаγωпн нппouγδaи мeпeнça тaпaδγм-
 ψиc ðпeпδωиc, çωcδe çитeн пaγaи ðппçкo нceφиcи нпouγнpи ð-
 мпн ðмωoγ нxе ппçиðм, нceoγomоγ, eθβe тппγт нáпγδн пem пн-
 10 xωпт нтe пδωиc éтaqí éxωoγ | eθβe ттoδмнpиá éтaγaиc é- 169
 poq. пaи δe тнpoγ çн нппaкçи пe. тoтe, пeχαq, eγéтeнпoγ
 éðpнн éпçoxçex, oγoç eγéðeтeβeнпoγ, eççaxи éпнéтаγωпн нпiá-
 пoстoλoç мeпeнça тaпaδγмψиc ðпδωиc. oγoç oγмнγ ðпpoфн-
 тнc нпoγx, пeχαq, eγéтωoγпoγ, oγoç eγécepeм oγмнγ: éтe ппçe-
 15 pеicи пe éтаγωпн мeпeнça пiáγиoç нáпoстoλoç. oγoç eθβe пa-
 γaи нтáпomиá, пeχαq, тaγaпн нoγмнγ eçéðpoγ, eççaxи ðппmоcт
 ðпaиmа xе тáпomиá. eθβe пaγaи γap ðппmоcт éðoγн éпoγé-
 pнoγ тaγaпн нoγмнγ eçéðpoγ, aδδa фнeθпaáмoпн нтoтq éωтeм-
 мeстe çδи нpωм ðппcнoγ éтeммaγ, фaи пe eθпaпoçeм. oγoç eγ-
 20 éðиωиγ ðпaиeγaγтeðиoн нтe тмeтoγpo ðeн пiкoçмoç тнpç eγмeт-
 мeθpe нппeθпoç тнpoγ, oγoç тoтe eçéи нxе тðaн, éтe θaи тe тðaн
 нпepouçaδнм. éωпн δe, пeχαq, нтeтeппaγ éпicωq нтe пγaçe
 фнéтаγxоq éβoδçитeн δaпннδ ппpoфнтнc eçòçи épaтq ðeн пiмa
 eθoγaβ: фнéтaγ мapecкaт. пicωq oγн нтe пγaçe пe пpωм н-
 25 çomт éтaqтaçoq épaтq нxе пiδaтoç éðoγн ðeн ппepфeи eт ðeн
 пepouçaδнм, épe тçγкωп нкeçapoç пoγpo cðнoγт époq. çитeн çaн-
 koγxи γap нcнoγ мeпeнça θpeç γωпн нxе пaиmнпн ðпaиpнт ðeн
 ппepфeи açωпн | нxе тðaн нпepouçaδнм пem пeçωωq пem 170
 тkaтaδγcиc ðппepфeи éβoδçитeн пicтpaтeγмa нтe пpωмeoc.
 30 кγpиδλoç çωq xω ðмoç. пicωq нтe пγaçe пe пiaптixpиcтoç, фaи-
 eθпaγe пaç éðoγн éппepфeи eт ðeн пepouçaδнм, oγoç нтeçòçи é-
 paтq ðпeмθo ðппmа eθoγaβ éθpeç eп γoγγωoγγи éпγωи éчeн
 пiмaпepγωoγγи, eçeθoнтeн ðмoq éпiapxнépeγc ðмпн пeпδωиc и-
 coγc пxpиcтoç, фaиeθпaтaкoq çитeн пппneyмa нтe пeçмβoн. i-
 35 пoδитoç çωq xω ðмoç. пicωq нтe пγaçe, пeχαq, тçγкωп нтe кe-
 çap тe éтaγтaçoç épaтc ðпeмθo ðппmaпepγωoγγи ðeн пepouça-
 δнм. пaиpнт δe oн, пeχαq, eθпaγωпн ðeн пcнoγ ðпiaптixpиcтoç:
 eçéтaço нтeççγкωп épaтc ðeн ппeккδнcиá тнpoγ eт ðeн тoиkoγ-
 мeпн, çипa oγoн пиβeн eθпaγδннδ нтeçтaδe cθγпoγqи éðpнн ðпeм-

1 3 Matth 24, 6 | 6 Matth 24, 7 | 11 Matth 24, 8 9 | 13 Matth 24, 11 | 15 Matth 24, 12 | 18 Matth 24, 13 14 |
 22 30 35 Matth 24, 15 | 30 Cyrillus | 33 Hebr 2, 17 | 34 Hippolytus

ΖΑΝΧΡΙΣΤΟΣ ἦΝΟΥΧ ΝΕΜ ΖΑΝΠΡΟΦΗΤΗΣ ἦΝΟΥΧ, ΟΥΟΖ ΕΥΕΪ ἦ ΖΑΝΠΙΩ-
 † ἈΜΗΝΙ ΖΩΣΤΕ Ε| 173

. . . . | ΤΟΤΕ ΖΟΙΠΟΝ ΕΡΕ ΠΙΡΗ ΕΡΧΑΚΙ ΝΕΜ ΠΙΟΖ, ΟΥΟΖ ΝΙΧΟΜ ἦΤΕ 175

ΝΙΦΗΟΥΙ ΕΥΕΚΙΜ, ΕΤΕ ΝΙΑΓΓΕΖΟΣ ΕΘΟΥΑΒ ΝΕ, ΕΥΜΟΥΙ ΝΕΜ ΠΙΟΥΡΟ ἦΑΤ-

5 ΤΑΚΟ ΠΧΡΙΣΤΟΣ, ΕΥΚΙΜ ΟΥΟΖ ΕΥΖΡΟΥΡ, ΕΥΝΑΥ ΕΪΚΤΗΣΙΣ ΤΗΡΣ ΕΣΨΕ-
 ΒΙΗΟΥΤ ΖΙΤΕΝ † ΖΟΥ ΟΥΟΖ ΕΣΘΕΡΤΕΡ. ΤΟΤΕ ΕΓΕΟΥΟΝΖΩ ἦΧΕ ΠΙΜΗΝΙ

ἦΤΕ ΠΩΗΡΙ ἈΦΡΩΜΙ ΘΕΝ ΤΦΕ, ΕΤΕ ΠΙΣΤΑΥΡΟΣ ἦΟΥΧΑΙ ΝΕ. ΟΥΟΖ ΤΟΤΕ

ΕΥΕΠΕΖΠΙ ἦΧΕ ΝΙΦΥΖΗ ΤΗΡΟΥ ἦΤΕ ΠΚΑΖΙ, ΕΤΕ ΝΙΡΕΦΕΡΝΟΒΙ ΤΗΡΟΥ ΝΕ

ἦΤΕ ΠΚΑΖΙ, ΝΑΙΕΘΝΑΨΩΠΙ ΕΒΟΖΘΕΝ ΦΥΖΗ ΝΙΒΕΝ, ΟΥΟΖ ΕΥΕΝΑΥ ΕΠΩΗ-

10 ΡΙ ἈΦΡΩΜΙ ΕΦΗΝΟΥ ΖΙΧΕΝ ΝΙΘΗΠΙ ἦΤΕ ΤΦΕ ΝΕΜ ΟΥΧΟΜ ΝΕΜ ΟΥΝΙΩΪ
 ἦΩΟΥ. ΕΓΕΤΑΟΥΟ ἦΠΕΡΑΓΓΕΖΟΣ ΝΕΜ ΟΥΣΑΖΠΙΓΓΟΣ, ΟΥΟΖ ΕΥΕΘΩΟΥ†

ἦΠΕΡΩΤΠ ΕΒΟΖΘΕΝ ΠΙΨΤΟΥ ΘΗΟΥ, ΙΣΧΕΝ ΑΥΡΗΧΟΥ ἦΝΙΦΗΟΥΙ ΨΑ ΑΥ-

ΡΗΧΟΥ. ΟΥΟΖ ΕΒΟΖΘΕΝ † ΒΩ ἦΚΕΝΤΕ ἈΡΙΕΜΙ ΕΪΠΑΡΑΒΟΖΗ: ΕΨΩΠ ΖΗ-

ΖΗ ἦΤΕ ΝΕΣΧΑΖ ΘΠΟΝ, ΟΥΟΖ ἦΤΕ ΝΕΣΧΩΒΙ † ΟΥΩΕΒΟΖ, ΨΑΡΕΤΕΝΕΜΙ

15 ΧΕ ΕΨΕΝΤ ἦΧΕ ΠΨΩΜ. ΚΑΤΑ ΠΙΕΝΙΓΜΑ ΟΥΝ ἈΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΕΨΑΥΙ-

ΝΙ ἦ†ΒΩ ἦΚΕΝΤΕ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ † ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ, ΝΙΧΑΖ ΔΕ ΝΕΜ ΝΙΧΩΒΙ

ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΙΜΗΝΙ ΕΘΝΑΨΩΠΙ ἈΠΣΗΟΥ ἈΠΙΑΝΤΙΧΡΙΣΤΟΣ, ΠΨΩΜ ΔΕ

ΖΩΨ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΤΘΑἦ ἦΤΕ ΠΑΙΕΠΕΖ. ΕΡΕ ΠΙΚΟΣΜΟΣ ΓΑΡ ΤΕΠΘΩΝΤ

ΕΠΣΗΟΥ ἦ†ΦΡΩ ΕΘΜΕΖ ἦΧΙΜΩΝ ΝΕΜ ΨΘΟΡΤΕΡ ΝΕΜ ΩΚΕΜ ΝΕΜ ἈΗΡ

20 ἦΧΑΚΙ, ΠΨΩΜ ΔΕ ΕΨ†ΜΗΝΙ ΕΠΣΗΟΥ ἦ†ΣΥΝΤΕΖΙΑ, | ΕΘΒΕ ΧΕ ΘΕΝ 176

ΠΙΕΖΟΥ ΕΤΕΜΜΑΥ ΕΨΑΥΩΣΘ ἦΝΙΚΟΙ, ΟΥΟΖ ἦΣΕΘΟΥΕΤ ΝΙΧΝΑΥ ΕΠΙΘῆΩΟΥ,

ΠΙΤΟΖ ΔΕ, ἦΣΕΡΟΚΖΨ ΘΕΝ ΠΙΧΡΩΜ ἦΑΤΒΕΝΟ. ἈΜΗΝ † ΧΩ ἈΜΟΣ ΝΩ-

ΤΕΝ, ΠΕΧΑΨ, ΧΕ ἦΠΕ ΤΑΙΓΕΝΕἈ ΣΙΝΙ ΨΑΤΕ ΝΑΙ ΤΗΡΟΥ ΨΩΠΙ: ΕΨΣΑΧΙ

ΕΪΓΕΝΕἈ ἦΤΕ ΝΙΑΠΟΣΤΟΖΟΣ ἦΘΜΗΙ ΕΤΑΨΨΩΠΙ ΙΣΧΕΝ ΤΑΠΟΖΙΜΙΑ ἦΟΥ-

25 ΧΑΙ ἈΠΕΠΩΤΗΡ ΨΑ ΠΣΗΟΥ ἦ†ΣΥΝΤΕΖΙΑ. ἦΠΕΡΜΟΥΝΚ ΓΑΡ ἦΧΕ ΠΨΟΖ

ἦΠΙΘΜΗΙ ΖΙΧΕΝ ΠΚΑΖΙ ΨΑΤΟΥΝΑΥ ΕΠΗ ΤΗΡΟΥ ΕΘΝΑΨΩΠΙ ΘΕΝ ΤΘΑἦ

ἦΤΕ ΠΙΕΖΟΥ. ΕΘΒΕ ΠΙΕΖΟΥ ΔΕ ΕΤΕΜΜΑΥ ΝΕΜ † ΟΥΠΟΥ, ἈΜΟΝ ΖΛΙ Ε-

ΜΙ ΕΡΩΟΥ, ΟΥΔΕ ΝΙΑΓΓΕΖΟΣ ἦΤΕ ΝΙΦΗΟΥΙ, ΕΒΗΖ ΕΦΙΩΤ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙ-

ΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ. ΘΕΝ ΠΧΙΠΘΕΡΨ ΧΟΣ ΧΕ ΟΥΔΕ ΝΙΑΓΓΕΖΟΣ ἦΤΕ ΝΙΦΗΟΥΙ

30 ΕΨΤΑΜΟ ἈΜΩΟΥ ἈΠΑΙΜΑ ΕΨΤΕΜΘΟΥ ΘΟΤΘΕΤ ἦΣΑ ΝΗ ΕΤΕ ΝΙΑΓΓΕ-

ΖΟΣ ΟΙ ἦΑΤΕΜΙ ΕΡΩΟΥ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΣΕΡΠΟΨΡΙ ΑΠ ΕΘΡΕ ΖΛΙ ἦΡΩΜΙ ΕΜΙ ΕΝΑΙ

ἈΠΑΙΡΗ†. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΨΧΟΣ ΧΕ ΟΥΔΕ ΝΙΚΕΑΓΓΕΖΟΣ. ΜΑΡΚΟΣ ΔΕ ΖΩΨ

ΧΩ ἈΜΟΣ ΧΕ ΟΥΔΕ ἦΘΟΨ ΠΩΗΡΙ, ΖΙΝΑ ΘΕΝ ΦΑΙ ΜΑΖΔΟΝ ἦΤΟΥΚΗΝ Ε-

ΡΩΟΥ ΕΥΟΙ ἦΡΕΨΘΟΤΘΕΤ ἦΖΟΥΟ ἦΣΑ ΝΗ ΕΤ ΣΑ ΠΨΩΠΙ ἦΤΟΥΦΥΣΙΣ, ΕΠΙ-

35 ΖΗ ΖΩΣ ΝΟΥ† ἦΤΑΦΜΗΙ ΨΩΟΥΝ ἦΖΩΒ ΝΙΒΕΝ. ἦΑΨ ἦΡΗ† ΓΑΡ ΕΨΝΑ-

ΕΡΑΤΣΟΥΕΝ ΠΙΕΖΟΥ ΝΕΜ † ΟΥΠΟΥ ἦΧΕ ΦΗΕΤΑΨΩΩΝΤ ἈΠΙΕΖΟΥ 177

ΝΕΜ † ΟΥΠΟΥ, ΟΥΟΖ ΕΤΨΩΠ ΘΕΝ ΦΙΩΤ ἦΑΙΖΙΟΣ, ΟΥΟΖ ΕΡΕ ΦΙΩΤ ΨΩΠ ἦ-

ΘΗΤΨ, ΦΗΕΤΧΩ ἈΜΟΣ ΧΕ ΖΩΒ ΝΙΒΕΝ ΕΤΕ ἦΤΕ ΠΑΙΩΤ, ΝΟΥΙ ΝΕ, ΟΥΟΖ

ΕΤΣΩΟΥΝ ἈΦΙΩΤ, ΟΥΟΖ ΕΡΕ ΦΙΩΤ ΣΩΟΥΝ ἈΜΟΨ; ΠΙΑΓΙΟΣ ΒΑΣΙΖΙΟΣ

3 Matth 24, 29 | 6 Matth 24, 30 | 11 Matth 24, 31 32 | 21 Matth 3, 12 | 22 Matth 24, 34 | 27 29 32 Matth 24, 36 |

28 Chrysostomus | 33 Marc 13, 32 | 35 Ioh 21, 17 | 37 Ioh 14, 10 | 38 Ioh 16, 15 | 39 Ioh 10, 15 | 39 Basilus

6 εσθέρτερ | 13 ρήου | 21 ετтем | 21 ксеθουшт | 35 αν > | 35 епаш | 37 азιос | 39 ετσωουноу et cωουноу

στις, †ζεῦλις, †ἀγάπη, †εὐπομονή, †εὐρηνή. οὐοὺ φράν δε ὡς
 ἡ†ε ἡσοχ παῖ νε: †πνηστία, †παρθενία, †πεντρατία ἡσωματική, †
 σωφροσύνη, †κυμνάσις ἡτε πίσωμα. παῖ οὐν ἡπαίρη†, ἐϋωπ †-
 μετῆαντ πεμῶν ἄν, σεοῖ ἡσοχ θάρι θάρωον. ἡσοχ γάρ, πεχαρ,
 5 ἐταυθῖ ἡνοῦδαμπας ἡποῦελ περ πεμῶν, πικάβη δε ἀνελ περ ἐ-
 θρηῖ θεν ποῦμοκῖ πεμ ποῦδαμπας. πῖμοκῖ οὐν πε πῖλοτισμος ἡμετ-
 ευσεβῆς, πῖδαμπας δε πε πῖἀρετῇ ἡτε πῖπνεῦμα εῑοῦαβ ἐτερδαμ-
 πῖν ρῖτεν οὐμετῆαντ. ἡφρη† γάρ ἡπῖενχαι ἡοῦωμ χε, ἐϋωπ ἀ-
 ῡανφάσοῦ, ἀβῆε ἀρτυσίς ῡαῡχῶνς οὐοὺ ἡσετακο, φαῖ ὡς πε ἡ-
 10 φρη† ἡπῖἀρετῇ: ἐϋωπ ἡμον ἡτῶον ἡμῶν ἡ†μετῆαντ, ῡαῡῡω-
 πῖ εῡοῖ ἡσοχ θάρι θάρωον. εῑβε φαῖ ἀρχος χε ῡωπῖ ἐρετενοῖ 180
 ἡῖαντ ἡφρη† ἡπετεπῖωτ ετ θεν πῖφνοῖ εῑοῖ ἡῖαντ.

εῑβε πῖχινῶρ.

ἡφρη† ἡοῦρωμῖ εῑῖαῡε παρ ἐπῡεμμο, ἀρμῶν† ἐπερῑβῖαῖκ,
 15 ἀρ† ἡπετεπταρ ἐτοτοῦ — πεμ πκεσωχπ ἡ†παράβοῡη. ἡθορ οῖ
 πῖἀγιος τριτοριος. πῖμ πε πῖρωμῖ; φῖοῦ† πε πῖπαντοκράτωρ. πῖμ
 πε πῖβῖαῖκ; πῖἀποστοῡος εῑοῦαβ πε. πῖμ πε φῖεταρ† παρ ἡπῖε ἡ-
 χινῶρ; πῡῡωρος ἡπῖἀποστοῡος πε, ἐταῡ† παρ ἡπῖε ἡπῖῡ† ἡρμῶτ
 ἡπνεῡματικῶν, ἐτε παῖ νε: πῖναρ†, †ζεῦλις, †ἀγάπη, †μετρεμ-
 20 ραῡῡ, πῖθεβῖο. οὐοὺ ἐταῡερῡαβ ἡθῖντοῡ, ἀῡχφε †ῖ ἡεντοῡη ετ
 θεν πῖπομος, ἡε ἡθορ †ῖ ἡεσῑεσίς ετα ἄδαμ ταῡῡον ρῖτεν †παρά-
 βασίς. πῖμ πε φῖεταῡ† παρ ἡπῖβ ἡχινῶρ; πῖεῡαῡτεῡῡιστῆς εῑοῦαβ
 πε, ἐταῡ† πῡῡῡ ἡ†παῡεῡ πεμ †τεπῖνῖ ἡῡῖῖῑηκῖ, ἡε ἡθορ †επτο-
 25 ῡη β, ἐτε παῖ πε χε ἐκεμεπρε πῡῡῖς πεκῖοῡ† πεμ πεκῡφῖρ ἡπεκ-
 ρῖ†: πῖπομος πεμ πῖπροφῖτῆς, πεχαρ, ἀῡῡῡ ἡῡα ταῖεντοῡη β.
 οὐοὺ ἐταῡερῡαβ ἐρωῡ, ἀῡχφε πῖῡ ἡεῡαῡτεῡῡῖον εῑοῦαβ. φῖ δε
 ἐταρῑῡῖ ἡπῖοῡαῖ πε ἡοῡῡας, ἐταρῑῡῖ ἡπῖῡῡῡ ἡτε †μετάπο- 181
 στοῡος, ἡπερῑερῡαβ ἐρορ, ἀῡῡα ἀρχοπρ θεν πῖκαρῖ, ἐτε †μετῡαι-
 ρατ τε. κε γάρ ἡῡε πῖῡλοσοκομῖν ἡτοτρ πε, οὐοὺ πῖετοῡ† ἡ-
 30 μῡῡ παρ ἡμετῆαντ, μαῡῡστα εῑβε πῡῡῡ ἡ†μετάποστοῡος ἐ-
 ταρῑῡῖτς, παρῡῡῖ ἡμῡῡ πε ἡῡῡῡῖ. φαῖ οὐν, ἀρῡῡῡρῡ ἡπῡῡῡ
 ἡπῖπνεῡμα εῑοῦαβ εῑβε τερμετῡαιρατ, οὐοὺ ἀῡτῖῡ ἡφαπῖ ἡ-
 χινῶρ, ἐτε πῡῡωρος ἡπῖἀποστοῡος εῑοῦαβ πε, οὐοὺ οῖ πῖῡακῖ ετ-
 σαβῶλ, ἀρερκῡῡροπομῖν ἡμορ ῡα ἐπερ. πῖχινῶρ δε ἡεσῑητον,
 35 οὐοῖν ρῡε ἡῡῖτρα ἡθῖντρ κατῡ τερμῖνῖῖῖ ἡπῖἀγιος ἐπῖφανῖος.
 κῡρῖῡῡος ὡς χῡ ἡμο. πῖχινῶρ πε πῖρῡῡ ἡπνεῡματικῶν ἐῡαῡ-
 τῖῖτοῡ ἡπῖῖστος ἡῡῡῡῡῖῖῖῖῖῖῖ, ἡτε πῖοῡῖβ, ἡτε πῖῡῖκος, ρῖτεν πῖ-
 πνεῡμα εῑοῦαβ, φαῖετσαρῖν οὐοὺ ετφῡῡ ἐρραρ ἡφοῡαῖ φοῡαῖ κα-
 τῡ πετερῖορῖ παρ. ρῡποῡον μεν θεν †εκκῡῡῖῖῖ ἐῡαῡερῡῡῡ

4 Matth 25, 3 4 | 11 Luc 6, 36 | 13 Matth 25, 14—30 | 14 Matth 25, 14 | 16 Gregorius | 17 22 27 Matth 25, 15 |
 24 Matth 22, 37 39 40 | 28 Matth 25, 18 | 29 Ioh 12, 6 | 31 Matth 25, 28 | 33 Matth 25, 30 | 35 Epiphanius | 36 Cyrillus

2 †πεντρατία | 2/3 †σωφροσύνη | 22 πε εταῡ† | 23/24 †πτοῡη | 25 ταῖπτοῡη | 27 πε z², πε z¹

ΔΕ ΖΙΤΕΝ †ΣΖΙΜΙ †ΠΡΕΣΕΡΝΟΒΙ ΘΕΝ ΠΗΙ †ΝΣΙΜΩΝ ΠΙΦΑΡΙΣΕΟΣ, ΠΙΜΑΖΓ̄
ΔΕ †ΝΣΟΠ ΖΙΤΕΝ ΤΑΙΣΖΙΜΙ ΡΩ ΟΝ †ΝΟΥΩΤ ΘΕΝ ΒΗΘΑΝΙΆ ΘΕΝ ΠΗΙ †ΝΣΙ-
ΜΩΝ ΠΙΚΑΚΣΕΖΤ. ΖΟΤΕ ΓΑΡ ΕΤΑΣΕΡΣΑΒΗ, ΟΥΟΖ ΔΣΩΩΠΙ †ΠΙΣΤΗ †

5 ΠΕΦΝΟΥ†, | ΤΟΤΕ ΜΑΔΙΣΤΑ ΔΣΕΡΘΑΡΙΝ ΚΑΤΑ ΠΕΣΝΙΩ† †ΝΗΑΖ† ΝΕΜ 184
ΠΕΣΒΙΩΩΩΟΥ ΕΘΟΥΝ ΕΠΩΙΣ, ΔΣΧΩΩ †ΠΙΣΟΧΕΝ ΟΥΚΕΤΙ ΕΧΕΝ ΠΕΦΔ-
ΔΑΥΧ †ΦΡΗ† †ΠΙΩΟΡΠ †ΝΣΟΠ, ΑΔΔΑ ΜΑΔΔΟΝ ΕΘΡΗΙ ΕΧΕΝ ΤΕΦΔΦΕ.
ΖΩΣΔΕ ΟΥΝ ΠΙΖΩΒ ΟΥΟΝΖΕΒΟΔ ΧΕ ΣΖΙΜΙ Β† ΝΕ, †ΟΥΙ ΜΕΝ ΕΤΕ ΤΣΩ-
ΠΙ †ΜΑΡΘΑ ΤΕ, †ΧΕ† ΔΕ ΕΤΕ ΘΗ ΡΩ ΤΕ ΕΤΑΠΕΡ ΠΚΕΣΑΧΙ ΕΡΟΣ †ΨΟΡΠ.
ΘΑΙ ΡΩ ΟΝ ΚΑΤΑ ΟΥΕΝΙΓΜΑ ΕΣ†ΜΗΝΙ ΕΤΕΚΚΔΗΣΙΑ †ΝΠΙΕΘΝΟΣ, ΘΑΙ ΜΕΝ
10 ΕΤΟΙ †ΠΟΡΠΗ †ΝΟΥΣΗΟΥ ΖΙΤΕΝ ΘΜΕΤΑΤΣΟΥΕΝΦΝΟΥ† ††ΜΕΤΩΑΜΩΕΙ-
ΔΩΔΟΝ, ΕΤΑΣΧΩΩΕΒΟΔ ΖΩΣ †ΠΕΣΝΙΩ† †ΝΗΑΖ† ΕΘΟΥΝ ΕΠΩΙΣ †Φ-
ΡΗ† †ΝΟΥΜΥΡΟΝ ΕΥΣΘΟΙ †ΣΘΥΝΟΥΦΙ †ΠΕΦΜ̄ΘΟ, ΕΠΘΔΕ ΔΕ ΟΝ ΕΤΑΣΕΡ-
ΠΙΣΤΗ ΟΥΟΖ †ΜΑΠΟΥΟΖ †ΠΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ ΖΙΤΕΝ ΠΙΩΜΣ †ΤΕ ΠΙΟΥΑ-
ΖΕΜΜΙΣΙ, ΠΑΔΙΝ ΔΣΧΩΩΕΒΟΔ †ΠΠΙΣΟΧΕΝ †ΠΠΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΕΠΑΩΕΝΣΟΥ-
15 ΕΠΟΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΦ, ΕΤΕ ΠΙΑΡΕΤΗ ΝΕ †ΤΕ ΠΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ, ΠΑΙΕΤΩΕΩ
ΣΘΥΝΟΥΦΙ ΕΒΟΔ ΕΖΟΤΕ ΣΟΧΕΝ ΠΙΒΕΝ ΝΕΜ ΑΡΩΜΑΤΑ ΠΙΒΕΝ †ΠΟΔΥΤΙ-
ΜΟΝ ΟΥΟΖ ΕΠΑΩΕΝΣΟΥΕΝΟΥ. ΑΡΕΩΑΠ ΟΥΑΙ ΔΕ ΟΥΩΩ ΕΧΟΣ ΕΠΣΠΟΦ †ΠΠ-
ΜΑΡΤΥΡΟΣ ΧΕ ΣΟΧΕΝ, ΦΗΑΕΡ ΣΑΒΟΔ ΑΠ †ΠΕΤΣΟΥΤΩΠ: ΚΕ ΓΑΡ ΠΙΜΑΡ-
ΤΥΡΟΣ ΕΘΟΥΑΒ ΖΑΠ ΕΒΟΔΘΕΝ ΤΕΚΚΔΗΣΙΑ †ΝΠΙΕΘΝΟΣ ΝΕ.

20 ΟΖ ΤΟΤΕ ΔΦΩΕ ΠΑΦ †ΧΕ ΟΥΑΙ ΕΒΟΔΘΕΝ ΠΙΓ̄ ΦΗΕΤΑΥΜΟΥ† ΕΡΟΦ
ΧΕ ΙΟΥΔΑΣ ΠΙΣΚΑΡΙΩΤΗΣ ΖΑ ΠΙΑΡΧΗΕΡΕΥΣ, ΠΕΧΑΦ ΠΩΟΥ | ΧΕ ΟΥ 185
ΠΕΤΕΤΕΠΝΑΤΗΙΦ ΠΗΙ, ΟΥΟΖ ΑΠΟΚ ΖΩ †ΤΑΤΗΙΦ †ΤΕΠ ΘΗΠΟΥ; ΟΥΟΖ †-
ΘΩΟΥ ΑΥΣΕΜΠΗΤΣ ΝΕΜΑΦ Ε† ΠΑΦ †Γ̄ †ΖΑΤ. ΟΥΟΖ ΙΣΧΕΝ ΠΙΣΗΟΥ ΕΤΕΜ-
ΜΑΥ ΠΑΦΚΩ† ΠΕ †ΣΑ ΟΥΕΥΚΕΡΙΑ ΖΙΝΑ †ΤΕΦΤΗΙΦ ΠΩΟΥ ΕΘΡΟΥ ΑΩΦ.

25 ΣΕΥΙΡΟΣ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ. ΕΤΑΦΗΑΥ †ΧΕ ΠΩΙΣ ΕΙΟΥΔΑΣ ΕΦΟΙ †ΑΤ-
ΟΥΕΜΖΘΗΦ ΟΥΟΖ †ΑΠΕΣΘΗΤΟΣ, ΟΥΟΖ ΧΕ ΘΕΝ ΤΕΦΠΡΟΖΕΡΕΣΙΣ †ΜΠΝ †-
ΜΟΦ ΑΦΤΗΙΦ †ΜΑΥΑΤΕΦ ΕΤΟΤΕΦ †ΠΠΠΑΘΟΣ ΕΤΣΖΟΥΟΡΤ †ΤΕ †ΜΕΤΜΑΙ-
ΖΑΤ ΝΕΜ †ΜΕΤΡΕΦΒΙΟΥΙ, ΟΥΟΖ ΧΕ ΜΕΝΕΝΣΑ ΠΑΙ ΟΝ ΔΦΕΡΦΘΟΠΠΝ Ε†ΣΖΙΜΙ
ΕΤΑΣΧΩΩ †ΠΠΙΣΟΧΕΝ ΕΧΕΝ ΤΕΦΔΦΕ ΖΙΤΕΝ ΠΡΩΚΖ †ΠΠΠΑΘΟΣ †ΤΕ †ΜΕΤ-

30 ΜΑΙΖΑΤ, ΟΥΟΖ ΧΕ †ΘΟΦ ΟΠ ΠΕ ΕΠΑΦΣΩΟΥΤΕΠ ΖΙ ΠΙΒΗΠΑΧ ΝΕΜΑΦ ΘΕΝ
ΟΥΜΕΤΠΡΟΠΕΤΗΣ ΘΑΧΕΝ ΠΙΑΠΟΣΤΟΔΟΣ ΤΗΡΟΥ, †ΤΑ ΜΕΝΕΝΣΑ ΠΑΙ ΤΗ-
ΡΟΥ ΔΦΕΡΑΠΕΧΕΣΘΕ ΕΙΩΙ †ΠΕΦΔΔΑΥΧ ΕΒΟΔ ΘΑΧΕΝ ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΠΧΩΧ
†ΠΙΑΠΟΣΤΟΔΟΣ, ΟΥΟΖ Ε† ΠΑΦ ΖΩΦ ΕΒΟΔΘΕΝ ΠΙΔΙΠΠΟΝ †ΜΠΣΤΙΚΟΝ, ΕΦ-
†ΜΑ ΠΑΦ ΕΕΡΜΕΤΑΠΟΠΝ ΟΥΟΖ ΕΟΥΕΜ ΖΘΗΦ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ †ΠΠΠΗΡΙΑ ΕΤΕΦ-
35 ΕΡΜΕΔΕΤΑΠ †ΜΟΣ ΘΕΝ ΠΕΦΖΗΤ, ΕΤΕ †ΠΡΟΔΟΣΙΑ ΤΕ. ΟΥΟΖ ΜΕΝΕΝΣΑ
ΠΑΙ ΤΗΡΟΥ ΕΤΑΦΗΑΥ ΕΡΟΦ ΔΟΠΠΟΝ ΕΦΟΙ †ΑΤΤΑΔΒΟ ΟΥΟΖ †ΑΤΟΥΕΜ-
ΖΘΗΦ, ΤΟΤΕ ΔΦΧΑΦ ΕΘΡΕ ΠΙΔΙΑΒΟΔΟΣ ΩΕ ΠΑΦ ΕΘΟΥΝ ΕΡΟΦ.

ΟΝ †ΘΡΗΙ ΔΕ ΘΕΝ ΠΙΕΖΟΟΥ †ΖΟΥΠ †ΤΕ ΠΙΑΤΚΩΒ ΑΥΙ ΖΑ ΙΗΣΟΥΣ

1 Luc 7, 37 | 2 Matth 26, 6 | 5 Luc 7, 38 | 5 Matth 26, 7 | 13 Rom 8, 9 Corinth α 3, 16 | 13 Tit 3, 5 | 20 Matth 26, 14—16 | 25 Severus | 30 Matth 26, 23 | 32 Ioh 13, 5 | 33 Ioh 13, 26 | 37 Ioh 13, 27 | 38 Matth 26, 17

3 ετασερσαβη z¹, nunc n radendo deleta et 1 superscripta manu recentiori | 9 ον habet ■ pr m in litura scriptam | 17 πασηενσογеноу | 25 σεγρος z¹ | 28 χε >

186 ἵκε περμαθιτῆς εὐχῶ ἴμος | κε ἀκούω ἐσεβτε πιπασχὰ πακ
 ἡθων ἐοϋμε; ἡθοϋ οἱ πιπατριάρχης. πιέροϋ ἡροϋτ ἡτε πιατ-
 κωβ ἐφχερε πῆ, ἔτε πιέροϋ πε ἐτοϋσοβτ ἡθῆτϋ ἡπιωικ ἡατϋε-
 μηρ, φαίετοϋϋωτ ἡθῆτϋ ἡπιέσωϋ ἡφῆαϋ ἡροϋτῖ ἡπῆ ἐρῆνι ἔχεν
 †παρασκεϋῆ. ἡθοϋ δε πεχαϋ πωϋ κε μαϋε πωτεν ἐπαιτῖ ἐτϋχῆ 5
 ἡπετενἡθο ρα παφμαν ἡρωμ, οϋορ ἄχορ παϋ κε πεχε πιρεϋ†σβω
 κε παсноϋ ἀϋθῶντ, ἀιπαίρι ἡπαπασχὰ θατοτκ νεμ παμαθιτῆς.

πιάγιος γριγόριος. πῖτῖ οϋν ἐτεϋσαχι ἐροϋ πε ἄμεν†, παφμαν
 δε ἡρωμ πε ἄλαμ, πιπασχὰ δε πε πϋριστορ. κε γαρ εῶβε ἄλαμ
 νεμ πεϋχροϋ ἀϋϋε παϋ ἐπεснт ἔἄμεν†, ρῖνα ἡτεϋσω† ἡμοϋ ἐβολ- 10
 θεν τεϋμαλωσιᾶ ἡπιδῖᾶβολор. ἐτα ροϋτῖ δε ϋωπι, παϋροτεβ
 νεμ πῖβ ἡμαθιτῆς, οϋορ εϋοϋωμ, πεχαϋ πωϋ κε ἄμῆν †χῶ ἡ-
 μορ πωτεν κε οϋαῖ ἐβολθεν ῑηноϋ πεῑпаτῆт. κϋριλлор. ἡπεϋ-
 οϋωϋ ἡκε πεпбѡиc ἡнсоϋс ἐοϋωῆρ ἡιοϋλᾶс ἐβολ ρωс пролортῆс, ἐϋ-
 †μα παϋ κε ἄρῆноϋ ϋпаεrμεтапοиn, οϋορ ἡτεϋροϋεμρῑηϋ ἔχεν πῆ- 15
 ἐτεϋεrμεлетан ἡμωϋ θен πεϋρῑηт. εῶβε φαῖ ἡπεϋϋατ πῖсаχι ἐ-
 βολ οϋβῆϋ κε ρῖνα ἡπεϋεrακpиор ἡροϋό, ἀλλὰ ἐταϋχορ κε οϋαῖ ἐ-
 βολθεν ῑηноϋ εῑпаτῆт. ἶта οἱ ἐρε ποϋρῑηт мокρ ἐμαϋω, ἂ φοϋ-
 187 αἰ φοϋαἰ ἐρῑηтс ἡχορ κε μῆ ἄноκ пе, пабѡиc; | пῖμαῖρωμ δε
 οἱ ἡᾶгаῑор ἡπεϋχορ θен οϋϋωтῑеβολ κε ἡοϋλᾶс пе εῑпаτῆт, ἐϋ†- 20
 ма παϋ οἱ θен φαῖ ἐεrμεтапοиn. ἶта πεχαϋ κε φῆεῑпасев теϋ-
 χῖх νεμῆ ρῖ πῖβῆпах, φαῖ пе εῑпаτῆт. паλῖн δε οἱ ἐϋ†ма ἡ-
 ἡοϋλᾶс θен φαῖ ἐεrμεтапοиn, ἀϋϋε φαῖ, κε ρῖνα маλлон ἐαϋс-
 теμ ἐφαῖ ἡκε пῖпролортῆс ἡτεϋϋтеμсωοϋтен ρῖ πῖβῆпах пемаϋ
 θен φμεῖтῖ ἡ†пролорсиᾶ. пῖϋрисостомор ρωϋ χῶ ἡμορ. сехῶ ἡ- 25
 μορ, πεχαϋ, ἡκε ρᾶноϋон εῶβε пῖпролордс κε паϋсωοϋтен ἐпῖβῆпах
 пеμ пбѡиc θᾶχεν пῖᾶпостолор тῑроϋ εῶβε ρροϋό ἡτεϋμεтаτϋпῖ.
 εῶβε φαῖ маλлон, ρωс теϋсϋпῆиῑᾶ ρω те θᾶи, ἀϋχορ κε φῆεῑпасев
 теϋχῖх νεμῆ ρῖ πῖβῆпах, ἡθοϋ пе εῑпаτῆт. пϋηри мен ἡφρωμ,
 πεχαϋ, ϋпаϋε παϋ ἡφρῆ† ἐтсῑноϋт εῑβῆтϋ: οϋοἱ ἡпῖρωμ φῆ- 30
 ἐтоϋпа† ἡпϋηри ἡφρωμ ἐβοлρῖтотϋ: папес παϋ пе ἡпоϋмасϋ,
 пῖρωμ ἐтемаϋ. ἡθοϋ οἱ пῖϋрисостомор. ἐϋ†ма γαρ ἡпῖпро-
 лордс ἐοϋеμρῑηϋ θен φμεῖтῖ ἡ†пролорсиᾶ, οϋορ θен φαῖ οἱ ἡπεϋ-
 οϋеμρῑηϋ, ἀλλὰ маλлон ἀϋθορ ἡροϋό θен теϋпῑηриᾶ: εῶβε φαῖ
 маλлон ἀϋероϋω θен теϋметпаϋтῑηт пеμ οϋρεжс ἡметатϋпῖ 35
 θен οϋἡβон пеμ οϋχῶнт ἡατᾶмаρῖ ἐϋχῶ ἡμορ κε мῆтῖ ἄноκ пе,
 раββῖ; ἡнсоϋс δε πεχαϋ παϋ κε ἡθοκ петакχορ.

188 п εϋοϋωμ δε, ἀϋбῖ ἡοϋωικ ἡκε ἡнсоϋс οϋορ | ἐταϋсмоϋ ἐ-
 роϋ, ἀϋφᾶϋϋ, οϋορ ἐтаϋтῑηϋ ἡπεϋμαθιτῆς, πεχαϋ κε бῖ, οϋωμ:

2 Severus | 2 Matth 26, 17 | 5 Matth 26, 18 | 8 Gregorius | 10 Petr α 3, 19 | 11 Matth 26, 20 21 | 13 Cyrillus |
 17 Matth 26, 21 22 | 21 28 Matth 26, 23 | 25 32 Chrysostomus | 29 Matth 26, 24 | 35 36 Matth 26, 25 | 38 Matth 26, 26

φαι γαρ πε πασωμα — πεμ πωωπ ὑπικεφαλεον. ἐπιφανιος φα-
 κυρος. ἔταρτ οὐν ὑπιδιπνον ὑμικτικον ἡνεμαθιτης ἡρουζι ὑ-
 πῆ ἡτεβδομας ἡτε πιπασχα εθουαβ. ογορ ἔταρτβι ρωρ ἡχε ιουδας,
 αριέβολ σατοτε, ογορ ἔταρτρε ψα παρχηερενς, αριῖνι ἡνιργπερε-
 5 της. ἔταρτμονι δε ἡνιςογς, αρενρ ρα πιδατος πιρνητεμων ἡρὰν-
 τοογι ὑπῶ, ἔτε τπαρσκειν τε, ογορ αὔτηνιρ ἔθρου αωρ. εθβε
 φαι γε οὐν ἂ παποστολος ουαρσαρνι ἔθρου ἐρνηστενιν ὑπῶ, ἔτε
 πιέροορ πε ετα ιουδας σεμνητς πεμ πιουδαῖ ἔθρερ τ πωορ ἡν-
 10 σογς, ογορ τπαρσκειν δε ον ἔθρου ἐρνηστενιν ἡθνητς, γε πιέροορ
 πε ἔταρτερσταυρονιν ὑμορ. πιχρισοστομος ρωρ χω ὑμος. ριπα,
 πεχαρ, ἡτεωτεμ ιουδας χεμλωιχι γε ὑπεραιτ ἡεμψα ἂνοκ ὑπ-
 ιδιπνον ὑμικτικον, εθβε φαι αρτ παρ ρωρ ἐβολθεν πιμγστηριον
 εθουαβ, γε ἂρνον ρπαωφит, ογορ ἡτερκην ἐβολρὰ φμενι ἡτпро-
 15 λосiа. ογορ ρεν φαι ον ὑπερουμερθηρ. τχω ὑμος πωτεν γε ἡ-
 πασω ιςχεν τноу ἐβολθεν πογταρ ἡτε ταιβω ἡἂλοζι ψα πιέροορ
 εττη, ροταν αῖωανσορ πεμωτεν εροι ἡβερι ρεν τμετογρο ἡτε
 παιωт. ἐти οн πιχρισοστομος. πιέροορ εττη οὐν ἔτερсахи ἐρορ
 | пе пснοу ἡτἂнастасис εθουαβ: κε γαρ ἔταρτωнιρ ἐβολθεν 189
 πнеθμωογт, αρογωμ ογορ αρσω πεμ περμαθιτης. ογкетι еρ ρен пи-
 20 сωма аη, ерерχриἂ аη ἡογтрофн ὑφрнτ ραχεν τἂнастасис, αλδα
 λοιπον ἡαφθαρтон ογορ ἡаттако, ἔτε φαι πε γε ерерχриἂ аη γε
 ἡογтрофн ἡсаркин: φαι γαρ πε γε еροι ὑβери ρен τμετογρο ἡτε
 παιωт. ермоут де он ἔτἂнастасис ὑпайма γε θμετογρο ὑпайωт,
 ἐπιδн γαρ ἐβολρитен пермоу πεμ теτἂнастасис аергмоу пан ἡ-
 25 кесоп ὑпгмоу ὑпикатаргкωн πεμ пiагаθон ἡτε θμετογρο ἡни-
 фноγι. ογορ ἔταγсмоу, αῡιέβολ ἐπιτωορ ἡτε пихωт. ἐти он
 πιχрисοστομος. мененса ἔтаγбт де ἐβολθεν пидипнон ὑмγстикон,
 аγхω ὑпигγμнос ἡτε пγелгмоу, ογορ αῡиέβολ ἐптωοу ἡнихωт,
 пма ἔτεрсωογн ὑμος ἡкалωс ἡχε ппролотнс. тоте пехе ипсοгс
 30 пωοу γε ἡωтеп тнроу тетеппаерскандализесθе ἡθрнι ἡθнт ρен
 пайсхωрг. кγριлдоc. ἐπιδн γαρ ἐпаγгоп пе ρен оγниут ἡаг-
 пiа εθвнтс. ογορ паγерёпохлнн пωοу пе ρитен ганмнγ ἡлоси-
 мос, ογορ паγербiсанис ρен погмевι пе еγхω ὑμος γε ἡаγ ἡрнτ
 ρпаерἂпехесθе ἡογхинмоу ὑпайрнτ | ἡχε φнἔтартογнос п- 190
 35 рерμωογт ογορ αριри ἡгανниут ὑмнннι ἡтаиман, пай ἔте ὑпе
 оγон аитоу ἐнег ρичен пiкагi: φαι γαρ πε пiерскандализесθе ἔτεрс-
 сахи εθвнтс. ἐπιδн γαρ пе оγон γхом ὑмоρ пе ёγтеммοу оγде
 ёγтемтнιс ἔθрнι ἐненхих ἡниоγдai, αλδα ἐπιδн ἔтаρпaγ ёρωοу

1 Epiphanius | 7 διδαχή τῶν ἀποστόλων ab Epiphanio exscripta περὶ πίστεως 22 (Petavii 1104^o), conferenda
 cum Didascalia a me edita 89 | 10 17 27 Chrysostomus | 14 22 23 Matth 26, 29 | 19 Luc 24, 42 | 25 Gen 1, 26 |
 26 Matth 26, 30 | 29 36 Matth 26, 31 | 31 Cyrillus

ἔαυτ' ἡτοῦπροζερεσις τῆρς ἀπιδιάβολος ἐπχινθῶθεβς, τότε ἀφ-
 τῆις πῶου κατὰ τοῦπροζερεσις. εἴβε φαι ἀφχος κατὰ πσαχι ἡτ-
 προφητιὰ κε τ'παθῶτεβ ἀπιμανέσων, οὐορ εὐέχωρῆβολ ἡχε πῆ-
 σῶου ἡτε πῆορι: οὐορ οἱ ἐναφχω ἄμος ἀπιδατος πε κε ἄμοντεκ 5
 ρδι ἡέζουσιὰ ἐθῶν ἐροι ἐβηλ κε αὐτῆς πακ ἐβολ ἀπῶωι: ἐτε φαι
 πε κε ριτεν πτ'ματ' ἀφῶωτ πεμας ἀφερσῶνχωριν ἐθῶν αῶω. ἴτα
 οἱ μενεπса παῖ ἐβῶλῆβολ ἀπεμας ἡπιμαθῆις, ἀφῶαζεμ πι-
 сахи ἐφχω ἄμος κε μενεпса θρι τῶντ δε τ'паерωорп ἐρωτεν ἐτ-
 гаλιда. ἀφερῶω ἡχε петрос, πεхаς πας κε исхе сенаерсканда-
 лизесѠе τῆρῶ ἡθρη ἡθнтк, ἀнок δε ἡпаерскандализесѠе. 10
 χρισостомος. ἐταςχε φαι οἱν ἡχε петрос ρως κατὰ οὔμετρεφερ-
 θарин ἡτε οὔμεταγῶατῆς, οὐορ θен φαι μαλιστα ἀφτ'ἐθῶν ἐ-
 ρрен пенсахи ἀπῶωις нем τ'προφητιὰ ἐτχω ἄμος κε сенаχωрῆβολ
 191 ἡχε πῆсῶου | ἡτε πῆορι, εἴβε φαι μαλδον ἀφερσῶνχωριν ἐ-
 θρεφ ρει, ρина ἡτεφсῶуен τεфметасѠеннс ἄмин ἄмоф ρως ρωми, 15
 οὐορ ἡτεφсῶиβω ἐψτεμῶαρτοτφ ἐт'ἐθῶν οὔβε πн ἐτε πῶωις па-
 хотῶ, οὔδε ἐψтеμχαρθнф ἐроф ἄмин ἄмоф, ἀλδα ἐтенρῶут пен-
 сахи ἀπῶωις ἐρῶте τεфгнωмн ἄмин ἄмоф.

πα τότε ἀφῖ πεμῶου ἐοῦορι εὐμῶντ' ἐροφ κε γεѠсемаи, οὐορ
 πεхаς ἡнефмаθῆις κε γεми ἀпайма ψατ'ψе пнι ψа ἄпай, ἡта- 20
 τῶβρ. ἡθοφ οἱ πихрисостомος. εἴβε κε сѠе ἡτε φнѠтерпросеу-
 хесѠе ерρρсиχαзи: ἐφтсабо δε ἄмон ἡχε πῆдогос ἐерпросеуχесѠе
 малιστα ἡρῶο θен пснῶ ἀпипирасмос. ἴта δε οἱ πεхе пегαгте-
 листῆς κε ἀφερρнтс ἡерἄкаρ ἡρнт нем ἐерψдаρ ἡрнт: ἐтафери-
 кар ἡрнт гаp οὐορ ἐтафериψдаρ ἡрнт ἐрнн ἐхен птако ἡпнῶудай, 25
 οὐορ ἐрнн ан ἐχωф ἄмин ἄмоф. ппатриархῆς ρωф хω ἄμος
 κε ἐтафериἄкар ἡрнт κατὰ τοικοномία, κε ρина οἱ ἡпῶухос ἡχε
 ппῶудай κε ἐтаппай ἐроф еферѠтин ἐθῶν ерстауронин ἄмоф, τότε
 анαιс πας κατὰ пегѠтнма. οὐορ ἐφтсβω пан ἄпайма ἐψтемтн-
 тен ἄмин ἄмон ἐθρη ἐпенкындинос ἡпипирасмос, ἀλδα ἐψωп ау- 30
 ψансоктен ἐρωу пара пенῶωψ, ἐθрен ерἄгωпнзесѠе ἐрнн ἐхен
 192 т'метеусеβнс ψа ἐθρη ἐфмоу. | οὐορ ἐтаρρенф ἐтгн ἡῶу-
 коухи, ἀφρῖтф ἐхен пегρῶ, ἀφтῶβρ ἐφχω ἄμος κε παιωт, исхе οὔон
 ψхом, маре пайἄфот сент: пднн ἄфрнτ' ἐтеρннн ἀнок ан, ἀλδα
 ἄфрнτ' ἐтеρпак ἡθок. пихрисостомος. ἐтаςχε φαι οἱн, ρина ἡ- 35
 тефερρдаλ ἀпидιάβολος: ἐпдн гаp ἀφψансῶтем ἐроф ἐφχω ἄμος
 κε пн ἐте φῶωт ρа ἄμῶου, пай οἱ ἐте пῶнри ἡри ἄμῶου, οὐορ κε
 ἀнок т' θен παιωт, οὐορ παιωт ἡθнт, οὐορ οἱ κε ἀнок нем παιωт,
 ἀнон оуай, ψафмеγῖ ἐроф κε пῶнри ἄфноуτ' пе, οὐορ ἡτεфερρнтс
 ἄфωт ἐβολρароф: ρῶтан δε ἀφψанхос κε таψγхн мокр ψа 40

3 13 Zach 13, 7 | 3 Matth 26, 31 | 4 Ioh 19, 11 | 8 Matth 26, 32 33 | 11 21 35 Chrysostomus | 19 Matth 26, 36 |
 24 Matth 26, 37 | 26 Severus | 32 Matth 26, 39 | 37 Ioh 5, 19 | 38 Ioh 14, 10 | 38 Ioh 10, 30 | 40 Matth 26, 38

ἐθρῆνι ἐφμου, οὐοὺν χε παῖωτ, παζμετ θεν ταιουνοῦ, οὐοὺν χε ιςχε
 οὐοὺν ψχομ, μαρε παῖαφοτ сент, ψαϑμενι ἐροϑ χε οὐρωμ πε ἡ-
 ταιθε ἀπλως, еϑерζοτ θὰ τῆν ἰφμου, χε ζῖνα он θен φαῖ еϑ-
 паєратѣми ἐπτηρϑ ἐφμϑστηριον ἡτοικοномиᾶ, οὐοὺν ἡτεϑχωκέβολ
 5 ἡχε παῖα ἰπιπροφνηтнс еϑχω ἰμμοс χε φαῖ πε πιδρακων ἐταῖθα-
 миоϑ ἐсωβι ἰμμοϑ. κυριλλос ζωϑ χω ἰμμοс. ἐταϑерпаретисѣ
 οὐн ἰφμου κατὰ τοικοномиᾶ, еϑтамо ἡоуон πιβεν χε аϑψωпи ἰ-
 пенρηт θен ζωβ πιβεν ψαтен φноβι ἰмаγатϑ: ἐπιλн ζωс поут
 ἡтаφми оуοὺν ζωс ρеϑт ἰпwonθ ἡθοϑ πε ἐпаϑχω ἰμμοс | ἡ- 193
 10 пєϑмаѣитнс, еϑт метхарзнт пwон ἑψтемерζοτ θὰ τῆν ἰφμου,
 еϑχω ἰμμοс χε ἰперерζοτ θὰ τῆν ἡпнеθпаθωтев ἰпетенсωма,
 тетенψγχн де, ἰмон ψχομ ἰμwон ἐθoѣвєс. πιάτios ἀθανасιος
 ζωϑ χω ἰμμοс. ἰφρηт, пєχаϑ, χε аϑψωп ἐроϑ ἡζωв πιβεν ἡте
 тметρωм ψαтен φноβι ἰмаγатϑ, παирнт он пикєоуωψ ἑψте-
 15 мон ἡте тметρωм, аϑψонϑ ἐроϑ κατὰ пнєтѣѣоун ἐтоικοно-
 миᾶ, παῖεταϑψωпоу ἐроϑ οὐοὺν аϑаитоу ἡῖλнон паϑ θен пєϑауло-
 зоусion ἰмин ἰμμοϑ: ἐаϑѣ γαρ ἡпнєтєпоун, οὐοὺν аϑт палн ἡпєтє-
 поуϑ. οὐοὺν ἐтаϑῖ ζα пєϑмаѣитнс, аϑχємoу еуῡкот. οὐοὺν пєχаϑ
 ἰпетрос χε παирнт ἰпетєпψχємχом ἡρωис пємнн ἡоуоуноу; ρωис
 20 оун оуοὺн τωβζ, ζῖна ἡтетєпψтємῖ ἐθoун ἐпирасмoс: пиппєума
 мєп єρωоут, тсарз де оуасѣєннс тє. κυριλλос писофос. еϑ-
 тсабо ἰмон ἑθєрєп єрєтпн ζитєп оупросєуχн ἑψтємѣ пирα ἡζлн
 ἰпетζωоу, оуде ἑψтємєрѣарпн ἡтєпχом ἰмин ἰмон оуде тпро-
 ѣумиᾶ ἡтєпψγχн ἰмаγатєп, аλλα єζи пῖєптнєϑ ἡса θвоῡθια ἰ-
 25 φноут, φн єтє оуон ψχομ ἰμμοϑ ἰмаγатϑ ἐбго ἐпипирасмoс, οὐοὺн
 ἡтєпсoуєп ѣмєтасѣєннс ἡтєпсарз ἰмин ἰмон, θαιєтоῖ ἡχωв паζ-
 рєп тфγсis ἡпипирасмoс, οὐοὺн кан он аρєψап пиппєума ψωпи еϑ-
 ρωоут, | аλλα марєпѣєβion єѣвє ѣмєтасѣєннс ἡтсарз. еϑ- 194
 сwоун де он ζωс поут ἡтаφми ἡпнєθпаєрᾶпαптап ἐроϑ, пєχаϑ
 30 ἡпєϑмаѣитнс: ιс ζнппє, пєχаϑ, асθωпт ἡχε тoуноу, οὐοὺн пωнри
 ἰφρωм, сєпатнιϑ ἐθрнн ἐпєпχix ἡпирєϑєрпoβи: тєпѣнпoу, марон:
 ζнппє аϑθωпт ἡχε φнєθпатнит. οὐοὺн єтῖ еϑсаχῖ, ιс ιoυλас, оуаῖ
 ἐβoλθєп пῖтв, аϑῖ пєм оупнψт ἰмнψ пєм ζαпснϑи пєм ζαпψвот
 ἐβoлζα пιαρχнєрєус пєм пипрєсѣутєрос ἡтє пῖлаос. ἡθοϑ он кγ-
 35 ρиллос. ἐπιλн ζαпмнψ ἡсoп пαуκωт ἡсωϑ пє ἐθoѣвєϑ, аλλα пαу-
 сwоун ἰμμοϑ ап пє ἀκρίβωс: ιoυλас де аϑтмнпн пwон еϑχω ἰ-
 ммос χε φн єтпαт пoуφи ἐρωϑ, ἡθοϑ пє: ἰмoпн ἰμμοϑ. ἐтаϑθωпт
 де єпсoус, сатoтϑ аϑєраспазєсѣє ἰμμοϑ. пимайρωм де он ἡᾶга-
 ѣoс аϑєрᾶпєχєсѣє паϑ он θен пайкєoуаῖ, χε ἰρнoу єпαψφит, οὐοὺн

1 Ioh 12, 27 | 1 Matth 26, 39 | 5 Psalm 77 [= 77] 26 | 6 21 34 Cyrillus | 7 13 Hebr 4, 15 | 8/9 29 Matth 27, 54 |
 11 Matth 10, 28 | 12 Athanasius | 18 Matth 26, 40 41 | 27 Matth 26, 41 | 30 Matth 26, 45—47 | 36 Matth 26, 48 49

18/14 ἡτε тметρωм > z¹

κυριλλος. εθβητην хе оуη асерзгпоменин епαιхφiо мпαιρη† еθ-
 μεз нѡωѡ оуог етзωогi епзап мѣмoу, зина нтецаитен нремезе
 ёβoλzα πιѡѡѡ, оуог нтецтоухон ёβoλ ѡпи миβен. | петрос 197
 де пaqзeмci cαβoλ пе зен †αγzη. оуог аci зaрoq нхе оγάzоу
 5 мβωки есxω ммоc хе нθок зωк пaкxη нeм iнcoуc пiγaλiδεoc. н-
 θoq де аqхωдёβoλ мпeмθo нoуон миβен еqхω ммоc хе †έμι аη
 хе аpexω ммоc хе оу. оуог φai пaqiri ммоq пе ѡα † нcoп кaтa
 пcαxι мпδωic хе мпaтe оγάδεκτωp мoу†, χпaχoλт ёβoλ н† н-
 coп. ёпaсáмoни γaр ммоq пе нхе оуниѡ† нзo† мметpωми, еθβε хе
 10 а†βoнθiа нте φноу† зeнc пaс ёβoλzαpоq ѡaтeqcoуeн тeqмeтaс-
 θeннc ммиη ммоq, нтeqepёсθaпeсθe зoипoн нтпpoφнtиá мпδωic.
 аqiёβoλ, аqpимι зен оуpимι еqнѡαѡи. етa тoоγi де ѡωпи (ёте
 пē пе), аγep оуcoбнi нхе пiαpχнёpеуc нeм пiпpеcβyтepoс зa iнcoуc
 зωcде нceзoθβεq. ёпeqpaс† де аγcoпзq, аγтнiq мпiλaтoс пiзη-
 15 гeмωн. iоγλaс де ётaqпaγ хе аγepкaтaкpиниη ммоq ёфмoу, аq-
 тaсθo н†z нзaт ёпiαpχнёpеуc, оуог ётaqѡe пaq, аqoхзq. пiαp-
 χнёpеуc де ётaγδi нпiзaт, аγѡωп ёβoλ нθнтoу мппioзi нте пi-
 кepαмeуc ёoυмaпθωмc нпiѡeмmωoу. еθβε φai аγ†pеη φpaη м-
 ппioзi ётeмmαγ хе φioзi мпicпoq ѡα ёθoуη ёφooу кaтa пcαxι pω
 20 н†пpoφнtиá нте iepेमiαс пiпpoφнтнc. iтa oη ётaqoзi ёpaтq м-
 пeмθo мпiзηгeмωн, оуог мeнeнcα θpеq ѡeнq ёпicαxι тнpoу ётaq-
 xoтoу, | нθoq де мпeqepoуω нзди, зωcтe нeм нθoq зωq пiзη- 193
 гeмωн нтeqepѡφнpи ёмaѡω. оуог oη ётaqoуωѡ ёxαq ёβoλ нхе
 пiλaтoс, аqepёпiпoиη зитeн oγλωixи ёθpoу χaq ёβoλ, мaλicтa
 25 еθβε †pαcoγi ётaспaγ ёpoc еθβнтq нхе тeqзoимι. еθβε φai аqi-
 ni пωoу ёθoуη нтeтiа мпiѡαи нeм еθβε βapaββaс φнётaγзитq
 ёθoуη еθβε oγθωтeβ: мaλzоη oγде зен φai мпeqѡxеmχoм н-
 ѡѡeм нтoγopμн. iтa мeнeнcα кeкoуxи пeхe пiεγaтгeδicтнc хе
 ётaqпaγ нхе пiλaтoс хе cпaхeмзнoу нзди аη, aλzα мaλzоη
 30 oγѡθopтep eθпaѡωпi, аqδi нoυμωoу мпeмθo мпimηѡ, аqиωи н-
 пeqxix ёβoλ, еqхω ммоc хе †oγaβ апoк ёβoλzα пcпoq нте пi-
 θmнi: нθωтeн ёpетeнёрωѡи. нθωoу де пeχωoу хе пeqcпoq ёxωн
 нeм пeпѡнpи. тoтe аqχa βapaββaс пωoу ёβoλ, iнcoуc де, аqep-
 φpaкeλиη ммоq, аqтнiq ёθpoу aѡq. ётaγβaѡq де нпeqзβωc, аγ-
 35 † нoγχλaμic нкoккoc зiωтq. оуог ётaγѡωнт нoγχλoм ёβoλзeн
 зaпcoуpи, аγтнiq ёхeн тeqάφe, оуог аγxω нoγкaѡ зeн тeqxix
 нoγипaм. оуог пaγзi мμωoу пе ёхeн пoγкeλи, eγcωβи ммоq, eγxω
 ммоc хе χepе, пoγpo нте ппoγλaи. оуог ётaγзiθaq ёθoуη зeн
 пeqзo, аγώλи мпiкaѡ, аγзiоγi зeн тeqάφe. оуог ётaγoуω 199

1 Cyrillus | 3 Matth 26, 69 70 | 8 Matth 26, 75 | 12 Matth 27, 1—3 5—8 | 20 Ierem [λθ] 32, 6—14 Zach 11, 12 13 |
 20 Matth 27, 11 12 | 22 Matth 27, 14 | 25 Matth 27, 19 | 29 Matth 27, 24—26 | 34 Matth 27, 28—31

11 нтпpoφiа | 12 crediderim пā incipere ■ voce етa | 35 нкoкoc (nam 78, 8 recte)

5
 10
 15
 20
 25
 30
 35

ԵՄԾԱՅԻ ԱՄՈՐ, ԱՄԲԱՍՅ ՌՄՄՈՒՄԻՍ, ԱՄԴ ՌՆԵՐԶԵԾԱՍ ԶԻՄԵՐ, ԱՄՈՂԵ
 ԷՅՐՈՒ ԱՍՅ. ՌՅՈՐ ՕՈՆ ԿՐԻՂԶՈՍ. ԱՐՄԱՍԼ ԶԵ ՕՈՆ ԷՐՈՐ ՌՈՒՓՐԱԿԵԶԻՈՆ
 ԵԹԽԵՆ, ԶԻՆԱ ՌՄԵՐՈՂԻ ԽԵ ԷՅՈՂԶԱՐՈՆ ՌՈՒՄԱՍՏԻՄԶ ՌՄԵ ՍԻԶԻԱՅՈՂՈՍ
 ՍԱԻԵՏԱՐՅԵԿԶ ԱԶԱՄ ՌԶՆԻՄՈՒ ՄԵՆԵՆՏԱ ԹՐԵՐ ԵՐՍԱՐԱԲԵՆԻՆ, ԷԱՐՄԱԶՐ
 ՌՄԱՍ ՄԵՄ ՍԶՄՆ ՌԱՄՏԱԶԾ ՌՄԵ ՍԻԱԹՈՍ ԵՄԶՈՒ. ԱՐԵՐԱՆԵՒԵՍԵ Է
 ԹՐՈՒ ԲԱՍՅ ՌՆԵՐԶԵԾԱՍ ԵԹԽԵՆ, ԽԵ ԶԻՆԱ ԶԵՆ ՓԱԻ ՌՄԵՐԲԱՍՄԵՆ Ա-
 ՍԻՐԱՄԻ ՌԱՍԱՍ ՄԵՄ ՄԵՐՍՐԱԶԻՍ, ՕՄՈԶ ՌՄԵՐԴ ԶԻՄՄԵՆ ԱՍԻՐԱՄԻ ԱՅԵՐԻ
 ԶԻՄԵՆ ՍԻՄԱՍ ՌՄԵ ՍԻՍԱԶԵՄՄԻՍԻ. ԱՄԴ ՌՈՒՄՈՒՄԻՍ ՌԿՈՒՍ ԶԻՄԵՐ
 ԵԹԽԵՆ ԶԱՍ ՕՄՐՈ, ԶԻՆԱ ՌՄԵՆԵՐՄՓՆՐ ՌՈՒՐՈ ՄԵՄԱՐ. ԱՐԵՐԱՆԵՒԵՍԵ
 ԱՍԻՄՈՒ ՌՍՈՒՐԻ ԷՒԵՆ ՄԵՐԱՓԵ, ԶԻՆԱ ՌՄԵՐԲԱՅԵՅՈՂ ԱՍԻՍԱԶՈՒԻ ԵՏԱ
 ՍԾՈՒՍ ԽՈՐ ԷԶՐՆԻ ԷՒԵՆ ՍԿԱԶԻ ԵԹԵ ԱԶԱՄ ԽԵ ԶԱՍՈՒՐԻ ՄԵՄ ԶԱՍԵ-
 ՐՈՒՍԻ, ԵՐԵՐՈՒՄ ՍԱԿ ՌՄԵ ՍԿԱԶԻ. ԱՐՄՈՒՄ ՌՈՒՄԿԱՍ ԶԵՆ ՄԵՐՄԻՍ ԵԹ-
 ՈՒԱԲ ԵԹԽԵՆ, ԶԻՆԱ ՌՄՄԵՅԻՍ ԱՓԱԻ ՌՄԵՐԵՐԶՈՒՄ ՍԱՆ ԱՍԵՐՏԱՄՐՈՍ
 ՌՈՒՄԱԻ. ԱՐՐԱԻ ԶԵ ՕՈՆ ԶԱ ՍԻՄԵՆԿՈՒՐ ՄԵՄ ՍԻԹԱՐ ՄԵՄ ՍԻՍԱԲԻ ԷՏԱՄ-
 ԱԻՄՈՒ ՍԱՐ ԵԹԽԵՆ, ԽԵ ԶԻՆԱ ՌՄԵՐԵՐ ԱԶԱՄ ՌՐԵՄԶԵ ԷՅՈՂԶԱ ՍԾԱԲԻ
 ԱՍԻԶԻԱՅՈՂՈՍ, ՕՄՈԶ ՌՄԵՐՄՈՒՄԽՈՐ ԷՅՈՂԶԱ ՄԵՐՄԵՄՄՐԱՆՈՍ. ԱՄՈՂԻ
 ԶԵ ՕՈՆ ՌՍԻՄԱՆ ՍԿՐԻՆՄԵՍ ԷՅՐԵՐ ՐԱԻ ԱՍԵՐՏԱՄՐՈՍ, ԽԵ ԶԻՆԱ ԷՐԵ Ս-
 ՍՈՒՄ ԱՓՈՒՄԴ ՍԱՍԱՍԻ ԶԵՆ ՄՄԱՐԱ ՄՆԻՍ ՌՄԽՆԻ. ԱՄՓԱՍ ԶԵ ՕՈՆ Ռ-
 200 ՄԵՐԶԵԾԱՍ ԷՐԱՄ, ՕՄՈԶ ԱՄԶԻՍ ԷՐՈՒՄ, | ԶԻՆԱ ԶԵՆ ՓԱԻ ՕՈՆ ՌՄԵՐ-
 ԽԱԿԵՅՈՂ ՌՄՄՍՐՈՒՄԻԱ ՌՄԵ ԶԱՄԻԶ. ԱՐԵՐԱՆԵՒԵՍԵ ՕՈՆ ԷՅՐՈՒ ԱՍ ԿԵ-
 20 ԾՈՆԻ Բ ՄԵՄԱՐ, ԽԵ ԶԻՆԱ ՌՄԵՐԵՐ ՍԻՍՈՆԻ ԱՍՈՂԻՄՆԻ ԶԵՆ ՍԻՍԱՐԱԶԻՍ
 ՌՄԵ ՍՈՒՄՈՐ. ԱԶԶԱ ՍԵՒԱՐ ՌՄԵ ՍԵՄԱՄՄԵԶԻՍՏԻՍ ԽԵ ՍԱՐԵ ՍԿԵՍՈՆԻ
 ԽԵՐԱ ԷՐՈՐ ՍԵ, ԵՄՄԱ ՌՍԱԻՍԱԽԻ ՍՈՆ ԷՄԵ ՍԻՍՈՒԶԱԻ ԽԱ ԱՄՈՒՄ. ՕՄՈԶ
 ՍԾԱ ԶՈՒԿԱՍ ԽԱ ԱՄՈՍ ԵԹԵ ՍԻՍԱԻ ՌՄԻՄՈՒՄ, ՓԱԻԵՏԱՐՈՒՄ ԵՐՄԱ Ա-
 25 ՄՈՍ ՕՄԵ ՍՈՍՈՒՍ ԽԵ ԱՐԻ ՍԱՄԵՄԻ, ՍԾՈՒՍ, ԱՄԱՆԻ ԶԵՆ ՄԵՒԵՄՈՒՐ;
 ԱԶԶԱ ՄԱԻՈՒՄՈՂԻԱ ՄԵՆ, ԱՍԵՐՄՈՍ ՌՄՈՐՍ ՌՄԵ ՓՆԵՄԵՄԱՄ: ԷՅՆԶ Է-
 ՏԱՐՍԱՄ ԷՐԱԲ ՍԻՅԵՆ ԱՄԵՄՍԱՐԱՄՈՍ ԷՏԱՄԱԻՄՈՒ ՍԱՐ ՌՄԵ ՍԻԱԹ-
 ՈՒՄԴ ԷՄԵՄԱՄ, ՄՈՒԵ ԷՄԶԱԷ ԷՏԱՐՈՒՄԶՈՒՄ ԷՒԵՆ ՍՆԵՏԱՐՄՈՒՄ ՄՆ-
 ՐՈՒ ՌՄՈՐՍ ԿԱՄԱ ՕՄՄԻՐԱՍԱՐ ՌՍՍՈՒԶԱԻ ԱՄԱՄԱՄԵՐ, ԽԵ ԱՐՈՒՄ ԶԵՆ
 ՓԱԻ ՍԵՄԱՄԱՄ ԷՅՈՂ ԶԵՆ ՄԿԱՄԱՄԻՍ ԷՄՈՒ ՌՄԻՄՏԻ — ԷՏԱՐՍԱՄ ԶԵ ԽԵ
 30 ԱՍԵՐՄԵՐՈՒ ՌՂԻ ԷՄՄԻՐ ԶԵՆ ՍՆԵՏԱՐՄՈՒՄ ՌՄՈՒՄ, ԱՐՈՒՄ
 ԶՈՒՄ ՕՄՈԶ ԱՐԵՄԵՄԱՍՈՒՄ ԶԵՆ ՕՄԵՄՄՍԻՍ ԷՒԵՆ ՍՆԵՏԱՐՍԱՄ, Է-
 ԱՐՈՒՄՈՒՄ ԷՅՈՂ ԷՄԶԱԷ ՌՄՈՒՄՈՂԻԱ ԱՍԵՐՍԱՒԴ, ԵՐՄԱ ԱՄՈՍ ԽԵ ԱՐԻ
 ՍԱՄԵՄԻ, ՍԾՈՒՍ, ԱՄԱՆԻ ԶԵՆ ՄԵՒԵՄՈՒՐ. ՌՄԱ ՍԵՄՈՒՄ ՌՍՍԻՄՏԻ
 ԱՄԱՄԱՄԵՐ ՓՈՒՄԴ, ԷՏԱՐՍԱՄ ԷՍՈՒՄՄԵՆ ՌՄՂԻԱԹԵՍԻՍ ԱՓՆԵՄԵՄԱՄ,
 35 ԱՐՈՒՄ ԵՐՄԱ ԱՄՈՍ ՍԱՐ ԽԵ ԱՓՈՒՄ ՄՍԱՍԱՍԻ ՄԵՄՆԻ ԶԵՆ ՍԱՍԱՐԱ-
 201 ԶԻՍ. | ՄԱՄԵՍ ԽԵ ՕՄՆ ԷՏԱՐՍ ՓՄԵՄԻ ՌՍՆԵՏԱՄՄՈՒՄ ԱՍԲ ՌՄ-
 ՄՈՐՍ ՄԵՄ ՍՈՒՐՈՒՄ ԱՐՄՈՍ ԽԵ ՍԱՐՄԴ ՕՈՆ ՍԱՄՄԵՍԱ ԷՐՈՐ ՌՄԵ ՍԻՍՈՆԻ
 ԷՏԱՄԱՍՈՒ ՄԵՄԱՐ, ԶՈՒԿԱՍ ԶԵ ԱՐԵՐ ՓՄԵՄԻ ՌՍՆԵՏԱՄՄԱՍ ԷՄԶԱԷ ԵԹ-

2 Cyrillus | 6 Ephes 4, 22 24 | 8 Tit 3, 5 | 11 Gen 3, 18 | 16 Matth 27, 32 | 18 Matth 27, 35 | 20 Psalm 22
 [= 22] 19 | 21 Gen 2, 15 | 21 36 Luc 23, 43 | 22 38 Matth 27, 44 | 25 33 Luc 23, 42 | 34 Act 15, 8

3 ԽԵ L, ԶԵ Z | 5 ՄԵՄ L, ՄԵ Z | 13 ՌՄԱԻ Z¹

3 Եւ քիրիէ տա քիօյսի ինծիտօյ Երմետօյն, Եսքերէքիտիման ինքիւն
 Երչա իմօս չէ օղե քնօրէ, ինծօք քերչօրէ ան ծա տեքչի; չէ անօն
 ինքն Երչի ծեն քաշալ ինքնօրէ: անօն մեն ճիւղօս անօրէ քաշա
 տանալտօյ, քաշա Եւ ինծօք, քաշաք, ինքեր ծի ինքնօրէ. օղօք քաշա
 5 իմօս քաշա քէ չէ արի քամօյ, քնօրէ, քաշանի ծեն տեքմետօրէ.
 Իքեն քնալ Եւ ինքնօրէ քաշա քաշա քաշա քաշա քաշա քաշա քաշա քաշա
 քնալ ինքնօրէ. Ետ քնալ Եւ ինքնօրէ քաշա, քաշաք քաշա ինքն քնօրէ ծեն
 օղնօրէ ինքնօրէ քաշա իմօս չէ Եւ ինքն Եւ ինքն Եւ ինքն Եւ ինքն Եւ ինքն
 քաշա քէ չէ քաշօրէ, քաշօրէ, քաշօրէ օղ քաշօրէ ինքն;
 10 Եւ օղ քաշօրէ-
 ճօս. քաշօրէ օղն ծա քն Ետ քնօրէ քաշօրէ ինքն քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 ինքն քաշօրէ, քաշօրէ քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ
 ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ
 քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ
 15 քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ
 քաշօրէ, օղօք քաշօրէ ինքն, | քաշօրէ չէ օղն ծա քաշօրէ, Ետ քաշօրէ
 քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ
 ինքն քաշօրէ, օղօք քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ
 քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ
 20 քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ ինքն քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 25 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 30 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 35 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ
 օղօք քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ քաշօրէ

1 Luc 23, 40—42 | 6 Matth 27, 45 46 | 9 37 Cyrillus | 17 Cor α 15, 45 | 18 Coloss 2, 14 | 19 Philipp 2, 8 | 21 27
 Matth 27, 46 | 24 Athanasius | 36 Matth 27, 48 | 38 Ioh 19, 29

3 ինքն | 6 crediderim ու incipere | 8 Եւ ինքն Եւ ինքն punctis caret | 8 Եւ ինքն Եւ ինքն | 31 օղ չէ
 31 չէ օղ L, չէ օղ z | 36/37 ինքնօրէ չէ | 37 քաշօրէ

1008
 1009
 1010
 1011
 1012
 1013
 1014
 1015
 1016
 1017
 1018
 1019
 1020
 1021
 1022
 1023
 1024
 1025
 1026
 1027
 1028
 1029
 1030
 1031
 1032
 1033
 1034
 1035
 1036
 1037
 1038
 1039
 1040
 1041
 1042
 1043
 1044
 1045
 1046
 1047
 1048
 1049
 1050
 1051
 1052
 1053
 1054
 1055
 1056
 1057
 1058
 1059
 1060
 1061
 1062
 1063
 1064
 1065
 1066
 1067
 1068
 1069
 1070
 1071
 1072
 1073
 1074
 1075
 1076
 1077
 1078
 1079
 1080
 1081
 1082
 1083
 1084
 1085
 1086
 1087
 1088
 1089
 1090
 1091
 1092
 1093
 1094
 1095
 1096
 1097
 1098
 1099
 1100
 1101
 1102
 1103
 1104
 1105
 1106
 1107
 1108
 1109
 1110
 1111
 1112
 1113
 1114
 1115
 1116
 1117
 1118
 1119
 1120
 1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133
 1134
 1135
 1136
 1137
 1138
 1139
 1140
 1141
 1142
 1143
 1144
 1145
 1146
 1147
 1148
 1149
 1150
 1151
 1152
 1153
 1154
 1155
 1156
 1157
 1158
 1159
 1160
 1161
 1162
 1163
 1164
 1165
 1166
 1167
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393
 1394
 1395
 1396
 1397
 1398
 1399
 1400
 1401
 1402
 1403
 1404
 1405
 1406
 1407
 1408
 1409
 1410
 1411
 1412
 1413
 1414
 1415
 1416
 1417
 1418
 1419
 1420
 1421
 1422
 1423
 1424
 1425
 1426
 1427
 1428
 1429
 1430
 1431
 1432
 1433
 1434
 1435
 1436
 1437
 1438
 1439
 1440
 1441
 1442
 1443
 1444
 1445
 1446
 1447
 1448
 1449
 1450
 1451
 1452
 1453
 1454
 1455
 1456
 1457
 1458
 1459
 1460
 1461
 1462

πλ ρουρι δε ἡνικαββατον ἐτοονι ἡφογαι ἡνικαββατον, ασι
 ἡχε μαρια ἡματδαλινη νεμ ἡκεμαρια ἐπαυ ἐπιἡζαυ. ευσεβιος. 25
 πιχινχος γαρ κε ρουρι ἡνικαββατον νεμ ζανᾶτοονι ἡμαωυ ἡφογαι
 ἡνικαββατον νεμ ἡτα φρη ψαι εσῡμνι ἐνικερος ετψεβιῆοντ ἡτα
 νιζιόμι ἡ ἐπιἡζαυ ἡῡντον. αῡι γαρ ἐπιἡζαυ ἡῡ ἡσον ῡεν πιἡχωρζ
 ἐτεμμαν: εῡβε φαι ᾶ φογαι φογαι ἡνικεεγαττελιςτης σαχι κατᾶ
 205 πικερος ετψεβιῆοντ ἡτα νιζιόμι ἡ ἐπιἡζαυ ἡῡντῡ: | ἐπιῡη γαρ 30
 ἡτα πῡριστος τῡνη ῡεν τῡψαυ ἡπιἡχωρζ, οῡοζ αςοῡονζῡ ἡμαρια
 ἡματδαλινη. πιάγιος κυριῡδος ζῡῡ ῡω ἡμος. ἡτα ματῡεος γαρ
 σαχι εῡβε πιῡορπ ἡσον ἡτα νιζιόμι ἡ ἐπιἡζαυ ἡῡντῡ, ἡωαννης δε
 εῡβε πιμαρζοπῡ ζιτεν μαρια ἡματδαλινη, λουκας δε εῡβε πι-
 μαρζῡ ἡσον ζιτεν μαρια οη νεμ ἡκεμαρια νεμ ἡωαννα, μαρκος 35
 δε εῡβε πιμαρζᾶ ἡσον ζιτεν μαρια ρω οη νεμ ἡκεμαρια νεμ σα-
 λομν. ἡταῡναυ γαρ ἐπιαττεδος ἡχε νιζιόμι ἐπαυερζοῡ μεν πε εῡ-
 βε πςμοτ ἡπεςῡινοῡονζῡ, ᾶλῡα σατοτῡ αςῡῡι ἡῡζοῡ ἐβοῡζᾶ-

3 Athanasius | 7 Psalm 47 [= 47] | 9 | 7 Luc 23, 46 | 8 Matth 27, 51 52 | 14 Matth 27, 54 | 15 Matth 26, 56 |
18 Matth 27, 60 | 22 Matth 27, 65 | 24 26 32 Matth 28, 1 | 25 Eusebius | 26 34 Luc 24, 1 | 27 Marc 16, 2 | 31
33 Ioh 20, 1 | 32 Cyrillus | 35 Luc 24, 10 | 36 Marc 16, 1 | 37 Matth 28, 4

[illegible]

23 Matth 28, 10 | 8 Isa 8, 23, 9, 1 | 15 Matth 28, 9 | 18/19 Matth 28, 11 | 20 Matth 28, 12 | 21 Corinth β 13, 8 |
22 Matth 28, 17 | 23 Ioh 7, 39 | 26 31/32 Matth 28, 18 | 27 Phil 2, 7 | 29/30 Luc 10, 19 | 32 Matth 28, 19 20 | 36 Cyrillus

εΘΟΥΑΒ ἡορθοζος †σβω ουζλι τε, ουοζ ὑπασ†ζνου ἐπτηρϷ ἡ-
 ηηετβι ὑμος αβηε πιναρ† ετσογτων, εθβε φαι αϷχος μενεπσα το-
 μοζογια ὑπιχιηζιωιϷ ὑπιναρ† κε ἐρετε†σβω πωου ἐἀρεζ ἐζωβ
 πιβεν ἐταιζενζενθηνου ἐρωου: ουοζ ζηππε ἀνοκ †χη πεμωτεπ ἡ-
 ηιέρουζ τηρου Ϸα πχωκέβοζ ἡτε ηιένεζ. ου γαρ εϷχερε ηιάποστο- 5
 208 ζος ὑμαγάτου αν ὑπαιμα, αζζα πγενος τηρϷ | ἡηηιςτος
 ηαιεθναϷωπι Ϸα †σγντεζια: ἐπιδη ὑπε ηιάποστοζος ωηθ ζεν
 τσαρζ Ϸα πχωκέβοζ ἡτε ηιένεζ: αζζα ουον πιβεν εθναϷωπι πωου
 ἡδιατοχος Ϸα †σγντεζια, ϷηαϷωπι πεμωου ἡχε πδωις, ουοζ ἡ-
 τεϷμοϷι ἡθητου, ουοζ ἡτουϷωπι ἡθητη Ϸα πχωκέβοζ ἡτε ηιέ- 10
 νεζ. πωου ηαϷ πεμ πεϷιωτ ἡάγαθος πεμ πιπνευμα εΘΟΥΑΒ Ϸα
 ἐμεζ ἡτε ηιένεζ τηρου. ἀμην.

1 | †ερμηνια ἡτε ηικεφαζεον ἡτε πιεγαγγελιον εΘΟΥΑΒ κατα
 μαρκον.

α ταρχη ὑπιεγαγγελιον ἡτε ηησοϷς πχριστος.

β εθβε φηέτοι ἡδεμωη.

γ εθβε τϷωμι ὑπετρος.

20

δ εθβε ηικακσεζτ.

ε εθβε φηετϷηζέβοζ.

Ϸ εθβε ζευι ἡτε αζφεος.

ζ εθβε φη ἐρε τεϷχιχ ϷουϷου.

η εθβε ηιςωκίέβοζ ἡτε ηιάποστοζος.

25

θ εθβε †παρaboζη ἡτε ηιχροχ.

ι εθβε †παρaboζη ἡτε †ηαφρι ἡϷελταμ.

ια εθβε ηιμομμεη ἡτε φιομ.

ιβ εθβε φηετέρε ηιη ζεμαϷ.

ιγ εθβε τϷερι ὑπιαρχηςγνατωτος.

30

ιδ εθβε †σζιμι ἐρε ηιςνοϷ Ϸατ ἐβοζζαρος ὑιβ ἡρομπι.

ιε εθβε ηιχιηουωρπ ἡτε ηιιβ ἡββ.

ιϷ εθβε ιωαηηης πεμ ἡρωδης.

ιζ εθβε ηιē ἡωικ πεμ ηιτεβτ β.

ιη εθβε ηιχιηερέπιτιμαη ὑφιομ.

35

ιθ εθβε ηιπρεσβυτερος ἐτερπαρabenηη ἡτεητοζη ἡτε φου†.

κ εθβε †σζιμι ἡρεμ†φοηηκη.

κα εθβε ηικογρ ουοζ ἡέβο.

3 Matth 28, 20

2/3 sic | 5 ἡτε z², ἡ z¹ | 16 paginae numerus non adest, ut solet fieri in numeris imparibus | 22 numerum adscriptum non habet (sed vide infra 86, 12 85, 20): ego addidi, unde factum est ut numeri mei ε—λε cum numeris codicis non concordent | 23 ε, et congrue in sequentibus | 36 ερπαρabenηη z¹

- κβ εἶπε πιζ ἡωικ μεμ πικουχι ἡτεβτ.
 κγ εἶπε πωεμνρ ἡπιφαρισεος.
 κδ εἶπε πιβελδε.
 κε εἶπε πιχινωινι ἡτε κεσαρια.
 5 κϞ εἶπε πιχινωοβτq ἡπουῶθο.
 κζ εἶπε φη ἐρε πιπνευμα ἡατσαχι χη μεμαq.
 κη εἶπε πιμεγι ἐταqωωπι ἡθητοу ἐθουη ἐπουέρηου.
 κθ εἶπε πιφαρισεος ἐταqωωινι ἡτοτq χε αν cωε ἡτε πιρωμι ρι 2
 τεqсρjми ἐβολ θен nobi πιβεν.
 10 λ εἶπε πιραμαο ἐταqι ραροq.
 λα εἶπε πενωηρι ἡζεβεδεос.
 λβ εἶπε βαρτιμενος.
 λγ εἶπε πιcнx.
 λδ εἶπε †βω ἡκεντε.
 15 λe εἶπε πιαζαλoλi.
 λϞ εἶπε πηетωини ἡτοτq εἶπε πικηncoc.
 λζ εἶπε πicaλλoυkeoc.
 λη εἶπε πιφαρισεος ἐταqι ωαροq.
 λθ εἶπε †χηpa ἡτε πιδeβтon β.
 20 μ εἶπε †cυηтeλiā.
 μα εἶπε πιεpooу ἐτεμμαγ μεμ †oυηноу ἡμον ρλι ἐμι ἐρωоу.
 μβ εἶπε †сρjми ἐтаcφωη ἡπicoxen ἐxen τεqāφε eφpoteβ θен
 пнi ἡπιφαρισεос.
 μγ εἶπε πιπacχα.
 25 μδ εἶπε πεqχинтнiq.
 με εἶπε πιλιπноη ἡμicтiкoη.
 μϞ εἶπε πιθελωipи eθmoωи ἡcωq.
 μζ εἶπε πιχιηαωq.
 μη εἶπε †āпacтacic.
 30 μθ εἶπε μαpиā †μαγδαλhηηη θηέταqρi πιζ ἡδεμωη ἐβολpиωтc.
 η εἶπε πιβ ἐβολ ἡθηтоу ἐтаqоуoηpч ἐρωоу θен тκοi.

| †ερμhηiā ἡτε πιεγaтгeλioη eθoγaβ кaтa мapкoη. 3

τapχh ἡπιεγaтгeλioη eθoγaβ ἡτε пeпбѡиc иηcoυc пxриcтoс пωη-
 35 pи ἡφnoу† кaтa φpη† eтcθнoут θен ηcaiaс пипpoφhтнc χε ρηп-
 пe †пaоyωpη ἡпaaтгeлoс θa тpη ἡпeкpо φнeθпacoβ† ἡпeкμωит
 θaxωк. ппaтpиapχhс eθoγaβ ceγipoc. eἶπε oу ἡпe мapкoс caxи
 θен тapχh ἡпeqeyatгeλioη eἶπε †oικoпoμiā ἡτε пiλoгoс; eἶπε χe

34 Marc i, i 2 | 37 Severus

5 πιχινωoηтq | 8 numerus ci = 210, sed prima manu in h = 2 mutatus | 16 de numero λc, qui in
 z λe est, vide ad 82, 22: z eἶπε πικηncoc titulum capitis esse vult, praemisso numero λc. emendavi,
 unde factum est ut iam numeri sequentes ii edi potuerint qui in codice sequuntur | 36 ἡпaтгeлoс z¹

αἰστορίην ἵσθαι θάχα καὶ ἵκε ματῆος θέν τάρχην ἀπερεναγγεῖλιον.
 μαρκος δὲ ἀπερρῆντε σατοτῆ εἶβε περξινμῖσι ἐβόλ ἀπῶσι ἀφρῆτ
 ρως θέν οὐσυνδομῖα, ἐαρχος ἀπαρῆτ χε τάρχην ἀπιεναγγεῖλιον
 ἵτε ἰησοῦς πῦριστος πῶνρι ἀφνοῦτ. **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31** **32** **33** **34** **35** **36** **37** **38** **39** **40** **41** **42** **43** **44** **45** **46** **47** **48** **49** **50** **51** **52** **53** **54** **55** **56** **57** **58** **59** **60** **61** **62** **63** **64** **65** **66** **67** **68** **69** **70** **71** **72** **73** **74** **75** **76** **77** **78** **79** **80** **81** **82** **83** **84** **85** **86** **87** **88** **89** **90** **91** **92** **93** **94** **95** **96** **97** **98** **99** **100** **101** **102** **103** **104** **105** **106** **107** **108** **109** **110** **111** **112** **113** **114** **115** **116** **117** **118** **119** **120** **121** **122** **123** **124** **125** **126** **127** **128** **129** **130** **131** **132** **133** **134** **135** **136** **137** **138** **139** **140** **141** **142** **143** **144** **145** **146** **147** **148** **149** **150** **151** **152** **153** **154** **155** **156** **157** **158** **159** **160** **161** **162** **163** **164** **165** **166** **167** **168** **169** **170** **171** **172** **173** **174** **175** **176** **177** **178** **179** **180** **181** **182** **183** **184** **185** **186** **187** **188** **189** **190** **191** **192** **193** **194** **195** **196** **197** **198** **199** **200** **201** **202** **203** **204** **205** **206** **207** **208** **209** **210** **211** **212** **213** **214** **215** **216** **217** **218** **219** **220** **221** **222** **223** **224** **225** **226** **227** **228** **229** **230** **231** **232** **233** **234** **235** **236** **237** **238** **239** **240** **241** **242** **243** **244** **245** **246** **247** **248** **249** **250** **251** **252** **253** **254** **255** **256** **257** **258** **259** **260** **261** **262** **263** **264** **265** **266** **267** **268** **269** **270** **271** **272** **273** **274** **275** **276** **277** **278** **279** **280** **281** **282** **283** **284** **285** **286** **287** **288** **289** **290** **291** **292** **293** **294** **295** **296** **297** **298** **299** **300** **301** **302** **303** **304** **305** **306** **307** **308** **309** **310** **311** **312** **313** **314** **315** **316** **317** **318** **319** **320** **321** **322** **323** **324** **325** **326** **327** **328** **329** **330** **331** **332** **333** **334** **335** **336** **337** **338** **339** **340** **341** **342** **343** **344** **345** **346** **347** **348** **349** **350** **351** **352** **353** **354** **355** **356** **357** **358** **359** **360** **361** **362** **363** **364** **365** **366** **367** **368** **369** **370** **371** **372** **373** **374** **375** **376** **377** **378** **379** **380** **381** **382** **383** **384** **385** **386** **387** **388** **389** **390** **391** **392** **393** **394** **395** **396** **397** **398** **399** **400** **401** **402** **403** **404** **405** **406** **407** **408** **409** **410** **411** **412** **413** **414** **415** **416** **417** **418** **419** **420** **421** **422** **423** **424** **425** **426** **427** **428** **429** **430** **431** **432** **433** **434** **435** **436** **437** **438** **439** **440** **441** **442** **443** **444** **445** **446** **447** **448** **449** **450** **451** **452** **453** **454** **455** **456** **457** **458** **459** **460** **461** **462** **463** **464** **465** **466** **467** **468** **469** **470** **471** **472** **473** **474** **475** **476** **477** **478** **479** **480** **481** **482** **483** **484** **485** **486** **487** **488** **489** **490** **491** **492** **493** **494** **495** **496** **497** **498** **499** **500** **501** **502** **503** **504** **505** **506** **507** **508** **509** **510** **511** **512** **513** **514** **515** **516** **517** **518** **519** **520** **521** **522** **523** **524** **525** **526** **527** **528** **529** **530** **531** **532** **533** **534** **535** **536** **537** **538** **539** **540** **541** **542** **543** **544** **545** **546** **547** **548** **549** **550** **551** **552** **553** **554** **555** **556** **557** **558** **559** **560** **561** **562** **563** **564** **565** **566** **567** **568** **569** **570** **571** **572** **573** **574** **575** **576** **577** **578** **579** **580** **581** **582** **583** **584** **585** **586** **587** **588** **589** **590** **591** **592** **593** **594** **595** **596** **597** **598** **599** **600** **601** **602** **603** **604** **605** **606** **607** **608** **609** **610** **611** **612** **613** **614** **615** **616** **617** **618** **619** **620** **621** **622** **623** **624** **625** **626** **627** **628** **629** **630** **631** **632** **633** **634** **635** **636** **637** **638** **639** **640** **641** **642** **643** **644** **645** **646** **647** **648** **649** **650** **651** **652** **653** **654** **655** **656** **657** **658** **659** **660** **661** **662** **663** **664** **665** **666** **667** **668** **669** **670** **671** **672** **673** **674** **675** **676** **677** **678** **679** **680** **681** **682** **683** **684** **685** **686** **687** **688** **689** **690** **691** **692** **693** **694** **695** **696** **697** **698** **699** **700** **701** **702** **703** **704** **705** **706** **707** **708** **709** **710** **711** **712** **713** **714** **715** **716** **717** **718** **719** **720** **721** **722** **723** **724** **725** **726** **727** **728** **729** **730** **731** **732** **733** **734** **735** **736** **737** **738** **739** **740** **741** **742** **743** **744** **745** **746** **747** **748** **749** **750** **751** **752** **753** **754** **755** **756** **757** **758** **759** **760** **761** **762** **763** **764** **765** **766** **767** **768** **769** **770** **771** **772** **773** **774** **775** **776** **777** **778** **779** **780** **781** **782** **783** **784** **785** **786** **787** **788** **789** **790** **791** **792** **793** **794** **795** **796** **797** **798** **799** **800** **801** **802** **803** **804** **805** **806** **807** **808** **809** **810** **811** **812** **813** **814** **815** **816** **817** **818** **819** **820** **821** **822** **823** **824** **825** **826** **827** **828** **829** **830** **831** **832** **833** **834** **835** **836** **837** **838** **839** **840** **841** **842** **843** **844** **845** **846** **847** **848** **849** **850** **851** **852** **853** **854** **855** **856** **857** **858** **859** **860** **861** **862** **863** **864** **865** **866** **867** **868** **869** **870** **871** **872** **873** **874** **875** **876** **877** **878** **879** **880** **881** **882** **883** **884** **885** **886** **887** **888** **889** **890** **891** **892** **893** **894** **895** **896** **897** **898** **899** **900** **901** **902** **903** **904** **905** **906** **907** **908** **909** **910** **911** **912** **913** **914** **915** **916** **917** **918** **919** **920** **921** **922** **923** **924** **925** **926** **927** **928** **929** **930** **931** **932** **933** **934** **935** **936** **937** **938** **939** **940** **941** **942** **943** **944** **945** **946** **947** **948** **949** **950** **951** **952** **953** **954** **955** **956** **957** **958** **959** **960** **961** **962** **963** **964** **965** **966** **967** **968** **969** **970** **971** **972** **973** **974** **975** **976** **977** **978** **979** **980** **981** **982** **983** **984** **985** **986** **987** **988** **989** **990** **991** **992** **993** **994** **995** **996** **997** **998** **999** **1000**

3 Marc 1, 1 | 12 Marc 1, 2 | 13 Marc 1, 3 | 18 Marc 1, 4 | 23 24 Marc 1, 6 | 28 Marc 1, 9 | 29 Marc 1, 12 |
 34 Marc 1, 13 | 36 Marc 1, 14 | 39 Marc 1, 16 | 39 Marc 1, 19

17/18 περὶ τοῦ | 30 ὅτι | 31/32 ἵσταται | 32 περὶ τῆς ἐκείνης | 32 ἵσταται | 39 ἵσταται

ιωαννης, μενεσα πινωζεμ δε ηνιαποστολος αρωε παρ ηγορп
εκαфарнаουμ εθρεφ τсβω.

В εθβε φηετοι ηδεμων.

ηθορ он πιπατριαρχης σεγiρoс. εβολ θων еφпαςωон ηχε пи-
5 δεμων хе пwhpи ιιφпouт пе, ιιμηт гapa εβολзiтeп тмaстигз ε-
пaсwон ηθнтс εβοлзiтoтc; oυде гap пaсepcyнxωpиn aп пе εθpe
пидиāβoлoс εμi εфaи θeп oυxωк, | гaпcoп де wαсxω ηпiтeοδo- 6
гiā εтepпpeпи ηтeсμeтпouт: oтeп θeп фaи aсepεпитимaп пaс cα-
тoтc, eсxω ιιμoс пaс хе θωμ ηpωк, αμoυ εβολ ηθнтc.

10 Г εθβε тwωμι ιιпeтpoc.

ομοιωс он πιπατριαρχης εθoγaβ ceγiρoс. aст пaс oυп ιιп-
гμoт ιιпioυxαι eсoи ηδιпzoυп, εθpeс тoυxo мeп εβοлθeп пwωпи,
oυoз εθpeс epпeμwα oп cαтoтс εoзi epαтс εwεμwι ιιμoс. aλλa
icxe xouwz zwk etouxo εβοлθeп пiθμoм eтzωoυ ηтe ппaθoс
15 ηδιāβoλiкoп, apietin θeп гaпepμwouι εθpeс oзz epoк ηχε тxix η-
pεстoυxεψγxη ηтe тмeтaпiā, гпa мaлzoп ηтeктoυxo εβοлзa
пiθμoм ηдиāβoλiкoп ηтe φпoβи, oυoз ηтeкepθapиn θeп oυпapпh-
ciā εoзi epαтк oυoз εwεμwι ηппeθoγaβ ηтe пxpicтoс oυoз eepди-
άκωпиn ηппeтwωпи пeм пп eт θeп oυмeтpeсepθaε.

20 Δ εθβε пiкaкceгт.

ηθορ он πιπατριαρχης ceγiρoс. icxe де он cwон ηθнтк ηχε
oυceгт ηтe φпoβи ηтaкaθapciā ηтψγxη, αμoυ гa пxpicтoс ε-
θpeс oзz epoк zwk зитeп гaпepμwouι пeм гaпciāзoм, oυoз пaи-
pηт cпaōzι ιιμaγ ιιпiceгт ηтe тaкaθapciā ιιφпoβи ηтeкψγxη,
25 зoпwс ηтeкepпeμwα ηwε пaк гa пioυпb θeп oυzo eсoзpεβoл,
oυoз ηтeкiпи пaс ιιпeкzωpон, εтe тпpoзepεciс ηтeкмeтaпiā тe.

■ εθβε φηeтwηzεβoл.

ηθορ он πιπατριαρχης. epиzη гap εβοлзiтeп пeспaзт пeм т-
пpoзepεciс ηппeтcαи ιιμoс ā пiзoгoс epзμoт пaс oυ μoпoп п- 7
30 тaлoбo ιιпwωпи ιιμaγaтc, aλλa пeм пxwεβoл oп ηтe пeспoβи, η-
θoк zwк θa φηeтwηzεβoл зитeп oмeтpeстaкo ηппaθoс eтcoс ηди-
āβoλiкoп, μapouчaи ιιμoк zwк зитeп гaпzoтicмoс ιιμeтeγceβнс
wα φпouт, зoпwс ηтeспaγ epcωoυтeп ιιпeкзηт пeм тпpoзepεciс
ιιпeкzoтicмoс eтcoγтwп, ηтeсxoc пaк zwк ιιφpηт ιιφηeтeμмaγ
35 хе пeкпoβи cexη пaк εβοл, oυoз пaиpηт ηтeкōzι ιιпeкoлox, ηтeк-
wε пaк, εтe пiμβpaβиoп пе ηтe пiтaлoбo, eкwγ ηoγeзoмoлoтicис
пeм ппpoфнтнс, eкxω ιιμoс хе тпaбāск, φпouт, хе aкwопт epoк,
oυoз ιιпeкθpe пaxaxи oυпoc ιιμwou εзpηи εxωи.

1 Marc 1, 21 | 3 Marc 1, 23—28 | 4 11 21 28 Severus | 5 Marc 1, 24 | 9 Marc 1, 25 | 10 Marc 1, 29—31 |
20 Marc 1, 40—45 | 25 26 Marc 1, 44 | 25 Corinth 3, 18 | 26 Matth 5, 24 | 27 Marc 2, 1—12 | 30 35 Marc 2, 5 |
35 Marc 2, 12 | 37 Psalm 28 [= 5] 2

Ϟ εϑβε λεγί ητε αδφεος.

ηϑοϙ οη πιπατριαρχης σεγίρος. λεγί ογη ητε αδφεος πε ματ-
θεος πιτελωηης. επιδη εϑροτεβ θεν πεϑηι, αγί ηχε ραημηνϙ ητε-
λωηης πεμ ραηρεϑερνοβι, αγωωμ πεμ πεηδωις ιηςοϙς θεν πηι
μματαϑεος: οθεν θεν φαι μπε παγλос еркоλιν ηηιπистος, αγωαη- 5
οωμ πεμ πιαθηαζ†, έωωп αγωαηαζμοϙ. αηον δε ρωη έωωп
έβολζιτεη ογтраπεза тennaϙχεμχομ ηηορემ ηογαι έβολθεν πι-
αθηαζ† ιе ηιζеретикос, ιе μαρεηαις, ογ μοηοη εϑβε πωοϙ μφηοϙ-
† μμαγαιτϙ ιе πтасϑο ιе πтаλδб ηηηέτεμμaϙ. εϑβε φαι αϑχοc
8 хе | ηηетχορ сеерχриā μпичиηи aη, αλδα ηηетμοκρ: έταιι aη 10
έθαζεμ ηιθμηι, πεχαϑ, αλδα ηιρεϑερноβι ευμεταηιā.

ζ εϑβε φη έρε τεϑχιχ ϙογωοϙ.

ηϑοϙ οη πιπατριαρχης εϑογaβ σεγίρος. αηaϙ εϑμαηιā ηηιā-
τηωμοη ηιογδαι: επιδη γaρ έταγώλι μπετϙωηι, αγχαϑ μπεϑμ-
ϑοέβολ, εϑηасиηι θен писαβбатон, ρиηa θен φαι ητοϙχεμ λωιχι 15
ηеркатитωрин έροϑ. εϑβε φαι αϑχοc ηχε πиеγaγγελισтης хе έтаϑ-
χοϙϙт έρωοϙ θен ογμβон, еϑμοκρ ηρηт έρηηι έхен πιθωμ ηρηт η-
те πογρηт, еϑтсабо μμoη ρωη θен φαι έϑрен μβон έрηηι έхен πι-
θωμ ηρηт ηте писампетρωοϙ, ογδε μηη έϙтеμтηиηен ηωοϙ θен
пеноγωϙ μμηη μμoη έпχηηθoϑбен, хе ρиηa ηтенϙтеμϙωпι еηοι η- 20
έтιος έптако ηηηέτεμμaϙ.

η εϑβε писωкиέβολ ηте пiāпocтoλoς.

ηϑοϙ οη πιπατριαρχης σεγίρος. πετροс ογη πεμ ιωaηηηης ηaϙ-
δoςι πε έηиμαθитης τηροϙ: φαι μεη, хе αϑερпемϙa ηδб ηηиϙоϙт
ηте †μετογρο ηте ηιφηογί, пичет δε, хе αϑερпемϙa ηροϑβεϑ έ- 25
хен τεϑμестенρηт θен пидиηηон, ογoρ αϑϙωпι еϑδoςι θен †ϑео-
логиā έρoтepωοϙ τηροϙ. oтi μεη хе ηенϙηри ηиωсηф, έте ηенспηοϙ
μпδωиς пе кaтa сaρз, сепη ηϑωοϙ aη θен παριθμoς μпиѿв, пιρωβ
9 ογoηρέβολ ρиηен ηηέтаϑχοτοϙ μεηен|ca ηαι ηχε пиеγaγγελистης
еϑχω μμoς μпaиρη†: ογoρ έтаγсωтеμ, πεχαϑ, ηχε ηηέтепoϙϑ, aϙ- 30
иέβολ έāμoηι μμoϑ: έпaγχω γaρ μμoς пе хе ā пeϑρηт ciθи: επι-
дη γaρ пeϑспηοϙ ηaγηαζ† έроϑ aη пе кaтa псaхи ηиωaηηηης. ке
γaρ θен †aρχη ηaγωп пе θен ογχoρ έθoγηη έроϑ, ρωс хе αϑири
ηρaηηηиηи μπεμϑο μпиμηνϙ, ογoρ ηaγηαζ† aη пе έηηēηaϑири μ-
μωοϙ: έпaγμεγi γaρ ηωοϙ пе хе ета пeϑρηт ciθи. εϑβε φαι η- 35
ϑωοϙ ρωοϙ έпaγepckaηδaλιzесϑе ηθρηη ηθηηтϑ μпсηοϙ μпистaϙ-
pос ηογχαι. αλδα ρoтe έтаϑтωηηϑ έβολθεν ηηεϑμωοϙт, тoтe η-
ϑωοϙ τηροϙ еϙсoп aγηαζ† έ†γpaφη πεμ писaхи ηиωηθ έтаϑχοτοϙ

1 Marc 2, 14—17 | 2 13 23 Severus | 3 Marc 2, 15 = Matth 9, 10 | 5 Cor α 10, 27 | 10 Marc 2, 17 | 12 Marc 3, 1—6 |
16/17 Marc 3, 5 | 22 Marc 3, 13—19 | 24 Matth 16, 19 | 25 Ioh 21, 20 | 30 35 Marc 3, 21 | 32 Ioh 7, 5 | 37 Act 1, 14

1 ϙ > | 3/4 ητελшс | 15 писαβбатон z¹ | 15 λωιχι L, χι z | 19 писампетoϙ | 19 μεη | 20 ηοι |
25 ηιφηοϙ | 30 ad ογoρ in margine numerus ϑ | 31 ciθи, sed 35 ciθи codex

πωον, ογορ λοιπον ασημονηκ ηθνητου επτηρη ηχε θμετρεσηδσανις
 επισηκανδαλον. 3 αμην τχω αμος πωτεν κε ζωβ πιβεν, ευεχαγ
 εβολ ηπιωηρι ητε πιρωμι, πινοβι πεμ πιχεονα τηρου ετογπαχεονα
 ηθνητου: φη δε εθπαχεονα επιπνευμα εθουαβ, αμον χωεβολ η-
 5 ταq ψα επερ, αλλα qoi ηεποχος εογποβι ηεπερ. πιπατριαρχης.
 ποβι γαρ πιβεν πεμ ογα πιβεν, ψαγχαγ εβολ ηπιωηρι ητε πιρωμι
 ριτεν πιωμο ητε πιουαρεμμισι πεμ πτασθο ητμετανια, πιουα δε
 ητε πιπνευμα φη ετα πιουαδαι χοq αλσνον ητοικονομια ηουχα
 ητε πιλογοc θεν πχιη|θρου χοc κε ερε φαι ριουι ηπιδεμων ε- 10
 10 βολ θεν βεδζεβουλ παρχων ητε πιδεμων — πη κε ογν εταγερτολ-
 μαν εχω ηταιβλαςφισια αμειρητ, ουδε αμπερε χωεβολ ψωπι
 πωον θεν παiewn, εθβε κε αγμον θεν τεχμαλωσια ητε ογспа-
 ciαnoc πογρο ηπιρωμεοc μενεπса πιηιωτ ηтгемко εταqι εθρηι ε-
 χωον εβολριτεν πδωic ριτεν πιρβων πεμ παψαι ηπιπλγτη ετωγ
 15 εταγψωπι πωον μενεπса танагумψic αμепсωτηр, ουδε οη θεν
 πικееwn εθпноу αмон χωεβολ παψωπι πωον ψα επερ ητε πιεπερ,
 αλλα сенаψωπι εγoi ηεποχος εογκοδасic ηεπερ. εθβε κε ογον ραν-
 ογον θεν πιρωμι, сенаеркоδазин αμωον θεν παйма πεμ πικема:
 ετε πη ρω πε εταпегуорп ηχοτου πεμ пиремсолома πεμ -гоморра
 20 εγсоп. ογον ρанкеоуон де оη, сенаеркодазин αμωον αμπαйма α-
 магатq, αφρηт ηлазарос πιρηки πεμ пиремкоринθос, ετα παγλос
 тниq ετοτq αлса танас еγтако ητε тсарз, ρина ητε πιπνευμα тαν-
 θο θεν πιερoоη ητε пенδwic ιηсoуc пхристос. ογον ρанкеχωоуни
 де оη, егнаеркодазин αμωон θεν πiewn εθпноу αмагатq, αφρηт
 25 αμирамао ет θен пегатггедион, φαιεψαqт ηогпорфугра ρиотq πεμ
 оγбнхн, егoγнoq αмоq αμηνι: оγ монон де оη φαι | αмагатq, 11
 αλλα πεμ ογον πιβεν ετογпоq αμωон θен оγтргфн πεμ оγспа-
 тадиα ηαкерон ητε παикосмоc ηεφλноу, πεμ ογον πιβεν ет θен оγ-
 моθпес ηсωмагикон αбпег ρли ηψωпи πεμ пирасмоc, пиеθпасωтеμ
 30 ρωон αφρηт αфнέтеμмаγ κε αρι φμεγi κε ακογω екбi ηпекάга-
 θон ρиxen пикаρi. ογον ρанкеχωоуни де оη, ουδε сенаеркодазин
 αμωон αη θен παйма ουδε θен πικема, ετε πiαпocтoлoс εθουαβ
 пе πεμ ογον πιβεν етoпи αμωон, εταγερ φογωγ αфноγт.

θ εθβε τпараβολη ητε πιρρωх.

35 ηθοq οη πιπατριαρχης севiрoс. φηетсiт αμippoх пе пирeqт-
 сβω ητε теккλнciα, пippoх де пе пiсахи ητε φноγт. πη ет скен пи-
 мωит пе πioγнb πεμ пiмoпaxoc ηάпесθетoс, пai ετε агψαпкнн εсω-
 теμ епiсахи ητε φноγт, ψаре тевψи ητε тexмаλωсиα ηпiпaθoс
 ωли αпiсахи εβολ ηθνητου, ογορ ητεqepaтoγтaρ. πηεταγсaтoγ ρи-

2 Marc 3, 28 29 | 5 35 Severus | 7 Tit 3, 5 | 9 Marc 3, 22 | 16 Marc 3, 29 | 21 30 Luc 16, 25 | 21 22 Cor α 5, 5 |
 25 Luc 16, 19 | 34 Marc 4, 3—20 | 36/37 Marc 4, 15 | 39/1 Marc 4, 16

11 ηταιεβλαςφισια | 12/13 ογаспaciαnoc | 30 κογш 2¹ | 37 пасθeтoс | 38 тегψи | 39 пиетаγсшт

хен пима ἰπετρα не निकосμικος ὑπεριεργος οὖος ἡρεφθотθет: пай
 оун аҥуаһсωтем ἐπισαхи, ψαυθίτq җен оурауи прос пинау. ἐπι-
 λη δε ἰμμοντοу поуни ἰмау, ἐте †πραγic ἡте фноу† те, ἀρεуан
 оузохрех тазωоу ie оуπiрасмос ie оуcуμφωpa ἡте παikosмос, са-
 тотоу ψауерсканδализесѳе, ἡсеχатотоу ἐβολзiтеп пiπαθος ἡте 5
 12 пiἰказ ἡзһт пем †меткоухи ἡзһт, | пайетсi† ἡ†метатзед-
 пис ἐθoуи ἐ†ψуχн. пн де ἐтауcатоу ἐхен пiсoури не пiрамаoi
 ἰмаiзyли, ἰмаiзат, ἰмаiзһоу ἡἐфлһоу: пай мен аҥуаһкһн ἐсω-
 тем ἐπισахи, сатотq ψаcуахз зiтеп пiрωоуу ἡἐфлһоу пем тапа-
 тн ἡ†метрамао. пн де ἐтауcатоу ἐхен пиказi еθһапесq, птаγμα 10
 тһрq ἡпһеθоуаѳ пе: пайетау†оутаз җен λ, ἐте пн не ет җен пi-
 гаμос ἡсеμпон, ἐауāрез де ἐрωоу ἐβολза †порпiа пем †метпωик:
 оуоз пем ξ, ἐте пiенгратһс не пем пн ἐте оуонтоу сзiми ἡтωоу,
 еуoi ἰфрһ† ἡпн ἐте ἰμμон ἡтωоу: оуоз пем ρ, ἐте пiпарѳенос ἡ-
 телиос не, пайетхһкѳевоλ җен āретн пiбен. ἡта он ἐпаcуа ἰμмос 15
 пωоу пе хе ἡθωтеп ἐте пiмyстһрион тоi пωтеп ἡте †метoуpo
 ἡте пiфһоуi: пн де ἡθωоу етсавоλ, ψаре птһрq ψωпi пωоу җен
 зһппаравоλн, зiпa еуһау ἡтоуһау оуоз ἡтоууτεμһау, оуоз
 еуcωтем ἡтоуcωтем оуоз ἡтоууτεμка†, мһпote ἡтоукотоу,
 ἡтоууа пωоу ἐвоλ. пим хе оун не пһетсавоλ, пай ἐψаре птһрq 20
 ψωпi пωоу җен зһппаравоλн; пiапiстос не, ἐте пiаθһаз† не.
 зiпa мһпote ἡтоуһау, пexаq, оуоз ἡтоууτεμ†пiатоу ἡкаλωс
 13 | ἐпiмyстһрион ἡте †метегсеѳһс, оуоз еуcωтем ἡтоууτεμка-
 †, пexаq, оуоз ἡсепозем, оуоз ἡте фai ἡзоуо ψωпi пωоу ἡоузiоуi
 ἰпзһп ἡте оукоλасic ἡēнез. фн гaр етсωтем оуоз ἡтеууτεμка† 25
 оуоз ἡтеуāрез ἐпһēтаcоѳмoу, ψаре оуλiмopiа ἡзоуо ψωпi пaq
 ēзoте фн ἐте ἰпecωтем ἐптһрq. еѳѳе фai хе оун есcахи пем пi-
 аθһаз† җен зһппаравоλн, зiпa ἡтеууτεμѳωрп пωоу ἐвоλ ἡпес-
 мyстһрион, оуоз ἡтоуераθһаз† ἐрωоу, оуоз ἡте фai ψωпi пωоу
 ἡоупiу† ἡкоλасic пем оуλiмωpиā есзωоу ἡзоуо. пн де еθһаз† 30
 ēроq, ψаcтаμωоу ἐпепмyстһрион ἡте тегметoуpo, пай етер пке-
 cωтем оуоз еуāрез җен оука† ἡпһēтауcоѳмoу. ес†āсo хе оун ἐ-
 пiаθһаз†, зiпa ἡсeутеμepкoλaзин ἰμωоу ἡзоуо, acхе фai, оуоз
 кaтa оухiпepѳθoпiн aп ἡте фпозем ἡте пһēтеμһау, ἰфрһ† ета
 зһпоуон җен пiзepетикос ерēпiпoiн ἐфai җен оуβλacфiμiā. 35
 еѳѳе †паравоλн ἡте пiхpoх.

ἡѳоq он пiпатpиaрхһс сeуiрoс. пaiрһ†, пexаq, пе †метoуpo
 ἡте фноу† ἰфрһ† ἡоуpωи есзiоуi ἰпecуpoх зiхен пиказi, оуоз

2/3 Marc 4, 17 | 7 Marc 4, 18 | 9 Marc 4, 19 | 10 11 13 14 Marc 4, 20 | 13 Corinth α 7, 29 | 15 Marc 4, 11 12 |
 20 Marc 4, 11 | 22 23 Marc 4, 12 | 35 haeretici | 36 37 Marc 4, 26—29 | 37 Severus

3 де > | 13 пiпгратһс | 19 еусштем ἡтоууτεμсштем | 21 пiаθһз† z¹ | 25 ἡтеууτεμк† z¹ |
 31 епeмyстһрион

тφε не нцшамуепоуѣ ет ден ѣ̅̀ретн, еуерлампн н̅̀һнѣтс н̅̀сноу нн-
вен, еуои н̅̀лампрос ден поуѳиос, їте ё̅̀во̅̀л̅̀ден ннмопа̅̀хос, їте ё̅̀-
во̅̀л̅̀ден ннко̅̀см̅̀ко̅̀с.

1а е̅̀ѳе пнмопмен н̅̀те ф̅̀иом.

н̅̀ѳо̅̀с̅̀ он пнпатр̅̀ар̅̀х̅̀нс. ф̅̀иом де он пе п̅̀а̅̀ко̅̀см̅̀ос̅̀ ё̅̀то̅̀у̅̀ н̅̀хо̅̀л̅̀ 5
нем̅̀ ѳ̅̀ѳортер нем̅̀ х̅̀и̅̀м̅̀он̅̀ н̅̀д̅̀і̅̀а̅̀во̅̀д̅̀і̅̀ко̅̀н̅̀ н̅̀те п̅̀і̅̀а̅̀н̅̀т̅̀і̅̀к̅̀і̅̀менос. п̅̀і̅̀хо̅̀і̅̀
де он пе ѣ̅̀с̅̀ѳ̅̀а̅̀ е̅̀ѳо̅̀у̅̀а̅̀ѳ̅̀ н̅̀е̅̀у̅̀а̅̀г̅̀г̅̀е̅̀д̅̀і̅̀к̅̀н̅̀. п̅̀і̅̀н̅̀ко̅̀т̅̀ пе п̅̀і̅̀ѣ̅̀ н̅̀е̅̀р̅̀о̅̀о̅̀у̅̀ ё̅̀та̅̀с̅̀-
а̅̀і̅̀то̅̀у̅̀ ден п̅̀і̅̀а̅̀р̅̀а̅̀у̅̀ о̅̀і̅̀ко̅̀но̅̀м̅̀і̅̀ко̅̀с̅̀. ё̅̀та̅̀с̅̀т̅̀ω̅̀н̅̀с̅̀ х̅̀е̅̀ о̅̀у̅̀н̅̀ ё̅̀во̅̀л̅̀ден̅̀ н̅̀н̅̀е̅̀ѳ̅̀-
м̅̀ω̅̀о̅̀у̅̀т̅̀, а̅̀с̅̀ѳ̅̀е̅̀р̅̀і̅̀п̅̀і̅̀т̅̀і̅̀а̅̀н̅̀ н̅̀п̅̀і̅̀ѳ̅̀но̅̀у̅̀ нем̅̀ ф̅̀иом нем̅̀ н̅̀і̅̀р̅̀ω̅̀і̅̀м̅̀і̅̀ н̅̀д̅̀і̅̀а̅̀во̅̀д̅̀і̅̀ко̅̀н̅̀,
ё̅̀те̅̀ ѣ̅̀м̅̀е̅̀т̅̀ѳ̅̀а̅̀м̅̀ѳ̅̀е̅̀і̅̀д̅̀ω̅̀л̅̀он̅̀ т̅̀е̅̀ ѳ̅̀а̅̀і̅̀е̅̀т̅̀ѳ̅̀ω̅̀п̅̀ ден̅̀ н̅̀ко̅̀см̅̀ос̅̀, ё̅̀а̅̀с̅̀ѳ̅̀е̅̀ о̅̀у̅̀н̅̀і̅̀ѳ̅̀- 10
ѣ̅̀ н̅̀х̅̀а̅̀м̅̀н̅̀ ѳ̅̀ω̅̀п̅̀і̅̀ ден̅̀ ф̅̀иом̅̀ н̅̀п̅̀о̅̀н̅̀то̅̀п̅̀. о̅̀у̅̀о̅̀р̅̀ а̅̀ н̅̀н̅̀ е̅̀т̅̀ ден̅̀ п̅̀і̅̀хо̅̀і̅̀ с̅̀о̅̀у̅̀ω̅̀н̅̀с̅̀
х̅̀е̅̀ п̅̀ѳ̅̀н̅̀р̅̀і̅̀ а̅̀ѳ̅̀но̅̀у̅̀т̅̀ пе, ё̅̀те̅̀ н̅̀і̅̀а̅̀п̅̀о̅̀с̅̀т̅̀о̅̀д̅̀ос̅̀ е̅̀ѳо̅̀у̅̀а̅̀ѳ̅̀ р̅̀ω̅̀ он̅̀ пе, е̅̀у̅̀р̅̀і̅̀ω̅̀і̅̀ѳ̅̀
а̅̀п̅̀і̅̀е̅̀у̅̀а̅̀г̅̀г̅̀е̅̀д̅̀і̅̀он̅̀ е̅̀ѳо̅̀у̅̀а̅̀ѳ̅̀ н̅̀те̅̀ ѣ̅̀м̅̀е̅̀т̅̀о̅̀у̅̀ро̅̀, о̅̀у̅̀о̅̀р̅̀ а̅̀у̅̀р̅̀і̅̀то̅̀у̅̀ ё̅̀ѳ̅̀р̅̀н̅̀і̅̀, а̅̀у̅̀-
о̅̀у̅̀ω̅̀ѳ̅̀т̅̀ а̅̀м̅̀о̅̀с̅̀ р̅̀ω̅̀с̅̀ ѳ̅̀ω̅̀і̅̀с̅̀ о̅̀у̅̀о̅̀р̅̀ н̅̀р̅̀е̅̀с̅̀ω̅̀н̅̀т̅̀ н̅̀те̅̀ ѣ̅̀к̅̀т̅̀н̅̀с̅̀і̅̀с̅̀ т̅̀н̅̀р̅̀с̅̀.

1ѳ е̅̀ѳе̅̀ ф̅̀н̅̀ е̅̀т̅̀ е̅̀ре̅̀ н̅̀і̅̀ѳ̅̀ нем̅̀а̅̀с̅̀.

15

ё̅̀т̅̀і̅̀ он̅̀ пнпатр̅̀ар̅̀х̅̀нс̅̀ е̅̀ѳо̅̀у̅̀а̅̀ѳ̅̀ с̅̀е̅̀ν̅̀і̅̀ро̅̀с̅̀. п̅̀ω̅̀с̅̀ о̅̀у̅̀н̅̀ м̅̀а̅̀т̅̀ѳ̅̀е̅̀ос̅̀ х̅̀ω̅̀ а̅̀-
м̅̀ос̅̀ х̅̀е̅̀ а̅̀у̅̀і̅̀е̅̀во̅̀л̅̀ ё̅̀р̅̀а̅̀с̅̀ н̅̀х̅̀е̅̀ ѳ̅̀ е̅̀ре̅̀ н̅̀і̅̀ѳ̅̀ нем̅̀ω̅̀о̅̀у̅̀, м̅̀а̅̀р̅̀ко̅̀с̅̀ де̅̀ х̅̀е̅̀ а̅̀с̅̀і̅̀
ё̅̀ѳ̅̀о̅̀у̅̀н̅̀ ё̅̀р̅̀а̅̀с̅̀ ё̅̀во̅̀л̅̀ден̅̀ п̅̀і̅̀а̅̀р̅̀а̅̀у̅̀ н̅̀х̅̀е̅̀ о̅̀у̅̀р̅̀ω̅̀і̅̀м̅̀і̅̀ е̅̀с̅̀ ден̅̀ о̅̀у̅̀п̅̀н̅̀е̅̀у̅̀м̅̀а̅̀ н̅̀а̅̀к̅̀а̅̀-
т̅̀а̅̀р̅̀ѳ̅̀он̅̀, ф̅̀а̅̀і̅̀ ё̅̀п̅̀а̅̀ре̅̀ п̅̀е̅̀с̅̀м̅̀а̅̀н̅̀ѳ̅̀ω̅̀п̅̀і̅̀ ден̅̀ п̅̀і̅̀а̅̀р̅̀а̅̀у̅̀; а̅̀п̅̀е̅̀р̅̀е̅̀р̅̀ѳ̅̀і̅̀с̅̀а̅̀н̅̀і̅̀с̅̀ ден̅̀ 17
ф̅̀а̅̀і̅̀, ѳ̅̀ п̅̀а̅̀м̅̀е̅̀н̅̀р̅̀і̅̀т̅̀: к̅̀е̅̀ г̅̀а̅̀р̅̀ ден̅̀ п̅̀і̅̀с̅̀но̅̀у̅̀ | ё̅̀т̅̀е̅̀м̅̀м̅̀а̅̀у̅̀ ё̅̀п̅̀а̅̀ре̅̀ н̅̀і̅̀п̅̀н̅̀е̅̀у̅̀- 20
м̅̀а̅̀ н̅̀а̅̀к̅̀а̅̀т̅̀а̅̀р̅̀ѳ̅̀он̅̀ ѳ̅̀ω̅̀х̅̀і̅̀ н̅̀с̅̀а̅̀ н̅̀і̅̀р̅̀ω̅̀і̅̀м̅̀і̅̀ ё̅̀т̅̀о̅̀і̅̀ н̅̀д̅̀е̅̀м̅̀ω̅̀н̅̀, е̅̀у̅̀е̅̀р̅̀д̅̀і̅̀ω̅̀к̅̀і̅̀н̅̀ н̅̀с̅̀ω̅̀о̅̀у̅̀ ё̅̀-
во̅̀л̅̀ден̅̀ по̅̀у̅̀н̅̀і̅̀ о̅̀у̅̀о̅̀р̅̀ е̅̀у̅̀ѳ̅̀о̅̀ а̅̀м̅̀ω̅̀о̅̀у̅̀ ё̅̀ѳ̅̀ω̅̀п̅̀і̅̀ ден̅̀ п̅̀і̅̀а̅̀р̅̀а̅̀у̅̀, х̅̀е̅̀ р̅̀і̅̀п̅̀а̅̀ ден̅̀
ф̅̀а̅̀і̅̀ ё̅̀ѳ̅̀о̅̀у̅̀ т̅̀а̅̀р̅̀о̅̀ ё̅̀р̅̀а̅̀т̅̀с̅̀ н̅̀о̅̀у̅̀д̅̀о̅̀г̅̀м̅̀а̅̀ а̅̀м̅̀е̅̀т̅̀а̅̀с̅̀е̅̀ѳ̅̀н̅̀с̅̀ ден̅̀ ѣ̅̀о̅̀і̅̀ко̅̀у̅̀м̅̀е̅̀н̅̀н̅̀
т̅̀н̅̀р̅̀с̅̀, р̅̀ω̅̀с̅̀ х̅̀е̅̀ а̅̀р̅̀е̅̀ѳ̅̀а̅̀н̅̀ н̅̀і̅̀р̅̀ω̅̀і̅̀м̅̀і̅̀ м̅̀о̅̀у̅̀, ѳ̅̀а̅̀ре̅̀ по̅̀у̅̀ѳ̅̀у̅̀х̅̀н̅̀ е̅̀р̅̀ а̅̀ѳ̅̀р̅̀н̅̀ѣ̅̀ н̅̀р̅̀а̅̀п̅̀-
д̅̀е̅̀м̅̀ω̅̀н̅̀, н̅̀с̅̀е̅̀х̅̀ω̅̀і̅̀д̅̀і̅̀ ё̅̀п̅̀і̅̀р̅̀е̅̀с̅̀м̅̀ω̅̀о̅̀у̅̀т̅̀. ф̅̀а̅̀і̅̀ х̅̀е̅̀ о̅̀у̅̀н̅̀ а̅̀с̅̀ѳ̅̀ω̅̀п̅̀і̅̀ а̅̀п̅̀і̅̀с̅̀но̅̀у̅̀ ё̅̀т̅̀е̅̀м̅̀- 25
м̅̀а̅̀у̅̀. ё̅̀та̅̀с̅̀і̅̀ г̅̀а̅̀р̅̀ ё̅̀м̅̀н̅̀р̅̀ ё̅̀т̅̀х̅̀ω̅̀р̅̀а̅̀ н̅̀п̅̀і̅̀г̅̀е̅̀р̅̀г̅̀е̅̀с̅̀е̅̀п̅̀ос̅̀, а̅̀с̅̀п̅̀а̅̀у̅̀ ё̅̀ѳ̅̀ е̅̀у̅̀н̅̀но̅̀у̅̀ ё̅̀во̅̀л̅̀-
ден̅̀ п̅̀і̅̀а̅̀р̅̀а̅̀у̅̀ к̅̀а̅̀т̅̀а̅̀ п̅̀с̅̀а̅̀х̅̀і̅̀ а̅̀м̅̀а̅̀т̅̀ѳ̅̀е̅̀ос̅̀: м̅̀а̅̀р̅̀ко̅̀с̅̀ де̅̀ н̅̀ѳ̅̀о̅̀с̅̀ ё̅̀та̅̀с̅̀ѳ̅̀е̅̀р̅̀ ф̅̀м̅̀е̅̀ν̅̀і̅̀
а̅̀м̅̀а̅̀у̅̀а̅̀т̅̀с̅̀ а̅̀ѳ̅̀н̅̀ е̅̀ре̅̀ ѣ̅̀л̅̀е̅̀г̅̀і̅̀он̅̀ н̅̀д̅̀е̅̀м̅̀ω̅̀н̅̀ нем̅̀а̅̀с̅̀, ё̅̀те̅̀ п̅̀і̅̀м̅̀н̅̀ѳ̅̀ пе. е̅̀ѳ̅̀е̅̀ ф̅̀а̅̀і̅̀
а̅̀с̅̀ѳ̅̀х̅̀ос̅̀ х̅̀е̅̀ п̅̀а̅̀с̅̀ѳ̅̀ω̅̀п̅̀і̅̀ а̅̀м̅̀о̅̀с̅̀ пе̅̀ х̅̀е̅̀ н̅̀і̅̀м̅̀ пе̅̀ п̅̀е̅̀к̅̀р̅̀а̅̀н̅̀; о̅̀у̅̀о̅̀р̅̀ п̅̀е̅̀х̅̀а̅̀с̅̀ х̅̀е̅̀ д̅̀е̅̀г̅̀і̅̀ω̅̀н̅̀
пе̅̀ п̅̀а̅̀р̅̀а̅̀н̅̀, х̅̀е̅̀ т̅̀е̅̀п̅̀е̅̀р̅̀ о̅̀у̅̀м̅̀н̅̀ѳ̅̀. н̅̀а̅̀ѳ̅̀ х̅̀е̅̀ о̅̀у̅̀н̅̀ н̅̀р̅̀н̅̀ѣ̅̀ е̅̀ре̅̀ т̅̀а̅̀і̅̀ѳ̅̀у̅̀х̅̀н̅̀ н̅̀о̅̀у̅̀ω̅̀т̅̀ 30
пе̅̀ п̅̀а̅̀ѳ̅̀х̅̀е̅̀м̅̀х̅̀ом̅̀ н̅̀с̅̀а̅̀і̅̀ ѳ̅̀а̅̀ п̅̀і̅̀м̅̀н̅̀ѳ̅̀ н̅̀те̅̀ н̅̀і̅̀п̅̀н̅̀е̅̀у̅̀м̅̀а̅̀ н̅̀а̅̀к̅̀а̅̀т̅̀а̅̀р̅̀т̅̀он̅̀ нем̅̀ по̅̀у̅̀-
н̅̀ѳ̅̀ω̅̀т̅̀, і̅̀м̅̀н̅̀ѣ̅̀ г̅̀а̅̀р̅̀а̅̀ х̅̀е̅̀ п̅̀а̅̀у̅̀е̅̀р̅̀с̅̀у̅̀н̅̀х̅̀ω̅̀р̅̀і̅̀п̅̀ н̅̀ω̅̀о̅̀у̅̀ а̅̀н̅̀ пе̅̀ ё̅̀во̅̀л̅̀р̅̀і̅̀т̅̀е̅̀п̅̀ ф̅̀но̅̀у̅̀т̅̀
ё̅̀ѳ̅̀о̅̀у̅̀ т̅̀а̅̀ко̅̀с̅̀ ден̅̀ о̅̀у̅̀х̅̀ω̅̀к̅̀; ѳ̅̀п̅̀е̅̀р̅̀ о̅̀у̅̀н̅̀ ё̅̀п̅̀а̅̀ре̅̀ ф̅̀а̅̀і̅̀ ѳ̅̀ω̅̀п̅̀ пе̅̀, і̅̀е̅̀ с̅̀р̅̀ω̅̀ѳ̅̀і̅̀ а̅̀м̅̀а̅̀у̅̀-
а̅̀т̅̀с̅̀ пе̅̀ н̅̀х̅̀е̅̀ о̅̀у̅̀д̅̀е̅̀м̅̀ω̅̀н̅̀ н̅̀о̅̀у̅̀ω̅̀т̅̀ ё̅̀ѳ̅̀ω̅̀т̅̀е̅̀ѳ̅̀ н̅̀р̅̀а̅̀п̅̀ѳ̅̀а̅̀ а̅̀ѳ̅̀у̅̀х̅̀н̅̀ ден̅̀ о̅̀у̅̀к̅̀о̅̀у̅̀-
х̅̀і̅̀ н̅̀с̅̀о̅̀у̅̀с̅̀о̅̀у̅̀ а̅̀м̅̀а̅̀у̅̀а̅̀т̅̀с̅̀ н̅̀те̅̀ о̅̀у̅̀р̅̀і̅̀к̅̀і̅̀ н̅̀ѳ̅̀а̅̀д̅̀, а̅̀д̅̀д̅̀а̅̀ ё̅̀п̅̀а̅̀у̅̀т̅̀ х̅̀ом̅̀ а̅̀ѳ̅̀а̅̀і̅̀ пе̅̀ ё̅̀- 35
ѳ̅̀р̅̀е̅̀с̅̀ с̅̀а̅̀і̅̀ ѳ̅̀а̅̀ ф̅̀м̅̀н̅̀ѳ̅̀ н̅̀п̅̀і̅̀п̅̀н̅̀е̅̀у̅̀м̅̀а̅̀ н̅̀а̅̀к̅̀а̅̀т̅̀а̅̀р̅̀ѳ̅̀он̅̀, ѳ̅̀а̅̀т̅̀е̅̀с̅̀і̅̀ н̅̀х̅̀е̅̀ ф̅̀н̅̀е̅̀ѳ̅̀ω̅̀д̅̀
н̅̀п̅̀н̅̀е̅̀т̅̀с̅̀о̅̀н̅̀р̅̀ ё̅̀во̅̀л̅̀ о̅̀у̅̀о̅̀р̅̀ е̅̀т̅̀т̅̀а̅̀р̅̀о̅̀ ё̅̀р̅̀а̅̀т̅̀о̅̀у̅̀ н̅̀п̅̀н̅̀е̅̀т̅̀а̅̀у̅̀р̅̀а̅̀ѳ̅̀т̅̀о̅̀у̅̀ ё̅̀ѳ̅̀р̅̀н̅̀і̅̀, п̅̀х̅̀р̅̀і̅̀-
18 с̅̀т̅̀ос̅̀, п̅̀е̅̀п̅̀а̅̀д̅̀н̅̀ѳ̅̀і̅̀но̅̀с̅̀ н̅̀п̅̀о̅̀у̅̀т̅̀. р̅̀і̅̀т̅̀е̅̀п̅̀ п̅̀а̅̀і̅̀ х̅̀е̅̀ о̅̀у̅̀н̅̀ | ѳ̅̀а̅̀п̅̀е̅̀м̅̀і̅̀ р̅̀ω̅̀с̅̀ ден̅̀
о̅̀у̅̀е̅̀н̅̀і̅̀г̅̀м̅̀а̅̀ х̅̀е̅̀ е̅̀т̅̀а̅̀ ф̅̀а̅̀і̅̀ ѳ̅̀ω̅̀п̅̀ пе̅̀ н̅̀т̅̀у̅̀п̅̀ос̅̀ а̅̀ѳ̅̀д̅̀а̅̀ос̅̀ н̅̀п̅̀і̅̀е̅̀ѳ̅̀но̅̀с̅̀, ф̅̀а̅̀і̅̀ё̅̀п̅̀а̅̀у̅̀т̅̀-

4 Marc 4, 35—41 | 5 16 Severus | 8 Marc 4, 39 | 15 Marc 5, 1—20 | 17 26 Matth 8, 28 | 17 Marc 5, 2 | 28
Marc 5, 1 | 28 29 Marc 5, 9 | 38 Corinth α 13, 12

4 1а > | 15 1ѳ > | 19 п̅̀і̅̀а̅̀р̅̀а̅̀у̅̀ z¹ | 21 п̅̀і̅̀м̅̀ш̅̀а̅̀і̅̀ z¹ | 31 п̅̀а̅̀н̅̀ѳ̅̀ | 39 е̅̀п̅̀а̅̀

[illegible]

17 12 εἴθε τῷ ἐρί μπάρχησιν παῖς πῶς ἐν ἐρε πῶς πῶς
ἐβόλθαρ.

ἡθού οὐκ ἐπιπατριάρχης ἐθούαβ σενίρος. ἐθβε φηαζτ οὐκ ἡπес-
 10 ἰωτ αςτῶνς, αςψε πας ἐθρες τοῦνοσς, οὔοζ ἡτερταλδός ἐβόλ-
 θεν πεςψωπι. ἀμελι εςμωπι νεμ παρχηςυπατωτος ἐθρες ἰ ἡτερ-
 τοῦχε τεσψερι, οὔςζιμι ἐρε πиснос ψατ ἐβόλθαρως ἡτῶ ἡρομпи,
 αςβί νεμ πῶτατ ἡτε πεςζβος, οὔοζ σατοτς αςουχαι ἐβόλθεν τε-
 мастигъ. ἀλλὰ πεχας ἡχε πиеυαггедисгис χε ἐταςφονζς θεн пи-
 15 мнѡ, παςχῶ ἡμος πε χε ним пе ἐταςβί νεμ παζβως; οὐ οὐκ пе
 ἐτοῦοῦωψ ἐχος ἡπαίμα ἡχε нигеретикос; μн γαρ ἐπαροι ἡατσω-
 οὐκ χε ним пе ἐταςβί неμας; ἡпесψωпи. ἀλλὰ τсῡннѡіа ἡτгра-
 фн τε ἐερχрасѡе ἡοῦχινсахи ἡпαιρηт, зотан асψанчос θεн п-
 χωμ ἡпимеτοῦρωοу χε | ним пе еппаерзад пнн ἡάχαб; οὔοζ 19
 20 οὐκ θεн пχωμ ἡіωб зωс ἐβόλθεν пппросωпон ἡτε φпouт есхω
 ἡμος ἡпαιρηт οὐβε пидіаβолос χε ἐтакі ἐβόλ θων ἡθок; катѡ
 пѡі ρω οὐκ παςχῶ ἡμος пе χε ним пе ἐταςβί немини; οὔοζ οὐκ χε ἡ-
 ретенчѡ ἡлазарос ἡθων; οὔοζ χε оуон оуһр ἡіωік ἡтен θнпou;
 зωс пouт де ἡάғаѡс есѡоуһн ἡзѡб ніβен, несѡерχріа ἡθос аһ ē-
 25 ѡре оуаі ѡенсј: ἡθос γαρ пасѡоуһн χε оу пе ет θεн ніρωмі. ісхе
 γαρ керѡмфібѡднн аһ ἐпаτпадеа, ἐθβε оу ἡθос кірі ἡпаτгемпнн,
 екфѡψ ἡписмн ἡте пѡтфорхсј пхрісгос, οὔοζ пѡі мен екзіоуі ἡ-
 мѡу ἡса тметпouт, пѡікеχѡоуһн ἡса тметρωмі;

30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723

7 Marc 5, 21-43 | 9 30 Severus | 14 17 22 Marc 5, 30 | 19 Regn γ 22, 20 | 21 Iob 1, 7 | 22 Ioh 11, 34 | 23
Matth 15, 34 | 24 Ioh 16, 30 | 25 Ioh 2, 25 | 29 Marc 6, 7-13 | 30 Marc 6, 7-9 | 35 Matth 10, 10

4/5 πσαταπαδιον | 5 παλσναρ | 7 π ρ α > | 22 πρσ z¹ | 24 πιδεγ | 24 περχρια z¹ | 24 απ > z¹ | 27
παιτφορση, vide 94, 26 96, 14 | 32 non πισσητεμελ codex | 34 μαθεος

ἡσέω τε μεχεμ λωίχι ἥχε πηοῦλαι ὥς τε εὐβωλέβολ ἡποῦνομος
 μεμ ποῦ παραδοσίς. ὅταν δὲ ἐταγερὰ τῶτ ἡγῆτ οὐοὺ ἀγερὰ θ-
 παρτ ἐπιμνήνι ἐρε νιάποστολός ἱρι ἡμωῶν, μεμ νικεχωῶνι ἐρε πεμ-
 βώις ἱρι ἡμωῶν ἡποῦ μθοέβολ, παί ἐτε ἡμον ἡπι ἡτῶν, τότε ἀφ-
 ῶν οὐοῦ ἡπρμωτ ἡπερπνεῦμα εἶοῦαβ, ἀφτὰς ῶν ἐμπεθνος: εἶβε 5
 χε ἀφί ὅα πῆτε ποῦ ἡγωρπ, εἰσαχί ἐπιάτνωμον ἡιοῦλαι, ἡποῦ ῶν
 ἐρῶν, εἶβε φαί ἀφκοτῶ ἐμπεθνος, οὐοὺ ἐαφουαζσαρῆνι ἡπῆτε ποῦ
 ἡμὰ θίτης οὐοὺ ἡάποστολός μενεπσα ἐταφτῶν ἡβόλθεν πῆθ-
 μωῶν, ἐφχω ἡμος πῶν χε μάψε πῶτεν, μάσβω ἡπῆθνος τῆρῶν,
 οὐοὺ ἐρετεπῶμς ἡμωῶν ὅεν φραν ἡφίωτ μεμ πῶνρι μεμ πῆπνευ- 10
 μα εἶοῦαβ. τότε λοιπον ἀγερχράσθε κατὰ πῆτε φχω ἡμωῶν ἡ-
 χε ματῆος, ἐαγῶνπι ἡάκτιμῶν ἡταίθε τῆρς, ὥστε ῶα ἐθῶν
 ἐπιῶνι μεμ πῶβωτ, ἐῶ τε μεχάφ πῶν, κατὰ πῆ ρῶ ὅν ἐτε φχω
 ἡμωῶν ἡπῆοῦλαι εἶβῆτοῦ: πῶς, πεχάφ, οὐοῦ ῶχῶμ ἡπῆπῶνρι ἡ-
 πῆπατῶεζετ ἐερῆνιβί, ὥς ἐφ μεμῶν ἡχε πῆπατῶεζετ; σενῶν δὲ 15
 21 ἡχε ὅαν ἐροῶν, ὅταν ἀγῶανῶλ ἐβόλζαρῶν ἡπῆπατῶεζετ:
 τότε εὐέερῆνῆστεῖν. οὐ μονον χε εὐπαερῆνῆστεῖν ἡμὰ γατῶ πε,
 ἀλλὰ μάλλον ἐπαγῶν πε ὅεν οὐβίος ἡάκτιμῶν οὐοὺ ἡάκτιμῶν.
 κε γαρ, ὅτε ἐταφῶνρπ ὅν ἡπῶ ἡμὰ θίτης, κατὰ παίσαχί ρῶ ὅν
 ἐταφῶνρζσαρῆνι πῶν. κε μῆν, ἐπε ἀγςθε πῆταφχοτοῦ τῆρῶν πε 20
 οὐοὺ ἐταφῶνρπ κατὰ οὐαί οὐαί, παρε πῆκοςμς παῶερχῶνρπ ἀν
 ἡπῆχῶμ ἐτοῦνὰς ὅντοῦ, κατὰ πῶαχί ἡπῆγατῶεζετῆς ρῶ ὅν.

18 εἶβε ἰωάννης μεμ ἡρῶλῆς.

ἡθῶς ὅν πῆπατῆρχῆς. ἐπῆδῆ οὐν ἀρεῶν πῆρχῶν ἐρπαρῶ-
 μῆν, ῶαρε πῆ ἐτ ὅα ρατῶ ῶνπι ὥν ἡγῆνπῆρτ, εἶβε φαί παρε 25
 πῆπροδρῶμς ἐρῶτ πε ἐῶ τε μερε πῆλαος τῆρῶ ὅῶθεμ πε ὅεν τῶ-
 μετὰς εἶβῆς ἡῶντ ἡτε ἡρῶλῆς, ἐφσοῖ χε οὐν ἡθμετπαρῶμς ἡ-
 ἡρῶλῆς, ἐφτὰς οὐ ἐῶ τεμ πῆλαος τῆρῶ ἐρπαρῶμῆν, ἐπαφχω ἡμος
 πε χε σῶε πακ ἀν ἐβί τῶρῆμ ἡπεκς. οὐκοῦν μαρεπςῶτεμ οὐν ἡσα
 τεπςῶνῆλῆς ἐσῶεβόλ ἐρον ἡπῆναγ τῆρῶ εἶβε πῆπαρῶτῶμα ἐ- 30
 τεπῆρι ἡμωῶν μεμ πῆσαχί ἡάρκον μεμ πῆπορῆιᾶ μεμ πῆβῶθεμ μεμ
 πῆἀναγ ἡποῦχ μεμ πῆκατὰ δῶλῆ μεμ πῆμςτ, ἀπαζῶλῶς μεμ ὥβ
 22 πῆβῆν ἐτῶν | οὐοὺ ἐτῶς ὅντ ἐβόλ ἐτεπῆρι ἡμωῶν, ἐστῶερε
 οὐοὺ ἐσσοῖ ἐρῆνι ἐχεν φοῦαί φοῦαί ἡπῆνοβί, ἐσχω ἡμος χε σῶε ἀν
 ἐῖρι ἡπαί μεμ παῖκεχωῶνι. ἀλλὰ ἀνῶτεμςῶτεμ ἡσα τεπςῶνῆλῆς 35
 ἐσσοῖ ἡμον ἡπῆναγ τῆρῶ, τεπῆαβί παντῶς ἡτκατὰ δῶλῆ ἡἡρῶλῆς.

19 εἶβε πῆ ἡῶικ μεμ πῆτεβτ β.

ἐτῆ ἡθῶς ὅν πῆπατῆρχῆς. ἀφῶανῶν οὐν ἡγωρπ ἐβόλθεν
 τῆρῶν ἡπῆνεματῆκον, ἐτε πῶαχί ἡφῶντ πε, οὐοὺ ἀφτῶ πῶν ἡ-

6 Ioh 1, 11 | 9 Matth 28, 20 | 13 Matth 10, 10 | 14 Matth 9, 15 | 19 Luc 10, 1 4 | 21 Ioh 21, 25 | 23 Marc 6,
 14—29 | 24 38 Severus | 28 Marc 6, 18 | 37 Marc 6, 30—44

23 18 > | 30 ἡπαγ, vide 36 et 93, 37 | 36 ἡτκατὰ δῶλ z¹

†κεθρε ἡσάρκιον. οὐκοῦν ἄνον ζων μαρεψανῶ ἡψυχῇ ἡωορπ
 ἐβόλθεν †τροφῇ ἡπνευματικόν, ἐτε ψαχι ἡφνοῦ† πε μεμ μιν-
 στιᾶ μεμ πιῶλῆλ μεμ μιμετῆαντ κατὰ τενχομ, ογοζ τότε μα-
 ρεν† ον ἡπενκεσωμα ἐβόλθεν †θρε ἡσάρκιον, ογοζ θαχεν πεν-
 5 χινοῦωμ ζων μαρενχοῦωτ ἐπωωι ἐτφε, ογοζ ἡτεππερζμοτ, ογοζ
 μενεπσα θρεν οῦωμ ὁμοίωσ μαρεπαῖς ον ἡπαῖρη†. φαι γαρ ἐπῖρι
 ἡμοϛ, τενπατοῦχο ἐβόλζα πιφῶ τηροῦ ἡτε πιπονηροσ ἡδιάβο-
 λος: οὔ γαρ ἐρε πεν† ῶοп nαν an οὔβε сарз zi сноϛ, κατὰ ψαχι
 ἡπῖἀποστολос εθουαβ, ἀλλὰ οὔβε πιαρχῇ μεμ πιέζουσιᾶ, οὔβε πι-
 10 κοσμοκρατωρ ἡτε πχακι, οὔβε πιπνευματικόν ἡτε πιπετζωω. εθ-
 ве φαι μαρεπεραῶιρι ἐρον | ἡπαῖμα θεν ζανῶεπρζμοτ ἡсноу 23
 πιβεν μεμ οὔέζομοζογicic μεμ οὔκατανιζic ἡτε ζανερμωοῦi, ἡπα-
 тоуωиnι ἡсων ἐόλτεп ἐβόλ ται. οὔон πιβεν χε οὔн εθουωμ ογοζ
 етсω ἡпн етᾶ φноу† θαῶоу nαϛ θен πεϛωпθ, ογοζ ἡτεϛῶтеμ-
 15 ῶεπρζμοτ ἐρпнι ἐхен пζωρεᾶ етᾶ φноу† оуорпоу nαϛ, ϛпᾶῶωпн
 παντωс еϛтепᾶоnт ἐioγλac πicκαpиῶтнс φαιεθουωμ ογοζ етсω
 ἡпнῖχαι ἡτε пᾶωic θен оὔμεтᾶтῶεпρζмот μεμ оὔгнт ἡᾶλoκicμoс.
 ἡн εθве πεϛχῖпeрeπitиman ἡφioμ.

ἡθοϛ οн πιπατpιapχнс сeγipoc. φioμ Δe οн пе παικοсμoс, ογοζ
 20 πεϛζωии пе пᾶптicиμeпoc ἡδιпᾶиnc. εθве φαι αϛχoc χε ϛпнoу
 ἡхе παρχωп ἡτε παικοсμoс, ογοζ ϛпᾶхeм zi ἡтᾶϛ ἡθнтт an.
 κε γαρ αϛζωии ἐхен пᾶpчн μεμ пᾶэоуciᾶ ἡτε пχαки, αϛᾶорпоу
 ἐβόλ. οὔ μoпoп Δe, ἀλλὰ αϛ† еpῶиῶи nαк ζωк, ὡ φpωии, ἐζωии
 ἐхен пᾶи ογοζ ἐepпapaλicгмᾶтizип ἡμωоу, οὔ μoпoп αкῶᾶпῖρι ἡ-
 25 пeϛoγᾶзcᾶгпн ογοζ ἡтeкxoкoу ἐβόλ: гпппe γαρ, пeчᾶϛ, αῖ† еpῶи-
 ῶи пωтeп ἐζωии гicхен пᾶзoϛ μεμ пᾶᾶн μεμ †χομ тнpс ἡτε п-
 чᾶхи, ογοζ ἡпeϛᾶᾶппoу ἡхoпс ἡгzi.

ἡθ εθве пᾶpесᾶγтepoc ἐтepпapaβeпнн ἡтeптoλн ἡτε φноу†
 εθве пoγпapaλocic.

30 ἡθοϛ οн πιπατpιapчнс. ἐпᾶλн οὔн пᾶpесᾶγтepoc ἡτε пicнoу
 ἐтeммᾶγ, ἐте пᾶθeλoи ἡте пᾶλoс пe, | ἐпe αγᾶᾶиo пе ἡгᾶп- 24
 κοῦθoп μεμ гᾶпзecтнс μεμ гᾶпчᾶλкioп θен пᾶepφeи, αγoγᾶзcᾶг-
 пн гicтeп пoγпapaλocic ἐθpe οὔон пᾶβeп етᾶ ῶapωоу ἐпᾶepφeи, ἡceиᾶ
 пoγчicх ἐβόλ ἡῶoрп ἡпᾶтoγoγωии, ογοζ гωᾶ пᾶβeп ἐтoγпᾶῶoпoу
 35 θен †ᾶгῶpa, ἡceἐпoу ἡῶoрп гᾶ пᾶpесᾶγтepoc, ἡceoмcoу θен п-
 чᾶλкioп ἡпᾶтoγᾶᾶ ἐβόλ ἡθнтoу. φαι Δe тнpϛ, еγῖρι ἡμoϛ εθве тoγ-
 мeтмᾶгᾶт, χe гпᾶ ἡceен пᾶᾶpоп пωоу ἐθoγн ἐпᾶepφeи ἡпᾶпᾶγ
 тнpoу, ἡceᾶᾶтoу, ἡceφoῶоу ἐгpᾶγ μεμ пoγᾶpнoу εθве пгoγo ἡтoγ-
 мeтмᾶгᾶгнoу. еϛῖρι χe οὔн ἡφмeγῖ ἡпᾶи ἡхе мᾶpкoс ἐαϛчoc ἡпᾶи-

7 Tim α 3, 7 | 8 Eph 6, 12 | 18 Mc 6, 45—53 | 19 30 Severus | 20 Ioh 14, 30 | 25 Luc 10, 19 | 28 Mc 7, 1—16 | 31 Mc 7, 3 4

4 ἡπενκεсшм z¹ | 6 ἡῖρι | 16 πicκαpиῶтнс | 18 ἡн > | 25 пχοкоу z¹, ubi n pr m in litura | 32
 post пᾶepφeи + ογοζ | 33 пoγпapaλocic | 33 етᾶ L, i z | 34 ἡпᾶтoγши | 34 етoγпᾶῶоу (94, 3)

ρη†: νιφαρисεος δε νεμ πιουλαι, πεχαϑ, αυψτεμια πουχιχ εβολ
 ηωορп, ιπαγούωμ, ευάμοι η†παρалоис ητε νιπρεβγтерос, ογορ
 αυψτεμομοου ηωορп εβολζα ηηέτοупаωοп, ιπαγούωμ: νεμ
 ζανкемнψ ηζωβ εαγбίτοу ευάμοι ιμωου, ζανωμς ητε ζανάφοτ
 5 νεμ ζанкоуθон νεμ ζанχадкion νεμ ζанψпζок. εθβε παι хе оуп
 наре пенсωτηр ηάγαθος χφiо ιμωου пе εβολζен нсахи ητε πι-
 профнтис еϑхω ιμωс хе παι ζαос ертiman ιμωι ζен πογсфотου,
 25 πογгнт де ϑоуһоу саβоζ ιμωι: еγегсевесθе ιμωι епанр, | еγ-
 †сβω ηζансβω ηζонζен ηρωμ.

к εθβε †сгim ηρεμ†φοιηκη θαι ере πιδεμωп гi тесψери. 10
 етi он пiпатрiархис еθουав севiрос. †сгim де он ηρεμ†φοι-
 ηικη, екнамеγi ерос еггнi ехен теккζηсиā ηпиеθнос, ογορ тесψери
 ехен текгнωмн, θαiέτοι ιμωпiζωζон ηωοрп, еγтгемко ιμωс гi-
 тен пiпneyма ητε †μεταтсουенфноу†. гитен песпаг† де оуп ет-
 соутωп еθоуп епенбωиc ιηсоус пхристос астoухо εβολζа †гнω- 15
 мн ηάκατaρθон ητε †μεтψαμψείδωζон, ете †μεтмaигaт те.
 аμωу хе оуп ζа пхристос гитен оуметaпiā νεμ оуέζомοζогicic,
 ϑпaтoухок εβολζа таггнωмн ιпоннроп, еθрек ψемψи пaϑ ζен
 оутоуβо νεμ оуμεθмнi ηпекέзооу тнроу.

ка εθβε пiкoур ογορ ηέβo. 20
 етi он пiпатрiархис еθουав севiрос. пωс оуп аϑгiоγi ηпесгтнв
 еθоуп епесмaψх, ογορ аϑгiθaϑ еθоуп еρωϑ; еϑоуωпг ιпiζωβ ε-
 βoζ хе тескесарз ηемψγхос ογορ ηζогикη оурег† ιпωпг те, еоу-
 онтaс ιμωп η†χομ ηρεгтaпθo ητε пiζогос есψон ηθрнi ηθнтс
 ογορ есегiеperгin ηθеопрелп ηте тесметпoу†. пiтнв хе оуп νεμ пi- 25
 θaϑ, екнамеγi еρωу хе пaпim пе, ѿ φнетφωрх ηписмн еθουав ет
 26 ζен пиеγaггeζион, ογορ пaι мен, екгiоγi ιμωου ηса †метпoу†,
 пaикexωоупi де ηса †метрωмi. icхе де пiтнв νεμ пiθaϑ νεμ гωβ
 пiβен ηте †сарз еγпп е†метрωмi са пса, ie пim пе етаϑбi νεμ
 пенψωпi ογορ аϑϑaι ηпemiaβi; пωс де ηте гaптнв νεμ гaпθaϑ 30
 θре оукоур сωтeм ογορ ηте оуέβo сахи; icхе де пaпioуaι ηоуωт
 пе пiтнв νεμ пiθaϑ νεμ пimнiпi νεμ пiтaζб, оукоуп оуaι пе,
 ογορ б aп пе.

кв εθβε пiζ ηωик νεμ пiкoуχι ηтеβт.
 ηθoϑ он пiпатрiархис. апау еθмаη ιфпаг† ηпaиpωмi етау- 35
 ерзγпomeпin ероϑ, еγмнн ероϑ ιпaи† ηέзооу ηаθoуωм. aζλa ζен
 пхипθрес пaу етпpогepесic ιпoупаг† етсоутωп аϑθроу ci мен ε-
 βoζζен пiζ ηωик νεμ пiкoуχι ηтеβт, aγώζи де ηζ ηβip еγμεз ε-

1 Marc 7, 3 4 | 7 Marc 7, 6 7 | 10 Marc 7, 24—30 | 11 21 35 Severus | 20 Marc 7, 31—37 | 21 25 Marc 7, 33 |
 29 Isa 53, 4 | 34 Marc 8, 1—9 | 36 Marc 8, 2 | 38 Marc 8, 8

3 αυψτεμομοу | 9 ηζансβω > | 10 κ > | 20 ка > | 21 εθoαη | 25 есегiеperгin | 29 еγпη (96,
 15 16) | 32 primum νεμ z², enem z¹ | 32 fin пе

ΒΟΛΘΕΝ ΠΗΕΤΑΥΣΕΠΙ ΕΠΙΔ ἡψο ἡρωμι, ρινα ἡτεκωτεμερενκακιν ρωκ,
 ακωανι εουροχρεχ ιε ουμετρηκι ιε ουρβων ιε ουσυνηφορα ὑπαιρητ,
 ροπωс εασηαυ ἡχε πδωic ἡτπρορερεсic ἡτεκρυπομοη, ἡτεσφоре πι-
 5 κοуχι ετωоп ηακ ψωπι θεн писмоу ἡепωpанион, ουορ πιωνθ ἡεπερ
 он, ἡτεсфореκ еркλнропомнн ὑμοс. αλδα, πεχακ, ἄμοι πε αιναу ε-
 пхристос пе ὑφρηт ἡηηετεμμαу: παйнаер ραημηνу ἡεροоу ἡαθ-
 ουωμ пе ριτεп тгελпс | ἡτε пирауи ἡτε пихиннау етеμμαу 27
 ὑмауаτс. αλδα ιсхе χηαίρι аη ἡηηεταсχοтоу ηακ εβολθεп ρωс,
 εфрек ψωπι ἡτερμос θεп пинаρт εфουη ерос ριτεп θμεтρεсψе-
 10 ρмот ἡтεфомодогicic магicта θεп псноту ἡоуметρεсфερθαе, ιе оу-
 де он ακωαηнау ерос ἡго оубе ρо, χηαψωπι аη ἡспотудеос εфен-
 θωпк εηηετεμμαу.

κτ εфве пиψемнр ἡτε пифарисеос.

ἡθοс он севірос пипатриархис. ἄнау, πεχαс, ουορ сомс еρω-
 15 теп εβολδα пикωв ἡте пифарисеос пем пикωв ἡте ἡρωднс. ете фαι
 пе хе ссψе ἡте оуон пивен сомс ерос εβοлδα ткакиἄ ἡпигеретикос,
 ете пай пе пифарисеос ὑβери, пем тметресферсаηпетρωου ἡте ппо-
 пнрос ἡρωми. пай хе оуη ὑпαιρηт ψауγiαδнι ἡса ппψγχн ἡте
 пимайноут ἡρωми ριτεп поуметсаηкотс етρωου пем поуβλасфи-
 20 миἄ ефμερ ἡκαкодогiа пивен, ρωсте εфре фη ета павλос пiапо-
 стоλос хос хωкεвоλ ехен пай оуон ὑпαιρηт, есхω ὑмос хе ψаре
 псахи γар етρωου таке пгзнт ефнапев: ефве хе сψе θεп оуппψт
 ἡареρ ефрен ρωic ерон εβοлδα пай оуон ὑпαιρηт. тетенсωтеη
 аη εфнεтасχοс ἡхе тпароимiа хе мн ἄреψаη оуаi, пεχас, ἄμοпi
 25 ἡρaηхевс ἡχρωμ θεп песχix, мн спaρωкз аη; | пайρηт фη- 28
 ефпaμoуи пем оусаηпетρωου спaер песчρηт пaηтωс.

κλ εфве пивелде.

ἡθοс он пипатриархис ефовав севірос. ὑφρηт оуη ὑпивелде
 етеμμαу етауенс ρа пенδωic ἡпсoус εβηλсаiδα, ουορ етасρгiθaс
 30 εфουη епесβaλ, εасχa песчix ехωс, ουορ пайρηт ката коуχι коуχι
 асфорес пaу ὑβoλ, пайρηт ρωс петсψе пе ефре пiεπισκοпос χἄ пес-
 чix ехен пηетψωпи пем пηεтоi ὑβелде θεп поукат, оуορ пайр-
 т ἡтесфερρμοт ηωоу ὑппнау ὑβoλ. ἡθοс γар пенδωic асфερωорп
 ἡχaс пaη εфрнi ἡтγпос θεп пaйχет ефрен ψωπι ρωη епoпi ὑμοс
 35 θεп ρωв пивен пем тἄретн. ке γар оуон пивен ефпaи ψа пiεпi-
 скопос θεп оупаρт аδнe ерзнтв, спaδi ρωс oμoиωс ката пай ὑ-
 пайρηт: оуορ оу мoпoп пiψωпи ὑмауἄтоу ἡсωμaтикoп пе етес-
 пaтaλδωоу, αλδα он пем пикеновi, оуoптес ерψиψи ехaу εβολ ἡ-
 оуон пивен ефпaи ρарос θεп оупаρт. фай γар ρω он пе етасχοс

1 Marc 8, 9 | 13 Marc 8, 10—21 | 14 28 Severus | 14 Marc 8, 15 | 21 Corinth α 15, 33 | 24 Proverb 6, 28? |
 27 Marc 8, 22—26 | 28 Marc 7, 33

1 ἡτεκωτεμερενκακιν | 2 ουμετρηки | 6 пе > z¹ | 20 пиве | 27 κλ > | 34 ἡопи | 38 αλλ z¹

ἰπेत्रος πεμ οyon πιβεν εθναωπι παq ἡδιαδοχος xe πηέτετεππα-
χα πογνοβι πωoy έβολ, ceχη πωoy έβολ, οyoz πηέτετεππαταρno
ἰμωoy, ευέταρno ἰμωoy.


κε εθβε πιχινωini ἡτε κεcαριά.

29 ἡθοq on πιπατριархης ceγiρος. | ρote οyη eτα πετροс ριωiу 5
ἰπхристос xe οyноу† пе, tote μαλιστα acρiωiу πωoy εθβε φη-
έτεφωq ἡεκαρ, ρiνα ἡτοyέμι xe καν οyноу† пе πхристос, αλλα
οyонтаq ἰμaу ἡоуcарз, ёoyон ψуχh ἡθhтс ἡлогikh οyoz ἡпоёра,
θai ёте οyон ухом ёрес moy οyoz ёрес epρyποменin ёфmoy, ё-
те πιφωрх пе ἡ†ψуχh ёболρa πicωma. ἄnon де ρωh μαρεπεp- 10
оmологin ἰпхристос xe ἡθοq пе φноу† теn οyμεθmи, οyoz καν
acρepρyποменin ёфmoy теn тсарз ёрhи ёхωh, αλλα ἡτεпφωрх ἰ-
moq an cавол ἡпiἰκαρ εθoуaв ἡте теqсарз. αλλα καν ayωan-
xос ρωoy ἡхе πηέτεmмау xe οyαтφωрх пе, αλλα acρoyонρq ёбол
ἡхе псахи ἰπιφωрх теn пхiнθoу хос xe пai мen eуhп ё†метноу- 15
†, пaiкеχωoyи де eуhп ё†метpωmи. οyoz acρepρhтс ἡ†cβω
ἡхе пeнδwic ἡсoус icхen πicнoy ётеmмау xe ρω† пе ἡте пyнpи
ἰфpωmи yпe oуmиу ἡεκαρ, οyoz ἡтоуyoyq ἡхе пipесbуте-
pос пeм пicaθ, οyoz ἡтоуθoθβεq, мeпeпca ̄ ἡёpоoy ἡтеqтωnq.
acράmоnи ἰmoq ἡхе петpос, acρepρhтс ἡepёпitиmаn пaq. ἡθοq де 20
acρфонρq, acρepёпitиmаn ἰпетpос, пexaq пaq xe mаyе пaк cамeп-
30 ρhи, пcαтaпac, xe χмeγi an ёпaфноу†, αλλα пaпipωmи. | ёпi-
дh oуh пaqмeγi пе ἡхе петpос xe eупaθoθβεq теn oуβiά, ёте фai
пе пapa пeρoyωy, εθβε фai μαλιστα ἂ пδwic epёпitиmаn пaq eρ-
xω ἰmoс xe mаyе пaк cамeпρhи, пcαтaпac, εθβε xe aк† ёθoуh 25
ёрpai теn πηётaiθωт ἡρhт ёрhи ёхωoy ёepρyποменin ёpωoy теn
пaoyωy ёхen птeпoc тhρq ἡάδaм. οyон γap пiβen eт† ёθoуh ё-
ρpен пδwic дикωс, ceмyа ἰmoу† ёpоq xe пcαтaпac, εθβε xe п-
cαтaпac, θai pω те теqepмhпiά ёте φhет† ёθoуh ёρpен пeρδwic
пе. εθβε фai пaqхω ἰmoс πωoy пе теn пхiнθpеq oуaρeм пicaхи 30
cαтoтq xe φhеθoуωy ёmoуи ἡcωи, мapeqxoлq ёбол, мapeqώлi ἰ-
пeρcтaуpос, ἡтеqmoуи ἡcωи. φhеθпaoyωy ёпoρeм ἡтеqψуχh qпa-
тaкoc, οyoz φhеθпaтaкo ἡтеqψуχh εθbнт пeм εθβε пieγaтeγeδιoп
eρёпaρмeс: xe ρiпa, пexaq, ἰпipн† ётaи† ἡтaψуχh ёрhи ёхen
пcω† ἰпiкocмoc теn пaoyωy, ἡθωтeп ἡтeтeп† ἡпeтeпψуχh ё- 35
ρhи ёхωи пeм пieγaтeγeδιoп.

κε εθβε πιχινωoβтq ἡθepев ἰпоуἰθo.

ἡθοq on πιπατριархης. ἄmиn †хω ἰmoс πωтeп, пexaq, xe

1 Ioh 20, 23 | 4 Marc 8, 27—38 | 5 38 Severus | 16 Marc 8, 31—33 | 24 Marc 8, 33 | 31 Marc 8, 34 35 | 37
Marc 9, 1—10 | 38 Marc 9, 1 2

1 ἰ vocis ἰпетpос super  | 4 κε > | 9 epρyποменin z¹ | 15 16 eγhά (94, 29) | 18 post φpωmи
+ пе | 23 oуiά | 28 дикωс non intellego | 29 ёте z, xe L? | 36 eхωh

25 ΕΤΙ ΘΕΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΕΘΥΑΒ ΣΕΥΙΡΟΣ. ΕΘΒΕ ΟΥ ΟΥΝ ΞΠΕ ΠΙ-
 ΜΑΘΙΤΗΣ ΨΥΧΕΜΧΟΜ ΗΓΡΙΤΕ ΕΒΟΛ; ΑΛΛΑ ΠΙΩΒ ΟΥΟΗΕΒΟΛ ΧΕ ΕΘΒΕ
 ΘΜΕΤΑΘΝΑΡΤ ΞΠΕΡΙΩΤ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΠΑΡΧΩ ΞΜΟΣ ΠΕ ΧΕ Ω ΠΙΧΩΟΥ Η
 ΑΘΝΑΡΤ, ΨΑ ΘΝΑΥ ΤΠΑΨΩΠΙ ΠΕΜΩΤΕΝ; ΨΑ ΘΝΑΥ ΤΠΑΨΩΟΥ ΗΓΗΤ ΠΕ-
 ΜΩΤΕΝ; ΑΛΛΑ ΕΠΘΑΕ ΕΤΑΡΝΑΡΤ, ΠΑΡΧΩ ΞΜΟΣ ΠΕ ΘΕΝ ΖΑΠΕΡΜΩΟΥ-
 Ι ΧΕ ΤΠΑΡΤ, ΠΩΙΣ, ΑΡΙΒΟΗΘΙΝ ΕΤΑΜΕΤΑΘΝΑΡΤ. ΤΟΤΕ ΕΤΑΡΝΑΥ Ε-
 ΠΕΡΝΑΡΤ, ΑΡΕΡΕΠΙΤΙΜΑΝ ΞΠΙΠΝΕΥΜΑ ΗΑΚΑΤΑΡΘΟΝ, ΑΡΙ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΙ-
 30 ΑΔΟΥ. ΑΜΕΔΙ ΘΕΝ ΠΧΙΠΘΟΥ ΨΕΠΕ ΗΧΕ ΠΕΡΜΑΘΙΤΗΣ ΧΕ ΕΘΒΕ ΟΥ Α
 ΠΟΝ ΞΠΕΠΨΥΧΕΜΧΟΜ ΗΓΡΙΤΕ ΕΒΟΛ, ΑΡΕΡΟΥΩ ΠΩΟΥ ΖΩΣ ΕΡΤΕΡΟΥΟΥ
 ΠΩΟΥ ΠΕΜ ΠΗΘΟΑΙ ΜΕΠΕΠΩΟΥ ΕΘΟΥΝ ΕΠΑΓΩΝ ΗΤΠΗΝΣΤΙΑ ΠΕΜ ΠΙ-
 ΨΩΗΛ, ΠΑΙΓΕΝΟΣ, ΠΕΧΑΡ, ΞΠΑΥΨΡΙΤΕ ΕΒΟΛ ΘΕΝ ΖΩΙ ΕΒΗΛ ΘΕΝ ΟΥ
 ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΠΕΜ ΟΥΗΝΣΤΙΑ. ΟΥ ΓΑΡ ΕΡΧΕΡΕ ΠΙΠΝΕΥΜΑ ΞΠΕΡΜΟΥ ΑΝ Ξ-
 35 ΜΑΥΑΤΟΥ, ΑΛΛΑ ΤΘΩΟΥΤΣ ΤΗΡΣ ΗΠΙΠΝΕΥΜΑ ΗΑΚΑΤΑΡΘΟΝ. ΣΕΕΡΖΟ-
 Τ ΓΑΡ ΟΥΟΖ ΣΕΦΗΤ ΘΑ ΤΩΗ ΗΤΠΡΟΣΕΥΧΗ ΠΕΜ ΤΠΗΝΣΤΙΑ, ΧΕ ΖΙΠΑ ΜΑ-
 ΖΙΣΤΑ ΘΕΝ ΦΑΙ ΗΤΕ ΟΥΟΠ ΠΙΒΕΝ ΕΡΤΙΜΑΝ ΗΤΠΡΟΣΕΥΧΗ ΠΕΜ ΤΠΗΝΣΤΙ-
 Α, ΙΤΕ ΠΗΕΤΩΩΠΙ, ΙΤΕ ΠΗΕΤΤΑΔΩ.

5 11 Marc 9, 1 | 13 Marc 9, 2 | 21 Marc 9, 14—29 | 23 Severus | 25 27 Marc 9, 24 | 25 Marc 9, 19 | 29 Marc 9, 25 | 30 Marc 9, 28 | 33 Marc 9, 29

■ paginae numerus ρλα | 17 ἐεποιν z¹ | 20 μετρογ† ετσοσι pr m serius scriptum | 21 κζ > | 23 ἐτι z², ἡτι z¹ | 24 πωη z¹.

cis ie **θεν ουμετατψι** ie **θεν ουμετατσοβήι**: ουμηνψ **γάρ αγουωψ**
 έίρι **νούεντολн** **εθβε φνουτ**, ουοζ **έταγρικι έβολθεν** **пскопос нт-**
метевсебнс, **асωωπι нωου нётіос нте поутакo** **ммин мμωου**. **έ-**
ωωп **хе оун акωанірі нούметнант** **θεν πεθοуонгq**, ουοζ **нтекнаγ**
 5 **έпекμενί еq** **θεν ουбсі нгнт**, **χοхс έβολγαрок**, ουοζ **áριтс** **θεν пет-**
гнп **іе έβολгитен** **гανπισтос нψамωенонτ** **εγoι нггканос** **έταιδιá-**
κοпiá **мпairнτ**. **φαι оун пе псканδaλoн нтxix**. **έωωп** **де он**
акωанμoυ **нпекбáλayx**, **нтекωе** **пак** **έψμα** **нгaнθωoγтс** **нте гaн-**
софoc **іе гaнкaтгнт** **нреqтсbω**, ουοζ **нтекнаγ** **хе** **έβολгитен** **θмет-**
 10 **реqтсbω** **нпоуóμнdиá** **εγoυωψ** **έсокк** **έθpн** **έтoυгepесic** **εθμεз** **нка-**
κοдоzиá, **хех** **пixиμoυ** **έτεμμaγ**, **гитq** **έβολγαрок**: **пaнес** **γάρ** **пак**
нтеки **έθoυн** **έтметoυpo** **нте** **пифнoυ** **έκοи** **нaтéμi** **έзoтe** **έκοи** **нсо-**
фoc **оуoз** **нpнтωp**, **нceгитк** **έттевнпa** **нте** **пixpωμ**. **φαι** **де он** **пе** **п-**
скaнδaλoн **нтбáλoх**. | **гoтaн** **де он** **акωaнepдiáкoниn** **έгaнop-** 36
 15 **φaнoc** **іе** **гaнxнpа**, **іе** **нтекωе** **ψa** **пiμoнaстнpиoн** **нте** **пiпapθeпoc** **εθ-**
βε **oυcaxи** **нте** **φноуτ** **іе** **оуметpеqтпoмт** **нте** **пнέτεμμaγ**, ουοζ **н-**
текнаγ **έпекμενί** **έaγpикι** **έθoυн** **έoυi** **нте** **пнέτεμμaγ**, **χοхк** **έβολгa**
пiмa **έτεμμaγ**, **гiпa** **нтеωтeμ** **пicωмa** **тнpq** **ωе** **έттевнпa**, **έтe** **н-**
θoк **пе** **пeμ** **пнέτεμμaγ** **εγcoп**. **εqoυωψ** **хе** **оун** **нхе** **пiλoтoc** **έθpек**
 20 **ωωпi** **нpемнkaт** **оуoз** **нkaтгнт** **оуoз** **нcγпeλoc**, **έθpек** **epннфиn** **θεν**
oγápeз **εqтaхpнoγт** **έβοлгa** **пнétaпepωopп** **нxoтoγ** **пeμ** **пikexωoγ-**
пi **έтóпi** **нпaи** **мпairнτ**. ουοζ **εθβε** **φαι** **aγoγaгeμ** **пicaxи** **εqxω** **м-**
μoc: **пaпe** **пигμoυ** **γάρ**, **пexaq**. **εqμoυт** **оун** **έпikaт** **еттoυxнoγт**
хе **гμoυ**. **έωωп** **нте** **пигμoυ** **epaтгμoυ**, **пexaq**, **εγпaμoλгq** **нoγ**;
 25 **έтe** **φαι** **пе** **хе** **έωωп** **нте** **пpемнkaт** **epaтгнт**, **εγпacozи** **мμoq** **гi-**
тeн **пiм**; **μape** **гμoυ** **ωωпi** **θεν** **θнпoυ**, ουοζ **áριгipннн** **пeμ** **пe-**
тeпérнoγ: **έтe** **φαι** **пе** **хе** **μape** **тгпωcic** **мμнi** **іе** **нθoq** **пikaт** **нaт-**
cωpем **ωωпi** **θεν** **θнпoυ**, **φaiέтepcтγφi** **оуoз** **етμoυλг** **нпигнт** **ет-**
λoq **оуoз** **етbндéбoλ** **гитeн** **θметaткaт** **нтáгнωcиá**. ουοζ **θεν** **φαι**,
 30 **пexaq**, **тeтeппa** **epгipннн** **пeμ** **пeтeпérнoγ**: **θμaγ** **γάρ** **áλнθωc** 37
нтгipннн **тe** **тгпωcic** **мμнi**.

кθ **εθβε** **пифapiceoc** **έταγωini** **нтoтq** **хе** **aн** **cωe** **нте** **пipωμi** **гi**
тeqсгimи **έбoλ**.

нθoq **он** **пiпaтpиapxиc** **εθoγaβ** **ceγίpoc**. **έпiдн** **оун** **εθβε** **θмет-**
 35 **пaωтгнт** **нппoυλaи** **нáгнωμoн** **á** **μωγcнc** **oγaгcaгнi** **έθpoυ** **т** **н-**
oγxωμ **нcθi** **нoυeи** **нпнétoγпaгитoγ** **έбoλ**, **έпiдн** **icxен** **тapxн** **мпe**
гωb **мпairнτ** **ωωпi**, **aλλa** **oγгωoγт** **пeμ** **oγсгimи** **пeтaqcoптoγ** **н-**
хе **φноуτ**, **εθβε** **φαι** **хе** **оун** **φнeθпaгi** **тeqсгimи** **έбoλ**, ουοζ **нтeqбi** **н-**
кeoυi, **qoi** **нпωиk**. **óμoиωc** **де** **он** **тсгimи** **έταγгitс** **έбoλ**, **гocoн** **εqoпθ**

23 24 26 30 Marc 9, 50 | 32 Marc 10, 1-12 | 32 Marc 10, 2 | 34 Severus | 34 Marc 10, 5 6 | 38 Marc 10, 11 12

1 нoγнтoлн | 8 ппeбaлayx z¹ | 19 épеп | 32 кθ > | 34/35 θметaтщeпгнт | 39 oμииoc, ubi
 w inter scribendum ex o effecta

ήχε πιζαι έταϋζιτς έβοζλ, ασϋανδί ήκεογαι, σοι ήνωικ: ήμον ϣωχομ
 γαρ ήτε ζλι φωρχ ήπιρωμι σαβοζ ήτεϋςζιμι έβηζ έφμογ ήμαγ-
 ατϋ: παρηή όη ήςζιμι έβοζζα πιρωμι. ήτε έϣωπ ζην ογήμαή
 αγϋανφωρχ έβοζζα πογέρνογ, ογοζ ήτογόζι ζην πτογβο ήήςω-
 φροσυηη, ήμον ζλι ήεγκζημα ήτε ογμετηνωικ ζην ογζωβ ήπαρηή. 5
 . εθεε πιάζωογί έταγένογ ζα πενδωις ηησογς χε ζιπα ήτεϋχα
 χιχ έχωογ.

έτι ήθοϋ πιπατριαρχης εθογав σεγίρος. καν μεη σεταίηογт ή-
 χε πιάζωογί εθпасиіέβοζ εθεε ήμετκαθαρος ήτε τογμεταθпοβι,
 αζζα ήπαγερπεμϣα ήμετογρο ήηιφноγί, αγϣтеμбί ήϣορп ήπι- 10
 38 ωμς ήτε πι|ογαζεμμισι. ογοζ καν ακϣανχος χε ήπαγερϣριά ή-
 ωμς εθεε τογμετατθωζεβ, αζζα ήπαγερ соη έпχριστος ογδε ϣη-
 ри ογδε κζηροпомос ογδε μεζος ήταϋ έпτηρϋ, αγϣтеμбί ήπιωμς
 εθογав ήτε πιоγαζεμμисι. ήαϣ γαρ ήρηή έρε ογαι παбί ήμετογ-
 ро ήηиφноγί, ήπεϋбί ήϣορп ήπιпneyма εθογав ογδε πτογβο ήήмет- 15
 ϣηри ήпоγт, ογδε ήπεϋϣωпи ήμεζος ήпχριστος; πιμα γαρ έρε ή-
 άφε ήμαγ ϣαγϣωпи оη ήμαγ παντως ήχε ηικεμεζος: тафе γαρ
 ήηипистос пе пχριστος.

ζα εθεε πιрамаό έταϋι ϣαροϋ εϋχω ήμος χε πιρεϋήсβω ή-
 άγαθος, ογ пе έήпαιϋ, χε ζиπα ήтаерκζηροпομиη ηογωηθ ήέпез; 20
 ήθοϋ оη πιπατριαρχης сеγίρος. ιςχε ογη, πεχαϋ, χμεγί έροι
 χε άпок ογпоγт ήтаφμη, ιе каζως κχω ήμος έροι оη χε реϋт-
 сβω ήάгаθος: ιςχε ζε εκμεγί έροι ζωс ρωми ήпекρηή ήταιζε
 άпζωс, εθεε ογ κμογт έροι χε άгаθος; ήμον ζли γαρ ήάгаθος έ-
 βηζ έφпоγт ήмаγατϋ. ϣаγϣωпи ζе оη еγόηи ήφαι ήπαρηή ήχε 25
 ηηέтертимаη ήηηεθογав ζην πογχιηсаχι етχηηη ογοζ ήсмот ήϣοβι
 ογοζ еγοи ήреϋтζаη έρωογ ζην πογζηη ογοζ еγтϣоγит ζαρωογ
 пагрен ζапкеχωογηи. άμεζι άреϣаη ογαι пав ёογκζηηикос ιе ογ-
 39 μογпаχос έαϋрики έβοζζην | ογκογχι ήζωб ζωс ρωми, ϣаγтω-
 ογпоγ έχωογ ήχε пайсмот ήρωми ήπαρηή, ήсетϣоγит ζαρωογ 30
 ήηипав τηρογ ζитен πογέπιβογζηη етζωογ. сμοκζ χε ογη ήτε ογ-
 бамογζ, έτε ογпог ήмаϣерт пе, ιέζογηη ζитен θογαθηи ηογмаη-
 θωρη ёзоте ογрамаό ήπαρηή ήреϋζиπго ιέζογηη έήметογρο ήτε
 φпоγт.

ζα εθεε πεпϣηри ηζεβεζεос ета τογмаγ еρέтиη ήпепδωиς ηη- 35
 соγς έρε ογαι ήμωογ ζеμси са теϋογипам пем ογαι са теϋхабη
 ζην τεϋμετογρο.

έτι оη πιπατριαρχης. παιέтима ογη етаретєпϣиηи εθβηηϋ, пе-
 чаϋ, φаηη пе етθєβиηογт ζην πογζηη, ογοζ φаηη аη пе етбоси

6 Marc 10, 13—16 | 8 21 38 Severus | 10/11 13/14 Tit 3, 5 | 17 Ephes 4, 15 | 19 Marc 10, 17—31 | 19 Marc
 10, 17 | 24 Marc 10, 18 | 31 Marc 10, 25 | 35 Marc 10, 35—40 | 35 Matth 20, 20 | 36 Marc 10, 37

5 пекζημα | 20 ζηпа | 27 еγтϣоγит | 38 πιπαριар addita pr m supra versum et γ et χ [sic]

5 **ΘΕΝ** ΠΟΥΖΗΤ, **ΙΕ** ΕΘΡΟΥ ΚΩΤ **Η**ΣΑ ΠΟΥΤΑΙΟ **Ι**ΜΙΝ **Ι**ΜΩΟΥ **ΙΕ** ΟΥΖΩΒ ΕΣ-
 ΘΩΣΙ ΠΑΡΑ ΠΟΥΩΙ. **Ε**ΠΙΔΗ **ΧΕ** ΟΥΝ **Α**ΡΕΤΕΝΨΩΠ **Ε**ΡΩΤΕΝ **Ν**ΟΥΓΝΩΜΗ **Ι**-
 ΠΑΙΡΗΤ **Η**ΚΕΝΟΔΟΞΟΝ ΟΥΟΖ **Ι**ΜΑΙΩΣΙ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΦΩΙ **Α**Ν **ΠΕ** **Ε**ΤΗΙΩ, **Α**ΛΛΑ
 ΜΑΛΛΟΝ ΦΑΝΗ **ΠΕ** **Ε**ΤΑ ΠΑΙΩΤ **Ε**Τ **ΘΕΝ** ΝΙΦΗΟΥΙ **ΣΕ**ΒΤΩΤΩ **Ν**ΩΟΥ, **Ε**ΤΕ
 10 **ΠΑΙ** **ΠΕ** **Ν**ΗΕΤΘΕΒΙΗΟΥΤ **ΘΕΝ** ΠΟΥΖΗΤ ΟΥΟΖ **Ε**ΤΤΕΝΝΗΟΥΤ **ΘΕΝ** ΠΟΥΚΑΤ. **Ι**-
 ΜΟΝ ΨΧΟΜ **ΧΕ** ΟΥΝ **Ε**Τ **Ν**ΩΤΕΝ **Ι**ΠΑΙΕΤΗΜΑ, **Ε**ΡΕΤΕΝ **ΘΕΝ** ΤΑΙΓΝΩΜΗ **Ι**-
 ΠΑΙΡΗΤ, **Ε**ΒΗΔ **Η**ΨΟΡΠ **Η**ΤΕΤΕΝΨΩΠΙ **Ε**ΡΕΤΕΝΟΝΙ **Ι**ΜΟΙ, **Ε**ΑΝΟΚ ΟΥΝΟΥΤ
 ΟΥΟΖ **Η**ΨΗΡΙ **Η**ΝΟΥΤ, ΟΥΟΖ ΑΙΩΙ **Ν**ΟΥΜΟΡΦΗ **Η**ΒΩΚ, ΟΥΟΖ **Α**ΥΧΕΜΤ **ΘΕΝ**
 ΟΥΣΧΗΜΑ **Ι**ΦΡΗΤ **Ν**ΟΥΡΩΜΙ, | ΟΥΟΖ ΑΙΘΕΒΙΟΙ **ΘΕΝ** ΠΑΟΥΩΨ ΨΑ **Ε**- 40
 15 **Θ**ΡΗΙ **Ε**ΦΜΟΥ, ΟΥΜΟΥ **ΔΕ** **Η**ΤΕ ΟΥΣΤΑΥΡΟΣ, ΟΥΟΖ **Ι**ΠΙ **Ε**ΘΡΟΥ ΨΕΜΨΗΤ
 ΚΑΤΑ ΠΕΤΕΡΠΡΕΠΙ **Η**ΤΑΜΕΤΝΟΥΤ, **Α**ΛΛΑ ΤΟΥΝΑΝΤΙΟΝ ΑΙΨΕΜΨΙ **Ι**ΜΩ-
 ΤΕΝ, ΟΥΟΖ ΑΙΖΙΟΥΙ **Ν**ΟΥΜΩΟΥ **Ε**ΟΥΔΑΚΑΝΙ ΟΥΟΖ ΑΙΟΖΙ **Ε**ΡΑΤ, ΑΙΩΙ **Η**ΠΕ-
 ΤΕΝΒΑΔΑΥΧ **Ε**ΒΟΔ: ΟΥΟΖ ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΦΑΙ **Ι**ΜΑΥΑΤΩ, **Α**ΛΛΑ ΤΑΚΕΨΥΧΗ,
 ΑΙΤΗΙΣ **Η**ΣΩΤ **Ε**ΧΕΝ ΘΗΝΟΥ ΝΕΜ ΠΙΚΟΣΜΟΣ ΤΗΡΩ. ΖΟΤΑΝ **ΧΕ** ΟΥΝ **Α**ΡΕΤΕΝ-
 20 **Ψ**ΑΝΙΝΙ **Ι**ΜΟΙ **ΘΕΝ** ΠΑΙ, ΟΥΚΕΤΙ **Τ**ΝΑΧΟΣ **Ν**ΩΤΕΝ **Α**Ν **ΧΕ** ΦΩΙ **Α**Ν **ΠΕ** **Ε**ΤΗΙΩ,
ΑΛΛΑ ΦΑΙ ΜΕΝ ΝΕΜ ΦΗΕΤΟΙ **Η**ΝΙΨΤ **Ε**ΦΑΙ, **Τ**ΝΑΤΗΙΤΟΥ **Ν**ΩΤΕΝ, ΕΘΒΕ
ΧΕ **Π**Η **Ε**ΤΕ **Η**ΤΕ ΠΑΙΩΤ ΤΗΡΟΥ **Ν**ΟΥΙ **ΠΕ**, ΟΥΟΖ ΠΙΜΑ **Ε**ΤΝΑΨΩΠΙ **Ι**ΜΑΥ
ΑΝΟΚ, ΤΕΤΕΝΝΑΨΩΠΙ **Ι**ΜΑΥ ΝΕΜΗ. ΦΑΙ **ΧΕ** ΟΥΝ **ΠΕ** ΦΗΟΗΜΑ **Ι**ΠΙΡΗΤΟΝ,
 ΟΥΟΖ ΚΑΤΑ **Π**Η **Α**Ν **Ε**ΡΕ ΝΙΖΕΡΕΤΙΚΟΣ **Χ**Ω **Ι**ΜΩΟΥ, **ΧΕ** ΠΑΙ ΜΕΝ **Ι**ΠΑΙΡΗΤ
 25 **Π**ΑΤΜΕΤΡΩΜΙ **ΠΕ** **Σ**Α **Π**ΣΑ, ΠΑΙΚΕΧΩΟΥΝΙ **ΧΕ** ΠΑΤΜΕΤΝΟΥΤ **ΠΕ**, ΕΥΦΩΡΧ
ΗΠΙΣΜΗ **Ε**ΖΡΗΙ **Ε**ΧΕΝ ΝΙΦΥΣΙΣ **ΘΕΝ** ΤΟΥΝΙΨΤ **Ι**ΜΕΤΑΣΕΒΗΣ.

ΔΒ **Ε**ΘΒΕ ΒΑΡΤΙΜΕΝΟΣ ΠΨΗΡΙ **Η**ΤΙΜΕΝΟΣ, ΠΙΒΕΔΔΕ ΕΤΨΑΤ ΜΕΘ-
 ΠΑΙ ΕΤΖΕΜΣΙ ΕΣΚΕΝ ΠΙΜΩΙΤ.

ΗΘΩΩ ΟΝ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ. **Ι**ΦΡΗΤ ΟΥΝ **Ι**ΦΑΙ **Ε**ΤΑΩΨΕΒΟΔ **ΘΕΝ** ΟΥ-
 25 **ΜΕ**ΤΑΘΜΟΥΝΚ **ΘΕΝ** ΟΥΝΑΖΤ **Η**ΑΤΜΕΤΨΩΒΙ ΨΑΤΕΩΣΤΕΜ **Ε**ΡΩΩ **Η**ΧΕ ΦΑ-
 ΠΙΜΕΤΨΕΝΖΗ **Ε**ΤΩΨ ΠΕΝΒΩΙΣ **Η**ΝΣΟΥΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ, ΜΑΡΕΨΩΠΙ ΠΑΚ ΖΩΚ
 | **Η**ΧΕ ΤΑΙΣΠΟΥΔΗ **Ι**ΠΑΙΡΗΤ **Θ**Α ΦΗΕΤΟΙ **Ι**ΒΕΔΔΕ **ΘΕΝ** ΠΘΩΜ **Η**ΤΕ 41
 ΠΕΩΖΗΤ ΖΙΤΕΝ ΘΜΕΤΑΝΕΣΘΗΤΟΝ **Ι**ΠΕΩΖΗΤ **Η**ΑΔΟΚΙΜΟΣ, ΟΥΟΖ ΩΨΕΒΟΔ
 ΖΩΚ ΕΚΧΩ **Ι**ΜΟΣ ΟΥ ΜΟΝΟΝ **ΘΕΝ** ΠΙΔΑΣ ΝΕΜ ΠΙΡΩ **Ι**ΜΑΥΑΤΟΥ, **Α**ΛΛΑ
 30 **Η**ΖΟΥΟ ΜΑΛΛΟΝ **ΘΕΝ** ΠΙΖΗΤ ΝΕΜ **Τ**ΓΝΩΜΗ ΕΚΧΩ **Ι**ΜΟΣ ΖΩΚ **Ι**ΠΑΙΡΗ-
Τ **ΧΕ** ΠΑΒΩΙΣ **Η**ΝΣΟΥΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΠΨΗΡΙ **Ι**ΦΗΟΥΤ **Ε**ΤΟΝΘ, ΠΑΙ ΠΗΙ, ΖΙΝΑ
ΕΑΩΝΑΥ **Ε**ΤΠΡΟΖΕΡΕΣΙΣ **Ι**ΠΕΚΝΑΖΤ ΝΕΜ ΠΣΩΟΥΤΕΝ **Ι**ΠΕΚΖΗΤ **Ε**ΘΟΥΝ **Ε**-
 ΡΩΩ, **Η**ΤΕΩΟΥΩΝ **Η**ΠΙΒΑΔ **Η**ΤΕ ΠΕΚΖΗΤ **Ε**ΘΡΕΚ ΠΑΥ **Ι**ΒΟΔ, ΟΥΟΖ ΠΑΙΡΗΤ
ΗΤΕΚΜΩΨΙ **Η**ΣΩΩ ΖΩΚ ΖΙ ΠΙΜΩΙΤ. ΑΨ ΓΑΡ **ΠΕ** ΠΙΜΩΙΤ **Ε**ΒΗΔ **Ε**ΠΙΟΥΑΖ-
 35 **Σ**ΑΖΝΙ **Ε**ΘΟΥΑΒ **Η**ΤΕ ΠΕΩΕΝΤΟΔΗ;

ΔΓ **Ε**ΘΒΕ ΠΙΣΗΧ.

ΗΘΩΩ ΟΝ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΕΘΟΥΑΒ ΠΙΑΓΙΟΣ ΣΕΥΙΡΟΣ. **Ε**ΠΙΔΗ ΟΥΝ **ΠΕ**
ΠΣΑΒΒΑΤΟΝ **ΠΕ** **Θ**ΑΧΕΝ **Τ**ΕΒΔΟΜΑΣ **Η**ΤΕ ΠΙΠΑΣΧΑ ΠΙΕΖΟΥ **Ε**ΤΑΩΡΩ-
ΤΕΒ **ΘΕΝ** ΠΗΙ **Η**ΣΥΜΩΝ ΠΙΚΑΚΣΕΖΤ, ΕΩ ΝΕΜΑΩ **Η**ΧΕ ΔΑΖΑΡΟΣ ΦΗΕΤΑΩ-

3 15 Mc 10, 40 | 8 Phil 2, 7 8 | 10 13 Mc 10, 45 | 12 Ioh 13, 5 | 17 Ioh 16, 15 | 17 Ioh 14, 3 | 19 haeretici | 22 Mc
 10, 46—52 | 24 37 Severus | 31 Ioh 6, 69 | 31 Mc 10, 48 | 34 Mc 10, 52 | 36 Mc 11, 1—7 | 39 Matth 26, 6 | 39 Ioh 12, 2

29 πρως | 35 πενήτολη | 39 ἡσύμων habet γ pr m ita scriptam, ut 1 loco γ prius fuisse appareat

τοῦτοσσι ἐβόλθεν πνεύματος, οὗτος πε τκυριακῇ δε πε πιέροον ἐ-
 ταρταλός ἐπισκῆ νέω, ἐτε φαι πε κε ερταμο ἕμον θεν φαι κε
 ἐταρκεκ τπαλεᾶ ἐβόλ, αρτασθορ ἐττεννη ἡδιαθνη (πσαββατον
 ταρ πε πχωκ ἡτβελομας), εθε φαι μαλιστα αερκαταζιόιν ἐθρεφ
 τάλος ἐπισκῆ νέω, ἐτε φαι πε φλαος ἡπιεθνος ἐταρβόλς ἐβόλθεν 5
 42 πικπαρζ ἡτε τμετψαμψείδωλον ριτεν πἡταρφορπον, ἐτε πη-
 ἐτεπορς ἡμαθιτῆς πε οὗτος ἡἀποστολός. ψωπι κε ρωκ ἡοῦσῆς ἡλο-
 τικον ἐθρεφ ἄλνι ἐρῆνι ἐχωκ, οὗτος ἡτερβωρεμ ἡσωκ θεν περεντο-
 λῇ ἡρεφτ ἡπωνθ. ἀλλὰ σψε ἐθρεκ τ ἡπεκρῆτ ἡψορπ ἐἀρεζ ἐπι-
 οῦαζσαρῆνι ἡτε πἡταρφορπον ἡσωκ, παιεθβωλέβωλ ἡπικπαρζ ἡτε 10
 φνοβι, εισαχι ἐπιγραφῇ εθοῦαβ ἡπικρ ἡτε φνορτ, παιετσωκ ἡπικρ-
 μι οὗτος ἐτῆνι ἡμορ ρα φνορτ, οὗτος παρῆτ λοιπον ἡτεκψωπι ἡ-
 οῦμαπαλῆνι ἡτε πῡριστος, ἡτεκερπεμψα ἡτωοῦνον ἡμορ θεν τεκ-
 ψῡχῇ πεμ πεκσωμ πεμ πεκπνεῦμα ριτεν παρεζ ἡπερεντολῇ εθ-
 οῦαβ οὗτος ἡρεφτ ἡπωνθ. 15

22 εθε τβω ἡκεντε ἐταρῇ ραρος ερκατ ἡσα οῦταρ ἡθῆτς
 οὗτος ἡπερξιμι, αρσαρῶνι ἐρος ἐψτεμερε οῦταρ ἡ ἐβόλ ἡθῆτς ψα
 ἐνεζ.

ἡθορ οἱ πικατριάρχῆς. τβω ἡκεντε οῦν πε οῦψῡχῇ ἡρεφερ-
 νοβι οὗτος ἡἀσεβῆς. ἐψωπ ασψαντασθο ρα φνορτ οὗτος ἡτεςβῶμας, 20
 ψασψωπι λοιπον εῡψωπῇ ερῶοντ οὗτος εσμοτεν ἡτ οῦταρ. ἀρε-
 ψαν πῶωις δε οῦωρπ ἐεπς ἐβόλθεν σωμᾶ, ψαρκωτ ἡθῆτς ἡσα ποῦ-
 ταρ ἡπικαρτ, ἐτε πᾶρεζ ἡτε περεντολῇ εθοῦαβ πε, οὗτος αρψτεμ-
 χιμι παρῆτ, ψαρκορς ἐψτεμεν οῦταρ ἐβόλ κε ψα ἐνεζ: ἐτε φαι
 43 πε κε ψαρκρῆτς ἐττεννη ἡτε πικρωμ, πικᾶ ἐτε ἡμον οῦταρ | ἡ- 25
 τε οῦμεταπῆ ψοπ ἡμαρ ψα ἐνεζ.

26 εθε πικαρᾶλολι.

ἐτῆ οἱ πικατριάρχῆς εθοῦαβ σεῦρος. πικαρᾶλολι οῦν ἡπῶντον
 πε πῆμος ἡτε μῶσῆς ἐτα πῶωις τῆρ ἡπῶντα ἡἀπῶμον ἐθορ
 ερῶαβ ἐρος, οὗτος ἐταρφορπ ἡπῆροφῆτῆς ραρωοῦ ἐθορ βῆ ἡπῆ- 30
 οῦταρ, ἐτε πῆρονζεν εθοῦαβ πε πεμ πῶαζσαρῆνι πεμ πῆντολῇ ἐτ
 θεν πῆμος. ἡθωοῦ δε αῡβῆ ἡπῆροφῆτῆς: οῡαἱ μεν, αῡθῶθεβς:
 κεοῡαἱ δε, αῡρῶωνι ἐχωρ: πεπῆ δε, αῡοορπον ἐβόλ εῡψοῡτ. ἐπ-
 θᾶε οῦν αρφορπ ἡπερμῶμοτενῆς ἡψῆρῇ ραρωοῦ κε ἀρῶν σεα-
 ψῆτ θᾶχωρ, ἡσετ παρ ἡπῶνταρ ἡτε πικαρᾶλολι: ἡθωοῦ δε αῡ- 35
 σοβῆν θαρος ἡκακως εῡχω ἡμος κε φαι πε πῆλῆροπος, ἀμῶνι
 ἡτεπῶθεβς. οὗτος ἐταρρῆτς σαβόλ ἡπικαρᾶλολι, αῡθῶθεβς: κε
 ταρ πᾶρῡω ἡμος πε εῡερκατῆτορῇ ἐρος κε ἐρε φαι βωλ ἡπῆνο-
 μος ἐβόλ πεμ πῆραλῶοις ἐταρτῆτοῦ παρ ἡχε μῶσῆς. οῡ κε

11 Tim β 3, 16 | 14 Thess α 5, 23 | 16 Marc 11, 11—14 | 16 Marc 11, 13 | 19 28 Severus | 27 Marc 12, 1—11 |
 32 Marc 12, 5 | 33 Marc 12, 3 | 33 Marc 12, 6—9 | 35 Marc 12, 2 | 39 Matth 21, 40

οὐκ πετεφναδαίῳ πῶον ἦκε φησὶ ἀπιαζάδοι; ἀλλὰ ἀγερμεθε
 θάρωον ἡμαγᾶτον εὐχῶ ἡμος χε νικακῶς, φηατακῶον ἡκακῶς,
 οὐοζ πιαζάδοι, σεατῆνιῳ ἡζανκεοῦνι νηεθναίρι ἡπογούταζ θεν
 πογсноу: ἐτε φαί πε χε πινομос нем нiproφнтнс, сеауонзou ἡ-
 5 μωον, | οὐοζ ἡсетнитоу ἡφλαос ἡνιχристιάνос παιεθναίρι ἡпou- 44
 οὔταζ θен πογсноу, ἡθωон δε πпouλaι ἡάгπωμωн, сеазитоу ἡ-
 пичрωм ἡатбено, пима ἐτε φpимι пaуωпи ἡмоу нем писөөртep ἡ-
 те ппaхзи.

28 εἴθε νηетуини ἡмоу εἴθε пикнсос.
 10 ἡθoc он ппaтpиaρχнс ceуipос. ἐπιδн οὐκ ἐρε пpωμeос мoут
 ἐпизωт ἐтoут ἡмоу ἡкeсар πογpo χε кннсoc кaтa тaспи ἡте пп-
 pωмeос, εὔоуωу χε οὐκ ἐχοpχeй ἡоуcaхи, зпнa ἡceхeм мa ἡepкa-
 тнгоpиn ἐpоу, аухe φαί пaу, зпнa ἐуωп aууaпxос χε cуe aп ἐ-
 т зωт ἡпоγpo, ἡтoуāмoни ἡмоу, ἡтoутниῳ ἡпизнтeмωн, ἡте зa-
 15 pа aууaпxос χε cуe ἡт зωт ἡпоγpo, ἡceхoрxеу θен пaйчeт зωс,
 eут ἐθoун ἐзpeн ппoмoс, φaιεθoуaзcaзни ἐутeмт зωт ἡппoу-
 pωоу ἡте пkaзи oυде ἐутeмepβωк ἡпoупoут. εἴθε φαί χε οὐκ зωс
 eуcωoун ἡт мeтcaнкoтс ἡте тoумeтcaмпeтзωоу, oυде ἡпeуxе
 φαί пωоу oυде φн, ἀλλὰ ἐβoλθeн pωоу ἡμпн ἡμωоу aуxφи́ωоу,
 20 oυoз aумaуθaм ἡpωоу θен пxиnөpeу xос пωоу: мaтaмoи, пexaу,
 ἐφнoмicмa ἡпикннсoc. oυoз ἐтaуини пaу ἡоуcaөepи, пexaу пωоу
 χε тaйзyкωн нем тaйeπгpaφн пaпим пe; ἡθωон δε | пexωоу 45
 пaу χε пaпoуpo пe. зoппoн де ἐβoλθeн pωоу ἡμпн ἡμωоу aут-
 āпoλизic пωоу eуxω. ἡмос χε пaпoуpo, мнитоу ἡпоγpo, oυoз пa-
 25 φпoут, мнитоу ἡфпoут.

28 εἴθε писaλλoукeос пaйeтaууини ἡтoтeу, eуepппaзин ἡмоу,
 εὔоуωу ἐχοpχeй θен oуcaхи εἴθε тсзими eтa пиз ἡсoн бттс eуcзи-
 ми пωоу.

ἐтi он ппaтpиaρχнс. ἐпидн χε οὐκ εὔоуωу ἐχοpχeй θен oу-
 30 caхи, aуi уaрoу ἡке пaйкexωoуни eуepппaзин. пн γap ἐтeммaу
 (aйcaхи ἐписaλλoукeос) ceнaзт aп χε oуoп aпacтacic уoп: εἴθε
 φαί aγepéппoиn ἡоуxиncaxи ἡпaйрнт, χε зпнa θен φαί ἡтoутaзoу
 θен oуcaхи. пиз γap ἡсoн, пexωоу, aубттс пωоу eуcзими: θен т-
 āпacтacic oуκ aспaepcзими ἡпим ἡμωоу; ἀλλὰ φнeтcωoун ἡпн-
 35 eтзнп ἡпaтoууωпи, пeнб́ωic иncоуc пxристoc, aсepoуω пωоу eуxω
 ἡмос χε тeтeпcopeм, пexaу, тeтeпcωoун aп ἡпгpaφн oυде т-
 xом ἡте φпoут: θен тāпacтacic oуκ oυде ἡпaубт oυде ἡпaубт-
 тoу, ἀλλὰ oυде ἡмoн pωми cωoун ἡтeуcзими ἡпимa ἐтeммaу,
 oυде cзими ἡпaccoуeн пeсзaи. ἡaу γap ἡрнт eупacoуeн пoуeрнoу,

2 Matth 21, 41 | 6 Matth 22, 13 | 9 Marc 12, 12—17 | 10 29 Severus | 20 Marc 12, 15—17 | 26 Marc 12,
 18—27 | 31 Marc 12, 18 | 33 Marc 12, 20 23 | 34 Isa 42, 9 44, 7?? + Ioh 14, 29 | 35 Marc 12, 24 25

ΖΙΤΕΝ †ΖΟ† ΝΕΜ ΠΙΘΕΡΤΕΡ ΝΤΕ ΠΙΒΗΜΑ ΕΤΕΜΜΑΥ ΕΘΜΕΖ ΝΕΝΖΟΥΡ;
 ΗΔΩ ΓΑΡ ΗΡΗ† ΣΕΝΑΣΟΥΕΝ ΠΟΥΕΡΗΟΥ ΝΧΕ ΠΝΕΘΒΗΩΒΟΛ ΟΥΟΖ ΕΤΟΙ Η-
 46 | ΧΑΡΕΒΝΑΖΒΙ ΜΠΕΜΘΟ ΗΠΕΡΒΑΛ ΕΒΟΛ; ΙΣΧΕ ΠΙΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΚΑΖΙ ΕΓ-
 СОМС ΕΡΟΚ, ΜΠΑΚΩΧΕΜΧΟΜ ΗСОМС ΕΠΑΙСА ΝΕΜ ΦΑΙ ΖΙΤΕΝ †ΖΟ† ΗΤΕ
 ΠΙΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ: ΙΕ ΑΥΗΡ ΜΑΛΛΟΝ ΠΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΙΟΥΡΩΟΥ ΟΥΟΖ ΠΩΙC 5
 ΗΤΕ ΠΙΘΙCΕΥ ΟΥΟΖ ΠΙΡΕCΩΠΤ ΗΤΕ †ΚΤΗΣΙC ΤΗРС; ΑΛΛΑ ΠΙΘΜΗ ΘΕΝ
 ΠΙΕΖΟΥ ΕΤΕΜΜΑΥ СЕНАЕР ΜΦΡΗ† ΗΠΙΑΓΓΕΛΟC ΗΤΕ ΦΝΟΥ†, ΕΥΧΗ ΘΕΝ
 ΟΥCΩΜΑ ΛΟΙΠΟΝ ΗΑΤΤΑΚΟ ΟΥΟΖ ΗΑΘΜΟΥ: ΜΜΟΝ ΠΑΘΟC ΨΟΠ ΧΕ ΟΥΔΕ
 ΖΥΔΟΝΗ ΗCΑΡΚΙΚΟΝ ΟΥΔΕ ΕΠΙΘΥΜΙΑ ΙCΧΕΝ ΠΑΙΝΑΥ, ΑΛΛΑ ΕΥΟΝΘ ΘΕΝ
 ΟΥΜΕΤΜΑΚΑΡΙΟC ΗΑΤΨΦΙΡΙ ΕΡΟC ΘΕΝ ΠΙΕΩΠ ΕΤΕΜΜΑΥ ΗΑΤΕΡΘΕΛΔΟ 10
 ΨΑ ΕΠΕΖ. ΠΙΡΕCΕΡΠΟΒΙ ΔΕ ΖΩΟΥ ΟΜΙΟC СЕНАДІ ΜΠΙΝΙ ΜΠΙΔΙΑΒΟΛΟC, ΕΥ-
 ΕРКОΔΑΖΙΝ ΜΜΩΟΥ ΨΑ ΕΠΕΖ ΗΤΕ ΠΙΕΠΕΖ, ΕΥ ΘΕΝ ΖΑΠCΩΜΑ ΗΑΘΜΟΥ
 ΟΥΟΖ ΗΑΤΘΙ† ΟΥΟΖ ΗΑΤΒΩΔΕΒΟΛ ΟΥΟΖ ΗΑΤΜΟΥΝΚ ΘΕΝ ΠΙΧΡΩΜ Η-
 АТБЕНО ΨΑ ΕΠΕΖ ΗΤΕ ΠΙΕΠΕΖ.

ΔΗ ΕΘΒΕ ΠΙΦΑΡΙCΕОC ΕΤΑCΪ ΨΑΡΟC ΕCΨΙΝΙ ΜΜΟC ΧΕ ΑΨ ΤΕ †- 15
 ΠΙΨ† ΗΝΕΠΤΟΔΗ ΕΤ ΘΕΝ ΠΙΠΟΜΟC.

ΗΘΟC ΟΠ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗC. ΚΕ ΓΑΡ ΦΗΕΤΕΜΜΑΥ ΠΕ ΟΥΦΥΛΟΜΑΘΙC
 ΠΕ ΕΠΙΖΟΥΟ, ΟΥΟΖ ΚΑΠ ΜΕΝ ΠΑCΜΕΥΙ ΕΡΟC ΠΕ ΖΩC ΟΥΑΙ ΜΠΕΠΗ†, ΑΛ-
 ΛΑ ΟΜΩC ΠΑCΕΡΕΠΙΘΥΜΙΝ ΠΕ ΕΧΕΜΖΗΟΥ ΕΒΟΛΖΙΤΟΤCΪ ΟΥΟΖ ΕΕΡΟΦΕΛΙΝ
 ΖΙΤΕΝ ΠΕCΑΧΙ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΟΥΠ ΜΕΠΕCΑ ΘΡΕC ΕΡΑΠΟΛΟΓΙCΘΕ ΠΑC ΚΑΤΑ 20
 47 ΠΗΕΤΑCΨΕΠCΪ ΕΡΩΟΥ | ΑCΕΡΟΥΩ ΗΧΕ ΦΗΕΤΕΜΜΑΥ, ΠΕΧΑC ΜΠΕΠΘΩΙC
 ΙНСΟΥC ΧΕ ΚΑΔΩC, ΠΙΡΕC†CΒΩ, ΘΕΝ ΟΥΜΕΘΜΗ ΑΚΧΟC ΧΕ ΟΥΑΙ ΠΕ ΦΝΟΥ-
 †, ΜΜΟΝ ΚΕΟΥΑΙ ΕΒΗΔ ΕΡΟC, ΟΥΟΖ ΠΙΜΕΠΡΙΤCΪ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΕΚΖΗ† ΤΗΡC
 ΝΕΜ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΕΚΚΑ† ΤΗΡC ΝΕΜ ΕΒΟΛΘΕΝ ΤΕΚΧΟΜ ΤΗРС, ΟΥΟΖ ΠΙΜΕΠ-
 РЕ ΠΕΚΨΦΗΡ ΜΠΕΚΡΗ† CΕΟΙ ΗΠΙΨ† ΕΠΙΘΛΙΔ ΤΗΡΟΥ ΝΕΜ ΠΙΨΟΥΨΩΟΥΨΙ. 25
 ΟΥΟΖ ΕΤΑCΠΝΑΥ ΕΡΟC ΗΧΕ ΠΕΠΘΩΙC ΙНСΟΥC ΧΕ ΑCΕΡΟΥΩ ΕΟΥΟΠ ΖΗ† Μ-
 ΜΟC, ΠΕΧΑC ΠΑC ΧΕ ΗΧΟΥΗΟΥ ΑΠ ΕΒΟΛΖΑ †ΜΕΤΟΥΡΟ ΗΤΕ ΦΝΟΥ†. ΟΥ-
 ΚΟΥΠ ΚΑΤΑ ΠΑΙΡΗ† ΟΠ ΟΥΟΠ ΠΙΒΕΠ ΕΤCΩΤΕΜ ΕΠΙCΑΧΙ ΗΤΕ ΦΝΟΥ† ΟΥΟΖ
 ΕΤΨΟΥΨΟΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΟΥ, ΚΑΠ ΑCΨΤΕΜΑΙΤΟΥ ΤΗΡΟΥ ΟΠ ΘΕΝ ΠΖΩΒ,
 ΑΛΛΑ †ΜΕΤРЕCΨΕΜΖΗΟΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΠ ΠΙCΑΧΙ ΗΤΕ ΦΝΟΥ† ΜΜΑΥΑΤC 30
 ΨΑCΘΡΕC ΘΩΠ† ΕΘΟΥΠ ΕΦΝΟΥ† ΚΑΤΑ ΚΟΥΧΙ ΚΟΥΧΙ, ΟΥΟΖ ΗΤΕCΨΤΕΜ-
 ΧΑC ΕΟΥΗΟΥ ΕΒΟΛ ΜΜΟC.

ΔΘ ΕΘΒΕ †ΧΗΡΑ ΗCΖΙΜΙ ΕΤΑCΖΙΟΥΙ ΜΠΙΔΕΒΤΟΠ В ΕΠΙΓΑΖΩΦΙ-
 ΛΑΚΙΟΠ.

ΗΘΟC ΟΠ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗC CΕΥΙРОC. ΠΙΡΑΜΑΟΙ ΓΑΡ ΑΥΨΑΠ† ΗΟΥΜΕΤ- 35
 ΠΑΠ†, ΟΥΚΟΥΧΙ ΠΕ ΕΤΟΥ† ΜΜΟC ΕΘΒΕ ΠΑΨΑΙ ΗΤΕ ΠΟΥΖΥΠΑΡΧΟΠ†,
 ΠΙΖΗΚΙ ΔΕ ΗΘΩΟΥ ΑΥΨΑΠ† ΗΟΥΚΟΥΧΙ, CΟΙ ΗΠΙΨ† ΕΜΑΨΑ ΠΑΖΡΕΠ Φ-
 ΠΟΥ† ΕΘΒΕ †ΜΕΤРЕCΕΡΘΑΕ ΗΤΕ ΤΟΥΜΕΤΖΗΚΙ. ΟΥΠΑΙΡΗ† ΔΕ ΟΥΠ ΠΕ

5 Apocal 17, 14 | 7 Marc 12, 25 | 15 Marc 12, 28—34 | 15 Marc 12, 28 | 17 35 Severus | 22 Marc 12, 32—34 |
 33 Marc 12, 41—44

4 med ἱσομ z¹ | 6 πῶς | 9 οὐδὲ οὐ ἐπιθυμία | 13 πατμονη z¹ | 22 Cεν οὐ μεθμῆ in z ab πῆ-
 ρεϋ†cḥw aptum | 24 πικα† | 30 †μετρεψεμζηου

1 ταιχνηρα ἰζηκι, οὐ μονον ἐτασὶ ἐβόλθεν ἡμετρεμερθαῖ ἐτῶσι
 2 πας, ἀλλὰ μαλλον πεσωνθῇ τηρεῖ εὐσον, ἀσθινηῖ μῆνον ὅθεν οὐ-
 3 νισὶ | ὑπρογερесис ἡαταυρηсс. ἃ θαι γαρ ἀλθεωсс бсс, οὐογ 48
 4 асер са πῶσι μαλлон ὑπισαхи ἡεαγгегelikon ἐτῶ μμος χε ὑπερ-
 5 сирωонῶ θα расτ. οὐ μονон δε ὑпессирωонῶ θα расτ ἡχε θαι,
 6 ἀλλὰ οὐδε εἴθε φοон, ὑпесерμεдин παс εἴβητη, ἀλλὰ πεсрωонῶ
 7 γαρ τηρεῖ нем тесгедлис τηрс ἡτε теспростасiа нем тпронiа ὑ-
 8 песхинωνθῇ, асхωонῶ ἐβόλ παгрен φηηβ ἡτφγсис τηрс, φνοντ
 9 пиресῶанῶ ἡτε писонт τηρεῖ. οὐ γαρ пе ἐтаσθινηῖ ἐπiγaгo-
 10 φидакιον λεβтон в ἡгromт ὑмаγáтоу пе, ἐτε спouт ἡωктапou-
 11 ми пе: τоктапouми γαρ οὐтереῖ ἡτε τфouдес те, пiдeвтон де on
 12 омиωс οὐтереῖ пе ἡτε τонкиа ἡгromт. οὐкоуη тпpогepесис ἡннeт-
 13 тметнант, ἐтоуῶиnι ἡсωс, οὐοг пiгouó an пе ἡτε пiχρηма, ἐпi-
 14 дн oуη кaтa тxом ὑпiouai пiouai ceпaῶaтeῖ μфпomос ὑпкaпων
 15 ἡтметнант. icхе де on χouῶῶ ἐepноin πпeyмaтiкωс ὑфпouма
 16 ἡταιχνηра ἡсгimи, сωтem, ἡтaтaмoк ἐpoῖ. τχνηра χе oуη oуψγχн
 17 ἡресepнoвi те oуοг ἡάceβнс, eсoi ἡχнpa oуοг ἡгнки ἐβoλзa пiпpa-
 18 зic нем пiāpeтн нем пiентoдн ἡpeῖт ὑпωνθῇ ἡτε пeпбōис иncouс
 19 пχpиcтoс пeппouт. | θαι χе oуη, асῶaнт ἡспouт ἡoупou θeп 49
 20 тeспpогepесис ὑфпouт θeп oумeтaпiа нем oуέзomомoлoгicиc нем oу-
 21 oуamи ἡгθeнeῖ ἐгpнi ἐчeп пнéтeпouс ὑпapaптωma, чпaῶoпou ἐpoῖ
 22 ἐθoуη ἐпeῖгaзωφидакιον ἡἐпωpaпиoп, oуοг пaиpнт ἡтeῖpaῶи
 23 ἐгpнi ἐчωoу ἐгoтe пipaмaoi eтiпi ἡпiдaωpон ἐθoуη ἐпiгaзωφидa-
 24 киoп, ἐте пaи пе пiθmи ἐтaγipi ὑпeῖoуῶῶ. oуοг φaи pω on пе
 25 ὑфpнт ἐтaῖaиeῖ ὑпiέсωoу eтcopeм, ἐтaῖpaῶи ἐгpнi ἐчωeῖ μαλлон
 26 ἐгoтe пiῖθ eтeпceсopeм an.

ⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲥⲩⲛⲧⲉⲗⲓⲁ.

30 ἔΤΙ Οἱ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΣΕΥΙΡΟΣ. ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ ΕΤΑΥΩΝΕΥ ἡΰορπ εθ-
 βε ΝΙΩΝΙ ἦΤΕ ΠΙΕΡΦΕΙ ΝΕΜ ΤΟΥΜΕΤΝΙΨ† ΝΕΜ ΠΟΥΧΙΝΚΩΤ, ΑΦΕΡΟΥΩ
 35 ΠΩΟΥ ΚΑΤΑ ΝΑΙ ἡΠΑΙΡΗ† ΕΦΧΩ ἡΜΟΣ ΧΕ ΤΕΤΕΝΝΑΥ, ΠΕΧΑΦ, ΕΠΑΙ-
 ΝΙΨ† ἡΩΝΙ; †ΧΩ ἡΜΟΣ ΠΩΤΕΝ ΧΕ ἡΠΟΥΧΑ ΟΥΩΝΙ ΕΧΕΝ ΟΥΩΝΙ ἡ-
 ΠΑΙΜΑ, ἡΣΕΝΑΒΟΛΦ ΕΒΟΛ ΑΝ. ΙΤΑ ΔΕ Οἱ ΑΥΩΝΕΥ ΧΕ ἄρε ΝΑΙ ΠΑΨΩΠΙ
 ἡΘΕΝΑΥ; ΟΥΟΖ ΑΨ ΠΕ ΦΜΗΝΙ ἡΤΕ ΤΕΚΠΑΡΟΥΣΙΑ ΝΕΜ ΤΘΑἡ ἡΤΕ ΠΑΙΕ-
 ΠΕΖ; ΖΟΙΠΟΝ ΔΕ ΑΦΕΡΟΥΩ ΕΦΧΩ ἡΜΟΣ ΠΩΟΥ ΟΥΟΖ ΕΦΤΑΜΟ ἡΜΩΟΥ
 35 ΕΘΒΕ ΠΨΩΦ ἡΠΕΡΟΥΣΑΔΗΜ ΝΕΜ ΦΟΥΩΧΠ ἡΠΙΕΡΦΕΙ ΝΕΜ †ΚΕΣΥΝΤΕΔΙΑ
 ἡΤΕ ΠΑΙΚΟΣΜΟΣ ΕΥСОп. | ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ ΜΕΝΕΝСА ΤΑΝΑΔΥΜΨΙC ἡΠΒΩΙC 50
 ΠΑΥ Ξ ἡΡΟΜΠΙ, ΑΥΤΩΟΥΝΟΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΠΟΥΔΑΙ ἡΧΕ ΠΙCΤΡΑΤΕΥΜΑ
 ἡΤΕ ΠΙΡΩΜΕΟΣ, ΑΥΨΩΦ ἡΠΕΡΟΥCΑΔΗΜ, ΟΥΟΖ ΠΙΕΡΦΕΙ, ΑΥΟΥΟΧΠΦ, ΟΥΟΖ
 ΑΥΕΡΕΧΜΑΔΩΤΕΥΙΠ ἡΜΩΟΥ. ΟΥΟΖ ΜΕΝΕΝСа †ΕΧΜΑΔΩCΙΑ ἡ ΠΒΩΙC

4 Matth 6, 34 | 9 Psalm [קלו] ρλε 25 | 25 Matth 18, 13 | 27 Mc 13 | 28 Severus | 29 Mc 13, 1 | 29 Mc 13, 2 | 32 Mc 13, 3 4

6 εἴητ | 10 11 διανοούμεινον non eodem modo scribit z | 18 πητολη | 27 **u** >: crediderim etiam
 numerum **ua** addendum esse | 32 πεπαισθη z¹, π prior pr m in rasura

οὐωρπ ἐρρηι ἐχωοῦ νόυμου ἐρμερ ἡἀπῡλῃ νεμ ζανζβων νεμ
ζαννιῡτ ἡμονμεν εῡοι ἡζοτ ἐμαῡω εῡβε ττοδμηριᾶ ἐταῡ-
αις παρ, ἐαγερκαταδικαζιν ἡμορ ἐφμοῡ, οῡμοῡ δε ἡτε οὔστα-
ρος, θα φη ἐτε ἡπερερνοβι, οὔδε ἡποῡχεμ οὔχρορ ζεν ρωρ.

ἴτα μενεπса παἰ ἐῡωπ ἡτετεππαῡ, πεχαρ, ἐπιῡωρ ἡτε πιωρ 5
ερῶρι ἐρατρ ἡπιμα ετсῡе an, τότε πῡετωῡ μαροῡκατ. τιμο-
θεос. ἐτε φαι πε χε ζεν πιέροοῡ ἡθαε πιέπισκοπος νεμ πιархнмaн-
δριτнс сeпaсωρ ἡπιпазт ζен οὔгересис εсбдθεμ ζитен φοῡαζсаз-
ни νόῡοῡро ἡἀсeβнс οὔορ ἡαθῡαι. οὔορ φαι ρпаῡе παρ ἐιероῡса-
лнм, ἡτερῶρι ἐρατρ ἡπεμθο ἡπιμα εῡοῡαβ, οὔορ ἡτερсеμни νόῡ- 10
зорос, ζина οὔон πιβεν εῡпаῡῡтeмepкoиnωннн νeмaρ, ἡτεραιτοῡ ἡ-
βωк νeм нoῡсзнм νeм нoῡῡнри, ἐθροῡ ерзωβ ἐпiергaсиᾶ ἡτε ппγp-
51 γос етбдс | ἐτερпаκοτοῡ ζен маἰ πιβεν ἐτεрпаeрapхнн ἐχωοῡ
ἡθορ. τότε πῡ ет ζен τioῡдеᾶ μαροῡφωт ζичен питωοῡ ζен
πιέροοῡ ἐτεμмаῡ, ἐτε пипистос ἡορθοδoзос пe. κυριδλос δε ζωρ 15
пiерoсoлoмннтнс ρῡω ἡпaἰ εῡβε πιέροοῡ ἐτεμмаῡ. κε γαρ ζен
πιέροοῡ ἐτεμмаῡ сeпaтωoῡннoῡ ἡχε т ἡοῡро ἡτε пiрωмeос, ἐτε т
ἡпaкзп ἡτε пaнтixpиcтoс пe, ῡaтoῡмaсρ, ἐτε παἰ ρω on пe пiт ἡ-
тап ἐтаρφipи ἐρωοῡ ἡχε δaнннδ ппpoφнтнс ζен пioптaсиᾶ ἡτε
пeρaсoῡи. пikoῡxи δε ἡтап λoипoн пe пaнтixpиcтoс, φaἰ ἐpe φпoῡ- 20
т пaтaкoρ ζен пппeῡмa ἡτε пeρῡβoн, οὔορ ἡτερкopρρ ζитен т-
пapоῡсиᾶ ἡτε пeρxиnи. οὔορ ἡθορ ρω on εῡпaἰpи ἡζaнниῡт ἡмнн-
ни νeм ζaпῡфнpи ἡфaнтaсиᾶ, eиcaxи ἐpoρ ἡθορ пaнтixpиcтoс,
зωcтe ζитен пeρмeтᾶῡω, ἐпe οὔон ῡῡxoм пe, εсῡpем ἡпикeсῡтп.
aлδa ζен πιέροοῡ ἐτεμмаῡ пбῡic пaоῡωрп ἡἡδiac νeм ἐпῡῡ, ἐ- 25
θpoῡ тaχpo ἡпзнт ἡпипистос, οὔορ ἡтoῡсoзп ἡпипδaнoс ἐτεμмаῡ
ἐхeн пизбнoῡи ἡмeтмaгoс ἐтeρipи ἡмωoῡ. aлδa δε on ζен пiе-
зoоῡ ἐτεμмаῡ пipн пaepчaки, οὔορ ппoз ἡпeρт ἡпeρoῡωиnи, οὔορ
пicиoῡ eῡéῡωпи eῡзiῡoῡт ἐβoλζен тфe, οὔορ пixoм ἡτε пифнoῡи
52 eῡéким. | οὔορ eῡéпaῡ ἐфнeтaρeppωм eῡβнтeн, ἐτε ἡθορ пe 30
пῡнpи ἡфпoῡт ζен oῡмeῡмнн, eρпнoῡ νeм пibῡпи ἡτε тфe ζен oῡ-
пῡт ἡῡoῡ, οὔορ eῡсωк θαῡωρ ἡχε пaпaпῡo ἡῡo νeм пaпaпῡбa
ἡaпῡбa ἡтaгмa ἡτε тфe, οὔορ ἡτερт ἡпioῡaи пioῡaи кaтa пeρ-
збнoῡи. ἡθορ on пiᾶгicс кypиδλoс φaиepoῡcaлнм. зωт де on пe ἐθpe
пнeῡoῡaб ῡe пῡoῡ ἐпитωoῡ νeм пῡaρeῡ νeм пitoпoс ἡépнмa ζен 35
пcнoῡ ἡпипδaнoс ἐτεμмаῡ, eиcaxи ἐпaнтixpиcтoс, οὔορ ἡceῡoпoῡ
ζен пимa ἐτεμмаῡ ῡaтeρῡῡкeῡoл ἡχε пeρкoῡxи ἡcнoῡ, ἐте тт

1 Marc 13, 8 | 3 Philipp 2, 8 | 4 Petr α 2, 22 | 5 14 Marc 13, 14 | 6 Timotheus | 15 34 Cyrillus hierosolymi-
tanus | 18 Daniel 7, 20 | 20 Dan 8, 9 | 20 Thessal β 2, 8 | 24 Marc 13, 22 | 25 Apocal 11, 3 | 27 Marc 13,
24—26 | 31 Matth 27, 54 | 33 Matth 16, 27 | 37 Dan 7, 25

1 eῡρз z¹ | 7/8 пaрхнмaдpитнс | 16 пepoсoлoмннтнс | 16 post ἡпaἰ + де | 17 пiрoмeос | 22
пeρxиnи | 32 οὔορ — 33 тфe bis scripsit z, in repetitione 32 пiрaпaпῡo ἡaпῡo z et 32 пiрaпaпῡбa z²

οὐχὸς ἥρομμι πε. κε γαρ ἀφερῶορп ἡερσγμενιν ἡφαι ἡχε πιθεόλο-
 γος ἰωαννης θεν τεράποκαλγμψис εθουαβ εφχω ἡμος ἡπαρνητ:
 ρηппε ис οὐμνιμ, πεχαq, ἀφουονρq θен тфе, οὐсгim εсχολρ ἡφρη,
 ογορ πιορ θα πεсбáλaγx, ογορ ἐρε ἰβ ἡсioγ oi ἡουχλom ρixen тес-
 5 ἡфе, есἡβοки, естпакρi ογορ есωψéβολ, еспамici. ογορ ἐтасмici
 ἡουγнpи ἡρωoγт, πεχαq, αγολq ἐпбici ρα φноу† пем ρα πεqθo-
 nos. πολιτос ρωq xω ἡμος. тсгim xe ογн те текκλнciḁ ἡте
 нн|εθουαβ, ἐте тθωoγтс ἡте нiḁгiос тнpoγ ne παιεθпаγωпи 53
 θен пснoγ ἡпiαптixpиcтoс, θαιетxολρ ἡφρη, ἐте ткенпн ἡδιḁθн-
 10 κн те, ἡгоγн пxpиcтoс, φρη ἡте тдиεоcγнн. πιορ де пе тпaλeḁ
 ἡδιḁθнκн. ογορ πiḁ ἡсioγ ἐρнi ἔхен πiḁ ἡḁпocтoλoс εθουαβ ἡте
 пенбωic ἡсoγс пxpиcтoс пенḁλнθипoс ἡпоу†. πiḁβοки де пем πi-
 тпакρi ἐрнi ἔхен пппeγмḁ εθουαβ, φai ет ἐре нiḁгiос ἡβοки ἡ-
 moq ογορ еγтпакρi ἡmoq ρитен тρo† ἡте пбωic кaтa псaxи pω
 15 он ἡпiпpoφнтнс ефχω ἡμος ἡπαρνηт xe εθβε текρo†, пбωic, ἀпep-
 βοки ογορ аηтпакρi ογορ аηмici ἡоγппeγмḁ ἡоγxai, аηθамioq ρi-
 хен пкаρi. όтi мен ογн аqпнoγ ἐрнi ἔхен текκλнciḁ ἡте пнeθ-
 oγaβ ἡхе псaxи ἡтḁпoкaλγмψис, пiρωb ογонρéβολ ρитен пнeθ-
 пнoγ мeнeпсḁ пai. ογορ тсгim, πεχαq, асфωт ἐпγaqe, пiмḁ етḁ
 20 φноу† ceβтωтq пac, ρиḁ ἡсeγḁпoγγс ἡмḁγ ἡоγγo пем c̄ пем
 c̄ ἡéρoоγ, ἐте пai pω ne f̄ οὐχoс ἡроμпи, кaтa φρη† ἐтaпepωoрп
 ἡxoc. ἡθoq он πολιтoс. εθβε φai xe ογн сγe ἡоγoп нiβen θен
 пснoγ ἐтeмḁγ εθpoγ ерḁгωпнзeсθe θен ρаппиγ† ἡпpoсeγxн
 | пем ρапciḁρom ἡḁтсaxи ἡмωoγ, еγepγпoмeнin θен нiтωoγ 54
 25 пем нiγoλ ἡте пкаρi γḁтeγxωкéβολ ἡхе пeγкoγxи ἡснoγ, ογορ λoι-
 пon ἡтoγepпeмγḁ ἡпḁγ ἐпeпбωic ἡсoγс пxpиcтoс ефпнoγ θен тeγ-
 маρспoγ† ἡпapоγciḁ ἐтoи ἡρo†, ογορ ἡсeγωпи пeмḁq θен ογώoγ
 пем oγтḁiό пем oγмeтпиγ† ἡḁтγсaxи ἡμος θен тeγмeтoγpo ἡ-
 аθмoγнк γḁ ἐпeρ ἡте нiéпeρ. εθβε πiéρoоγ де ἐтeмḁγ пем т-
 30 oγпoγ ἡмoп ρлi cωoγн ἡмωoγ, oγде нiḁггeλoс ἡте тфе, oγде п-
 γнpи, éβнḁ éφiωт ἡмḁγḁтq. πiḁгiос кγpиḁλoс: éβολθен пiθ-
 сḁγpoc ἡтḁq. ἐпiдн γαρ, πεχαq, тcγннθiḁ ἡφноу† те éepxpacθe
 ἡоγxипсaxи ἡπαρνηт θен oγмнγ ἡмḁ θен ттpαφн: ἡφρη† ογн
 ρoтḁп асγḁпxoc пḁρpен ḁλḁм xe ḁλḁм, ак θωп; ογορ пḁρpен
 35 кḁип xe аq θωп ḁβελ пекcoп; мн γαρ еqoi ἡḁтсωoγн ἡхе φноу†
 xe аq θωп ḁλḁм iе ḁβελ; ἡпeсγωпи. ογορ он qxω ἡμος пḁρpен
 ḁβpḁḁм xe ас θωп сḁppḁ тeксгim; όμοiωс де он θен пxωм ἡiωb
 qxω ἡμος пḁρpен пiḁiḁβολoс xe ἐтḁki éβολ θωп ἡθoк; мн γαρ

3 Apocal 12, 1 2 | 5 Apocal 12, 5 | 7 22 Hippolytus | 9 10 Apocal 12, 1 | 10 Malach 3, 20 | 15 Isa 26, 17 18 |
 19 Apocal 12, 6 | 21 Dan 7, 25 | 21 = 106/107 | 24 Isa 7, 19? | 25 Apocal 12, 12 | 29 Marc 13, 32 | 31 Cyrillus
 in thesauro | 34 Gen 3, 9 | 35 Gen 4, 9 | 37 Gen 18, 9 | 38 Iob 1, 7

55 εφοι ἡγάτεμι καὶ ἑτασί ἐβόλ θων; ἡπεσώωπι. | ἴτα δε οὐ θέν
 πῶω ἡττεπεσις εἴω ἡμος οὐ ἡπαίρητ ἡχε φνοῦτ: τσμη ἡσοδο-
 μα, πεχαρ, πεμ τομορρα ἀσί ἐπῶωι ἡάροι: ἡναῶε πῆι ἐπεσῆτ, ἡ-
 ταναῦ καὶ ἀν κατὰ ἡσμη σεῶωκ ἡπιρῶβ ἐβόλ, ἐῶωπ δε ἡμον,
 ἡῖνα ἡτάεμι. μῆ ἀρῶτεμι ἐπεσῆτ, εἴωωυν ἀν ἡπετοῦῖρι ἡμοσ; 5
 οὔκοῦν κατὰ παίρητ οὐ ἡπαίμα; ἑταρῶος γαρ καὶ οὔδε πῶωρι, ἡῖνα
 θέν φαι ἡτοῦκῆν ἐρῶω, εἴοι ἡρεῖθῶτθῆτ ἡῖροῦ ἡσα παρῶβ. ἐ-
 πιῖν γαρ σερποῦρι ἀν ἐρε ἡῖ ἡῖωωι ἐμι ἐπιέροοῦ ἐτεμμάῦ ἡε ἡ-
 οῦνοῦ, ἡῖνα ἡσεῶτεμερᾶμεῖλες ἐρῶω ἡμῖν ἡμῶω, ἀλλὰ μάλλον
 ἀρῶῶν εἴοι ἡάτσωοῦν ἡφαι, ἡῖνα ἡτοῦρωις ἡσῶω νῖβεν οὔοῖ ἡ- 10
 τοῦερῆνῆφιν. ἐπιῖν εἴωωυν ἡῖωβ νῖβεν ἡωσ ποῦτ, οὔοῖ ἡμον ῶ-
 ωω ἐπῆρηρ ἐρε ἡῖ ἡωπ ἐροῦ: ἡθοῦ γαρ πε εἴωω ἡῖαι θέν ἡ-
 παῖεᾶ, ἡθοῦ ρω οὐ πε εἴωω ἡῖαικεῶωωῶνι θέν ἡτενῆν. ἡθοῦ γαρ
 πε εἴωω ἡμος καὶ ἐτᾶρετενῶω ἡῖαζαρος ἡῖω; ἡθοῦ οὐ πε ἑταρ-
 τοῦνοσῶ ἐβόλθεν πῆεῶωωῶτ: ἡθοῦ πε εἴωω ἡμος παρρεν φῖῖπ- 15
 ποσ καὶ οὔοῖ οὔρη ἡῖωκ ἡτεν ἡῖνοῦ; ἡθοῦ οὐ πε ἑταρῶωω ἐπιῖ ἡ-
 ωικ ἐτεμμάῦ πεμ πῖτεβτ σῶῶ. ἡθοῦ πε εἴωω ἡμος ἐθε ἡ ἡε
 56 πῖσποῦ ῶᾶτ ἐβόλῶρος καὶ πῖ πε | ἑταρῶτ πεμῆ; ἡθοῦ οὐ πε
 ἑταρῶᾶδῶς ἐβόλθεν ἡμαστιῶῖ ἡτε πεσῶωπῖ. ποῦτ πε ναι, ποῦτ
 οὐ πε ναικεῶωωῶνι, ποῦτ πε πῶωρη, ποῦτ οὐ πε πῖκαῶῖ. πῖ- 20
 ῥῖστοστομος ἡωᾶνῆς ῶω ἡμος ἐθε παρῆτον ἡῖωῶτ: ἐβόλθεν ἡ-
 ἐρῆνῆῖ ἡτε πῖραῖς. ἡφρητ ἡῖοῦρο, πεχαρ, ἐρε οὔοῖταρ ἡῖ-
 ῶπῖ ἐπαῶεπσοῦεῖτ, οὔοῖ φαι, ἀρεῶᾶν περῶρη ἐρέτῖν ἐρεῖτ τῆῖτ
 πῶω, ῶᾶρῶπῶ ἡτεῖῥῶᾶμῖς, οὔοῖ ἡτεῖῥᾶμε περῶῖῥ ἐπερῶρη ἐρ-
 ῶω ἡμος καὶ εἴῥῆ ἡτοτ ἀν, κετοῖτε ἐρῖῖπ σαῖοῦν ἡμοσ. ἀλλὰ ἡ- 25
 ῖνα ἡσεῶτεμῶκοῦ ἡχε περῶρη ἡτεν τοῦμετᾶμεῖλες ἡε οὔκατᾶ-
 φροῆσις, οὔοῖ ῶᾶρεῖπῖνοῖν ἡῖωῖνσαῖ ἡπαίρητ, ἐρῶω ἡμος παρ-
 ρεν περῶρη ἐτςβῶκ θέν ἡῖῖῖῖῖᾶ, ἐρῶω ἡμῶω ἐπερῶῖῥ ἐροῦ
 ἐρῶῶῖν ἡμῶω, ἐρῶω ἡμος καὶ εἴῥῆ ἡτοτ ἀν, ἡῖνα οὔν θέν φαι
 ἡτεῖῥῶτ πῖῖτ ἡπερῶρη ἐροῦ κῆν ἐρῶω εἴοι ἡρεῖθῶτθῆτ ἡῖροῦ 30
 ἡσα πῆεῖρποῦρι πῶω ἀν, οὔοῖ ἡτοῦῶωωω εἴερέτῖν ἐθε φῆετοῦ-
 ῶῖν ἡῖω. φαι ρω οὐ πε ἡφρητ ἑταρῶῖς ἡχε πῶῖς ἐπῆεπνοῦτ ἡ-
 μαῖτῆς, ἐᾶρεῖπῖνοῖν ἡῖωῖνσαῖ ἡπαίρητ παρῶῶ, ἐρῶω ἡμος
 57 πῶω: | ἐθε πῖεροοῦ ἐτεμμάῦ πεμ ἡῖοῦ, ἡμον ἡῖ σῶων
 ἡμῶω, οὔδε πᾶῖῖῖῖῖ ἡτε τῖε, οὔδε πῶωρη, ἐβῆλ ἐφῖωτ ἡ- 35
 μαῖᾶτῶ, καὶ ἡῖνα ῶοῖπον θέν φαι ἡτοῦκῆν ἐρῶω εἴθῶτθῆτ ἡῖροῦ
 ἡσα πῆεῖρποῦρι πῶω ἀν, ναι ἐτε πῖεᾶῖῖῖῖῖ οἱ ἡάτσωοῦν ἡ-
 μῶω. ἐπιῖν ἡωσ προῖῖῖῖ ἡτε ἐνῥᾶι νῖβεν εἴωωυν ἡῖωβ νῖ-
 βεν, οὔοῖ σεῖῖῖῖῖῖ παρῶῶ τῆροῦ, οὔοῖ ἡμον ἡῖ ἡῖ ἐροῦ ἐ-

2 Gen 18, 20 21 | 6 34 Marc 13, 32 | 10 Marc 13, 33 | 14 Ioh 11, 34 | 15 Ioh 6, 5 9 | 16 Matth 15, 34 | 16 Matth
 15, 36 | 18 Luc 8, 45 | 21 Chrysostomus in expositione Actuum

πτηρϑ, ἰτε πνέτοϋναϯ ἔρωϯ, ἰτε πνέτεπσεναϯ ἔρωϯ αν. ἐνε πιπα-
 ϑχα δε πε νεμ νιατϡεμνηρ θαχεν ἐροϯ β, τοϯτεστιν πλ̄ ἡτεβλο-
 μας πε, πιπαϑχα δε ἡτε πποϯδαἰ πε β̄, ἐτε †παρασκεϯ ἡ τε.

μβ εῶβε †ςριμι ἐταϑφων ἡπισοχεν ἐχεν ταφε ἡπενδῶις ἡνσοϯς.

- 5 πιπατριαρχης εῶναβ σεϿιρος. πως οϯν ἰωαννης χω ἡμος χε
 θαχεν β̄ ἡἐροϯ ἡτε πιπαϑχα αϯθωϯς ἡπδῶις ἡπισοχεν δεν βη-
 θαπιά δεν πη ἡσυμων πικаксерт, οϯοϯ ματῥεος νεμ μαρκος χε
 пе πιπαϑχα пе νεμ νιατϡεμνηρ мененса ἐροϯ β; αλδα δεν φαι
 он ἡπερерδῑσανις. ματῥεος γαρ νεμ μαρκος ἐταϯερ φμεϿἰ ἡφн
 10 ета таисριμι ай θαχεν β̄ ἡἐροϯ ἡτε πιπαϑχα, | ἐτε псаб- 58
 ватон пе ет θαχεν πиеϯλοϿимменос: οϯ γαρ ета пиеϯаггедистης
 χε πικεφαλεον τηροϯ αν ἡса ποϯέρηοϯ κατa πἑροϯ ἡτε φμнни
 ἡφοϯαι φοϯαι, αλδα маλδлон пн ета πιοϯαι πιοϯαι ἡθнтоϯ ер ποϯ-
 меϿἰ, пай ρω он аϯсθнтоϯ, ἰτε пшорп, ἰτε пидает. μαρκος χε οϯн
 15 нем маτῥεος аϯхос χε θαχεν ἐροϯ β̄ ἡτε πιπαϑχα αϯθωοϯ† ἡχε
 пιαρχнἐреϯς нем пипресвϯтерос ἡτε пидаос ἐθοϯн ἐ†аϯλн ἡτε пи-
 архнἐреϯς, аϯер оϯсодби, ϯпда ἡсеа̄мони ἡнсоϯς δεν оϯхроϑ. ἡ-
 θρηι χε οϯн δεν παικεφαλεон φαι аϯер φμεϿἰ ἡφн ета таисριμι
 ай, αλδα пнэтаϯϡωпи θαχεν β̄ ἡἐροϯ ἡτε πιπαϑχα, ἡθωοϯ пе
 20 ἐтаϯер ποϯмеϿἰ ἡпайма, οϯοϯ πἑροϯ ан пе ἡτε νιατϡεμνηρ, ἐτε
 пл̄ пе ἡτεβломаς. εῶβε φαι χε οϯн ἡπενθρε ϯδι ерδῑσανις δεν оϯ-
 метатка†, ἐθρεϑ хос χε сеерсϯмфонин ан нем ποϯέρηοϯ ἡχε пиеϯ-
 аггедистης: пн γαρ ета пипнеϯма εῶнаб δорпоϯ ἐβολ ἡφοϯαι
 φοϯαι ἡμωοϯ, пай он пе ἐтаϯхотοϯ, ἰτε пнэтоἰ ἡшорп δεν пикε-
 25 φαλεон, ἰτε пнэтоἰ ἡθает. паре ϯапоϯон γαρ χρεμреμ нем ποϯ-
 ёрноϯ χε εῶβε оϯ а̄ пайтако ἡτε пайсоχен ϡωпи; пе оϯон ϡхом
 | γαρ ἐ† ἡφай ἐβολ са пϡωи ἡ† ἡсаθери, οϯοϯ ἡτοϯϯηιτοϯ ἡ- 59
 пизнки. οϯοϯ пав̄мбон ёрос пе. ёти ἡθοϑ он сеϿирос пипатрияρ-
 χης. ἰοϯдас χε οϯн пе ἐтаϯм̄бон οϯοϯ аϯхреμреμ οϯοϯ аϯса†
 30 меϿἰ еϯϯωοϯ ἐθοϯн ἐпикεχωοϯни, ἡсеχреμреμ ϯωοϯ, εῶβε χε ϡаре
 псахи етϯωοϯ таке пизнт еθпанеϯ, κατa псахи ἡпiθеспесиос ἡа̄-
 постολос пав̄лос. οϯ γαρ ϡа † ἡсаθери ан пе ἡмаϯάτοϯ ётеϑ-
 мϡа ἡμωοϯ ἡχε писοχен ётеммая, αλδα маλδлон ϑ са пϡωи ἡ†и-
 мн пивен нем пикосмос τηρϑ ἡχρηма ϑхедон. ἡχен ἐтаϯтωми
 35 γαρ ёпiсωма εῶнаб ἡτε пенсωτηρ, са†отϑ аϯϡωпи δεν †οϯ-
 поϯ еϯδбс оϯοϯ еϯ са пϡωи ἡсθнпоϯϑи пивен нем соχен пивен епав̄-
 енсоϯенϑ. ἡφρη† он ἡпнрп ἡτε ткапа ἡτε †гадизеа̄, φαιётаϯ-
 ϡωпи еϯдбс оϯοϯ еϯпотем оϯοϯ еϯ са пϡωи ἡпнрп τηροϯ εῶβε
 φпоϯ† пизогос ётаϯерāгiāзин ἡμοϑ.

4 Marc 14, 1-9 | 5 28 Severus | 6 10 19 Ioh 12, 1 | 8 15 Matth 26, 2 | 8 15 Marc 14, 1 | 11 Matth 21, 9 | 25
 Marc 14, 4 5 | 30/31 Cor α 15, 33 | 37 Ioh 2, 9

55 ΜΓ ΟΥΟΖ ΠΙΖΟΥΙΤ ΗΕΖΟΥ ΗΤΕ ΠΙΑΤΨΕΜΗΡ, ΖΟΤΕ ΕΥΨΩΤ Μ-
 ΠΙΠΑΣΧΑ, ΠΕΧΩΟΥ ΠΑÇ ΗΧΕ ΠΕΨΜΑΘΗΤΗΣ ΧΕ ΑΚΟΥΨΩ ΗΤΕΨΨΕ ΠΑΝ
 ΕΘΩΝ, ΗΤΕΠΣΟΒ†, ΖΙΝΑ ΗΤΕΚΟΥΨΜ ΜΠΙΠΑΣΧΑ; ΗΘΟÇ ΟΝ ΠΙΠΑΤΡΙ-
 ΑΡΧΗΣ. ΠΙΖΟΥΙΤ ΟΥΝ ΗΕΖΟΥ ΗΤΕ ΠΙΑΤΨΕΜΗΡ ΠΕ ΠΕ ΠΕ Η†ΕΒΔΟΜΑΣ
 60 ΗΤΕ ΠΙΠΑΣΧΑ. ΕΥΣΟΒ† ΟΥΝ ΗΝΙΩΙΚ ΗΑΤΨΕΜΗΡ ΜΠΙΕΖΟΥ ΕΤΕΜ- 5
 ΜΑΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΕ, ΕΤΕ †ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΕ, ΠΙΕΖΟΥ ΕΤΟΥΨΩΤ ΜΠΙ-
 ΣΩΟΥ ΗΘΗΤÇ, ΕΤΕ ΠΙΠΑΣΧΑ ΠΕ ΗΤΕ ΠΙΟΥΔΑΙ: ΕΥΘΖΙ ΓΑΡ ΕΡΑΤΟΥ
 ΕΥΟΥΨΜ ΜΠΙΠΑΣΧΑ ΜΠΙΕΖΟΥ ΕΤΕΜΜΑΥ. ΟΥΟΖ ΕΤΑ ΡΟΥΖΙ ΨΩΠΙ,
 ΑÇ† ΠΕΜ ΠΙΨ: ΟΥΟΖ ΕΤΙ ΕΥΡΟΤΕΒ ΕΥΟΥΨΜ, ΠΕΧΑÇ ΗΧΕ ΠΕΠΩΙΣ ΙΝ-
 ΣΟΥΣ ΧΕ ΑΜΗΝ †ΧΩ ΜΜΟΣ ΠΩΤΕΠ ΧΕ ΟΥΑΙ ΕΒΟΛΘΕΠ ΘΗΠΟΥ ΕΘΑ- 10
 ΤΗΙΤ, ΘΑ ΠΝΕΘΟΥΨΜ ΠΕΜΗΙ. ΑΥΕΡΖΗΤΣ ΗΕΡΜΚΑΖ ΗΖΗΤ ΟΥΟΖ ΕΧΟΣ
 ΠΑÇ ΗΟΥΑΙ ΟΥΑΙ ΧΕ ΜΗΤΙ ΑΠΟΚ ΠΕ; ΗΘΟÇ ΔΕ ΠΕΧΑÇ ΠΩΟΥ ΧΕ ΟΥΑΙ
 ΕΒΟΛΘΕΠ ΠΙΨ ΦΗΕΤΑÇΣΕΒ ΤΕÇΧΙΧ ΠΕΜΗΙ ΘΕΠ †ΧΗ: ΧΕ ΠΨΗΡΙ ΜΕΠ
 ΜΦΡΨΜΙ ÇΠΑΨΕ ΠΑÇ ΚΑΤΑ ΦΡΗ† ΕΤΣΘΗΟΥΤ ΕΘΒΗΤÇ, ΟΥΟΙ ΔΕ Μ-
 ΠΙΡΨΜΙ ΕΤΕΜΜΑΥ ΦΗΕΤΟΥΝΑ† ΜΠΨΗΡΙ ΜΦΡΨΜΙ ΕΒΟΛΖΙΤΟΤÇ. Η- 15
 ΘΟÇ ΟΝ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ. ΠΑΙ ΧΕ ΟΥΝ, ΕÇΣΩΤΕΜ ΕΡΩΟΥ ΗΧΕ ΙΟΥΔΑΣ,
 ΟΥ ΜΟΠΟΝ ΧΕ ΜΠΕÇΟΥΕΜΖΘΗÇ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΗΕΤΕÇΣΟΒ† ΕΡΩΟΥ ΘΕΠ ΠΕÇ-
 ΖΗΤ ΕΘΟΥΠ ΕΠΕΠΩΙΣ ΕΕΡΠΡΟΔΙΤΟΥ ΜΜΟÇ ΗΠΙΑΡΧΗΕΡΕΥΣ ΠΕΜ ΠΙ-
 ΣΑΘ ΕΘΡΟΥ ΘΟΘΒΕÇ, ΑΛΔΑ ΜΑΔΔΟΠ ΠΑÇΘΡΑΧΡΕΧ ΗΠΕÇΠΑΧΖΙ ΠΕ ΕÇ-
 ΣΩΤΕΜ ΕΠΑΙΣΑΧΙ, ΟΥΟΖ ΠΑÇΕΡΜΕΔΕΤΑΠ ΠΕ ΘΕΠ ΠΕÇΖΗΤ ΕΘΡΕÇ ΤΗΙÇ 20
 61 ΕΘΡΗΙ ΕΠΕΠΧΙΧ ΗΠΙΟΥΔΑΙ | ΘΕΠ ΠΙΕΧΩΡΖ ΕΤΕΜΜΑΥ. ΕΠΙΔΗ ΧΕ
 ΟΥΝ ΑΠΕΡΨΟΡΠ ΗΧΟΣ ΣΑ ΤΖΗ ΧΕ ΕΤΑ ΠΙΕΥΑΤΤΕΔΙΣΤΗΣ ÇΘΕ ΠΙΚΕΦΑΔΕΟΠ
 ΑΠ ΚΑΤΑ ΠΙΜΗΠΙ ΕΤΑÇΑΙΤΟΥ ΗΧΕ ΠΕΠΩΙΣ ΙΝΣΟΥΣ ΗΣΑ ΠΟΥΕΡΠΟΥ, ΑΔ-
 ΔΑ ΚΑΤΑ ΠΗ ΕΤΑ ΠΙΟΥΑΙ ΠΙΟΥΑΙ ΕΡ ΠΟΥΜΕΥΙ, ΠΑΙ ΡΩ ΟΝ ΑΥÇΘΗΤΟΥ,
 ΙΤΕ ΠΙΨΟΡΠ, ΙΤΕ ΠΙΘΑΕΥ, ΕΘΒΕ ΧΕ Α ΠΕΠΩΙΣ ΙΝΣΟΥΣ ΕΡ ΡΟΜΠΙ ΣΠΟΥ† 25
 ΠΕΜ Ψ ΗΑΒΟΤ ΜΕΠΕΠΣΑ ΕΤΑÇΘΙΨΜΣ ΕÇΖΙΨΙΨ ΜΠΙΕΥΑΤΤΕΔΙΟΠ ΗΤΕ †-
 ΜΕΤΟΥΡΟ, ΟΥΟΖ ΕÇΕΡΦΑΘΡΙ ΕΨΩΠΙ ΠΙΒΕΠ ΠΕΜ ΙΑΒΙ ΠΙΒΕΠ ΘΕΠ ΠΙΔΑΟΣ.
 ΡΟΥΖΙ ΧΕ ΟΥΝ ΜΠΕ Η†ΕΒΔΟΜΑΣ ΕΘΟΥΑΒ ΗΤΕ ΠΙΠΑΣΧΑ ΘΕΠ †ΡΟΜΠΙ
 ΕΤΑÇΨΕΠΜΚΑΥΖ ΗΘΗΤΣ ΘΕΠ ΤΣΑΡΖ ΕΘΡΗΙ ΕΧΩΠ, ΕΤΕ †ΜΑΖΔ† ΗΡΟΜ-
 ΠΙ ΤΕ ΗΤΕ ΤΡΥΔΙΚΙΑ ΚΑΤΑ ΣΑΡΖ ΜΠΕΠΣΩΤΗΡ ΙΝΣΟΥΣ ΠΥΡΙΣΤΟΣ, ΑÇ† 30
 ΗΠΕÇΜΑΘΗΤΗΣ ΜΠΕÇΔΙΠΠΟΠ ΕΘΟΥΑΒ ΜΜΥΣΤΙΚΟΠ. ΟΥΟΖ ΕΤΑÇΘ† ΖΩÇ
 ΗΧΕ ΠΙΠΡΟΔΟΔΗΣ ΕΒΟΛΘΕΠ ΠΙΔΙΠΠΟΠ, ΣΑΤΟΤÇ ΑÇΙΕΒΟΛ, ΜΠΑΤΕÇΘ† Η-
 †ΘΑΗ ΠΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ, ΟΥΟΖ ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΜΑΔΙΣΤΑ Α ΠΣΑΤΑΠΑΣ ΨΧΕΜ-
 ΧΟΠ ΕΘΡΗΙ ΕΧΩÇ. ΗΘΡΗΙ ΧΕ ΟΥΝ ΘΕΠ ΠΙΕΧΩΡΖ ΕΤΕΜΜΑΥ ΑÇΤΗΙÇ
 ΗΠΙΑΡΧΗΕΡΕΥΣ ΠΕΜ ΠΙΣΑΘ ΕΘΡΟΥ ΤΑΖΟÇ, ΕΤΕ ΠΕ ΠΕ ΜΠΙΠΑΣΧΑ ΕΘ- 35
 ΟΥΑΒ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΥΑΜΟΠΙ ΜΜΟÇ, ΑΥΕΠÇ ΖΑ ΚΑΙΑΦΑ ΠΙΑΡΧΗΕΡΕΥΣ, ΟΥΟΖ
 62 ΜΕΠΕΠΣΩΣ ΑΥΕΠÇ ΖΑ ΠΙΔΑΤΟΣ. | ΠΕ ΧΕ ΟΥΝ ΠΕ ΠΙΕΖΟΥ ΕΤΑÇ†
 ΠΩΟΥ ΜΠΙΔΙΠΠΟΠ ΕΘΟΥΑΒ ΜΜΥΣΤΙΚΟΠ. ΟΥΟΖ ΣΑΤΟΤÇ ΕΤΑÇΤΩΠÇ Ε-
 ΒΟΛΘΕΠ ΠΙΔΙΠΠΟΠ ΗΧΕ ΠΕΠΣΩΤΗΡ, ΑÇΨΙ ΜΠΟΥΒΑΔΑΥΧ ΕΒΟΛ. ΟΥΟΖ
 ΦΑΙ ΠΕ ΠΙΡΗ† ΕΤΑΥΟΥΑΖΣΑΖΠΙ ΗΧΕ ΠΕΠΙΟ† ΕΘΡΕÇ ΨΩΠΙ ΗΧΕ ΤΑΙΠΑ- 40

1 4 Marc 14, 12 | 3 16 Severus | 8 Marc 14, 17—21 | 22 = 109, 11 23 | 26 Matth 4, 23 | 31 Ioh 13, 30 | 39 Ioh 13, 5

1 ΜÇ > | 20 post ΕΠΑΙΣΑΧΙ + ΠΕ | 31 ΜΜΥΣΤΗΡΙΟΠ, confer 38 111, 16

ραλοσις, έθρου βωλ ήτηνηστιά έβoλ ήφhαу ήαхпѳ ήπιέροоу έτεμ-
 мау. оуоу фαι пе пирнѳ έтасψωπι ήхе таисυνηθiа ψа έθουη έ-
 φοоу ήέрооу, оуоу ήпенѳре зли ерамфиβαдин ѳен фαι. ке тар ета
 пенсωτηр тωηс on έβoλѳен пнеѳмωоуτ ήсоуаи ήфармoуѳи ήѳ-
 5 роппи έτεμμαу, оуоу ήпанψхемхом ήіри ήѳάнастасіс ήπιέрооу
 έτεμμαу катa роппи, еѳве хе ήмон ψхом επτηрс еіри ήѳάнаста-
 сіс аѳне піэрооу еѳоуав ήте ѳάγiа ήкyриакн. зaнмнψ хе оуη ή-
 οικονoмiа ήпaирнѳ ψωπι мененса нiапoстoлoс еѳоуав, оуоу ау-
 ψωπι еутахрнoуτ оуоу еуμннέβoл ψа ѳсyнтeдiа: ке тар піэрооу
 10 ήте пихиxиmи еѳоуав ήте пистаурос нoуxаи етасψωπι on менен-
 са нiапoстoлoс нем піэрооу ήте пiψаи еѳоуав ήте аββα сyмeωη,
 оуоу сeμннέβoл ήхе пaи ήпaирнѳ, еуωоп ήпapaлoсiс нем сyннθiа
 | ήпигeнeа тнpoу еѳнаψωπι зixен пиказi. катa пaирнѳ де on 63
 асψωπι ήхе таипаралoсiс ѳен мaи нiβен, еѳре ѳеккλнciа βωλ
 15 ήτηνηστιά έβoл ήφhау ήαхпѳ ήпѳ ήпипасχa еѳоуав. iтa
 де мененса пaи ѳен пxиnѳpoу ѳи έβoлѳен пiλиппoн ήμyстикoн,
 оуоу етауcмoу, аyиέβoл епiтωoу ήте пixωиτ. iоyλac де
 пaс nemωoу аη пе ήφhау ήѳeyχαpиcтиа ήте пicмoу, оуоу етасѳи
 ήпимaтoи нем зaнcнci нем зaнзoпλoн, асјeнoу έβoл έѳpoу аμoнi
 20 ήμoс, ήceтaзoс. ήѳωoу де пaуxω ήμoс пaс пе хе мoи пaη нoу-
 мнini επxиnάμoнi ήμoс. ήѳoс де пexас пωoу хе фнѳтпaѳ нoу-
 фи ерωс, ήѳoс пе: аμoнi ήμoс. iтa де мененса пaи асepзнтс ή-
 ψѳoртep нем еерψλaз ήзнт нем еерάkаз ήзнт, оуоу пexас пωoу
 хе таψyχн мoкз ψа έѳрнi ефмoу: ѳзи ήпaиmа, оуоу pωic. оуоу
 25 пaсxω ήμoс хе аββα фiωт, oуoн ψхом ήзωβ нiβен ѳaтoтк, мa-
 ре пaиάфoт cиnи έβoлзapoi, aλλa ήφpнѳ етeзннi апoк aη, aλλa
 ήφpнѳ етeзпaк ήѳoк. пiάγioс βacиλδιoс xω ήμoс еѳве пaиcа-
 xи нoуωт oн. етасxе пaи oуη ήпaирнѳ, пexас, еѳве пнeѳpωoуψ
 еepнoβи еpoс oуoу ήceаψс, есoи нeмkаз ήзнт еxωoу, oуoу езрнi 64
 30 еxωс aη. oуoу пaи мененса ѳpoу epстaуpoнiη ήμoс oн, пaсѳzо
 пе езрнi еxωoу есxω ήμoс хе пaиωт, xω пωoу έβoл: oу тар ce-
 cωoуη aη хе oу пeтoуpa ήμoс. oуoу асјi, пexас, асxем нiмa-
 ѳитнc еyήkoт, oуoу пexас ήпeтpoс хе cиmωη, кeпkoт; ήпeкψхем-
 xом ήpωic немнi нoуoунoу; pωic oуη oуoу άpиpoceyxecѳe, зiпa
 35 ήтeтeпψтeмi еѳoуη епipасмoс: пипнeyмa мeη сpωoуτ, ѳcарз де
 oуacѳeннc тe. пiпaтpиapχнc ceyіpoс. етасxе фaи мeη еѳве пe-
 тpoс, еспaу еpoс есpωoуτ ѳeη ѳapχн, есxω ήμoс хе таψyχн,
 ѳпaχac езрнi еxωк, епѳaе де етасxoλс έβoл еѳве тзoѳ нoуā-
 λoу ήβωkи ήмaуaтc. iтa де етасep фмeyi ήхе пѳωic нѳмeтac-

17 Marc 14, 26 | 21 Marc 14, 44 | 22 Marc 14, 33 34 | 24 Marc 14, 36 | 27 Basilius | 31 Luc 23, 34 | 32 Marc
 14, 37 38 | 36 Severus | 37 Ioh 13, 37 | 38 Marc 14, 66

θενης ἡτφγςς, αςχε παςαχί ἡπαρῆτ οὐ μονον εῶβε πετρος ἡ-
 μαγαςτq αν, αλδα νεμ εῶβε πςεπὶ ἡτε πιαθιτῆς παιέταγφωτ
 τηρου, αγχαq θεν πχινθρου ἡμονι ἡμοq ριτεν νιργπερετῆς ἡτε
 νιουδαί. παί χε οὐν, εqίρι ἡπογμεγί ἡχε πιεγαςγεζιςτῆς, αςχος
 χε πιπνευμα μεν qρωουτ, †сарз де оуасθενс те. ἡναγ δε οη 5
 65 ἐ†νιω† ἡμετρεqώου ἡρῆτ ἡτε πενδῶις νεμ τεq|μετρεqερἡνε-
 χεσθε, εqqαι ἡιουδας εqεραςпазесθε ἡμοq θен оуχροq, αλδα ἐ-
 таqер φαι δε οη, χε ἡρῆου qηαωπι ογορ ἡτεqερμεταποιη: ογορ θен
 φαι οη ἡπεqουεμρῆνq ἐπχινтасθoq. ἡτα δε ἐταγен πογχιχ ἐρῆι
 ἐχωq, αγἡμονι ἡμοq. ογορ αqερωα ἡχε ιηсoус, пeчaq πωου χε 10
 етἡρεтeниἡβoλ ἡφрῆ† ἐρεтeнннoу ἡса оусоп, νεμ ρανсῆqι νεμ
 ρанωbo†, ἐтаρoι: παίχῆ θарωтeн ἡμῆп, εἡ†сῶ θен пeрфeи,
 ογορ ἡπεтeнἡμονι ἡμοι. ἡθοq οη ппaтpиaρχῆс. ἐπἡн γар пe
 αqер φογαι ἡписaβвaтoн θен пeрфeи εq†сῶ νεμ пῶ ἡ†eβлoмaс
 νεμ пῶ ἡ†eβлoмaс ἡτε ппaсчa εθoγaв, εῶβε φαι αςχος πωου 15
 χε παίχῆ ἡμῆп пe θен пeрфeи εἡ†сῶ, ογορ ἡπεтeнἡμονι ἡμοι.

ἡτα μενεηса παί пeχε πιεγαςγεζιςτῆς χε ηаре оуoн оуθeλωп-
 ри мoуи ἡсωq, εqхῆλ ἡоуcγнδoпиoн ἐχeн пeqῶω, ογορ αγἡμονι
 ἡμοq, ἡθοq δε αςqωхп ἡ†сγнδoпиoн, ογορ αςφωт εqβῆω. ἐπἡ-
 φaпиoс φaкγпpoс хω ἡμoс. пἡλoу χε οὐн ἐре †сγнδoпиoн тoι 20
 ρиωтq пe ἡθοq пe ιaкωβoс пcoн ἡпῶис: φαι γар пe оупaрθeнoс
 66 пe ιсхeн пeqχпмисι, ἐαqмoу εq θен q̄̄ ἡроmπi: ογορ φαι, | ἡπε
 βeппi ἡλῆи ἐчeн тeqἡфе ἐпeρ, оуде ἡпeqχωкeм θен оусiωoγпи ἐ-
 пeρ, ἡпaсoуeм αq ἐре спoq пнoу ἐβoл ἡθῆтq, ἡпaсчa ωῆнн спoу-
 † пaсq ἐпeρ: ἐпaсчoлρ γар ἡ†сγнδoпиoн пe ωa пeρoоу ἡпeсмoу. 25
 φαι οὐн νεμ ιωἡпῆнс пeм ιaкωβoс пeпωпpи ἡzeβeдeос пe ρaппaр-
 θeнoс пe, eγepaсkиn θен тaппoлῆтiἡ ἡπαρῆ† ιсхeн тoуmεтἡλoу.

ἡτα δε οη пeχε πιεγαςγεζιςτῆς χε ета ρaпмῶ ἡμeθpe ἡпoуx
 ωωпи θарoq, ογορ αγтωoγпoу ἡχε ρaпoγoн, αγepмeθpe ἡпoуx θa-
 poq eγxω ἡμoс χε ἡпoн aпсωтeм ἐpoq εqxω ἡμoс χε ἡпoк †пa- 30
 βeл пaиepфeи ἐβoл, пaиmоупк ἡχιx, ογορ ἐβoлρитeн ῑ ἡρoоу кeоγaи
 ἡἡmоупк ἡχιx, †пaкoтq. оудe пaиpῆ† пaсoи ἡργсoс aп ἡχε тoу-
 мeтмeθpe. ογορ αqтωпq ἡχε пaрχῆpеpыс θен θмῆ†, αςωeн ιη-
 сoус εqxω ἡμoс χε кepoуa ἡρῶи aп χε пaи epмeθpe θарoк; ἡθοq
 δε пaсчa ἡрωq пe. пἡλῆи οη ἡ пaрχῆpеpыс ωeпq, ογορ пeчaсq 35
 пaсq χε ἡθoк пe пχpиcтoс пωпpи ἡфpωм eсpеmси са oγипaм ἡ†xом
 ογορ εqпнoу пeм пἡῆпи ἡτε тфе. пaрχῆpеpыс δε ἐтаqφωθ ἡпeс-

2 Marc 14, 50 | 5 Marc 14, 38 | 9 Marc 14, 46 | 10 Marc 14, 48 49 | 13 Severus | 16 Marc 14, 49 | 17 Marc
 14, 51 52 | 19 Epiphanius | 22/23 Num 6, 5 | 24 Lev 17, 14 Act 15, 20 | 24 Matth 10, 10 | 28 Marc 14, 56—63

12 post εἡ†сῶ + νεμ | 14 ἡ†eпἡoмaс | 17 incipitne § мс? | 21 26 ιaкωβoс | 26 ἡceβeдeос |
 29 αγтaоoγп z¹, αγтωoγп z²

67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000

1 Marc 14, 64 65 | 5 Matth 26, 68 | 6 Marc 15, 1 | 8 Marc 15, 7 | 10 [26] Marc 15, 16—25 | 23 Epiphanius |
 24 Ioh 19, 14 | 39 Marc 15, 25

ρΟΥ ΕΤΑΥΤΗΝΙΤΟΥ ΠΑÇ ΗΨΤ ΗΟΥΝΟΥ ΧΕ ΣΤΑΥΡΩCΙC ΠΕΜ ΙΨΙ ΨΑ ΦΝΑΥ
 ΗΑΧΠΘ. ΦΝΑΥ ΔΕ ΛΟΙΠΟΝ ΗΑΧΠΘ ΑΥΤΟΚCÇ ΕΘΟΥΝ ΕΠΙΨΕ, ΟΥΟZ CΑ-
 ΤΟΤCÇ ΘΕΝ ΠΧΙΝΘΡΟΥ ΤΟΚCÇ ΑΥΑΨ ΚΕCΟΝΙ Β ΠΕΜΑÇ, ΟΥΑΙ CΑ ΤΕÇΟΥ-
 ΝΑΜ ΠΕΜ ΟΥΑΙ CΑ ΤΕÇΑΘΗ, ΙΝCΟΥC ΔΕ ΘΕΝ ΤΟΥΜΗΤ. ΚΕ ΓΑΡ ΕΝΑΥ-
 ΤΨΩΨ ΠΑÇ ΟΝ ΠΕ ΜΠΙΝΑΥ ΕΤΕΜΜΑΥ ΕΥΧΩ ΜΜΟC ΧΕ ΙCΧΕ ΗΘΟΚ ΠΕ Π 5
 ΨΗΡΙ ΜΦΝΟΥΤ, ΑΜΟΥ ΕΠΕCΗΤ ΤΠΟΥ ΕΒΟΛΖΙ ΠΙCΤΑΥΡΟC, ΖΙΝΑ ΗΤΕΠΝΑΥ,
 ΟΥΟZ ΗΤΕΠΝΑΖΤ ΕΡΟΚ. ΑΛΔΑ ΔΕ ΟΝ ΠΕΜ ΠΙΚΕCΟΝΙ ΠΑΥΤΨΩΨ ΠΑÇ ΜΕΝ
 ΠΕ ΘΕΝ ΤΑΡΧΗ, ΑΛΔΑ ΕΤΑÇΕΡ ΦΜΕΥΙ ΗΧΕ ΠΙΟΥΑΙ ΗΘΗΤΟΥ ΜΠΑΨΑΙ
 ΗΠΙΜΕΤΑCΕΒΗC ΕΤΑΥΑΙΤΟΥ ΕΡΟÇ, ΠΕΜ ΠΙΘΙCΙ ΤΗΡΟΥ ΕΤΑΥΤΗΝΙΤΟΥ ΠΑÇ,
 ΜΠΑΤΟΥΑΨÇ, ΟΥΟZ ΟΝ ΜΕΝΕΠCΑ ΘΡΟΥ ΑΨÇ — ΕΤΑÇΕΡΜΕΥΙ ΧΕ ΟΥΝ Η- 10
 ΠΑΙΤΗΡΟΥ, ΑÇΟΥΕΜΖΘΗÇ ΕΜΑΨ, ΑÇΕΡΜΕΤΑΠΟΙΝ ΘΕΝ ΟΥCΟΥCΟΥ ΗΤΕ ΟΥ-
 ΟΥΝΟΥ, ΟΥΟZ ΠΑΙΡΗΤ CΑΤΟΤCÇ ΑÇΧΩ ΠΑÇ ΕΒΟΛ ΗΧΕ ΦΑΝΙΜΕΤΨΕΠΖΗΤ
 70 ΕΤΟΥ, | ΟΥΟZ ΑÇΘΕΡΕÇ ΕΡΠΕΜΨΑ ΗΨΩΠΙ ΠΕΜΑÇ ΘΕΝ ΠΙΠΑΡΑΔΙCΟC.

ΙΤΑ ΔΕ ΟΝ ΠΕΧΕ ΠΙΕΥΑΓΓΕΛΙCΤΗC ΧΕ Α ΟΥΧΑΚΙ ΨΩΠΙ ΖΙΧΕΝ ΠΚΑΖΙ
 ΤΗΡÇ ΙCΧΕΝ ΦΝΑΥ ΗΑΧΠΘ ΨΑ ΦΝΑΥ ΗΑΧΠΘΤ. ΦΝΑΥ ΧΕ ΟΥΝ ΗΑΧΠΘ 15
 ΑÇΩΨΕΒΟΛ ΘΕΝ ΟΥΝΙΨΤ ΗCΜΗ, ΟΥΟZ ΑÇΤ ΜΠΙΠΝΕΥΜΑ. ΟΥΟZ ΠΙΚΑ-
 ΤΑΠΕΤΑCΜΑ ΗΤΕ ΠΙΕΡΦΕΙ ΑÇΦΩΘ ΘΕΝ Β ΙCΧΕΝ ΕΨΩΠΙ ΕΘΡΗΙ. ΑΛΔΑ
 ΔΕ ΟΝ ΕΤΑÇΝΑΥ ΗΧΕ ΠΙΕΚΑΤΟΠΤΑΡΧΟC ΕΦΗΕΤΑÇΨΩΠΙ, ΑÇΩΨ ΕΒΟΛ ΕÇ-
 ΧΩ ΜΜΟC ΧΕ ΤΑΦΜΗ, ΠΕ ΦΑΙ ΠΕ ΠΨΗΡΙ ΜΦΝΟΥΤ. ΙΤΑ ΔΕ ΟΝ ΜΕΝΕΠ-
 CΑ ΠΑΙ ΕΤΑÇΙ ΗΧΕ ΙΩCΗΦ ΠΙ ΕΒΟΛΘΕΝ ΑΡΙΜΑΘΕΑC, ΑÇΘΙ ΜΠΙCΩΜΑ ΕΘ 20
 ΟΥΑΒ ΗΤΕ ΠΕΠΘΩΙC, ΑÇΚΟCÇ ΠΕΜ ΖΑΝCΘΥΝΟΥÇΙ ΠΕΜ ΖΑΝΑΡΩΜΑΤΑ,
 ΑÇΧΑÇ ΘΕΝ ΟΥΜΕΖΑΥ, ΟΥΟZ ΑÇCΚΕΡΚΕΡ ΜΠΙΩΝΙ ΖΙ ΡΩÇ ΜΠΙΜΕΖΑΥ. ΜΑ-
 ΡΙΑ ΔΕ ΤΜΑΓΔΑΔΙΝΗ ΠΕΜ ΜΑΡΙΑ ΗΤΕ ΙΩCΗΤΟC ΠΑΥΝΑΥ ΠΕ ΧΕ ΕΤΑΥ-
 ΧΑÇ ΘΩΝ. ΟΥΟZ ΕΤΑÇΨΩΠΙ ΗΧΕ ΠΙCΑΒΒΑΤΟΝ, ΜΑΡΙΑ ΤΜΑΓΔΑΔΙΝΗ
 ΠΕΜ ΜΑΡΙΑ ΗΤΕ ΙΑΚΩΒΟC ΠΕΜ CΑΔΩΜΗ ΑΥΨΕ ΠΩΟΥ, ΑΥΨΩΠ ΗΖΑΝ- 25
 CΘΥΝΟΥÇΙ, ΖΙΝΑ ΗΤΟΥΘΑΖCÇ. ΟΥΟZ ΖΑΝΑΤΟΟΥΙ ΕΜΑΨ ΜΦΟΥΑΙ ΗΠΙ-
 CΑΒΒΑΤΟΝ ΑΥΙ ΕΠΙΜΕΖΑΥ, ΕΤΑ ΦΡΗ ΨΑΙ. ΕΠΙΦΑΝΙΟC: ΕΤΑ ΜΑΡΚΟC ΧΕ
 ΟΥΝ ΕΡ ΦΜΕΥΙ ΜΠΙΜΑΖΔ ΗCΟΠ ΕΤΑ ΠΙΖΙΟΜΙ ΨΕ ΠΩΟΥ ΕΠΙΜΕΖΑΥ, ΑÇΧΕ
 71 | ΠΑΙ ΜΠΑΙΡΗΤ: ΖΟΤΕ ΕΤΑ ΦΡΗ ΨΑΙ, ΕΤΑCΙ ΗΧΕ ΜΑΡΙΑ ΤΜΑΓΔΑ-
 ΔΙΝΗ ΠΕΜ ΜΑΡΙΑ ΗΤΕ ΙΑΚΩΒΟC ΠΕΜ CΑΔΩΜΗ. ΜΑΡΙΑ ΧΕ ΟΥΝ ΗΤΕ ΙΑ- 30
 ΚΩΒΟC ΠΕΜ ΜΑΡΙΑ ΗΤΕ ΙΩCΗΤΟC, ΗΘΟC ΡΩ ΤΕ ΘΜΑΥ ΜΠΕΠΘΩΙC ΙΝCΟΥC.
 ΙΑΚΩΒΟC ΓΑΡ ΠΕΜ ΙΩCΗΤΟC ΠΕΜ CΥΜΩΝ ΠΕΜ ΙΟΥΔΑC ΠΕ ΠΕΠCΗΝΟΥ
 ΚΑΤΑ CΑΡΞ ΜΠΕΠΘΩΙC. CΑΔΩΜΗ ΔΕ ΠΕ ΟΥCΖΙΜΙ ΗΡΑΜΑΘ ΤΕ ΟΥΟZ Μ-
 ΠΙCΤΗ. ΗΘΟC ΓΑΡ ΖΩC ΑCΕΡΕΤΙΝ ΘΕΝ ΟΥΝΑΖΤ ΕΘΡΕC ΙΝΙ ΗΖΑΝCΟΧΕΝ
 ΕΠΙΜΕΖΑΥ ΟΥΟZ ΕΘΩΖC ΜΠΕÇΨΩΜΑ ΕΘΟΥΑΒ. ΟΥΟZ ΘΕΝ ΠΧΙΝΘΡΟΥ ΨΕ 35
 ΠΩΟΥ ΕΠΙΜΕΖΑΥ, ΟΥΟZ ΕΤΑΥÇΑΙ ΗΠΟΥΒΑΔ ΕΨΩΠΙ, ΑΥΝΑΥ ΕΠΙΩΝΙ ΕΑΥ-
 CΚΕΡΚΩΡÇ. ΙΤΑ ΔΕ ΕΤΑΥΨΕ ΠΩΟΥ ΕΘΟΥΝ ΕΠΙΜΕΖΑΥ, ΑΥΝΑΥ ΕΟΥΘΕΛΨΙ-
 ΡΙ ΕÇΖΕΜCΙ CΑ ΟΥΙΝΑΜ, ΕÇΧΗΖ ΗΟΥCΤΟΔΗ ΕCΟΥΟΒΨ. ΠΑΙΘΕΛΨΙΡΙ ΔΕ

3 Marc 15, 27 | 5 Matth 27, 40 | 6 Marc 15, 32 | 13 Luc 23, 43 | 14 Marc 15, 33 34 | 16 Matth 27, 50 | 16 Marc
 15, 38 39 | 20 Marc 15, 43 | 22 Marc 15, 46 47 | 24 Marc 16, 1 2 | 27 Epiphanius | 29 Marc 16, 2 | 32 Matth
 13, 55 | 36 Marc 16, 4 5

ΟΝ ΕΤΕΡΩΣΑΧΙ ΕΡΩΣ ΗΧΕ ΠΙΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ, ΝΕ ΟΥΑΓΓΕΛΟΣ ΠΕ. ΕΘΒΕ ΝΙΖΙΟΜΙ
 ΧΕ ΟΥΝ, ΧΕ ΖΙΝΑ ΗΤΟΥΨΤΕΜΕΡΖΟΤ, ΑΦΕΡ ΠΣΜΟΤ ΗΟΥΘΕΛΨΙΡΙ ΗΧΕ ΠΙ-
 ΑΓΓΕΛΟΣ, ΗΖΟΥΟ ΔΕ ΕΘΒΕ ΣΑΔΩΜΗ, ΧΕ ΟΥΝΗ ΝΕ ΤΕΣΣΥΝΗΘΙΑ ΔΝ ΤΕ ΕΝΔΥ
 ΕΑΓΓΕΛΟΣ: ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΦΕΡ ΠΣΜΟΤ ΗΟΥΘΕΛΨΙΡΙ ΗΧΕ ΠΙΑΓΓΕΛΟΣ. ΟΥΟΖ
 5 ΜΑΛΙΣΤΑ ΕΤΑΦΝΑΥ ΕΡΩΟΥ ΟΝ ΕΥΕΡΖΟΤ, ΣΑΤΟΤΕ ΑΦΩΔΙ ΗΤΖΟΤ ΕΒΟΔ-
 ΖΑΡΩΟΥ. ΙΤΑ ΔΕ ΟΝ ΠΕΧΑΦ ΝΩΟΥ ΗΧΕ ΠΙΑΓΓΕΛΟΣ ΧΕ ΜΑΨΕ ΝΩΤΕΝ,
 ΑΧΟΣ ΗΠΕΦΜΑΘΙΤΗΣ ΝΕΜ ΠΕΤΡΟΣ ΧΕ ΦΝΑΕΡΨΟΡΠ ΕΡΩΤΕΝ | ΕΤΓΑ- 72
 ΖΙΔΕΑ, ΑΡΕΤΕΝΝΑΝΑΥ ΕΡΩΣ ΪΜΑΥ: ΖΗΠΠΕ ΔΙΧΟΣ ΝΩΤΕΝ. ΗΘΟΦ ΟΝ Ε-
 ΠΙΦΑΝΙΟΣ. ΕΘΒΕ ΟΥ ΔΕ ΟΝ ΑΦΕΡ ΦΜΕΥΙ ΪΠΕΤΡΟΣ ΪΠΑΙΜΑ; ΧΕ ΖΙΝΑ Η-
 10 ΤΕΦΕΜΙ ΧΕ Α ΠΩΙΣ ΨΕΠ ΤΕΦΜΕΤΑΝΙΑ ΕΡΩΣ ΕΘΒΕ ΦΑΡΝΗΣΙΣ ΗΤΕ ΠΙΧΩΔ-
 ΕΒΟΔ, ΟΥΟΖ ΑΦΤ ΠΡΟΘΥΜΙΑ ΠΑΦ ΕΘΟΥΝ ΕΠΑΓΩΗ ΗΤΜΕΤΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΖΙ-
 ΤΕΝ ΘΝΟΜΤ ΗΤΧΙΝΕΡΟΝΟΜΑΖΙΝ ΪΠΕΦΡΑΝ ΖΙΤΕΝ ΠΙΑΓΓΕΛΟΣ, ΖΙΝΑ Η-
 ΤΕΦΨΤΕΜΕΡΪΚΑΖ ΗΖΗΤ ΕΠΙΖΟΥΟ ΕΘΒΕ ΤΑΡΝΗΣΙΣ ΪΠΙΧΩΔΕΒΟΔ, ΘΑΙΕ-
 ΤΑΣΨΩΠΙ ΠΑΦ ΚΑΤΑ ΟΥΣΥΝΧΩΡΙΣΙΣ, ΖΙΝΑ ΗΤΕΦΣΟΥΕΝ ΤΕΦΜΕΤΑΣΘΕ-
 15 ΝΗΣ ΪΜΙΝ ΪΜΟΦ, ΟΥΟΖ ΗΤΕΦΨΤΕΜΧΑΖΘΗΦ ΕΡΩΣ ΪΜΑΥΑΤΕΦ ΧΕ, ΟΥΔΕ
 ΕΨΤΕΜΕΡΑΝΤΙΔΕΓΙΝ ΟΥΒΕ ΝΗ ΕΡΕ ΠΩΙΣ ΠΑΧΟΤΟΥ. ΠΕΤΡΟΣ ΧΕ ΟΥΝ ΦΕΝ
 ΠΧΙΝΕΡΕΦ ΣΩΤΕΜ ΕΠΕΦΡΑΝ ΕΤΑΥΕΡΟΝΟΜΑΖΙΝ ΪΜΟΦ ΦΕΝ ΡΩΟΥ ΗΝΙΖΙ-
 ΟΜΙ ΖΙΤΕΝ ΠΙΑΓΓΕΛΟΣ, ΑΦΨΩΠΙ ΔΟΙΠΟΝ ΦΕΝ ΟΥΝΙΨΤ ΪΠΡΟΘΥΜΙΑ ΝΕΜ
 ΟΥΡΩΟΥΤΕΦ ΗΖΗΤ ΕΠΑΨΩΦ, ΟΥΟΖ ΕΠΑΦΨΕΠΖΜΟΤ ΗΤΟΤΕ ΪΠΧΡΙΣΤΟΣ
 20 ΧΕ ΑΦΧΩ ΠΑΦ ΕΒΟΔ, ΟΥΟΖ ΑΦΕΡΟΝΟΜΑΖΙΝ ΪΜΟΦ ΟΝ ΝΕΜ ΝΙΜΑΘΙΤΗΣ.
 ΙΤΑ ΔΕ ΟΝ ΠΕΧΕ ΠΙΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ ΧΕ ΕΤΑΦΤΩΗΦ ΗΨΩΡΠ ΪΠΙΕΖΟΥΟΥ
 ΗΖΟΥΙΤ ΗΤΕ ΝΙΣΑΒΒΑΤΟΝ, ΑΦΟΥΟΝΖΕΦ ΗΨΟΡΠ ΕΜΑΡΙΑ ΦΜΑΓΔΑΛΙΝΗ
 ΘΗΕΤΑΦΖΙ ΠΙΖ ΗΔΕΜΩΗ ΕΒΟΔΖΙΩΤΣ. ΟΥ ΓΑΡ ΠΙΖ ΗΔΕΜΩΗ ΔΝ ΪΜΑΥ-
 ΑΤΟΥ ΝΕ ΕΤΑΦ.

73

| ΝΑΙ ΝΕ ΝΙΚΕΦΑΔΕΟΝ ΕΤ ΦΕΝ ΠΙΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΘΟΥΑΒ ΚΑΤΑ ΔΟΥΚΑΝ. 1
 Α ΕΘΒΕ ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΠΙΟΥΗΒ.
 Β ΕΘΒΕ ΠΙΧΙΝΕΡΒΟΚΙ ΗΤΕ ΠΕΝΩΙΣ ΙΝΣΟΥΣ.
 35 Γ ΕΘΒΕ ΕΔΙΣΑΒΕΤ.
 Δ ΕΘΒΕ ΠΙΧΙΝΜΙΣΙ ΗΤΕ ΙΩΑΝΝΗΣ.
 Ε ΕΘΒΕ ΦΑΠΟΓΡΑΦΗ.
 Φ ΕΘΒΕ ΠΙΣΕΒΙ ΗΤΕ ΠΕΝΩΙΣ ΙΝΣΟΥΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ.
 Ζ ΕΘΒΕ ΤΙΒΕΡΙΟΣ ΠΟΥΡΟ.

5 Marc 16, 6 | 6 Marc 16, 7 | 8 Epiphanius | 21 Marc 16, 9

11 ητμταποστολος z¹, post τ priorem corium lacerum | 13/14 θαλετατψωπι | 39 φερριος
15*

- Η εἶπε ἡ γενεαλογία.
 Θ εἶπε πιπρασμος ἥτε πωαρε.
 Ι εἶπε περχινωε ἐθουη ἐτσυнаγωγη θεν πιέροου ἥτε πιαβ-
 βατον.
 ΙΑ εἶπε φη ἐτε πιπνευμα ἡκαταρθον χη πεμαρ μεμ εἶπε τ- 5
 ψωμι ἡπετροс πιἀποστολος.
 ΙΒ εἶπε ἡλγμνη ἥτε γεννηζαρεθ.
 ΙΓ εἶπε πιακσερτ μεμ φнетωνλέβολ.
 ΙΔ εἶπε λει πιτελωνης.
 ΙΕ εἶπε πιροτ μεμ φη ет ἐρε τερχих ψουωου. 10
 ΙΘ εἶπε περχινерпросеуχесθε μεμ πιμακαρισμος.
 ΙΖ εἶπε περμετρετсβω.
 ΙΗ εἶπε πιέκατονтарχος.
 ΙΘ εἶπε πωηρι ἡτχηра ет θен παιμ.
 Κ εἶπε πιβ ἡμαθιτης ета ιωαννης ουορπου ρα πενδωис ιη- 15
 соус.
 ΚΑ εἶπε ἡсгimi ἡρεсерпови етасφωη ἡπισοхен ἐхен пенбѡлауχ
 ἡпенδωис ιηсоус пхристос есротеβ.
 ΚΒ εἶπε ἡпараβολн ἥτε φнетсiт.
 ΚΓ εἶπε τερμαу μεμ πεрспnou етауi ρароq. 20
 ΚΔ εἶπε πεрχинерёпитиман ἡπιθου μεμ φιομ.
 2 | κε εἶπε πιβ ἡμαθιτης етасгоуорпу ρахωq ἡхе пендωис ιη-
 соус пхристос.
 ΚΘ εἶπε πιε ἡωικ μεμ πιτεβт в.
 ΚΖ εἶπε πεрχинерпросеуχесθε са пса ἡмауатq. 25
 ΚΗ εἶπε πεрχинωоптq ἡхереβ ἡпоуἡθοёвоλ.
 ΚΘ εἶπε φηёτοι ἡпермоу етауенq ρа пермаθιτης.
 Λ εἶπε πεрχинхос хе ρωт пе ἡтоут ἡпωηри ἡφρωμi.
 ΛΑ εἶπε πικοуχι ἡἀλου етасртагоq ἐратq θен тоуμнт.
 ΛΒ εἶπε πιέροου етаухωкёвоλ ἥте τεсἀпаδγμψи еθουав. 30
 ΛΓ εἶπε φηётасхос ἡпендωис ιηсоус хе ἡтамоуи ἡсωк ёфма ё-
 текнауе пак ёроq.
 ΛΔ εἶπε πιо ἡмаθιτης етасгоуорпу ἡхе пендωис ιηсоус пхри-
 стос ἡвв.
 ΛΕ εἶπε πεрχиноуωηρёвоλ ἡφiωт. 35
 ΛΘ εἶπε πιπομiкос.
 ΛΖ εἶπε ἡпараβοлн ἥте пиρωμi етасi ёвоλθεν ιероусалηм ё-
 θрнi ёерихω.
 ΛΗ εἶπε маria μεμ μαρθα.
 ΛΘ εἶπε πιχинерпросеуχесθε ἥте пенiωт ет θен пиφноуi. 40
 Μ εἶπε ἡпараβοлн ἥте πιε ἡωικ ἥте пиψηп.

- μα εἶπε φη ἔτε πιλεμων ἡκούρ χη νεμας.
 μβ εἶπε ἡςριμι ἑτασσαι ἡτεσσμη ἐπωωι φεν θμητ ἡπιμνω.
 με εἶπε πιρωμι ἡφάρσεος ἑτα πενθωις ἡσους ουωμ νεμας.
 μλ ἡχω ἡμος πωτεν, παυφερ.
 5 με εἶπε φηῆτασχος εἶπε τκληρονομία.
 | με ἡπερερροτ, πικουχι ἡόρι. 3
 μζ εἶπε πιγλιδιθεος ἑτα πιδατος μουχτ ἡπουσνος нем που-
 цоуцуюууу.
 μη εἶπε ἡβω ἡκεντε ἑτασι γαρος, ἡπερхем ουταγз гιωтс.
 10 мθ εἶπε ἡςριμι ἑре πιπνευμα ἡψωпи χη немас.
 н εἶπε ἡпараβοδн ἡте ἡпафρι ἡψεδтам.
 на εἶπε ἡпараβοдн ἡте пиψемнр.
 нв εἶπε хе ἡρωднс кωт ἡсωк ἐθοθбек.
 нг εἶπε πιρωμι ἡγυδροпикос.
 15 нд εἶπε ἡпараβοдн ἡте πιρωми ἑτασιри ἡпигроп ἐπερψнри нем
 пнетθαгем.
 не εἶπε пнетαγθαгмou ἐпидипнон, оуог ἡпоуоууу еі.
 нѠ εἶπε ἡпараβοдн ἡте пир ἡсωου нем ἡт ἡхескит.
 нз εἶπε ἡпараβοдн ἡте πιρωми ἑте оуонтег ψнри в ἡмаγ.
 20 нн εἶπε пиоиконομος ἑтаγερδιαβадин ἡмог.
 нѠ εἶπε мамона ἡте ἡάδικіа.
 з εἶπε дазарос нем εἶπε пирамао ἡαθnai.
 за εἶπε пт ἡρωми ἡкаксегт.
 зб εἶπε ἡпараβοдн ἡте пихинерпросегхесѠе.
 25 зг εἶπε пифарісeос нем εἶπε питеλωνнс еусоп.
 зд εἶπε пiarxων ἑтасψенг егхω ἡμος хе пирегтсβω ἡάгаѠос.
 зе εἶπε пивелде етгемси фатен пимωт.
 зѠ εἶπε захеос.
 зз εἶπε ἡпараβοдн ἡте пиемна.
 30 | зн εἶπε пичнх ἑтасгādнн ἑрог. 4
 зѠ εἶπε ἡβαки ἑтасpимн ἐθрнн ἐхωс.
 о εἶπε ἡпараβοдн ἡте пиагāлози нем ппнргос нем ἡгρωт
 нем пибло.
 оа εἶπε пперфеі.
 35 об εἶπε ἡсγптедиā ἡте ιероусаднн.
 ог εἶπε ἡѠаἡ ἡте паікоsmос.
 ол εἶπε пψai ἡте пiαтψемнр.
 oe εἶπε ἡφилонікіа ἑтасψωпи φен ппюγдai.
 оѠ εἶπε сiмωн сiмωн.
 40 оз εἶπε ἡасові нем ἡпнра.
 он εἶπε птωоу ἡте пихωт.

οθ εθεε †προδοσιὰ ἥτε ιουδας πῖσκαριώτης.

π εθεε ραπᾶτοογί ἡπεροογ ἥτε †παρᾰσκευῆ εθογᾰβ ἑταγερ-
σταγρονῖν ἡμογ.

πα εθεε ἡρωδης.

πβ εθεε πιγιοῖμι ἑταγμερπι ἑρογ нем πεγχιναγγ.

5

πγ εθεε ιωснф παρχων ἥτε ἄριμαθεас.

πδ φογαι ἥτε нсаβбатон.

5 пе εθεε πι†ми ἑταγγυе ἑρογ хе еμμᾰογс. |

7 | ἑτι ἡθογ οп ευσεβιος. †θεν παῖβοτ хе ογн ἡμαρ̄ ἥτε πχι- 10
ερβοки ἡῆλῖсаβет ἄγογωρп ἡгаβринδ παγτεγδос ἑβολγῖτεп φноγ†
ἑпаγареθ ἑρεγ ριγпенпоγγῖ ἡ†παρθενос. ἑταγωп де ἡсωс ἡιωснф
κατα ογοικοномиᾶ ἡπαρᾰδοζон, хе ρина †θεν φαι ἥτε πμγστηριон
γωп ἑпарχων ἥτε παιέων, еῖсахи ἑρογ ἡθογ πιγιάβοδос. †θεν п-
χιпθероγ ωп γар ἡса †сγimi, γаре оγон нивен ἑми ἑптаχρο ἡпи- 15
гамос, оγог ἡтесβωдᾑβοδ ἡхе γγпопсиᾶ нивен ἡте пнеθογωγ
ἑхем δωixи ἡсахи. ἑπιδн γар ἡθογ γωγ псатанас ἑпаγ† ἡ-
γөнγ пе ἑпсахи ἡἡсаiас πппрофнτης †θεν пχιпθерεγ хос хе γнппе ис
†παρθενос есᾑервоки, оγог ἡтесмиси ἡογγнри, оγог еγᾑмоγ† ἑроγ
хе еμμᾰпоγнδ, εθεε φαι ἄ πῖδογос ероικοномин ἑωп ἡса тегмаγ 20
μαριᾶ ἡιωснф, γопωс †θεν φαι ἡтеγератᾑми ἑфмγστηριон ἡте тег-
οικοномиᾶ εθμεг ἡογγαι. ἡта де пехе πегγᾰγтеδiстης хе ἑтаγγυе
паγ ἑθογн γарос ἡхе παγτεγδос, оγог пехаγ нас хе хере, θнеθμεг
ἡγμοт, пбωic неме. ἡθογ οп ευσεβιος. ὁθεν †θεν παῖсахи ἄсβωдᾑ-
βοδ ἡхе †δγпн нем πῖκαγ ἡγнт ἑтаγγωппи γᾰ еγᾰ γῖτεп †ᾰпа- 25
8 тн ἡте πῖдоγ. | ἑπιδн де пе оγноμoмаθнс те †παρθενос, оγог
насмоккек ἡмос пе хе παῖχинсахи ἡпαιрн†, ἡписоθμεγ ἑнег †θεν †-
трафн εθογᾰв: оγ γω ἡрн† хе ογн пе παῖсπасмос; ὁθεν †θεν φαι
насерапорин пе †θεν песγнт. ἄλλα сатотγ ἄ παγτεγδос ὡди ἡтγог†
ἡ†ᾰпорiᾶ ἑβολγарос, оγог пехаγ нас ἡпαιрн† †θεν оγметγyme- 30
рос: ἡперерγог†, пехаγ, маριᾶ, ἄреχimi γар ἡογγμοт ἡпемθo ἡ-
φноγ†, оγог γнппе тераервоки, ἡтесмиси ἡογγнри, оγог ἑремоγ†
ἑпегран хе инсоγс: φαι γар еγᾑер оγнiγ†, оγог еγᾑмоγ† ἑроγ хе
пγнри ἡфнетбосi. ἑти оп ευσεβιος. ἄλλα ексωтеμ ἑφαι хе еγᾑер
оγнiγ†, ἡпермеγi ἑογγωхеб ἑθογн ἑтеγметпоγ† ἡфрн† ἡᾰриос 35
нем ἡпоδiпариос, пαιетхω ἡмос хе ета πῖдоγос бiарχн ἡсωнт ἑ-
βοлγᾑен †παρθενос, ἄλλα ἄрипоин ευсевωс ἡпiсахи ἑхен тегοiко-
номиᾶ εθογᾰв ἡреγтоγхо. оγог еγᾑ† нас ἡхе пбωic φноγ† ἡ-
пiθропос ἡте δαγiδ пегiωт, оγог γпаероγγро ἑхен пн ἡпакωв γᾰ

10 24 34 Eusebius | 10 Luc 1, 26 | 12 Luc 1, 27 | 18 Isa 7, 14 | 22 Luc 1, 28 | 31 Luc 1, 30—32 | 34 38 Luc
1, 32 | 35 Arius | 36 Apollinarius | 39 Luc 1, 33

1 πῖκαριωτης | 7 εθεε adesse vix crediderim | 8 πγγimi | 26 епi де γ¹ | 26 оγноμoмаθнс

ἐπερ, οὐορ ἦνε θαν ψωп ἡτερμετοуро. σεῦρος πιπατριάρχης.
 εκσωτεμ οὐн ἐοῦθροнос, ἡπερμενι ἐοῦθροнос ἡесθнтоп ἡπαίμα: ἡ-
 θορ ἡμαγатеу пхристос ἐτοι ἡοуро ψα ἐπερ, | οὐορ ἡθορ пе ἐ- 9
 таρхωкѣвоλ ἡтпрофнтіа ἡδαγιδ περїωт θен пхінθρεу хос ἡпαι-
 5 ρн† же асωрк ἡхе пѣωіс ἡδαγид ἡоумεθмнι, οὐορ ἡпесхολу ἐвоλ,
 же ἐвоλθεν поутар ἡте текнехι †наχω зичен пекѣронос. іта
 пехе пегаттедистнс же епаероуро ἐхен пнι ἡіакωβ ψа ἐπερ, пнι де
 он ἡіакωβ пе птаγμα тнреу ἡпнеθουав ісхен тархн ἡпихристи-
 ἡпикон ψа пхωк ἡ†сυνтедіа. пехе мариам ἡпιαгтедос же пωс фαι
 10 паψωпι ἡμοι, ἐпιδн †сωоун ἡзай аη; ἡθορ он πιπατριάρχης.
 есоуωψ же оун ἐерпоін ἡтхом ἡпимγстнріон, асхе фαι: ἡψу ἡрн†,
 пexas, οὐон ψχοи ἐθре оусзми ервоки οὐορ ἡтесмисі аѣне зωоут;
 παιзωβ ἡпαιρн†, пexas, еѣѣсі етафγсіс, οὐορ е са пψωи ἡпа-
 ка†. θен пай же оун асβωдѣвоλ ἡтапоріа ἡпесмоккек: ѡθεν асер-
 15 оуω οὐορ пexas же оуппегма есотаβ еѣпай ἐзрнι ἐхω, οὐορ оуχοи
 ἡте фнетѣѣсі еѣпаерθнιβι ἐро: еѣве фαι фнѣтоунамасу-ѣоуав,
 еγѣмоу† ἐроу же пψнри ἡфноу†. ἡθορ он πιπατριάρχης. зина
 де, пexas, ἡтеретензоут ннѣтайхототу пе асфадωс, знппе іс ἐди-
 савет тесγтгеннс асервоки зωс ἡоуψнри θен тесметθедλω, οὐορ
 20 фαι песмагѣ ἡавот пе, θнѣтоумоу† ἐрос же †абрнн: же ἡмон
 зли | ἡсахи ои ἡатхом θатен фноу†. ἡθορ он πιπατριάρχης. 10
 есσωтеμ же оун ἐпай ἡхе †парѣенос ἡсаβн, асназ† λοιπον θен
 оутахро, οὐορ θен оуχωк асβωдѣвоλ ἡхе тапоріа ἡпесмоккек.
 ѡθεν θен оупдγрофоріа есерпрепι ἡтесметкатзнт асероуω ἡп-
 25 аттедос есхω ἡмос же іс †βωки ἡте пѣωіс, есѣψωпι пнι ката пек-
 сахи. οὐορ сатотс а пидотос ѣсарз ἐвоλ ἡθнтс, зина он θен
 фαι аѣне ἡпагкасмос ἡтесψωпι ἡхе тхінеррωи ἡпенсωтнр. ἐ-
 βнλ гар же асψωп ἐрос ἡпенсахи ἡпιαρχнагтедос, ἡпе пидотос
 ѣсарз ἐвоλ ἡθнтс, мадиста еѣве пιαγдозоγсion етаϣтнιϣ ἡп-
 30 ρωи ісхен песѣаміѡ. θен пай же оун а пιαгтедос ψе пасу ἐвоλ-
 зарос.

γ αστωпс ἡхе мариам θен піεзооу етеμμαу, асψе пас θен
 оуінс ἐпιαἡтωоу ἐоубаки ἡте іоула, οὐορ асψе ἐθоун ἐпнι ἡза-
 харіас, асераспазесѣе ἡѣдисавет. еγсеβіос. пнпψ† еѣпа за пн-
 35 етсѣок ἐротерωоу: ἡфрн† гар ета пѣωіс ψе пасу за іωаппннс ἐ-
 θреу ѣωмс ἐвоλзитоту, фαι зωу пе ἡфрн† ἡ†парѣенос етасψе
 пас за ἐдисавет тессγтгеннс. οὐορ ἡψу ἡрн† ἐдисавет тессγт-
 геннс те; | еѣве же ѣай мен оу ἐвоλθεν пхрох ἡἡρων нем 11
 λεγι, †парѣенос де оу ἐвоλθεν пхрох ἡδαγид нем іоулас: λεγι

1 10 17 21 Severus | 5 Psalm [ἱρ =] ρθ 4 | 6 Regn β 7, 12 | 7 Luc 1, 33 | 9 Luc 1, 34 | 15 Luc 1, 35 | 18 Luc
 1, 36 37 | 25 30 Luc 1, 38 | 32 Luc 1, 39 40 | 34 Eusebius | 35 Matth 3, 13

5
 10
 15
 20
 25
 30
 35

ερῳορπ ἡχοτοῦ. ἀρίρι ἡοῦάμαζι θεν περῃφοι, ἀρῃωρέβολ ἡπ-
 ὀάσιζντ θεν φμεῖ ἡτε ποῦζντ. ἡθοῦ οἱ πῖπατριάρχης. ἔτε
 πῖδιὰβοδος πε νεμ τερῃωοντς τῃς ἡσάτανικον, παῖετῃω ἡμμο
 θεν φμεῖ ἡτε ποῦζντ κε ἀερ πωβῃ ἡχε φνοῦτ, οῦοζ κε ρῃακωτ
 5 ἀν. παῖ κε οῦν, ἀρῃοροῦ ἔβολ οῦοζ ἀρῃακωοῦ οῦοζ ἀρῃοροῦ μοῦνκ
 ἐπῃτῃρῃ ἔβολθεν τῃς ἡτμετρωμῖ ζῖτεν παμμάζι ἡτε περῃφοι,
 ἔτε περῃλοτος εῃοῦαβ πε. ἀρῃωθτ ἡζανῃωρι ἔβολζῖχεν ζανῃρο
 νος, οῦοζ ἀρῃῖς ἡπῃετῃεβῖῃοῦτ. ἡθοῦ οἱ πῖπατριάρχης. πῖμ δε
 οἱ πε πῖῃωρι ἔταρῃαθτοῦ ἔβολζῖχεν ποῦῃροπος ἔβῃλ ἐπῖαντῖκῃ-
 10 μενος ἡδῃῃαμῖς ἡτε πῃσάτανας πεμ περῃεπερῃῖα ἐτῃωοῦ ἡδιὰβοδι-
 κον, παῖετῃεμῖς ζῖχεν πεῃῃροπος ἡπῃζντ ἡτμετρωμῖ, ἡσῃεν ἔτα-
 ῃωπι ἡχε | τῃπαρῃαβῃς; παῖεταρῃαθτοῦ ἔβολζῖχεν ποῦῃροπος, 14
 οῦοζ ἀρῃεμῃθωμοῦ, οῦοζ ἀρῃοροῦ εῃαῃοῦωπῃζ ἐπῃτῃρῃ ἔβολθεν π-
 ζντ ἡπῖῖςτος ζῖτεν πῖωμς ἡτε πῖοῦαζεμῖς εῃοῦαβ. οῦ μοποῖ
 15 δε παῖ ἡμῃαῃάτοῦ πε ἔταρῃεμῃθωμοῦ ἔβολζῖ ποῦῃροπος, ἀλλῃα
 πεμ πῖκεῃωβῖ δε οἱ ἡφῃρῖςεος, παῖετῃεμῖς ζῖχεν τῃαῃεδῃα ἡμῃω-
 σῃς, ἀρῃεμῃθωμοῦ σῃτοτῃ ἔβολζῖτεν ποῦῃροπος. οῦοζ ἀρῃῖς ἡπῃ-
 ἐτῃεβῖῃοῦτ: ἔτε πῖἀποστολός πε. πῃετῃοκερ, ἀρῃοροῦ σῖ ἡἀῃαῃον:
 ἔτε πῖεῃνος πε, παῖετῃοκερ ἡτῃεῃῃῃωσῖα, ἔτε τῃμετρῃςοῦενφνοῦτ
 20 τε: παῖ κε οῦν ἡπῃρῃητ, ἀρῃοροῦ σῖ ἡἀῃαῃον, ἔτε περῃωμῃα εῃοῦαβ
 πε πεμ περῃςποῃ ἐτῃαῖῃοῦτ πεμ πῖζμοτ εῃμεζ ἡπαρῃακῃς ἡτε
 πῖπνεῃμῃα εῃοῦαβ, ἔταρῃοροῦ εῃπεμῃα ἡμῃωοῦ ἡχε φῃαος ἡπῖεῃνος,
 ἔτε πῖῖςτος ἡῃρῖςτῖανος πε. οῦοζ πῃέτοι ἡρῃαμῃό, πεῃας, ἀρῃορο-
 ποῦ ἔβολ εῃῃοῦῖτ: ἔτε πῖαος ἡἀῃῃωμοῖ ἡτε πῃῃμμος ἡπῖοῦαῖ
 25 πε, παῖέτοι ἡρῃαμῃό θεν τῃμετρῃςοῦενφνοῦτ πεμ τῃῃωσῖς ἡτε τῃ-
 ῃραφῃ εῃοῦαβ, εῃοῖ δε ἡἀῃῃωμοῖ οῦοζ ἡἀτῃαζτ θεν ποῦζντ.
 παῖ κε οῦν πε πῃέταρῃοροποῦ ἔβολ εῃῃοῦῖτ: | ἔτε φῃι πε κε 15
 ἀρῃωοῖζοῦ ἡπῃζμοτ ἡπερῃπνεῃμῃα εῃοῦαβ εῃβε τοῦμετῃαῃτῃζντ,
 οῦοζ εῃῃωπι εῃῃοῦῖτ ἔβολζῃα τερῃαῖα τῃς ἡπῖαῃαῃον. ἀρῃτ-
 30 τοτῃ ἡπῖςρανῃ περῃάλοῦ ἔερ φμεῖ ἡπερῃῃαῖ κατῃ φρῃητ ἔταρῃαῃῃ
 πεμ πεπῖοτ, ἀβῃαμ πεμ περῃῃροῃ, ῃα ἔπεζ. ἡθοῦ οἱ πῖπατριάρ-
 χῃς. πῖςρανῃ οῦν πε πῃαῃμῃα τῃρῃ ἡτε πῃεῃοῦαβ, ἔταρῃττοτοῦ
 θεν πῃοῦ ἡτε ποῦπῖαςμμος. ἔερ φμεῖ ἡπερῃῃαῖ, ἔτε τερῃδιῃῃκῃ
 εῃοῦαβ τε ἔταρῃεμῃῃητς πεμ ἀβῃαμ πεμ περῃῃροῃ ῃα ἔπεζ, ἡφῃ-
 35 τ ἔταρῃῃος παρῃ κε ἡθῃρῃῖ ἡθῃητῃ εῃέβῖ σμοῦ ἡχε πῖφῃλῃ ἡτε π-
 καζῖ. ἀρῃωπι δε πεμῃς ἡχε μαῃῖαμ ἡτῃ ἡἀβοτ, οῦοζ ἀσκοτς ἐ-
 πεσῃ.

1 4—6 Luc 1, 51 | 2 8 31 Severus | 3 Psalm [11] 32 | 7 9 12 17 Luc 1, 52 | 14 Tit 3, 5 | 16 Matth 23, 2 |
18 20 23 27 29 Luc 1, 53 | 29 Luc 1, 54 55 | 33 Luc 1, 54 | 34 Luc 1, 55 | 35 Gen 22, 18 | 36 Luc 1, 56

4 же зна кшт L, знажешт z | 8/9 же он > z¹ | 13 ептц | 17 афсемшми | 29 ешорут | 31
он z², о z¹ | 33 снот | 34 етацсемпнс

5 **ΝΙΜΕΤΩΠΕΝΖΗΤ** ἢ ΤΕ ΦΝΑΙ ἸΠΕΝΝΟΥΤ **ΘΕΝ** ΠΑΙΕΤΕΦΝΑΩΙΝΙ ΕΡΟΝ ἢ ΘΗ-
 ΤΟΥ ΧΕ ἈΝΑΤΟΛΗ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΒΙΣΙ, ΕΕΡΟΥΩΙΝΙ ἢ ΠΗΕΤΖΕΜΣΙ **ΘΕΝ** ΠΧΑΚΙ
 ΝΕΜ ΤΘΗΒΙ ἸΦΜΟΥ, ΕΠΧΙΝΣΟΥΤΕΝ ΝΕΝΘΑΔΑΥΧ ΕΦΜΩΙΤ ἢ ΤΕ †ΖΙΡΗ-
 ΝΗ. ΕΥΜΟΥΤ ΔΕ ΕΡΟΦ ΧΕ ἈΝΑΤΟΛΗ ΕΒΟΛΘΕΝ | ΠΒΙΣΙ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΕΤΑΦΙ 18
 6 **ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ** ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΒΙΣΙ, ΟΥΟΖ ἈΝΑΤΟΛΗ ΠΕ ΠΕΦΡΑΝ ΚΑΤΑ ΠΣΑΧΙ Ἰ-
 ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ. ΠΙΑΔΟΥ ΔΕ ΑΦΑΙΑΙ ΟΥΟΖ ΑΦΑΜΑΖΙ **ΘΕΝ** ΠΙΠΝΕΥΜΑ,
 ΟΥΟΖ ΠΑΦΧΗ ΠΕ **ΘΕΝ** ΠΙΨΑΦΕΥ ΨΑ ΠΙΕΖΟΥ ἢ ΤΕ ΠΕΦΟΥΩΝΖΕΒΟΛ ΨΑ
 ΠΙΣΡΑΝΔ. ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ **ΘΕΝ** ΠΧΙΝΘΟΥ ΜΙΣΙ ἸΠΧΡΙΣΤΟΣ **ΘΕΝ** ΒΗΘΔΕΕΜ
 ἢ ΤΕ †ΙΟΥΔΕΑ ΚΑΤΑ ΠΣΑΧΙ ἸΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ, ΙΤΑ ΔΕ ΑΥΙ ἢ ΧΕ ΠΙΜΑΓΟΣ
 10 **ΕΒΟΛ** ΣΑ ΠΕΙΕΒΤ ΕΙΕΡΟΥΣΑΔΗΜ ΕΥΩΙΝΙ ΧΕ ΑΦ ΘΩΠ ΦΗΕΤΑΥΜΑΣΦ ΠΟΥ-
 ΡΟ ἢ ΤΕ ΠΠΟΥΔΑΙ, ἢ ΡΩΔΗΣ ΧΕ ΟΥΝ ΕΤΑΦΣΩΤΕΜ, ΟΥΟΖ ΕΤΑΦΨΩΠΙ **ΘΕΝ**
 ΟΥΖΙΒΙ ἢ ΖΗΤ, ΑΦΟΥΩΡΠ ΕΘΩΤΕΒ ἢ ΔΟΥ ΠΙΒΕΝ ΕΤ **ΘΕΝ** ΒΗΘΔΕΕΜ ΝΕΜ
 ΝΕΣΒΗ ΤΗΡΟΥ ΙΣΧΕΝ ΡΟΜΠ ΣΠΟΥΤ ΝΕΜ ΣΑ ΠΕΣΗΤ. **ΘΕΝ** ΠΑΙ ΧΕ ΟΥΝ ΑΦ-
 ΟΥΩΡΠ ΕΘΩΤΕΒ ἸΠΚΕΙΩΑΠΗΝΗΣ ΠΩΗΡΙ ἢ ΖΑΧΑΡΙΑΣ, ΟΥΟΖ ΕΤΕ ἸΠΕΦ-
 15 ΧΕΜΦ, ΑΦΟΥΑΖΣΑΖΝΙ ΕΘΩΤΕΒ ἢ ΖΑΧΑΡΙΑΣ **ΘΕΝ** ΡΩΣ ἢ ΤΣΗΦΙ. ΕΖΙΣΑ-
 ΒΕΤ ΟΥΝ ΕΤΑΣΕΜΙ ΧΕ ΣΕΚΩΤ ἢ ΣΑ ΠΕΨΩΗΡΙ ΕΘΟΘΒΕΦ, ΑΣΤΩΝΣ, ΑΣΒΙ Ἰ-
 ΠΙΑΔΟΥ, ΑΨΩΕ ΠΑΣ ΕΘΟΥΝ ΕΠΨΑΦΕ, ΑΣΧΟΠΣ ΘΑΡΑΤΟΥ ἢ ΠΙΤΩΟΥ ΝΕΜ
 ΠΙΠΕΤΡΑ, ΟΥΟΖ ΠΑΣΕΡΖΥΠΟΜΕΝΙΝ ΝΕΜ ΠΙΑΔΟΥ **ΘΕΝ** ΠΨΑΦΕ ΨΑΤΕΦΑΙΑΙ
 ἢ ΚΟΥΧΙ ΚΟΥΧΙ **ΘΕΝ** †ΖΥΔΙΚΙΑ. ΟΥΟΖ ΕΤΑ ΠΒΩΙΣ ΧΕΜ ΠΕΨΩΙΝΙ **ΘΕΝ** ΠΙ-
 20 ΜΑ ΕΤΕΜΜΑΥ, ΑΦΟΖΙ ἢ ΧΕ ΠΙΑΔΟΥ **ΘΕΝ** ΠΨΑΦΕ ΨΑ | ΠΙΕΖΟΥ ἢ ΤΕ 19
 ΠΕΦΟΥΩΝΖΕΒΟΛ ΨΑ ΠΙΣΡΑΝΔ.

■ ΕΘΒΕ †ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΕΤΑΣΨΩΠΙ **ΘΕΝ** ΠΣΟΥ ἢ ΑΥΤΟΥΣΤΟΣ ΠΟΥΡΟ.
 ΠΙΑΣΙΟΣ ΕΥΣΕΒΙΟΣ. ΕΠΙΔΗ ΕΤΑ ΠΒΩΙΣ ΕΡΣΥΝΧΟΡΙΝ ΕΘΡΟΥ ΣΘΗΤΦ
 ΖΩΦ **ΘΕΝ** ΤΑΠΟΓΡΑΦΗ ἢ †ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ, ΧΕ ΖΙΝΑ **ΘΕΝ** ΦΑΙ ἢ ΤΕΦΤΟΥΒΟ ἢ-
 25 †ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ ΤΗΡΣ ΖΙΤΕΝ ΤΕΦΑΠΟΓΡΑΦΗ ΕΘΜΕΖ ΠΟΥΧΑΙ, ΟΥΟΖ ἢ ΤΕΦΕΡ-
 ΑΠΟΓΡΑΦΗΝ ἢ †ΟΙΚΟΥΜΕΝΙ ΤΗΡΣ ἢ ΣΩΦ, ΕΑΦΣΘΕ ΦΡΑΝ ἢ ΠΙΠΙΣΤΟΣ ΕΤΕ ἢ-
 ΘΗΤΣ ΣΑΤΟΤΦ **ΘΕΝ** ΠΧΩΜ ἢ ΠΗΕΤΟΠΘ **ΘΕΝ** ΠΙΦΗΟΥΙ, ΠΑΙΕΤΑΥΠΑΖ†
 ΕΡΟΦ ΖΙΤΕΝ ΠΖΙΩΨ ἸΠΕΦΕΥΑΤΤΕΖΙΟΝ ΕΘΟΥΑΒ. ΕΤΑΦΙ ΔΕ ΕΖΡΗΙ ΖΩΦ
 ἢ ΧΕ ΠΚΕΙΩΣΗΦ ΝΕΜ ΜΑΡΙΑ ΕΘΡΟΥ ΣΘΕ ΠΟΥΡΑΝ, ΟΥΟΖ **ΘΕΝ** ΠΧΙΝΘΟΥ
 30 ΦΟΖ ΕΒΗΘΔΕΕΜ, ΕΟΥΒΑΚΙ ἢ ΤΕ ΔΑΥΙΔ. ΕΤΙ ΟΥΝ ΕΥΧΗ **ΘΕΝ** ΠΙΜΑ Ε-
 ΤΕΜΜΑΥ, ΑΥΜΟΖΕΒΟΛ ἢ ΧΕ ΠΙΕΖΟΥ ἢ ΤΕ †ΠΑΡΘΕΝΟΣ ΕΘΡΕΣ ΜΙΣΙ, ΟΥΟΖ
 ΑΣΜΙΣΙ ἸΠΨΩΗΡΙ ΠΨΩΡΠ ἸΜΙΣΙ, ΟΥΟΖ ΑΣΚΟΥΔΩΔΦ, ΑΣΧΑΦ **ΘΕΝ** ΟΥ-
 ΟΥΟΝΖΦ, ΧΕ ΟΥΝ ΠΕ ἸΜΟΝΤΟΥ ΜΑ ἸΜΑΥ ΠΕ **ΘΕΝ** ΠΙΜΑΠΟΥΟΖ. ἢ ΘΟΦ
 ΟΠ ΕΥΣΕΒΙΟΣ. ΟΥ ΓΑΡ ΠΕ ΕΤΑΦΧΟΣ ΑΠ ΧΕ ΠΕΨΩΡΠ ἸΜΙΣΙ, ΕΘΒΕ ΧΕ Ἰ-
 35 ΠΕΣΜΙΣΙ ἢ ΚΕΟΥΑΙ ΜΕΝΕΠΣΩΦ, ΑΔΔΑ ΠΨΩΡΠ ἸΜΙΣΙ, ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΠΨΩΡΠ
 ἸΜΙΣΙ ἸΦΙΩΤ ΘΑΧΩΟΥ ἢ ΠΙΕΩΠ ΤΗΡΟΥ: ΖΙΝΑ ἢ ΤΕΨΤΕΜ ΟΥΑΙ ΜΕΥΙ ΧΕ
 ΟΥΡΩΜ ΠΨΙΨΕΜ ΠΕ ΕΤΑΣΜΑΣΦ ἢ ΧΕ †ΠΑΡΘΕΝΟΣ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΦΧΟΣ ΧΕ
 ΠΨΩΡΠ ἸΜΙΣΙ ἸΦΡΗ† ΡΩ ΟΠ ΕΤ ΕΡΕ ΦΙΩΤ | ΧΩ ἸΜΟΣ ΕΘΒΗΤΦ 20
 ΖΙΤΕΝ ΠΙΖΥΜΠΟΔΟΣ ΔΑΥΙΔ ΧΕ ἢ ΘΟΦ ΕΦΕΜΟΥ† ΕΡΟΙ ΧΕ ἢ ΘΟΚ ΠΕ ΠΑΙΩΤ,

5 Zach 3, 8 Ierem 23 = κγ 5 | 6 Luc 1, 80 | 9 Matth 2, 12 | 12 Matth 2, 16 | 22 Luc 2, 1 | 23 34 Eusebius |
 26 Apoc 20, 15 | 27 Psalm [105] 29 | 28 Luc 2, 4-7 | 34 38 Luc 2, 7 | 39 Psalm [105] 27 28

ε εθεπε πισεβι ντε πδωις.

ογορ εταγμορζεβολ ηχε πιη ηεζοογ γε ητογςογβητq, ογορ αυ-
μογ† επεγραν γε ινςογς, φηεταγμογ† ερογ μμογ ηχε παγτελос
μπατογερβοκι μμογ δεν θπεχι.

- 5 ΤΙΤΟΣ. αqερἀνεχςεθε ογν ηχε πδωις εθρογ ϑογβητq εθβητεν,
ζινα δεν φαι ητεγςεβι εβολθεν πενζητ ητκακιἀ τηρς μπιδανγχογ
ηδιαβολос ζιτεν πιωμς εθογав ητε πιογαζεμμισι, φαιετςεβι μφ-
νοβι εβολθεν πενψγχη δεν ογχωκ, εγτεμθογ γεμγ επτηρq. η-
τγρεβιω γε ογн μπιςεβι ητε тсарз αqερζμοг παн μπιπνεγμα ητε
10 τεγμμεтпоγ† ζιτεν πιωμς ητε πιογαζεμμισι, φαιεтςεβι μμεγi 23
μιβεν μπαρaφγςις εβολθεν †ψγχη ογορ εтθο μπιρωμι δι μπι-
καταγγκωн ηκεсоп ητε πεγγωρп ηθαμιο. ογορ ετα ηεζοογ μορзе-
βολ ητε πογτογβο ката φνομос μμωγςης, αυεγq εζρhi ειερογςα-
λημ εταζογ ератq μпδωις ката φρη† εтςθноγт δεν πιномос η-
15 τε πδωις γε ζωογт миβεν εθпаογωн ηто† ητε тегмаγ, еγемоγ†
ερογ γε πεθογав μпδωις. еγςεβιος. ογορ кан ογπαηκαθαρος πε
ογορ q са πγωι ητογβο миβεν ζως πογ†, αλδα αqερςγηγωρп ε-
пαιχет εθβητεн θα ηηετοι ηαδhi ογορ етθολεβ δεν φноβι η†па-
раβасиς ητε πεγγωрп ηιωт αλaμ, γε ζινα δεν φαι ητεγтоγвон
20 ογορ ητεqерἀγiαζи μмон ηκεсоп ζιτεн πεγппνεγма εθογав εταq-
тнiγ παн θα ηиπiςтос ζиτεн пiχωкеμ ητε πιογαζεμμисι. κε μηη αυ-
γпμисι ηпiкoγχι ηαλωογi, кан μεη ζαпаθпоβι пе ката псвок η-
тоγгγλiкiа, αλδα μπαγερ εβολ εθωλεβ ката псахи ηιωв, кан
ογεζοογ ηογωт пе πογωηθ ζιχεν пиказi. еγωп γε ογн αυγпηбi
25 μпиωμς ητε πιογαζεμμисι, γαγωλi μμαγ επτηρq ηθωλεβ миβεν
ητε тпаравасиς ηαλaμ, ογορ λοιπον γаре †ψγχη неμ пiсω- 24
ма γωпi δεν †меткаθарос ητε †αпаθiа неμ †αфθарсиа ητε пи-
мазб ηαλaμ, пенδωиς ιηςογς пχρισтос пенсωтнр. επιδн он ζωογт
миβεν εθпаογωн ηто† ητε тегмаγ, αυμογ† еρωγ γε πεθογав μ-
30 πδωиς, ката φρη† етςθноγт δεν φномос μμωγςης. αλδα μπε
ζли ηζωογт γχεμχομ ηογωн ηто† ητε тегмаγ εβнλ επχρισтос
μмаγaтq, εθε γε ο† миβεν ητε ηιζiομi, тκοιηонiа μπιγaμос εθ-
ογωн μμωογ ηγωрп, пχρισтос де ηθογ етаqογωн ηто† η†пар-
θенос αбhe κοιηонiа ηγaμос. οθεν δεν φαι αυμογ† ероγ γε па-
35 зωρεос, ете πεqογογρεμ пе γε πεθογав μпδωиς. ογορ е† ηογγωγ-
γωογγωi, пeχαq, ката φρη† εταγχοс ζi φномос μпδωиς γε ογ-
γωγγ ηбромпγaλ ie mac б ηбромпи. кγριλδос. επιδн ογн пiбромп-
γaλ ογρεγсахи пе δεν тегаспи, пiбромпи де ογремраγγ пе, пaи

2 Luc 2, 21 | 5 Titus | 7 21 25 Tit 3, 5 | 11/12 Gen 1, 26 | 12 Luc 2, 22 23 | 16 Eusebius | 23 Iob 14, 5 | 27/28
Corinth α 15, 45 | 30 Exod 13, 2 Num 8, 16 | 34/35 Matth 2, 23 | 35 Luc 2, 24 | 36 Levit 12, 6 | 37 Cyrillus

1 ε > | 11 μπιρωμι εi z², μπιρωμς z¹ | 27 †αфθарογςiа z², ογ m rec add | 31 εβολ z¹, manu
recenti corr

ΔΕ ΟΝ ΑΝΨΩΠΙ ΗΤΥΠΟΣ ΑΠΧΡΙΣΤΟΣ: ΗΘΟΥ ΓΑΡ ΠΕ ΠΙΡΕΜΡΑΨΩ ΗΪΔΗ-
 ΘΙΝΟΣ, ΗΘΟΥ ΔΕ ΟΝ ΕΤΣΑΧΙ ΘΕΝ ΠΙΕΥΑΤΓΕΔΙΟΝ ΟΥΟΖ ΕΤΖΙΩΨΩ ΗΤΜΕΤ-
 ΟΥΡΟ ΗΤΕ ΠΙΦΗΟΥΙ ΑΠΙΣΩΝΤ ΤΗΡΕ. ΚΕ ΓΑΡ ΗΘΟΥ ΠΕ ΕΤΑ ΣΥΜΕΩΝ ΟΖΕ
 ΕΧΕΝ ΠΕΡΘΗΑΥΖ, ΟΥΟΖ ΑΡΕΜΟΥ ΕΦΗΟΥΤ ΕΡΧΩ ΜΜΟΣ ΧΕ ΤΗΟΥ, ΠΑΝΗΒ,
 25 ΧΠΑΧΑ ΠΕΚΒΩΚ ΕΒΟΖ ΘΕΝ ΟΥΖΙΡΗΝΗ ΚΑΤΑ ΠΕΚΣΑΧΙ, | ΧΕ ΑΥΝΑΥ 5
 ΗΧΕ ΠΑΒΑΖ ΕΠΕΚΠΟΖΕΜ ΦΗΕΤΑΚΣΕΒΤΩΤΕ ΑΠΕΜΘΟ ΗΜΙΔΑΟΣ ΤΗΡΟΥ, ΟΥ-
 ΟΥΩΙΝΙ ΕΥΘΩΡΠΕΒΟΖ ΗΤΕ ΖΑΠΕΘΝΟΣ ΠΕΜ ΟΥΩΟΥ ΗΤΕ ΠΕΚΔΑΟΣ ΠΙΣΡΑΝΖ.
 ΗΘΟΥ ΟΝ ΚΥΡΙΖΛΟΣ. ΚΕ ΓΑΡ ΑΔΗΘΩΣ ΑΡΨΩΠΙ ΗΟΥΟΥΙΝΙ ΕΥΘΩΡΠ-
 ΕΒΟΖ ΗΤΕ ΦΔΑΟΣ ΗΠΙΕΘΝΟΣ ΠΑΙΕΤΖΕΜΣΙ ΘΕΝ ΠΧΑΚΙ ΠΕΜ ΤΘΗΙΒΙ ΑΦ-
 ΜΟΥ ΖΙΤΕΝ ΤΣΟΡΜΕΣ ΗΤΜΕΤΨΑΜΨΕΙΔΩΛΟΝ. ΑΡΨΩΠΙ ΔΕ ΟΝ ΗΟΥΩΟΥ 10
 ΗΤΕ ΠΕΡΔΑΟΣ ΠΙΣΡΑΝΖ, ΕΤΕ ΠΗ ΡΩ ΟΝ ΠΕ ΕΤΑΥΝΑΖΤ ΕΡΟΥ ΕΒΟΖΘΕΝ
 ΦΔΑΟΣ ΑΠΙΣΡΑΝΖ ΠΕΜ ΠΤΑΤΜΑ ΤΗΡΕ ΗΠΙΠΙΣΤΟΣ ΕΥΣΟΠ. ΙΤΑ ΔΕ ΟΝ
 ΠΕΧΕ ΠΙΕΥΑΤΓΕΔΙΣΤΗΣ ΧΕ ΠΑΥΕΡΨΦΗΡΙ ΗΧΕ ΠΕΡΙΩΤ ΠΕΜ ΤΕΡΜΑΥ ΕΧΕΝ
 ΠΗΕΤΟΥΧΩ ΜΜΩΟΥ ΕΘΒΗΤΕ. ΗΘΟΥ ΟΝ ΚΥΡΙΖΛΟΣ. ΕΤΕ ΠΗ ΠΕ ΕΤΑΥ-
 ΣΩΤΕΜ ΕΡΩΟΥ ΗΨΟΡΠ ΖΙΤΕΝ ΠΙΜΑΝΕΣΩΟΥ, ΠΕΜ ΠΗ ΕΤΑ ΠΙΤΑΤΜΑ Η- 15
 ΑΤΓΕΔΙΚΟΝ ΧΟΤΟΥ ΕΘΒΗΤΕ, ΠΕΜ ΠΙΚΕΧΩΟΥΝΙ ΕΤΑ ΠΙΜΑΤΟΣ ΧΟΤΟΥ ΘΕΝ
 ΠΧΙΠΕΡΟΥ ΙΝΙ ΗΠΙΔΩΡΟΝ ΠΑΕ, ΠΕΜ ΠΗ ΕΤΑ ΣΥΜΕΩΝ ΠΕΜ ΑΝΝΑ ΧΟΤΟΥ,
 ΟΘΕΝ ΠΑΥΕΡΨΦΗΡΙ ΠΕ ΗΧΕ ΠΕΡΙΟΥΤ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΑΙ ΤΗΡΟΥ. ΟΥΟΖ ΑΡ-
 ΕΜΟΥ ΕΡΩΟΥ, ΠΕΧΑΕ, ΗΧΕ ΣΥΜΕΩΝ, ΟΥΟΖ ΠΕΧΑΕ ΜΜΑΡΙΑ ΘΜΑΥ ΑΠΙ-
 ΑΔΟΥ ΧΕ ΙΣ ΦΑΙ ΕΨΧΗ ΕΟΥΖΕΙ ΠΕΜ ΟΥΤΩΝΕ ΗΤΕ ΖΑΠΜΗΨ ΘΕΝ ΠΙΣΡΑΝΖ 20
 ΠΕΜ ΟΥΜΗΝΙ ΕΥΤ ΕΘΟΥΝ ΕΖΡΑΕ. ΗΘΟ ΖΩΙ, ΕΡΕ ΟΥΣΗΕΙ ΣΙΝΙ ΗΤΕΨΥ-
 ΧΗ, ΖΟΠΩΣ ΗΤΟΥΘΩΡΠΕΒΟΖ ΘΕΝ ΖΑΠΜΗΨ ΗΖΗΤ ΗΧΕ ΖΑΠΜΕΥΙ. ΗΘΟΥ
 26 ΟΝ ΚΥΡΙΖΛΟΣ. | ΙΣ ΦΑΙ, ΠΕΧΑΕ, ΕΨΧΗ ΕΟΥΖΕΙ ΠΕΜ ΟΥΤΩΝΕ ΗΤΕ ΖΑΠ-
 ΜΗΨ ΘΕΝ ΠΙΣΡΑΝΖ: ΚΕ ΓΑΡ ΟΥΟΝ ΠΙΒΕΝ ΕΤΑΥΕΡΑΘΗΑΖΤ ΕΠΧΡΙΣΤΟΣ
 ΘΕΝ ΠΕΠΨΗΡΙ ΑΠΙΣΡΑΝΖ ΑΥΖΕΙ ΕΒΟΖΘΕΝ ΠΙΩΝΘ ΗΠΕΝΕΖ, ΠΗ ΔΕ ΕΤΑΥ- 25
 ΘΩΤ ΗΖΗΤ ΟΥΟΖ ΑΥΝΑΖΤ ΑΥΤΩΟΥΝ ΕΒΟΖΘΕΝ ΠΤΑΚΟ ΗΤΜΕΤΑΘΗΑΖ-
 Τ ΠΕΜ ΤΣΟΡΜΕΣ ΑΠΙΔΙΑΒΟΖΟΣ, ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΔΕ, ΑΛΛΑ ΑΡΨΩΠΙ ΗΑΝΑ-
 ΣΤΑΣΙΣ ΑΦΔΑΟΣ ΗΠΙΕΘΝΟΣ, ΠΑΙΕΘΡΑΘΤ ΕΠΕΣΗΤ ΖΙΤΕΝ ΘΜΕΤΡΕΨΜΩΟΥΤ
 ΗΤΜΕΤΨΑΜΨΕΙΔΩΛΟΝ, ΟΥΟΖ ΑΡΨΩΠΙ ΗΖΕΙ ΑΦΔΑΟΣ ΗΑΓΝΩΜΟΝ ΗΠΙ-
 ΙΟΥΔΑΙ, ΠΑΙΕΤΑΥΤΩΟΥΝΟΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΕ ΘΕΝ ΟΥΜΕΤΑΨΕΒΗΣ, ΑΥΕΡΣΤΑΥ- 30
 ΡΟΠΗ ΜΜΟΥ. ΠΕΜ ΟΥΜΗΝΙ, ΠΕΧΑΕ, ΕΥΤ ΕΘΟΥΝ ΕΖΡΑΕ. ΗΘΟΥ ΟΝ
 ΚΥΡΙΖΛΟΣ. ΠΙΜΗΝΙ ΔΕ ΟΝ ΠΕ ΠΙΣΤΑΥΡΟΣ ΗΟΥΧΑΙ, ΦΑΙΕΤΨΟΠ ΕΟΥΣΚΑΠ-
 ΔΑΔΟΝ ΜΕΝ ΗΠΙΟΥΔΑΙ, ΠΙΕΘΝΟΣ ΔΕ, ΟΥΜΕΤΣΟΧ. ΠΙΤ ΔΕ ΕΘΟΥΝ ΕΖΡΑΕ
 ΠΕ ΠΙΖΕΡΕΣΙΣ ΕΤΑΥΤΩΟΥΝ, ΠΑΙΕΤΤ ΕΘΟΥΝ ΕΖΡΑΕ ΖΙΤΕΝ ΠΟΥΒΔΑΣΦΗ-
 ΜΙΑ ΜΜΕΤΡΕΨΧΕΟΥΑ: ΖΑΠΟΥΟΝ ΜΕΝ, ΧΕ ΕΤΑΕΝ ΤΣΑΡΕ ΕΒΟΖΘΕΝ ΤΦΕ, 35
 ΖΑΠΚΕΧΩΟΥΝΙ, ΧΕ ΟΥΡΩΜ ΠΕ ΗΨΩΨΕΜ ΙΕ ΕΡΧΟΧΕΒ ΑΠΕΠΗΗΤ, ΖΑΠΚΕ-
 ΧΩΟΥΝΙ, ΧΕ ΟΥΣΩΝΤ ΠΕ ΠΕΜ ΟΥΘΑΜΙΟ, ΖΑΠΚΕΧΩΟΥΝΙ, ΧΕ ΑΠΕ ΤΕΡ-
 ΜΕΤΠΟΥΤ ΕΡΟΥΑΙ ΠΕΜ ΤΣΑΡΕ ΚΑΤΑ ΤΖΥΠΟΣΤΑΣΙΣ. ΙΤΑ ΠΕΧΕ ΠΙΕΥ-

1 Matth 11, 29 | 3 Luc 2, 28 | 4 Luc 2, 29—32 | 8 10 Luc 2, 32 | 8 14 23 32 Cyrillus | 9 Matth 4, 16 | 13 Luc
 2, 33 | 18 Luc 2, 34 35 | 23 31 33 Luc 2, 34 | 32 Corinth α 1, 23 | 34 haereses

1 πρεμραψ z¹ | 4 περθηαυ | 8/9 πορυγωινι πεμ ουθωρπεβοζ | 23 ευζει z¹ | 24 ετατεραθναζτ |
 34 παιεττ habet e manu recenti super nescio qua littera scriptam | 34/35 πορεηλασφμηια

ΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ ΧΕ ΝΕΜ ΗΘΟ ΖΩΙ, ΕΡΕ ΟΥΣΗΤΙ ΣΙΝΙ ΗΤΕΨΥΧΗ. ΗΘΟQ ΟΝ
 ΚΥΡΙΔΛΟΣ. | ΕΤΕ ΤΜΕΤΡΕQΒΙCΑΝΙC ΤΕ ΕΤΑCΨΩΠΙ ΞΜΟC ΖΩC ΞΦΡΗΤ 27
 ΗΝΙΚΕΑΠΟCΤΟΔΟC, ΠΑΙΕΤΑQΕΡΜΕΘΕΡΕ ΠΩΟΥ ΕQΧΩ ΞΜΟC ΧΕ ΗΘΩΤΕΝ ΤΕ-
 ΤΕΝΠΑΕΡCΚΑΝΔΑΔΙΖΕCΘΕ ΗΘΡΗΙ ΗΘΗΤ ΘΕΝ ΠΑΙΕΧΩΡΖ: ΑΡΗΟΥ ΗΘΟC
 5 ΖΩC ΑCΕΡΒΙCΑΝΙC ΖΙΤΕΝ ΖΑΝΔΟΓΙCΜΟC ΞΠΑΙΡΗΤ, ΕCΧΩ ΞΜΟC ΗΘΡΗΙ
 ΗΘΗΤC ΧΕ ΗΑΨ ΗΡΗΤ QΝΑΨΩΠ ΕΡΟQ ΞΠΑΙΜΟΥ ΕΤΨΗΨ ΞΠΑΙΡΗΤ Η-
 ΧΕ ΦΗ ΕΡΕ ΠΙΑΓΓΕΔΟC ΕΡΧΩΡΕΥΙΝ ΟΥΟΖ ΕΥCΜΟΥ ΕΦΝΟΥΤ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ
 ΠΕQΧΙΝΜΙCΙ ΞΠΑΡΑΔΟΞΟΝ ΕΒΟΔΘΕΝ ΤΑΝΕΧΙ, ΙΕ ΗΑΨ ΗΡΗΤ QΝΑΨΧΕΜ-
 ΧΟΜ ΗΧΕ ΦΜΟΥ ΕΘΩΝΤ ΕΘΟΥΝ ΕΠΨΗΡΙ ΞΦΝΟΥΤ ΟΥΟΖ ΦΡΕQCΩΝΤ Η-
 10 ΤΚΤΗCΙC, ΦΑΙΕΤΑΙΜΑCQ ΑΘΗΕ CΠΕΡΜΑ ΗΖΩΟΥΤ, ΟΥΟΖ ΑQΑΡΕΖ ΕΤΑΠΑΡ-
 ΘΕΝΙΑ ΕCΤΗΒ ΞΠΕCΡΗΤ; ΠΑΙ ΧΕ ΟΥΝ ΝΕΜ ΠΑΙΚΕΧΩΟΥΝΙ, ΕCΜΟΚΜΕΚ Ε-
 ΡΩΟΥ ΘΕΝ ΠΕCΖΗΤ. ΩCΑΥΤΩC ΔΕ ΟΝ ΝΕΜ ΠΙΚΕΜΑΘΙΤΗC ΞΠΑΙΡΗΤ. ΕΘ-
 ΒΕ ΦΑΙ ΑQΧΟC ΧΕ ΖΟΠΩC ΗΤΟΥΘΩΡΠΕΒΟΔ ΘΕΝ ΖΑΝΜΗΨ ΗΖΗΤ ΗΧΕ ΖΑΝ-
 ΜΕΥΙ. ΑΝΝΑ ΔΕ ΟΝ ΤΠΡΟΦΗΤΗC, ΤΨΕΡΙ ΗΦΑΝΟΥΝΔ ΕΒΟΔΘΕΝ ΤΦΥΔΗ
 15 ΗΑCCHP, ΠΑCCAΧΙ ΕΘΒΗΤQ ΠΕ ΘΑΤΕΝ ΟΥΟΝ ΠΙΒΕΝ ΕΤΧΟΥΨΤΕΒΟΔ ΘΑ
 ΤΖΗ ΗΟΥCΩΤ ΗΠΕΡΟΥCΑΔΗΜ. ΗΘΟQ ΟΝ. ΘΑΙ ΔΕ ΟΝ ΕΘΒΕ ΠΕCΤΟΥΒΟ
 ΝΕΜ ΠΕCΨΔΗΔ ΑCΕΡΠΕΜΨΑ ΞΠΙΠΝΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ ΕΘΡΕQ ΨΩΠΙ ΗΘΗΤC,
 ΟΥΟΖ ΗΤΕCΠΑΥ ΖΩC ΕΠΩΙC ΘΕΝ ΠΕCΒΑΔ, ΟΥΟΖ ΗΤΕCΕΡΠΡΟΦΗΤΕΥΙΝ ΕΘ-
 ΒΗΤQ. | ΕΚΩΤΕΜ ΔΕ ΟΝ ΧΕ ΑΙΑΙ ΝΕΜ ΑΜΑΖΙ ΗΤΕ ΠΙΑΔΟΥ, ΟΥΟΖ 28
 20 ΧΕ ΟΥΖΜΟΤ ΗΤΕ ΦΝΟΥΤ ΠΑQΧΗ ΖΙΧΩQ, ΞΠΕΡΜΕΥΙ ΕΟΥΧΩΧΕΒ ΕΘΟΥΝ
 ΕΠΙΔΟΓΟC: ΑQΨΩΠ ΓΑΡ ΕΡΟQ ΗΤΠΡΟΚΟΠΗ ΗΤΕ ΤCΑΡΖ ΕΘΒΗΤΕΝ, ΧΕ ΖΙ-
 ΠΑ ΑΝΟΝ ΖΩΠ ΗΤΕΠΕΡΠΡΟΚΟΠΤΙΝ ΗΘΗΤQ ΘΕΝ ΠΙΖΜΟΤ ΗΤΕ ΦΝΟΥΤ. ΑQ-
 ΨΩΠ ΔΕ ΕΡΟQ ΟΝ ΗΤCΟΦΙΑ ΕΘΒΗΤΕΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩC, ΖΙΠΑ ΘΕΝ ΦΑΙ Η-
 ΤΕΠΕΡΠΡΟΚΟΠΤΙΝ ΗΘΡΗΙ ΗΘΗΤQ ΘΕΝ ΤCΟΦΙΑ ΝΕΜ ΠΙΕΜΙ ΗΤΕ ΦΝΟΥΤ.
 25 ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΠΕ Α ΠΓΕΠΟC ΤΗΡQ ΗΑΔΑΜ ΠΕ ΨΩΠΙ ΗCΟΧ ΟΥΟΖ ΗΑΤΖΗΤ
 ΖΙΤΕΝ ΤΜΕΤΡΕQΕΡΖΑΔ ΗΤΕ ΠΙΖΟQ ΕΤΑCΨΩΠΙ ΖΙΤΕΝ ΤΠΑΡΑΒΑCΙC, ΕΘ-
 ΒΕ ΦΑΙ ΑQΕΡΑΠΕΧΕCΘΕ ΕΨΩΠ ΕΡΟQ ΗΤCΟΦΙΑ ΝΕΜ ΤΠΡΟΚΟΠΗ ΞΠΙΖΜΟΤ
 ΕΘΒΗΤΕΝ, ΧΕ ΗΘΟQ ΠΧΡΙCΤΟC ΠΙΜΑΖΒ ΗΑΔΑΜ, ΖΙΠΑ ΗΤΕQΕΡΖΜΟΤ ΠΑΝ
 ΗΠΑΙ ΗΚΕCΟΠ. ΟΥΟΖ ΕΤΑQΕΡ ΓΒ ΗΡΟΜΠΙ, ΑQΨΕ ΠΑQ ΕΖΡΗΙ ΕΙΕΡΟΥCΑ-
 30 ΔΗΜ ΝΕΜ ΠΕQΙΟΤ ΕΠΨΑΙ. ΙΤΑ ΔΕ ΕΤΑΥΤΑCΘΟ, ΑQCΩΧΠ ΗCΩΟΥ ΘΕΝ
 ΠΙΕΡΦΕΙ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΥΕΡ ΟΥΕΖΟΟΥ ΞΜΩΥ, ΕΠΑΥΜΕΥΙ ΧΕ ΠΑQΜΩΥ ΗCΩΟΥ
 ΠΕ. ΟΥΟΖ ΕΤΕ ΞΠΟΥΧΕΜQ, ΠΑΥΚΩΤ ΗCΩQ ΠΕ ΘΕΝ ΠΟΥCΥΤΓΕΝΗC ΝΕΜ
 ΠΗΕΤCΩΟΥΝ ΞΜΩΟΥ. ΟΥΟΖ ΕΤΕ ΞΠΟΥΧΕΜQ, ΠΑΔΙΠ ΟΝ ΑΥΤΑCΘΟ ΕΙΕ-
 ΡΟΥCΑΔΗΜ ΕΥΚΩΤ ΗCΩQ. ΟΥΟΖ ΜΕΝΕΝCΑ Γ ΗΕΖΟΟΥ ΑΥΧΕΜQ ΘΕΝ ΠΙ-
 35 ΕΡΦΕΙ, ΕQΖΕΜCΙ ΘΕΝ ΘΜΗΤ ΗΠΙΡΕQΤCΒΩ, ΕQCΩΤΕΜ ΕΡΩΟΥ ΟΥΟΖ ΕQ-
 ΨΙΠΙ ΞΜΩΟΥ. | ΗΘΟQ ΟΝ ΠΙCΟΦΟC ΚΥΡΙΔΛΟC. ΘΕΝ ΠΑΙ ΧΕ ΟΥΝ 29
 ΕQΤCΑΒΟ ΞΜΟΝ ΞΠΤΥΠΟC ΞΠΙΓ ΗΕΖΟΟΥ ΕΤΕQΝΑΔΙΤΟΥ ΘΕΝ ΠΙΜΖΑΥ
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩC: ΜΕΝΕΝCΑ ΠΙΓ ΓΑΡ ΗΕΖΟΟΥ ΠΑΔΙΠ ΟΝ ΑQΟΥΟΝΖQ ΕΠΕΤΕ-
 ΠΟΥQ ΟΥΟΖ ΑQCΑΧΙ ΝΕΜΩΟΥ. ΠΙΡΗΤ ΡΩ ΟΝ ΠΕ ΕΤΑQΑΙC ΜΕΝΕΝCΑ Τ-
 40 ΑΝΑCΤΑCΙC, ΕΑQΟΥΟΝΖQ ΕΤΕQΜΑΥ ΗΨΟΡΠ, ΜΕΝΕΝCΩC ΠΕQΜΑΘΙΤΗC. ΕQ-

1 13 Luc 2, 35 | 2 16 36 Cyrillus | 3 Matth 26, 31 | 14 Luc 2, 36 | 15 Luc 2, 38 | 19 Luc 2, 40 | 29 Luc 2, 42—46

 5 ασερβινис z¹ | 24 θητη z¹

τσαβο δε ἰμμον ἰπαίμα ἐϋτεμῶρε νιάλῳογί ψωπι ἡρεϋτςβω θα-
 χεν πνοϋ, ἀλλὰ μονον ἐθροϋ ὀρι θεν θμμητ ἡμπερεϋτςβω, οϋορ ἡ-
 τοϋϋμνι ἰμαγὰτϋ εῶβε πηέτερνοϋρι, ἐζωπ δε ἡτσοφιά ἡτμετρεϋ-
 τςβω ψα πχωκ ἡτπροκοπῃ ἡτοϋρϋλίκιᾶ. κε γαρ ἀϋχαϋ παν ἐθρηι
 ἡτϋποс ἐθρεν ψωπι ἐπὸνι ἰμοϋ οϋορ ἐπτεпθонт ἐροϋ θεн γωβ πι 5
 βεν ἐταϋερᾶπασῶρεφесθε ἡθῆτοϋ εῶβε πετεφωп ἡοϋχαι. ἀμελι
 ἀϋβῆο ἡχωϋ ἡνεϋιοτ κατὰ сαρξ, ϋινα ἄπον ϋων θεн φαι ἡτεп-
 тепθωпεν ἐροϋ οϋορ ἡτεпψωπι ἐпερϋпотазесθε ϋων ἡпепιοτ οϋορ
 ἐпбῆο ἡχωп πωοϋ θεн οϋεϋγῆпωμосϋпн есерпреди ἡтμεтϋнρι ἡпοϋ-
 т ἐтаϋθαρμεп ἐροс ϋιτεп πεϋппευμα εῶοϋαβ. 10

ζ εῶβε τιβerioс ποϋρο пем псахи ἐταϋψωπι ϋα ἰωᾶнннс ἐ-
 βολϋι пϋαϋе.

τίτος. ἐπιδῃ οϋн θεн тмаρмᾶ ἡρομпи ἡτε αϋτοϋстос ποϋρο
 30 αϋμисι ἰпепбῳис ἡсoϋс пχρισтос, οϋορ ἀϋероϋро ἡпῶ ἡρομпи,
 ἡта δε ἂ τιβerioс i мепенсωϋ. οϋορ ἡθρηι οϋн θεн тмаρтῆ ἡρομ- 15
 пи ἡтаϋ (еисахи ἐτιβerioс) ἀϋψωπι ἡхе οϋсахи ἡτε φпοϋт ἐхен ἰω-
 ᾶнннс пϋнρι ἡζαχαριαс ϋι пϋαϋе. ἐπιδῃ γαρ пе ϋωт пе ἡтоϋψω-
 пи εϋοϋ ἡхе пϋнρι ἡте θηέτοι ἡϋαϋе, ἐте текκλнсиᾶ те ἡте пиеθ-
 нос, εῶβε φαι ἂ псахи ἰφпοϋт ψωπι ϋι пϋαϋе ἡϋорп. οϋορ ἀϋι,
 пεχαϋ, ἐтпериχωρος тнрс ἡте ппорданис, еϋϋиωϋ ἡοϋωмс ἰмме- 20
 таниᾶ, ἐпχα пoвi ἐβoλ, κατὰ псахи ἡнсаиас пппрофнтнс хе тсμн
 ἰпетωϋέβoλ ϋι пϋαϋе хе севте φμωиτ ἰпбῳис, соϋтωп ἡпесμᾶп-
 мωи: θελδoт пивен еϋέμoρ, тωοϋ пивен пем каλᾶмφο пивен еϋ-
 ἐθεβiῳοϋ: еϋέψωпи ἡхе пнеткoλх еϋсоϋтωп, οϋορ пнеθпᾶϋт ἐζᾶп-
 мωит еϋхнн: еϋέпᾶϋ ἡхе сαρξ пивен ἐпсoтнр ἡте φпοϋт. ἡθoϋ 25
 он τίтос. θελδoт пивен, пεχαϋ, еϋέμoρ: ἐте φαι пе, ἰпистос п-
 вен пем ᾶθпαρт пивен, ἡте ἐβoλθεп ппoϋдai, ἡте ἐβoλθεп пиеθ-
 нос, еϋέμoρ ἐβoλθεп пикарпос ἡте пппneyма εῶοϋαβ θεн пχпθροϋ
 пαρт ἐпепбῳис ἡсoϋс пχристос. тωοϋ пивен, пεχαϋ, пем каλᾶм-
 31 φο пивен, еϋέθεβiῳοϋ: ἐте пᾶптικϋмепос пе ἡдϋпᾶмис ἐтаϋ|θε- 30
 βiῳοϋ ἡхе пχристос ϋиτεп πεϋχппερρωм εῶοϋαβ, οϋ монon δε пᾶι
 ἰмаγᾶтоϋ, ἀλλὰ ἀϋθεβiό он ἰптϋмос ἡпiᾶгῆпωмон ἡφapисеос, ἐ-
 те питωοϋ пе ἐтои ἡϋαϋе, пᾶиeθoϋонзἐβoλ пαρрен пирωм ἡρεϋ-
 тςβω, εϋοи δε ἡбᾶспαρβи οϋορ ἡρεϋϋиρo οϋορ еϋοи ἡбᾶсiгнт θεн
 ποϋρгнт ἡᾶдокимос. еϋέψωпи, пεχαϋ, ἡхе пнеткoλх еϋсоϋтωп, 35
 οϋορ пнеθпᾶϋт ἐζᾶпмωит еϋхнн. ἐтi он τίтос. ἐте пиеθнос пе
 еткoλх θεн ппᾶρт οϋορ εῶпᾶϋт θεн пiзβнoϋи ἡсᾶтᾶпикон. пᾶи

13 26 36 Titus | 15 Luc 3, 1 | 16 Luc 3, 2 | 17 Gal 4, 27 | 19 Luc 3, 3—6 | 26 29 35 37 Luc 3, 5

1 αἱ vocis τσαβο nunc charta europaea tectum | 3 πη vocis πηέτερνοϋρι nunc charta europaea te-
 ctum, e qua scapus dexter litterae η prominet | 5 ἡόνι | 5 πτεпθонт | 8 пερϋпотазесθе | 9 ἡῶно |
 20/21 manu recenti ἰμετᾶпoиᾶ correctum | 22 φμωиτ, addita м manu recenti supra versum | 22/23
 песμᾶпмωи | 24 еϋϋтωп, manu recenti correctum | 26 ᾶλλο z¹ | 31 монo

5 **ΧΕ ΟΥΝ ΑΥΨΩΠΙ ΕΥΣΟΥΤΩΝ ΖΙΤΕΝ ΠΟΥΧΙΝΝΑΖ† ΕΠΧΡΙΣΤΟΣ, ΟΥΟΖ ΑΥ-
 ΕΡΑΠΟΔΑΥΙΝ ΗΝΙΜΩΙΤ ΕΤΧΗΝ, ΕΤΕ ΝΙΑΓΑΘΟΝ ΝΕ ΕΤ ΘΕΝ ΘΜΕΤΟΥΡΟ ΗΝΙ-
 ΦΗΟΥΙ. ΝΑΙ ΡΩ ΟΝ ΕΘΝΑΥ ΕΠΙΣΩΤΗΡ ΗΤΕ ΦΗΟΥ† ΖΙΧΕΝ †ΤΡΑΠΕΖΑ Ξ-
 ΜΥΣΤΙΚΗ, ΕΥΟΥΩΜ ΞΠΕΡΕΩΜΑ ΕΘΟΥΑΒ ΟΥΟΖ ΕΥΣΩ ΞΠΕΡΕΩΝΟΥ ΗΡΕΕ-
 10 ΤΑΝΘΟ ΕΠΧΩΕΒΟΖ ΗΤΕ ΠΟΥΝΟΒΙ. ΕΘΒΕ ΟΥ ΔΕ ΟΝ ΕΡΕ ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΟΥ†
 ΕΠΠΟΥΔΑΙ ΧΕ ΝΙΜΙΣΙ ΗΤΕ ΝΙΑΧΩ; ΕΘΒΕ ΧΕ Α ΠΟΥΙΟΥ† †ΧΩΝΤ ΞΦΗΟΥ-
 † ΦΙΩΤ ΖΙ ΠΨΑΕ, ΗΘΩΟΥ ΖΩΟΥ ΑΥ†ΧΩΝΤ ΞΠΙΨΗΡΙ ΖΙΤΕΝ ΤΟΥ-
 ΜΕΤΑΤΘΩΤΗΖΗΤ ΝΕΜ ΤΟΥΜΕΤΑΘΝΑΖ†: ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΝΑΕΧΩ ΞΜΟΣ ΝΩΟΥ
 ΠΕ ΧΕ ΧΕΚ ΠΨΙ ΗΤΕ ΝΕΤΕΝΙΟΥ† ΕΒΟΖ. ΝΙΜ ΑΕΤΑΜΕΘΗΝΟΥ, ΠΕΧΑΕ, Ε-
 15 ΦΩΤ ΕΒΟΖ ΘΑ ΤΖΗ ΞΠΙΧΩΝΤ ΕΘΗΝΟΥ; ΗΘΟΥ ΟΝ ΤΙΤΟΣ. ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ
 ΝΑΡΕ ΠΣΑΤΑΝΑΣ ΣΙ† ΕΡΩΟΥ ΠΕ | ΗΖΑΝΔΟΓΙΣΜΟΣ ΞΠΑΙΡΗ†, ΕΕΧΩ 32
 ΞΜΟΣ ΧΕ ΗΘΩΤΕΝ ΖΑΠΨΗΡΙ ΗΤΕ ΑΒΡΑΑΜ, ΣΕΝΑΖΙΘΗΝΟΥ ΑΝ ΕΠΙΧΡΩΜ
 ΗΑΤΒΕΝΟ ΘΕΝ ΑΜΕΝ†. ΕΕΩΟΥΝ ΧΕ ΟΥΝ ΕΝΑΙ ΗΧΕ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΑΕΧΟΣ
 ΝΩΟΥ ΞΠΑΙΡΗ†. ΑΡΙΟΥΙ ΟΥΝ, ΠΕΧΑΕ, ΗΟΥΟΥΤΑΖ ΕΕΨΨΑ Η†ΜΕΤΑΝΙΑ,
 20 ΟΥΟΖ ΞΠΕΡΜΕΥΙ ΘΕΝ ΘΗΝΟΥ ΕΧΟΣ ΧΕ ΟΥΟΝΤΑΝ ΞΜΑΥ ΞΠΕΝΙΩΤ Α-
 ΒΡΑΑΜ: †ΧΩ ΓΑΡ ΞΜΟΣ ΝΩΤΕΝ ΧΕ ΟΥΟΝ ΨΧΟΜ ΞΦΗΟΥ† ΕΒΟΖΘΕΝ
 ΝΑΙΩΝΙ, ΕΤΕ ΝΙΕΘΝΟΣ ΝΕ ΕΘΟΥΩΨΤ ΗΝΙΩΝΙ, ΕΤΟΥΝΟΣ ΖΑΠΨΗΡΙ ΗΑΒΡΑ-
 ΑΜ. ΖΗΔΗ ΠΙΚΕΔΕΒΙΝ ΕΨΧΗ ΘΑ ΘΠΟΥΝΙ ΗΠΙΨΨΗΝ. ΕΕΜΟΥ† ΔΕ ΟΝ Ε-
 ΠΙΧΩΝΤ ΕΘΝΑΙ ΕΖΗΝΙ ΕΧΩΟΥ ΜΕΝΕΝΣΑ †ΑΝΑΔΥΜΨΙΣ ΗΤΕ ΠΕΝΩΙΣ ΧΕ
 25 ΚΕΔΕΒΙΝ, ΦΑΙΕΤΑΕΙ ΕΧΩΟΥ ΘΕΝ ΟΥΕΖΑΠΙΝΑ, ΑΕΕΟΥΤΟΥ ΕΒΟΖ ΝΕΜ ΠΟΥ-
 ΖΙΟΥΜΙ ΝΕΜ ΠΟΥΨΗΡΙ ΖΙΤΕΝ ΟΥΝΙΨ† ΗΖΒΩΝ ΝΕΜ ΟΥΘΑΝΑΤΙΚΟΝ ΕΕΝΑΨΤ
 ΕΜΑΨΩ. ΟΥΟΝ ΓΑΡ ΝΙΒΕΝ ΕΤΑΥΕΡΑΘΝΑΖ† ΟΥΟΖ ΕΤΑΥΤΩΟΥΝΟΥ ΕΧΩΕ
 ΘΕΝ ΠΕΝΟΥ Η†ΕΤΑΥΡΩΣΙΣ, ΑΕΚΟΡΧΟΥ ΞΦΗΗ† ΗΖΑΠΡΟΚΖ ΖΙΤΕΝ ΠΙΚΕ-
 ΔΕΒΙΝ ΗΤΕ ΠΕΕΑΠΥΔΗ ΞΠΑΙΜΑ, ΟΥΟΖ ΘΕΝ ΠΙΚΕΜΑ ΕΠΑΖΙΤΟΥ ΕΠΙΧΡΩΜ
 30 ΗΑΤΒΕΝΟ ΨΑ ΕΠΕΖ. ΝΑΨΨΙΝΙ ΞΜΟΥ ΗΧΕ ΝΙΜΨ, ΠΕΧΑΕ, ΧΕ ΟΥ ΠΕΤΕΝ-
 ΝΑΔΑΙΕ; ΟΥΟΖ ΠΕΧΑΕ ΝΩΟΥ ΧΕ ΦΗ ΕΤΕ ΟΥΟΝ ΨΘΗΝ Β ΗΤΑΕ, ΜΑΡΕΕ†
 ΞΦΗ ΕΤΕ ΞΜΟΝ ΗΤΑΕ, ΟΥΟΖ ΦΗ ΕΤΕ ΟΥΟΝ ΖΑΠΘΡΗΟΥΙ ΗΤΑΕ, | ΜΑ- 33
 ΡΕΕΙΡΙ ΟΝ ΞΠΑΙΡΗ†. ΗΘΟΥ ΟΝ ΤΙΤΟΣ. ΟΥ ΓΑΡ ΝΑΕΨΧΕΜΧΟΜ ΑΝ ΠΕ
 ΗΧΕ ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΕΡΝΟΜΟΘΕΤΙΝ ΑΥΘΕΝΤΙΚΩΣ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΝΕ ΗΘΟΥ ΠΕ ΠΙΘΗΒΣ
 35 ΟΥΟΖ ΠΙΖΗΠΕΡΕΤΗΣ ΟΥΟΖ ΦΡΕΕΩΣ† ΗΠΕΝΜΩΙΤ ΞΠΕΕΩΙΣ. ΑΥΙ ΔΕ, ΠΕ-
 ΧΑΕ, ΗΧΕ ΖΑΠΚΕΤΕΔΩΝΗΣ, ΖΙΝΑ ΗΤΟΥΒΨΩΜΣ, ΟΥΟΖ ΠΕΧΩΟΥ ΝΑΕ ΧΕ
 ΦΡΕΕ†ΕΒΩ; ΟΥ ΠΕ ΕΤΕΝΝΑΔΑΙΕ; ΗΘΟΥ ΔΕ ΠΕΧΑΕ ΝΩΟΥ ΧΕ ΞΠΕΡΕΡ ΖΛΙ
 ΣΑΒΟΖ ΞΠΕΤΘΨ ΝΩΤΕΝ. ΝΑΨΨΙΝΙ ΔΕ ΟΝ ΞΜΟΥ ΠΕ ΗΧΕ ΖΑΠΚΕΜΑΤΟΙ
 ΕΥΧΩ ΞΜΟΣ ΧΕ ΟΥ ΖΩΝ ΠΕ ΕΤΕΝΝΑΔΑΙΕ; ΠΕΧΑΕ ΝΩΟΥ ΧΕ ΞΠΕΡΔΕΨΧ
 35 ΖΛΙ, ΟΥΟΖ ΞΠΕΡΒΙ ΖΛΙ ΗΧΟΝΣ: ΜΑΡΟΥΡΕΨΘΗΝΟΥ ΗΧΕ ΝΕΤΕΝΟΨΩΜΙΟΝ.
 ΕΥΧΟΥΨΤ ΔΕ ΕΒΟΖ ΤΗΡΟΥ ΕΘΒΕ ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΕ ΜΗΠΟΤΕ ΗΘΟΥ ΠΕ ΠΧΡΙ-
 ΣΤΟΣ. ΗΘΟΥ ΔΕ ΝΑΕΧΩ ΞΜΟΣ ΝΩΟΥ ΠΕ ΧΕ ΑΠΟΚ ΜΕΝ †ΩΜΣ ΞΜΩΤΕΝ
 ΘΕΝ ΟΥΜΩΟΥ, ΕΠΗΟΥ ΔΕ ΗΧΕ ΦΗΕΤΧΟΡ ΕΖΟΤΕΡΟΙ, ΦΗ ΕΤΕ †ΨΨΑ ΑΝ
 Ε†ΟΥΩ ΗΟΥΜΟΥΣΕΡ ΗΤΕ ΠΕΕΘΩΟΥΙ: ΗΘΟΥ ΕΘΝΑΕΜΣΘΗΝΟΥ ΘΕΝ ΟΥΠΝΕΥ-**

2 Luc 3, 5 | 3 Luc 3, 6 | 5 Matth 26, 28 | 6 9 Luc 3, 7 | 9 Matth 23, 32 | 10 28 Titus | 14 Luc 3, 8 | 18 23
 24 Luc 3, 9 | 25 Luc 3, 10 11 | 30 Luc 3, 12—16

μα εφουαβ нем ουχρωμ. ΤΙΤΟΣ. ἐπιδη γαρ ετα πχριστος τωμς
 ἡνεα̅ποστολος̅ θεν ουπνευμα̅ εφουαβ, πρεφερνοβι δε ἡωου̅ нем
 πιάσεβнс, цпаоμсоу̅ θен ουχρωμ ἡατβε̅но̅ ψα̅ ἐπε̅з̅ θен̅ ἀμε̅н̅т̅.
 ε̅θε̅ же̅ оу̅он̅ б̅т̅ ἡπαρου̅си̅а̅ ἡ̅τε̅ πχριστος нем̅ ωμς̅ с̅п̅а̅у̅, †з̅о̅υ̅-
 †т̅ мен̅ о̅υ̅н̅ ἡπαρου̅си̅а̅ τε̅ θ̅η̅ε̅т̅α̅ϥ̅δ̅и̅с̅α̅ρ̅з̅ ἡ̅θ̅η̅т̅с̅ ἐ̅βο̅λ̅θ̅ен̅ †πα̅ρ̅θ̅е̅- 5
 34 нос̅, †м̅а̅ρ̅с̅н̅о̅υ̅† де̅ ἡπαρου̅си̅а̅ τε̅ θ̅η̅ε̅т̅ε̅ϥ̅н̅н̅о̅у̅ ἡ̅θ̅η̅т̅с̅ | ἐ̅т̅з̅а̅п̅
 ἐ̅н̅η̅ε̅т̅о̅н̅θ̅ нем̅ п̅н̅е̅θ̅м̅ω̅о̅у̅т̅: π̅ι̅δ̅ί̅ω̅μ̅с̅ де̅ о̅н̅ б̅ н̅а̅и̅ н̅е̅, π̅и̅о̅υ̅а̅и̅ мен̅ з̅и̅-
 т̅ен̅ о̅υ̅п̅н̅е̅υ̅μ̅а̅ ε̅φ̅о̅υ̅а̅в̅, π̅и̅χ̅ε̅т̅ де̅ з̅и̅т̅ен̅ о̅υ̅χ̅ρ̅ω̅μ̅ ἡ̅а̅т̅β̅е̅н̅о̅ θ̅ен̅ ἀ̅м̅е̅н̅-
 †. п̅н̅ де̅ о̅υ̅н̅ ἐ̅т̅а̅γ̅δ̅и̅ ἡ̅π̅и̅ω̅μ̅с̅ ἡ̅т̅е̅ π̅и̅п̅н̅е̅υ̅μ̅а̅ ε̅θ̅о̅υ̅а̅в̅, о̅υ̅о̅з̅ а̅γ̅ρ̅ω̅и̅с̅
 ἐ̅ρ̅ω̅о̅у̅ ἐ̅βο̅λ̅з̅а̅ п̅θ̅ω̅λ̅е̅в̅ ἡ̅т̅κ̅а̅κ̅и̅а̅, с̅е̅п̅а̅ε̅рк̅λ̅н̅ρ̅о̅п̅о̅μ̅и̅н̅ ἡ̅п̅е̅п̅а̅γ̅а̅θ̅о̅н̅ ἡ̅- 10
 π̅и̅п̅н̅е̅υ̅μ̅а̅ ε̅θ̅о̅υ̅а̅в̅ θ̅ен̅ †м̅е̅т̅о̅υ̅г̅о̅ ἡ̅т̅е̅ π̅и̅ф̅н̅о̅υ̅и̅, п̅н̅ де̅ ἐ̅т̅а̅γ̅δ̅ί̅ω̅μ̅с̅
 ἐ̅т̅е̅ ἡ̅п̅о̅υ̅а̅ρ̅е̅з̅ ἐ̅ρ̅ω̅о̅у̅ ἐ̅βο̅λ̅з̅а̅ ф̅н̅о̅β̅и̅ о̅υ̅л̅е̅ ἡ̅п̅о̅υ̅ε̅ρ̅м̅е̅т̅а̅п̅о̅и̅н̅ ἐ̅βο̅λ̅з̅а̅
 п̅о̅υ̅з̅β̅н̅о̅υ̅и̅ е̅т̅з̅ω̅о̅у̅ ψ̅а̅ п̅о̅υ̅п̅и̅ϥ̅и̅ ἡ̅θ̅а̅ε̅, п̅а̅и̅ ἡ̅п̅а̅и̅ρ̅н̅†, с̅е̅п̅а̅о̅μ̅с̅о̅у̅ θ̅ен̅
 π̅и̅χ̅ρ̅ω̅μ̅ ἡ̅а̅т̅β̅е̅н̅о̅ ψ̅а̅ ἐ̅п̅е̅з̅. ε̅θ̅е̅ ф̅а̅и̅ ρ̅ω̅ а̅ϥ̅х̅о̅с̅ ж̅е̅ π̅и̅с̅о̅υ̅о̅̅ мен̅, ε̅ϥ̅ε̅-
 θ̅о̅υ̅ω̅т̅ϥ̅ ἐ̅θ̅о̅υ̅н̅ ἐ̅т̅е̅ϥ̅а̅п̅о̅θ̅н̅к̅н̅, ἐ̅т̅е̅ п̅а̅и̅ н̅е̅ п̅н̅ε̅т̅а̅γ̅а̅ρ̅е̅з̅ ἐ̅π̅и̅ω̅μ̅с̅ ε̅θ̅- 15
 о̅υ̅а̅в̅ ε̅ϥ̅т̅о̅υ̅χ̅н̅о̅у̅т̅ ἐ̅βο̅λ̅з̅а̅ θ̅ω̅λ̅е̅в̅ п̅и̅β̅е̅н̅ нем̅ п̅н̅ε̅т̅а̅γ̅е̅ρ̅н̅о̅β̅и̅ м̅е̅п̅е̅п̅с̅а̅
 π̅и̅ω̅μ̅с̅ о̅υ̅о̅з̅ а̅γ̅е̅ρ̅м̅е̅т̅а̅п̅о̅и̅н̅ γ̅н̅н̅с̅и̅ω̅с̅, π̅и̅т̅о̅з̅ де̅, ц̅п̅а̅ρ̅о̅κ̅з̅ϥ̅ θ̅ен̅ о̅υ̅-
 χ̅ρ̅ω̅μ̅ ἡ̅а̅т̅β̅е̅н̅о̅, ἐ̅т̅е̅ п̅и̅ρ̅ε̅ϥ̅ε̅ρ̅н̅о̅β̅и̅ т̅н̅ρ̅о̅у̅ н̅е̅ нем̅ π̅и̅а̅с̅е̅β̅н̅с̅ нем̅ п̅т̅а̅γ̅-
 м̅а̅ т̅н̅ρ̅ϥ̅ ἡ̅п̅и̅з̅ε̅λ̅д̅н̅н̅о̅с̅ нем̅ п̅и̅з̅ε̅ρ̅ε̅т̅и̅к̅о̅с̅ нем̅ о̅υ̅о̅н̅ п̅и̅β̅е̅н̅ ἐ̅т̅ε̅ρ̅з̅ω̅а̅в̅ ἐ̅т̅-
 а̅п̅о̅μ̅и̅а̅. а̅ π̅и̅ε̅γ̅а̅γ̅ε̅λ̅и̅с̅т̅н̅с̅ де̅ о̅н̅ ὁ̅μ̅о̅и̅ω̅с̅ е̅ρ̅ ф̅м̅е̅γ̅и̅ ἡ̅ἡ̅ρ̅ω̅д̅н̅с̅ θ̅ен̅ п̅а̅и̅- 20
 к̅ε̅ф̅а̅λ̅е̅о̅н̅ ἡ̅о̅υ̅ω̅т̅ нем̅ з̅ω̅а̅ п̅и̅β̅е̅н̅ ἡ̅п̅а̅ρ̅а̅п̅о̅μ̅и̅а̅ ἐ̅т̅а̅ϥ̅а̅и̅т̅о̅у̅, о̅υ̅о̅з̅ ж̅е̅
 35 а̅ϥ̅т̅о̅υ̅з̅о̅ ἡ̅п̅а̅и̅χ̅ε̅т̅ ἐ̅ρ̅ω̅о̅у̅ т̅н̅ρ̅о̅у̅, а̅ϥ̅з̅и̅о̅υ̅и̅ ἡ̅и̅ω̅а̅п̅н̅н̅с̅ ἐ̅п̅ω̅т̅е̅к̅о̅ |
 47 | π̅и̅χ̅о̅и̅ б̅ е̅т̅м̅о̅н̅и̅ θ̅а̅т̅ен̅ †λ̅γ̅μ̅и̅н̅н̅ [π̅и̅]λ̅а̅о̅с̅ б̅ н̅е̅, ф̅а̅п̅и̅о̅υ̅а̅и̅ нем̅
 ф̅а̅п̅и̅[ε̅θ̅]п̅о̅с̅, п̅а̅и̅ε̅θ̅м̅о̅н̅и̅ε̅θ̅о̅υ̅н̅ е̅γ̅к̅о̅ρ̅ϥ̅ ἐ̅[βο̅λ̅]з̅а̅ е̅ρ̅γ̅а̅с̅и̅а̅ п̅и̅β̅е̅н̅ ἡ̅п̅н̅е̅υ̅-
 м̅а̅т̅и̅к̅о̅н̅. π̅и̅о̅υ̅о̅з̅и̅ де̅, п̅ε̅χ̅а̅ϥ̅, н̅е̅ а̅γ̅и̅ ἐ̅з̅ρ̅н̅и̅ з̅и̅ώ̅т̅[о̅у̅], п̅а̅γ̅ρ̅ω̅θ̅и̅ ἡ̅- 25
 п̅о̅υ̅γ̅н̅н̅о̅у̅ п̅е̅. ἐ̅т̅е̅ ф̅а̅и̅ п̅е̅ ж̅е̅ а̅ п̅и̅п̅ρ̅о̅ф̅н̅т̅н̅с̅ θ̅и̅с̅и̅ е̅γ̅с̅[и̅†] ἡ̅п̅о̅υ̅γ̅н̅н̅о̅у̅,
 ἐ̅т̅е̅ п̅о̅υ̅с̅β̅ω̅о̅υ̅и̅ н̅е̅, ἐ̅θ̅ρ̅н̅и̅ ἐ̅п̅з̅н̅т̅ ἡ̅п̅и̅ρ̅ω̅μ̅и̅, о̅υ̅о̅з̅ ἡ̅п̅о̅υ̅γ̅х̅е̅μ̅х̅о̅μ̅ ἡ̅-
 с̅о̅к̅о̅у̅ ἐ̅п̅ω̅ω̅и̅ θ̅ен̅ †п̅λ̅а̅п̅н̅ ἡ̅т̅е̅ †м̅е̅т̅ψ̅а̅μ̅μ̅ε̅и̅δ̅ω̅λ̅о̅н̅, ψ̅а̅т̅ε̅ϥ̅и̅ ἡ̅х̅е̅
 π̅χ̅ρ̅и̅с̅т̅о̅с̅, π̅и̅о̅υ̅о̅з̅и̅ ἡ̅а̅λ̅н̅θ̅и̅п̅о̅с̅ ἡ̅ρ̅ε̅ϥ̅т̅о̅υ̅χ̅ε̅ρ̅ω̅μ̅и̅, о̅υ̅о̅з̅ ἡ̅т̅ε̅ϥ̅χ̅а̅λ̅а̅ ἡ̅-
 π̅и̅γ̅μ̅е̅ ε̅θ̅о̅υ̅а̅в̅ ἡ̅а̅п̅о̅с̅т̅о̅λ̅и̅к̅о̅н̅ ἐ̅θ̅ρ̅н̅и̅ ἐ̅т̅о̅и̅к̅о̅υ̅μ̅е̅п̅н̅, о̅υ̅о̅з̅ ἡ̅т̅ε̅ϥ̅т̅а̅з̅е̅ 30
 з̅а̅п̅н̅и̅ψ̅† ἡ̅х̅о̅ρ̅х̅с̅ ἡ̅т̅е̅β̅т̅ ἡ̅λ̅о̅γ̅и̅к̅о̅н̅. о̅υ̅о̅з̅ а̅γ̅и̅, п̅ε̅χ̅а̅ϥ̅, ἡ̅х̅е̅ п̅о̅υ̅γ̅ψ̅н̅ρ̅,
 а̅γ̅†т̅о̅т̅о̅у̅ нем̅ω̅о̅у̅ о̅υ̅о̅з̅ а̅γ̅μ̅а̅з̅ π̅и̅χ̅о̅и̅ б̅, з̅ω̅с̅т̅е̅ ἡ̅т̅о̅υ̅ε̅ρ̅з̅н̅т̅с̅ ἡ̅ω̅μ̅с̅.
 π̅и̅χ̅о̅и̅ о̅υ̅н̅ б̅ π̅и̅λ̅а̅о̅с̅ б̅ н̅е̅, ἡ̅ф̅ρ̅н̅† ἐ̅т̅а̅п̅ε̅ρ̅ψ̅о̅ρ̅п̅ ἡ̅х̅о̅с̅, ф̅а̅п̅и̅о̅υ̅а̅и̅ нем̅
 ф̅а̅п̅и̅ε̅θ̅н̅о̅с̅. к̅е̅ γ̅а̅ρ̅ з̅а̅п̅μ̅н̅ψ̅ ἐ̅βο̅λ̅θ̅ен̅ ф̅λ̅а̅о̅с̅ ἡ̅п̅и̅о̅υ̅а̅и̅ а̅γ̅н̅а̅з̅† ἐ̅-
 π̅χ̅ρ̅и̅с̅т̅о̅с̅ θ̅ен̅ π̅и̅с̅н̅о̅у̅ ἐ̅т̅е̅μ̅μ̅а̅γ̅, о̅υ̅о̅з̅ а̅γ̅δ̅ί̅ω̅μ̅с̅ ἐ̅п̅ε̅ϥ̅μ̅о̅у̅ нем̅ т̅ε̅ϥ̅- 35
 а̅п̅а̅с̅т̅а̅с̅и̅с̅. а̅λ̅λ̅а̅ а̅ϥ̅ε̅ρ̅ψ̅о̅ρ̅п̅ ἡ̅х̅о̅с̅ о̅н̅ θ̅а̅ т̅з̅н̅ ἡ̅о̅υ̅к̅о̅υ̅χ̅и̅ ἡ̅х̅е̅ п̅ε̅т̅ρ̅о̅с̅
 ж̅е̅ а̅п̅ε̅ρ̅ π̅и̅ε̅х̅ω̅ρ̅з̅ т̅н̅ρ̅ϥ̅, п̅ε̅χ̅а̅ϥ̅, е̅п̅θ̅о̅с̅и̅, ἡ̅п̅ε̅п̅т̅а̅з̅е̅ з̅λ̅и̅, а̅λ̅λ̅а̅ θ̅ен̅
 п̅ε̅к̅с̅а̅х̅и̅ †п̅а̅χ̅ω̅ ἡ̅п̅и̅γ̅н̅н̅о̅у̅ ἐ̅θ̅ρ̅н̅и̅. о̅υ̅о̅з̅ ἐ̅т̅а̅γ̅ε̅ρ̅ ф̅а̅и̅, а̅γ̅θ̅ω̅о̅υ̅† ἡ̅-
 о̅υ̅μ̅н̅ψ̅ ἡ̅т̅е̅β̅т̅ ἐ̅п̅а̅γ̅ω̅ϥ̅. ἐ̅т̅е̅ ф̅а̅и̅ п̅е̅: θ̅а̅х̅е̅н̅ †п̅а̅ρ̅о̅υ̅с̅и̅а̅ γ̅а̅ρ̅ ἡ̅п̅-

1 Titus | 6 Timoth β 4, 1 | 14 17 Luc 3, 17 | 19 Matth 7, 23 | 20 Luc 3, 19 | 22 Luc 3, 20 | 23 25 Luc 5, 2 |
 29 Matth 4, 19 | 31 Luc 5, 7 | 33 = 23 | 35 Rom 6, 3 | 37 Luc 5, 5 6

4 ἡπαρρнсiа | 9 пн L, не z | 10 ершoу ершoу | 23—26 [] cum margine avulso perierunt | 37 ἡδoсi

χριστος | ἐναρῶν πε ἵχε πῆακι ἀπιέχωρ, ἐτε †μετατσοуεν- 48
φνοу† τε. [20] τε δε ἐταқи ἵχε πῆριστος, πιοуωini ἡμνι ἡἀλη-
θinos, τότε αἰεροуωini ἐннeтpеmci θен πῆаκι nem τῆниβι ἡφmоу,
ἐτε ἄnon πε θα φῆаос ἡпиеθnos ἡоусноу, оуор оуниу† ἡоуωini αἰ-
5 ψαι nan ἐβoλpиten писβωоуi εθoуaβ ἡευaтpеdиkон ἡτε нiἀпocтo-
λос εθoуaβ етсмaρωоут.

εθε πεκακceгт nem φнeтuнλeβoλ nem εθε λeуi питеλωннc.

ἡооq он пипaтpиapxиc ceνiρoc. пикакceгт оуn αἰδi ἡпpocω-
пon ἡἀλaм φнeтaқмoз ἡceгт ἡτε φноβи зитен θмeтpеqepзaλ ἡ-
10 пидpaкoн етpωоу пидiāβoλoc. φaи xe оуn θен пxиnөpe пбwиc δбз
ἐpоq зитен пeқxиneppωmи εθoуaβ ἐβoλθен пeқoуωuем, αἰтoубoq
ἡкecoп ἐβoλpа пaδнi ἡпiceгт ἡдiāβoλиkон ἡτε тcoрmеc ἡ†мeт-
ψaмψeиdωлon. оу mоnon де пiceгт ἡмaγaтq, αἰтoубoq, αλλa
†кeмeтpеqψωdεβoλ ἡτε тkaкиā ἡφноβи, αἰтaλδoc. ὁmoiωc αἰ-
15 θpеq тaде пeқδлox ἐpоq, оуор ἡтeқmоуи, ἐτε пeқcωmа пe, φaи eтa
пcaтaпac мaзq ἡepθoт nem ψωпи ἡaттaλδб зитен †пapaβacиc.
λeуi де он ἡооq пe мaтθeoc. φaи γap пaқoi ἡтeλωннc ἡоусноу
пe, оуор ἐтaқcωтeм ἡтoтq ἡпeнδwиc ἡncоуc xe мoуи ἡcωи, cαтoтq
αἰci† ἐβoλ ἡмeтeφλнoу тнpс ἡпaиβиoc nem пикepλoc | 49

20 | εθε φaи xe оуn φнeθнaзиoуi θен тeкoγoxи, χa †χe† θa- 55
тoтq, icxe χoуωψ ἐepωнpи ἡφнeтδбci. icxe де χoуωψ ἐepωнpи
ἡcαтaпac, χпa† ἡoуpωoуψ θa oуpωoуψ, оуор oуλeδexнmи θa
oуλeδexнmи. φн де он ἐтepέтiн ἡmок, пexαq, мoи пaқ: кaн φн
пe ἐтaқδiтк ἡxоnc oуор αἰeλ пнeтeпoук, αἰψaпepέтiн ἡmок ἡзлi
25 ἡenχaи, ἡпepтacθoq ἐβoλ кaтa φн eтepe тoтк пaфoз ἐpоq пeмaқ
кaтa тeкxoм. ἐпiдн γap, пexαq, пxиnepпeθнaпeқ ἡпнeтepпeθнa-
пeқ пaк, ἡпaқψωпи epe oуon βeχe ἡтaқ пaзpен φиωт eт θен пi-
φнoуi, εθε φaи αἰoуaзcaзни ἐepпeθнaпeқ ἡпнeθmoc† ἡmон: пi-
xиnepāγaпaн γap ἡпнeтepāγaпaн ἡmон oуор пxиnepпeθнaпeқ ἡ-
30 пнeтepпeθнaпeқ пeмaн ἡмaγāтoу oуpωb пe āλнθωc ἡτε питеλω-
ннc nem пipеqepнoβи. ψωпи, пexαq, ἐpетeпoи ἡпaнт ἡφpн† ἡпe-
тeпиωт eт θен пiφнoуi eқoi ἡпaнт. ἐтi он пiāгиoc кyриdлoc. мaт-
θeoc де, xe ψωпи ἐpетeпxнkеβoλ ἡφpн† ἡпeтeпиωт eт θен пiφн-
oуi eтxнkеβoλ. ἐпiдн γap ἡmон ψxoм eθpe пipωmи ψωпи eқxнk-
35 ἐβoλ θен пiāpетн eβнd ἡтeқψωпи eқoi ἡпaнт: пiпaнт γap пe пi-
тeдиoc āλнθωc oуор eтxнkеβoλ θен āpетн пiβen: ἡооq γap пe
| ἐтoи ἡaт†зaп eзлi, ἡооq он ἐтoи ἡpеқxωeβoλ ἡoуon пiβen, 56
ἡооq он пe eтe ψaқ† ἡoуon пiβen eтepέтiн ἡmоq θен oумeтβaλ-

2 Ioh 1, 9 | 3 Matth 4, 16 = Isa 9, 1 | 7 Luc 5, 12—32 | 8 Severus | 10 Isa 27, 1 | 15 Luc 5, 24 | 18 Luc 5, 27 28 | 20
Luc 6, 29 | 22 Exod 21, 25 | 23 Luc 6, 30 | 26 Luc 6, 32—35 | 31 Luc 6, 36 | 32 Cyrillus | 33 Matth 5, 48

2 [] cum margine avulso periit | 7 = § 13 14 | 29 πxиnepпeθнaпeқ L, eтepпeθнaпeқ z | 37 e-
eзлi

ρΗΤ ΝΕΜ ΟΥΜΕΤΧΡΗΣΤΟΣ. ΟΥΩΙ ΕΝΑΝΕΨ, ΕΨΜΕΨ, ΕΨΝΕΨΝΩΨ, ΕΨΦΕΝ-
 ΦΩΝΕΒΟΛ, ΣΕΝΑΤΗΨ ΕΨΡΗΙ ΕΚΕΠΘΗΝΟΥ: ΠΩΙ ΓΑΡ ΕΤΕΤΕΝΝΑΨΙ ΞΜΟΨ,
 ΕΥΕΨΙ ΝΩΤΕΝ ΞΜΟΨ. ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΕΨΧΩ ΞΦΑΙ ΑΝ ΓΩΣ ΧΕ ΚΑΤΑ ΠΩΙ Ν-
 ΤΑΓΑΠΗ ΕΤΕΝΝΑΤΗΨΙ ΝΗΨΗΚΙ, ΑΥΝΑΤΗΨΙ ΝΑΝ ΚΑΤΑ ΠΑΙΨΥΣΟΝ ΝΟΥΩΤ,
 ΑΔΔΑ ΜΑΔΔΟΝ ΚΑΤΑ ΠΩΙ ΝΤΠΡΟΨΕΡΕΨΙΨΙ ΞΠΙΟΥΑΙ ΠΙΟΥΑΙ ΑΣΝΑΨΩ- 5
 ΠΙ ΝΑΝ ΞΠΑΙΡΗΤ. ΓΑΝΜΗΨ ΓΑΡ ΑΥΤ ΝΓΑΝΚΟΥΧΙ ΚΑΤΑ ΠΩΙ ΝΤΟΥ-
 ΧΟΜ, ΑΥΟΠΟΥ ΕΡΩΟΥ ΕΓΑΝΝΙΨΤ ΞΜΕΤΝΑΝΤ ΕΘΒΕ ΘΜΕΤΡΑΜΑΘ ΝΤΟΥ-
 ΠΡΟΨΕΡΕΨΙΨΙ: ΓΑΝΜΗΨ ΔΕ ΟΝ ΑΥΤ ΝΓΑΝΝΙΨΤ ΞΜΕΤΝΑΝΤ ΕΘΒΕ ΘΜΕΤ-
 ΡΑΜΑΘ ΝΠΟΥΨΥΠΑΡΧΟΝΤΑ, ΑΥΨΩΠΙ ΕΥΨΒΟΚ ΝΑΨΡΕΝ ΦΠΟΥΤ ΕΘΒΕ Θ-
 ΜΕΤΨΗΚΙ ΝΤΟΥΠΡΟΨΕΡΕΨΙΨΙ. ΦΠΟΜΟΣ ΧΕ ΟΥΝ ΝΤΜΕΤΝΑΝΤ ΑΨΨΟΠ ΚΑΤΑ 10
 ΤΠΡΟΨΕΡΕΨΙΨΙ ΝΗΝΕΤΤ, ΙΤΕ ΠΙΨΗΚΙ, ΙΤΕ ΠΙΡΑΜΑΟΙ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΨΟΥΑΨΕΜ
 ΠΙΣΑΧΙ ΕΨΧΩ ΞΜΟΣ ΞΠΑΙΡΗΤ ΓΩΣ ΨΕΝ ΟΥΠΑΡΑΒΟΛΗ: ΜΗΤΙ ΟΥΝ Ψ-
 ΧΟΜ, ΠΕΧΑΨ, ΝΟΥΒΕΛΔΕ ΕΒΨΜΩΙΤ ΨΑΧΩΨ ΝΟΥΒΕΛΔΕ; ΜΗ ΣΕΝΑΨΕΙ ΑΝ
 ΕΨΡΗΙ ΕΟΥΨΙΚ ΞΠΣΝΑΥ; ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΕΨΜΟΥΤ ΧΕ ΟΥΝ ΕΠΙΑΘ-
 57 ΠΑΙ ΞΠΑΙΜΑ ΧΕ ΒΕΛΔΕ. | ΜΗΤΙ ΟΥΟΝ ΨΧΟΜ, ΠΕΧΑΨ, ΝΟΥΑΘΝΑΙ Ν- 15
 ΡΩΜΙ ΕΨΡΙ ΝΟΥΜΕΤΝΑΝΤ, ΙΕ ΕΒΨΜΩΙΤ ΨΑΧΩΨ ΝΚΕΟΥΑΙ ΞΠΕΨΡΗΤ ΕΘΡΕΨ
 ΕΡΜΕΤΝΑΝΤ; ΜΗ ΣΕΝΑΨΕΙ ΑΝ, ΠΕΧΑΨ, ΕΟΥΨΙΚ ΞΠΒ; ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΠΨΙΚ
 ΞΠΙΒΨΙ ΝΓΗΤ ΝΕΜ ΤΜΕΤΡΕΨΨΙΨΟ. ΜΗ ΟΥΟΝ ΟΥΜΑΘΙΤΗΨ ΕΨΟΥΟΤ Ε-
 ΠΕΨΡΕΨΤΨΒΩ; ΜΑΡΕΨΨΩΠΙ ΔΕ ΝΧΕ ΟΥΟΝ ΝΙΒΕΝ ΕΨΨΕΒΤΩΤ ΞΦΡΗΤ Ξ-
 ΠΕΨΡΕΨΤΨΒΩ. ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΞΦΡΗΤ ΑΝΟΚ, ΠΕΧΑΨ, ΕΤΑΙΑΙΨ, Ε- 20
 ΑΨΩΠΙ ΝΠΑΝΤ ΟΥΟΨ ΝΡΕΨΧΩΕΒΟΛ ΕΨΟΥΝ ΕΟΥΟΝ ΝΙΒΕΝ, ΟΥΟΨ ΨΑ Ε-
 ΨΟΥΝ ΕΠΙΚΕΟΥΟΝ ΕΤΑΥΕΡΜΕΘΡΕ ΝΠΟΥΧ ΨΑΡΟΙ ΟΥΟΨ ΑΥΕΡΨΤΑΥΡΟΠΗ Ξ-
 ΜΟΙ, ΓΩΨΤΕ ΕΘΡΙ ΤΩΒΨ ΞΠΑΙΩΤ ΕΨΡΗΙ ΕΧΩΟΥ ΕΘΡΕΨ ΧΩ ΝΩΟΥ ΕΒΟΛ,
 ΨΩΠΙ ΓΩΤΕΝ, ΠΕΧΑΨ, ΝΓΑΝΠΑΙΡΗΤ, ΟΥΟΨ ΜΑΣΒΩ ΝΠΕΤΕΝΜΑΘΙΤΗΨ Ε-
 ΘΡΟΥ ΙΡΙ ΓΩΟΥ ΚΑΤΑ ΠΑΙ ΞΠΑΙΡΗΤ. ΕΨΩΠ ΓΑΡ ΑΡΕΨΤΕΜ ΠΙΜΑΘΙ- 25
 ΤΗΨ ΕΡ ΞΦΡΗΤ ΞΠΕΨΡΕΨΤΨΒΩ, ΝΑΨ ΝΡΗΤ ΨΝΑΨΧΕΜΧΟΜ ΝΓΙ ΠΙΧΗΙ
 ΕΒΟΛΨΕΝ ΦΒΑΔ ΝΚΕΟΥΑΙ, ΑΨΨΤΕΜΤΠΙΑΤΨ ΝΨΟΡΠ ΕΠΙΨΟΙ ΕΤ ΨΕΝ ΠΕΨ-
 ΒΑΔ; ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΨΟΥΑΨΕΜ ΠΙΣΑΧΙ ΕΨΧΩ ΞΜΟΣ: ΠΙΟΥΑΙ ΠΙΟΥΑΙ ΝΤΕ
 ΝΨΨΩΠΗ, ΠΕΧΑΨ, ΨΑΥΨΟΥΩΠΨ ΓΙΤΕΝ ΠΕΨΟΥΤΑΨ. ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΛΟΣ.
 ΕΤΕ ΠΕΨΒΙΟΨ ΠΕ ΝΕΜ ΤΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΝΤΕ ΠΕΨΧΙΝΩΝΨ. ΠΙΑΓΑΘΟΨ ΝΡΩΜΙ 30
 58 ΕΒΟΛΨΕΝ ΠΙΑΨΟ ΝΑΓΑΘΟΝ ΝΤΕ ΠΕΨΓΗΤ | ΨΑΨΤΑΟΥΘ ΞΠΙΑΓΑΘΟΝ
 ΕΒΟΛ, ΟΥΟΨ ΠΙΣΑΜΠΕΤΓΩΟΥ ΕΒΟΛΨΕΝ ΠΙΑΨΟ ΕΤΓΩΟΥ ΨΑΨΙΝΙ ΞΠΙΠΕΤ-
 ΓΩΟΥ ΕΒΟΛ. ΤΙΤΟΨ. ΠΙΑΓΑΘΟΨ ΝΡΩΜΙ ΠΕ ΠΠΑΝΤ: ΕΒΟΛ ΓΑΡ ΨΕΝ
 ΠΙΑΨΟ ΝΑΓΑΘΟΝ ΝΤΕ ΤΕΨΠΡΟΨΕΡΕΨΙΨΙ ΨΑΨΤΑΟΥΘ ΞΠΙΑΓΑΘΟΝ ΕΒΟΛ, ΕΤΕ
 ΠΠΑΙ ΠΕ ΕΨΟΥΝ ΕΟΥΟΝ ΝΙΒΕΝ, ΟΥ ΜΟΝΟΝ ΔΕ ΨΕΝ ΝΙΨΥΠΑΡΧΟΝΤΑ, ΑΔ- 35
 ΔΑ ΝΕΜ ΨΕΝ ΠΙΜΕΝΡΕ ΠΕΚΨΦΗΡ ΞΠΕΚΡΗΤ ΝΕΜ ΨΕΝ ΠΙΧΙΝΨΑΧΙ ΨΕΝ
 ΟΥΜΕΤΧΡΗΣΤΟΨ. ΠΙΣΑΜΠΕΤΓΩΟΥ ΔΕ ΠΕ ΠΙΑΘΝΑΙ ΟΥΟΨ ΝΑΤΨΕΝΓΗΤ Ν-
 ΡΩΜΙ, ΦΑΙΕΨΑΨΤΑΟΥΘ ΞΠΙΠΕΤΓΩΟΥ ΕΒΟΛ, ΕΤΕ ΠΙΜΟΨΤ ΠΕ ΝΕΜ ΤΜΕΤ-
 ΑΘΝΑΙ ΝΕΜ ΠΙΧΙΝΨΑΧΙ ΝΠΕΨΤΕ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΨΟΥΑΨΕΜ ΠΙΣΑΧΙ ΧΕ Ε-

1 Luc 6, 38 | 3 14 20 29 Cyrillus | 12 15 17 Luc 6, 39 | 18 25 Luc 6, 40 | 23 Luc 23, 34 | 26 Luc 6, 41 | 28
 Luc 6, 44 | 30 33 34 39 Luc 6, 45 | 33 Titus

ΒΟΛΘΕΝ ΠΡΟΤΟ ἸΠΙΖΗΤ ΨΑΡΕ ΠΙΡΩ ΣΑΧΙ: ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΕΒΟΛΘΕΝ
 ΤΠΟΗΗΡΙΑ ἸΠΙΖΗΤ ΨΑΡΕ ΠΙΡΩ ΣΑΧΙ ἸΠΙΜΕΤΡΕΨΙΠΖΟ ΝΕΜ ΝΙΦΛΟΓΑ-
 ΡΙΑ ἸΜΕΤΠΕΡΙΕΡΓΟΣ, ΕΒΟΛ ΔΕ ΟΗ ΘΕΝ ΘΜΕΤΑΓΑΘΟΣ ἸΠΙΖΗΤ ΨΑΡΕ ΠΙ-
 ΡΩ ΧΩ ἸΠΙΜΕΤΝΙΩΤ ἸΤΕ ΦΝΟΥΤ ΝΕΜ ΝΙΣΑΧΙ ΕΘΜΕΖ ἸΜΕΤΖΕΛΧΕ. ΕΘ-
 5 ΒΕ ΟΥ ΔΕ ΤΕΤΕΝΜΟΥΤ ΕΡΟΙ ΧΕ ΠΩΙΣ ΠΩΙΣ, ΟΥΟΖ ΤΕΤΕΝΙΡΙ ΑΗ ἸΠΗΕΤ-
 ΧΩ ἸΜΜΩΟΥ; ΚΥΡΙΔΔΟΣ. ΟΥ ΓΑΡ ΕΨΧΕΡΕ ΠΠΟΥΔΑΙ ΑΗ ἸΠΑΙΜΑ, ΜΑΔΔΟΗ
 ΕΨΧΕΡΕ ΠΠΕΘΟΥΟΗΖΕΒΟΛ ΘΕΝ ΠΙΣΜΟΥ ἸΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΗ ἸΜΑΥΑΤΨ | ... 59
 | ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΨΧΩ ἸΠΙΣΑΧΙ ΕΘΡΗΙ ΖΩΣ ΘΕΝ ΟΥΠΑΡΑΒΟΛΗ ΕΘΒΕ 65
 ΦΗΕΤΣΙΤ ἸΠΙΧΡΟΧ. ΟΥΑΙ ΜΕΗ, ΠΕΧΑΨ, ΑΨΖΕΙ ΕΣΚΕΗ ΠΙΜΩΙΤ, ΟΥΟΖ
 10 ΑΥΖΕΜΖΩΜΨ, ΟΥΟΖ ΝΙΖΑΔΑΤ ἸΤΕ ΤΦΕ ΑΥΟΥΟΜΨ. ΚΕΟΥΑΙ ΑΨΖΕΙ ΕΧΕΗ
 ΟΥΠΕΤΡΑ, ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΡΩΤ, ΑΨΨΩΟΥ, ΕΘΒΕ ΧΕ ἸΜΟΗΤΕΨ ΘΠΟΗ ἸΜΑΥ.
 ΚΕΟΥΑΙ ΑΨΖΕΙ ΘΕΗ ΘΜΗΤ ἸΠΙΣΟΥΡΙ, ΟΥΟΖ ΕΤΑΥΡΩΤ ΝΕΜΑΨ ἸΧΕ ΠΙΣΟΥ-
 ΡΙ, ΑΥΟΧΖΨ. ΚΕΟΥΑΙ ΑΨΡΩΤ ΕΧΕΗ ΠΙΚΑΖΙ ΕΘΑΠΕΨ, ΟΥΟΖ ΑΨΕΗ ΟΥΤΑΖ
 ΕΒΟΛ ἸΡ ἸΚΩΒ. ΕΤΙ ΟΗ ΤΙΤΟΣ. ΦΗ ΧΕ ΟΥΗ ΕΤ ΕΣΚΕΗ ΠΙΜΩΙΤ, ΠΕ Π-
 15 ΤΑΓΜΑ ἸΠΙΖΕΡΕΤΙΚΟΣ: ΝΑΙ ΓΑΡ ΖΙΤΕΗ ΤΟΥΜΕΤΡΕΨΘΟΥΘΕΤ ἸΖΟΥΟ ΨΑΥ-
 ΜΕΥΙ ΕΡΩΟΥ ΧΕ ΣΕΧΗ ΕΣΚΕΗ ΠΙΜΩΙΤ ἸΤΕ ΠΠΑΖΤ ΕΤΣΟΥΤΩΗ: ΟΥΟΖ
 ΝΑΙ ΟΥΗ, ΨΑΡΕ ΝΙΖΑΔΑΤ ἸΤΕ ΤΦΕ ΟΥΩΜ ἸΠΟΥΚΑΡΠΟΣ, ΕΤΕ ΠΙΒΔΑ-
 ΦΙΜΙΑ ΠΕ ΕΤΟΥΧΩ ἸΜΜΩΟΥ ΖΙΤΕΗ ΠΟΥΜΕΤΡΕΨΘΟΥΘΕΤ ΕΤΖΩΟΥ, ΟΥΟΖ
 ΠΑΙΡΗΤ ἸΤΟΥΕΡΑΤΟΥΤΑΖ. ΦΗ ΔΕ ΕΤΑΨΖΕΙ ΕΧΕΗ ΤΠΕΤΡΑ ΠΕ ΠΤΑΓΜΑ
 20 ἸΤΕ ΠΠΑΨΤΠΑΖΒΙ ΟΥΟΖ ἸΣΚΔΗΡΟΣ: ΝΑΙ ΓΑΡ ΑΥΨΑΠΚΗΗ ΕΣΩΤΕΜ ΕΠ-
 ΣΑΧΙ ἸΦΠΟΥΤ, ΟΥΟΖ ἸΤΟΥΕΡΚΑΤΑΠΙΣΣΙΗ ΠΡΟΣ ΠΠΑΥ, ΑΔΔΑ ΜΕΠΕΠΣΑ
 ΘΡΟΥ ΤΩΟΥΠΟΥ ἸΤΟΥΙ ΕΒΟΛΘΕΗ ΤΕΚΚΔΗΣΙΑ, ΨΑΥΕΡ ΠΩΒΨ ἸΠΙΣΑΧΙ
 ΣΑΤΟΥΤΟΥ, ΟΥΟΖ ἸΤΟΥΕΡΑΤΟΥΤΑΖ. ΦΗ ΔΕ ΕΤΑΨΖΕΙ ΕΧΕΗ ΠΙΣΟΥΡΙ ΠΕ Π-
 ΤΑΓΜΑ ἸΠΙΡΑΜΑΟΙ ἸΡΕΨΘ ἸΧΟΗ ΟΥΟΖ ἸΑΤΠΑΙ: ΝΑΙ ΓΑΡ ΑΥΨΑΠΚΗΗ
 25 ΕΣΩΤΕΜ ΕΠΙΣΑΧΙ ἸΤΕ ΦΠΟΥΤ, | ΨΑΡΕ ΠΙΡΩΟΥΨ ἸΤΕ ΤΜΕΤΜΑΙΖΥ- 66
 ΖΙ ΝΕΜ ΤΜΕΤΜΑΙΖΑΤ ΩΧΖ ἸΠΙΣΑΧΙ, ΟΥΟΖ ἸΤΕΨΕΡΑΤΟΥΤΑΖ. ΦΗ ΔΕ
 ΕΤΑΥΣΑΤΨ ΕΧΕΗ ΠΙΚΑΖΙ ΕΘΑΠΕΨ ΠΕ ΠΤΑΓΜΑ ἸΤΕ ΠΠΕΘΟΥΑΒ: ΦΑΙ ΓΑΡ
 ΕΨΑΨΕΗ ΟΥΤΑΖ ΕΒΟΛ ἸΡ ἸΚΩΒ.

ΚΓ ΕΘΒΕ ΤΕΨΜΑΥ ΝΕΜ ΠΕΨΣΠΗΟΥ ΕΤΑΥΙ ΖΑΡΟΥ ΕΥΟΥΨ ΕΣΑΧΙ
 30 ΝΕΜΑΨ.

ΕΤΙ ΟΗ ΤΙΤΟΣ. ΕΤΑΨΧΟΣ ΓΑΡ ΧΕ ΠΙΜ ΤΕ ΤΑΜΑΥ ΙΕ ΠΙΜ ΠΕ ΠΑ-
 ΣΠΗΟΥ, ΖΩΣ ΕΨΨΩΨΨ ΑΗ ἸΠΗΕΤΑΣΜΑΨ ΑΨΧΕ ΦΑΙ: ἸΠΕΨΨΩΠΙ. ΑΔΔΑ
 ΕΨΤΑΜΟ ἸΜΟΗ ΘΕΗ ΦΑΙ ΧΕ ΖΩΤ ΠΕ ἸΤΟΥΨΩΠΙ ΠΑΨ ἸΧΕ ΖΑΠΚΕΜΗΨ
 ἸΜΑΥ ΝΕΜ ΖΑΠΚΕΜΗΨ ἸΣΠΗΟΥ. ΣΖΙΜΙ ΓΑΡ ΠΙΒΕΗ ἸΘΕΟΨΕΒΗΣ ΟΥΟΖ Ἰ-
 35 ΨΑΜΨΕΠΟΥΤ ΖΑΠΜΑΥ ἸΤΕ ΠΩΙΣ ΠΕ, ΟΥΟΖ ΡΩΜΙ ΠΙΒΕΗ ΕΤΙΡΙ ἸΦ-
 ΟΥΨΩ ἸΦΠΟΥΤ ΟΥΟΖ ΕΤΑΡΕΖ ΕΠΕΨΕΠΤΟΔΗ ΖΑΠΣΠΗΟΥ ἸΤΕ ΠΩΙΣ ΠΕ
 ΘΕΗ ΟΥΜΕΘΜΗ. ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΕΤΑΨΧΕ ΠΑΙΣΑΧΙ ΕΘΒΕ ΠΠΕΘΑΠΕΡ ΜΑΥ ΠΑΨ
 ΝΕΜ ΣΠΗΟΥ ΖΙΤΕΗ ΠΟΥΖΒΗΟΥΙ ΕΘΑΠΕΥ.

ΚΔ ΕΘΒΕ ΠΕΨΧΙΠΕΡΕΠΙΤΙΜΑΗ ἸΠΙΘΗΟΥ ΝΕΜ ΦΙΟΜ, ΟΥΟΖ ΕΘΒΕ ΠΙ-

4 Luc 6, 46 | 6 Cyrillus | 9 Luc 8, 5—8 | 14 31 Titus | 29 Luc 8, 20 21 | 31 Matth 12, 48 | 39 Luc 8, 22—56

1 2 3/4 ΠΙΡΨΨ | 2/3 videatur ΝΙΦΛΑΡΙΑ scribendum esse | 9 ἸΣΚΕΗ | 17/18 ΠΙΕΒΛΑΨΦΙΜΙΑ | 19 ΕΣΚΕΗ |
 29 ΚΓ > | 34 ΣΙΜΙ | 36 ΕΠΕΨΠΤΟΔΗ | 39 ΚΔ L, ΚΗ Z | 39/1 ΠΙΔΕΥΤΙΟΗ

ΔΕΣΙΟΝ ἠΔΕΜΩΝ, ΟΥΟΖ ΕΘΒΕ ΤΨΕΡΙ ἠΙΔΙΡΟΣ ΝΕΜ ΘΗ ΕΡΕ ΠΙΣΝΟΨ ΨΑΤ
ΕΒΟΛΘΑΡΟΣ ἠΙΒ ἠΡΟΜΠΙ.

ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ. ΠΙΘΟΥ ΝΕΜ ΦΙΟΜ ΠΕ ΠΙΔΙΑΒΟΛΟΣ ΝΕΜ ΝΕΨΑΝ-
ΤΙΚΙΜΕΝΟΣ ἠΔΥΝΑΜΙΣ ΠΑΙΕΤΑΨΕΡΕΠΙΤΙΜΑΝ ΝΩΟΥ ἠΧΕ ΠΕΝΘΩΙΣ ΙΗΣΟΥΣ
ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΠΕΠΝΟΥΤ, ΟΥΟΖ ΑΨΚΟΡΨΟΥ ΖΙΤΕΝ ΤΕΨΠΑΡΟΥΨΙΑ ΕΘΟΥΑΒ. 5
67 | ΦΗ ΔΕ ΟΝ ΕΡΕ ΠΙΔΕΜΩΝ ΝΕΜΑΨ ΠΕ ΦΔΑΟΣ ἠΠΙΕΘΝΟΣ ΕΤΑΨΖΙΟΥΙ
ΕΒΟΛΖΙΩΤΨ ἠΠΙΔΕΜΩΝ ΕΤΟΥ ἠΤΕ ΤΠΟΔΥΘΕΙΑ, ΕΤΕ ΠΙΜΗΨ ἠΠΟΥΤ ΠΕ.
ΤΨΕΡΙ ΔΕ ΟΝ ἠΙΔΙΡΟΣ, ΟΜΟΙΩΣ ΑΨΤΑΔΘΟΣ ΝΕΜ ΘΗ ΕΡΕ ΠΙΣΝΟΨ ΨΑΤ Ε-
ΒΟΛΖΑΡΟΣ, ΕΑΨΕΡ ΠΙΣΩΝΤ ΤΗΡΨ ἠΡΕΜΕΖΕ ἠΚΕΣΟΠ ΕΒΟΛΖΑ ΠΙΣΝΟΨ ΕΘ-
ΜΩΟΥΤ ἠΤΕ ΤΜΕΤΨΑΜΨΕΙΔΩΛΟΝ ΝΕΜ ΠΙΨΩΠΙ ἠΡΕΨΤΑΚΕΨΥΧΗ ἠΤΕ 10
ΠΙΠΑΘΟΣ ἠΔΙΑΒΟΛΙΚΟΝ.

ΚΕ ΕΘΒΕ ΠΙΒ ΪΜΑΘΙΤΗΣ ΕΤΑΨΟΥΟΡΠΟΥ ΘΑΧΩΨ ΕΖΙΩΨ ἠΤΜΕΤ-
ΟΥΡΟ ἠΤΕ ΦΠΟΥΤ.

ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΠΗ ΔΕ ΕΘΑΨΤΕΜΨΕΠΘΗΝΟΥ ΕΡΩΟΥ, ΠΕΧΑΨ, ΕΡΕΤΕΠΠΗΝΟΥ
ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΙΤΜΙ ΙΕ ΠΙΠΙ ΕΤΕΜΜΑΥ, ΝΕΖ ΠΨΩΨ ἠΠΕΤΕΠΒΑΔΑΥΧ ΕΒΟΛ 15
ΕΥΜΕΤΜΕΘΕ ΝΩΟΥ: ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΨΨΕ ΑΠ ΕΕΡΔΕΧΙΠ ἠΖΔΙ ἠΤΟΤΟΥ
ἠΠΙΜΑΣΤΕΠΟΥΤ ἠΡΩΠΙ, ΠΑΙΕΤΘΙ ΑΠ ἠΠΙΔΟΥΜΑ ΠΟΥΧΑΙ ἠΤΕ ΤΟΡΘΟ-
ΔΟΖΙΑ: ΠΗ ΓΑΡ ΕΘΜΟΣΤ ΪΠΙΠΕΒΗΠΙ ΣΕΜΟΣΤ ΟΝ ἠΠΕΨΚΕΡΕΜἠΠΙ.

ΚΘ ΕΘΒΕ ΠΙΕ ἠΨΙΚ ΝΕΜ ΠΙΤΕΒΤ Β.

ΠΙΑΨΙΟΣ ΤΙΤΟΣ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΘΙ ΪΠΙΕ ἠΨΙΚ ΝΕΜ ΠΙΤΕΒΤ Β, ΑΨΣΟΜΣ 20
ΕΠΨΩΠΙ ΕΤΦΕ, ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΣΜΟΥ ΕΡΩΟΥ, ΑΨΦΑΨΟΥ, ΑΨΤ ἠΠΕΨΜΑΘΙΤΗΣ,
ΟΥΟΖ ΠΕΨΜΑΘΗΤΗΣ ΑΥΤ ἠΠΙΜΗΨ. ΘΕΝ ΦΑΙ ΕΨΤΑΜΟ ΪΜΟΠ ΧΕ ΨΨΕ
ΕΠΙΣΤΟΣ ΠΙΒΕΝ ἠΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ ΕΘΡΟΥ ΨΑΙ ἠΠΟΥΒΑΔ ΕΠΨΩΠΙ ΕΤΦΕ ἠΨΟΡΠ
68 ΪΠΑΤΟΥΟΥΑΜ, | ΕΥΕΡΕΤΙΠ ΪΦΙΩΤ ΕΘΡΕΨ ΕΡΑΓΙΑΖΙΠ ἠΠΙΕΠΧΑΙ ἠ-
ΟΥΑΜ ΕΤΟΥΝΑΧΑΥ ΘΑΡΩΟΥ, ΟΥΟΖ ΠΑΙΡΗΤ ΘΕΝ ΟΥΨΕΠΖΜΟΤ ἠΤΟΥΘΙ 25
ΕΒΟΛ ἠΘΗΤΟΥ. ΟΥ ΓΑΡ ΕΘΒΗΤΨ ΑΠ ΕΑΨΕΡ ΦΑΙ ἠΧΕ ΦΗΕΤΤΟΥΒΟ ἠΕΠ-
ΧΑΙ ΠΙΒΕΝ ΖΙΤΕΝ ΠΙΣΑΧΙ ἠΤΕ ΡΩΨ, ΑΔΔΑ ΕΤΑΨΧΑΨ ΠΑΠ ΕΘΡΗΠ ἠΤΥ-
ΠΟΣ ΘΕΝ ΠΑΙΚΕΟΥΑΙ ΕΘΡΕΠ ΨΩΠΙ ΖΩΠ ΕΠΘΠ ΪΜΟΨ, ΟΥΟΖ ἠΤΕΠΘΩΠΤ
ΕΡΟΨ ΘΕΝ ΖΩΒ ΠΙΒΕΝ. ΟΥΟΖ ΑΨΨΩΠΙ ΕΨΧΗ ΣΑ ΠΣΑ ΪΜΑΥΑΤΨ, ΕΨΕΡ-
ΠΡΟΣΕΥΧΕΣΘΕ, ΠΑΥΧΗ ΝΕΜΑΨ ΠΕ ἠΧΕ ΠΕΨΜΑΘΙΤΗΣ, ΟΥΟΖ ΑΨΨΕΠΟΥ ΕΨ 30
ΧΩ ΪΜΟΣ ΧΕ ΑΡΕ ΠΙΡΩΠΙ ΧΩ ΪΜΟΣ ΧΕ ΑΠΟΚ ΠΙΠ; ἠΘΩΟΥ ΔΕ ΕΤΑΥ-
ΕΡΟΥΩ ΠΕΧΩΟΥ ΧΕ ΙΩΔΠΠΗΣ ΠΙΡΕΨΤΩΜΣ, ΟΥΟΖ ΖΑΠΚΕΧΩΟΥΠΙ ΧΕ ἠ-
ΔΙΑΣ, ΖΑΠΚΕΧΩΟΥΠΙ ΔΕ ΧΕ ΟΥΠΡΟΦΗΤΗΣ ἠΤΕ ΠΙΑΡΧΕΟΣ ΠΕ ΕΤΑΨΤΩΠΨ.
ΠΕΧΑΨ ΔΕ ΝΩΟΥ ΧΕ ἠΘΩΠΕΠ ΑΡΕΤΕΠΧΩ ΪΜΟΣ ΧΕ ΑΠΟΚ ΠΙΠ; ΠΕΤΡΟΣ
ΔΕ ΕΤΑΨΕΡΟΥΩ ΠΕΧΑΨ ΧΕ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΦΠΟΥΤ. ΚΥΡΙΔΛΟΣ ΠΙΣΟΦΟΣ. ΟΥ 35
ΓΑΡ ΕΨΕΡΧΡΙΑ ΑΠ ἠΕΡΠΡΟΣΕΥΧΕΣΘΕ ΑΨΕΡ ΦΑΙ: ἠΠΕΨΨΩΠΙ. ΟΥΔΕ ΓΑΡ
ΕΨΤΩΒΖ ΑΠ ΕΘΒΗΤΨ ΪΜΠΠ ΪΜΟΨ (ἠΘΟΨ ΓΑΡ ΠΕ ΕΤΣΩΤΕΠ ΕΠΗΕΤΤΩΒΖ
ΪΜΟΨ ΘΕΠ ΠΟΥΖΗΤ ΤΗΡΨ), ΑΔΔΑ ΔΕ ΟΝ ΕΤΑΨΕΡ ΦΑΙ ΕΘΒΗΤΕΠ, ΧΕ ΖΙ-
ΠΑ ἠΤΕΠΨΩΠΙ ΖΩΠ ἠΤΕΠΘΩΠΤ ΕΡΟΨ ΘΕΠ ΠΑΙΧΕΤ. ΕΥΝΑΥ ΧΕ ΟΥΠ ΕΡΟΨ

3 Severus | 12 Luc 9, 1—6 | 14 35 Cyrillus | 14 Luc 9, 5 | 19 Luc 9, 12—17 | 20 Titus | 20 Luc 9, 16 | 29
Luc 9, 18—20

1/2 ψατ έβoλ > | 2 άρoμπι z¹ | 12 adscribit κz in κc mutatum | 19 κc L, κz z | 28 ἠόνι

69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 58

8 Luc 9, 22-23 | 13 21-30 Cyrillus | 13/14 Timoth 6, 12 | 19 24 Luc 9, 24 | 27 Matth 16, 27 | 28 34 Luc 9, 27 | 36 Luc 9, 28 | 38/39 Matth 17, 6 | 39 Luc 9, 30

μος ὡς ἐθούνη ἐροῦ, ἀλλὰ ἃ πνευαγγελιςτῆς ἀφ' ἡμῶν ἡσῶν
 τηροῦ, ἐτε ὑπεροῦωυ ἐχε φραν ὑφνήτεμμαι. ἀφμοῦτ' ἐοῦκοῦ-
 χι ἡἄλου, πεχαφ, ἀφταροφ ἐρατφ θεν τοῦμντ' ἐφχω ἡμος κε φη-
 εῖθαθεβιοφ ὑφρῆτ' ὑπαιἄλου, φαι πε πιπῶτ' θεν τ' μετοῦρο ἡτε
 5 φνοῦτ'. ἐτῖ οἱ κυριἄλος. ἐπιἄη κε οὔν ὑπαρε πικοῦχι ἡἄλου κωτ'
 ἡσα οὔμετῆιῶτ' ἰε οὔῶν | ἐφῶνῶτ' ἰε οὔῶσι ἡῖντ' ἰε οὔμετ- 74
 μαιαρχῆ, εῖθε φαι ἀφταρε πικοῦχι ἡἄλου ἐρατφ θεν τοῦμντ'.

φνεῖθαφπ οὔἄλου ἐροῦ ὑπαῖρῆτ' θεν παραν, πεχαφ, ἀποκ πε
 ἐτεφῶπ μμοι. ἐτῖ οἱ κυριἄλος. ἐτε φαι πε κε οὔον ἡῖβεν εῖ-
 10 ἡαφπ οὔπιστος ἐροῦ, ἐφ θεν ῑμετατκακῖἄ ὑπαιἄλου, ἀποκ πε ἐ-
 τεφῶπ μμοι. οὔορ φνεῖθαερσκανἄλῖζῖν ἡοὔπιστος ὑπαῖρῆτ'.
 ἡτα δε οἱ πεχε πνευαγγελιςτῆς κε ἀφεροῦω ἡχε ἰωανῆς, πεχαφ ἡαφ
 κε φρεφτ' εῖω, ἀπῆαῦ ἐοῦαι ἐφ' ἡεμῶν ἐβῶλ θεν πεκραν, οὔορ
 ἀπταρῆο μμοφ, κε εῖοῦεζ ἡσῶν ἀν. ἐτῖ οἱ κυριἄλος. οὔ γαρ πε
 15 ἐταφχε φαι ἀν ῖωσ κατὰ οὔφθονος, ἀλλὰ ῖωσ κατὰ οὔχῖνῶνῖν,
 ἐφῶῶ ἡεμῖ ἐτασφαλῖἄ ὑπῖρῶβ. ἡτα δε πεχε πῶῶς ἡαφ κε ὑ-
 περταρῆο μμοφ: μμον ῖῖ γαρ ἐφῆἰρῖ ἡοὔμῖνῖν θεν παραν, οὔορ
 ἡτεφῶχεμμο ἡῖωἄεμ ἐσαχῖ ἐφῖωῶν θαροι. ἐτῖ οἱ κυριἄλος.
 ἐφχερε πῖ οὔν ἐτῖρῖ ἡοὔμῖνῖν θεν οὔἡαζτ' πῆμ οὔπραζῖς ἐς θεν τ'-
 20 ἀρετῆ, ἐπιἄη οὔον ῖανκεμῶ ἐτῖρῖ ἡῖανμῖνῖν πῆμ ῖανῶφῆρῖ, οὔορ
 ἐῖταἄῶ ἡῖανμῖνῖν ἡῖωῶν, | οὔορ ἐῖῖοῦῖ ἡῖανἄεμῶν ἐβῶλ, ἡἰ- 75
 ἐτεφῆαχος ἡωῶ θεν πῖεῖοῦῶ ἐτεμμαι κε ὑπισοῦεῖθῆνοῦ ἐπερ, εῖ-
 θε κε ὑποῖρῖ ἡῖμῖνῖν θεν τ'πραζῖς ἡτ' ἀρετῆ. ἐπιἄη γαρ ποἄἄ-
 κῖς ῖαρε πῖταἄῶ ῖωπῖ εῖθε φῖαζτ' ἡῖπιστος ἡμῶνἄτοῦ, οὔορ
 25 εῖθε πῖ ἀν ἐτῖρῖ ἡῖμῖνῖν.

ἄβ ἀσῶπῖ δε, ἐταῦχῶκεβῶλ ἡχε πῖεῖοῦῶ ἡτε τεφἄἡαἄνῶ-
 ψῖς, οὔορ ἡῖοφ ἀφεμῖ πεφῖο ἐῖε ἐῖεροῦσαἄἡ. οὔορ ἀφῶῶρῖ
 ἡῖανρεμῖῖῶβ ἐβῶλ θαχῶφ. οὔορ ἐταῦχε, ἀῖ ἐθούνη ἐοῦτ' μῖ ἡτε
 ἡῖσαμῖρῖτῆς, ῖωστε ἐσοβτ' ἡαφ. οὔορ ὑποῦῶπῖ ἐῖωῶν, κε ἡαρε
 30 ῖραφ οὔεζ ἐῖεροῦσαἄἡ. ἐταῦἡαῦ δε ἡχε πεφῖαῖτῆς ἡακῶβος
 πῆμ ἰωανῆς, πεχῶῶν κε πῶῶς, ῖοῦῶ ἡτεπῶς ἡτε οὔχῖωμ ἡ
 ἐβῶλθεν τ'φε, ἡτεφροκῖοῦ; ἐταφφονῖφ δε, ἀφεῖπῖτῖμῶν ἡωῶ.
 τῖτος. οὔ γαρ πε ἐτασῶπῖ ἀν θεν πῖεῖοῦῶ ἐτεμμαι ἡχε τεφἄ-
 ἡαἄνῶψῖς, ἀλλὰ μἄλλον ἐφσαχῖ εῖθε πῖεῖοῦῶ ἐταφθαῶῶν, ἐθρεφ
 35 ῖε ἡαφ ἐῖρῖ ἐῖεροῦσαἄἡ, πῖμἄ ἐτεφῖαερῖῖπομῖνῖν ἡῖῖντ' ὑπῖ-
 ἡκαῖ ἡοῦχαῖ. εῖθε φαι ἀφχος ἡχε πνευαγγελιςτῆς κε ἀσῶπῖ, ἐ-
 ταῦχῶκεβῶλ ἡχε πῖεῖοῦῶ ἡτε τεφἄἡαἄνῶψῖς, ἐτε πεφῖῖῶ πε ἐ-
 πῶῶ ἐῖεροῦσαἄἡ: τεῖμῖνῖἄ γαρ ἡτ' ἀἡαἄνῶψῖς πε τ'χῖῶ πε-
 ῖωῖ. | ἀφῶῶρῖ, πεχαφ, ἡῖανρεμῖῖῶβ ἐβῶλ θαχῶφ, οὔορ 76

2 Matth 18, 2—4 | 5 9 14 18 Cyrillus | 8 Luc 9, 48 | 12 Luc 9, 49 | 16 Marc 9, 39 | 22 Luc 13, 27 | 26 Luc 9,
 51—55 | 33 Titus | 36 Luc 9, 51 | 39 Luc 9, 52 53

11 φνεῖθαερσκανἄλῖζεσῶ | 11 ὑοὔπιστος z¹ | 26 ἡἰ L, ἡα z | 30 εἰακῶς | 38/39 ῖε ἐπῶν > z¹

πως ματθѳеос χω ἰμμος ἡκετροπος παρα πирн† ета λουкас хос, εѳβε хе оуот ро пиномикос етеммау, оуот оуот ро фαι; φн гар е-
 теммау пе оурамаѳ пе, фαι ета маркос мов† ероқ хе саѳ ѳен
 5 пхιηѳρεқ хос εѳβηтq хе хουηου ан саβολ η†μετοуро ηте φнов-
 † εѳβε пирн† етақхеμζηου εмауω εβολζιτεп †μεтρεқ†сβω η-
 те пѳωис, оуот фαι де етақі еѳρεқ ерпиразин ἰμμοq.

λζ ιта де пехе пѳωис пaқ гωс ѳен оупараβολη хе пе оуон
 оуρωми еқпнот епеснт εβολѳен ιερουσαλημ еіеріχω, оуот етақі
 етототу ηζαпсινωογі, оуот етауβαуq, ау† ηζαпερѳωт пaқ, аууе
 10 пωου, ауχaқ еqoi ἰφaуμμοу. кaтa оутма† де оуоуηβ еқпнот е-
 песнт εβολѳен пимωт етеммау, оуот етақпaу ероқ, aқсепq, aқ-
 χaқ. пaирн† он кeλeyίтнc, етақпaу ероқ, aқсепq, aқχaқ. оуcа-
 μαριтнc де еқμωи, етақі еζрнι еχωq: оуот етақпaу, aқуенζηт,
 оуот етақі, aқμουρ ηпeқepѳωт, еaқ† пeζ гι ηрп ηсωου. оуот е-
 15 таqтаλoқ еφн ете фωq ηтеβнн, aқепq еоупантоχιον оуот aқqи
 пeқpωουу. | епeқpас† aқеп ληпapиoп в εβολ, aқтнιтoу ἰπι- 84
 παντοχeос оуот пeχaқ пaқ хе qи пeқpωουу ѳен пaи, оуот пιζοуѳ
 етекпaѳѳq εβολ ероқ, aиуaптacѳo, †пaтнιq пaк. пим ѳен пaи в
 етекμeyі ероқ хе aқepуфнp еφн етақі етототу ηпicипωογі; ηѳoқ де
 20 пeχaқ хе φн етақіpι ἰπιпaи пeμaқ пe. пeχaқ пaқ ηхе ιηсoυс хе
 μaуe пaк гωк, аpиoγі ἰпaирн†. етι он титос. епидη гар пaқχн
 пe ѳен оупиу† ἰμeтaѳнaи ηхе φн етеммау еѳоуη епeқуфнp еqoi
 ἰμaстepωми, ηрeқгипζo, ηѳaсιζηт, εѳβε фaи aқхе тaипapaβολη е-
 poқ ἰпaирн†, гιпa εβολѳен pωq ηтeқχφioқ, оуот εβολѳен пeқcаχи
 25 ηтeқ†гaп еpoқ. пiάγιoс ιωaηηηc пιχpиcοcтoμoс гωq χω ἰμμοc.
 пipωми хе оуη етақі εβολѳен ιερουσαλημ еіеріχω пe αλaμ, етақі
 епеснт εβολѳен пипapaλicοс еѳрнι е†oικoуμeпη ѳaиeтχpеμpωм.
 оуот пicипωογі етақі етототу пe пидeμωη ἰпoпнpoп. оуот пieр-
 ѳωт етаутнιтoу пaқ пe пiпaѳoс ηδιāβολικoп: кe гap aуβαуq
 30 ἰπiωου ηте φнов†, оуот ауμaζq ηepѳωт ηте φнов†, ете пн пe
 етапepуopп ηχoтoу. пioуηβ етақпaу ероқ оуот aқсепq, aқχaқ,
 пiпoμoс пe: пaирн† он пikeλeyίтнc, ете пχωpoс ηпippoφнтнc пe:
 | кe гap ἰпe пiпoμoс пeμ пippoφнтнc ухeμxομ ηepβoηθип е- 85
 пipωми εβολζa піeпepγiā етгωου ηте пидiāβολoс пeμ тeқтpиckιā
 35 ἰβo†, ете †μeтyαμμeyiλωλoп тe, уaтeқі ηхе пicαμapιтнc ηпo-
 ηтoп, ете пχpиcтoс пeппoу† пe, ηтeқуeпζηт ѳapoқ, оуот ηтeқ-
 μoυρ ηпeқepѳωт гитeп †μeтaпiā, еaқ† пeζ гι ηрп ηсωου, ете пi-
 пeζ ηте †kaθηkиcιc ηте пiωμc εѳoуaβ пe пeμ пiпpп ηāληθипoп η-
 те пeқcпoқ еттaиoут. оуот aқтаλoқ епeтe фωq ηтеβнн, ете пeқ-
 40 cωμa εѳoуaβ пe ηрeқ† ἰпωηѳ. оуот aқепq еоупантоχιον, ете

1 Matth 22, 35 | 3 Mc 12, 28 | 4 Mc 12, 34 | 7 Lc 10, 30—37 | 21 Titus | 24 Lc 19, 22 | 25 Chrysostomus | 37 39 40 Lc 10, 34

†εκκλησία τε. οὗτος ἀσφι ὑπερφωύω ἐβόλθεν νικάρπος ἢ τε πνεύμα εἶθουαβ, ἔτε παρῆτη νε. οὗτος ἀσεν δηνάριον β ἐβόλ, ἀσ-
 τניתου ὑπιπαντοχεος, ἔτε πῆπισκοπος πε, ιε πιπρεσβύτερος πε ετ-
 ῶν ἐτεκκλησία. οὗτος πιδηνάριον β †παλῆα νεμ †κεπνη ἡδίαθνη
 κη νε: παί γαρ πε πιτροφη ὑπνευματικον ἢ τε πιπίστος. οὗτος πι- 5
 ρονό, πεχαϑ, ἔτεκναδῶϑ ἐβόλ ἐροϑ, ἀνοκ αἰψανταςθο, †πατνιϑ
 πακ. ἔτε φαί πε χε πιθῆσι ἔτεκναδωποϑ νεμ νικατίσσυμενος, πε-
 χαϑ, ψατεκαίτου ὑπίστος οὗτος ἡψφην ὑμελός ἔθουη ἐροί, ἀνοκ
 δε αἰψανταςθο θεν ταμαρσπον† ὑπαρουσία, †πατνιτου πακ ὑ-
 86 πονβεχε θεν ταμετοϑρο | εἰμνηέβόλ ψα ἐπερ. 10

δὴ εἶθε μαρθα νεμ μαρία.

πιάγιος κυρίλλος. μαρθα γαρ νεμ μαρία πε σωνι σπον† πε κα-
 τα σαργ: †οῦι μεν ἐπασφι ὑφρωύω ἡνιχρία ἡἀναγκεον ετδῆ ἔθουη
 ἐπίσωμα, ἔτε μαρθα τε: μαρία δε πασρωϑτ πε ἐπсахι ὑφνον† ὑ-
 μαγатϑ. ἀλλὰ πεχε πῶις ὑμαρθα χε τεφρωύω οὗτος τεψθερ- 15
 ῶρ εἶθε γαμηνϑ, γανκονχι δε πε †χρία. οὔ γαρ εϑγιοϑιέβόλ ἀν
 ὑπεφρωύω ἡ†μετмайеμμο: ἡнесωпи. ἀλλὰ ἔταϑнаϑ ἐρος εс-
 φρωύω ἐπιρνονό χρία, εἶθε πῶσι ὑπαζιόμα ὑπῶις ἀϑχε φαί παс
 ὑπαίρη†, εϑтсабо ὑмон γων θен φαί ἔψтеμθерен κω† ἡса ρονό
 χρία θен пма ἔτοϑнаθазмен ἐρωϑ, ἀλλὰ ἔθрен γω ἐρον ἡγαν- 20
 кончи ката пϑаϑ ἡ†χρία οὗτος ἡтϑеβіω ἡпикончи ἡχρία ἔτοϑ-
 наϑаϑ θарон, ἔθрен ψапϑ ἡпнэтаϑазмен γων ἐβόλ θен †τρο-
 фη ὑпνευματικон, ἔτε псахι ὑφνον† пе. μαρθα δε οπ νεμ ма-
 ρία πνευματικωс пе †ψϑχн νεμ писома. οὗτος φαί μεν, ἔτε пи-
 сома пе, ἔθрен ϑи πεφρωύω θен γанкончи ἡтrophн ψа пϑаϑ ἡ†- 25
 χρία ὑмаγатс: θαι δε, ἔτε †ψϑχн те, ἔθрес сρωϑт ὑмаγатϑ
 87 ἐсωтеп ἐпсахι ὑφνον†, εἶθε χε ὑпаре пирωпи ωпθ ἐωик | ὑ-
 маγатϑ ката псахι ὑпῶис. пирωпи χе оϑн ὑпнеυματικωс οὗτος ἡ-
 θеόсевнс ϑерχρία ὑмаρθα νεμ маρία, ἔτε пикончи ἡχρία ἡсωмати-
 кон пе прос пϑаϑ ὑписома νεμ писахи ἡωпθ ἡτε пиграфн εἶθουαβ. 30

δὲ εἶθε πιχίπερπρoсeϑχесθe.

асωпи, еϑχн θен оϑма еϑерпросеϑχесθe. ἔταϑκнн δε, πεχε
 оϑаи ἡпeϑмаθитнс паϑ χе пῶис, матсабон еерпросеϑχесθe, ὑφρη-
 † ета иωаппнс тсабе пeϑмаθитнс. пeχαϑ δε пωоϑ χе ρотан ἀρε-
 тепϑаперпросеϑχесθe, ἀχос ὑπαίρη† χе пеніωт ет θен пифноϑи. ἐτι 35
 он κυρίλλος. ἐψаре φαί ψопи пан ρитен пωмс ἡτε пюгазeммисi:
 ἀнон γапϑнρι γар ἡτε φноϑ† ката пгмот, ἡθoϑ δε пглогос оϑϑн-
 ри пе ката φϑсiс. оϑ петсϑе пан γων пе ἔθрен ψопи ἡоϑаβ θен χпн-
 моϑи пивен, χе оϑни аϑχос χе ψопи ἐρεтепoϑаβ, χе ἀноκ γω †оϑаβ.

1 Luc 10, 34 | 1 Gal 5, 22 | 2 5 8 Luc 10, 35 | 15 Luc 10, 41 42 | 27 Matth 4, 4 | 32 Luc 11, 1 2 | 34 Luc 11, 2 |
 36 Cyrillus | 36 Tit 3, 5 | 39 Lev 11, 44

φνεθούωυ χε ουν έχος θεν ουμίωυα χε πενίωτ ет θен нифноуі, ма-
 ресуωπι нонпαιρηт есотаβ θен χιημοуи нивен нтас. маресуоту-
 во нхе пекран. етi он кyриζλос. ете фαι пе: маρε пекран тоуво
 | нθрни θен †διαθεсiс нте пензнт, зина нтенуωπι пак нонδαос 88
 5 есотувноуτ нсноту нивен. фαι де он маресуωπι нпикеαθпазт, зωс-
 те нтоукооту ёрок оуог нтоунозему. маресі нхе текметотуо. етi
 он кyриζλос. ете фαι пе: маресі нхе текмазснот† нпароусiа, θαι-
 екпа† нθнтс нпiагаθон нпнеθмει ммок оуог е† нпiтiмωpiа н-
 пнётатерāсевнс ёрок. петезнак маресуωπι мфрнт θен тфе пем
 10 зичен пикази. етi он кyриζλос. ете фαι пе ёθре пекоуωу уωπι
 нθрни нθнтен нсноту нивен нпенёзоот тнрот. пенωик ёθннот, мнис
 нан мμнпi. етi он кyриζλос. ете фαι пе: ci пенрωоуу θен пн-
 ётeпeрxриā мμωоу мμнпi, оуог пδωрон нпiагаθон нте пекпнеу-
 ма ёθоуαβ, ётeппaδiтc θен пiёωн ёθннот, маρεпeр пeμωα ммос
 15 мμнпi. оуог χα пенпнoβi нан ёβoλ: кe γap анон зωн нтeпxωёβoλ
 нотон нивен ёте оуонταν ёрωоу. етi он кyриζλос. ёуωп γap н-
 тeпyтeмep φмeνi нζaпkaкиā ёθoун ёпнётатeрпeтзωоу нан, iε
 āднθωс тeппaεрпeμωα нхос зωн нпaиρηт χe χα | пенпнoβi нан 89
 ёβoλ. оуог мпeрeптeп ёθoун ёпiрасмoс. етi он кyриζλос. ете
 20 фαι пе χe мпeрxан ёзeи θен ппiрасмoс, iтe оупiрасмoс мпopниā,
 iтe оупiрасмoс нте оуметмаиζaт, iтe оуметмаiωоу есyоуит, iтe
 оуметλaθнтc, iтe оуёпiθyμiā нте ζaпθpнoуi, iтe оуxωпт, iтe
 кeзωβ кeзωβ θен пнeттaсθнoутёβoλ. оу γap ёyтeμi ёθoун ё-
 пiрасмoс ап пе †мeтcωтп, αλλa пixипeрāγωпizεсθe ёпiпiрасмoс
 25 оуог е†зo ёфнoу† θен оуδιαθεснс ёyтeμpωθт нθнтc. отi γap
 χe оупaиρηт пе пiсaxи, пiзωβ оуонзёβoλ зитeп пнeθннот мe-
 пeпca пaи, мфрнт зωс θен оупapaβoλн iε оуёпiγμα есyω мμoс
 мпaиρηт. пим, пexαc, ёβoλθeп θнпoу ёте оуонтac нoуyфнp м-
 μaγ, оуог нтeсyε yαpoc θен тфaуи мпiёxωpз, оуог нтeсyхoc
 30 пaс χe пaуфнp, ма γ нωик пнi ёпoуyαп, χe оуyфнp нтнi aci yα-
 poи ёβoλзi φμωит, оуог мμон φнётпaxαc θaтoтc, оуог нтe φн
 зωc ёpоyω ёβoλcaθoун, нтeсyхoc χe мпeр†θiсi пнi: αioуω γap,
 αιμαyθaμ мпapo, оуог пaāλωoуi cεxн пeμнi зичeп пaμaпнiкoт,
 оуог мμон yxоμ мμoi ётoпнт оуог е† пак; †xω мμoс пoтeп
 35 | χe кaп acyтeμтoпnc, оуог нтeс† пaс, χe пeсyфнp пе: ёθβε 90
 тeсμeтλaxи де есётωпnc, нтeс† пaс нпнётeсepxриā мμωоу.
 ппaтpиapxнc. пим χe оун пе пiуфнp; φпoу† пiλoтoс пе, фaиё-
 тacyωπι нан нyфнp кaтa †oικoпoμiā нoуxαи ётacqaic yαpoп. φн
 оун ётacзωλ yαpoc θен тфaуи мпiёxωpз оуpωμi пе нpеcepнoβi.

1 2 6 9 Le 11, 2 | 3 7 10 12 16 19 Cyrillus | 11 Le 11, 3 | 15 18 Le 11, 4 | 28 Le 11, 5—8 | 37 Severus | 37 Le 11, 6 | 39 Le 11, 5

10 пeкoуш z¹ | 12 пeтeпpшoуш | 16/17 нтeтeпyтeмep | 17 eпнeтaтeрпeтзωoу | 20 мпeр-
 xαи z¹ | 26 post пiсaxи + оуог

αἰψωανὶ ἐτθάη ἵτε περέροον, ὅταν αἰψωανὶ παρ ἵχε πῶφῃρ ἐ-
 βολῇ φῶωτ, ἐτε φῶω πε, φαίετασφῶφῃρ ἐτεφῶωτς ὅτεν τ-
 παραβασίς. ἴτα δε ἀρεῶαν φηέτεμμάγ ερέτιν ἰφῶωτ εἶθε πῖ
 ἵωικ (εἰσαχὶ ἐπῖρεφῆρνοβι), οὐοὶ ἵτεφῶωτς ἐφτῶο θέν οὐμετλαχὶ εἶ-
 βῆτο, καὶ αἰψωτεμῶωτς σατοτῶ εἶρεφ τῆτοῦ παρ, χε πεφῶφῃρ 5
 πε, ἀλλὰ εἶθε τεφμετλαχὶ ἐφῶωτς ἵτεφτ παρ ἵπῆτεφῆρχῖα ἰ-
 μῶωτ. πῖ χε οὐν ἵωικ πε τμεταπῖα νέμ πῶωω ἵθῆν ἐχεν πῖ-
 νοβι νέμ τκαταπῖζις ἵπῖερμῶωτ. κε γὰρ πῖτελῶωτς ὅωτ νέμ
 τπῶρῃ πε γανπαῖρῃτ πε ἐταγκῶωτ ἐτμετᾶταθῶς ἵτε φῶωτ
 θέν τθάη ἵτε πῶερόο, αἰτ πῶω ἰπαῖτ ἵωικ ἵρεφτοῦχεψ- 10
 χῃ παῖετᾶνερῶωρ ἵχοτοῦ. ἐεῶωπῖ παρ ὅων ἐθῆρ ἐρπῆμῶα
 91 | ἰπῶωμερῶς νέμ πῶγκλῆρῶς θέν ὁμετοῦρῶ ἵπῖφῶωτ.

μα εἶθε φῃ ἐρε πῖδεμῶν ἵκοῦρ χῃ νέμαρ.

πῖατῖος κυρῖλῶς. πῖδεμῶν γὰρ πε ἐτασφῆρ φαῖ παρ, χε ὅπα
 ἵπῆρεφῶωτεμῶωτεμ ἐρῶ ἰπῶρεφῶχῃ ἵτε πῖατῖος: παῖ οὐοὶ γὰρ ἰπαῖ- 15
 ρῃτ σεθῶς ἵρῖτοῦ ἐβῶλῇτεν πῆεθῶαβ, ἀλλὰ παρῆρ φῶωτ ἀν,
 φαῖ ἐτε οὐοὶ ῶωω ἰμῶς ἐρῶβ πῖβεν. γανῶωτ δε ἐβῶλθῆν πῖοῦ-
 λαῖ παῦχῶ ἰμῶς πε χε θέν βελῆεβῶωτ παρῶων ἵτε πῖδεμῶν αἰ-
 ὅωτ ἵπῖδεμῶν ἐβῶλ. ἐτῖ οὐ κυρῖλῶς. ἐπῖλῃ χε οὐν οὐπῖωτ ἵβῶλ-
 φῖμῖα τε θᾶ ἰπαῖρῃτ, εἶθε φαῖ αἰχε πῖσαχὶ εἶβῆτοῦ ἰφῆρῃτ 20
 ὅωτ θέν οὐεπῖγῶα, ἐφῶω ἰμῶς: ἐῶωπ, πεχᾶρ, ἵτε πῖπῆνεῦμα ἵ-
 κατᾶρθῶν ἵ ἐβῶλθῆν πῖρῶω, ῶαφῖνῖ ἐβῶλῇτεν γανῶα ἵαθῶωτ
 ἐφῶωτ ἵσα μᾶνῖτον. οὐοὶ αἰψωτεμῖμῖ, τότε ῶαφῶς χε τῖατα-
 σῶ ἐπᾶνῖ, πῖμα ἐταῖ ἐβῶλ ἵθῆτῶ. οὐοὶ αἰψωανὶ, ἵτεφῶωτς ἐφ-
 σῶωτ, ἐφῶαρ, ἐφῶελῶωτ, ῶαφῶ παρ ἵτεφῶτ ἵκεῖ ἰπῖνεῦμα ἐ- 25
 ὅωτ ἐρῶτεροῦ. οὐοὶ ῶαφῖ ἵτεφῶωπῖ θέν πῖμα ἐτεμῶαγ, οὐοὶ
 ῶαρε πεφῶαγ τῶο ἐνεφῶωτ. ἐτῖ οὐ κυρῖλῶς. ἐτε φαῖ πε: ἐ-
 92 πῖλῃ, πεχᾶρ, ἵ πῖπῆνεῦμα ἵκατᾶρθῶν οὐοὶ ἵκατᾶνῖκῶν ἵ ἐβῶλ-
 θῆν ὁπῶω ὅτεν φῶωω ἰμῶωτς, αἰφῖνῖ ἐβῶλῇτεν γανῶα ἵαθῶωτ
 ὅωτ, ἐτε πῆψῶχῃ ἵπῖπῶφῃτς πε, ἐφῶωτ ἵσα μᾶνῖτον, οὐοὶ 30
 ἰπῆρεφῖμῖ. τότε αἰφῶς χε τῖακοτῖ ἐθῶων ἐπᾶνῖ ἐτε ἵθῶωτεν, οὐοὶ
 αἰφῖ, αἰφῆμῶπῶν ἐρετεπῶωτ ἐνεφῶωτς ἐτῶωτ οὐοὶ ἐρετεπ-
 σᾶρ ὁοὶ ἐρετεπῶωτ θέν πεφῶωτς ἐτῶωτ. τότε αἰφῶ παρ,
 αἰφῖ ἵκεῖ ἰπῖνεῦμα ἐτῶωτ ἐρῶτεροῦ, ἐτε πῖπῆνεῦμα ἰμετρεφῶ-
 ὅωτ πε, ἐτᾶρετεπῶωτς ἐρῶτ ἵθῆτῶ, νέμ φαῖφῶωτς νέμ 35
 πῖχῶ νέμ φατῶεπῶωτς νέμ φατῶετῶερε ἵπῶωτς νέμ φαῖμῶ-
 τ νέμ τμετρεφῶωτς. οὐοὶ παῖ αἰψωπῖ θέν ὁπῶω ῶατετεπ-
 τῶωτς ἐρῖνῖ ἐχῶι οὐοὶ ἵτετεπῶωτς, ὅωτς ἵτε πῆτεπῶωτς
 τῶο πῶωτεν ἐνετεπῶωτς.

13 7 Lc II, 5 | 13 Lc II, 14 | 14 19 27 Cyrillus | 17 Lc II, 15 | 21 Lc II, 24—26 | 29 Lc II, 24 | 32 Lc II, 25 | 38 Lc II, 26

4 αἰσαχὶ | 8 τκαπῖζις | 8 ὅωτ | 13 μα > | 15 ἐεῶωτ | 19/20 πεγῶωτς | 32/33 ἐρετεπῶωτς | 34 ἐρῶτεροῦ z¹ | 39 τῶο L, ὁοὶ z

5 ΜΒ ΕΘΒΕ ΤΣΖΙΜΙ ΕΤΑΣQΔΑΙ ΝΤΕCСMН ΕΠΨΩΙ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΙΜΗΨ ΕCΧΩ
 ΜΜΟC ΧΕ ΨΟΥΝΙΑΤC ΝΤΠΕΧΙ ΕΤΑΣQΠΤΚ ΠΕΜ ΠΙΜΝΟΤ ΕΤΑΨΑΠΟΥΨΚ
 ΤΙΤΟC. ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ ΕΤΑCΝΑΨ ΝΧΕ ΘΑΙ ΕΘΜΑΝΙΑ ΝΠΗΟΥΔΑΙ ΠΕΜ ΤΟΥ-
 ΜΕΤΑΤΘΩΤ ΝΖΗΤ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΙΜΗΝΙ ΤΗΡΟΥ ΕΤΑΨΝΑΨ ΕΡΩΟΥ, ΔCΩΨ
 10 ΕΠΨΩΙ ΘΕΝ ΟΥΝΨΩΤ ΝCСMН, ΔCΧΩ ΝΠΑΙ | ΕΥΧΦΙΟ ΝΘΜΕΤΑΘΝΑΖΤ Ν- 93
 ΠΗΕΤΕΜΜΑΨ. ΠΕΠCΩΤΗΡ ΔΕ ΔCΕΡΟΥΨ ΕCΧΩ ΜΜΟC ΕΘΒΕ ΦΜΑΚΑΡΙCΜΟC
 ΝΘΝΕΤΑCΜΑCQ, ΕCΕΡΒΕΒΕΩΝΗΝ ΜΠΙCΑΧΙ ΝΘΡΕC ΧΟC ΧΕ ΜΕΠΟΥΠΓΕ: ΕΤΕ
 ΦΔΑΙ ΠΕ ΧΕ ΟΥΜΗ ΠΕ ΦΑΙΕΤΑΡΕΧΟQ. ΨΟΥΝΙΑΤΟΥ ΔΕ ΟΠ, ΠΕΧΑQ, ΝΠΗ-
 ΕΤCΩΤΕΜ ΕΠΙCΑΧΙ ΝΤΕ ΦΠΟΥΤ ΟΥΟΖ ΕΤΑΡΕΖ ΕΡΟQ: ΠΑΙ ΓΑΡ ΜΠΑΙΡΗΤ
 10 ΟΜΩΙΟC CΕΝΑΨΩΠΙ ΜΜΑΨ ΠΑQ ΠΠΕΥΜΑΤΙΚΩC ΠΕΜ CΟΠ ΠΕΜ CΩΠΙ.

με εθβε πιφδρισεος ετασθουωμ πεμας.

[illegible]

1 Luc 11, 27 | 3 19 26 34 Titus | 7 8 Luc 11, 28 | 10 Matth 12, 50 | 11 Luc 11, 37—39 | 12 Cyrillus | 15 Luc 11, 39—41 | 22 27 Luc 11, 42 | 33 Matth 23, 29 + Luc 11, 47

1 $\alpha\beta > |11\alpha\beta|$ 12 $\epsilon\alpha\epsilon\alpha\alpha\alpha$ 12 $\kappa\pi\alpha\beta\alpha\alpha$ pr m ex $\epsilon\alpha\alpha\alpha$ effectum | 17 $\rho\alpha\beta\alpha$ | 18 $\epsilon\alpha\alpha\epsilon\alpha\alpha\alpha\alpha\alpha$ |
19 $\alpha\alpha z^2$, πz^1 | 27 $\pi\epsilon\alpha\beta\alpha$ z^1 | 34 $\alpha\beta\epsilon\alpha\alpha\alpha\alpha$

πορνία нем ρανμετωωτ нем ρанметαθнаи нем ρанσωq нем ρан-
 φθοиpиá нем ρωβ niβen eθmeз úметcанкoтc. †xω δε úмoс
 нωтen, пaщep, xe úпepepзo† xα тзн ññнeθпaθωтeβ úпeтeп-
 cωмa, oγoз мeнeпcα пaи úмoп ñтωoγ ñзлi ñзoγo éαιq. †пaтa-
 мωтen де xe áριзo† xα тзн ññиμ: áριзo† xα тзн úφн éтe мe- 5
 пeпcα θpeq θωтeβ oγoптeq epωиωи éзioγi é†тeeппa: áзa †xω ú-
 мoс нωтen xe áριзo† xα тзн úφaи. кyριζλoс. eqμoγ† éпñéтep-
 áтaпaп úφпoγ† θeп пoγзнт тнpq нем пoγмeγi тнpoγ xe пaщep:
 пaи γap oп ne пñeтceβтωт ñcнoγ niβen é† ñпoγψγχн éзpнi éчeп
 тoмoλoγiá ñ†мeтмapтγpoc. пaи pω oп ne óмoиωc пñéтoи ñзγкa- 10
 нoс é† ñтoγψγχн éчeп пoγωфep. мн ē ñбáχ aп, пexαq, éтoγ†
 úмωoγ éβoλ xα тeβi cпoγ†; oγoз oγaи éβoλ ñθнтoγ ceoβω é-
 poq aп úпeμθo úφпoγ†. éтi oп кyριζλoс. †cпoγ† xe oγп ñтe-
 βi пe пiпoмoс нем пiпpoфнтнc, пiē де oп ñбáχ eqcaχи épχopoc ñ-
 пiпaтpиapχнc нем пχωpoc ñпiпpoфнтнc нем пñéтaγωπи ñcωтп 15
 oγoз ñλoкiмoс θeп φпoмoс úмωýcнc нем пiкpитнc нем птaγмa
 96 ñпioγpωoγ | ñθмнi éтaγωπи θeп пicpαñλ: пaи γap ne пiē ñ-
 бáχ eт θeп пiпoмoс нем пiпpoфнтнc. óтi де eqчepе пñéтaпepωopп
 ñχoтoγ, пiзωβ oγoпзéβoλ зитeп пñéтaqχoтoγ мeнeпcα пaи. ú-
 пepepзo†, пexαq, тeтeпoγoт γap éoγмeγ ñбáχ. éтi oп кyριζλoс. 20
 λиkеωc αq†ώoγ ñпñéтeпoγq ñмaθитнc oγoз ñáпocтoλoс, oγoз αq-
 бácoγ cα пωωи ñпiпaтpиapχнc нем пiпoмoс нем пiпpoфнтнc нем
 пiкpитнc нем пioγpωoγ ñλиkеoc, eθβe xe пeпωпpи ne úпiпaтγeдeт
 úмнi пχpиcтoс, oγoз ρaμиci ne éβoλθeп пiппeγмa eθoγaβ. ñ-
 θωтeп де, пexαq, пikeqωи ñтeтeпáφε ceпп тнpoγ. éтi oп кyριζ- 25
 λoс. eqoγωω де oп éтaмωoγ épίώoγ нем θмeтмaкapиoс ñ†пaиaтc
 ñзeλпic éтoγпaбiтc θeп пiéзooγ éтeμмaγ, пexαq пωoγ úпaиpн-
 †. †xω úмoс нωтen, пexαq, xe oγoп niβen eθпaλoγωпзéβoλ ñθнт
 úпeμθo ñпiрωμи, †пaλoγωпзéβoλ ñθнтq úпeμθo ñпiαттeλoс ñтe
 φпoγ†. éтi oп кyριζλoс. úφpн† éтaи†ώoγ úφиωт, пexαq, oγoз 30
 eтa φиωт †ώoγ пнi oγoз αqoγoпзт éβoλ úпeμθo ñпiрωμи, áпoк
 97 зω †пa†ώoγ нωтen | úпeμθo ñпiαттeλoс eθoγaβ. ke γap тe-
 тeппaωπи épeтeпδoсi épωoγ θeп тaмeтoγpo eθβe тeтeпáтaпн é-
 θoγп époи нем пeтeпcпoq eтápeтeпфoпq éβoλ éзpнi éчeп тoмoλo-
 γiá úпápaп eθoγaβ. пexе oγaи де пaq éβoλθeп пiмeγ xe пipеq- 35
 †cβω, áχoc úпacoп éθpeq φωω éзpaq пeмнi ñ†кλнpoпoμiá. ñθoq
 де пexαq xe φpωμи, пiм пe éтaqχaт ñpeq†зaп iе ñpeqφωω éчeп
 θппoγ; éтi oп кyριζλoс. épиλн oγп ne oγpαμaó пe φñéтeμмaγ,
 oγoз пaqμeи úпδi ñχoпc пe, oγoз пaqoγωω oп пe éтaλe мeтpαμaó

2 Luc 12, 4 5 | 7 13 20 25 30 38 Cyrillus | 8 Matth 22, 37 | 8 Luc 12, 4 | 11 13 14 Luc 12, 6 | 19 24 Luc 12, 7 |
 24 Ioh 3, 5 | 28 Luc 12, 8 + Matth 10, 32 | 35 Luc 12, 13 14

5/6 мeпcα | 6 θpoγ | 10 post óмoиωc + ne | 11 ñтoγψγχн z¹ | 13 кyριζλoс ex nomine alio effectum

ἔχεν τετραμεταλόν, εἴθε φαι ἀρχε ταῖ παραβολὰν εἴθε φητέμελλαι
 εὐχφίον παρ, οὐορ εἰτσαβο ἕμιον ρων θεν φαι ἐψτεμτρῶνν ἐρὰν-
 χινφωψ ἵτε ραντοι ιε ρανκλνροπομιά, οὐδε ἐψτεμθρεν ἐρὰνεχес-
 θε ἐψωπι ἵρεφτρὰν ἐρὰνρβνογί ἕπαιρητ, ἀλλὰ ἐθρεν χφίον ἵπ-
 5 ρεφβῖνχονс ριτεν οὐсαхи ἕμετρεφτсβω. κε γαρ οὐон πιβεν ἐт-
 θωοут παρ ἐθῶνн ἵουμετραμαὸ ριχεν πικαρι, ἐφῶωμ οὐορ ἐφ-
 сω θен οὐсπαδαλiа пем оуапои, ἕφρητ ἐταρхос παρ ἕμαγὰтφ
 ἵχε φαι ἀφροпωс хе таψγхн, οὐон οὐμнψ ἵάгаθон χн пе ἐθρη,
 пехаφ, ἵουμнψ ἵроμпи: оуωм, сω оуορ ἕтон ἕмо, Δικεωс ρпа-
 10 сωтее ρωφ ἐταiἀποφасiс θαι ἵоуωт ἕπεφρηт есхω ἕмос: | πι- 98
 атгнт, пехаφ, ἵθρηн θен παιέχωρρ сенаώлi ἵтекψγхн ἐβoλ ἵ-
 θнтк, оуορ пнэтаксеβтωтoу аγпаωпи ἵпим; φαι пе ἕφρηт ἕ-
 φнетρoγi παρ ἐθῶн, оуορ еφoi ἵрамаὸ ап θен φноут. εἴθε φαι
 паρхω ἕмос пе ἵпесмаθитнс хе ἕперφирωоуψ θа тетепψγхн, хе
 15 оу пететеппадоуомφ, оуде θа петепсωма, хе оу пететеппаатнiφ
 ρи θнпоу. ма iатепθнпоу, пехаφ, ἐпiάβωк хе сесiт ап оуде се-
 ωсθ ап, пн ете ἕмон таμiон ἵтωоу оуде ἀποθнкi, оуορ φноут
 ψапψ ἕμωоу. ἐпифапiос. εἴθε оу оуп ἕпе пиеγὰтгедiстнс хе
 φрап ἵρлi θен пiραдат ἐβнл ἐпiάβωк ἕмаγὰтoу; ἐпiдн γар θен
 20 пхiпθρε тάβoкi мiсi ἵпiсωоуρi, оуορ θен пхiпθрес ἐпоу ἐβoл ἕ-
 мас, ψасφωт, ἵтесχау εἴθε пiсмот ἵте πογὰоуап: ἐψаγψωпи
 γар ἵсмот ἵкоккoс θен поγiпi. iта де аρεψап φρεφψапψ ἵсωпт
 пiβен оуωрп пωоу ἵρὰпкоухи ἵθωоутс ἵлелнм, ἵтоуоуoρ ρиχен
 поукот, оуορ пairнт ψаре пiкоухи ἵάβωк ψапψ ἐβoл ἵθнтоу,
 25 ψате паоуап ἕпоусωма бωх оуορ ἵтесφерхаме. iта де менен-
 са ̅̅ ἵέρoоу ψаγтасθo ἐрωоу ἵхе пiάβoкi, оуορ θен | пхiп- 99
 θроу пау ἐпоусωма ἐаφеретмез ἵхаме ἕпоуρηт, λοιπον ψаγψo-
 поу ἐрωоу, оуορ ἵсееп тpoфн пωоу ἐβoлρiтoтoу ἕмаγὰтoу. еφ-
 iрi де оп ἕфмееγi ἵпai ἵхе пiψаλμωλoс даγiд, ψаφхoс ἕпairн-
 30 т хе φнетт ἵтθре ἵпiтеβнωоγi пем пимас ἵте пiάβωк пнétωψ
 ἐρнi оуβнφ. φαι ρω оп пе ἐтаρψωпи ἕпикатнхoумeпoс φαι ет
 θен пθωдеβ ἕфноβi εἴθε пiχiпψiβт ἐтаρψωпи пaп ἐβoлθен пωоу
 ἕфноут ἐθρη ἐпiπαθoс ἕпарафγсiс ἐтаγψωпи ἵθρηн ἵθнтeп ἐ-
 аперψеμμo ἐпиппeγма εθoγaβ ρиτεп тпараβасiс. iта λοιπον θен
 35 пхiпθρεп бi ἕпiωмс εθoγaβ ἵте пioγaгeммiсi, ψаφкoтφ ἐроп оп ἵке-
 сoп ἵхе пiппeγма εθoγaβ, оуορ ἵтесψoптeп ἐрос ὁμοiωс ἵхе тeп-
 мау етсмарωоут тάγiа ἵεκкλнciа, оуορ λοιπον ἵтесψапоуψтeп
 ἐβoлθен пiтpoфн εθoγaβ ἵέпωpaпiон, ете пiсωма εθoγaβ ἵте п-
 χристoс пе пем пeφспoφ ἵρεφт ἕпωпθ. ἕперерρoт, пiкоухи ἵпoρi,

8 Luc 12, 19 | 10 Luc 12, 20 | 14 Luc 12, 22 | 16 Luc 12, 24 | 18 Epiphanius | 30 Psalm [ἱμν =] ρμс 9 |
 35 Tit 3, 5 | 39 Luc 12, 32

хе асѣмат ѡ хе петениωт ѣт нωтен ѡтметоуρο. ѣти он кυριζ-
 λος. есмонѣт ѣптаγμα тнρϥ ѡннеθουαβ хе пикουχι ѡиоги, еѡβε хе
 ουкоуχι пе пазрен φμнϥ ѡниταзис ѡаггελικон ет ѡен пифноуи.
 100 | ма петензупархонта ѣвоλ, пexаϥ, оуог мнитоу ѣѡметпа-
 нт. ѣти он кυριζλос. ѣвнλ гαρ ѣтаγερ φαι ѡωорп, ѡпоуόпоу ѣ- 5
 пхωρος ѡте пнеθουαβ ѡсωтп ѡтаϥ. | маρουωωпи еγѡнк ѡхе пе-
 тенѣпи, оуог петенѡнѡс еγμοг. ѣти он кυριζλос. есмонѣт ѣни-
 празис ѡпαιμα хе ѣпи, оуог пиназѣт ѡрѡдогос хе ѡнѡс: ас-
 ѡтеμεροуωпи гαρ ѡхе пѡнѡс ѡпиназѣт, ѡмон ѡχομ ѣѡроу ѡωк
 ѡхе пенѣпи ѡнипразис ѣпанаеу ет ѡен ѣāретн. ѡѡωтен зωтен 10
 ѣретенѡни ѡганаρωми еγχοуѡтѣвоλ ѡа тгн ѡпоуѡωис хе асѡаѣ-
 оуω ѡѡау ѣвоλѡен пизоп, зина асѡаѡни, ѡтесѡωλз, оуог саѡ-
 тоу ѡсеāоуωн пaϥ. ѣти он кυριζλос. есмонѣт ѣтесѡагсѡоуѣт
 ѡпароусиā хе зоп, еѡβε питаиѡ нем пиѣпаѡлон етсеѡтωт ѡннеѡ-
 оуαβ ѡтаϥ. ѡоуниāтоу ѡниѣβιαик ѣтеμμαу пн ѣте асѡаѡни ѡхе поу- 15
 ѡωис, ѡтесѡхемоу еγρнс. ѣти он кυριζλос. ѣте φαι пе хе еγероуωи-
 ни ѡен ѡметлаμпрос ѡпиназѣт нем ѣāретн. āмнн ѣхω ѡмос
 нωтен хе сѡаѡокϥ, ѡтесѡѡроу ϣωтеѡ, оуог ѡтесѡгги ѣратϥ, ѡтес-
 101 ѡеμϥ ѡμωоу. ѣти он кυριζλос. | еѡβε паѡаи ѡниѡωреā ѡ-
 аѡѡнипи ѡμωоу ѣре пнеѡоуαβ пaѡѡтоу асѡхе φαι. ке гαρ пипнеγμα 20
 ѣѡоуαβ ѣпaѡерѡаλпин ѡниāгис, оуог ѡтесѡерхωριгин пωоу ѡниāга-
 ѡон ѣте ѡпе ѡаλ пaу ѣρωоу, оуог ѡпе маѡх соѡмоу, оуѡе ѡпоуи
 ѣхен пгнт ѡρωми, пнѣтасѡеѡтωтоу ѡннеѡмеи ѡмоϥ оуог аγири ѡ-
 песѡоуωϥ зихен пказѣ. кан асѡаѡни ѡен ѣмагсѡоуѣт, кан асѡаѡни
 ѡен ѣмагѣ ѡоуерϥи, оуог ѡтесѡхемоу еγири ѡпaиρнѣт, ѡоуниāтоу 25
 ѡниѣβιαик ѣтеμμαу. ѣти он кυριζλос. ѣмагсѡоуѣт нем ѣмагѣ ѡ-
 оуерϥи есѡере пн ет ѡен ѣметпaρѡенос нем пиегкратнс нем пн
 ет ѡен пигамос ѡсеμнон ѣаγāрез ѣρωоу ѣвоλзa ѡωѡеѡ пиѡен нем
 ниπορниā. пaλин ѡе он ѣмагсѡоуѣт нем ѣмагѣ ѡоуерϥи пе пнеѡ-
 пaи ѣвоλѡен сωма ѡен ѣωорпи ѡгγλικιā, еγ ѡен пиβиос етсотп ѡ- 30
 те ѣāретн, нем пн ет ѡен ѣгγλικιā ѣтои ѡмесос нем пнѣтаγερ-
 прокоптнн ѡен ѣметѡеλλo. еѡβε φαι оун пexаϥ: ѡωпи ѣретен-
 сеѡтωт, ите ѡен ѣωорпи ѡгγλικιā ите ѡен ѣмагсѡоуѣт ите ѡен
 ѣмагѣ, хе оуни ѡен ѣоуноу ѣтетенμεγи ѣрос ап, сѡноу ѡхе пѡн-
 ри ѡфρωми: оу гαρ ѡпоуγха пирωми ѣѡми ѣтесѡѡан ѡμнн ѡмоϥ, ма- 35
 102 λιστα тѡан ѡпaикосмос, | есѡоуωϥ ѣѡре оуон пиѡен ѡωпи еγ-
 ϣнс оуог еγερпнμφнн оуог еγсеѡтωт ѡсноу пиѡен ѣтерγaсиā ѡф-
 поуѣт. пiāгис ιωaнннс пхγρисостомос хω ѡмос зωϥ еѡβε пaиρнтон
 ѡоуωт ϣω он. пexаϥ хе кан асѡаѡни ѡен ѣмагсѡоуѣт ѡоуерϥи, ие

1 5 7 13 16 19 26 Cyrillus | 2 Luc 12, 32 | 4 Luc 12, 33 | 6 Luc 12, 35 | 10 Luc 12, 36 | 15 17 Luc 12, 37 |
 22 Corinth α 2, 9 | 24 39 Luc 12, 38 | 32 34 Luc 12, 40 | 38 Chrysostomus

- 5 **ΘΕΝ** **†****ΜΑΡΖ**, **ΑΝΝΑΙΝΙ** **†****ΨΟΡΠΙ** **†****ΝΟΥΕΡΩΙ** **ΕΧΕΝ** **†****ΨΟΡΠΙ** **†****ΝΖΥΔΙΚΙΑ** **ΟΥΟΖ**
†**ΜΑΡΣΝΟΥ†** **†****ΝΟΥΕΡΩΙ** **ΕΧΕΝ** **†****ΜΑΡΣΝΟΥ†** **†****ΝΖΥΔΙΚΙΑ** **ΟΥΟΖ** **†****ΜΑΡΖ** **†****Ν**
ΟΥΕΡΩΙ **ΕΧΕΝ** **†****ΜΑΡΖ** **†****ΝΖΥΔΙΚΙΑ**, **ΕΠΙΔΗ** **С** **ΕΡΟQ** **†****ΝΡΩΜΙ** **ΝΙΒΕΝ** **ΕΘΡΕQ** **ΩΝΘ**
ΘΕΝ **ΟΥΜΕΤСАВЕ** **ΙΣΧΕΝ** **ТЕQΜΕТΚΟΥΧΙ** **ΨΑТЕQΖΩΔ** **ΕΡΑТQ** **ΜΕΦΝΟΥ†**. **ΠΑ**
 10 **ΔΗΝ** **ΟΝ** **ΑΡΕΨΑΝ** **ΟΥΕΒΩΙ** **ΨΩΠΙ** **ΜΜΟΚ** **ΘΕΝ** **ТЕКМЕТΚΟΥΧΙ**, **ΕΤΕ** **†****ΨΟΡΠΙ**
†**ΝΖΥΔΙΚΙΑ** **ТЕ**, **КОТК** **ΘΕΝ** **†****ΜΑΡΣΝΟΥ†** **†****ΝΖΥΔΙΚΙΑ**, **ΕΤΕ** **ТЕКМЕТΒΕΡΙ** **ТЕ**,
ΟΥΟΖ **ПΩΙC** **ΠΑΡΑΨΙ** **ΕΘΡΗΙ** **ΕΧΩΚ**, **ΟΥΟΖ** **†****ΠТЕQΨΟΠΚ** **ΕΡΟQ** **ΘΕΝ** **ΟΥΕΡΟΥΟТ**
ΜΕΦΡΗ† **ΜΕΦΗΕТАQΕΡΜΕТАΝΟΙΝ** **ΙΣΧΕΝ** **ТЕQΜΕТΚΟΥΧΙ**, **ΜΟΝΟΝ** **ΜΠΕΡΕRΑ-**
ΜΕΔΕC **†****ТЕК†** **ΕΖΟΥΝ** **CΑ** **ΕΖΟΥΝ**, **ΜΗΠΟТЕ** **†****ΠТЕ** **ПΩΙC** **ΜΠΙΝΙ** **Ι**, **†****ΠТЕQΧΕΜΚ**
 15 **ЕКΖΟΡΠ**, **†****ΠТЕQΖΙТК** **ΕΒΟΔ** **ΠΕΜ** **ΠΗΕТОΙ** **†****ΑΘΠΑΖ†**. **ΜΠΕRΠΗΚ** **ΕΟΥCΙ** **ΠΕΜ**
ΟΥΜΕТРЕQΘΙΘΙ **ΠΕΜ** **ΖΑΠΕΠΙΘΥΜΙΑ** **ΕΥΨΟΥΙТ** **ΕΥΟΙ** **†****ΕΦΔΗΝΟΥ**, **ΜΗΠΟТЕ** **†****Π**
ТЕ **ПΩΙC** **ΧΩΠТ** **ΕΡΟΚ**, **†****ΠТЕQΦΟRΧК** **ΘΕΝ** **ТЕКМΗ†**, **†****ΠТЕQΧΩ** **†****ТЕКТОΙ** **ΠΕΜ**
ΠΙРЕQΕRΠΟΒΙ, **ΠΙΜΑ** **ΕΤΕQΨΟΠ** **ΜΜΑΥ** **†****ΝΧΕ** **ΦΡΙΜΙ** | **ΠΕΜ** **ΠΙCΘΕRΠΕR** 103
†**ΠТЕ** **ΠΙΝΑΧΖΙ**. **CΩΤΕΜ** **ΕΠΩΙC** **ΕQΩΨΕΒΟΔ** **ΘΕΝ** **ΠΙΕΥΑΓΓΕΔΙΟΝ** **ΕQΧΩ** **Μ-**
 20 **ΜΟC** **ΧΕ** **ΧΟΥΨТ**, **ΜΗΠΟТЕ** **†****ΠТЕ** **ΠΕΤΕΠΖΗТ** **ΖΡΟΥ** **ΘΕΝ** **ΠCΙ** **ΠΕΜ** **ΟΥΘΙΘΙ**
ΠΕΜ **ΖΑΠRΟΥΨ** **†****ΠТЕ** **ΠΑΙΒΙΟC**, **ΟΥΟΖ** **†****ΠТЕ** **ΠΙΕΖΟΥΝ** **ΕΤΕΜΜΑΥ** **Ι** **ΕΧΕΝ** **ΘΗ**
ΠΟΥ **ΜΕΦΡΗ†** **†****ΝΟΥΦΑΨ**: **QΠΗΟΥ** **ΓΑΡ** **ΕΧΕΝ** **ΟΥΟΝ** **ΝΙΒΕΝ** **ΕΤΖΕΜCΙ** **ΖΙΧΕΝ** **Π**
ΖΟ **ΜΠΚΑΖΙ** **ТΗRQ**. **КΕ** **ΓΑΡ** **ΠΑΙΟΥΑΖCΑΖΠΙ** **ΕΘΟΥΑΒ** **ΕΤΕ** **ΜΠΑΙΜΑ** **ΑQΘΟΠΤΕΝ**
ΜΜΟΝ **ΕΠΗΕТЕΜΜΑΥ** (**ΕΙCΑΧΙ** **ΕΠΙΑΓΓΕΔΟC**) **ΖΙΤΕΠ** **ΠΗΕТЕQΧΩ** **ΜΜΩΟΥ** **Μ-**
 25 **ΠΑΙRΗ†** **ΧΕ** **ΟΥΟΖ** **†****ΘΩΤΕΠ** **ΖΩΤΕΠ** **ΕΡΕΠΕΠΟΠΙ** **†****ΖΑΠRΩΜΙ** **ΕΥΧΟΥΨΤΕΒΟΔ**
ΘΑ **ТΖΠ** **ΜΠΟΥΩΙC**, **ΧΕ** **ΑQΠΑ†ΟΥΩ** **†****ΘΠΑΥ** **ΕΒΟΔ** **ΘΕΝ** **ΠΙΖΟΠ**, **ΖΙΠΑ** **ΑQ**
ΨΑΠΙ, **†****ΠТЕQΚΩΔΖ**, **CΑТΟТΟΥ** **†****ΠТОΥΑΔΟΥΑΠ** **ΠΑQ**. **ΓRΠГОRΠOΠC** **ΠCΟΠ** **†****ΒΑCΠΔΙΟC**.
ΠΗΕТЕΜΜΑΥ **ΓΑΡ**, **ΕΤΕ** **ΠΙΑΓΓΕΔΟC** **ΠΕ**, **†****ΘΩΟΥ** **ΠΕ** **ΠΗΕТΧΟΥΨΤΕΒΟΔ** **ΘΑ**
ТΖΠ **ΜΠΧΠΠΤΑCΘΟ** **ΕΖRΠΙ** **ΜΠΩΙC** **ΕΒΟΔ** **ΘΕΝ** **ΠΙΖΟΠ**, **ΟΥΟΖ** **ΕΥΜΠΠΕΒΟΔ** **ΕΥ**
 30 **ΖΕΜCΙ** **ΘΕΝ** **ΠΠΥΔΠ** **†****ΠТЕ** **ΠΙΦΠΟΥΙ** **ΘΕΝ** **ΟΥΒΑΔ** **ΕQΠΠC**, **ΧΕ** **ΖΙΠΑ** **ΕQΕΙ** **Ε-**
ΘΟΥΠ **ΕΒΟΔ** **ΖΠТОТОУ** **†****ΠКЕСΟΠ** **†****ΧΕ** **ΠΟΥRΟ** **†****ΠТЕ** **ΠΩΟΥ**, **ΕΑQ†ΟΥΩ** **ΕΒΟΔ** **ΘΕΝ**
ΠΙΖΟΠ **ΕQΠΑ** **ΕΠΨΩΠΙ** **ΟΠ** **Ε†****ΜΕТМАКАRΠO** **ΕΤΕΜΜΑΥ** **ΕТ** **CΑ** **ΠΨΩΠΙ** **ΕΠΙ**
ΦΠΟΥΙ, **ΠΙΜΑ** **ΕТАQΙ** **ΕΒΟΔ** **†****ΘΠΠТЕQ** **ΜΕΦΡΗ†** **†****ΝΟΥΠΑТΨΕΔΕТ** **ΕQΠΠΟΥ** **ΕΒΟΔ**
ΘΕΝ **ΠΕQΜΑΠΨΕΔΕТ**, | **КАТА** **ΦRΠ†** **ΕΤΕQΧΩ** **ΜΜΟC** **†****ΧΕ** **ΠΙΖΥΠΠΟΔΟC** 104
 35 **ΔΑΥΠΔ** **ΘΕΝ** **ΠΠΨΑΔΜΟC**, **ΟΥΟΖ** **ΕТАQΖΩΠΠ** **ΕΡΟQ** **†****ΠΠΑRΘΕΠO**, **ΕΤΕ** **ΑΠΟΠ**
ΠΕ, **ΖΙΤΕΠ** **ΠΠΟΥΑΖΕΜΜΙCΙ** **ΕТΨΟΠ** **ΘΕΝ** **ΟΥΜΥCΠΠRΠOΠ**, **ΕΑQΦΩΠΠΖ** **†****ΠΦΥ**
CΠC **ΕТАCΕRΠOΠΠΕΥΠΠ** **ΠΕΜ** **ΠΠΔΩΔΟΠ** **ΕΘΟΥΠ** **ΕΟΥΜΕТАТТАКО** **ΜΠΑRΘΕΠΠ**
КΠ **ΘΕΝ** **ΠΧΠΠOPE** **ΠΙΖΟΠ** **ΧΕ** **ΟΥΩ**, **ΕΑQΧΩКΕΒΟΔ** **ΖΠΔΠ**, **ΕΑ** **ΠΠΔOΠC** **ΖΩΠΠ**
ΕΡΟQ **†****ΠТЕКΚΔΠCΙΑ** **ΜΕΦΡΗ†** **†****ΝΟΥΨΕΔΕТ**, **КАТА** **ΦRΠ†** **ΕΤΕQΧΩ** **ΜΜΟC** **†****ΧΕ**
 35 **ΠΩΑΠΠΠC** **ΧΕ** **ΦΠ** **ΕΤΕ** **†****ΨΕΔΕТ** **†****ΠТОТQ**, **†****ΠΘOQ** **ΠΕ** **ΠΠΑТΨΕΔΕТ**, **ΟΥΟΖ** **ΘΕΝ**
ΠΧΠΠOPEQ **ΨΟΠC** **ΕΡΟQ** **ΕΘΟΥΠ** **ΕΦΜΑΠΨΕΔΕТ** **†****ΠΠΠΥCΠΠRΠOΠ**, **ΟΥΟΖ** **ΠΑΥ**
CΟΠC **ΕΒΟΔ** **ΠΕ** **†****ΧΕ** **ΠΙΑΓΓΕΔΟC** **ΘΑ** **ТΖΠ** **ΜΠΧΠΠΤΑCΘΟ** **ΕΠΨΩΠΙ** **ΜΠΟΥRΟ**
†**ΠТЕКΚΔΠCΙΑ**, **ΕQΠΑ** **ΕΖRΠΙ** **Ε†****ΜΕТМАКАRΠO** **ΕТТОΠΠ** **ΕΡΟQ** **КАТА** **ΦΥCΠC**.
ΕΡΕ **ΠΙCΑΧΙ** **ΟΥΠ** **ΔΟΠΠΟΠ** **ΧΩ** **ΜΜΟC** **†****ΠΙΑΓΓΕΔΟC** **ΧΕ** **ΠΕТCΨΕ** **ΠΕ** **ΕΘΡΕ** **ΠΕ-**

9 12 Luc 12, 46 | 10 Luc 12, 45 | 13 Luc 13, 28 | 15 Luc 21, 34 35 | 20 Luc 12, 36 | 22 Gregorius frater Basilii | 25 Psalm [75 =] 27 9 | 28 Psalm [71 =] 27 6 | 35 Ioh 3, 29

1 altero loco †ΨΟΡΠ | 2 †μαρζ z¹ | 5 ουεπψι | 5 †ΨΟΡΠ | 19 ΔΙCΑΧΙ

ΤΕΝΒΙΟΣ ΨΩΠΙ ΕΓΤΕΝΘΩΝΤ ΕΡΩΟΥ, ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΖΙΝΑ ΜΦΡΗΤ ΕΤΕ ΠΗ-
 ΕΤΕΜΜΑΥ ΟΥΝΟΥ ΕΒΟΛ ΗΚΑΚΙΑ ΝΙΒΕΝ ΝΕΜ ΑΠΑΤΗ, ΟΥΟΖ ΕΥΕΡΠΟΖΗΤΕΥ-
 ΕΣΘΕ ΘΕΝ ΤΟΥΒΟ ΝΙΒΕΝ, ΟΥΟΖ ΕΥΣΕΒΤΩΤ ΕΨΩΠ ΕΡΩΟΥ ΗΤΠΑΡΟΥΣΙΑ Μ-
 ΠΩΙΣ, ΠΑΙΡΗΤ ΑΝΟΝ ΖΩΗ ΕΠΟΙ ΗΨΥΡΩΙΣ ΘΑΤΕΝ ΝΕΠΡΩΟΥ ΗΝΕΝΜΑΝ-
 105 ΨΩΠΙ, ΕΘΡΕΝ ΣΕΒΤΩΤΕΝ ΗΚΑΛΩΣ ΕΣΩΤΕΜ ΕΠΩΙΣ, | ΖΟΤΑΝ ΑΨ- 5
 ΨΑΝΟΖΙ ΕΡΑΤΨ, ΗΤΕΨΚΩΛΖ ΖΙΡΕΝ ΠΙΡΟ. ΠΕΧΑΨ ΓΑΡ ΧΕ ΩΟΥΝΙΑΤΟΥ Η-
 ΝΙΕΒΙΑΙΚ ΕΤΕΜΜΑΥ, ΠΗ ΕΤΕ ΑΨΨΑΝΙ ΗΧΕ ΠΟΥΒΩΙΣ, ΗΤΕΨΧΕΜΟΥ ΕΥΙΡΙ Μ-
 ΠΑΙΡΗΤ. ΕΠΙΔΗ ΧΕ ΟΥΝ ΤΠΟΥ ΟΥΜΕΤΜΑΚΑΡΙΟΣ ΤΕ ΤΧΙΝΣΩΤΕΜ ΕΦΗΕΤ-
 ΚΩΛΖ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΤΨΥΧΗ ΕΤΣΟΜΣ ΕΤΜΕΤΜΑΚΑΡΙΟΣ ΗΣΗΟΥ ΝΙΒΕΝ, ΘΑΙΕ-
 ΤΟΙ ΗΨΥΡΩΙΣ ΕΧΕΝ ΠΗΕΤΕΠΟΥΣ ΗΑΖΩΡ, ΣΕΡΕΣΘΑΠΕΣΘΕ ΕΦΗΕΤΟΖΙ ΕΡΑΤΨ 10
 ΟΥΟΖ ΕΤΚΩΛΖ ΖΙΡΕΝ ΠΙΡΟ, ΟΥΟΖ ΣΧΩ ΜΜΟΣ ΜΠΑΙΡΗΤ ΧΕ ΠΘΡΩΟΥ Μ-
 ΠΑΣΟΝ ΨΚΩΛΖ ΖΙΡΕΝ ΠΙΡΟ. ΠΕΧΕ ΠΕΤΡΟΣ ΝΑΨ ΧΕ ΑΚΧΩ ΗΤΑΙΠΑΡΑΒΟΛΗ
 ΕΡΟΝ, ΨΑΝ ΑΚΧΩ ΜΜΟΣ ΕΟΥΟΝ ΝΙΒΕΝ; ΠΕΧΕ ΠΩΙΣ ΧΕ ΝΙΜ ΖΑΡΑ ΠΕ ΠΙ-
 ΠΙΣΤΟΣ ΗΟΙΚΟΝΟΜΟΣ ΟΥΟΖ ΗΣΑΒΕ ΦΗ ΕΤΕ ΠΕΨΩΙΣ ΝΑΧΑΨ ΕΧΕΝ ΠΕΨΕΒΙ-
 ΑΙΚ, ΧΕ ΗΤΕΨΤ ΗΤΟΥΘΡΕ ΠΩΟΥ ΘΕΝ ΠΣΗΟΥ ΗΤΗΙΣ; ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΛΟΣ. 15
 ΕΨΜΟΥΤ ΔΕ ΟΝ ΕΠΙΡΕΨΤΣΒΩ ΗΤΕ ΤΕΚΚΛΗΣΙΑ ΜΠΑΙΜΑ ΧΕ ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ.
 ΩΟΥΝΙΑΤΨ ΜΠΙΒΩΚ ΕΤΕΜΜΑΥ, ΠΕΧΑΨ, ΦΗ ΕΤΕ ΑΨΨΑΝΙ ΗΧΕ ΠΕΨΩΙΣ,
 ΗΤΕΨΧΕΜΨ ΕΨΙΡΙ ΜΠΑΙΡΗΤ. ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ: ΕΨΤ ΗΤ-
 ΘΡΕ ΜΠΙΟΥΑΙ ΠΙΟΥΑΙ ΝΑΨ ΘΕΝ ΠΕΨΗΟΥ. ΠΙΚΑΘΗΚΟΥΜΕΝΟΣ ΜΕΝ, ΕΨΕΡ-
 ΚΑΘΗΚΙΝ ΜΜΟΥ ΘΕΝ ΠΣΑΧΙ ΜΠΙΝΑΖΤ: ΠΙΖΗΔΙΩΤΗΣ ΔΕ, ΕΨΕΡΚΟΔΑΚΙΑ 20
 106 ΝΕΜΑΨ ΚΑΤΑ ΤΕΨΜΕΤΣΒΟΥΙ: ΟΥΟΖ ΠΙΠΕΨΤΕ, | ΕΨΧΟΥΚΖ ΜΜΟΥ ΖΙ-
 ΤΕΝ ΤΜΑΣΤΙΓΖ ΗΤΕ ΤΣΒΩ: ΟΥΟΖ ΠΙΡΕΨΕΡΠΟΒΙ, ΕΨΣΟΖΙ ΜΜΟΥ ΕΨΤΕΜ-
 ΕΡΠΟΒΙ ΧΕ: ΠΗΕΤΤΑΖΗΟΥΤ ΕΡΑΤΟΥ, ΕΨΕΡΠΟΥΘΕΤΙΝ ΜΜΩΟΥ ΕΨΤΕΜΡΙΚΙ-
 ΕΒΟΛ: ΠΗΕΤΑΥΖΕΙ, ΕΨΤΠΟΜΤ ΠΩΟΥ ΕΘΡΟΥ ΤΑΖΩΟΥ ΕΡΑΤΟΥ: ΠΗΕΤΣΟ-
 ΡΕΜ ΣΑΒΟΛ ΜΠΙΝΑΖΤ, ΕΨΚΩΤ ΗΣΩΟΥ ΘΕΝ ΟΥΜΕΤΧΑΨΖΗΤ: ΠΗΕΤΨΑΤ, 25
 ΕΨΕΡΧΩΡΙΤΙΝ ΠΩΟΥ ΗΠΗΕΤΟΥΕΡΧΡΙΑ ΜΜΩΟΥ: ΑΠΑΖΑΠΔΩΣ, ΕΨΣΕΒΤΩΤ
 ΘΕΝ ΖΩΒ ΝΙΒΕΝ ΕΘΑΠΕΥ, ΖΙΝΑ ΗΣΕΒΨΙΠΙ ΗΧΕ ΠΗΕΤΤ ΟΥΒΗΨ. ΑΔΗΘΩΣ
 ΨΝΑΨΩΠΙ ΧΕ ΟΥΝ ΘΕΝ ΟΥΩΟΥ ΗΠΑΙΑΤΨ ΕΠΑΨΩΨ ΗΧΕ ΠΙΒΩΚ ΕΤΕΜΜΑΥ,
 ΦΗ ΕΤΕ ΑΨΨΑΝΙ ΗΧΕ ΠΕΨΩΙΣ, ΗΤΕΨΧΕΜΨ ΕΨΙΡΙ ΜΠΑΙΡΗΤ. ΤΑΦΜΗ
 ΤΧΩ ΜΜΟΣ ΠΩΤΕΝ, ΠΕΧΑΨ, ΧΕ ΨΝΑΧΑΨ ΕΧΕΝ ΠΕΨΖΥΠΑΡΧΟΝΤΑ ΤΗΡΟΥ. 30
 ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΕΤΕ ΠΙΔΩΡΕΑ ΤΗΡΟΥ ΠΕ ΗΑΤΣΑΧΙ ΜΜΩΟΥ ΗΤΕ
 ΠΕΨΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ. ΕΨΩΠ ΧΕ ΟΥΝ ΑΨΨΑΝΙΡΙ ΗΠΗΕΤΤ ΟΥΒΕ ΠΑΙ, Η-
 ΤΕΨΕΡΖΗΤΣ ΗΖΙΟΥΙ ΕΠΙΒΩΚ ΝΕΜ ΝΙΒΩΚΙ, ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΑΨΨΑΝΤΑΡ-
 ΨΩΟΥ ΗΖΟΥΘ ΘΕΝ ΠΙΟΥΑΖΣΑΖΗ ΗΤΕ ΦΠΟΥΤ ΖΙΤΕΝ ΟΥΜΕΤΡΕΨΨΩΤ-
 ΕΒΟΛ ΕΣΟΙ ΜΠΑΡΑΠΨΙ, ΟΥΟΖ ΕΨΤΕΜΨΩΠ ΕΡΟΨ ΜΦΗΕΤΕΡΜΕΤΑΠΟΙΝ ΘΕΝ 35
 107 ΟΥΜΕΤΤΗΝΗΣΙΟΣ ΖΙΤΕΝ ΟΥΣΗΟΥ ΕΨΘΗΨ ΚΑΤΑ ΠΨΙ | ΗΘΜΕΤΑΝΙΑ ΜΠΙ-
 ΟΥΑΙ ΠΙΟΥΑΙ, ΑΔΛΑ ΗΤΕΨΟΥΑΜ, ΗΤΕΨΩ ΟΥΟΖ ΗΤΕΨΘΙΘΙ (ΟΥ ΜΟΠΟΝ Π-
 ΘΙΘΙ ΜΠΙΝΡΠ ΜΜΑΥΑΤΨ ΕΤΕΨΣΑΧΙ ΕΡΟΨ ΜΠΑΙΜΑ, ΑΔΛΑ ΠΘΙΘΙ ΜΠΙΜ-
 ΒΟΝ ΝΕΜ ΠΙΧΩΝΤ: ΚΕ ΓΑΡ ΖΩΒ ΝΙΒΕΝ ΕΤΤ ΟΥΒΕ ΤΑΡΕΤΗ ΟΥΘΙΘΙ ΕΨ-

5 10 Luc 12, 36 | 6 Luc 12, 37 + 43 | 11 Cant 5, 2 | 12 Luc 12, 41 42 | 15 18 31 Cyrillus | 16 18 Luc 12, 42 |
 18 28 Luc 12, 43 | 26 Tit 3, 1 | 29 Luc 12, 44 | 32/33 37 Luc 12, 45

4 ηοι | 8 επηζε | 17 fin + ογοζ | 23 εϋερποζθενη | 33 ηρογi

- ζωον πε ογορ ἡλιαβοζικον) — ρηαι ἦχε πῶως ἰπιβωκ ἐτεμμαγ θεν
 πιέροον ἐτερσομε θαχωρ αν νεμ τουνον ἐτερσωον ἰμος αν, ογορ
 ρηαφορχ ρεν τερμντ, ογορ τερτοι, ρηαχας νεμ νιαθναρτ. πι-
 φωρχ δε ἐτερσαχι ἐρορ φαι πε, χε ρηααιρ ἡωεμμο ἐθμετογαι ἰ-
 5 πιπνευμα εθουαβ νεμ πρμωτ ἡτμετωηρι ἡνοντ. ογορ τερτοι, πε-
 χαρ, ρηαχας νεμ νιαθναρτ, ἐτε νιδεμων πε νεμ πταγμα ἡτε νι-
 ἄσεβης τηρου. πιβωκ δε ἐτεμμαγ ἐταρῆμι ἰφογωγ ἰπερῶως,
 ἐτε ἰπερσοβτ ουδε ἰπερῖρι κατὰ φογωγ ἰπερῶως, σενατ ἡζαν-
 μνγ ἡγωγ παρ. ἐτι ον κυριζλος. ἐτε φη πε ἐταρῆραμεδες ἐ-
 10 περβιος ἰμιν ἰμορ νεμ παχι ἡτςβω νεμ νιδωγμα ἡεγσεβης ἡτε
 πιναρτ. φη δε ἐτε ἰπερῆμι, ἡτερῖρι ἡνηετῶγ ἡζανωηγ, σε-
 νατ ἡζανκογχι ἡγωγ παρ. ἐτι ον κυριζλος. ἐτε φαι πε χε ἐ-
 γωπ ογρηνδιώτης πε | ογαι, ογορ ροι ἡεμπιρος αν θεν τγπω- 108
 cis ἰμιν, ἡτεργχεμχομ ἡῖρι ἡζανκογχι θεν ἡηετῶγ, σενατ
 15 ζανκογχι ἡγωγ παρ, εῶβε χε ἰπερφογωγ ἐκωτ θεν ογχωρ ἡρηт
 ἡσα τγπωcis ἰμιν, ἐρερῖρι ἰφογωγ τηρ ϰπερῶως. ογον δε
 νιβεν ἐταγτ ογμνγ παρ, σενακωτ ἡσα ογμνγ ἡχιπαρεз ἡτε νι-
 20 ογαρσαρнι ἡτε φνοντ ἐβοδзιτοг. ογχρωμ πε ἐται ἡзιгг ρι-
 χен пикари, ογορ ου πε ἐτoγωγ ιε ρηη αρμωρ. ἐτι ον κυριζλος.
 πιχρωμ ογн ἐτερσαχι ἐρορ πε πρμωт ἰπιπνευμα εθουαβ ἐτογνα-
 бггг ἡχε νιπисгос τηρου ριтен πωμc ἡτε πιογρεμμιci εθουαβ.
 ογονгги δε ἡογωμc ἐбггг, ογορ πως τпаерᾶпeχесθe γατεрхωк-
 25 ἐбог. ἐτι οн κυριζλος. πωμc δε οн ἐτερσαχι ἐρορ πιῶκαρ ἡογ-
 χαι πε νεμ φμωγ ἰπισгaггос: πως τпаерᾶпeχесθe, пeχαρ, γα-
 терхωкἐбог. ἄρεтенмeγι χε ἐται ἡзггг ἡογзгρннн ρичен пикари;
 ἰмон, τхω ἰμωc нωтен, αλδα ογφωρχ. ἐτι οн писофос 109
 κυριζλος. еρμωгτ δε οн ἐπιδιᾶβοгос νεμ пeρдеμων eггωоγ νεμ
 30 нгρωмι ἐτοι ἡггперетнc нωоγ ρичен пикари: пeгaггi χε ан ἐτ ἡογ-
 згρннн ἡпнeтeммaγ, αλδα ογφωρχ. eгeγωпг гaр icχен τноγ ἡ-
 χe ē θен оγнι ἡογωт eγфopч, ē ἐχeн ē, ογορ cпaγ ἐчeн ē. ἐτι
 οн κυριζλος. ерсаχι ἐпcнoγ ἡтмeтмaггггос. ογμнγ гaр ἡγнгri ἰ-
 пcнoγ ἐтeммaγ aγфωρχ ἐноγгoгт, eγ θен оγнι ἡογωт пeмωоγ.
 35 гaпгoгт δε οн aγфωρχ ἐпггнгri, ἐaγepᾶпoгaзeсθe ἰμωоγ eῶβε т-
 мeтoггo ἡτε φногт: пaггггт δε οн oγгepгi ἐтeсмaγ, oγгeдeт ἐ-
 тeсγωмг. icχe δε οн χoγωγ кeῆпггмa ἰппeγмaггггoн, cωтeм.
 пгнг пe пгкocмoс, ογορ пe пе пгдгᾶбогос пе νεμ пгaпггггггггггс νεμ
 пгфeγдoпpофнггг, пaгeпнaгт oγβε пгнггт ἡpеrггггггг ἡггac νεμ

1 5 Luc 12, 46 | 7 Luc 12, 47 | 9 12 18 21 25 29 33 Cyrillus | 11 16 Luc 12, 48 | 20 Luc 12, 49 | 23 Tit 3, 5 |
 24—26 Luc 12, 50 | 27 30 Luc 12, 51 | 31 Luc 12, 52 | 34—37 Luc 12, 53 | 39 Apocal 11, 3

1 ρηαοz¹: + δε z | 14 пнeтcмгггa | 18 ante ἡτε + пе | 22 пг | 26 ante пeχαρ + ан | 39 пгфeγдeпpофнггг

ἐν ὧν θέν πικερος ἦτε ἑσυντελῖα: πῖν οὐβὲ πῖν ἑτεμμά. παρῶν δὲ ἄλλος πε ἡνιμνῶν χε ῥοτὰν ἀρετενῶν ἀνῶν ἐοῦθῆνι ἐδ-
 ψαίεβον σα πεμεντ, ψαρετενῶν σατενῶν χε οὐμὸν ῥωον ἐθ-
 νῶν: οὐορ ψαψωπι ἡπαίρητ. οὐορ ῥοτὰν οὐθούρῆς ἐφῆνι,
 110 | ψαρετενῶν χε οὐκαῦσον πε ἐθναψωπι: οὐορ ψαψωπι. πῖ- 5
 ψοβι, πρὸ ἡτφε πεμ πκαρῖ, τετενῶν ἡερδοκίμαζιν ἄλλος, πα-
 ρῶν δὲ ἡθός, πως τετενῶν ἀν ἡερδοκίμαζιν ἄλλος; τίτος.
 ἡψ ἡρητ, πεχαρ, τετενῶν ἡερδοκίμαζιν ἡνῆτανχοτον, πα-
 ρῶν δὲ ἡθός ἡτε ταπαρῶσι τετενῶν ἀν ἡερδοκίμαζιν ἄλλος,
 κετοῖ ἐρετενῶν ἐνιπροφῆτης ἐταῦερπροφῆτεν ἐθῆντ πεμ πῖ- 10
 νομος, οὐορ μενεσα παῖ ἐρετενῶν ἐβανθβα ἡμῆνι πεμ βανψφ-
 ρι ἐρεῖερῆν ἐβανθβαν; ἡψ χε οὐν ἡρητ, ὡ πῖψοβι, τετενῶν
 ἀν ἡερδοκίμαζιν ἡπαίρῶν, ἐρετενῶν σοῦωντ χε ἀνοκ πε πῡρι-
 στος, φῆ ἐτα πῖνομος πεμ πῖπροφῆτης σαχὶ ἐθῆντ; ἐθὲ οὐ, πε-
 χαρ, τετενῶν ἀν ἐτμεθῆνι ἐβανθβαν ἡνῶν ἡματῶν ἐθ- 15
 νῶν; ἐτὶ οὐ τίτος. Δικῶς ἀφῆτον ἡρετῶν ἐρῶν ἡμῆνι ἡ-
 μῶν. ῥως γαρ, πεχαρ, χῆαψ πεμ πεκανθῖτικος ψα οὐαρῶν,
 μοῖ ἡονῶν ἡονῶντ φῆν πῖμῶντ ἐβανθβαν, μῆποτε ἡτερσοκκ βᾶ
 πῖρετῶν, οὐορ ἡτε πῖρετῶν τῆν ἐτότῃ ἡπῖπρακτωρ, οὐορ ἡ-
 111 τε πῖπρακτωρ βῖτκ ἐπῖψτεκο. ἑψ ἡμῶς | πακ χε ἡνεκὶ ἐ- 20
 βαν ἡματ, ψατεκτ ἡπῖθᾶ ἐβαντ. ἐτὶ οὐ τίτος. πανθῖτικος
 χε οὐν ἡπῖρῶν πε φῆν: φῆν γαρ ψαψῶν πεμ πῖρῶν ψα
 πῖαρῶν ἡμῆνι οὐορ ἡδῆθῆν, πῡριστος. μοῖ ἡονῶν ἡονῶντ, πε-
 χαρ, φῆν πῖμῶντ ἐβανθβαν. ἐτὶ οὐ τίτος. πῖμῶντ οὐν πε πῖκος-
 мос, πῖρῶν ἡονῶντ δὲ πε ἑμετρερπεθῆν πεμ πῆντ- 25
 ψατ, βῖνᾶ ἡτεκῶν ἐβανθβαν φῆν ἐτότῃ ἐρατῇ ἐροκ ἐμαψω οὐορ
 ἐφοῖ ἡανθῖτικος ἐροκ παρῶν πῖαρῶν ἡμῆνι, πενθῶς ἡνῶν πῡρι-
 στος, μῆποτε ἡτερσοκκ ἡχε φῆν βᾶ πῖρετῶν ρω οὐ ἡδῆθῆν
 πῡριστος, οὐορ ἡτε πῖρετῶν τῆν ἐτότῃ ἡπῖπρακτωρ, ἐτε πῖταρ-
 τῶν πε, φᾶ ἐθναβῖτκ ἐψτεκο ἡμῆντ, οὐορ ἡνεκὶ ἐβαν ἡ- 30
 ματ, ψατεκτ ἡπῖθᾶ ἐβαντ, ἐτε φᾶ πε ψα ἐνεβ ἡτε πῖνεβ.
 μζ ἐθὲ πῖβανθῶς πῆ ἐτα πῖβανт μοῦχτ ἡποῦσῶν πεμ
 ποῦψῶν.

πῖπατῖαρῶν. ἐψαμῶ ἡμῶς οὐν ἐθὲ πῖβανθῶς πεμ πῖθῖσι
 ἐταῦψῶν ἡτότῃ ἡπῖβανт, οὐορ παῦμενι πῶν πε χε ἐθὲ βαν- 35
 νοβι ἀν ἐτα παῖετεμμάν ἐκατᾶντ ἐπαῖτρεμκο ἡπαίρητ. ἀφ-
 οῦον βῖρῶν δὲ ἐβαν χε ἐθὲ βανθῶν ἡμετρεψῶντ ἀφῶν
 112 ἐπῖερφῆ ἡχε πῖβανт, ἀφῶν, | ψατε ποῦσῶν μοῦχτ πεμ
 ποῦψῶν. ὁμοῖως δὲ οὐ ἀφῖνι πῶν ἐθῆντ ἡπῖν ἐτα πῖ-

2 Luc 12, 54—56 | 7 16 21 24 Titus | 14 Luc 12, 57 | 17—31 Luc 12, 58 59 | 23 Luc 12, 58 | 32 Luc 13, 1—5
 34 Severus | 38 Luc 13, 1

πῦρτος θει ἐχῶον θεν πικρῶταμ, ἀρθεμενί, πεχαρ,
 5 κε παι ἀγῶπι ἐογον ἐρωον ἐβὼλ οὔτε οὔον πιβεν ετῶον θεν ιε-
 ρονσαλνμ; ἰμον, τῶω ἰμος πῶτεν, ἀλλὰ ἐγῶπ ἀρετενῶτεμ-
 μετανοιν, τετεννατακο τηρου ἰπαίρητ. ἐτί ον πιπατριάρχης.
 5 εἴθε πιρνητ κε οὔν ἐτε ἰπογερμετανοιν ἐπχιππορεμ, εἴθε φαι ἀρ-
 κε τῶαραβὼλν ἵτε τῶω ἵκεντε εἴβητοῦ ερχῶ ἰμος:

μν πε οὔον ἵτε οὔαι, πεχαρ, ἵονῶω ἵκεντε εἴβηοντ θεν περ-
 ιαζᾶλὼλν, ἀρὶ ερκῶτ ἵσα οὔταρ θιωτς, οὔορ ἰπερχίμν. οὔορ πεχαρ
 ἰπιονῶω ἵᾶλὼλν κε ις τῶτ ἵρομνπ ιςχεν εἴπνοῦ εἴκῶτ ἵσα οὔταρ
 10 θεν ταιῶω ἵκεντε, ἵτῶμν ἀν: κορχς οὔν, θινα ἵπесер пкекωρρ
 ἰπикаρ. ἐτί ον πιπατριάρχης. ἵθῶον κε οὔν πε τῶω ἵκεντε, εἴ-
 σαхи ἐтсγнaгωгн ἵπпюуδaи, εἴβηοντ θεν πιαζᾶλὼλν ἰπῶωις, ἐτε
 φνομος ἰμῶωχης πε. ἵτα κε οὔν ἀρὶ ερκῶτ ἵσα οὔταρ ἵθῶτς
 παρρεν μῶωχης, οὔορ ἰπερχίμν: παλιν ον θεν πснoу ἵπпpофнѣтнc,
 15 οὔορ ἰπερχίμν: ἵτα δε οн θεν пснoу ἵппкpитнc, οὔде παίρητ οн
 | ἰπερχεμ οὔταρ ἵθῶτς. ἐταρῶαc δε ἵτкеромпн, ἐτε пснoу 113
 ἵтeрпaρoυcиᾶ εἴоуaв тe, οὔορ ἀρτῶαρро пaс, ἐτε пгзюуῶ ἵтe
 пeгeγaггeдюн εἴоуaв пe. ἵта δε ἐтаρпaу κε ἰпeсeн οὔтаρ ἐβὼλ,
 ἀркoρχς οὔορ ἀρзютс ἐтгeенпa ἵтe пчрaм, ἀρтaхн δε ἵтeккдн-
 20 cиᾶ ἵппeθнc ἵтeсγeβюῶ.

μθ εἴθε τςρμν ἐρε πппeγмa ἵγῶпнп χн пeмaс ἵпн ἵроμнп.
 ἐτί οн πιπατριάρχης. τςρμν δε οн ἐρε πппeγмa ἵγῶпнп χн
 пeмaс ἵпн ἵроμнп, aсбн ἰппpocωпoн ἵтe тeккднcиᾶ ἵппeθнc, θaи
 eтa пῶωиc βoдc ἐβὼλθен пcпaуг ἵднᾶβoднкoн ἵтe тмeтγaмγeи-
 25 δaдoн: εἴθε φαι ρω οн пaρмoут ἐpoc пe κε γepи ἵтe ἄβpаaм
 кaтa пcaxи ἰппчрнмaтнcмoс eтxῶ ἰмoс ἵᾶβpаaм κε aиxак ἵ-
 ют eчeн oγмнγ ἵeθнc. εἴθε φαι днкeωс aρмoут ἐpoc κε γepи
 ἵтe ἄβpаaм: кe γap пe пcαββaтoн пe пἰeρoоу eтaρβoдc ἐβὼλθен
 пcпaг ἵдaдoн ἵтe пднᾶβoдoс. пcαβбaтoн δε пe тθaн ἵтe пн-
 30 eρoоу: eтa пῶωиc γap ἰтoн ἰмoρ θен пἰeρoоу ἰмaгз, εἴθε φαι
 aρтἰтoн ἵoγoн пнбeн eттгeмкнoут θен пгγῶпнп ἵcαтaпнкoн, eаρ-
 βoдoу ἐβὼλθен пcпaуг ἵтe тмeтaтcоyенфнoут.

п εἴθε τῶαραβὼλν ἵτε τῶαφρн ἵγeдтaм.

κγpиδoс. τῶαφрн οὔн ἵγeдтaм пcaxи ἵeγaггeднкoн пe, eтa п-
 35 ῶωиc cатeθ θен пeрюгн, ἐτε пкoсмoс пe. ἐпдн οὔн пaсoи ἵкoу- 114
 хн пe θен тapчн eἴθε пcвoк ἵпнeтaγпaгт, eтacаиaи δε мeпeн-
 cа тᾶпaстacиc, aсγῶпнп eγγῶпнп, ἐте ппaгт ἵтe φпoут пe eтaρ-
 γῶпнп ἵcкeпн oὔορ ἵθннбн ἵпппcтoс тнpoу ἵпoρθoдoзoс, пaиeтaγбн
 ἰпппнп ἵппзaдaт ἵтe тфe eἴθε пῶиcи ἵппeῶдoгнᾶ ἵднᾶcкaднкoн.

4 11 22 Severus | 7 Luc 13, 6 7 | 16 17 Luc 13, 8 | 21 Luc 13, 10—13 | 25 27 Luc 13, 16 | 26 Gen 17, 5 | 30 Gen
 2, 2 | 33 Luc 13, 18 19 | 34 Cyrillus | 34 35 37 38 39 Luc 13, 19

5 init εθε culpa miniatoris | 7 αζ | 12 πριαζαλολν | 21 μн | 32 пcпaг | 33 μθ

να εἴθε ἑπαραβόλῃ ἢ τε πιψέμῃρ.

ἐτί οὐ κυρίλλος. ἑστῆμι δὲ οὐ τε τεκλῆσιᾶ ἡνιέθνος ἐτασβί
 ἡπισαχί εἰοῦαβ ἡνυαγγεζικόν, ἀσχοπῆ δὲν ἑψυχῇ νεμ πισώμα
 νεμ πιπνεύμα ὡατε πσωπ ἡνιέθνος ποζεμ, ἐαυδὶ ὡεμῃρ τηροῦ
 σχεδον ζίτεν πρμωτ ἡπιπνεύμα εἰοῦαβ ἐταυδὶτεζ ζίτεν πιωμς 5
 ἢ τε πιουαζεμμισί. πεχε οὔαι δὲ πας κε πῶις, ἀν ζανκοῦχι πεθ
 παποζεμ; ἡθοῦ δὲ πεχαῖ πωου κε ἀριάτωννηζεσθε εἰέθουγν ζίτεν
 πιρο ετχνοῦ. ἐτί οὐ κυρίλλος. πιρο οὔν ετχνοῦ πε πιχεχ πεκοῦω
 ἐβωλ κατὰ φνοῦτ. παλιν οὐ πιναζτ πε ἡἀποστολῆκον φαι ετ
 δὲν οὐβίος ἡἀτἀρικί, φαι ετα πιουαδαι ταςθε ἐβωλζαροῦ εἴθε π- 10
 ὡμ ἡποῦρητ ἡἀλοκίμος. εἴθε φαι ἀφουαζεμ πισαχί ἡπαίρητ
 115 εἴθηντοῦ: ἑχω ἡμμος πωτεν, πεχαῖ, κε οὔον οὔμῃν π ακωτ
 ἡσα ιέθουγν, οὔοζ ἡποῦωχεμχομ. ἀφωανφοζ ἐτωνῆ ἡχε πινεβνί,
 οὔοζ ἡτεμμάωθαμ ἡπιρο, τετενναερζητς ἡκωλζ ἐπιρο, ἐρετενχω
 ἡμμος κε πῶις, ἀουων παπ. οὔοζ ἡτεμροῦω, ἡτεμχος πωτεν κε 15
 ἑσωοῦν ἡμωτεν ἀν κε ἡῶτεν ζαν ἐβωλ ὡων. τετενναερζητς
 ἡχος κε ἀποῦωμ, ἀνσω ἡπεκῆθο, οὔοζ ἀκτςβω δὲν νενπλᾶτιᾶ.
 οὔοζ ρηαχος πωτεν κε ἑσωοῦν ἡμωτεν ἀν κε ἡῶτεν ζανἐβωλ
 ὡων. ἐτί οὐ κυρίλλος. οὔ δὲ πε κε ἀφωανφοζ ἐτωνῆ ἡχε πινεβ-
 νί; ἐτε φαι πε κε ἀφωανφοζ ἡχε πχωκ ἡπαίεων, οὔοζ ἡτεμτῶνῆ 20
 εἰ ἡχε πῶις δὲν τεμμάρσποῦτ ἡπαροῦσιᾶ, οὔοζ λοιπον ἡτεμ-
 μάωθαμ ἡφρο ἡτμεταπῆᾶ. τότε τετενναερζητς ἡκωλζέθουγν κε
 ἀουων παπ, οὔοζ ρηαχος κε ἡπισοῦενῆννοῦ ἐνεζ. ἀλλὰ ἀρετεν-
 ὡανχος κε ἀποῦωμ ἡπεκῆθο οὔοζ ἀνσω. ἐτί οὐ κυρίλλος. ἐτε φαι
 πε κε ἀποῦωμ οὔοζ ἀνσω ἐβωλδὲν πιθῶσιᾶ ἡνομικον, ετα μωῶςης 25
 πεκᾶλῶυ τηιτοῦ ἐτοτεν. οὔοζ ἀκτςβω δὲν νενπλᾶτιᾶ, ἐτε φαι πε
 κε ἀκτςβω δὲν νενσυναῶωγῇ δὲν νιζονζεν εἰοῦαβ νεμ πιουαζ-
 σαζνι ἐτακτῆιτοῦ παπ ζίτεν πινομος. ἀλλὰ ἑναχος πωτεν κε ἡ-
 116 πσοῦενῆννοῦ ἐνεζ. | ζοτᾶν ἀρετενὡανῃαῦ ἐᾶβραμ νεμ ἱ-
 σακ νεμ ἱακωβ νεμ νιπροφῆτης τηροῦ δὲν ἑμετοῦρο, ἡῶτεν 30
 δὲ, εγζιουῖ ἡμωτεν ἐβωλ. οὔοζ εὔεἰ ἐβωλδὲν νιμανῶαι νεμ νι-
 μανζωτπ νεμ πεμζιτ νεμ σαρῆς, εὔεροῦβου δὲν ἑμετοῦρο ἡτε
 φνοῦτ. ἐτί οὐ κυρίλλος. εῖχερε νιέθνος τηροῦ εἰναζτ ἐπχριστος
 ἐβωλδὲν πιδ ἡδᾶκζ ἡτε πκαζι. ζηππε οὔον ζανδᾶεῦ εὔναερῶορπ,
 πεχαῖ. ἐτί οὐ κυρίλλος. εῖσαχί ἐνιέθνος ρω οὐ ἐτοι ἡδᾶέ δὲν πιχιν- 35
 ὡζεμ, ἐαῦερῶορπ δὲ εἴθε τπροζερεσις ἡποῦναζτ ἐθουγν ἐπενῶις
 ἡνσοῦς πχριστος. οὔοζ ζανῶορπ, πεχαῖ, εὔναερδᾶέ. ἐτί οὐ κυ-
 ρίλλος. ἐτε ἡῶου οὐ πε δᾶ νιατῶεπρμωτ ἡποῦδαι ναιέτοι ἡῶορπ
 κατὰ νιῶω νεμ νιέπατῆεζιᾶ νεμ ἑμετῶνῃ, οὔοζ ἐταῦερδᾶέ δὲ

1 Luc 13, 20 21 | 2 8 19 24 33 35 37 Cyrillus | 3 Thess α 5, 23 | 5 Tit 3, 5 | 6 Luc 13, 23 24 | 8 Luc 13, 24 | 12 Luc 13, 24—27 | 19 21 22 Luc 13, 25 | 23 25 26 27 Luc 13, 26 | 28 Luc 13, 27 | 29 Luc 13, 28 29 | 34 37 Luc 13, 30 | 39 Rom 9, 4

1 π | 12 οὔοῦμῃν | 13 εἰέθουγν | 16 ἑσωοῦνοῦ | 31 νιμᾶιῶαι | 34 ζανδᾶεῦ | 36 προζερεσις ζ¹

ΟΥΟΖ ΝΨΕΜΜΟ ΕΨΜΕΤΟΥΡΟ ΝΤΕ ΝΙΦΗΝΟΥΙ ΕΘΒΕ ΤΟΥΜΕΤΑΤΘΩΤ ΝΖΗΤ
 ΝΕΜ ΤΟΥΜΕΤΑΘΠΑΖΨ ΕΠΧΡΙΣΤΟΣ ΦΗΕΤΑΨΕΡ ΠΑΙΠΕΘΑΝΕΥ ΤΗΡΟΥ ΝΕ-
 ΜΩΟΥ.

- ΝΒ ΝΘΡΗΙ ΘΕΝ ΠΑΙΕΖΟΥΝ ΕΤΕΜΜΑΥ ΑΥΙ ΖΑΡΟΨ ΝΧΕ ΖΑΝΦΑΡΙΣΕΟΣ
 5 ΕΥΧΩ ΪΜΜΟΣ ΠΑΨ ΧΕ ΜΑΨΕ ΠΑΚ ΕΒΟΛ ΤΑΙ, ΧΕ ΗΡΩΔΗΣ ΟΥΨΨ ΕΘΟΘΒΕΚ:
 ΟΥΟΖ ΠΕΧΑΨ ΝΩΟΥ ΧΕ ΜΑΨΕ ΝΩΤΕΝ, ΑΧΟΣ ΝΤΑΙΒΑΨΟΡ | ΧΕ ΖΗΠΠΕ 117
 †ΖΙ ΔΕΜΩΝ ΕΒΟΛ ΟΥΟΖ †ΧΩΚ ΝΖΑΝΤΑΛΘΘ ΪΦΟΟΥ ΝΕΜ ΡΑΨ†, ΟΥΟΖ
 ΘΕΝ ΠΙΜΑΖΓΨ ΝΕΖΟΥΝ †ΠΑΧΩΚΕΒΟΛ. ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΣΕΨΙΡΟΣ. ΕΨΜΟΥ-
 † ΕΗΡΩΔΗΣ ΧΕ ΒΑΨΟΡ ΕΘΒΕ ΤΠΟΗΗΡΙΑ ΝΤΕΨΜΕΤΣΑΜΠΕΤΖΩΟΥ. ΠΙΧΟΣ
 10 ΔΕ ΧΕ ΦΟΟΥ ΝΕΜ ΡΑΨ† ΟΥΟΖ ΠΙΜΑΖΓΨ †ΠΑΧΩΚΕΒΟΛ ΕΨ†ΜΗΗΙ ΕΠΙΨ
 ΝΕΖΟΥΝ ΕΤΕΨΝΑΔΙΤΟΥ ΘΕΝ ΠΙΜΕΖΑΥ, ΨΑΤΕΨΤΟΥΝΟΨΤΕΝ ΤΗΡΟΥ ΝΕΜΑΨ
 ΕΒΟΛΖΔ ΘΜΕΤΡΕΨΜΩΟΥΤ ΝΨΜΕΤΑΤΨΟΥΕΝΦΗΟΥ†. ΠΛΗΗ ΖΩ† ΕΡΟΙ
 ΠΕ ΝΤΑΕΡ ΦΟΟΥ ΝΕΜ ΡΑΨ†, ΟΥΟΖ ΠΕΘΗΝΟΥ ΝΤΑΨΕ ΠΗΙ, ΧΕ ΣΧΗ ΑΝ Ν-
 ΤΕ ΟΥΠΡΟΦΗΤΗΣ ΤΑΚΟ ΣΑΒΟΛ ΝΙΕΡΟΥΣΑΔΗΗ. ΙΕΡΟΥΣΑΔΗΗ, ΙΕΡΟΥΣΑ-
 15 ΔΗΗ, ΘΗΕΤΘΩΤΕΒ ΝΗΠΡΟΦΗΤΗΣ ΟΥΟΖ ΕΤΖΙΩΠΙ ΕΧΕΝ ΠΗΕΤΑΨΟΥΟΡΠΟΥ
 ΖΑΡΟΣ: ΟΥΗΡ ΝΣΟΠ ΔΙΟΥΨΨ ΕΘΟΥΕΤ ΝΕΨΗΗΙ ΪΦΗΗ† ΝΟΥΖΑΔΗΤ, ΕΡΕ
 ΠΕΨΜΟΖ ΘΑ ΠΕΨΤΕΝΖ, ΟΥΟΖ ΪΠΕΤΕΝΟΥΨΨ. ΖΗΠΠΕ ΙΣ ΠΕΤΕΠΗΙ ΨΧΗ ΝΩ-
 ΤΕΝ. †ΧΩ ΪΜΜΟΣ ΝΩΤΕΝ ΧΕ ΝΠΕΤΕΠΗΑΥ ΕΡΟΙ, ΨΑΤΕΤΕΠΧΟΣ ΧΕ ΨΣΜΑ-
 ΡΩΟΥΤ ΝΧΕ ΦΗΕΘΗΝΟΥ ΘΕΝ ΦΡΑΝ ΪΠΘΨΙΣ. ΕΤΙ ΟΠ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ.
 20 ΔΙΟΥΨΑΡΠ ΝΩΤΕΝ ΪΠΠΟΜΟΣ, ΠΕΧΑΨ: ΪΠΕΤΕΠΣΩΤΕΜ ΝΨΩΨ. ΠΑΔΙΠ ΟΠ
 ΔΙΟΥΨΑΡΠ ΝΗΠΡΟΦΗΤΗΣ: ΑΤΕΤΕΠΘΟΘΒΟΥ ΟΥΟΖ ΑΡΕΤΕΠΖΙΩΠΙ ΕΧΩΟΥ.
 ΖΗΠΠΕ ΔΙΙ ΨΑΡΩΤΕΝ ΑΝΟΚ, ΕΙΟΥΨΨ ΕΘΟΥΕΤΘΗΝΟΥ ΤΗΡΟΥ ΕΘΟΥΠ ΕΤΑ-
 ΜΕΤΟΥΡΟ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΘΩΤΕΝ ΤΕ †ΜΕΤΨΗΗΙ ΝΕΜ ΠΙΨΨ ΝΕΜ ΠΙΕΠΑΤΨΕ-
 ΔΙΑ, ΟΥΟΖ ΕΤΑΙΙ ΕΒΟΛΘΕΝ ΘΗΝΟΥ ΚΑΤΑ ΣΑΡΞ: ΟΥΟΖ | ΙΣ ΖΗΠΠΕ 118
 25 ΪΠΕΤΕΠΟΥΨΨ. ΚΕ ΓΑΡ ΙΣΧΕΝ †ΑΡΧΗ ΔΙΕΡΧΑΡΙΖΕΣΘΕ ΪΠΙΡΩΜΙ ΪΠΕΨ-
 ΑΥΤΟΖΟΥΣΙΟΠ ΪΜΠΠ ΪΜΜΟΨ, ΕΘΡΕΨ ΡΙΚΙ ΕΦΗΕΘΡΑΠΑΨ: ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΪΠΙΕΡ-
 ΑΝΑΓΚΑΖΙΠ ΪΜΩΤΕΝ ΠΑΡΑ ΠΕΤΕΠΟΥΨΨ. ΠΛΗΗ, ΠΕΧΑΨ, ΙΣ ΠΕΤΕΠΗΙ
 ΨΧΗ ΝΩΤΕΝ. ΕΤΙ ΟΠ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΣΕΨΙΡΟΣ. ΕΨΧΕΡΕ ΠΙΕΡΦΕΙ Ϊ-
 ΠΑΙΜΑ. †ΧΩ ΪΜΜΟΣ ΝΩΤΕΝ, ΠΕΧΑΨ, ΧΕ ΝΠΕΤΕΠΗΑΥ ΕΡΟΙ ΙΣΧΕΝ †-
 30 ΝΟΥ, ΨΑΤΕΤΕΠΧΟΣ ΘΕΝ ΤΑΜΑΖΣΠΟΥ† ΪΠΑΡΟΥΣΙΑ, ΕΖΝΩΤΕΝ ΑΝ ΧΕ
 ΠΕ, ΧΕ ΨΣΜΑΡΩΟΥΤ ΝΧΕ ΦΗΕΘΗΝΟΥ ΘΕΝ ΦΡΑΝ ΪΠΘΨΙΣ. ΕΤΙ ΟΠ ΠΙ-
 ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ. ΖΟΤΑΠ ΑΡΕΤΕΠΨΑΠΗΑΥ ΕΠΤΥΠΟΣ ΝΠΗΨ† ΝΕΜ ΠΙΨΤΑΨ-
 ΡΟΣ ΝΟΥΧΑΙ ΕΨΨΑΚ ΘΑΧΩΙ, ΟΥΟΖ ΔΟΙΠΟΠ ΤΕΤΕΠΗΑΠΕΖΠΙ ΝΘΩΤΕΝ ΝΕΜ
 ΠΙΦΥΔΗ ΤΗΡΟΥ ΝΤΕ ΠΚΑΖΙ. ΙΕΡΟΥΣΑΔΗΗ ΔΕ ΟΠ ΠΠΕΨΜΑΤΙΚΩΣ ΟΥΨΨ-
 35 ΧΗ ΤΕ ΝΠΕΨΕΡΠΟΒΙ, ΑΨΨΤΕΜΨΩΠ ΕΡΟΣ ΝΠΕΠΣΑΧΙ ΝΨΤΓΡΑΦΗ ΕΘΟΥΑΒ
 ΠΑΙΕΤΑΨΟΥΟΡΠΟΥ ΖΑΡΟΣ ΕΘΡΕΣ ΕΡΜΕΤΑΠΟΠΠ. ΨΑΨΨΩΤΕΜ ΔΕ ΖΩΣ Ε-
 ΤΑΙΨΠΗ ΪΜΕΤΡΕΨΕΡΖΗΒΙ ΖΩΣ ΕΒΟΛΖΙΤΕΝ ΠΠΠΕΨΜΑ ΕΘΟΥΑΒ ΕΨΧΩ
 ΪΜΜΟΣ ΧΕ ΙΕΡΟΥΣΑΔΗΗ, ΙΕΡΟΥΣΑΔΗΗ, ΕΤΕ †ΨΨΧΗ ΤΕ ΝΨΛΟΓΙΚΗ, ΟΥΜΠΨ
 ΝΣΟΠ ΔΙΟΥΨΨ ΕΘΟΥΕΤ ΝΕΔΟΓΙΨΜΟΣ ΕΘΟΥΠ ΘΑ ΤΨΚΕΠΙ ΝΠΙΑΡΕΤΗ ΪΦΗΗ-

4 Luc 13, 31 32 | 8 19 28 32 Severus | 9 10 Luc 13, 32 | 12 Luc 13, 33—35 | 23 Rom 9, 4 5 | 27 29 31 Luc 13, 35 | 33 Zach 12, 12? | 38 39/1 Luc 13, 34

119 † ἡοὺζαλὴν ἔρε | περμὸς θὰ περτεν, οὐοὺ ἡπεοῦω: ζήππε
 ις πενι ςχην πε, ἔτε φοῦω ἡπεαῦδοζοῦσιον πε. †χω ἡμος πε κε
 ἡπεναν ἔροι ισxen †νοῦ, ψατεχος κε ςμαρῶντ ἡχε φνεθνηοῦ θεν
 φραν ἡπδῶις. ἔτι ον πιπατριάρχης. ζοταν κε οῦν ἄρεῦτεμ †
 ψυχην ἐρμετανοιν ψα πεςνιϑι ἡθὰ ἔθρη ἔχεν πετενοῦς ἡπετ- 5
 ζωοῦ, σπαςωτεμ ζωс παντως ἔταϊσμη ἡπαίρη† ἡμετρερζηνιβι.

πτ εῶβε πирωми ἡρῡΔροпикос.

πιάγιος κυρίλδος. ἐρпав ἐпипомикос пем пифарисеос еγμην ἐ-
 роϑ κε ρина ан ἡτοῦχεμζноу, ἀλλὰ κε ρина ἡτοῦταζοϑ θεν οῦ- 10
 сахи ἐпхинеркатитωрин ἐроϑ. εῶβε φαι παρχω ἡμος πωοῦ πε ерх-
 фиό ἡτοῦρῡпокрисис ерхω ἡμος: сѡе ἡерπεθпανεϑ, пехаϑ, θен пи-
 саβбатон ψан ἡмон: ἡθωοῦ де аѡхарωοῦ. ἡθοϑ де аϑάμονи ἡ-
 фнетψωми ἡпоῦἡθοῒβοῶ οῦοὺ аϑтаῶдоϑ. ιсхе тетенῆρε, пехаϑ,
 пем петениω аѡψанζει ἔοῦψω† θен псаβбатон, тетенини ἡμωοῦ
 ἐпψωи, ιе аѡηр маῶлон петайθаммоϑ κατὰ таρῡκων пем паіни ἐ- 15
 таϑζει ἔθρη ἔтψω† ἡ†метψамψείῶῶлон ан петсѡе ан пе ἔенϑ
 ἐпψωи;

120 † пд παρχω де он ἡοῦпараβοῶн ἡпнет|θαρεμ, ерпав κε пωс
 сесωтп пωοῦ ἡпнѡорп ἡмапρωтеβ. ἔτι он κυρίλδος. ἐπιῶн οῦн
 павѡоп пе ἡχε οῦон пивен ἡписноῦ ἔтеμμαῦ θен οῦниψ† ἡμετρεϑ- 20
 ρипзо пем оῡметῶсизнт, еѡ†ѡδῡннн ἔρρη ἔχεν пѡорп ἡмапρω-
 теβ θен пидипнон, εῶβε φαι παρ†сβω пе ἡοῦон пивен ἔθοῦ ψω-
 пи θен οῡθεβιό, οῦοὺ ἡτοῦχω ἡсωοῦ ἡпнзβноуи ἡметῶсизнт ἡте
 пѡови ἡфарисеос. ерпав де он ἔοῦон пивен еѡ†ѡеβиῶ ἡпоῦἔрноῦ
 θен піаристон пем пидипнон, οῦοὺ еѡеркатафронин ἡпнзнкп пем пн- 25
 етψат, οῦοὺ еѡ θен οῡниψ† ἡμεтаθпαι ἔθoῦн ἐпнетрехρωх. εῶ-
 бе φαι аϑхе таипараβοῶн пωοῦ εῶβε пθεβиό пем ппай ἔθoῦн ἐ-
 пнзнкп пем пнῆтерχриῶ тнроῦ еѡсоп.

пе εῶβε пнῆтаϑθαρζμοῦ ἐпидипнон, οῦοὺ ἡпоῦοῦωῡ ἔι.

ἔτι он κυρίλδος. παῶин он ерхфиό ἡпиднмос ἡάгнωмон ἡте 30
 ппоῦῶдαι ρитен таипараβοῶн: εῶβε κε мененса ппомос мен пем
 пикепрофнѡтнс ἔтаῡоῡорпоῦ ρарωοῦ κατὰ сноῦ ἐпхинθαρζμοῦ ἔθoῦн
 ἔ†метоῡро, ἡθωοῦ де аѡерῶθетин θен поῡоῡωῡ, οῦοὺ ἡпоῡεῡῡ-
 пехесῶе ἔіῆθoῦн, тоте ῶоипон аϑоῡаρсаρпн ἔθοῦн ѡе пωοῦ ἐпн-
 121 пῶатіῶ пем пнθip ἡте †βакп, | οῦοὺ ἡтоῦθωζεμ ἡοῦон пивен 35
 ἔтоῡпῡахеμoῡ ἔθoῡн ἐпнρoп. ἔτι он κυρίλδος. φαι ρω он пе ἔ-
 таϑψωпи ἡφῶῶос ἡпнῆθнос: ἡθωοῦ γар пе пн ет θен ппῶатіῶ пем
 пнθip. ппоῦῶдαι де пе пнетῡῡῶ ан ἔхеμ†пн ἔβοῶθен пидипнон ἡ-
 ῶῶнῆпon ἡте пхристос εῶβε пῶам ἡρнт ἡтоῡμεтаθпаρ†. παϑ-

1 2 Luc 13, 35 | 4 Severus | 7 Luc 14, 1—6 | 8 19 30 36 Cyrillus | 11 Luc 14, 3—5 | 18 Luc 14, 7 | 29 Luc 14, 16—24 | 34 37 Luc 14, 23 | 38 Luc 14, 24 | 39/1 Luc 14, 25—27

- xw δε ἄμος πε ἡνιμνω етκω† ἐροϋ хе φνεθпnou γарoi оуoz ἐτεϋ-
 пamecтe пeϋωт an пem тeϋмaу пem тeϋcγimи пem пeϋωпpи, ἐтi
 δε пem тeϋкeψγxη, ἄмон ψxом ἄмоϋ ἐермаθιтнc пнi. φнέтeп-
 цпaтaдe пeϋcтaγpoc an, оуoz ἡтeϋмоуi ἡcωi, ἄмон ψxом ἄмоϋ
 5 ἐермаθιтнc пнi. ἐтi on кγpиdлoc. icxe φνεθouωy ἐκωт ἡouпγp-
 γoc, пexaϋ, ἡпaϋxα cεп†, imη† ἡωopп ἡтeϋepλoκimazип ἡтeϋxом,
 хе an оуon ψxом ἄмоϋ ἐпixωк, пωco μaдλoп пнеθouωy ἐерма-
 θитнc пнi; cωe хе oγп ἡouγon пивeп eθouωy ἐiέθouп ἐφβиoc ἡ†φи-
 λocofia ἄμнi ἡтe †μeтμoпaxoc ἐθpou epλoκimazип ἡωopп ἡтou-
 10 пpoγepecic хе an оуon ψxом ἐθpou epλoтaзecθe ἡпouγтпapxоп-
 тa тнpou, ἐтe пizβнouγi ἡcapκикoп пe пem пioγωy ἡγнт eтγωou ἡ-
 тe тoυμeтμaипaθoc, γипa μнпoтe ἡтouγxα cεп†, ἐтe φaи пe пi-
 xиγωп epωou ἡпicxнмa eθouaβ, | oγoz ἡтouγтeμipи кaтa 122
 пizβнouγi eтδiέθouп ἐφβиoc ἡ†φγλocofia, ἡтouepγнтc ἡcωβi ἡcωou
 15 ἡxe oγon пивeп eθпaу, ἐтe птaγмa тнpϋ ἡтe пaтφe пe, пaиeθпaу
 ἐпипeθпaпeу пem пипeтγωou ἡтe φouaи φouaи ἄмон, oγoz ἡтouγxoc
 хе пaиpωмi aϋepγнтc ἡкωт, oγoz ἡпeϋωxемxом ἡxокϋ ἐβoλ. кe
 γap ψaγωппi ἡωepωi ἡxe пaи ἡпaиpη† пaγpеп φпou† пem пeϋaγ-
 γeλoc пem пнеθouaβ тнpou ἡтaϋ eγcоп.
 20 пa eθβε †пapaβoλη ἡтe пip ἡcωou пem †† ἡхески†.
 γpиγopиoc пiθeόλoγoc. cωe пaп eepпoип ἡпicq̄θ ἡcωou ἐγpнi ἐхeп
 пicq̄θ ἡтaγмa ἡтe пiάcωмaтoc eт θeп пiφнouγi, пiέcωou де eтaϋ-
 тaкo ἐγpнi ἐхeп птaγмa ἡ†μeтpωмi eтaϋтaкo γитeп θмeтaт-
 coγeпφпou† ἡ†μeтψaμψeιδωλoп. пaиpη† де on †† ἡхески† ἐγpнi
 25 ἐхeп †θ ἡтaγic ἡaγγeλикη eт θeп пiφнouγi, †ouγi де eтaстaкo ἐхeп
 †μeтpωмi eтaстaкo γитeп тcopмec ἡпiδιάβoλoc. ἐпiдн хе oγп ἡ-
 пe γλi ψxемxом ἡepόпoмaзип ἡпicq̄θ ἡтaγмa ἡтe пiάcωмaтoc eт
 θeп пбici, ἐβнd ἐпiθ ἡтaγмa ἡмaγάтou, μoγic ā пeпio† ψxемxом
 ἡxω ἡтouόпoмaciā, ἐтe пaи пe пiaγγeλoc | пem пiaρxнaγγeλoc, 123
 30 пiaρxн, пiέзouciā, пiθpопoc, пимeтбωic, пixом, пixepouβиμ, пicepā-
 φиμ. †μeтpωмi де пe eтaстaкo γитeп †copмec ἡтe †μeтψaμψeи-
 δωλoп. oγoz †cγimи тe †coφiā ἄμнi пxpicтoc. eтacбepе пiθнbc,
 ἐтe †capкocic eθouaβ тe пem пθнbc ἡпiпaγ† ἡάпocтoλикoп. eтac-
 capγ пипi, пexaϋ: пипi де on пe пiкocμoc, пicωpγ де пe пiωмc eθ-
 35 ouaβ ἡтe †μeтaпoiā, oγoz пaиpη† ψaтecxими ἡ†хески† eтaстaкo,
 ἐтe †μeтpωмi тe. oγoz acωaпxемc, пexaϋ, ψacμou† ἐпecωφepи
 пem пecθeγп, ecxω ἄмоc хе pаyи пemнi, хе aixими ἡ†хески† e-
 тaстaкo. ἐтi on γpиγopиoc. пiωφepи де on пem пiθeγп пe пiтaγ-
 мa eθouaβ eт θeп пбici, пaи pω on пнeтpаyи ἐγpнi ἐхeп θмeтaпiā

5 Cyrillus | 5 Luc 14, 28 | 12 14 Luc, 14, 29 | 16 Luc 14, 30 | 20 Luc 15, 1—10 | 21 Gregorius theologus |
 30 Coloss 1, 16 | 32—35 Luc 15, 8 | 36 38 Luc 15, 9 | 38 Gregorius | 39 Luc 15, 10

[illegible]

x 15 Chrysostomus | 4 6 7 Luc 15, 22 | 16 26 Severus | 17 Luc 15, 11 | 20 21 Luc 15, 13 | 24 Luc 15, 15 | 28 Luc 15, 16 | 30 Luc 15, 17 | 34 Luc 15, 20 | 34 Luc 19, 10 | 35 37 Luc 15, 22 | 39 Luc 15, 23

1 numerus paginae **ркс** prius **ркз** fuerat | 8 **πινιτολη** | 26 **εαμονι** | 31 **μμετεφληγοι** | 35/36 **π†ωροπ**

сποϋ εϑουαβ не ἡρεϋ† ἰπωνθ ἰπικοςμος. πχωρος же ουν ἡνεϑ-
 ουαβ, ἔτε πιπρω† ἡωηρι пе, θен пхинѳреϋ пав ἡнеταγωπι ги-
 тен пиваδ ἰпрофнѳикон, павтолт пе θен оуωφηри, ἰφρη† ρω
 он ἔτεϋχω ἰμος ἡхе оуаи ἔβοδ ἡθнтоу: пбѳис, пехаϋ, аи†ниат 5
 ἡнеκρβноуи, оуог аитωлт: ке γар ἡϑωу ρωу ηνεϑουαβ павер-
 ἑπιϑωμιν пе ἑнав ἡнеἑтоунав ἑρωу ἡхе пихристἰἄнос, оуог ἰ-
 поунав, оуог ἑσωтем ἡнеἑтоуσωтем ἑρωу, оуог ἰпоуσωтем. ἰ-
 та де он ωαϋχος ἰпχωρος ἡнеϑουαб катa пaиcaxи ρω он ἰ-
 пaиρη†: ἡϑок, пехаϋ, χнеμни ἡснот пивен, оуог ηнеἑτεпоуи тнроу
 поук пе, оуог пaсἰωα де ἡτεпоуноϋ ἰмон оуог ἡτεпpαωи ἑхен 10
 129 пексон, ἔте | φδαос ἡниϑнос пе. ἔти он пипатpиapхис. пaϋ-
 мωоут пе θен †μετατсoуенφноу†, оуог аϋωνθ. оуог пaϋта-
 κноут пе, еϋ θен пeпxix ἰпидiἄβοδос гитен †μετωαμωείδωлон,
 оуог аηхемϋ.

ηη εϑβε πιοικονομος ἑтаγερδiἄβαδιν θароϋ θaтотϋ ἰпи- 15
 рамао.

πiἄγιос кυριδλос. πιοικονομος оун оуρωми пе ета φноу† †
 пaϋ ἡμεтрамао ἡγaηχρημα. пим де пе ηнеἑтаγερδiἄβαδιν θa-
 роϋ; †сυνηднсис те пем пiἄγγеδос етөнω ἑпωνθ ἰпирωми ἔβοδ-
 гитен φноу†. ϋαϋмоу† де, пехаϋ, ἑπιοικονομος оуог пехаϋ пaϋ 20
 же оу пе φаи ἑ†σωтем ἑроϋ εϑβнтк; ма пωп ἡ†μετοικονομος: оу
 γар χпaωepoикoнoмoс aη же. ἑтаϋири де θен оуметсаβε ἡхе п-
 oикoнoмoс, аϋмоу† ἑпн ἑте оуон ἡте пeϋбѳис ἑρωу, оуог пехаϋ
 ἰпигоуит же оуон оуηр ἡте пaбѳис ἑрок; пехаϋ пaϋ же ρ ἡβαтос
 ἡнеρ. оуог пехаϋ пaϋ же мо ἑнеκсθaи оуог ρемси, сθaи ἡп. оуог 25
 пехаϋ ἡкеоуаи же ἡϑок, оуон оуηр ἑрок; пехаϋ пaϋ же ρ ἡкорос ἡ-
 coγo. оуог пехаϋ пaϋ же мо ἑнеκсθaи, оуог сθaи ἡп. оуог аϋωоу-
 ωоу ἑρнн ἑχωϋ ἡхе пeϋбѳис, же аϋири θен оуметкaтγнт. ἑти он
 кυριδλос. ἡϑок де ρωк aкωaпири ἰпaиρη†, оуог ἡτεκχωἔβοδ ἡ-
 130 пихреос ἡтак ἑτεpo пигнки, | ϋпaωоуωоу ἑχωк ρωк же акири 30
 θен оуметсаβε ἄднθωс. πiἄγιос ἑпифaпиос ρωϋ χω ἰμος же п-
 батос ἡнеρ п ἡзестнс пе, оуог пикорос ἡсoγo δ ἰμωхен пе. оуог ἄ-
 пок †χω ἰμος пωтен же маθaμiо пωтен, пехаϋ, ἡγaηωφер ἔβοδ-
 θен мамωна ἡте †ἄδикiἄ, ρиἄ ρотaп aϋωaпμoγнк, ἡтоуωep-
 θнпoу ἑθoγн ἑпискυпн ἡнеρ. кυριδλос. пωφер оун ἑτεϋсaxи ἑ- 35
 ρωу пимартγрос εϑουαб пе. мамωна де ρωϋ ἡте таδикiἄ пе
 пиноуб. еϋоуωω же оун ἡхе пiδoγoс ἑθрен ерпeθaпeϋ ἡпигнки пем
 ηнеτωaт θен пiἑρoоу ἡωаи ἡте пимартγрос εϑουαб, ρиἄ aϋωaп-
 μoγнк ἡхе пeпωνθ ρихен пикаγи, ἡтоуωoптен ἑρωу ἑθoγн ἑпi-

4 Habacuc 3, 2 | 5 Matth 13, 17 | 9 Luc 15, 31 32 | 11 Severus | 11—14 Luc 15, 32 | 15 Luc 16, 1—13 | 17 29
 35 Cyrillus | 20 Luc 16, 2 | 23 Luc 16, 5—8 | 31 Epiphanius | 32 35 36 38 39 Luc 16, 9

5
 10
 15
 20
 25
 30
 35

σκῦνῃ ἥνερε. πιστός δὲν οὐκοῦν οὐπίστος οὐ πε δὲν οὐνίωτ.
 ἔτι οὐ κυρίδλος. ἐμμοῦτ οὐ ἐνιῆχαι ἥτε πκαζι χε κοῦχι, μι-
 χαρίσμα δὲ ἥτε πιπνεῦμα εἶοθαβ, ἀμμοῦτ ἐρωῶν χε νίωτ. ἀρε-
 ῶτεμ πιρῶμι χε οὐν ἐπιστός δὲν νικοῦνι ἥενχαι ἥτε πκαζι, οὔ-
 δὲ νιζμοῦτ οὐ ἥτε πιπνεῦμα εἶοθαβ, σπλερπιστός ἐρωῶν ἀν. ἄμετ-
 πιστός χε οὐν ἥνιῆχαι ἥτε πκαζι, | ἐρεκ ὅωον ἐβὼλ ἐροκ νεμ 131
 νηετῶατ εὔσολ. εἴβε φαι ρω οὐ ἀφοναζεμ πισαχι ἐφχω ἴμοσ: ις
 χε οὐν δὲν πιάδικως ἴμαμῶνα ἴπετενῶωπι ἐρετενεῖζοτ, πιτά-
 φμηι, νιμ εἶοθαῶτενζετὲννοῦ ἐροϋ; ἴμον ζδι ἥβωκ παῶχημχομ
 ἥερβωκ ἥδῶις β: ιε γάρ ἥτεμμεστε οὔαι, οὔοζ πικεοῦναι, ἥτεμμε-
 ριτϋ, ιε ἥτεφσωτεμ ἥσα οὔαι, οὔοζ πιχέτ, ἥτεφερκαταφρονιῖν ἴ-
 μοϋ: ἴμον ῶχομ ἴμωτεν ἥερβωκ ἴφνοῦτ νεμ μαμῶνα. ἔτι
 οὐ κυρίδλος. ἐμμοῦτ δὲ οὐ ἐτμετμαίζατ νεμ τετφω τηρς ἥνι-
 παθος χε μαμῶνα. σμοτεν δὲ ἥτε τφε νεμ πκαζι σινι ἐζοτε
 ἥτε οὔκερεᾶ ζει ἐβὼλδὲν πινομοσ. πιάγιος γριγοριος πσον ἥπινίω-
 τ βασιδλιος. οὔ γάρ ετα πιβαλ εἶοθαβ ἐτεμμάγ ἥτε πιάποστοδλος
 παγ ἀν ἐπισχῆμα εἶοθαβ ἥτε πισταῦρος δὲν οὔμεταρτος, ἀλλὰ
 ἀφτσαβον ἐπαίχέτ δὲν οὔοῶνζ χε ἐαφζιοῦνι ἐβὼλδὲν πεφβαλ
 ἥνικηκς τηροῦ ἥτε τμετατέμι, ἐφναγ εἶομηι δὲν οὔμετκαθαρος.
 ἀφναγ χε ἐπισχῆμα ἥτε πισταῦρος ἐφφῆγ ἥλ ἥσα ισχεῖν τεμμητ
 ἐφονῶνζἐβὼλ ἥτχομ νεμ τπρονοιά ἥτε φνέταφονῶνζἐβὼλ ἥθῆτϋ
 ἐς δὲν πτηρϋ, οὔοζ εἴβε φαι ἀμμοῦτ ἐφοναι φοναι ἥνοῦραν θά-
 ρι θάροϋ. ισχεῖν ἄμητ μεν ἐπеснт, | ἐμμοῦτ ἐροϋ χε πῶωκ, 132
 οὔοζ ισχεῖν ἄμηт ἐπῶωι χε πῶιςι, οὔοζ σα παίσα δὲ νεμ φαι χε
 πιοῦωῶς νεμ πῶιαι: ἐμμοῦτ μεν ἐπιοῦναι ἥσα χε πιοῦωῶς, οὔοζ πι-
 κεοῦναι χε τῶιῖ. ἐφερсγμενιῖν οὐν ἴπιαχι ζιτεῖν ναι δὲν οὔοῶνζ-
 ἐβὼλ χε ἴμον ζδι δὲν νηετῶол, εὔάμαζι ἴμοϋ ἀν ζιτεῖν τφγсις
 ἥτμεθνοῦт, νη ет δὲν νιφноῦνι νεμ νη ет ζιχεν πκαζι νεμ νηετ-
 форῶἐβὼλ ῶα ἀρνηχοῦ ἥνηετῶол τηροῦ са са νιβεν. ἐφερсγμενιῖν
 γάρ ζιτεῖν пῶиςι μεν ἥνн ет δὲν τφε, ζιτεῖν πῶωк δὲ ἥнн ет ζι-
 χен πκαζι νεμ νηετфорῶἐβὼλ ῶα ἀρνηχοῦ ἥνηετῶол τηροῦ са са
 νιβεν. παζιῖν οὐ ἐφερсγμενιῖν ζιτεῖν пῶиςι μεν ἥнн ет δὲν τφε, ζι-
 теῖν πῶωк δὲ ἥнн ет са песнт ἴπκαζι, ζιτεῖν πιοῦωῶς δὲ νεμ πι-
 ῶιαι ἥнн ет δὲν ἄμηт, ναι εὔάμαζι ἴμωον τηροῦ ζιτεῖν τχομ
 етάμαζι ἴпτηρϋ. παίсχῆμα φαι ἄ πινίωт δαγιδ ер πεφμενι, ἀφ-
 саχι εἶβῆтϋ ἴμιν ἴμοϋ ἐφχω ἴμοσ χε αἰναῶε νηι ἐθῶν ἐβὼλζα
 πεκζο; αἰῶαῶε νηι ἐζрнι ἐтфе, кеммаγ: ις пῶиςι пе φαι. αἰῶαῶ-
 ῶε νηι ἐпеснт ἐάμεнт, χнеми: ις φαι пе πῶωк. αἰῶαῶиδῖ ἥζαν-
 теῖνζ ἴφнаγ ἥῶωрп (ἐτε θαι τε тапаτοδн ἴφрн): φαι пе пи-

1 Luc 16, 10 | 2 13 Cyrillus | 7/8 Luc 16, 11 | 9 Luc 16, 13 | 14 Luc 16, 17 | 15 Gregorius frater Basilii |
16 Ephes 3, 18 | 19 Act 9, 18 | 36 Psalm [קלט =] ϱλη 7 8 | 37 Psalm ϱλη 8 | 38 Psalm ϱλη 9

133 οὐτως. | αἰσῶνωςπι θεν ἀγρηχῃ ἰφίωμ (ἐψαυμουτ ἐπι-
 μανζωτπ ἰπαίρητ): θαι τε τῷη. χῆναυ же есерзωтрафин ἡαυ ἡρη-
 † ἰπισχῆμα ἡτε πισταγρος зιтен пнѣтецхω ἰμωου. ἡθок, пехац,
 ет θен птһрц, оуог екмоур ἰμωου. ἡθок пе ет θен тфе, ἡθок
 он пе ет зι псһт: текхих θен ἀγρηχῃ ἰφίωμ, оуог текоуіпам 5
 θен пп̄арωου, ἔτε пп̄ам̄ωαι пе, φма ἔτε пп̄арωου пноу ἐβoλ ἡ-
 θһтц. еθве παιζωβ он ἔре пикеніу† ἡ̄ап̄остоџос хω ἰμωос же θен
 пхін̄өре птһрц хωк̄еβoл θен пп̄агз† нем пӣѣм̄ сеп̄аоуωу† ἰφн-
 етб̄осі, φн ет зихен р̄ан пивен, зитен ф̄ран ἡ̄н̄соус пх̄ріс̄тос ἡ̄хе пн
 ет θен п̄іфноуі нем пн ет зихен п̄кагзі нем пн ет са псһт ἰп̄кагзі. 10
 п̄агзін он ец̄фωу он зитен п̄аі ἡ̄†п̄роскүһн̄сіс ἰп̄х̄ріс̄тос к̄аτ̄а п-
 с̄х̄н̄ма ἰп̄іс̄т̄аг̄рос, п̄іωм̄с мен ет θен тфе ец̄хωк̄еβoл ἡ̄†п̄роскү-
 һн̄сіс ἰп̄б̄ωіс θен п̄іс̄ап̄ωаі ἡ̄те п̄іс̄т̄аг̄рос, п̄іωм̄с де зωц ет θен
 п̄ік̄ос̄м̄ос θен п̄ітенз ἔте ἡ̄θ̄м̄н†, пн ет са псһт де он ἰп̄кагзі ἡ̄θн
 ет θен п̄іс̄ап̄с̄һт іе п̄іуωк. к̄аτ̄а п̄ас̄ах̄і ἁ̄п̄ок φ̄аі пе п̄іωτ̄а нем 15
 п̄іуωλз ἔтенп̄ау ἔрωου, оуог φ̄аі ец̄м̄н̄п̄еβoл ἔзoте п̄іфноуі оуог
 ец̄т̄ах̄р̄ноу† ἔзoте п̄кагзі оуог ец̄о̄зі ец̄м̄н̄п̄еβoл п̄а̄р̄а п̄т̄аг̄о ἔ̄р̄аτ̄ц
 134 ἡ̄п̄н̄ет̄ωоп тһроу. | тфе г̄ар нем п̄кагзі п̄ас̄іп̄і, оуог п̄с̄х̄н̄ма ἡ̄-
 те п̄аік̄ос̄м̄ос п̄ас̄іп̄і: п̄іωτ̄а нем п̄іуωλз п̄і ἐβoлθен п̄іп̄ом̄ос п̄а-
 с̄іп̄і а̄п̄. †г̄рам̄м̄н г̄ар ет̄ωoлз іс̄х̄ен тфе ἔп̄с̄һт, ψ̄аӯмоу† ἔ̄р̄ос 20
 х̄е іωτ̄а, θ̄н̄ет̄ωoлз з̄ωс ἔθoӯп̄ ἐβoл са п̄аі са нем φ̄аі ἐψ̄аӯмоу-
 † ἔ̄р̄ос х̄е кер̄аі̄̄, ἔте п̄іуωλз пе.

з еθве λαζαρος нем пирамао ἡ̄αθ̄наі.

күріл̄л̄ос. еθве оу оӯп̄ ἁ̄ п̄іеӯаг̄г̄е̄л̄іс̄т̄н̄с х̄е ф̄ран ἡ̄лаζαρος,
 п̄ірамао де, ац̄х̄ар̄ωц ἔ̄р̄ос; еθве х̄е ф̄ран ἡ̄лаζαρος п̄ац̄с̄θ̄ноу† 25
 он пе θен п̄іфноуі, ф̄ран де ἡ̄п̄і̄̄ас̄еβ̄н̄с, с̄еп̄ац̄от̄ц ἐβoл ἁ̄λ̄н̄θ̄ωс.
 ас̄ωωп̄і, п̄ехац, ἔ̄т̄ац̄моу ἡ̄хе п̄іг̄н̄к̄і, оуог ἡ̄тоӯо̄л̄ц ἐβoл зитен
 з̄ап̄аг̄г̄е̄л̄ос ἔ̄кен̄ц ἡ̄̄β̄ра̄ам̄: ац̄моу де зωц ἡ̄хе п̄ікер̄амао, оуог
 а̄ӯк̄ос̄ц. оуог θен ἁ̄мен† ἔ̄т̄ац̄ц̄аі ἡ̄п̄е̄ц̄β̄а̄л̄ ἔ̄п̄ωаі θен з̄ап̄і̄̄ка̄ӯз,
 ац̄п̄ау ἔ̄̄β̄ра̄ам̄ з̄і ф̄оӯеі нем лаζαρος θен к̄ен̄ц. ἔ̄т̄і он күріл̄л̄- 30
 л̄ос. к̄ен̄ц х̄е оӯп̄ ἡ̄̄β̄ра̄ам̄ пе п̄іс̄күһн̄ еθ̄оӯа̄β̄ ἡ̄̄θ̄моӯп̄к̄ ἡ̄х̄іх ет
 θен п̄іфноуі. а̄λ̄λ̄а п̄ех̄е ф̄н̄ѣт̄ем̄мау х̄е п̄аіωτ̄ ἁ̄β̄ра̄ам̄, п̄аі п̄н̄і,
 оуог оӯωр̄п̄ ἡ̄лаζαρος, з̄іп̄а ἡ̄те̄ц̄с̄еп̄ з̄өн̄ц ἰп̄е̄ц̄т̄н̄β̄ ἰμωου, оуог
 135 ἡ̄те̄ц̄†х̄βoβ ἰп̄а̄λ̄ас, х̄е †̄мо̄к̄з ἡ̄θ̄р̄н̄і θен п̄аіωаг. | п̄ех̄е ἁ̄-
 β̄ра̄ам̄ х̄е п̄а̄ωп̄рі, ἁ̄рі ф̄м̄е̄уі х̄е а̄коӯω е̄к̄б̄і ἡ̄п̄ек̄̄а̄г̄аθ̄он θен п̄ек̄- 35
 ωп̄θ̄, оуог лаζαρος зωц ἡ̄п̄і̄п̄ет̄зωου: †̄п̄оу де с̄еθ̄ωτ̄ ἰп̄е̄ц̄з̄н̄т̄
 ἰп̄аі̄ма, ἡ̄θ̄ок де к̄х̄н̄ θен оӯ̄ка̄ӯз. оуог θен п̄аі тһроу оӯон оӯ-
 п̄іу† ἡ̄̄ωік̄ ец̄т̄ах̄р̄ноу† оӯт̄ωп̄ нем̄ωт̄ен. ἔ̄т̄і он күріл̄л̄ос. п̄і̄ӯік̄
 де он пе п̄із̄ер̄есіс ет̄ωоп оӯте п̄і̄п̄іс̄т̄ос нем̄ п̄і̄̄αθ̄п̄аг̄з†. ὁ̄μοіωс де

1 5 Ps [ὁ̄ρ̄ =] ρ̄λ̄η 9 | 9 Phil 2, 9 10 | 15 19 Matth 5, 18 | 18 Matth 24, 35 | 10 Cor α 7, 31 | 23 Luc 16, 19—31 | 24 30 38
 Cyrillus | 25 Luc 10, 20 | 26 Prov 10, 7 ? | 27 Luc 16, 22 23 | 31 Luc 16, 23 | 31 Cor β 5, 1 | 32 Luc 16, 24—26 | 38 Luc 16, 26

2 παίρη† τῶαι | 2 есерзωтрафин | 14 пн є са | 16 е̄̄м̄н̄п̄еβoл | 22 кер̄ε̄ῑ̄а vel кер̄ο̄ῑ̄а | 23 з >

5

ζα εθβε πιτ̄ ἡκακσεζτ.

1

1

3

3.

20 21 | 19 Luc 17, 20 | 19/20 Luc 17, 21 | 21 Luc 17, 22 23 | 28 Dan 9, 27 | 29 Luc 17, 23 | 35 Matth 24, 27 | 38 Luc 17, 25

χε ταιγενεά. ἐτί ον πιπατριάρχης. εφσαχί ἐτγενεά ἡνιφάρισεος
 ετ θατοτq ἡπισνοy ἐτεμμαy. οyοz καταφρητ, πεχαq, ἐταcω-
 πι then πιέροoy ἡτε πωέ, παρητ πεθναωπι then πxιnι ἡπωhρι ἡ-
 φρωμι. οyοz οn ἡφρητ ἐταcωπι then πιέροoy ἡτε λωτ, φαι οn
 ἡφρητ ἡπxιnι ἡπωhρι ἡφρωμι. ἐτί οn πιπατριάρχης. εφταμο 5
 ἡμον ἡπαιμα ἡπρητ ἐτεcναωπι ἡχε τ θαῆ ἡτε παικοςμος then
 οyέξαπiна αbῆe χιμων iε θαpαβαι iε cετέβρηx iε μονμεν iε κε-
 138 ρλι ἡμhιnι ἡπαρητ ἐπτηpq. | τxω ἡμος πωτεn, πεχαq,
 χε ἡθρη then παιέχωpз eγέωπι ἡχε β ριχεν οyδλoх ἡoyωт: πι-
 οyαι, eγέoλq: πioyαι, eγέxαq. ἐτί οn πιπατριάρχης. εφμoyτ Δε 10
 οn ἐпкерос ἡπiανтixpictoc χε ἐχωpз eθβε пxаки ἡτεqсopмec εт-
 ρωoy. пiв χε oyn εт ριχεν пiδлoх пе pамaо б, oγθmн пem oγpeq-
 epнoвi: πioyαι, eγέoλq: πioyαι, eγέxαq. eγέωπι ἡχε cнoyт eγ-
 нoyт ρи oγma. ἐτί οn πιπατριάρχης. ἐτε ρhки б ne: oγai, eγέ-
 oλq then oγōoy: oγai, eγέxαq then oγωω. oγoз aγepoyω, пе- 15
 xωoy пaq χε then aγ ἡma, пбωic; ἡθoq Δe пeχαq пωoy χε пiмa
 ἐτε пicωma ἡmoq, ceпaθoyтt ἡmay ἡχε пikeάθωm. ἐτί οn πι-
 πατριάρχης. ἐτε φai ne: пiмa ἐт ἡmay ἡnok: пxpictoc γap пе
 пcωma ἡтeккλhciά. ceпaθoyтt ρapoi οn, пeχαq, ἡχε пakeάθωm,
 ἐτε пheθoγaв ne eθпaбi тeпз ἡφρηт ἡпiάθωm, oγoз ceпaepάпaн- 20
 тaн ἐпбωic then пiāнp then oγпиyтt ἡмeтλaмпpoc ἡaтcaxи ἐpoc.
 ρb пaqxω Δe ἡoyпapaβoλh пωoy ἐпxиnтoy epпpoceyxecθe ἡ-
 cнoy пiβem, oγoз ἡтoγωтeмepenкaкиn, eφxω ἡμος: ne oγoн oγpωmi
 139 ἡpeqтpап then oγbaki eφepзoт an θα тpн ἡфнoyтt, | oγΔe ἡ-
 qωпи an θα тpн ἡпiрωmi. ne oγoн oγxнpa Δe ne then тbaki ἐ- 25
 тeмmaγ, oγoз пacпнoy ρapoq пе ecxω ἡμος пaq χε бi ἡпaḡωиy
 ἐβoλpа φнeтбi ἡμοи ἡxонc. oγoз пaqoyωy an пе yα oγcнoy. мe-
 пeпca пai Δe пeχαq ἡθρη ἡθhтq χeχac χe φнoyтt, тepзoт an θα
 тeqзh, oγΔe тωпи an θα тpн ἡпiрωmi: eθβε χε тaиxнpa тθici
 пнi, тпaбi ἡпecḡωиy, ρипa ἡтecωтeмi yα ἐβoλ ecтθici пнi. 30
 пiάтioc γpиγopиoc. пiм пе пiрωmi; φнoyтt пiпaнтoкpαтωp пе. κε
 γap ἡмон кeпoyтt ἐβhλ ἐpoc, χε ρипa ἡтeφepзoт θα тeqзh. oγ
 Δe χe οn пе χe ἡqωпи an θα тpн ἡпiрωmi; ἐτε φai пе χe ἡмон
 ρли ἡмeтpeqбiзo θαтoтq an. тxнpa Δe ρωc εт then тbaki oγ-
 ψyxн тe ἡpeqepнoвi. θai acωaпoзи ecтpо ἐфнoyтt then oγмeтлa- 35
 xi χe бi ἡпaḡωиy пem φнeтбi ἡμοи ἡxонc, ἐτε пiδιāβoлoc пе,
 qпaбi ἡпecḡωиy ἡxωΔem пaнтωc, oγoз qпaпaзмec ἐβoλ then пeп-
 xиx ἡфhтeмmaγ. eφxω oyn ἡφai, χε ρипa ἡтeпepпpoceyxecθe ἡ-
 cнoy пiβem, oγoз ἡтeпωтeммoyнк ἐпτηpq then ρли ἡcнoy ἡepпpoc-

1 5 14 18 Severus | 2 Luc 17, 26 28 | 8 11—13 Luc 17, 34 | 13 14 Luc 17, 35 | 15 19 Luc 17, 37 | 20 Isa 40, 31 | 20 Thess
 α 4, 17 | 22 Luc 18, 1—8 | 31 Gregorius | 33 Luc 18, 2 | 33/34 Rom 2, 11 | 34 36 Luc 18, 3 | 37 Luc 18, 8 | 38 Thess α 5, 17

ευχесθε. πλην πληρη υφρωμι αψωπι, πεχαq, γαρα qηαxем φ-
 παρ† ριxен пкаρι; | ετι он григорιος. εθβε πιμhу хе оуh м- 140
 метреqθотθет нте нигеретикос еθhαψωπι ψα†сyнτεδiα qηα-
 мoυhк епτηρq нхе пθmом мпиnαρ† θен пρhт нoυmнy. oμoиωс
 5 δε он εθβε παψai н†αnoμiα cпaώxев нхе тaγaлh мφnoυ† εθoυh
 ε†πιστιс еθoυaв нхристiαmиkн.

ζγ εθβε πιφapиceoc нem πιτελωhнс.

кyριλλoс. еqтcaвo мmон ρиten тaпapaвoлh εψтeмψoυψoυ
 мmон ρωh ερhи ехен нкoυxи мметреqерпeθhαney εтeпiри мmωoυ,
 10 кaн oυhиcтiα, кaн oυметhαнт, εθβε хе†пpoсeyхh нте пioυoн м-
 пaиpн†, пδωис δiвo† мmoc. хoυωψ хе oυh еepпpoсeyхceθe θен
 oυпeтcψe; αpи пωβψ нпикoυxи мпeθhαney εтeкiри мmωoυ, oγoз м-
 пep†γaлп ερзi θен пicωhт тhρq, oγoз пaиpн† cпaψωπι ecωhп н-
 хе тeкпpoсeyхh. oγoн γaρ ниβen еθhαψωп еpoq нρзi нδiсi нρhт
 15 εхен пeтeпoυoυ нкaтopθωмa eqepпpoсeyхceθe епeтψoυит, oγoз м-
 пapе φnoυ† ψωп еpoq нρзi мпpoсeyхh нте φai мпaиpн†, oυδε
 мeтhαнт, oυδε ниcтiα. пiαγиoс епiφaниoс хω мmoc ρωq хе п-
 φapиceoc epннcтeyиn мпē н†eβλoмac нem пē.

εθβε пiαλωoυi εтaγeнoυ пaq, ρиnα нтeqδoз еpωoυ.

20 ετι он кyριλλoс. пexе пδωис нпиmαθитhс хе χa пiαλωoυi н-
 тoυi γaρoи: | пioυoн γaρ мпaиpн†, θωoυ тe†мeтoυpo нте пi- 141
 φнoυi. ρωс хе oυh oυпeтcψe aп пe еepкaтaφpoниn нпiαпλoυс θен
 пoυρhт, пaиeтoи нкoυxи нāλoυ θен†кaкiα, aλλa еθpeн coмс етoυ-
 cυнhδиcиc, oγoз εψтeм†δpoп нωoυ θен ρзi нρωβ: пioυoн γaρ м-
 25 пaиpн†, пexaq, θωoυ тe†мeтoυpo нте φnoυ†.

ζδ εθβε пiαpхωh εтaqψeнq хе пipеq†cβω нāγaθoc, oυ пe ε-
 †пaαиq, н†aepкλhpoнoμиn нoυωhθ нeпeρ;

ετι он кyριλλoс. пiαpхωh oυh пe oυpeqepпipαзиn пe oγoз м-
 мaиpαт: кe γaρ εтaqи ψaρoq епaγ хе aп qηacαxи пeмaq cαβoλ
 30 мпиnомoc, ψaп qηa†cβω пaq θен кecβω мβepи cαβoλ мпиnомoc.
 εθβε φai αqхoc пaq хе пиeптoλh, кcωoυh мmωoυ: мпepepнωиk,
 мпepθωтeβ, мпepepмeθpe нпoυx, мaтaиe пeкiωт нem тeкмaγ. н-
 θoq δε пexaq пaq хе пaи тhρoυ, αiάpeз еpωoυ icхen тaмeтāλoυ.

ετι он кyριλλoс. icхe δε кб† н†пaδeα нδiαθhкh, пexaq, oγoз
 35 екāpeз епhетcθнoυт ρиωтс, oυкoυh ψωп еpoк нпicαxи нте†кeп-
 нh. icхe γaρa хoυωψ еep oυтeδиoс, мaψe пaк†пoυ, cωp нпhē-
 тeптaк епиρhки, oγoз αмoυ, oγaρк нcωи, icхe χпaρ† еpoи хе αпoк
 oυпoυ† нāγaθoc. ετι он кyριλλoс. епiλh δε кoи нāθhαρ†, oγoз
 кāмoи ερhи ехен тeкмeтpαмaδo, | εθβε φai cмoтeн еθpe oυ- 142

1 Lc 18, 8 | 2 Gregorius | 3 haeretici | 5 Matth 24, 12 | 7 Lc 18, 9—14 | 8 20 28 34 38 Cyrillus | 10 Prov 28, 9 | 17 Epipha-
 nius | 19 Lc 18, 15—17 | 20 24 Lc 18, 16 | 26 Lc 18, 18—25 | 26 28 Lc 18, 18 | 31 Lc 18, 20 21 | 36 Matth 19, 21 | 39 Lc 18, 25

7 ζγ > | 13 eερзi | 18 н†eпaδoмac | 26 ζδ > | 31 пiн†тoλh кcωoυтoυ | 33 пaq z², пшoυ z¹ | 39 кaпoи z¹

βαμουλ i ἐθούνη θεν θουάθνη νόυμανθωρη ἐροτε ἵτε οὐραμαό ἡ-
 πεκρη† i ἐθούνη ἐ†μετοῦρο ἵτε φνοῦ†. πιβάμουλ δε он ἐτεϋсахи
 ἐροϋ πε πιноз ἡμαϋερ† ἵτε νινιϋ† ἵχοι ет θен φιομ. еϋсωтем же
 оуи ἐнаи ἵχε пнетχн ἡπεϋκω†, πεχωου же пм ἐте оуон ̱χοом ἡ-
 моϋ ἐнозем; πεχαϋ πωου же пιαтχοом ἵтен пирωми, оуон ̱χοом 5
 ἐρωου ἵтен φνοῦ†. ἐти он кϋριλλос. ἐπιλн, πεχαϋ, тетенχω ἡ-
 мос же παιζωβ, ἐте пихиера̀потазесѠе ἵенχαι пивен, оуатχοом
 пе θатен пирωми, ἐте пай ρω он пе пирωми ἵсарсикос оуоз ἡмай-
 космос, ἀλλὰ παзрен пирωми ан ἡпνευματικос, пай еѠмеві ἐпат-
 фе, оуоз палкази ан, пайеѠмеві ἐпалχριστος ἡмаγάτοу, оуоз па- 10
 парχων ан ἵте παикосмос: оуон ̱χοом γар ἵζωβ пивен ἵтен пи-
 ρωми ἡпνευματικос, писаркикос де ἵѠоϋ, ζωβ пивен етбī ἐθούνη
 ἐ†ἀρεтн ои ἵатχοом пазраϋ. পেখে петрос паϋ же зһппе ἀнон ан-
 χα пнѠтентан, анмоуи ἵсωк. ἐти он кϋριλλос. ἐπιλн γар пав-
 меві пе ἵχε пιὰпосто̀лос же пнѠтаγχα пихρнма ἵсωου ἡмаγάτοу 15
 143 пе ἐтеϋερмакаризин ἡμωου, | еѠве فاي аϋероуω, πεχαϋ πωου
 ἡпайρη† ката φнѠтаγмоккек ἐроϋ ρω он θен поузһт: ἀμнн †-
 χω ἡмос πωтен, πεχαϋ, же ἡмон ζλι ἐаϋχα нι ἵсωϋ ie сзими ie
 занснноу ie занои† ie заньһри еѠве †μετοῦρο ἵте φνοῦ†, же ̱па-
 бітоу ан ἵоуμнϋ ἵкωβ θен пайсноу, оуоз θен піѠон еѠнноу оу- 20
 ωнѠ ἵнепез. ἐти он кϋριλλос. ἡπεϋϋос же пнеѠпаχα пихρнма
 ἵсωου, ἀλλὰ нι ie сзими ie ьһри еѠве φмеві ἵпнмаѠитнс, ма̀лιστα
 он пем оуон пивен етōни ἡμωου: еѠве же оуон занкемнϋ мен ἐ-
 аϋер ἀпотазесѠе ἵпнхρнма, ἡпоуіρι де ἵѠωου ἵпноуωϋ ἵзһт ἵ-
 те пидіа̀βὸлос, еѠве فاي аϋχα писахи ἐѠрнι ката пнѠтанχотоу. 25
 пн γар еѠпаχα поуоуωϋ ἵзһт ἵсωου еѠве φноῦ†, ἵѠωου ма̀ли-
 ста ἐтеϋпаермакаризин ἡμωου.

ζε еѠве пиве́лде етземси θатен пимωи† ἵте иеріχω еϋϋат
 меѠнаи.

пипатриархнс. бī пак ζωк ἵоупаз† пем оупрозереcис есμεз 30
 ἡметкатзһт θа φнетземси θатен иеріχω ἵпнōтон, ἐте παикос-
 мос ἵсмот ἵχакι пе, оуоз ωϋѠво̀л θен занпразис ἵеϋсеβнс, екχω
 ἡмос же ἵнсоус пьһри ἡφноῦ†, пай пнι, оуоз ̱паоуωн ἵпнιβал ἵ-
 те пекзһт, еѠрек пав ἐроϋ ζωк, оуоз ἵτεκмоуи ἵсωϋ.

144 | ζѠ еѠве ζαχѠос.

35

τιτος. ζαχѠос оуи пе оукоуχι мен пе θен †ζγζικια ἵсаркин,
 пе оуниϋ† де пе θен пиназ† пем †а̀γапн, пай ρω он еѠѠро ἡпи-
 ρωми пав ἐφноῦ†. ке γар акϋаппаз† ἐφноῦ† ἵϋорп, оуоз ме-
 пенсωс ἵτεкерάγαпан ἡмоϋ, тоте ღоиπον θен оуζо еϋѠрпѠво̀л

3 Luc 18, 26 27 | 11 Ioh 12, 31 | 13 Luc 18, 28 | 6 14 21 Cyrillus | 17 Luc 18, 29 30 | 22 Luc 18, 29 | 28 Luc
 18, 35—43 | 30 Severus | 33 Luc 18, 39 | 34 Luc 18, 43 | 35 Luc 19, 1—10 | 36 Titus | 39 Cor β 3, 18

1 οὐραμο z¹ | 2 πιβαμουλ | 5 ἵτε z¹ | 6 κϋριλλιος | 10 παпкзи z¹ | 14 γαμμοуи | 28 ζα | 35 ζѠ > | 37 еѠро

χηανάυ έροϋ, ογοϋ χηαερπεμψα ρωκ έθρεϋ í έθουη έπεκνι ήποή-
 τον, έτε текψυχη τε, ογοϋ ήτεϋουωμ ογοϋ ήτεϋϋω ύμμυ πεμ
 πεϋμαθιτης, έτε ηάρετη πε ήτε πιπνευμα εθουαβ. κε γαρ παϋερ-
 έπιθυμιν πε ήχε ραχεος θαχεν ουμηνυ ήεϋου έπαυ έπεπώις ιη-
 5 соуϋ, ογοϋ παϋχεμχομ αν πε εθε πεμηνυ. ήθок δε ρωκ ιϋχε χουωυ
 έπαυ έιηсоуϋ, ογοϋ сеρέноχλιν пак ήχε тоχλυϋις ήпекноβι, μαυе
 пак έпυωι έχεν ουϋικομορεά, έτε πбιϋ ήτάραηп ύμμη τε έθουη
 έφноуτ, ογοϋ έβoλρiтoтϋ χηανάυ έφноуτ, ογοϋ χηαϋωтем ρωκ
 χε φοου ά πιουχαι ψωπι θεп παιηι, έτε текψυχη τε. κε γαρ ак-
 10 ψтемχфо пак ήθαι έτε τάραηп τε, ύμмон ψχομ ύμмок έт ήпек-
 ρυпарχонта ήпигнки, ογοϋ έτωβ ήпнётакбiтoу ήχонс ήд ήκωб.
 θεп ουμеемμη γαρ аϋι ήχε пyhpi мфρωми екωт оγοϋ έпогем м-
 фнётасгтако, έτε флаос он пе ήпиепнос, φαιетбi ήργκωп ήραχεос
 ήпоήтон.

15 | ϋϋ εθε τпараβoλh ήτε ηύна. 145

πεχαϋ ουη ύпαιρηт: пе оуон оуρωми ηευγενηс, έαϋυе παϋ έ-
 ουχωρα есоуноу έбi ηоуметоуро паϋ оγοϋ έтасθo. έтасμoут де
 ет ήβωк ήтас, аϋт ήт ηемна ηωоу, ογοϋ πεχαϋ ηωоу χε άρι-
 ιевψωт θεп пай ψатi. кyриδлoс. пiρωми χε ουη ηευγενηс пе
 20 φноут пiлoгoс έтасеррωми εθβηтeп, еумоут έроϋ χε еугенηс, εθ-
 ве χε оу έβoл пе θεп тоуϋiά мфiωт. έтасυе паϋ ёоуχωра ес-
 оуноу, έτε φαι пе χε ρoтe еϋпауе паϋ έпυωι етфе, аϋмоут ή-
 пеϋάпoстoлoс εθουαб, аϋт ηωоу ήпeϋρμoт εθουαб мпнеумати-
 коп, ёроу тнiтoу ρωоу ήпоуμαθиτης πεм оуон пiβeп εθпай ме-
 25 пeпсωоу ψа пснoу ήтсyнтeдiа. аϋωпи де, пeχαϋ, ётасгтасθo,
 аϋχoс ёроу мoут ήпiевiаиκ паϋ пaiётаст мпигзат ηωоу, ρипa
 ήтeϋέми χε оу мметiевψωт пе ётауаис. аϋи ήχε пiρoуит еϋχω
 ммос χε пaбώис, а пекύна аϋер i ηемна. пeχαϋ паϋ χε каλωс,
 пiβωк εθпaпeϋ: εθε χε акωпи екiρoт θεп ρaпкoухи, ψωпи ё-
 30 оуонтeк ерψиψи мμaу ёχeп i ήβaки. етi он кyриδлoс. ρoтaп χε
 оуη аϋψaптaсθo ήχε пeпбώис ιηсоуϋ пχpиcтoс θεп тeϋμαρb м-
 пaρoуϋiа, аϋпaмoут ёпeϋέβiаиκ, έτε птaгмa тнpϋ ήпиχpиcтiапoс
 пе, ρипa ήтeϋέми χε оу мметiевψωт пе ётауаис. φη χε ουη 146
 ётeϋпaχeмeϋ ήтeдiос мфpηт ήпiапoстoлoс εθουαб, ётасерρωб ё-
 35 пiύна, ёте пρμoт пе мпппнеуμα εθουαб, ογοϋ аϋθpeϋ ер i η-
 eмна, ёте тi ηeсθeϋис пе ήте тψυχη πεм пiсωма еутоуχнoут ё-
 βoлρa βлаβи пiβeп ήте фпoβи, φαι χε ουη мпαιρηт, епaχaϋ ё-
 ρпи ёчeп i ήβaки, ёте тi мпpoкoпη пе етiрi мпiρωми ήтeдiос θεп

1 Matth 8, 8 | 3—5 Luc 19, 3 | 7 Luc 19, 4 | 9 Luc 19, 9 | 10 Luc 19, 8 | 12 Luc 19, 10 | 15 Luc 19, 11—28 |
 16 Luc 19, 12 13 | 19 30 Cyrillus | 19 21 Luc 19, 12 | 25 Luc 19, 15—17 | 31—33 Luc 19, 15 | 37/38 Luc 19, 17

5 εθε > | 6 сеероноχλιν | 13 ήρκωп z¹ | 15 ϋϋ > | 18 post аϋт + ηωоу | 31/32 мпaρpиcтa | 34
 етaϋepρωb | 37 еблaбi, ubi b altera pr m in rasura

φνοῦτ. ἰωτα γάρ πε τάρχην ἀφραν ἰνσοῦς, τάρχην πεμ πιχωκ
 ἵτε πιάρετη τηροῦ. φη δε ετα περῶνα ἐρ ἔ ἵεμνα, ἔτε τῆ ἡς-
 θεσις πε ἵτε τψυχην, ρηαχαρ ἐρρη ἔχεν ἔ ἵβακι, ἔτε πρμωτ πε
 ἵτῆ ἡςθεσις. φνεθναχω ἀπρμωτ ἀπιπνευμα εθογав ἐωτεμτηи
 ἡπερψφнρ ἡμελос, ρηαολρ ἡτοτρ ἡπιέзооу ἐτεμμav, ἡτερτηи 5
 ἡφαпī ἡεμνα, ἔτε пχωрос πε ἵτε πιάпостолос. φη γар ἔτε оу-
 онтаρ, пхаρ, егѣт наρ, φη δε ἔτε ἡмон ἡтаρ, петептотр, егѣ-
 олр ἡтоτρ. пλнн пaxaxи пai ἔτε ἡпогоруω еθри ероуро ἐрρη ἔ-
 хωоу, ἀпитоу, θελθωλоу ἡпamθoёβoл. ἐти он кyриλос. ерса-
 хи ἐпифарисеос πεм пλнмос τηрρ ἡτε πιάгнωмон ἡиоγдai. ἐпи- 10
 147 φanиос. тeмнa оуп оуон к ἡωпκiа ἡθнтс | катa пωи ἡпiе-
 браiкoп.

ζη εθβε πισнх.

εὑσεβιος. πισнх хе оуп aρбт ἡтгyкωп ἡпiλaос ἡпiеθпос ἐтаρ-
 ἄлнн ἐроρ ἡхе пбωис зитен пpиωиω ἡпiеγaтгeдiоп εθογав. пiа- 15
 λωоуi де етсωк θαxωρ aγбт ἡптγпос ἡпiапостолос εθογав. ке
 γар εθβε тоуметaткaкiа aρμoут ἐρωоу ἡпaиpнт: пiаλωоуi, пе-
 xaρ, aп оуон ἡтетен ἡχai ἡоγωм ἡмav; пixaλ ἡχωит де он πεм
 пiбai ἡте пiбенi aγбт ἡптγпос ἡпiаpетн ἡте пппневмa εθογав,
 пaiетаγθpе пгнт ἡпiпicтос оγaω ἐзoтe пiχиωп зитен пiаpетн ἡ- 20
 те пппневмa εθογав. пiзβaс де он ἐтаγβepβωpоу ἔχен писнх пi-
 cβωоуi εθογав пе ἡеγaтгeдiкoп ἐтаγcaтoу ἐпгнт ἡпiпicтос.
 оγoз aρepзнтс ἡхе φмнω ἡте пiмaθитнс еγpаωи еγсмoу ἐφпoу-
 т еγxω ἡмoс хе ρсмapωоут ἡхе φнeθпнoу θен φpан ἡпбωис:
 оузipнпн θен тфе, оγoз оγώоу θен пнeтбoсi. зaпoγoп ἡте пi- 25
 φapиcеoc ἐβoлθен пимнω пexωоу хе φpеρтсβω, ἡpиeπитiмaп ἡ-
 пeкмaθитнс. оγoз пexaρ хе тxω ἡмoс пωтeп хе ἡpεωaп пai
 χapωоу, ceпaωyeβoл ἡхе пiώпi. ἐти он еγceβиoc. еρμoут де
 он ἐφλaос ἡпiеθпос хе ωпi, εθβε хе пaγoγωωт ἡпiώпi пе зωс
 148 пoут. | зωс де ἐтаρθωпт, aρпav ἐтβaки, aρpиmи ἐрρη ἔxωс 30
 ерxω ἡмoс хе ἐпapeёmи зωи пе θен пaiέзооу ἐпaтeзipнпн, тпoу
 де aγзωп ἐβoлзa пeβaλ: хе ceпai ἐрρη ἔxω ἡхе зaпёзооу, ceпa-
 тaктe кaω ἐpo ἡхе пexaxи, оγoз ceпaкωт ἐpo оγoз ceпaзexзωxи
 ca ca пiбен, еγpωθт ἡмo ἐпeснт πεм пeωпpи ἡθнт. ἐти он еγ-
 ceβиoc. aρpиmи де он oиkoпoμiкωс ἐрρη ἔχен птaкo ἡпepoγcaλнм 35
 πεм ἔχен θмeтпaωтгнт ἡпiпoγдai, хе мeпeпca пaiмнiпi τηpоу ἐ-
 тaγпav ἐρωоу ἡпoγβaλ пaλип он ἡпогoγeмзeнoу ἐпxиптacθωоу.
 ceпai ἐрρη ἔxω, пexaρ, ἡхе зaпёзооу, оγoз ceпaтaктe кaω ἐ-

2 Luc 19, 18 | 3 Luc 19, 19 | 5 Luc 19, 24 | 6 Luc 19, 26 27 | 9 Cyrillus | 10/11 Epiphanius | 13 Luc 19, 29—48 |
 14 28 34/35 Eusebius | 15/16 Matth 21, 9 + 15 | 17 Ioh 21, 5 + Luc 24, 41 | 18 Matth 21, 8 | 21 Luc 19, 35 |
 23 Luc 19, 37—40 | 29 Luc 19, 40 | 30 Luc 19, 41—44 | 38 Luc 19, 43 44

ρο ἵχε πεχαχι, εὐρωθῇ ἕμο ἐπеснт нем πεωһри ἵθһт. ἐτί он εὐ-
 σεβιος. κε γάρ μενεσα ἄ ἥρομπι ἵτε τεϋάναλγμψис ἄ πирωμεос бί
 ἡερογсаλһм, аγωос, аγθωтев ἡζαппһу ἡιονдаи ἡθһтс. οὐοζ
 ἔταϋϋε ἐθουη ἐπιερφει, аϋерзһтс ἡζионіевоџ ἡпһет†евоџ, еϋχω ἕ-
 5 мос пωου хе сθһоут хе пани, еуе́моу† е́роϋ хе оуһи ἡпросеуχһ, ἡ-
 θωтеп де ἀρεтепαιϋ ἡβһв ἡсоні. ἡθωου де он пе пһет†евоџ οὐοζ
 ἐтоі ἡψωт ἐпизβһоуі ἡте фһоу†, ἐаϋзитоу ἐвоџθεν πεϋһи οὐοζ
 аϋκωре ἡпитγпос ет θһен піерфει, ἐте писγһиθγᾶ ἡте пимасі пе нем
 писноϋ ἡте пιωџи нем пиварһит. 149

10 ο εἶθε ἑπαραβοῶν ἥτε πιαζάλοζι нем піоуіһ.
 ἡθοϋ он εὐσεβιος. ἡθωου ρω он пе піоуіһ, οὐοζ пиаζάλοζι пе пи-
 номос ἐταϋтһиϋ пωου зитеп мωγсһс. іта оуһ ἐтаϋоуωрп ζαρωου
 ἡпһωорп ἡпрофһтһс ἐθору бί ἡпһоутауγ ἡте піпomos, ζапоуон мен,
 аγθοθвоу, ζапкеχωоуһи де, аγзіоуһи ἐχωоу. іта аϋоуωрп ἡζапке-
 15 χωоуһи: пазіһ аγіри пωου ἡпαιрһт. аϋоуωрп де о́μοіωс ἡζапке-
 χωоуһи: аγωωϋϋоу οὐοζ аγθοθвоу. ἐпθᾶε де ἐтаϋоуωрп ἡπεϋϋһ-
 ри, аγтωоуһоу ἐзрһи ἐχωϋ еуχω ἕмос хе іс فاي пе піκһһропomos,
 маρεпθοθвеϋ οὐοζ ἡтепώџи ἡтеϋκһһропomia. оу хе оуһ পেτεϋпа-
 αιϋ ἡпһоуіһ ἐтеммαу ἡхе пб́ωіс ἡпιαζάλοζι; аλδα πεχωου ἡпαι-
 20 рһт хе піκακωс, сена́таκωоу ἡκακωс, οὐοζ пиаζάλοζι, сена́тһиϋ
 ἡζапкеоуіһ. ἐτί он εὐσεβιος. ἐте піеθпос пе пһеθпа† ἡпһоутаг
 θһен псһоу ἡтһиϋ. οὐοζ пאγкω† пе ἡса такоϋ, εἶθε хе ἐтаϋхе таи-
 παραβοῶν εἶβһтоу: ἡθοϋ де аϋера́паχωрпһ пαϋ ἐвоџθεν піса ἐ-
 теммαу. οὐοζ е́ре ζапоуон хω ἕмос εἶθε піерфει хе аϋсеџсωџϋ
 25 θһен ζапώһи ἐпапеу нем ζапа́паθема, πεχαϋ пωου хе пай ἐтетеп-
 пאу е́ρωу, | сепһоу ἡхе ζапéзооу, сена́χα оуώһи аһ ἡθһтоу 150
 ἐхен оуώһи ἡпайма, ἡсенавоџϋ ἐвоџ аһ. піпа́ттриαρχһс. еϋмоу-
 † ἐпिताіо е́тоуіһи ἕμωоу ἐθουη ἐπιερфει, ἐте піпоув пе нем пи-
 ζат нем пісoџсеџ тһреϋ ет θһен піерфει, хе ἀпаθема: тсγһпһθіᾶ γар
 30 ἡ†γгаφһ те е́тпап ἐпιδωроп е́тоуіһи ἕμωоу ἐθουη ἡтаіо ἡфһоу-
 † хе ἀпаθема. аλδα он аϋерсγμεпһп пωου ἡпһеθпаϋωпһи εἶθε п-
 ψωϋ ἡпіерфει нем птако ἡіероγсалһм нем песψωџ ἐвоџзитоτοу
 ἡпирωмеос. κε γάρ ἐпאγχω ἕмос пαϋ пе хе піреϋ†сβω, е́ре пай
 пאϋωпһи ἡθпау; οὐοζ оу пе пімһпһи, ἀреψаһ пай пoуі е́ψωпһи; ἡθοϋ
 35 де πεχαϋ хе ἀпау, ἡперсωрем, оуон ζапһһу γар пай θһен парап
 еуχω ἕмос хе ἀпoк пе, οὐοζ ἄ пісһоу θһоһт: ἡпермоуи сафаζоу
 ἕμωоу. зoтап де ἀρεтепψапсωтем ἐζаппoџлемос нем ζапψθор-
 тер, ἡперпoуϋп: зω† γар пе ἡте пай ψωпһи ἡωорп, аλδα сатотϋϋ
 аһ пе піχωк. еϋе́тωпϋ ἡхе оуеθпос ἐхен оуеθпос, οὐοζ оуμεтоу-

1/2 11 21 Eusebius | 3 Luc 19, 45 46 | 10 Luc 20, 9—19 | 17 Luc 20, 14 | 18 Matth 21, 40 41 | 21/22 Psalm 1, 3 |
 22 Luc 20, 19 | 24 Luc 21, 5 6 | 27 Severus | 33 Luc 21, 7—11

ρο ἔχεν οὐμετοῦρο: ἐγὲςωπι ἵχε γαννιωτ ἰμομμεν нем γαν-
 γβων нем γанмон катa мa: γανγοτ δε нем γанниωτ ἰμнини
 151 ἐγὲςωπι ден тфе. титос. | пaи мен аγωωπι ἵωорп дахен п-
 γωωq ἱερογсаdнм пaγpαq ἱκλaγdиос, ἐaγωωπι ἵχε γανγβων нем
 γанмон катa мa нем γанниωτ ἰмоmмен. оγoз мененca 7 ἱром- 5
 пи ιсхен тaпaλγμψис ἰпенсωтнр ā пγωωq ἱερογсаdнм γωωпи нем
 ткатaλγсис ἰпiерфει ἐβoλγитен оγеспaсiāнос поγро ἱпiρωmeос.
 εθβε φaи pω on пaγxω ἰмоос пωoγ пе: зoтaп, пexαq, ἀρεтeпγaппaγ
 ἐiерoγcaднм ἐpe γaппaтoи кωт ἐpос, тoтe ἀpиēми хe qдeнт ἵχε
 пeсγωωq. тoтe пн eт дeп тiоγдeā мaрoγфωт зixен пiтωoγ, оγoз 10
 пн eт дeп тeсmиt мaрoγфωтēβoλ, оγoз пн eт дeп пiγxωpα, ἰ-
 пeпθpoγ ѡe ἐδoγн ἐpос: хe пaи пe пiēзooγ ἵтe пбiмγiγ, ἐθpoγ xωк-
 ἐβoλ ἵχε зoβ пiβeп eтсднoγт. oγoи ἵпн eтe ἰβoкi нем пнeттбi
 дeп пiēзooγ eтeммaγ: eсēγωωпи γap ἵχε oγпiωт ἱāпaткн зixен пi-
 кaзi нем oγxωпт ἰпaиzαoс. oγoз eγēзeи дeп pωс ἵтcнqи, oγoз 15
 eγēepēxмaλωтeγип ἰмωoγ ἱпiеθнoс тнpoγ. oγoз eсēγωωпи ἵχε iе-
 poγcaднм, eγzωмi ἐxωс ἵχε зaпeθнoс, ѡaтoγxωкēβoλ ἵχε зaп-
 cнoγ. oγoз eγēγωωпи ἵχε зaпcнoγ ἵтe зaпeθнoс. ἐтi on титoс.
 152 пaи γap тнpoγ eтaγxотoγ ceпaи | ἔхeп iepoγcaднм ἵωорп,
 oγoз мeпeпcωс ceпaγωωпи on ἔхeп тдaḥ ἵтe пaиkocмoс. ἵтa зoи- 20
 пoп мeпeпcα пaи eγēγωωпи ἵχε зaппини дeп фpн нем ппoз нем
 пiсiоγ, oγoз oγzoxзex ἵтe зaпeθнoс. eсēγωωпи зixен пkазi дeп
 oγāпopиā ἵтe тcмн ἰφioм нем фmoммен ἵтe зaпpωмi, ἐpe тoγ-
 ψγxн i ἐβoλ ἵднтoγ ἐβoλзa тзoт нем пcoмcēβoλ дa тзн ἵпн-
 eθпнoγ ἔхeп тoиkoγмeпн. пixoм ἵтe пiфнoγi ceпaкiм. тoтe eγēпaγ 25
 ἐпγнpи ἰфpωмi eспнoγ дeп oγбпи нем oγxoм нем oγпiωт ἵωoγ.
 ἐpe пaи дe пaepзнтс ἵγωωпи, xoyωт ἐпγωи, oγoз тωoγпнoγ ἵпeтeп-
 āфнoγi, хe qдeнт ἵче пeтeпcωт. oγoз aγxе oγпapaβoλн пωoγ
 хe āпaγ eтβω ἵкeнтe нем пiγγωпн тнpoγ. ēγωωп зндн eγпaтoγω-
 ēβoλ, ἐpeтeппaγ ēβoλзитoтoγ, ѡapетeпēми хe qдeнт ἵче пiγωм. 30
 пaиpнт ἵθωтeп зωтeп, зoтaп āpeтeпγaппaγ ēпaи eγпaγωωпи, ā-
 pиēми хe acдωпт ἵче тmeтoγpo ἵтe фпoγт. āмнн тxω ἰмоос пo-
 тeп хe ἵпe тaиγeпeā cипи ѡaтe пaи тнpoγ γωωпи. ἐтi on титoс.
 eсcαxи дe on eтγeпeā ἵппioγдaи. кe γap пгeпoс ἵппioγдaи ceпaпaγ
 ἐпiмнипи тнpoγ ἵтe тдaḥ, oγoз ἵθωoγ пe eθпaepγωopп ἰмoγγи дa- 35
 153 xωq | ἰпiαптiγpиcтoс, ἐθpoγ coβт пaγ ἰпeсθpoпoс дeп iepoγ-
 caднм, εθβε хe eспнoγ ēβoλ ἵднтoγ: eтe φaи пe, ēβoλдeп тфγдн
 ἵдaп, пiмaзi ἵγнpи ἵтe iαкωβ пicpαпд. ἵтa дe on eстcβω ἵпiеγce-
 βнс ἐθpoγ тзeпoγ ἐpωoγ дeп oγпiωт ἰмeтpeqāpeз ēβoλзa пθiдi

3 18 33 Titus | 4 Claudius | 7 Vespasianus | 8 Luc 21, 20—24 | 21 Luc 21, 25—32

7 ογaспaсiαнос | 16 eсeγωωпи | 17/18 γaпcнoγ | 20 ceпaγωωпи z¹ | 23 delendumne ἵтe alterum?
 tunc ante γaпpωмi distinguendum esset

ἡτπλανη ἡπικοςμοπλανος ἡαντιχριστος νεμ пси ἡтспаτaλiα ἡτ-
 пexи ψαcχoc ἡπαирηт: μαζοητεν δε ἐρωτεп, пexαc, мнпote ἡтоу-
 зpω ἡxe пeтeпзнт жeп oυбiмe пeм oυθiθi пeм зaпpωoуψ ἡβi-
 όтiкoп, oυoз ἡoυзoт жeп oυзoт ἡтeqι ἐxeп θηпoу ἡxe пiέзooу ἐ-
 5 тeммaу ἡφpηт ἡoυфaψ: ecqei γap ἐxeп oυoп пiβeп eтзeмci зixeп
 пzo ἡпkaзi тнpq. pωic oυп ἡcнoу пiβeп, ἐpeтeптoβз зпa ἡтe-
 тeпxeмxoм ἡep ἐβoλ ἐпaи тнpoу eθпaψoпi, oυoз ἡтeтeпoзi ἐpa-
 тeп θηпoу ἡпeмθo ἡпωпpи ἡфpωмi. пaqipi де пe ἡпiέзooу жeп
 пiepфeи, oυoз пiέxωpз де eqппoγέβoλ, eqмoтeп ἡмoc ἐxeп пiтoу
 10 ἐψaумoут ἐpoq xe фaпixωит. ἐтi oп тiтoc. ἐтe фaи пe xe п̄
 ἡтeβлoмac ἡтe пiпacxa пeм п̄ пaqxи пe жeп пiepфeи, eqтcβω
 ἡпiмeпψ кaтa тeqкaзc.

oλ oυoз ἐтaqθωпт ἡxe пψaи ἡтe пiαтψeмпp φнέтoумoут
 ἐpoq xe пiпacxa, пaγкωт пe ἡxe пiαpχнepeуc пeм пicaθ | xe 154
 15 aγпaтaкoc ἡaψ ἡpηт: пaγepзoт γap θa тзп ἡпiзaoc. пcaтa-
 пac де aqψe ἐθoуп eпзнт ἡioυzac φнέтoумoут ἐpoq xe пiпcкapиō-
 тнc, зпa ἡтeqтнiq. ἐтi oп тiтoc. ἐβoλ xe oυп зiтeп oу ā пcaтa-
 пac xeм мaпoγoз жeп ioυzac; пiзoβ oυoпзέβoλ xe ἐβoλзiтeп т-
 мeтмaиzαт, ἐтe θaи тe θпoупi ἡпeтзoу пiβeп. кe γap пe п̄ ἡт-
 20 тeβлoмac пe пiέзooу eтa пcaтaпac ψe ἐθoуп eпзнт ἡioυzac,
 oυoз ἐтaqψe пaq зa пiαpχнepeуc, aqceмппнтc пeмωoу, eθpeq тнiq
 пωoу θa т̄ ἡзaт. oυoз aqι ἡxe пiзoγит ἡέзooу ἡтe пiαтψeмпp,
 зoтe eупaψωт ἡпiпacxa ἡθнтq, пexе пeqмaθитнc пaq xe aк-
 oуωψ ἐceβтe пiпacxa пaк ἡθωп, зпa ἡтeкoγoмq; ἡθoc де пexαc
 25 пωoу xe зппe ἐpeтeпéψe пωтeп ἐθoуп ἐт̄βaкi: qпaи ἐβoλзiтeп
 θηпoу ἡxe oυpωмi eqqai ἡoυψoψoу ἡмωoу: мoψи ἡcωq ἐпiпi eтeq-
 пaψe ἐθoуп ἐpoq, oυoз āxoc ἡпiпeβhи xe пexе пipеqтcβω пaк xe
 aψ пe пaмaпἡтoп, фмa ἐт̄пaоуωм ἡпaпacxa ἡмoc пeм пaмa-
 θитнc; oυoз φнέтeммaу qпaтaмωтeп eоупиψт ἡмa eq ca пψaи
 30 eqфopψ: ceβтoтq ἡмaу. ἐтi oп тiтoc. пiзoγит xe oυп ἡέзooу
 ἡтe пiαткoβ пe п̄ пe ἡтeβлoмac eθoυaβ ἡтe пiпacxa. | oυoз 155
 пaqxω ἡмoc пe ἡпeqмaθитнc xe жeп oυéпiθyмiā aiepéпiθyмип e-
 oуωм ἡпaипacxa пeмωтeп ἡпaт̄бiкaз. oυoз ἐтaqpωтeβ пeм
 пiмaθитнc aqбi ἡoυωиk, aqфaψq oυoз aqтнiq пωoу, eqxω ἡмoc
 35 xe фaи пe пacωмa eтoупaтнiq ἐxeп θηпoу: фaи, āpитq eпaмeγi.
 oυoз пiāфoт ἡпaиpηт мeпeпca пiзiппoп, eqxω ἡмoc xe пaиāфoт
 т̄λiāθhки ἡβepи тe жeп пacпoc φнέтoупaфoпq ἐxeп θηпoу. ἐтi
 oп тiтoc. пiзoβ xe oυп oυoпзέβoλ xe ἐтaqт пωoу ἡпiзппoп ἡ-
 мiстiкoп ἡpоyзi ἡп̄ ἡтeβлoмac, oυoз ἐтaqбi зωq ἡxe ioυzac,

2 Luc 21, 34—37 | 10 17 30 38 Titus | 13 Luc 22, 1—3 | 19 Timoth α 6, 10 | 20 Luc 21, 3 | 21 Luc 21, 4 |
 22 Luc 22, 7 | 23 Luc 22, 9—12 | 31/32 Luc 22, 15 | 34 Luc 22, 19 20

αγιέβολ, ὑπάτερεσθι ἡΐθᾱ ἡνευχῆ, οὐορ ἡθρηι θεν πιέχωρρ ἐ-
τεμμαγ αγι πέμ πιμῆγ ἡτε πιουγδα, ἐθρεγ τῆιγ πωογ.

οε ασωωπι δε ον ἡχε ονφιλονικιά ἡθῆτογ γε πιμ ὑμωογ πε πι-
νιγ†. ἐτι ον τιτος. ἐπιδῆ πε ὑπάτογθι πε ὑπιπαρακλῆτον ὑπνευ- 5
μα, φηετριογι ἐβολθεν †ψυχῆ ἡμεγι πιβεν ἡάτοπον οὐορ ἡφυλο-
νικον, εθε φαι αqχελχομ ἡcini ἡθῆτογ ἡχε παιδογicμοc ἡδιαβοδι-
κον. αλδα ογ πε ἐτεqχῶ ὑμοq πωογ; πιουρωογ ἡτε πιεθноc, πεχαq,
ceoi ἡδωic ἐρωογ, οὐορ πῆετερωγγῶ ἐχωογ, ceμoγ† ἐρωογ γε πιρεqер-
πεθᾱπεq: ἡθωτεп δε παирη† αп. αλδα πιπγ† θен θηпоγ μαρεqер
156 ὑ|φρη† ὑπιθελγpи, οὐορ πιρῆτογμεпос ὑφρη† ὑπιδιακωп. 10

ἐτι ον τιτος. icxe, πεχαq, αιθεβιοι θен παογωγ, ἐαιωωπι θен
τετεпμη† ὑφρη† ὑφῆετερδιακωппп, πωco μαλδον ἡθωτεп, ογ
πεтсγe πωτεп пе ἐini ὑμοι θен παιχет; αλδα icxe тетеперéпiоγ-
μпп, πεχαq, ἐέμῖ ἐέметпγ† ἡппταιо πέμ πιάζи́ωма ἐтетеппᾱбiтоγ
ἡθωτεп θᾱ πῆεταγόγп πέμпн θен пᾱпᾱcμoc, cωтeм. ἄпok †пᾱ- 15
ceμпп пeмωтeп ὑφρη† ἐтаqceμпп пeмпн ἡχε παиωт ἡоγметoγpо,
γпᾱ ἡтетепoγωм οὐορ ἡтетeпcω γпхeп татpαпeзᾱ θен таμeт-
oγpо. ἐτι ον τιτος. πioγωм δε οн πέμ πicω πέμ †тpαпeзᾱ ἐτεq-
caxи ἐρωογ ογкeтп γᾱпxппoγωм αп пе ἡceθῆтoп, αλδα γᾱптpофп
ὑппeγμᾱтикoп пе οὐορ ἡέпωpᾱппoп, пᾱῖ ἐте ὑпe βᾱδ пᾱγ ἐρωογ, 20
oγде ὑпe μαγx coθmoγ, oγде ὑпoγᾱδпн ἐхeп пρῆт ἡpωмп. αγ
де пе пᾱῖ, cωтeм. пᾱмᾱ γᾱp ἐ†χῆ ὑμοq ἄпok, πεχαq, eqέγωωπι
ὑмᾱγ пeмпн ἡχε пᾱρεqγeмγῶ. ἐτι οн τιτος. тфγcic γε oγп ἡ-
†ᾱγiᾱ ἡтpῖᾱc, oγде ὑпe βᾱδ пᾱγ ἐpoc, oγде οн ὑпe μαγx cω-
тeм γε ecχῆ ἡαγ ἡρη†, αλδα oγде ὑпe παιγωβ ᾱдпн ἐγpῆнн ἐхeп 25
пρῆт ἡγдп ἡpωмп ἐптῆpγ. οὐορ ἐpетeпγeмcп, πεχαq, γп ἡβo-
157 пoc, | ἡтетeп†γᾱп ἐ†ἡβ ὑфγдῆн ἡτε пicpᾱᾱд. ἐτι οн τιτος.
ἐте φᾱῖ пе γε πiᾱпocтoγoc εθoγᾱβ ceпᾱxφiо ἡппᾱтγeпγμoт ἡioγ-
дᾱῖ θен πiεγooγ ἡτε †кpῖcic, οὐορ ceпᾱγῖтoγ ὑпγᾱп, εθε γε ὑ-
пoγωωп ἐρωογ ὑпγῖωγῶ ὑпeγᾱтγeдῖoп εθoγᾱβ. 30

οε ciμωп, ciμωп, γппe ic пcᾱтᾱпᾱc αqерèтпп ὑмωтeп ἐγγeд-
γeдῆппoγ ὑфρη† ὑпicooγo: ἄпok де αῖтωβγ ἐхᾱк, γпᾱ ἡτεqγтeм-
μoγпк ἡχε пeкпᾱγ†. ἐτι οн τιτος. ἐπιδῆ oγп eтᾱ пcᾱтᾱпᾱc пᾱγ ἐп-
θμoм ἡтпpоθγμiᾱ ὑпeтpoc πέμ пeqппγ† ἡбiγγωωoγ ἐθoγп ἐпχpῖ-
cтoc, μαδicтᾱ εθε тoмoγoγiᾱ ὑпeqппγ† ἡпᾱγ† eтᾱxᾱpῆoγт ἐ- 35
θoγп ἐpoc, oθeп θен φᾱῖ пᾱqерèтпп пе ἐθpe пδωic тῆιγ пᾱq ὑфρη†
ἡiωβ, ἐepéтᾱγпп ὑμοq θен γᾱпппγ† ἡέтᾱcμoc eγγωoγ ἐмᾱγω. αλ-
δα αῖтωβγ, πεχαq, ἐγтeмθpeq μoγпк ἡχε пeкпᾱγ†. ἐτι οн τιτος.
ἐтаqχε φᾱῖ δε οн oῖкoпoμῖкoc, γωc γε αqγωωπι ἡpωмп ὑпeпρη†: ἡ-

3 Luc 22, 24 | 4 11 18 23 27 33 38 Titus | 7 Luc 22, 25 26 | 11 Luc 22, 27 | 15 Luc 22, 29 30 | 20 24 Corinth
α 2, 9 | 22 Ioh 12, 26 | 26 Matth 19, 28 | 31 Luc 22, 31 32 | 38 Luc 22, 32 | 39 Phil 2, 7

5 θος γαρ ἀλθῶς πε ἐτερβονῆιν εἶονον πιβεν ἐτοϋερπιραζιν ἰμωον
 ογορ εϋροχρεχ ἰμωον θεν ζανπιρασμος ἡοῦθο ἡρητ. κε μνη ογον
 πιβεν ἐτοι ἡλამπρος ογορ ἡσωτп θен πιπολιτιᾶ ψαρερέτιν ἐθρου
 тнитоу пач ἐβόλζιτεп φноу† εἰοῦδονтс пем оуѣтасмос катὰ оу-
 10 φθονος, хе ἄρноу θен φαι спашхемхом ἡсатоу ἐпеснт ἐβόλθен п-
 бѣси ἡ†ἀρεтн. | ἴτα он пехе пбѡис ἰпетрос: ἡθок ζωκ, пе- 158
 хач, котк ἡоусноу, матахре пекснноу. ἐти он титос. пирн†, пехач,
 ἐταιψωпи пак ἰпресβεутнс оγορ ἡреу†го пазрен фиωт θен пхин-
 10 θри хат пак ἐθрни ἡтγпос, ψωпи ζωκ екони ἰμμοи, оγορ ма†го ἐ-
 θрни ἐхен пекснноу, ектахро ἰμωон θен ζансахи ἰметреу†ном-
 † катὰ φрн† ἐтаиαιс пак.

15 12 οζ μενεπсωс Δε он пехе ιηсoυс πωоу хе зоте ἐταιοϋερпөн-
 нoу αβῆе ἄсoυι, μн ἀρεтeпepθᾶе ἡζλι; пехωоу хе ἰφн. пехач
 πωоу хе αλδα †ноу φн ἐте оуонтас ἡоуἄсoυι, μαρεс†го: παι-
 15 ρн† он оупнра. оγορ φн ἐте ἰμмонтас, μαρεс† ἰπεс†звoс ἐβoλ,
 μαρεсψеп оуснқи. ἐти он титос. ἐтасхе φαι ан ζωс ес† ἐ-
 θоуη ἐзрен пнῆтасхотoу ἡψорп: ἡпесψωпи. αλδα маλδoн есer-
 ψорп ἡерсγμεпнн πωоу ἰπιπολeмoс ἡиoυδαikoн eθнaтoнq ἐхωс
 ἐβoλзитeп тпpoλoсiᾶ ἡиoυδac, ἐте птγпос ἡпииoυδaи пe, еγqai
 20 ἡζанснқи пем ζанзoпλoн, зпᾶ ἡтoυтaзoс. αλδα ιсхе хoγωψ
 ἐepнoиn ἰпиcaxи ппeyмaтикoс, cωтeм. †ἄсoυι oυη пем †пγpa ac-
 бѣ ἰптγпoc ἡ†пpoθγμiᾶ пем †пpoзepecic ἡpeсepᾶтoннзecθe ἐхен
 пхpиcтoс ψa ἐθрни ἐφмoу ἰφрн† ζωс ἰпетрос ἐтасхoс пpoθγ-
 мoс хе пбѡис, †ceβтoт ἐψe ἐпψтeкo пeмaк пем φмoу. | φн хе 159
 25 oυη, пехач, ἐте ἰμмон ἡтас ἡоупpoθγμiᾶ ἰпaиpн† ἰφрн† ἰφai,
 μαρεс† ἰπεс†звoс ἐβoλ, ἡтeсψеп оуснқи. ἐти он титос. пизвoс oυη
 пe пioγωψ ἡсаркиkoн ἡтe пiрωμi, †снқи Δe пe пicaxи ἡтe φноу†: ἐ-
 βнλ γap ἡтe пiрωμi хω ἡсoс ἰпioγωψ ἡсаркиkoн oγορ ἡφιλoкoс-
 мoн, ἐте φai пe ἰμμaикoсмoс, ἰμмон ψxoм ἰμmoс ἐхфo пач ἰпиcaxи
 30 ἡтe φноу†. ἡθωоу Δe пехωоу пач хе пбѡис, ιс снқи cпoу† ἰпaиmα.
 пехач хе сepωψи. ἐти он титос. †снқи cпoу† †пaдeᾶ пем †кeппн ἡ-
 διᾶθнкн пe, пaиῆтoуepпoλeμиn ἡθнтoу ἡхе пнeθoγaβ, еγβoтс oу-
 βe пixaxи ἡпoнтoн ἡтe †eкκλнciᾶ, ἐте пiaθnoу† ἡзepетикoс пe,
 oγορ еγтaоγo ἰμωоу ἐθрни, еγψopψep ἰμмeνi пибен ἡбѣси ἡзнт
 35 eттoуoυη ἰμωоу ἐзрни ἐхен пiῆмi ἡтe φноу†.

он ἴτα Δe он пехе пieγaтeδicтнс хе ἐтас†iῆβoλ, acψe пач кa-
 та †казс ἐптωоу ἡпixωит, oγορ пехач ἡпeсμaθитнс хе тωβз ἡпe-
 тeнi ἐθoυη ἐпipacмoс. ἐти он титос. ἐте φai пe ἐψтeмзeи θен пипи-
 pacмoс, oγορ ἡceepδѡис ἐрoтeп зитeп пидiᾶβoλoс: пψтeмi γap ἐпи-
 40 pacмoс φaзaпpωμi ἡᾶλoкимoс, пψтeмзeи Δe ἐпипipacмoс φaпи-

6 Luc 22, 32 | 7 16 26 31 38 Titus | 12 Luc 22, 35 36 | 21 Luc 22, 35 | 24 Luc 22, 33 | 30 Luc 22, 38 | 36 Luc 22, 39 40
 5 ἡсатоу—6 ἡ†ἀρεтн et 24 ἐще—φмoу > z¹ | 12 οζ > | 24 eπтaкo | 28/29 ἡφιλoкoсмoс z¹ | 36 он >

160 σωτηρ ἡμῶν περὶ οὗτος ἡλوكιμος οὗτος ἡπανάρετος. | οὗτος ἐ-
 ταφωτ ἐβόλ ἡμῶν, πεχαρ, παρ φωνῶν ἐρὶ οὐῶν ἐβόλ, ἀρζιτς
 ἔχεν περκελ, ἀρτωβρ ἐρῶν ἡμος χε παῖωτ, ἰσχε χωνῶν, μαρε πα-
 ἄφοτ σεντ, πλὴν πετέρηνι ἀν, ἀλλὰ φωκ μαρερῶν. ἐτί ον τίτος.
 ἐρῶν Δε ον ἔθρεν ἰνι ἡμορ θεν παῖχες: εἴθε φαι ἀρῶν ἡπαι- 5
 ρητ, χε ρινα θεν πιδαςμος νιβεν εἰσαερῶν πάνταν ἐρον, ἔθρεν χος
 ρων ἡπαρρητ ἐρῶν, ἐτε φαι πε θεν οὐρῶν, ἐρῶν, ἐρῶν
 ἡμος χε πῶν, ἰσχε περῶν πε, μαρερῶν ἡχε παῖπιδαςμος,
 πλὴν πετέρηνι ἀν, ἀλλὰ φωκ μαρερῶν.

οθ οὗτος ἐτί ἐρῶν, πεχαρ, ρηππε ἰσ οὐρῶν πεμ φνέτορῶν ἐ- 10
 ρορ χε ἰοῦν, οὔν ἐβόλ θεν πῶν, παρῶν θῶν πε. οὗτος ἀρ-
 ῶν ἐρῶν, ἀρτ ἡρῶν ἐρῶν. πεχε ἰοῦν παρ χε ἰοῦν, ἀρῶν
 ἡρῶν ἡρῶν θεν οὔν; ἐτί ον τίτος. ἐτί ον ῶν ἐρῶν ἐρῶν
 ἡρῶν παρῶν ἡμορ πε θεν οὔν ἡχε φνέτορῶν πεμ ἀν ἡπαι-
 ρερῶν ἡρῶν ἡρῶν, ρινα θεν φαι ἡρῶν οὗτος ἡρῶν 15
 ἐβόλ ρα τερῶν. πῶν Δε παρῶν ἀν πε θεν παῖ
 τῶν. ἐρῶν Δε ον ἔθρεν ἰνι ἡμορ θεν παῖχες ἔθρεν ρορ ρων
 θεν οὔν ἡμῶν ἡρῶν ἡρῶν ἡρῶν ἐρον ἡρῶν
 161 οὗτος ἡ.....

163 | ἐρῶν Δε ον ἀρῶν, τετερῶν ἀν. ἰσχεν τῶν ἐρ- 20
 ῶν ἡχε πῶν ἡρῶν ἐρῶν σα οὔν ἡρῶν ἡρῶν ἡρῶν.
 περῶν τῶν χε ἡρῶν πε πῶν ἡρῶν; πεχαρ πῶν χε ἡρῶν
 ἐρῶν ἡμος χε ἀρῶν πε. ἡρῶν Δε ον περῶν χε ἀρῶν ἡρῶν
 ἡρῶν; ἀρῶν τῶν ἀρῶν ἐβόλ θεν ρῶν. οὗτος ἀρῶν ἡχε
 οὔν τῶν, ἀρῶν ρα πῶν. ἐτί ον τίτος. μερῶν 25
 παῖ Δε ἐρῶν πῶν ἐμ ἐβόλ θεν παρῶν ἐρῶν ἡμῶν θῶ-
 ρορ χε οὔν ἡρῶν πε, οὗτος ἐρῶν χε οὔν ἐβόλ θεν περῶν ἡρῶν
 πε, ἀρῶν ρα ἡρῶν, ἐρῶν ρῶν θεν περῶν ἡρῶν ἡρῶν
 ἡρῶν ἐρῶν. ἐρῶν ρῶν Δε ἡχε περῶν, εἴθε χε ἡρῶν
 παῖ ἡρῶν ἐβόλ ρορ. ἐτί ον τίτος. οὔν τῶν ἀν ἡρῶν 30
 ἡχε περῶν κατὰ οὔν ἡρῶν ἐβόλ παρῶν, ἐρῶν τῶν
 οὔν παρ: ἡρῶν. εἴθε φαι ἡρῶν ρῶν ἡρῶν ἡρῶν ἡρῶν,
 μαρῶν εἴθε τερῶν πεμ περῶν ἐρῶν. ὡς με-
 ρῶν ἐρῶν ἡχε περῶν, ἀρῶν ρῶν ἡρῶν ἐρῶν,
 ἀρῶν ρα πῶν. κε τῶν πῶν ἐρῶν ἀρῶν ἐρῶν 35
 οὔν χε οὔν παρῶν πε θεν οὔν χῶν πεμ οὔν. ἐτί
 164 ον τίτος. ἀρῶν τῶν πῶν ἐτε πῶν ἡμορ ῶν | μετ-
 χῶν ἡρῶν ἡρῶν βῶν. ἡρῶν πῶν τῶν πεμ
 πῶν ἐρῶν ἡχε πῶν ἐρῶν ἐρῶν, οὗτος ἡρῶν

1/2 Luc 22, 41 42 | 4 13 24 30 37 Titus | 8 Luc 22, 42 | 10 Luc 22, 47 48 | 14 Ezech 33, 11 | 20 Luc 22, 68—
 23, 1 | 26 Luc 23, 6 7 | 29 Luc 23, 11 + 8 | 34 Luc 23, 11 12

7 οὔν ἡρῶν ἡρῶν | 10 οθ > | 13 ον prius deesse videatur | 14 φνέτορῶν | 31 ἀρῶν vocis πα-
 ρῶν pr m supra versum | 37 ον z², n z¹ | 39 πῶν

[illegible]

2 Luc 23, 18 | 6 Luc 23, 26 | 6 Matth 27, 32 | 7 Luc 23, 27—30 | 14 18 Titus | 17 21 24 29 Luc 23, 31 | 28
Exod 34, 9 | 29 Luc 23, 33—36 | 35 Luc 23, 39—41

ΤΑΝΘΙ ΚΑΤΑ ΠΕΜΨΑ ΙΝΗΕΤΑΝΑΙΤΟΥ, ΦΑΙ ΔΕ ΞΠΕΨΕΡ ΖΛΙ ΞΠΕΤΖΩΟΥ.
 ΟΥΟΖ ΠΑΨΧΩ ΞΜΟС ΧΕ ΙНСΟΥС, ΑΡΙ ΠΑΜΕΥΙ, ΖΟΤΑΠ ΑΚΨΑΠΙ ΘΕΝ ΤΕΚ-
 ΜΕΤΟΥΡΟ. ΠΕΧΑΨ ΠΑΨ ΧΕ ΑΜΗΝ, †ΧΩ ΞΜΟС ΠΑΚ ΧΕ ΦΟΟΥ ΕΚΕΨΩΠΙ
 ΠΕΜΗΝΙ ΘΕΝ ΠΙΠΑΡΑΔΙСОС. ΟΥΟΖ ΠΕ ΦΠΑΥ ΖΗΔΗ ΙΑΧΠΘ̄ ΠΕ. ΟΥΟΖ ΟΥ-
 ΧΑΚΙ ΑΨΨΩΠΙ ΖΙΧΕΠ ΠΚΑΖΙ ΤΗΡΨ ΨΑ ΦΠΑΥ ΙΑΧΠΘ̄. ΕΨΠΑΜΟΥΠΚ ΙΧΕ 5
 ΦΡΗ, Α ΠΙΚΑΤΑΠΕΤΑСМА ΙΤΕ ΠΙΕΡΦΕΙ ΦΩΘ ΘΕΝ ΤΕΨΜΗ†. ΟΥΟΖ ΕΤΑΨ-
 ΜΟΥ† ΘΕΝ ΟΥΠΙΨ† ΙСМΗ ΙΧΕ ΙНСΟΥС, ΠΕΧΑΨ ΧΕ ΠΑΙΩ† †† ΞΠΑΠΠΕΥ-
 ΜΑ ΕΘΡΗΙ ΕΠΕΚΧΙΧ: ΦΑΙ ΔΕ ΕΤΑΨΧΟΨ, ΑΨ† ΞΠΙΠΠΕΥΜΑ. ΚΥΡΙΔΔΟС.
 ΕΠΙΔΗ ΟΥΠ ΘΑΧΕΠ ΤΠΑΡΟΥСΙΑ ΞΠΕΠСΩΤΗΡ ΕΠΑРЕ ΟΥΟΠ ΠΙΒΕΠ ΠΕ † Ι-
 ΠΟΥΨΥΧΗ ΕΘΡΗΙ ΕΠΕΠΧΙΧ ΙΑΜΕΠ† ΕΘВЕ †ΠΑΡΑΒΑСΙС ΙΤΕ ΑΔΑМ: ΖΟ- 10
 ТЕ ΔΕ ΕΤΑΨΙ ΨΑРОΠ ΙΧΕ ΠΧΡΙСТОС ΠΙΜΑΖΒ̄ ΙΑΔΑМ, ΑΨΕРКАТАΞΙΟΠ
 167 ΘΕΠ ΠΕΨΟΥΨΑ ΕΘРОУ | ΕРСТАΥРОΠΠΗ ΞΜΟΨ ΕΘΡΗΙ ΕΧΩΠ ΘΕΠ Т-
 САРЗ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΨ† ΞΠΙΠΠΕΥΜΑ ΕΘΡΗΙ ΕΠΕΠΧΙΧ ΞΠΕΨΙΩ†, ΑΨΕРΖМОТ
 ΠΑΠ ΖΩΠ ΕΒΟΔΖΙТОТΨ ΕΘРЕΠ ΕРΠΕΜΨΑ Ι† ΞΠΕΠΠΕΥΜΑ ΕΘΡΗΙ ΕΠΕΠ-
 ΧΙΧ ΞΠΕΨΙΩ†, ΟΥКЕ† ΑΠ ΧΕ ΕΘΡΗΙ ΕΠΕΠΧΙΧ ΙΑΜΕΠ† ΞΦΡΗ† ΙΨΩОРП 15
 ΘΑΧΕΠ ΤΕΨΧΙΠЕРРΩМ. КЕ ΓΑΡ ΕΤΑΨΕР ΦΑΙ ΕΘВΗТЕН, ΧΕ ΖΙΠΔ ΑΠΟΠ
 ΖΩΠ ΕΘВНТΨ ΙТЕНЕРΠΕМΨΑ Ι† ΞΠΕΠΠΕΥΜΑ ΕΘΡΗΙ ΕΠΕΠΧΙΧ ΞΠΕΨ-
 ΙΩ†: ΑΨΨΩΠΙ ΓΑΡ ΠΑΠ ΙΑΠΑΡΧΗ ΙΤΕ ΖΩВ ΠΙΒΕΠ ΕТΘΙ ΕΘΟΥΠ ΕΠΩΠΘ
 ΞМΑКАΡΙОП ΟΥΟΖ ΙΑΘМОУ ΘΕΠ ΘМЕТОУРО ΙΠΠΙΦНОУІ. ΙΩСНФ ΔΕ ОΠ
 ΠΙ ΕΒΟΔΘΕΠ ΑРІМΑΘЕАС ΕΤΑΨΕРЕТІП ΞΠΙΔΑТОС ΕΘВе ПСΩМΑ ΙΙНСΟΥС, 20
 ΑΨТНІΨ ΠΑΨ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΚΟΥΔΩΔΨ ΘΕΠ ОУΨЕНТΩ, ΑΨΧΑΨ ΘΕΠ ОУΞ-
 ЗАУ ΞВЕРІ, ΟΥΟΖ ΑΨКЕРКЕР ОУΠΙΨ† ΙΨΠΙ ΕΒΟΔΖΙ ΡΩΨ ΞΠΙΞЗАУ.
 Ε†І ОΠ КΥΡΙΔΔОС. ΠΙΞЗАУ ΞВЕРІ ΔΕ ОΠ ΑΨΘІ ΞΠТΥΠОС ΞΦΔΑОС ΞВЕ-
 РІ ΙΠΠΙΠІСТОС ΙΧРІСТІАНОС, ΠΙΨΠΙ ΔΕ ЕТХΗ ΖІРΩΨ ΞΠΙΞЗАУ ΕΨЕРСУ-
 МЕНІП Ι†МЕТЗНТ ΙΨΠΙ ΕΠАСΨОП ΞММΟΥ ΙΨΩОРП ΘΑΧΕΠ †ΑΠАСТА- 25
 СІС ΙРΕΨ† ΞΠΩΠΘ. ΑΔΔΑ ΖΟТЕ ΕΤΑΨТΩΠΨ ΙΧΕ ПДΩІС ΕΒΟΔΘΕΠ ΠΗ-
 ΕΘММΟΥ†, ΑΨΩΔІ ΞΠΙΨΠΙ ΕΒΟΔΖΙ ΡΩΨ ΞΠΙΞЗАУ, ΕТЕ ΠІЗНТ ΙΨΠΙ ПЕ
 ΕΠАСΨОП ПΩΟΥ ΙΨΩОРП ΖІТЕН ТПДАНІ Ι†МЕТΨАМΨЕІΔΩΔΟП, ΟΥΟΖ
 ΙТΨЕВІΩ ΞΠІЗНТ ΙΨΠΙ ΑΨЕРΖМОТ ПΩΟΥ ΠΟΥЗНТ ΕΨΟΥАВ ΟΥΟΖ ΙКА-
 168 ΘΑРОС | ΟΥΟΖ ΕΨКЕΠІΩΟΥ† ΖІТЕН ΠΠΠΕΥМΑ ΕΘΟΥАВ ΙТЕ ΠІΟΥА- 30
 ЗЕММІСІ ΕТАΥΘІТΨ.

П ΘΕΠ ΦΟΥΑΙ ΔΕ ΙΤΕ ΠІСАВВАТОП АΥІ ΙΨΩОРП ΕМΑΨΑ ΕΠΙΞ-
 ЗАУ, ЕΥІΠІ ΙΠΠΙΘУΠΟΥΨІ ΕТАΥСЕВТΩТОУ, АΥХІМІ ΞΠΙΨΠΙ ΕΑΥСКЕР-
 КΩРΨ ΕΒΟΔΖΙ ΡΩΨ ΞΠΙΞЗАУ. ΕТАΥΨЕ ΔΕ ΕΘΟΥΠ, ΞΠΟΥΧЕМ ПІСΩМΑ Ι-
 ТЕ ІНСΟΥС, АΨΨΩΠΙ ЕΥЕРАΠОРІСΘЕ ΕΘВе ΦΑΙ. Ε†І ОΠ КΥΡΙΔΔОС. ΕΠΙΔΗ 35
 ПЕ ΦΑΙ ПЕ ΠΙΜΑΖВ̄ ΙСОП ΕТАΥІ ΕΠΙΞЗАУ ΙΧΕ ΠІΖІОМІ, ЕС ПЕММΟΥ ΙΧЕ
 ΙΩΑΠНА ПЕМ ΖΑΠКЕРІОМІ ΘΕΠ ΠΗ ΕПАΥМОУ ІСΩΨ, ЕΥІΠІ ΙΠΠΙΘУΠΟΥΨІ
 ΕТАΥСЕВТΩТОУ. ΕТАΥХІМІ ΔΕ ΞΠΙΨΠΙ ΕΑΥСКЕРКΩРΨ САВОД ΞΠΙ-

2 Luc 23, 42—46 | 8 23 33 Cyrillus | 11 Corinth α 15, 45 | 13 Luc 23, 46 | 18 Corinth ■ 15, 20 | 19 Luc 23,
 50—52 | 21 23 Matth 27, 59 60 | 32 Luc 24, 1—4 | 37 Luc 24, 10 | 38 Luc 24, 2

11 ΠΑМ z¹ | 11 ΑΨΕРКАТАΞІП | 15 ΟΥКЕ† | 20 ΑРІМΑΘЕОС | 22 ΠΟΥΠΙΨ† | 22 ΞΠΙΞΠΙΞЗАУ |
 30 ΕТЕ | 32 П > | 37/38 ΙΠΠΙΘУΠΟΥΨІ

- ἡζαν, οὐοζ θεν πχιπθουϋ γε ἐθουη ἐτε ἡπουχιμι ἡπισωμα, αϋ-
 ψωπι θεν ουηψυ† ἡἀποριᾶ. ρηπε ις ρωμι β̄, πεχαϋ, αὐοζι ἐρα-
 του σα πῳωι ἡμωου θεν ρανρεβσω ευζι ἐβρηχ ἐβολ. ἐτι οη
 5 κυριλλος. πирωми де он в не ρанаггелос не ἔταυθι ἡπινι ἡζαν-
 ρωμι εῶβε ηιζιόμι, ριηᾶ ἡπουψθορτερ ευηαυ ἐζαναггелос. ἐπιδη
 γαρ παρε ηιζιόμι μεγι ἐροϋ πε ακμηη ρως ρωμι ἡφρη† ἡουαι ἡ-
 ηιπροφητης, εῶβε φαι αϋχος πῳου ἡχε ηιαггелос хе εῶβε ου τε-
 тенкω† ἡса φηέτοηθ неη ηиреϋμωου†; аϋтωηϋ, πεχωου, ϋχη
 ἡпαιма аη. ита ἔтауτасθo ἡχε ηιζιόμι ἐβολζα ηιἡζαν, | αϋ- 169
 10 таηε ηиηαθитηс εῶβε ηαι τηρου. οὐοζ παρε ηαιсахи οι ἡφρη† ἡ-
 ουεβῳι ἡπουἡθο, οὐοζ ηαυтенρout ἡμωου аη пе. ἐτι οη κυριλ-
 лос. ὁθεν θен φαι аϋтωηϋ ἡχε петрос, аϋψе ηаϋ ἐπιἡζан. οὐοζ
 ἔтаϋсoмс ἐθουη, аϋηаυ ἐηιζβωс ἡмаγᾶтoυ θен φαι, аϋψе ηаϋ
 ἐпечηи, еϋерψφηи ηиφηέтаϋψωπι.
 15 пе οὐοζ ρηπε ις β̄ ἐβολ ἡθηητοу ηаυμωυι пе θен ηиέρoоу ἐ-
 теммау ευηᾶ εῶυ†ηи еϋоуηоу ἡиероусаληи ηаυ ̅̅ ηстаδιон, ἐпеч-
 раη пе еηмаоус. ἐти οη κυριλλос. πив хе ουη ἐтеммау не ρан ἐβολ
 не θен πiо ἡηαθитηс. ке γар θен φοуαι ἡηисαββαтoη ἔтаϋтωηϋ
 аϋоуoηρϋ ἐηиζиόми ἡψорп, мененсωоу ηиηαθитηс неη ηалηи ἡκλeо-
 20 па θен ηαιέρoоу ἡоуω†, ἐте †аγiᾶ ἡκυριᾶкη те ἔтаϋтωηϋ ἐβολ-
 θен ηηεθμωου†. пичрисостомос хω ἡμoс хе ̅̅ ηстадион оуηи-
 λиoη те, пi̅̅ де ουη ηстадион ἡ оуχoс ἡηиλдиoη пе. ита де οη
 мененса θρεϋ сахи ηемωоу, οὐοζ ἡтеϋоуωη ηῳου ἡηитрафη, аϋ-
 θωη† ἐпi†ηи ευηаψе ἐроϋ. οὐοζ ἡθοϋ аϋер ἡφρη† ἐηаϋηаоуеи
 25 еϋμωυи. οὐοζ ηаυᾶмаρи ἡμoϋ пе ἡхoηс ευхω ἡμoс хе ὀζи ηеман,
 хе роуζи пе, οὐοζ ρηδη аϋрики ἡхе ηиέρoоу. οὐοζ аϋиέρoоу хе ἡ-
 теϋόζи ηемωоу. οὐοζ аϋψωπι ἔтаϋрωтеб неηωоу, | ἔтаϋθi 170
 ἡпiωиκ, аϋсμoу ἐроϋ, οὐοζ ἔтаϋφаψϋ, ηаϋ† ηῳου пе. ἡθωоу де,
 ᾶ ηоуβαλ оуωη, οὐοζ аϋсоуωηϋ, οὐοζ аϋераθoуωηρ ἐβολζарωоу.
 30 ἐти οη κυριλλос. ρωсде ηиζωб оуoηρeбoл ἡпαιма хе ᾶреψтеη
 пирωми θi ἡψорп ἐβολθεν †трофη εῶоуаb ἡепωраηиoη, ἐте ηисω-
 ма неη ηисноϋ етсмаρωоу† ἡте пхристoс пе, ἡμoη ψхoη ἡμoϋ
 ἐсоуен †гᾡωсηс ἡηиηи, оуде ἡμoη ψхoη ἐθoу оуωη ἡхе ηиβαλ
 ἡηoёрoη ἡте теϋψуχη ἐθρεϋ ηаυ ἐфноу†, оуде θен ηαιма, оуде
 35 θен ηиёωη εῶηηоу, оуде θен пeϋχиηи ἐβολθεν сωма ϋηаерпемψа
 аη еерᾶпaηтаη ἐфноу†, οὐοζ θен ηиёрoоу ἡте ηиζап ϋηасωтеη
 е†сμη етепψаψи хе маρoуῳди ἡпiᾶсеbηс еψтеηηаυ ἐпῳоу ἡф-
 нoу†. ке γар ηикерeϋерноби, аϋψаηθi ἐβολθεν ηиηуcтηиpиoη θен
 ηоуχиηи ἐβολθεν сωма, сeηаθi ἡоуηиψ† ἡпараκληсис εῶβε ηαιρωб:

1 Luc 24, 3 4 | 4 11 17 30 Cyrillus | 7 Luc 24, 5 6 | 9 Luc 24, 9 | 10 Luc 24, 11 | 12 Luc 24, 12 | 15 Luc 24, 13 |
 21 Chrysostomus | 23 Luc 24, 27—31

πιδίναμις γὰρ ἥτε πῦακι, ἀνδράντων ἐτχομ ἡμῶνστηριον εἶθουαβ
 νεν πορσῶνονοφι θεν †ψυχῇ, ψαυφωτ ἐβολζαρος θεν οὐσῶερτερ
 νεν οὐνιψ† ἡγο†, ογορ ψαρε νιαττελос сωκ ρι τρη ἡμος, ψατες-
 еράπανταν ἐφνον†. ἵτα δε ον πεχε νιεγαττελιστис χε ογορ ἐ-
 ταντωονου θεν †ογνου ἐτεμμαι, αττασθο εἰεογσαλνν, ογορ 5
 171 αὐχι|μι ἡπιῖα εὐθουητ νεν ννεθνεμωον, εὐχω ἡμος χε ον-
 τως αττωνη ἡχε πῶις, αττοονηρ ἐσιμων. ογορ ἡωον παγσαχι ἡ-
 νη ετ θεν πμωιτ νεν ἡφρη† ἐταττοονηρ ἐρωον θεν πιφωψ ἡτε
 πιωικ. ναι δε εγσαχι ἡμωον, ἡθορ ατῶρι ἐραττ θεν τῶνμη†,
 ογορ πεχαρ νωον χε τζιρνην νωτεν. ἐταγῶορτερ δε, ογορ ἐταγ- 10
 ψωπι θεν ογρο†, ἐναγμενι πε χε οὐπνευμα πετογναι ἐρορ. ογορ
 πεχαρ νωον χε εῶβε οὐ τετενῶορ; ογορ εῶβε οὐ σεννον ἡχε
 ζανμενι ἐχεν πετενητ; ἀναι ἐπαχιχ νεν παβᾶλνχ, χε ἀνοκ πε:
 χομμεν ἐροι, χε ἡμον πνευμα εἶοντες сарз ρι κας κατα φρη†
 ἐτετενναι ἐροι εἶον ἡμοι. ογορ φαι, ἐτατχορ, ατταμωον ἐνε- 15
 χιχ νεν περᾶλνχ. πιπατριάρχης. φαι, ετταβο ἡμορ ἐρον ἡχε πι-
 λοτος, ρινα ἀρεων οὐφαντασιᾶ ἡτε οὐπνευμα οὔονηρ ἡπενῶο
 ζων ἡφρη† ἡογρωμι ιε ἡφρη† ἡογαττελос ιε ἡφρη† ἡογαι θεν
 ννεθουαβ, ἐορεν ἐρνημφιν, ογορ ἡτενσογεν πμοτ ἡ†χινσαχι ἡτε
 φνέτεμμαι, οὐ μνη, ἀλλὰ ον ἐορεν χεμχωμ ατφαλως, ογορ λοι- 20
 πον ἡτενсомс ἐτεςῶεσις ἡπενητ ἡμιν ἡμον, ἐψωπ ἡτενναι εὐ-
 παρακλῆσις ἡτε πιπνευμα εἶθουαβ θεν πενητ νεν οὐραψι ἡπνευ-
 172 ματικον ιε οὐκατανιζис ἡτε ζανερμωονι, | χε †οптасиᾶ οὐ
 ἐβολ ἡψωι τε. ἵτα ἐψωп ἡτενναι ἐπενητ ετῶκεμ, ετῶоп θεν
 ογρο†, ογορ ἡτεψτεμ φνέτεμμαι ψχεμχομ ἡολ †ρο† ἐβολζα- 25
 ρон, ιе тоτε μαρενсоуωнη χε οὐπνευμα ἡψεμμο πε ογορ ογconi
 πε ογορ ογρεγζиωатс ἐθουη πε ἐπιταμion ἡτε πενηт, ἐπхинκωлп
 ἡπιῶγсарос, πρμοτ ἡπιπνευμα εἶθουαβ ετῶоп ἡθнтен. ζανμнψ
 γар, αγκολпou θεν ναιῶεωριᾶ ἡпαιρη†, αγαιτοу ἡψεμμο ἐπιωнθ
 ἡαῶмouнк ογορ ἡмакариос ἡτε ῶμετογρο ἡνιφноуи. мененса ναι 30
 δε πεχε νιεγαττελισтис χε ἐти εγoi ἡαῶнаρ† ἐβολθен πираψи, εὐ-
 ерψφнри, πεχαρ νωον χε οὔонтетен ἡχαι ἡογωμ ἡпαιма; ἡωон
 δε αὐ† παρ ἡογμερος ἡτε ογтевт ετχετχωч νεν οὐἡχαι ἡτε ογέ-
 вiω. ογορ ἐτατῶι ἡпоуῶο, ατῶωμ. ἐти οн πιπατριάρχης. ἐ-
 пидн оуη θαхен тпароусиᾶ ἡпiλotos παρε πiсωνт тнрч πε ἡτε †- 35
 метрωμ oi ἡφρη† ἡογтевт ετῶωт ετ θен ῶμη† ἡпипεлагос ἡ-
 те †метатноу†: ρоте δε ἐτατῶι ἡχε пхристос, πiоуогi ἡἀλιθiнос
 ἡρεγтазетевт ἡлогикон, ατiни ἡ†метрωμ ἐпψωи ἡφρη† ἡογтевт

4 Luc 24, 33—40 | 16 34 Severus | 31 Luc 24, 41—43

1 εττχομ | 1 εῶογ | 2 πμ z¹ | 2 πορσῶνονοφι | 8 νεν > | 8 post νιψωψ + ἡτε νιψωψ | 9 post
 ἡθορ + δε | 17 ἡπενῶο z¹ | 19 τεncoγen | 24 ἡτεнпγ z¹, ubi γ pr m in rasura | 25 πτεнпγτεμ z¹ |
 30 ἡмакарион? | 31 εῶλз z¹, ubi з manu non prima in rasura: en a z² supra versum add | 32 χαι

1 173
 ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΥΩΚ ΗΤΑ ΜΕΤΑ ΤΣΟΥΕΝΦΝΟΥΤ, ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΦΑСС ΘΕΝ
 ΠΥΡΩΜ ΗΤΕΨΜΕΘΝΟΥΤ ΖΙΤΕΝ ΠΙΩΜС ΗΤΕ ΠΙΟΥΑΖΕΜΜΙCΙ, ΑΦΘΕС ΨΩ-
 ΠΙ ΠΑΨ ΝΟΥΤΡΟΦΗ ΗΠΟΗΤΗ ΖΙΤΕΝ ΠΕΨΠΝΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ. ΟΘΕΝ ΠΑΨΧΩ
 ΜΜΟC ΠΕ ΗΠΕΨΜΑΘΙΤΗC ΧΕ ΤΑΘΡΕ ΑΠΟΚ ΤΕ, ΖΙΝΑ ΗΤΑΕΡ ΦΟΥΩΨ Μ-
 5 ΦΗΕΤΑΨΤΑΟΥΟΙ, ΟΥΟΖ ΗΤΑΧΩΚ ΜΠΕΨΟΥΩΨ ΕΒΟΛ. ΕΤΙ ΟΠ ΠΙΠΑΤΡΙ-
 ΑΡΧΗC. ΟΥΚΟΥΗ ΠΖΩΒ ΜΦΙΩΤ ΝΕΜ ΠΕΨΟΥΩΨ ΠΕ ΠΟΥΧΑΙ ΜΠΕΝΟC Η-
 ΤΕ ΠΙΡΩΜΙ: ΠΑΙΡΗΤ ΔΕ ΟΠ ΤΘΡΕ ΜΠΙΖΟΓΟC ΗΤΕ ΦΙΩΤ ΤΕ ΠΟΥΧΑΙ ΜΠ-
 ΕΝΟC ΗΠΙΡΩΜΙ ΘΕΝ ΠΙΧΡΩΜ ΕΘΟΥΑΒ ΗΤΕ ΤΕΨΜΕΤΝΟΥΤ. ΑΦΘΕС ΨΩ-
 ΠΙ ΔΟΙΠΟΠ ΗΟΥΖΔΟΧ ΜΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΠ ΖΙΤΕΝ ΠΙΑΡΕΤΗ ΗΤΕ ΠΕΨΠΝΕΥΜΑ
 10 ΗΡΕΨΤΑΠΘΟ. ΙΤΑ ΠΑΨΧΩ ΜΜΟC ΠΩΟΥ ΠΕ ΧΕ ΠΑΙ ΠΕ ΠΑCΑΧΙ ΕΤΑΙ-
 ΧΟΤΟΥ ΠΩΤΕΠ ΕΙΧΗ ΝΕΜΩΤΕΠ ΧΕ ΖΩΤ ΗΤΟΥΧΩΚΕΒΟΛ ΗΧΕ ΖΩΒ ΠΙ-
 ΒΕΝ ΕΤCΘΗΟΥΤ ΘΕΝ ΦΠΟΜΟC ΜΜΩΨΗC ΝΕΜ ΠΠΡΟΦΗΤΗC ΝΕΜ ΠΨΑΔ-
 ΜΟC ΕΘΒΗΤ. ΤΟΤΕ ΑΨΟΥΩΠ ΜΠΟΥΖΗΤ, ΕΘΡΟΥ ΚΑΤ ΕΠΙΓΡΑΦΗ. ΟΥΟΖ ΠΕ-
 ΧΑΨ ΠΩΟΥ ΧΕ ΑCΘΗΟΥΤ ΜΠΑΙΡΗΤ ΕΘРЕ ΠΥΡΙCΤΟC ΨΕΠΜКАΖ, ΟΥΟΖ Η-
 15 ΤΕΨΤΩΠΨ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΠΕΘΜΩΟΥΤ ΘΕΝ ΠΜΑΖΓ ΗΕΖΟΥ, ΟΥΟΖ ΗΤΟΥΖΙΩΨ
 ΗΟΥΜΕΤΑΠΟΙΑ ΜΠΕΨΡΑΠ, ΕΠΧΑ ΠΟΒΙ ΕΒΟΛ ΘΕΝ ΠΠΕΘΠΟC ΤΠΡΟΥ. ΓΡΙ-
 ΓΟΡΙΟC ΠCΟΠ ΗΒΑCΙΔΙΟC. ΕΤΑΨΕΡ ΦΑΙ ΟΥΠ ΗΑΨ ΗΠΑΨ ΗΧΕ ΦΗΕΤΑΨΧΟC
 ΧΕ ΟΥΟΠΤ ΕΡΨΙΨΙ ΜΜΑΨ | ΕΨΩ ΗΤΑΨΨΧΗ, ΟΥΟΖ ΟΥΟΠΤ ΕΡΨΙΨΙ 174
 ΜΜΑΨ ΟΠ ΕΒΙΤC; ΜΠΠΝΑΨ ΕΤΑΨΘРЕ ΠΠΕΤΨΟΠ ΝΕΜΑΨ ΟΥΩΜ ΜΠΕΨΨΩ-
 20 ΜΑ ΟΥΟΖ ΑΨCΩ ΜΠΕΨΨΟΨ. ΦΑΙ ΓΑΡ ΟΥΟΠΖΕΒΟΛ ΗΟΥΟΠ ΠΙΒΕΠ ΧΕ Μ-
 ΠΑРЕ ΡΩΜΙ ΟΥЕМ ΕCΩΟΥ ΜΠΟΥΕΡΨΟΡΠ ΗΘΕΔΘΩΔΨ. ΟΥΚΟΥΗ ΦΗΕΤΑΨ-
 Τ ΜΠΕΨΨΩΜΑ ΕΘΡΟΥ ΟΥΟΜΨ, ΟΥΟΖ ΠΕΨΨΟΨ ΕΘΡΟΥ CΟΨ, ΑΨΟΥΩ ΕΨΨΩΤ
 ΜΠΠΚΕCΩΜΑ ΘΕΠ ΟΥΖΩΠ ΘΕΠ ΤΕΖΟΥCΙΑ ΜΦΗΕΤΕΡΟΙΚΟΠΟΜΠ ΜΠΠΠΨC-
 ΤΠРЮΠ ΑΘΠЕ ΧΠΠΝΑΨ ΟΥΟΖ ΑΘΠЕ ΧΠΠCΑΧΙ ΕΡΟΨ. ΙCХЕΠ ΠΠΝΑΨ ΟΥΠ ΕΤΑ
 25 ΠΠΠΨΤ ΗΑΡΧΗΕРЕΨC ΤΑΔΟΕΖРНΙ ΜΠΕΨΨΩΜΑ ΜΠΠΠ ΜΜΟΨ ΗΟΥΘΨCΙΑ
 ΜΦΠΟΥΤ ΠΕΨΙΩΤ ΘΑ ΠΠΠΟΒΙ ΜΠΠΚΟCΜΟC ΑΘΠЕ ΧΠΠΠΑΨ ΕΡΟΨ. ΑРЕΨΑΠ
 ΟΥΑΙ ΔΕ ΩΠ ΙCХЕΠ ΠΠΠΑΨ ΕТЕММΑΨ ΜΠΠCΗΟΥ ΕΤΑΨΑΙΨ ΘΕΠ ΠΖΗΤ Μ-
 ΠКАΖΙ, ΜΠΑРЕ ΘМΠΠ ΦΩΤ ΗΤΟТΨ. ΡΟΥΖΙ ΓΑΡ ΠΕ ΜΠΠΠΑΨ ΕΤΑΨΟΥΩМ
 ΜΠΠCΩМΑ ΕΘΟΥΑΒ, МЕНЕΠCΩC ΠΧΩРΖ ΗΤΠΑРАCКЕΨΗ, ΙΤΑ ΠΕΖΟΥ Π-
 30 ΤΠΑРАCКЕΨΗ ΕΨΦΠΨ ΖΙΤΕΠ ΠΠΕΧΩРΖ ΕΤΑΨΙ ΕТЕΨМΠТ, ΕΨΑΠΟΠΨ Ε-
 ΕΖΟΥ Π ΝЕМ ΟΥΕΧΩРΖ: ΕΤΑ ΦΠΟΥΤ ΓΑΡ ΜΟΥТ ΕΠΠΧΑΚΙ ΧΕ ΠΠΕΧΩРΖ.
 Α ΠΠΧΑΚΙ ΨΩΠΠ ΖΠХЕΠ ТОΙΚΟΥМЕΠΠ ТΠРС ΘΕΠ ТΨТ ΗΟΥΠΟΥ ΕТЕММΑΨ.
 ΦΑΙ ΠΕ ΠΠΕΧΩРΖ ΕТАΨЕРОΙΚΟΠΟМΠ ΜΜΟΨ ΘΕΠ ΘМΠТ ΜΠΠΕΖΟΥ ΕΨ-
 ФОРХ ΜΠΠМЕРОC Π ΕΖΑΠΕΖΟΥ, | ΠΠΟΥΑΙ МЕН ΙCХЕΠ ΖΑΠΑТООΨΙ Η- 175
 35 ΑΧΠΨ, ΠΠКЕΟΥΑΙ ΔΕ ΙCХЕΠ ΑΧΠΨ ΨΑ ΡΟΥΖΙ, ΖΩCТЕ ΨΑ ΡΟΥΖΙ ΗΤΠА-
 РАСКЕΨΗ ΕΨΑΨΨΩΠΠ ΗΧЕ ΕΧΩРΖ Π ΝЕМ ΕΖΟΥ Π. ΙΤΑ МЕНЕΠCΑ ΠΑΙ
 ΠΠΕΧΩРΖ ЕТ ΘΑ ТЗН ΜΠCΑΒΒΑТОН, ΟΥΟΖ ΠΕΖΟΥ ΜΠCΑΒΒΑТОН. ΙC
 ΖΠΠΠЕ ΧЕ ΑΚХИМ ΜΠΠΨ ΗΕΖΟΥ ΝЕМ ΠΠΨ ΗΕΧΩРΖ. ЕТАТЕТЕΠЕРЗΗТC ΙC-
 ХЕΠ ІЕРОУCАДНМ, ΗΘΩΤΕΠ ΕТЕРМЕΘРЕ ΘΑ ΠΑΙ, ΟΥΟΖ ΑΠΟΚ ТΠΑΟΥΑРП

2 Tit 3, 5 | 4 Ioh 4, 34 | 5/6 Severus | 6 Timoth 2, 4 | 10 Luc 24, 44—47 | 16/17 Gregorius frater Basilii |
18 Ioh 10, 18 | 27 [Petr 3, 19] Psalm [77 =] 77 | 30 32 Matth 27, 45 | 31 Gen 1, 5 | 38 Luc 24, 47—53

1 еҫауфасz¹ | 5/6 пепатрлархис | 8 пхршмz¹ | 30 ауфшш | 31 оужшрзz¹ | 32 𐌹𐌺𐌹 | 38 еҫатенерзнтс

ἡπίωψ ἥτε παῖωτ ἔχεν ἄνθρωπος. ἡθώτεν δὲ γεμισὶ θέν ταιβάκι ψα-
 τετεντὶ νόυχουμι δι ἄνθρωπος ἐβόλθεν πῶσι. οὐοὺ ἀρεῖου ἐβόλ ψα-
 βηθάνια, οὐοὺ ἐταρεῖαι ἡνερχίχ ἐπῶσι, ἀρεῖου ἐρωῶν. οὐοὺ ἀ-
 ψωπι θέν πῶπρεῖς σμου ἐρωῶν, ἀρεῖωτ σαβόλ ἡμῶν, οὐοὺ παῦ-
 ῶλι ἡμοῦ ἐπῶσι ἐτφε. οὐοὺ ἡθῶν ἐταρῶνῶψτ ἡμοῦ, ἀκτοτοῦ ἐ- 5
 ιεροῦσαλῆμ μεμ οὐνίωτ ἡράωι. οὐοὺ παῦχῃ πε ἡσῶν πιβεν θέν
 πιερφει, εἰςμου ἐφῶντ. πιπατριάρχης. μαρῶταμον χε οὐν ἡ-
 παῖμα ἡχε πενῶνρι ἡνεστοριος χε πιμ πε ἐτα πιμαθίτης οὐῶψτ ἡ-
 μοῦ ἐρηῶε παρ ἐπῶσι ἐτφε, οὐνῶτ πε ψαν οὐρῶμι πε; ιε τφῦ-
 σίς ἡμετῶντ τε ἐταρῶνῶψτ ἡμος, ψαν τφῦσίς ἡμετῶντ τε; 10
 176 ἀψῶνχος μεμ χε οὐνῶτ πε, οὐοὺ οὐφῦσίς ἡμετῶντ τε ἐ-
 ταρῶνῶψτ ἡμος, σεναερσαμεῖουχ θέν φαι: τφῦσίς γαρ ἡτμετ-
 ῶντ θῶρι θῶρος οὐαῖαν ἐρος οὐοὺ ἡατχεμῶμ. ἡτα ἀψῶν-
 χος χε οὐρῶμι πε ἐταρῶνῶψτ ἡμοῦ ἐρηῶ ἐπῶσι ἐτφε, οὐοὺ οὐ-
 φῦσίς ἡμετῶντ τε ἐταρῶνῶψτ παρ, ιε γῆπε φῶνερῶς ἀρῶνῶν- 15
 ἐβόλ ἡμετῶνῶψτ οὐοὺ ἡμετῶνῶψτ ἡπῶντ παρὰ φῆ-
 ταρεῖωντ κατὰ πῶσι ἡπῶσπεσιος παῦλος. ἡτα γὰρ ἀψῶνχος χε
 ἐταρῶνῶψτ ἡνῶντ μεμ οὐρῶμι, ἡῶν οὐφῦσίς ἡμετῶντ μεμ
 οὐφῦσίς ἡμετῶντ, ιε γῆπε οὐ προφῶνῶς ἀρῶνῶν ἡσῶντ ἡπρο-
 κῶνῆς ἐβόλ ἡπαῖμα, οὐι ἡτε φῶντ μεμ οὐι ἡτε φῶντ, ἐτε 20
 φαι πε τῶνῶψτ ἡτμετῶντ μεμ τῶνῶψτ ἡτμετῶντ. γὰ-
 ρα λοιπον πιμ ἐπαῖφιὸ ἀν ἡπῶντ ἡφῦσίς σῶντ μεμῶς τμετ-
 ῶντ ἐρῆι ἔχεν πιῶντ ἡνῶντ ἡῶντ ἡῶντ ἡῶντ ἡῶντ ἡῶντ ἡῶντ ἡῶντ
 τφῶντ; ἀλλὰ ἀρεῶν πιρῶμι χῶρῶν, σεναῶν ἐβόλ παντῶς ἡχε
 πιῶντ κατὰ περῶντ ρῶ οὐ ἡῶντ πενῶντ ἐρηῶ ἡμος ἡπῶντ ἡ- 25
 παῖτῶντ χε ἀρεῶν παῖ χῶρῶν, σεναῶν ἐβόλ ἡχε πιῶντ.

15 | πῶντ ἡπῶντ. πεχε ἡῶν ἡπῶντ παρ χε ἡμῶντ ἡπῶντ
 πιρῶν γαρ πε τῶντ ἡῶντ ἡπῶντ ἡπῶντ. πεχε ἡ-
 σῶντ παρ χε ἀρῶντ ἡῶντ, τῶντ; ἡπατῶντ ἡχε τῶντ. ἐτῶν 35
 πιχῶντ. ἐπῶν γαρ ἡπατῶντ περῶντ ἡπῶντ ἡπῶντ
 πε, φαῖτερεῖαῖου ἡῶντ ἡῶντ ἡχε περῶντ ἡπῶντ, ἡτερεῖαῖου ἐβόλ
 ἡπῶντ ἡῶντ ἡῶντ τῶντ ἡῶντ ἡῶντ, φαῖτερεῖαῖου ἐβόλ ἡῶντ
 ἡχε πιρῶντ τῶντ ἡῶντ ἡῶντ, ἐτε φῶντ ἡπῶντ πε ἐτῶν ἡ-

7 Severus | 8 Nestorius | 16 Rom 1, 25 | 26 Luc 19, 40 | 33 Ioh 2, 3 | 34 Ioh 2, 4 | 36 Chrysostomus | 37
 Ioh 19, 34 | 38 Psalm [πῶ] =] οὐ 9

ρεφερνοβί νόυσνοу ρίτεп тπλάνη μπιδιαβόλος. πεχε τεφμαу де η-
 νιδιακον χε φνέτεφнаχοу нωтеп, άριτεу. έτι он пичрисостомос.
 νιδιακων ουν пе пипрофнтнс пем пιάпостолос пαιετφемφι оуог έ-
 терδιακονин ενιοуαρсаρни ήτε φноу† пем пецсβωоуі еθουав ήδι-
 5 δаскаδικон. павуχн де ммав ήχε ϛ ηργυδρια ήώνи каτa πтoу-
 βο ήτε ппoуδaи, еуώδι ммедритнс в ie ϛ еθoуi. πεχε ηнсoус пωoу
 χе μοг ηпiργυδρια ммωoу. оуог ауμαρoу φa пφωи. έτι он пi-
 χрисостомос. †ϛ χе оун ηργυδρια ήώνи пiϛ ηφo ηρoмпi пе етa
 пбwиc ерoризип ммωoу ёхен пикoсмoс. епидн гaр пaре пρнт ηпi-
 10 ρωии пе oи мфрн† ηпiώνи ρίτεп пiθωи ηρнт ήте †метφамφεί-
 δωлон. | пиметритнс де в ie ϛ ппoмoс пе пем пипрофнтнс пем 16
 пиеуаггедlion. епидн гaр пaυμεг ммωoу ηφoрп пе, оуог ётaφ-
 cмoу ёрωoу, ауер ηрп ηάκpaтoн. †пaδeά χе оун ηδiάθηкн aсбi
 мптγпoc мпимωoу, †гeппн де пе пiнрп ηάκpaтoн. oуωтг †пoу, пе-
 15 χaφ, оуог άпioуi мпiαρχнтpикλнпoc: ηθωoу де aγiпi. ρωс де ётaφ-
 χем†пi мпимωoу ήχε пiαρχнтpикλнпoc ёaφep ηрп, оуог пaφέμi
 aп χе oу ёβoλ θωп пе, нiδiάκων де пaγέμi пнётaуμαг пимωoу.
 ёти он пичрисостомос. пiαρχнтpикλипoc оун пе άβpaαμ пiпa-
 тpиαρχнс: кe гaр ηθoφ пе ётaφχем†пi ηφoрп мпiнрп ηάκpaтoн η-
 20 те †кeппн ηδiάθηкн пaρpaφ ммедχисεδек пoуpo ηcaδни, пioγнв
 ήте φноу† етбoсi. еθβε φaи ρω aφep пкeχoс ρω мпaиρн† еθβнтeу:
 άβpaαμ пeтeниωт, пeχaφ, ёпaφepёпiθγμип ёпaу ёoуερoоу ηтнi,
 оуог aφпaу, aφpaφи. а пiαρχнтpикλипoc оун мoу† ёпiпaтφe-
 δeт, пeχaφ пaφ χе ρωии пiβeп φaγуχω мпiнрп еθпaпeφ ηφoрп,
 25 оуог ёφωп aγφaпθiδи, φaγeп φнeтcβoк ёpoφ: ηθoк де акаρεг ё-
 пiнрп еθпaпeφ φa †пoу. ёти он пичрисостомос. ётaφχε φaи оун
 ηχε пiпaтpиαρχнс еθoуaв άβpaαμ, еθβε χе пaφepёпiθγμип пе ё-
 θpe тпapoуciά мпωнpи мфноу† φωпи θeп пeφέρoоу, еθβε φaи пaре
 пбwиc χω ммoс пе ηпeφάпocтoлoс еθoуaв χе ρaпμнφ мпpoфнтнс
 30 пем ρaпθμни aуep|ёпiθγμип ёпaу ёпнётeтeппaу ёрωoу, оуог м- 17
 пoупaу, оуог ёcωтeм ёпнётeтeпcωтeм ёрωoу, оуог мпoуcωтeм.
 мeпeпca φaи aφi ёθрнi ёкаφapпaоyм ηχε ηнсoус, ηθoφ пем тeφмaу
 пем пeφcпнoу пем пeφмaθитнс, оуог aγoγи ммaу ηoуμнφ ηέρoоу
 aп. оуог пaφθeп† ηχε пiпacуα ήте ппoуδaи пем пcωхп ήте пi-
 35 κεφaλeон. пiάγιoс кγριλλoс пiαρχнёпiскoпoc ήте pакo†. пiρωв
 χе оун oуoпгёβoλ θeп пaи χе пaре пeφcпнoу ηп aп пе θeп пaрiθ-
 μoс мпiтв ηάпocтoлoс. мпeφoγи де θeп каφapпaоyм ηoуμнφ η-
 ёρoоу, χе ρипa ηтeφтeм тoγкoλaсic ерпiφ† ηρoγo еθβε тoуμeтaθ-
 пaρ† ёθoуп ёpoφ. пaφθeп† де, пeχaφ, ηχε пiпacуα ήте ппoу-

1 Ioh 2, 5 | 2 8 18 26 Chrysostomus | 5 Ioh 2, 6 7 | 14 Ioh 2, 8 9 | 19 20 Gen 14, 18 | 19 Psalm oδ 9 | 22 27
 Ioh 8, 56 | 23 Ioh 2, 9 10 | 29 Matth 13, 17 | 32 Ioh 2, 12 13 | 35 Cyrillus | 38 Matth 11, 23 | 39 Ioh 2, 13

1 тпaпн | 9 ерoпизип, sub ■ priori rasurula | 15 ρωс де L, ρωстe з | 34 пioγaи з¹

νηπροφητης: ἐπιδὴ γὰρ ἐταρζωλ ψαροϋ θεν πῆχωρζ εῶβε τζοτ
 ἡπιογδαί, ρηνα ἡτογυτεμαιοϋ ἡἀπογυηατωτος. πενδῶις δε ιησογς
 ηαϋσαχι ηεμαϋ πε εῶβε φμγστηριον ἡτγεννη ἡδιὰθνη: αγυτεμ-
 μες ογρωμι ἡκεσον, πεχαϋ, ἡμον ψχομ ἡμοϋ ἐναγ ἐτμετογρο ἡ-
 5 τε φνογτ. ἡτα πεχε ηηκοδιμος χε πως ογοη ψχομ ἐθογυ μισι ἡ-
 ογρωμι ἡκεσον μεηενσα ῥρεϋ ερθελζο; ἐταρναγ δε ἐροϋ ἡχε ιη-
 соγς εϋογωγ ἐέμι ἐπιμγστηριον, αϋερογω ογοζ πεχαϋ: ἡμνη ἡμνη
 †χω ἡμος ηακ, πεχαϋ, χε αγυτεμμες ογρωμι ἐβολζιτεη ογμωογ
 ηεμ ογпνεγма, ἡμον ψχομ ἡμοϋ ἐι ἐθoγн ἐτμετογρο ἡτε φноγ-
 10 †. ηημισι ἐβολζθεν τсарз | ογсарз пе, ογοζ ηημισι ἐβολζθεν ηη- 20
 ппегма ογппегма пе. ἐти οη ηηχρисοστομος. εϋμoγτ ἡπαίμα ἡογοη
 ηιβεν ἐταγμασογ ιсхен ἡλამ ηηωορп ἡρωμι ψα ιωαηηης ηιρεϋ-
 †ωμς χε μισι ἐβολζθεν τсарз, ηη δε ἐτογηамасογ ἐβολζθεν ηωμς
 ἡπιογαγεμμисι, αϋμoγτ ἐρωογ χε μισι ἐβολζθεν ηηппегма. ηη-
 15 ппегма, πεχαϋ, ϋηιϋ ἐφма етэгнаϋ, ογοζ κωтеη ἐτεϋсμн, ἡλζα
 κέμι ἡη χε ἐταϋι ἐβολζ ῥωη ογοζ εϋηα ἐῥωη. ἐти οη ηηχρисοστο-
 мос. ἐте φαι пе: ηηппегма εῥογав, πεχαϋ, αϋсахи θен ηηпомос
 ηεμ ηηπροφητης, ογοζ αγсωтеη ἐтсμн ἡηисахи ἐταϋχοτογ, ἡλζα
 ἡмон ρζι ἐμι χε ἐταϋι ἐβολζ ῥωη ηε αϋηα ἐῥωη. φαι пе ἡφρη†
 20 ἡογοη ηιβεν ἐτογμисι ἡμοϋ ἐβολζθεν ηηппегма. ἡφρη† γαρ, пе-
 хаϋ, ἐταϋηιϋ θен ηηпомос ηεμ ηηπροφητης θен ρанпποφηтиā ηεμ
 ογпомоѳесiā, φαι οη пе ἡφρη† ἐτεϋηηηιϋ θен ηηāпосттоζос εῥ-
 оγав ηεμ ηηεθнос θен ρанχарисма ηεμ ρанζμoт ἡтаλδo ηεμ
 ρансμoт ἡλας ηεμ ρанкеζμoт ἡπαιρη† εγγевιηoγт. теηеггиā δε
 25 ἡηηппегма ἡмон ρζι сωoγн χε εспноγ ἐβολζ ῥωη ηε ἐβολζθатеη
 ηηη θен ηηεῥγав, ηε εспа ἐῥωη. ἡта δε οη μεηенса κекoγчи αϋχос:
 ἡпе ρζι ψе ηαϋ ἐпψωи ἐтфе ἐβηλ ἐφηῆтаϋι ἐпеснт ἐβολζθεν тфе,
 ἐте пγнри ἡφρωми пе φнетγoп θен тфе. ηηпатриархης χω ἡ-
 мос. | кан γαρ, πεχαϋ, ογ ἐβολζθεν †παρῥенос те †сарз εῥογав 21
 30 ἡτε πενδῶις, ογoμoογсiос ἐροη те θα ηηρωми, ἡλζα εῶβε †μεт-
 oγαι ἐтасγωпη ηас ηεμ φноγτ ηηζογос каτa †γγпoстасиς αγμoγ-
 † ἐρος χε ωиκ ἡτε πωηθ ηεμ пнри ἡρωми ἐтаϋι ἐпеснт ἐβολζθεν т-
 фе, κетои ογ ἐβολζθεν †παρῥенос те каτa φγсиς. ἡλζα δε οη μαρογ-
 χос ηαη ἡπαίμα ἡχε ηηетχω ἡφγсиς спoγт меηенса †μεтoγαι χε
 35 αγ ἐβολζθεν †φγсиς спoγт, αϋχос εῥβηтс χε пγнри ἡφρωми ἐтаϋι
 ἐпеснт ἐβολζθεν тфе. κε γαρ αγγανχос χε †φγсиς ἡметпoγт те
 θари θарос, сенаθoμθем θен φαι: †φγсиς γαρ ἡметпoγт oγā-
 сμaтoс те ογοζ ἡῥθηγ ἐρος. ἡλζα αγγανχос χε †φγсиς ἡмет-
 ρωми те, сенаγωпη пaнтωс εγтeпῥωη ἐпηмaηиχeос ηαιетχω ἡ-

3 Ioh 3, 3 4 | 7 Ioh 3, 5 6 | 11 16 Chrysostomus | 12 Matth 11, 11 | 13/14 Tit 3, 5 | 14/15 Ioh 3, 8 | 23 Corinth
 α 12, 9 10 | 27 32 35 Ioh 3, 13 | 28 Severus | 32 Ioh 6, 50 | 39 Manichaei

მოს ჰე ეტაყენ პისჳმა ებოღჳენ ტჳე. ოჳენ ჰე ოჳნ ჳენ ნაი სოჳონ-
 ებოღ ስჰე ტკაკოღოზიᲗ ስნნეტჳა ሰფჳსი Ⴀჳ მენენსა ჳმეტოჳაი.
 ოჳოღ ሰფრნჳ ეტა მჳჳსნს ბეს პიგოჳ ስგრნი გი პჳაჳე, პაირნჳ გჳჳ
 პე ስტოგბეს პჳჳრი ሰფრჳმი, გინა ოჳონ ნიბენ ეჳნაგჳჳ ეროჳ ስტეჳბჳ 5
 ሰპიჳნჳ ስენეგ. ეტი ონ პიპატრიარჳნს. ሰფრნჳ ჳე ონ ሰპიგოჳ ስ-
 გომტ ეტემმჳჳ ეტა მჳჳსნს ბასჳ ስგრნი გი პჳაჳე ჰე ჳაჳგრიოჳი-
 ბოღ ስტეჳერღიᲗკინ ስსᲗ მᲗჳოჳი ნიბენ ስტე ნიგოჳ ስესჳნტონ ስოგო
 22 ስრეჳტაკერჳმი, ስჳოჳ ჳე ჳენ | ტეჳფჳსი ሰმინ ሰმოჳ ჳოი ስჳემ-
 მო ሰმეტრეჳგიმᲗჳოჳი ნიბენ ስტე ნიგოჳ ስესჳნტონ, ჳაი ონ პე ሰფრნჳ
 ሰპსჳმა ეჳოგᲗ ሰპჳრისტოს: ჳაჳგრიოჳი ებოღ ስჳნტენ. ስნობი ნიბენ 10
 ნემ მᲗჳოჳი ნიბენ ስრეჳტაკერჳმი ნემ ሰჳჳჳ ስტე პიღრᲗკონ ეტგჳოჳ,
 პიღიᲗბოღოს, ስჳოჳ ჳე ჳენ ტეჳფჳსი პჳრისტოს სᲗბოღ ስნობი ნიბენ
 ნემ მᲗჳოჳი ნიბენ ስრეჳტაკერჳმი ስტე ნიგოჳ ስარჳეოს, პსᲗტᲗნᲗს.
 ሰფრნჳ ჳე ონ ሰპსჳმა ჰე Თჳეროჳაი ნემ პიღოგოს კᲗტᲗ ჳგჳპოსტᲗ-
 სი, ჳაი ონ პე ሰფრნჳ ስტჳჳსი ሰპსჳმა ეჳოგᲗ ሰᲗსეროჳაი ნემ 15
 ჳოგოს კᲗტᲗ ჳგჳპოსტᲗსი ስᲗტჳჳ, ስᲗტჳიბჳჳ, ስᲗტჳჳნგ. ნე ეტᲗ
 ჳნოჳჳ ᲗᲗ ᲗᲗ ስჳჳრპ ሰპეჳჳჳრი ሰპიკოსმოს, გინᲗ ስტეჳჳგᲗ ሰპიკოს-
 მოს, ᲗღᲗ ስტე პიკოსმოს ნოგემ ებოღგრიტოტჳ. ჳნეჳნᲗგჳჳ ეროჳ,
 სენᲗჳგᲗ ሰროჳ ᲗᲗ: ჳᲗ ჳე ეტეჳნᲗგჳჳ ეროჳ ᲗᲗ, გᲗᲗ ᲗოგᲗ ሰᲗტᲗᲗ
 ეროჳ, ჰე ሰპეჳნᲗგჳჳ ეჳრᲗ ሰპიმონოგენნს ስჳჳრი ስტე ჳნოჳჳ. 20
 ჳრისტოსმოს. ჳნეჳნᲗგჳჳ ሰპჳჳრი, პეᲗᲗჳ, სენᲗჳგᲗ ሰროჳ ᲗᲗ. ეტი
 ስჳᲗ, პეᲗᲗ, სენᲗჳგᲗ ᲗᲗ ሰᲗჳრისტᲗᲗნოს პᲗეჳნᲗგჳჳ ეჳრᲗ ሰპიმო-
 ნოგენნს ስჳჳრი ስტე ჳნოჳჳ; სენᲗჳგᲗ მენ ሰრᲗოჳ ეჳბე ნიგᲗნოჳი ሰ-
 მᲗᲗᲗტოჳ ეტᲗᲗᲗᲗტოჳ ჳენ პიკოსმოს, ስჳ ሰᲗᲗ სენᲗგრიტოჳ ሰგᲗᲗ ᲗᲗ
 23 გᲗს Თპისტოს, ეჳბე ჰე ᲗᲗᲗᲗგჳჳ გოღᲗს | ეჳრᲗ ሰპიმონოგენნს ስ- 25
 ჳჳრი ስტე ჳნოჳჳ. ስჳკოჳᲗ სენᲗჳგᲗ მენ ሰᲗჳრისტᲗᲗნოს ეჳბე ᲗᲗ-
 გᲗნოჳი ሰᲗტᲗსჳნოᲗტებოღ ሰᲗᲗᲗᲗტოჳ ჳენ პოᲗბიოს, ᲗღᲗ სენᲗერკᲗ-
 ტᲗᲗიკᲗᲗ ሰᲗᲗოჳ ᲗᲗ ሰგᲗ ሰტკოᲗᲗსი ስᲗᲗᲗᲗᲗგჳჳ. ჳᲗ ჳე ეჳნᲗ-
 გᲗ ሰᲗ ሰᲗᲗ ሰპიმონოგენნს ስჳჳრი ስტე ჳნოჳჳ, პეᲗᲗჳ, გᲗᲗ ᲗოგᲗ
 ሰᲗტᲗᲗ ሰროჳ. ეტი ონ პიჳრისტოსმოს. ეტე ჳაი პე ჰე გᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗ 30
 ሰგᲗᲗ ሰგᲗᲗ, კᲗ ሰᲗᲗ ስᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ, ሰპერ ስᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗ
 ስᲗᲗᲗᲗᲗ ሰᲗ ስᲗᲗᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗ. კᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗ ስ-
 ስᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ ስᲗ ስᲗᲗᲗᲗᲗ (ᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗᲗᲗ), ᲗღᲗ
 ᲗᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗ ስᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗ
 ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ. ስᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗ, ሰᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ 35
 ᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗ, ᲗᲗ ስᲗᲗᲗᲗᲗ-
 სოᲗ ስᲗᲗᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗ. ეტი ონ პიჳრისტოსმოს. პიᲗᲗᲗᲗᲗ
 ᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ: ስᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ
 ᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ ሰᲗᲗᲗᲗ, ስᲗᲗ ሰᲗᲗ ᲗᲗᲗ, ᲗᲗ ስᲗᲗᲗᲗᲗᲗ

3 Ioh 3, 14 15 | 5 Severus | 13 Apocal 12, 9 | 16 Ioh 3, 17 18 | 21 30 37 Chrysostomus | 21 28 Ioh 3, 18 |
 35 Ioh 3, 20

10 ስᲗᲗᲗᲗᲗ | 12 ტეჳფჳ ᲗᲗ | 15 ስტჳჳსი > Თ¹ | 23/24 ሰᲗᲗᲗᲗᲗ > Თ¹

ήνεργεβνογί хε σερωου. έβoλ γαρ θεн πιναρ† етρωου ψαυσοуен
 ηικεβνογί етρωου ήτε πирωми. φη δε етігі άπιπεтρωου άπαqί
 ρα πιοуωini. еті он пичрисостомос. ете φαι пе хе φнеθпаρ† έ-
 пхристос ψαqί ρароq θεн ουзо еqδорπέβoλ. | θεн πiεзооу η- 24
 5 те пiρaπ άμни еqоуωнз ηηικεβноγί έβoλ хе етаqайтоу θεн пи-
 наρ† ήτε πωнrι άφноу†.

μενεnса пaι δε aqί ηхе ηсoус пeм пeqмaθιтнс епkaρi ήте †-
 iouδεā, ouoz пaqχh άмaу пeмωоу пe еq†ωмс. пape пкеiωaнннс
 де †ωмс пe θεн ёпωн θaтeн caλнм, хе пe ouon ouмнψ άмωоу
 10 άмaу. ouoz пaуннou ёмaу пe еуδiωмс? пeмпaтoуzиoγi де ηiω-
 aнннс ёпψтeкo пe. еті он пичрисостомос. πiωмс хе ouн ήте iω-
 aнннс άπαqерχωριгiн άπιпneyма ёθoуaв ηηнеθпабiтq. aλλa ou-
 де πωмс ηηiάпocтoλoс θaxеn пiпaθoс ηoуxai ήте пeпсωтнr пaq-
 † aн пe άπιпneyма ёθoуaв. aλλa φaиaнннс мeн пeм φaиiάпo-
 15 cтoλoс еуcоп пaуepпpoтpeπи пe ηoуon пiβeн ёθoун ёφпаρ† άп-
 χристос ηсoус пeпбiωс: мeнeнca †aпacтacиc ёθoуaв де, зoтe ё-
 тaqоуωpп пωоу άπιпapaкλнтoн άпneyма, тoтe aу†ωмс ηoуon
 пiβeн ёθпнoу ρapωоу θεн ouпneyма еqоуaв. гpигopиoс зωq пiθeό-
 λoгoс xω άмoс. кe γap, пexaq, ceψoп ηхе ē ηωмс, ете пaι пe. мω-
 20 үснс мeн пaq†ωмс пe θεн †бнпi, iωaнннс де пaq†ωмс пe θεн ou-
 мωоу ήте ouмeтaиiā, ouoz пiάпocтoλoс ёθoуaв aу†ωмс θεн ou-
 пneyма еqоуaв: пcпoq де он ηηиmapтγpoc, ψaуoпq ёπиmαρλ ηωмс:
 όмoиωс де он пiepмωoγi ήте пipecepнoβи, | ψaуoпoу ёπиmαρē η- 25
 ωмс. aqчoс зωq ηхе ouai ёβoλθεн пeпio† άпneyмaтoфopoc хе пi-
 25 пneyма ёθoуaв ётaипaу ёpoq еqпнoу ёхeн πiωмс ήте πioγaзeммici,
 ηθoq пe ётaипaу ёpoq еqпнoу ёхeн пcχнмa άπιmопaxчoс. ωoу хе
 ouн пeм пaψai ηθмeтāгaθoс άпeпнoу†, хе aq† ouнr ηтpoпoc άмe-
 тaиiā пeм мeтpeqχwёβoλ άпiрωмi ёθpeq пoзeм: кe γap ётaqί pω
 eθβe пaιzωв. acψωпи ouн ηхе ouзhтнcиc ёβoλθεн пиmαθитнс ήте
 30 iωaнннс пeм пиoуλaи eθβe ouтoуbo, ouoz aγi ρa iωaнннс, пexωoу
 пaq хе paββн, φнeтχн пeмaк зиmнr άпиopλaннс, φη ηθoк ётeкep-
 мeθpe θapоq, знппe ic φaи q†ωмс, ouoz ceпнoу ρapоq тнpoу. aqep-
 oуa ηхе iωaнннс ouoz пexaq хе άмoн ψxом ήте ouрωмi бi злi ё-
 βoλзiтoтq άмaуaтq, aуψтeмтнcиc пaq ёβoλθεн тфe, ηθωтeп тe-
 35 тeпepмeθpe пнi хе aиxос пωтeп хе άпoк aн пe пхристос, aλλa хе
 ётaутaоyoi θaxωq άφн: φη ётe †ψeλeт ηтoтq, ηθoq пe пiпaт-
 ψeλeт. λиdиmос. кaтa oуoиkопoμiā ouн ā тaиzнтнcиc ψωпи ouтe
 пиmαθитнс ήте iωaнннс пeм пиoуλaи, зипa ηтeqоуωнзёβoλ ηхе
 пψиβ† άпωмс ηiωaнннс пeм φaпxристoc, ouoz λoипoн зитeп θ-

2 Ioh 3, 20 | 3 11 Chrysostomus | 4 Corinth β 3, 18 | 4 Rom 2, 5 | 7 Ioh 3, 22—24 | 18 Gregorius theologus |
 24 pater quidam πνευματοφόρος | 25 Tit 3, 5 | 28 Luc 9, 56 | 29 Ioh 3, 25—29 | 37 Didymus

[illegible]

4 Luc 6, 40 | 5 14 Ioh 4, 6 | 6 29 Cyrillus | 12 Psalm 148 10 | 17 25 Chrysostomus | 19 21 Ioh 4, 18 | 21 Ioh 4,
19 20 | 27 32 Ioh 4, 22 | 31 Philipp 2, 11 | 33 Rom 9, 5 | 33/34 36 Ioh 4, 23 | 38 39 Ioh 4, 24

2 нма 4 пои 6 пиди 11 пфпудл z^1 21 ппюудал 23 пөштл z^1 30 пөтөүшүт z^1 39 үппа

οὗτος πνεοῦωψυτ ἄμιος, σεμψα ἵτοῦοῦωψυτ ἄμιος θεν οὐπνευμα
 нем оумεθми. ἐτί он κυρίλλος. εἰμοῦτ δε он ἐφνοῦτ хе пнеу-
 ма ἰφρητ ан нонпнеυμα ἵτε οὐθονῶ εἰμῑ: ἵпесωпи: ке γαρ τ-
 γραφн μοῦτ ἐροῦ ἵγανμнψ ἵран, ἰφρητ асψанхос хе пенноῦт
 оуχρωм ефотωм пе, οὗτος он хе ас θατοτк ἵхе τмоумῑ ἵте πωνθ. 5
 εὔχω γαρ ἄμιος ἐροῦ хе χρωм ефотωм εῶβε нιτιμωριᾶ ἐтассеβ-
 тωтоу ἵпирефepнoβι θен ἄμεпт. εὔμοῦт δε он ἐроῦ хе пгн ἵте
 πωνθ εῶβε ппнеυμα εῶθαβ ἐтасфоторпῑ ἐзрни ἐпзнт ἵпесᾶпосто-
 лос οὗτος асβεβιέβολ ἵθнтоу ἵпнхарисма εῶθαβ ἵепωранιον. εὔ-
 хω δε ἄμιος ἐроῦ он хе пнеυμα, εῶβε хе οὔасωματος пе οὗτος ἵ- 10
 аτсхнма οὗτος ἵаτгυлн. мн ἵθωтен ан, пexаῑ, етхω ἄμιος хе
 ἐτί кеᾶ ἵᾶвоτ, қпнoу ἵхе πωсθ; зпппе ἄнок τхω ἄμιος нωтен хе
 31 қай ἵпетепвад ἐпψωι | οὗτος ἄпав ἐпнχωpa хе аῶῶаψ ἐпoc-
 θоу знлн: φнеθпаωсθ қпaбῑ ἰпесῑβεхе οὗτος қпaθωоῦт нoῦoῦ-
 таз еῶпнθ ἵнепез, зппа φнетсῑт нем φнётωсθ ἵтоῦраψи еῶсoп: 15
 θен φай γαρ оῦ тафми пе псахи хе кеоῦай пе етсῑт, кеоῦай пе ἐ-
 тωсθ. [ἄнок аῑoῡepпθнпoῦ ἑωсθ] ἰφн ἐте ἰпетепθῑсῑ ἐроῦ: зaн-
 кеχωоῦмῑ пе ἐтаγθῑсῑ, οὗτος ἵθωтен ἄтетепψе нωтен ἐθoῡп ἐпoῦ-
 θῑсῑ. ἐτί он πᾶгῑос κυρίлλος. εἰμοῦт δε он ἐпкарпос ἵтметеу-
 сеβнс ἰпaῑма хе ωсθ, зппа φнетсῑт, пexаῑ, ἵтeῑpaψи нем φнётωсθ еῶсoп. 20
 пχорос хе оῡп ἵпппрофнтнс пе ἐтаγсῑт ἵψорп ἰпca-
 хῑ ἵтметреῑcoῡепфноῦт, нᾶпостолос δε зωoῦ петаγωсθ ἰпкар-
 пoс ἵтметеусеβнс.

θ εῶβε пῑβасῑλῑκος ἐре пeῑψнpῑ ψωпῑ θен кафарпаoῡм.

пнχpῑcoсtoмoс. пῑβасῑλῑκος оῡп асῑт ἰпpocoпoп ἵᾶлам: ке 25
 γαρ пaῑoῑ нoῡpо пе ἐβoλзῑтeп φноῦт ἵхе ἄлам. пeῑψнpῑ δε ет-
 ψωпῑ асῑт ἵтгγкωп ἰпeῑзoῑсῑмoс ἐтасψωпῑ саβoλ ἰфноῦт εῶ-
 бе тпapaβacῑс ἵтметaтcωтeм. ἵта пexе ἵпcoῡс ἰпῑβасῑλῑκος
 хе маψе пaк: қпнθ ἵхе пeῑψнpῑ. аспaзт ἐпcaхῑ ета ἵпcoῡс хoῑ
 пaῑ, οὗτος асῑмoῡῑ. знлн δε еῑпнoῡ ἐзрни, зпппе ῑс пeῑῑβῑaῑк аῡ- 30
 32 epᾶпaптaп ἐроῦ еὔχω ἄμιος хе қпнθ ἵхе пeῑψнpῑ. | пaῑψипῑ
 δε пе ἵca τoῡпoῡ ἐтасᾶсῑaῑ ἵθнтc. οὗτος пexωoῡ пaῑ хе θен
 ахпз ἵcaῑ асῑхaῑ ἵхе пῑθmоm. асῑмῑ оῡп ἵхе пeῑῑωт хе пе τ-
 oῡпoῡ ἐтeмmaῡ пе ἐтасῑхoс пaῑ ἵхе пeпῑωῑс ἵпcoῡс хе қпнθ ἵхе
 пeῑψнpῑ. οὗτος аспaзт ἵθoῑ нем пeῑпῑ тнpῑ. ἐτί он пнχpῑcoсto- 35
 мoс. ахпз δε он еῑepcyмeпῑп ἵтθaн ἵпῑῑзoῡῡ: ке γαρ ἐпθaῑ ἵте
 пῑcнoῡ асῑ ψaрoп ἵхе пнχpῑcтoс, пῑcнῑпῑ ἰмῑпῑ ἵpеῑтаλῑῑ, οὗτος ас-
 таλῑῑ пeпзoῑсῑмoс етψωпῑ θен пψωпῑ ἵθметaтcоῡепфноῦт ἵт-
 метψaмψeῑδωλoп.

2 19 Cyrillus | 2 10 Ioh 4, 24 | 4 6 Deut 4, 24 | 5 7 Psalm [h] =] λε 10 | 11 Ioh 4, 35—38 | 20 Ioh 4, 36 |
 24 Ioh 4, 46—54 | 25 35 Chrysostomus | 28 Ioh 4, 50—53 | 36 Hebr 1, 1

2 εἰμοῦτ | 17 [...] > | 24 25 πῑβасῑλῑκος | 26 пeῑψнpῑ | 28 ἰпῑβасῑλῑκος | 38 ἵθметaтoῡепфт z¹

εἶθε πρῶμι ἐτῶωνι ἐταφερ ᾧ ἥρομπι ἐφῶνλέβολ θεν πεφῶωνι.

μενεπса παὶ δε πε πῶαι πε ἵτε πιοῦλαι, ἀφί ἵχε ἱησοῦς ἐθρη
 5 οἱερούσαλνμ. οὔορ ἵθρη δε θεν ἱερούσαλνμ ἐχεν †προβατικὴ πε
 οὔον οὐκοῦμβηρα θηέτοῦμοῦ† ἐρος ἡμετρεβρεος χε βηδσαιδα,
 ἐοῦοντας ἡμαῦ ἡ̅ ἵστοᾶ. οὔορ παῦροχπ πε θεν παὶ ἵχε πῖμνῶ
 ἵτε πнетῶωνι, γανβελλεῦ нем γανбᾶлеу нем γανοῦон ἔῶωνι.

πιπατριαρχнс. ἐφμοῦ† ἐ†πентнкоств тнрс χε πῶαι ἵτε πιοῦ-
 10 λαι. ταῖπροβατικὴ χε οὔн ἡκοῦμβηρα πε φαι πε πῖμα ἐτοῦῶωτ
 ἡπῑέσωоу ἡμαῦ οὔορ еуеркаθаризин ἡπῑωт ет саθоун ἡμωоу. εἶ-
 θε φαι αῦμοῦ† ἐρος ἐπαῖραν χε προβατικὴ, ἐτε φμα ἡ̅ῶωт 33
 ἡπῑέσωоу пе. ἀλλὰ ἱсхе χоῶῶῶ ἐерноиn ἡ̅θαι πпегматикωс, сѡ-
 тем. †προβατικὴ οὔн ἡκοῦμβηρα асбѣ ἡптѣпос ἡ̅†μεταпῑᾶ. †ῑ̅
 15 тазис ἡ̅τε πιοῦнв нем †тазис ἡ̅τε πῖмоноаχос нем †тазис ἡ̅пῑθελ-
 λοι нем †тазис ἡ̅пῑᾶλωоу† нем †тазис ἡ̅пῑгῑоми. παὶ χε οὔн пе †ῑ̅
 ἡ̅στοᾶ, οὔορ еῦрохп θен παὶ ἵχε πῖμнῶ ἡ̅τε пнетῶωνи θен пῑпаθос
 ἡ̅саркикоn οὔορ ἡ̅ρεфtakeψтχн. πιοῦнв мен еῦῶωνи θен πῶωνи ἡ̅-
 †метмаиерзоу† нем πῑῶоу етῶоу† нем пῑфθонос нем пῑχос, пῑ-
 20 моноаχос де еῦрохп θен πῶωνи ἡ̅τε пῑбѣраф нем †метатсемни
 нем †метмаиγγн нем пῑχоnт нем †метатῶфαι нем †метреф-
 деде ἐβολθεν ма ἡ̅ма. πῑθελλοи де он ὁμοιωс еῦ θен пенῶωνи ἡ̅-
 †метатгнт нем †метῶоѣ нем †метрапаф ἡ̅ρωми: ѡсаутос де
 он пῑᾶλωоу† еῦῶωνи θен πῶωνи ἡ̅†метлаθнтф нем †ῑ̅пῑθῶμῑᾶ
 25 етῶоу нем †метатс† нем †метатсωтем ἡ̅са ἡ̅оуῑо†: пῑгῑоми
 де он еῦрохп θен пенῶωνи ἡ̅пῑпорпῑᾶ нем пῑбῶθем нем пῑмет-
 пωик. πιοῦон χε οὔн етῶωνи θен пῑῑῶωνи ἐтаперῶорп ἡ̅χοтоу, αῦ-
 ῶωνи γὰ †κοῦμβηρα ἡ̅пῑнтоn ἡ̅τε †метанῑᾶ ῶаτοῦтоῦво οὔορ
 | ἡ̅сетоῦχο ἐβολγα ῶωνи пῑбен ἡ̅δῑᾶβολикон. πῑρωми де он ет- 34
 30 ῶнлѣвол еф θен †маггн ἡ̅роμπι θен πεφῶωνи афбῑ ἡ̅просонон ἡ̅-
 φлаос ἡ̅пῑοῦлаи, εἶθε χε ἡ̅ῶоу пῑпаῶтпᾶγβῑ ἡ̅οῦлаи паῦῶωνи
 пе θαхен оῦмнῶ ἡ̅χροнос θен πῶωνи ἡ̅†метῶамῶеῑδωлон. εἶ-
 θε φαι афхос ἡ̅фнетῶнлѣвол χε гнппе ақоухаи, ἡ̅перерноѣ χе,
 гῑпа ἡ̅пне петῶоу ἐφαι ῶопи ἡ̅мок. пῑᾶгнωмоn χε οὔн ἡ̅οῦлаи
 35 θен пῑпῑθреф таλδῶоу ἐβολθεν поῦῶωνи оῦ моноn ἡ̅поῦкнн ἐ-
 рωоу ἐβολθεν поῦноѣ, ἀλλὰ маλлон аῦθос ἡ̅гоῦᾶ θен тῑпннῑᾶ
 ἡ̅тоῦметсаппетῶоу. εἶθε φαι дикωс ᾶ петῶоу пῑбен ἡ̅гоῦᾶ
 ῶопи ἡ̅μωоу: ке таp аῦтако θен пῑγῶон нем пῑмоῦ нем пῑмом-
 мен нем пῑῑχмаλωсῑᾶ нем пῑфῶ†ῑ̅вол ἐтаῦтаῶоу менепса та-

3 Ioh 5, 1—3 | 8 Severus | 29 Ioh 5, 5 | 33 37 Ioh 5, 14

1 †ῑ̅н | 9 тапробаτικн z¹ | 15 altero loco et bis 16 †тазис L, тазис n | 28 sic

ἐβόλζιτοτ: | ἡφρητ ἐτσωтем ††ζαп, ογοζ παζαп ἀнок ου 37
 ми пе, хе †κω† ан нса паоуωω, αλζα φοуωω ἡφнэтаϑтаоуοι.

ἐτι он πυχρισостомос. ἐταϑχε φαι δε он ζωс ζен оусипка-
 5 табасис εἶθε нιαθпаз†: ουδε γαρ ἡμον ζλι παωωπι ἐβόλζιτοτ,
 пεχαϑ, ηφοуωω ан ηχε παιωт: ἐπιζн γαρ †ἀγιά ητριάс ζен оу-
 оуωω ан нем кеоуωω, αλζα огоуωω ηоуωт пе етωон нас ἰснoу
 нивен. ἐωωп ἀнок айωαпермеере εἶвнт, таметмеере оуμ и ан
 те. кеоуαι пе етермеере εἶвнт, оγοζ †έμι хе теϑметмеере оумни
 10 те θηέτεϑермеере εἶвнт. ἐτι он πυχрисостомос. ἐπιζн ἐпавбī ἡ-
 моϑ пе ἡφρηт ηоуρωми еϑχοхеβ ἡпенρηт, εἶθε φαι κατa τζυпо-
 ποιά ἡпоумевī етχοхеβ аϑχε φαι ἡпαιρηт. кан, пεχαϑ, тетенбī ан
 ηтаметмеере, εἶθε хе еретенмевī ἐροι ζωс оуαι ἡпетенρηт, αλ-
 ζα θметмеере ἡφιωт, кан ἀριάνεχесθe εἶωт ηζнт ἐθрни ἐχωс.

ηῶωтен ἀтетеноуωρп ζα ιωαnnнс, оγοζ аϑермеере ηῶми, ἀ-
 15 нок де пайбī метмеере ηтен ρωми ан, αλζα пай, †хω ἡμωоу, ζина
 ηῶωтен ηтетеннозем. φнέтеммау пе ηθοϑ пе пιζнвс εἶμοζ, η-
 ῶωтен де ἀретеноуωω ἐθεζнζ ἡμωтен прос огоуноу | ζен 38
 пeϑоуωини. ἐτι он πυχрисостомос. ουδε θметмеере ηιωαnnнс, пе-
 хаϑ, тетенбī ἡмос ан, ουδε θметмеере ἡφιωт, αλζα ὁμωс †пa-
 20 κнн ан еиерпоуθетин ἡμωтен, ζина ηтетеннозем. ευμοу† де он
 ἐιωαnnнс хе ζнвс εἶθε φοуωини ἡπεϑβιος ηагтеζикон, ηῶоу де
 пaγepεπιθωмин пе ἐωωпи ζωоу ἡπεϑρηт, оγοζ пaγωхемхом ан пе
 εἶθε тпоннриā ἡпоумевī етζωоу. ἀнок де, оуон† оуметмеере
 ἐпaас ἐθαиωαnnнс: пιζвнoуī γαρ ἐтаϑтнitoу ннι ηχε παιωт, ζина
 25 ηтахокоу ἐβoλ, ηῶоу пιζвнoуī ἐ†pa ἡμωоу, сеермеере θароι
 хе φιωт петаϑтаоуοι: оγοζ φιωт петаϑоуорпт, ηθοϑ пе етер-
 меере εἶвнт. ἐτι он πυχрисостомос. пιζвнoуī де он етеϑсахи ἐρωоу
 пе нимини ηте теϑметпоу† нем ζωв нивен етбī ἐθoун ἐпсахи η-
 †οικοноμiā ηоухαι, θαιέτοи ηоуαι ηоуωт немaϑ κατa †ζυпoста-
 30 сис. ουδε ἡпетенсωтем ἐсмин ηтаϑ ἐнеζ, ουδε ἡпетеннау ἐсмот
 ηтаϑ, ουδε пeϑсахи ωон ζен θнпоу ан, хе φнέтаϑтаоуοϑ, ἡпетен-
 паз† ηῶωтен ἐροϑ. ἐτι он πυχрисостомос. кеγap ἡμον ψχομ ἐ-
 птнрϑ ηζли ηаθпаз† ἐсωтем ἐоусмин ηте φпоу† | ιе пaγ 39
 ζωс ἐπεϑωоу, имн† ζapa пнеθпаз† ἐроϑ ἡмаγάтоу оγοζ ευбī ἡ-
 35 пeϑсахи, пaιетīρι ἡπεϑоуωω оγοζ ευхак ἡмоϑ ἐβoλ. θотθет ζен
 пиграφн пнέтетенмевī ἐρωоу ηῶωтен хе оуон оуωнθ ηέнеζ ωон
 ηθнтоу, оγοζ ηῶоу етермеере εἶвнт, оγοζ тетеноуωω ан еī ζa-
 рои, ζина ηте оуωнθ ωωпи пωтен. †пaбī ωоу ηтен ρωми ан, αλ-
 ζα αιέми ἐρωтен хе †άγaпн ηте φпоу† ωон ζен θнпоу ан. ἐτι

3 9 18 27 32 Chrysostomus | 7 Ich 5, 31 32 | 14 Ioh 5, 33—35 | 20 Ioh 5, 34 | 21 Ioh 5, 35 | 23 Ioh 5, 36 37 |
 30 Ioh 5, 37 38 | 35 Ioh 5, 39—42

1 ἐβoλζιτοуγ z¹ | 7 таметмеере z¹ | 11 ἡпоумевι | 14 post ηῶωтен + ан

он πικρισостомος. ѿμετμεѳре ѿφιωτ, πεχαq, ѿπετενбѣтс, ουδε
 θαιωαηνης, кан он ѿметмеѳре ѿпѣграфѣ еѳоуав мареспиѣ ѿμω-
 тен. ѿнок аѣ ѳен фран ѿпайωт, оуог тетенбѣ ѿмои аѣ: ѱреуан
 кеуаѣ де ѣ ѳен петефωq ѿран, тетеннабѣтq. ѣтѣ он πικρισосто-
 мос. еqсахи ѣпантѣхристос ѿпайма. πως оуон ѱχομ ѿμωтен 5
 ѣнаqт, ѣретенбѣ ωου ѿтотот ѿпетенѣрнот, оуог пωου ѿте пѣоуаѣ
 ѿмауатq, тетенκωт ѿсωq аѣ; мн тетенμεγѣ хе ѿнок еѳнаерка-
 тѣωрин ѣρωтен ѳатен φιωт: оуон фнеѳнаеркатѣωрин ѣρωтен,
 мωѣснс, фн ѿωтен ѣретенерqελпѣс ѣроq. ѣнаретеннаqт qар ѣ-
 40 мωѣснс пе, наретеннанаqт ѣроѣ qω пе: | ѣта фн qар сѳаѣ еѳ 10
 бнт. исхе тетеннаqт аѣ ѣпѣсѳаѣ ѿте фнѣтеμμαу, πως тетеннаq-
 т ѣнасахи; ѣволѳен пѣѳѣкон ѿтаq: πικρισостомος. исхе оуѣ ф-
 номос ѿμωѣснс еѳнаеркатѣωрин ѿпѣоуаѣ, оукоуѣ пѣномос ѿхри-
 стиѣпѣкон еѳнасоqѣ ѿмон qωн, аѣуаперпараβениѣ ѿпѣпѣтотѣн ѿте
 фноут. аѣау хе оуѣ, ѿпенѳерq хос еѳбнтен хе оу пе qεноу ѿпа- 15
 сноq ѣтаѣфонq ѣвол ѣхен ѳнноу; ке qар ѣλнѳωс пнѣтаут оуμнq
 нωоу, сенаκωт ѿса оуμнq ѿтотот. qанпѣωт qар пе пѣδωρεѣ
 ѣта πικρισотос аѣтоу неман ѳа πικристиѣнос. ѣωωп хе оуѣ аѣуτεμ-
 ерннфѣн, оуог тенѣреq ѣпѣqоуаqсаqнѣ нем пѣqεпѣтотѣн еѳоуав, се-
 наqωωп он еуоѣ ѿпѣωт ѿхе пѣнкоδасѣс нем пѣпѣтѣωριѣ. аλλa кан 20
 аѣуτεμαреq ѣρωоу тѣроу ѳен оуѣκριβѣѣ, маренѣреq ѣпѣнаqт,
 оуог ѿтенqтеμбѣ пѣпѣрнот ѿхонс, оуог фѣ ρωωѣ ѿмон ѣпѣноуqаѣ.
 ιγ еѳβε пѣѣ ѿωѣк нем пѣтеβт β.

κυριλλος. ѣтаqqаѣ оуѣ ѿпѣqβαλ ѣпѣωѣ, пѣхе пѣεαqтѣδѣстнс,
 оуог ѣтаqнaу ѣоуμнq ѿѳхλос еуѣннот qароq, πεχαq ѿφѣδѣппос хе 25
 аѣпѣахеμ ωѣк ѳωн ѿтенqωп, qѣна ѿсеоуωμ ѿхе пѣѣ; фѣѣ де аq-
 хоq еqерпѣраqѣн ѿмоq: ѿѳоq qар наqсωоуѣн хе оу пе ѣпаqρωоуq
 41 ѣаѣq. | ѿфрнѣт qар ѣтаqерпѣраqѣн ѿѣβραаμ ѿпѣснот еѳβε ѣса-
 ак, ке тоѣ еqсωоуѣн ѿпаτεqδѣнтq хе оу ет ѳен пѣqεqнт, аλλa еq-
 оуωω ѣѳре тѣqпроqερεсѣс оуωнqεβѣλ он ѳен пqωб, фѣѣ он пе ѣ- 30
 таqаѣq ѳен пѣѣма. ѣпѣλн qар наре фѣδѣппос оѣ ѿкоуqѣ пе ѳен пѣq-
 наqт, еѳβε фѣѣ аqхос хе ѿмон β ѿсаѳери ѿωѣк наqаωоу, qѣна ѿ-
 себѣ ѿоукоуqѣ ѣфоуаѣ. qоτε хе оуѣ ѣтаqѳероу ρωтеб, оуог ѣтаq-
 смоу ѣпѣѣ ѿωѣк нем пѣтеβт β, оуог ѣтаут ѿпѣμнq, аусѣ: ѣта ау-
 ѳωоуѣт ѿкеѣβ ѿкот ѿλакq ѳен пѣѣ ѿωѣк ѿωт. тоте ѣ оуон пѣбен 35
 ωѣѣβѣλ хе тафμнѣ фѣѣ пе пѣпрофнѣтнс еѳннот ѣпѣкосмос. пѣѣ де
 он ѿωѣк ѿωт еуѣннот ѣqрнѣ ѣхен пѣѣ ѿхωμ ѿте мωѣснс, оуог пѣ-
 теβт β ѣqрнѣ ѣхен тѣпаδѣѣ нем тѣкеннѣ ѿδѣѣѳнκн. ѣпѣλн он пѣδaос
 ѣпау немаq пе, qоτε ѣтаоуωωм ѣβѣλѳен пѣѣ ѿωѣк нем пѣтеβт β,

1 4 12 Chrysostomus | 3 Ioh 5, 43 | 5 Ioh 5, 44—47 | 16 Luc 12, 48 | 23 Ioh 6, 1—15 | 24 Cyrillus | 24 Ioh
 6, 5 6 | 32 Ioh 6, 7 | 33 Ioh 6, 10 | 33/34 Ioh 6, 11 | 34 Ioh 6, 12 | 34/35 Ioh 6, 13 | 36 Ioh 6, 14

4 тетенпѣтq z¹ | 10 наретеннаqт z¹ | 12 ѿѳѣкон | 19 пѣqѣтотѣн | 22 пѣпѣрнот

五

42

10

30

35

+ 51 | 35 Ioh 6, 41 42 | 38 Chrysostomus

ΠΟΥΤΕΝΟΣ. ΟΥΚΟΥΝ ΠΙΕΥΤΕΝΗΣ ΑΝ ΠΕ ΠΙΝΙΨΤ ἢ ΤΕΝΟΣ ΟΥΟΖ ΕΤΤΣΩΙΤ
 ΘΕΝ ΤΕΥΤΕΝΙΑ ἢ ΤΕ ΠΚΑΖΙ, ΑΛΛΑ ΠΙΕΥΤΕΝΗΣ ἢ ΤΑΦΜΗ ΠΕ ΦΝΕΤΕΡΔΑΜ-
 ΠΗΝ ΘΕΝ ΦΒΙΟΣ ἢ ΤΑΡΕΤΗ. ΖΩΣ ΧΕ ΟΥΝ ΟΥΚΟΥΧΙ ἢ ΚΥΝΔΙΝΟΣ ΑΝ ΠΕ ἢ-
 44 ΤΑΙΘΕ ΑΠΛΩΣ, ἈΡΕΨΑΝ ΟΥΑΙ ΨΩΨΥ ἢ ΟΥΨΑΜΨΕΝΟΥΤ. | ΣΘΘΗΟΥΤ
 ΘΕΝ ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ ΧΕ ΕΥΕΨΩΠΙ ΤΗΡΟΥ ἢ ΡΕΨΘΙΣΒΩ ἢ ΤΕΝ ΦΝΟΥΤ: ΦΗ ΠΙ- 5
 ΒΕΝ ΕΤΑΨΩΤΕΜ ἢ ΤΕΝ ΠΑΙΩΤ ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΕΜΙ ΨΝΑΙ ΖΑΡΟΙ. ΟΥΧΟΤΙ ΧΕ
 ΟΥΑΙ ΠΑΥ ΕΦΙΩΤ, ΕΒΗΔ ΕΦΗΕΤΨΟΠ ΕΒΟΔΘΕΝ ΦΝΟΥΤ, ΦΑΙ ΠΕ ΕΤΑΨΝΑΥ
 ΕΦΙΩΤ. ΕΤΙ ΟΝ ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ. ΕΨΣΑΧΙ ΕΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ ἢ ΠΑΙΜΑ: ἢ-
 ΘΩΟΥ ΓΑΡ ΠΕ ΕΤΑΨΨΩΠΙ ἢ ΡΕΨΘΙΣΒΩ ἢ ΤΕΝ ΦΝΟΥΤ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΕΤΑΨΩ-
 ΤΕΜ ἢ ΤΕΝ ΦΙΩΤ ΕΘΒΕ ΠΨΗΡΙ ΟΥΟΖ ΕΤΑΨΕΜΙ ΕΒΟΔΖΙΤΟΤΨ: ΟΥΧΟΤΙ ΧΕ 10
 Α ΟΥΑΙ ΕΒΟΔ ἢ ΘΗΤΟΥ ΠΑΥ ΕΤΟΥΣΙΑ ἢ ΦΙΩΤ ΕΒΗΔ ΕΠΙΔΟΓΟΣ ἢ ΜΑΥΑΤΨ
 ΦΑΙΕΤΨΟΠ ΕΒΟΔΘΕΝ ΦΙΩΤ.

18 ἢ ΜΗΝ ἢ ΜΗΝ ΤΧΩ ἢ ΜΟΣ ΠΩΤΕΝ ΧΕ ΦΝΕΘΝΑΖΤ ΕΡΟΙ, ΟΥΟΝ-
 ΤΕΨ ΩΝΘ ἢ ΕΠΕΖ ἢ ΜΑΥ. ἈΝΟΚ ΠΕ ΠΙΩΙΚ ἢ ΤΕ ΠΩΝΘ. ΠΕΤΕΝΙΟΥΤ ΑΥΟΥΑΜ
 ἢ ΠΙΜΑΝΝΑ ἢ ΖΡΗ ΠΙ ΠΨΑΨΕ, ΟΥΟΖ ΑΥΜΟΥ: ΦΑΙ ΔΕ ΠΕ ΠΙΩΙΚ ΕΘΗΝΟΥ Ε- 15
 ΠΕΣΗΤ ΕΒΟΔΘΕΝ ΤΨΕ, ΖΠΝΑ ΦΝΕΘΝΑΟΥΑΜ ΕΒΟΔ ἢ ΜΟΣ ἢ ΤΕΨΨΤΕΜΜΟΥ.
 ἈΝΟΚ ΠΕ ΠΙΩΙΚ ΕΤΟΝΘ ΕΤΑΨΙ ΕΠΕΣΗΤ ΕΒΟΔΘΕΝ ΤΨΕ. ΦΝΕΘΝΑΟΥΑΜ Ε-
 ΒΟΔΘΕΝ ΠΑΙΩΙΚ, ΕΨΕΩΝΘ ΨΑ ΕΠΕΖ. ΟΥΟΖ ΠΙΩΙΚ ἈΝΟΚ ΕΤΠΑΤΗΙΨ, ΤΑ-
 ΣΑΡΨ ΤΕ ΘΗΕΤΠΑΤΗΙΣ ΕΧΕΝ ΠΩΝΘ ἢ ΠΙΚΟΣΜΟΣ. ΕΤΙ ΟΝ ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ.
 ἢ ΦΡΗΤ ΧΕ ΟΥΝ ἢ ΠΙΩΙΚ ἢ ΕΣΘΗΤΟΝ, ΖΟΤΑΝ ΑΥΨΑΝΧΑΨ ΕΖΡΗ ΕΧΕΝ ΠΙ- 20
 ΜΑΠΕΨΨΩΟΥΨΙ ΕΘΟΥΑΒ, ΟΥΟΖ ἢ ΣΕΕΡΕΠΙΚΑΔΙΣΘΕ ἢ ΠΙΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ,
 ΕΘΡΕΨΙ ΕΘΡΗ ΕΧΩΨ, ΧΕ ΨΑΨΨΩΠΙ ἢ ΧΕ ΦΑΙ ΔΟΙΠΟΝ ἢ ΟΥΩΙΚ ἢ ΤΕ ΤΨΕ
 45 | ΟΥΟΖ ἢ ΣΩΜΑ ἢ ΤΕ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΟΥΟΖ ἢ ΣΑΡΨ ἢ ΡΕΨΤΑΝΘΟ ἢ ΤΑΨ ἢ ΘΟΣΨ
 ΦΝΟΥΤ ΠΙΔΟΓΟΣ ΕΘΒΕ ΠΧΙΝΙ ΕΘΡΗ ΕΧΩΨ ἢ ΠΙΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ, ΦΑΙ ΟΝ
 ΠΕ ἢ ΦΡΗΤ ἢ ΠΑΙΚΕΜΑ: ΕΘΒΕ ΘΜΕΤΟΥΑΙ ΓΑΡ ἢ ΦΝΟΥΤ ΠΙΔΟΓΟΣ ΕΘΟΥΝ, 25
 ΕΤΕ ΤΕ ΘΩΨ ἢ ΣΑΡΨ ἢ ΕΜΨΥΧΟΝ ἢ ΔΟΓΙΚΗ ΟΥΟΖ ἢ ΠΟΕΡΑ, ΨΑΥΜΟΥΤ ΕΡΟΣ
 ΧΕ ΩΙΚ ΕΤΑΨΙ ΕΠΕΣΗΤ ΕΒΟΔΘΕΝ ΤΨΕ: ΚΕΤΟΙΓΕ ἢ ΟΥ ΕΒΟΔΘΕΝ ΤΨΕ ΑΝ ΤΕ
 ΚΑΤΑ ΤΟΥΣΙΑ, ΑΛΛΑ ΜΑΔΔΟΝ ΟΥ ΕΒΟΔ ΤΕ ΘΕΝ ΠΕΠΣΑΡΨ ἢ ΤΘΕΟΤΟΚΟΣ
 ΕΘΟΥΑΒ ΜΑΡΙΑ, ΟΥΟΖ ΟΥΟΜΟΟΥΣΙΟΣ ΤΕ ΕΡΟΝ ΘΑ ΠΙΡΩΜΙ. ΕΥΜΟΥΤ ΧΕ
 ΟΥΝ ΕΡΟΣ ΧΕ ΣΑΡΨ ἢ ΕΠΩΡΑΠΙΟΝ ΕΘΒΕ ΦΝΟΥΤ ΠΙΔΟΓΟΣ ΕΤΑΨΙ ΕΒΟΔΘΕΝ 30
 ΤΨΕ ΟΥΟΖ ΑΨΑΙΣ ἢ ΟΥΑΙ ἢ ΟΥΩΤ ΠΕΜΑΨ ΚΑΤΑ ΤΖΥΠΟΣΤΑΣΙΣ, ἢ ΑΤΨΩΝΖ
 ΔΕ ΟΥΟΖ ἢ ΑΤΨΙΒΤ. ΦΗ ΔΕ ΟΥΝ ΕΘΟΥΑΜ ἢ ΤΣΑΡΨ ἢ ΠΩΙΣ ΟΥΟΖ ΕΤΣΩ
 ἢ ΠΕΨΣΠΟΨ, ΨΝΑΨΩΠΙ ἢ ΘΡΗ ἢ ΘΗΤΨ, ΟΥΟΖ ἢ ΘΟΣΨ ΖΩΨ ΨΝΑΨΩΠΙ ἢ ΘΡΗ
 ἢ ΘΗΤΨ. ΑΛΛΑ ΔΕ ΙΣΧΕ ΧΟΥΨΨ ΕΕΡΠΕΜΨΑ ἢ ΦΑΙ ΘΕΝ ΟΥΜΕΘΜΗ, ΜΑ-
 ΤΟΥΒΟΚ ἢ ΨΟΡΠ ΕΒΟΔΖΑ ΑΘΗ ΠΙΒΕΝ ἢ ΤΕ ΠΚΑΖΙ, ἢ ΜΟΝ ΑΚΨΑΝΘΙΤΨ ΕΚΟΙ 35
 ἢ ΑΤΕΜΨΑ, ΧΠΝΑΨΩΠΙ ΠΑΝΤΩΣ ΕΚΟΙ ἢ ΕΠΟΧΟΣ ΕΟΥΠΟΒΙ ἢ ΕΠΕΖ, ἢ ΜΗΤΙ
 ΖΑΡΑ ΧΕ ΧΠΑΣΕΒΤΩΤΚ ΕΕΡΜΕΤΑΠΟΙΝ ΕΖΡΗ ΕΧΕΝ ΦΗΕΤΑΚΑΙΨ ΘΕΝ ΟΥ-
 ΜΕΤΨΠΗΣΙΟΣ, ΟΥΟΖ ΕΚΑΡΕΖ ΕΡΟΚ ΜΑΔΙΣΤΑ ΕΨΤΕΜΕΡΚΑΤΑΦΡΟΠΗΝ ἢ ΠΣΩ-
 ΜΑ ἢ ΠΩΙΣ ΘΕΝ ΟΥΜΕΤΑΤΖΟΤ. ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ. ΜΑΡΟΥΧΟΣ ΠΑΝ ἢ-
 ΠΑΙΜΑ ἢ ΧΕ ΠΕΠΨΗΡΙ ἢ ΠΕΣΤΟΡΙΟΣ ΧΕ ΑΨ ἢ ΦΥΣΙΣ ΑΥΜΟΥΤ ΕΡΟΣ ΧΕ ΩΙΚ 40

4 Ioh 6, 45-46 | 8 19 Chrysostomus | 13 Ioh 6, 47-51 | 27 Ioh 6, 51 | 32 Ioh 6, 56 | 39 Severus | 40 Nestorius | 40/1 Ioh 6, 48 + 51

4 σθθούτ | 33 priori loco εθρη

ἥτε πωπθ ἑταρὶ ἐπеснт ἐβoλθεν тφε. | κε γαρ πισαχι он oi ἥ- 46
 παντιον ἑρωου са пса в, зина ден فاي он ἥтенсoуен тκαкодоziā
 ἥпнēтeмmау. пai, аqхoтoу еqтсвω ден тоуcупaтoуēн ден кафар-
 паoуm. зaпmнy ἐβoλθεν пeqмaθитнc ἑтауcωтeм пexωoу xe c-
 5 пaут ἥxe пaиcaxи, oуoз пim eθпaуxемxом ἥcωтeм ἑpoc; ἑтаc-
 пaу де ἥxe ιηcоуc ἥθpнi ἥθнтq xe ceуxpeмpeм eθbe فاي ἥxe пeq-
 маθитнc, пexaq пwoу xe фaиēтepcкaпдaλizиn ἡмωтeн; iе ἐωωп ἁ-
 рeтeпyαппaу ἐпyнpи ἡфpωmи eqпa ἐпyωи, пimа ἐпaq ἡмoc ἥyopп;
 пиппeуmа пeттaпθo, тcарз т злi ἥзhoу aп. пixpиcocтoмoc. ic-
 10 xe oуп, пexaq, ἁpетeпepcкaпдaλizecθe eθbe пaиcaxи xe λixoc xe
 тacарз oуθpe ἥтафmи тe, oуoз пacпoc oуcω ἥтафmи пe, oуoз
 xe фнeθпaутeмoуωm ἥтаcарз oуoз ἥтeqсω ἡпacпoc, ἡмoптeq
 ωпθ ἥeпeз ἡмaу ἥθpнi ἥθнтq, iе ἐωωп ἁpетeпyαппaу ἑpoc eпa
 ἐпyωи ἐтфе eсзeмci са oупaм ἡфiωт, oу пeтeтeппaмeуi ἑpoc;
 15 акyαпcωтeм де он xe пimа ἐпaq ἡмoc ἥyopп, eqxepе тоуciā ἥ-
 тмeтпoут, ἡпaиmа eθbe тмeтoуaи ἥaтфωpх aqмoут ἑpoc xe п-
 yнpи ἡфpωmи. iтa eqпaу ἐпimаθитнc eуepcкaпдaλizecθe eθbe пaи-
 caxи aqхoc ἡпaиpнт eθbнтoу: | пиппeуmа пeттaпθo, пexaq, 47
 тcарз т злi ἥзhoу aп. ἐтi он пixpиcocтoмoc. oу γap eqxepе тeq-
 20 cарз aп ἡмiп ἡмoc: ἥпeсyωпi: aλλa eqxepе пeqмaθитнc пaиeт-
 yωп ἑρωоу ἥпicaxи ἥpеqтaпθo ἥтe пиппeуmа ден oуmеyи ἥcарки-
 κοп. eqмoут xe oуп ἐпimаθитнc ἐтeмmау xe cарз eθbe пoуmеyи
 ἥcаркиκοп кaтa фpнт ἑтапepyopп ἥxoc, пicaxи де ἥтe пиппeуmа-
 тикoп oуoз ἥpеqт ἡпωпθ, aqмoут ἑρωоу xe ппeуmа. eθbe فاي xe
 25 oуп oу пeтeсyе aп пe ἐxω ἥпiδoтmа eтyнk пaзpeп пipωmи ἥcар-
 кикoc: тθpe γap eтxop θaпitеdиoc тe кaтa пcaxи ἡпiēpoc ἥaпo-
 cтoλoc. oтi мeп eqмoут ἐпнēтeпoуq ἥcaxи xe ппeуmа, пiaθпaз-
 т де oуoз ἥcаркикoc xe cарз, cωтeм он ἐпнēтeqxω ἡмωoу мeпeп-
 ca пai: пicaxи ἁпoк ἐтaиxoтoу пωтeп, пexaq, oуппeуmа пe oуoз
 30 oуωпθ пe, aλλa oуoп зaпoуoп ден θппoу ἥcεпaзт aп. пaqсωoуп
 γap ιcхeп зп ἥxe ιηcоуc xe пim пe пн ἐтe ἥcεпaзт aп, oуoз xe пim
 пe фн ἐпaqпaтнiq. ден пai xe oуп oуmнy ἥтe пeqмaθитнc aтфωт
 ἐфaзoу, oуoз пaуmоyи пeмaq aп xe пe. пexе ιηcоуc oуп ἡпiтв xe
 мн тeтeпoуωy ἐyе пωтeп зωтeп; aqepoуω ἥxe cиmωп пeтpoc, пe-
 35 xaq xe пбωic, aппaуe пaп зa пim; зaпcaxи γap ἥωпθ ἥeпeз ἐ-
 тeптaк, | oуoз ἁпoп aпeмi oуoз aппaзт xe ἥθoк пe пxpиcтoc, 48
 пeθoуaв ἥтe фпoут.

из пaqθeнт де пe ἥxe пyаи ἥтe ппoуλaи тcкyпoлitиā, ἐтe

3 Ioh 6, 59—63 | 9 19 Chrysostomus | 10 17 Ioh 6, 61 | 11 Ioh 6, 55 | 12 Ioh 6, 53 | 13 15 Ioh 6, 62 | 18 29
 Ioh 6, 63 | 26 Hebr 5, 14 | 30 Ioh 6, 64 | 32 Ioh 6, 66—69 | 37 Ioh 7, 2

3 тоутшeн | 7 eуп z¹ | 9 пixpиcocтoмoc z¹ | 13 пзнт | 15/16 птмтпoут z¹ | 16 anne post ἡпaиmа
 addendum де? | 23 eтaпyopп z¹ | 25 aп > z¹ | 26 mпepoc | 34 тeтeпoуoушy | 38 тcкyппitиa z¹
 25*

πε πῡριςτος; ἀλλὰ φαι, τέπсωογн ἡμοϷ χε ογ ἐβoλ θωн πε, πῡρι-
 сτος δε αϷωανι, ἡμον Ϸλι παέμι χε ογ ἐβoλ θωн πε. αϷωω ογн
 ἐβoλ ἵχε ιηсoγс θен пiεpφei, eϷтсβω oγoρ eϷxω ἡμος χε τέтeп-
 сωoγн ἡμοι oγoρ τέтeпéми χε éтaи ἐβoλ θωн. oγoρ пе éтaи an
 5 ἐβoλϷιтoт ἡμαγaт, ἀλλὰ oγθмнι пе φнέтaϷтaογoи, φн ἵθωтeп
 éтeтeпсωoγн ἡμοϷ an, oγoρ φн пе éтaϷтaογoи. пaγкωт oγн пе
 éтaρoϷ, oγoρ ἡпе Ϸли eп тeϷxиx ἐρнι éxωϷ, χε oγнι пе ἡпaтeсi
 ἵχε тeϷoγнoγ. éтi oп кγριλδoс. oγρoρoс χε oγн пе éтa φpеϷсωпт
 ἵтφγсic χaϷ éθpнι éпωпθ ἡпioγaи пioγaи ἵпiрωмι пpoc пeтep-
 10 пoϷpи ἡμαγaтϷ, oγoρ ἡмон ψxом ἵϷли éφωpχ ἐβoλϷa пaиβioс
 ψaтeсфoρ ἵχε тeϷoγнoγ, éтe пxωк пе ἡпicнoγ éтa φнoγт χaϷ é-
 θpнι | ἵρoρoс ἡφoγaи φoγaи кaтa пeϷρaп ἵaпopнтoп oγoρ ἵ- 51
 aтψтaρωoγ. пoλδaкic δε oп eθβe пpоγo ἵтkaкiа ψape φнoγт eλ
 Ϸaпoγoп θен тфaψи ἵтe пoγéρoογ eθβe пeтepпoϷpи oп ἡμαγaтϷ,
 15 Ϸиnа ἵтeψтeм Ϸaпкeχωoγнι δωθeм θен тkaкiа ἵпнéтeммaγ. Ϸaп-
 мнψ oγн aγпaρт époϷ ἐβoλθeп пимнψ oγoρ пaγxω ἡμος χε πῡρι-
 стoс éψωп αϷωaнι, мн qпaepзoγo Ϸω éпимниnи éтa φaи aитoγ; aγс-
 тeм ἵχε пiфapиceoс éпимнψ eγxpeмpeм ἵпaи eθβнтϷ, oγoρ aγoγωpн
 ἵχε пiaρxнépeγс пeм пiфapиceoс ἵρaпγγпepетнс, Ϸиnа ἵсeтaρoϷ. пe-
 20 χe ιηсoγс oγн χe éтi кeкoγxи ἵγxpoнoс тψoп пeмωтeп, oγoρ тпaψe
 пнι Ϸa φнéтaϷтaογoи: τέтeппaкωт ἵсωи, oγoρ τέтeппaxеmт an,
 oγoρ φмa éтпaψe пнι époϷ, ἵθωтeп τέтeппaψи époϷ an. éтi oп кγ-
 риλδoс. eθβe χe oγoп пiβeп éтoи ἵaθпaρт éпωпpи ἡφнoγт, сeпaχaϷ
 an éи Ϸa φнoγт θен пeϷxиnи ἐβoλθeп пaиβioс, ἀλλὰ сeпaδoλϷ éпикo-
 25 λaсic сaтoтϷ: oγoρ χe ἵснoγ пiβeп épe пiрωмι пaдaиϷ θен пикoсмoс,
 oγoп мeтaпiа ἵтaϷ ψa пиnиϷи ἵθaé: oγoρ χe oγниψт ἵкγнλиnoс пе,
 ápeψaп oγaи i ἐβoλθeп пaикoсмoс, épe пeϷβioс тaρнoγт épaтϷ an.
 iθ ἵθpнι δε θен пiéρoογ ἵθaé ἵтe пиnиψт ἵψaи αϷoρи é-
 paтϷ ἵχε ιηсoγс, αϷωωéбoλ eϷxω ἡμος χε φнeтoβи | мapeϷи 52
 30 Ϸapoи ἵтeϷсω. φнeθпaρт époи кaтa φpнт éтaсxос ἵχε ттpαφн
 χe Ϸaпiaρωoγ ἡμωoγ ἵωпθ eθпaθaт ἐβoλθeп тeϷпexи. éтi
 oп кγριλδoс. тсγпнθiа oγн ἵттpαφн тe éмoγт éпicaββaтoп χe
 пиψт ἵψaи. ἵθpнι χe oγн θен пiéρoογ ἵθaé ἵтe пиnиψт ἵψaи, é-
 тe пcaββaтoп пе, Ϸoтe λoипoп épe oγoп пiβeп пaepāпaxωpиn éпeϷ-
 35 ни, αϷтсβω пωoγ oп eϷepпpoтpепиn ἵoγoп пiβeп éи ϷapoϷ oγoρ éбi-
 oγωиnи ἐβoλϷитeп пiппeγмa eθoγaβ éтeϷпaογoρпϷ éпρнт ἵпипicтoс
 eθпaρт époϷ. кaтaφpнт, пexaϷ, éтaсxос ἵχε ттpαφн χe Ϸaпia-
 pωoγ ἡμωoγ ἵωпθ eθпaθaт ἐβoλθeп тeϷпexи. éтi oп кγριλ-
 δoс. ἀλλὰ ápe φaи сθнoγт ἵθωп; пexaк: кe γap ттpαφн сωoγн
 40 éмoγт époϷ χe мoγмι ἡμωoγ ἵтe пωпθ. пiρωb χe oγн oγoпρéбoλ

8 22/23 32 38/39 Cyrillus | 11 Ioh 7, 30 | 15/16 Ioh 7, 31—34 | 28 Ioh 7, 37 38 | 33 Ioh 7, 37 | 37 Ioh 7, 38 | 40 Ps λη 10

6 non plura codex | 12 пϷρaп z¹ | 17 мн > | 18 eγxpeмpeм eθβe пaи | 34 пaepпaxωpиn z¹ | 35 ei z², e z¹

ἡκαλῶς γε πιαρῶν ἐταῦθα† ἐβόλθεν τεφνεχι πε νιχαρισμα πεμ
 νιζμοτ ἢ τε πεφπνευμα εθοῦαβ ἡρεφτανθο. εφμου† γε οὐν ἐπιπνευ-
 μα εθοῦαβ γε νεχι πρὸς πιχινсахи εττομι ἐ†μετρωμι ἡμαγατс
 εθεε θεμεταςθενсс ἡπιχινсωтеμ. κε μην схω ἡμος он ἡχε ταιгра-
 φη ἡοῦω† γε ἐβόλθεν θνεχι ἀнок айфок θαхωс ἡπισиου ἢ τε гαν- 5
 ἄтооуі. ексωтеμ де он γε νεχι, ἡπερμενι ἡπαима εοῦνεχι ἡсω-
 53 ματικон (οὐάсωματος γαρ πε φноу†), | ἀλλὰ κα† πνευματι-
 κως ἐπепноῖμα ἡ†τγραφη εθοῦαβ, ογοз ἡперер ἡφρη† ἡπпоулаи
 етсомс ἐпаисθαι ἡмаγатс, ογοз сеерноин ан ἐпτηрс ἐгди ἡпоῖμα
 ἡπνευματικон ἢ τε писθαι. писθαι γε οὐн сθωтев, πппνευμα де 10
 с†танθο, ката тсвω ἡписофос ἡἀпостоλос παῦλос. πιαρῶν γε
 οὐн ἡμωου ἡωпθ пе πппνευμα εθοῦαβ ἐтасθат ἐβόλθεν πιαпо-
 στοлос ἡφρη† ἡгανιαрωу ἡμωου εγсωк оγοз еγερθатθεν пен-
 гн† ἡпнеθпаз† εрос. ὅτι мен γαρ γε οὔпαιρη† пе φноῖμα ἡпи-
 рнтоп, асфугем писахи сатотсθεν пхинөрес хос ἡпайρη†: φαι 15
 де, асхос (пехас) εθεε πппνευμα ἐпаγпаб†тс ἡχε пнеθпаз† εрос:
 пе ἡпате ппνευμα γар ψωпи пе, γε пе ἡпате инсoус б†ωоу пе. пи-
 хрисостомос хω ἡφαι: εφμου† де он ἐпимкаг ἡоухαι ἢ τε пистау-
 рос γε ωоу. ἐпидн де он пе ἡпате πппνευμα εθοῦαβ ἡпараκλн-
 топ і ехен пιαпостолос, γε гина ἐβόλгитен поухахих ἡсеб†тс гωоу 20
 ἡχε ппистос, εθεε φαι асхос γε пе ἡпате πппνευμα γар ψωпи пе:
 ἐпидн γар пппрофнтнс тнроу ψа іωанннс, пасψоп пωоу пе ἡχε пи-
 ппνευμα εθοῦαβ ката оухинероуωині ἡмаγатс ἢ τε гансахи ἡпро-
 фнतिकон, пιαпостолос де εθοῦαβ ἐтаγб† ἡпппνευμα ἡпараκλнтоп
 мененса †ἀпаδγμψис ἢ τε пенбωис инсoус пхристос. пасψоп γар 25
 54 ἡθнтоу пе ἡχε пайппνευμα рω | ἡпараκλнтоп, ἡφρη† ан γε
 ἡпппрофнтнс гитен ганхинсахи ἢ τε гангмот ἡмаγάтоу ἡпро-
 фнतिकон, ἀλλὰ ἡφρη† ἡоупγгн ἡμωου ἡωпθ ἡēнег, гωсте ἐβόλ-
 гитен поухахих ἡсеб† гωоу ἡпайппνευμα рω ἡоуω† ἡпараκλнтоп
 ἡχε ппистос еθпаз† ἐβόлгитототу ἡφρη† ἡоупγгн ἡμωου ἡωпθ 30
 есерθат еγωпθ ἡēнег: ὁпер ере φαι ψоп ан ἡгди ἡпппрофнтнс ἐп-
 тнрс ἐβнл ἐпιαпостолос εθοῦαβ ἡмаγάтоу. εθεε φαι рω он ас-
 хос ебнтоу γε гина ἢ τε оγωпθ ψωпи пωоу, оγοз ἢ τε оггоуō ψω-
 пи пωоу. пггоуō оун пе †Δωρεά ἢ τε πппνευμα εθοῦαβ, θαи εтоу†
 ἡμος ἡпнеθпаз† ἐпенбωис инсoус, θαи ете ἡмоῖн гди ἡпппрофнтнс 35
 ψхемхом ἡтнис ἐβнл ἐпιαпостолос ἡмаγάтоу. еψωп ἀρεтен-
 ψтеппаз† γε ἀнок пе, тетеппамоу ἡθрнιθεν петеппoвi. паγхω
 оун ἡμος пас пе γε ἡθок пим; пехе инсoус пωоу γε ἡ†архн аиер
 пкесахи пемωтен: оуон† оγμнψ γар ехототу εθεε θнпoу оγοз ἐ†

1 6 11 Ioh 7, 38 | 5 Psalm ρθ [= ρ'] 3 | 10 Corinth β 3, 6 | 15/16 19 21 Ioh 7, 39 | 18 Chrysostomus | 28 30
 Ioh 4, 14 | 33 Ioh 10, 10 | 36 Ioh 8, 24—28

1 αἰσθα† | 1 пе L, πεм z | 16 παγпаб†тс | 38 †архн | 39 оуон† L, оуон z

23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

4 16 26 Chrysostomus | 7 39 Ioh 8, 12 | 7 Luc 23, 45 | 9 Matth 27, 51 | 9 Ioh 8, 28—32 | 20 Ioh 8, 33—36 | 30/31 Ioh 8, 37—40 | 38 Cyrillus | 39 Ioh 8, 26

16 πιογαρσα- 17 post φ† + ογζε 19 πενήτολη 26 ψυπ 33 πνετατεπσοομου 37 ονιέτασοομες

ἡπαίωτ, παί, ἑσάχι ἡμῶν, οὐορ χε ἑχῆ ἡμαγὰτ ἀν, ἀλλὰ ἑ-
 χῆ πεμνὶ ἦχε φῖωτ ἐταρταοῦοι, οὐμνῷ παγερσκανδαλίζεσθε πε,
 οὐορ παγφῆτ ἐφάρου πε εἴθε παίχινσαχὶ ἡπαίρητ. ἵτα δε οἱ ἀρ-
 σαχὶ πεμῶν ὥς ρωμὶ, κετοίτε παῖοῦαὶ ἡοῦωτ πε, χε ἄρῃοῦ καν
 εἴθε πῶεβιό ἡπιχίνσαχὶ σενάωοπῃ ἐρῶν, οὐορ ἡτοῦναρτ, οὐδε 5
 θεν παῖκεοῦαὶ ἡπαίκερητ ἡποῦταςῶων ἐθροῦ παρτ ἦχε πιατῶωτ
 ἡρῆτ ἐτεμμάγ. ἡῶωτεν τετενίρι ἡνιρβῆνοῦι ἡτε πετενίωτ. πε-
 χῶωτ παρ χε ἄπον ὀανχφο ἀν ἐβόλθεν τπορνιά: οὐῖωτ ἡμαγὰτῃ
 ἐτενταν, φνοῦτ. πεχᾶρ πῶωτ ἦχε ἡσοῦς χεπε φνοῦτ πε πετενίωτ,
 παρετενπαμενρίτ πε: ἀποκ γὰρ ἐταί ἐβόλθεν φνοῦτ, οὐορ αἱ: οὐ- 10
 δε γὰρ πεταί ἀν ἐβόλζιτοτ ἡμαγὰτ, ἀλλὰ ἡθορ πεταρταοῦοι. εἴ-
 θε οὐ ταχίνσαχὶ, τετενσωοῦν ἡμος ἀν; χε ἡμον ῥωομ ἡμῶωτεν
 ἐσωτεμ ἐπασαχὶ. ἡῶωτεν ἡῶωτεν ὀαν ἐβόλθεν πετενίωτ πιδιά-
 βοδος, οὐορ νιέπιθῶμιά ἡτε πετενίωτ, τετενοῦωῃ εἰτοῦ. φῆτεμ-
 μάγ πε οὐθατεβρωμ πε ἰσχεν ὀν, οὐορ ἡπερὶοῖ ἐρατῃ θεν ἡμνὶ ἐ- 15
 58 περ, χε ἡμον μεῶμνὶ ῥωοπ ἡθῆτῃ. ἐτὶ οἱ κυρίδλος. | ἐρμονῶτ οὐν
 ἐρορ χε θατεβρωμ ἰσχεν ὀν, χε ἡθορ πε ἐταρτῶμα ἡκαῖν ἐθρερ θω-
 τεβ ἡάβεδ περσον. ἡῷορπ μεν ἀρσίτ ἐρορ ἡπιφθορὸς ἐθοῦν ἐπερ-
 сон, ἵτα ἐταρτᾶγ χε ἀρῷωπ ἐρορ ἡφαι ὀνδεος, ἀρῶαρτοτῃ ἐσίτ
 ἐρορ ἡπιχῶρ, μενεπσωσ ἑμετβασκανος. ἐταρτᾶγ δε οἱ χε ἀρῷωπ 20
 παῖκεῷωοῦν ἐρορ, ἀρῶρερ ὅτ ἡπερσον ἡχρῶρ θεν πχινῶρερ χος παρ
 χε μαρον ἐτκοί. ἵτα δε οἱ ἀρσίτ ἐρορ ἡπιμαρῆ ἡπαθος, ἐτε πι-
 μοστ πε, μενεπσωσ ἀρεν τοτῃ ἐρῆν ἡχεν περσον, ἀρῶοθερ. ἐπ-
 θαε δε ἀρτ παρ ἡπιμαρῆ ἡερθῶτ, ἐτε ἑμεθῶνχ τε, θεν πχιν-
 ῶρε πῶωις χος παρ χε ἀρ ἡων ἡβεδ πεκσον; ἵτα οὐ πε ἐταρτῶορ οὐ- 25
 βε φαι; ἑσωοῦν ἀν, πεχᾶρ: μεν ἀποκ οὐρίτ ἡπασον; εἴθε φαι ἀρ-
 χος ἦχε πῶωις: ἐῷωπ ἀρῷωπσαχὶ ἡπιμεθῶνχ, πεχᾶρ, ῥαρσαχὶ ἐ-
 βόλθεν πῆτενοῦρ, χε οὐσαμεθῶνχ πε πεμ περῖωτ. ἀποκ ἑχῶ ἡ-
 ἡμνὶ πῶωτεν: τετενπαρτ ἐροί ἀν. πῆ ἐβόλθεν ἡνῆοῦ εἰπασοῖ ἡμοί
 εἴθε οὐνοβί; ἰσχε ἡμνὶ τε ἐἑχῶ ἡμος, εἴθε οὐ τετενπαρτ ἐροί ἀν; 30
 πῆ ἐβόλθεν φνοῦτ, πῆσαχὶ ἡτε φνοῦτ, ῥαρσωτεμ ἐρῶν: εἴθε φαι
 59 ἡῶωτεν τετενσωτεμ ἀν, χε ἡῶωτεν ὀαν ἐβόλ ἡφνοῦτ ἀν. | ἐτὶ
 οἱ κυρίδλος. πῆρῶβ χε οὐν οὐονρῆβόλ χε οὐον πῆβεν ἐτε ὀαν ἐβόλ ἡ-
 φνοῦτ πε, ῥαρσωτεμ ἐπῆσαχὶ ἡτε φνοῦτ οὐορ ἡτοῦαῖτοῦ θεν οὐ-
 ὅτῷωωτ ἡτε οὐάγαπῆ ἡμνὶ, πῆ δε ἐτε ὀαν ἐβόλ ἡφνοῦτ ἀν πε, 35
 καν μεν ἀρῷωπσωτεμ ἐπῆσαχὶ ἡτε ἑτραφῆ εἰοῦαβ, ἡπαρῷοποῦ
 ἐρῶν πνεῦματικῶς, ἀλλὰ ῥαρμεῖ ἐρῶν σαρκικός κατὰ πῆθαι
 ἡμαγὰτῃ ἡφρητ ἡπῆοῦαί. παί οἱ ἡπαίρητ πε ἐτε ῥαρῷεμοῦ
 ἐρῷωμ ἡχεν πῆντοῖν ἡτε φνοῦτ οὐορ ἐρῷ πῶ ἡμῶν ὀιτεν πῶ-

1 Ioh 8, 16 | 2 Ioh 6, 61 | 3 Ioh 6, 66 | 7 Ioh 8, 41—44 | 16 33 Cyrillus | 17 27 Ioh 8, 44 | 22 Gen 4, 8 | 24 Gen
 4, 15 | 25 26 Gen 4, 9 | 28 Ioh 8, 45—47

11 ἀλλὰ L, οὐορ z | 27 ἡπιμεθῶνχ L, πῆ πῆμεθῶνχ ■ | 29 τετενπαρτ z¹ | 39 πῆντοῖν

- 5 ρβνογι ετρωου. αμην αμην τχω υμμος πωτεν χε εωωπ αρεωαν
 ουαι αρεζ επαсахι, ηπερпав εφμου ψα επερ. πεχε πпouλaи пaч χε
 τпou anemi χε ouon ouδeμwн пeмaк. αβρααμ aчмou пeм ппpo-
 φнтнc, ouoz ηθoк кχw υμμος χε φнeθпaαpeз επαсахι ηпeчxemтп
 10 5 μфмou ψa επεр. мн ηθoк ouнпwт ηθoк eпeпwт αβραaм; φнeтaч-
 мou, ouoz ппpoφнтнc aчмou: aкiри υμoк ηпиe; aчepouω ηxe и-
 coyc eчxω υμμος χε εωωп aпoк aиwантwou пнι υмaγaт, пaωou
 ρлι aп пe: чwон ηxe пaиwт eθпaтwou пнι, φн ηθwтeн тeтeпxω
 υμμος χε пeппouт пe, ouoz υпeтeпcoγwпeч, aпoк aтe тcωouн υμoч.
 10 ouoz εωωп aиwанxoc χε тcωouн υμoч aп, eиeωωпи eиoнι υмwтeн
 ηcaмeθпouч. | aλλa тcωouн υμoч, ouoz пeчcaчи, тapeз epoч. 60
 αβραaм пeтeпwт пaчeднa пe, eчouωψ eпaγ eouέpouн ηтнι: aч-
 пaγ, ouoz aчpaωи. eтi oн кypиλaoc. eчcaчи eпитγпoc ηтe пeчмy-
 cтнpиoн eθouaβ eтaчпaγ epoч тeп пcoнy υмeλxиceдeк пипwт η-
 15 ouнb ηтe φпouт eтбoи. пeче ппouλaи пaч χε υпaтeкep η ηpom-
 пи, aкпaγ eαβpaaм; ouoz пeче иncouc пwou χε αμην αμην τχω
 υμμος πωтeн χε υпaтe αβραaм ψωпи, aпoк пe: aγeλ wни ouн, ρи-
 пa ηcepиouι eчwч: иncouc aтe aчxoпeч, ouoz aчi eβoλтeп пepφeи.
 пичpиcoctomoc eчтcaбo υμoн ρwн eчтeмepen т eтouн ouβe
 20 пппpacmoc, ouaтe eчтeмepen тнгтeн υμиn υμoн eпpωми υпoпн-
 poс, aλλa eepaγwпнзecтe eфwт eβoλтeп пouчix. ouoz aчwантн-
 тeн ηxe φпouт кaтa oucγнxωpиcиc, cψe eθpeн epγγпoмeпиn eппп-
 pacmoc тeп ouмeтpeчwou ηγнт пeм ouψeпpмoт.
 eθβe пиβeλaтe υμиcи.
 25 пiάγιoc кypиλaoc. пaиβeλaтe υμиcи ouн aчбi ηтpγкwн υфλaoc
 ηпиeθпoc, φaиeтoи ηβeλaтe пe ηoucнou тeп θмeтaтcoueпφпouт η-
 тмeтψaмψeиδwлoн. кe γap ηθwou oн φλaoc ηпиeθпoc eпaγoи ηaт-
 cωouн υфпouт пe иcхeн пouчпиmиcи, eθβe χe eтaγмacoγ υпaиpнт
 тeп тмeтβeλaтe ηтe тмeтaтcoueпφпouт. pote aтe eтaчi ηxe 61
 30 φpeчcωнт ηтктнcиc, φнeтaчθaмиo ηaλaм иcхeн ψopп eβoλтeп ou-
 oми, ηθoч oн пe oмoиwс eтaчθaмиo υпioми eβoλтeп пiθaч, ouoz
 aчλaλwч eпeпbaλ υпиβeλaтe υμиcи, ouoz aчouopпeч eпиcγλwм:
 ouoz eтaчiaч eβoλ, aчпaγ υβoλ. φaи pω oн пe eтaчψωпи υфλaoc
 ηпиeθпoc: пiθaч γap пeм пioми aγбi υптγпoc ηтмeтaпиa пeм пи-
 35 ρиwиψ eθouaβ ηтe пиeγaттeλиoн. пaи pω oн пe eтaчλaλwou eпeп-
 baλ υпpγт υпиβeλaтe υμиcи, ouoz aчouopпeч eпиcγλwм, eтe ткo-
 λyмбнθpa eθouaβ ηтe пиwм: ouoz eтaчiaч eβoλ, aчi ρa пчpиc-
 тoc тeп γaпbaλ eγepouωиnι eγote пiaктiн ηтe φpн. oтeп тeп пxип-
 epeч пaγ λoипoн eпeчpeчcωнт тeп пepφeи, eтe тeкκλнcиa eθouaβ

1 Ioh 8, 51—56 | 13 25 Cyrillus | 14/15 Gen 14, 18 | 15 Ioh 8, 57—59 | 19 Chrysostomus | 24 Ioh 9, 1—41 |
 30 Gen 2, 7 | 31 Ioh 9, 6 | 32 36 Ioh 9, 7

5 7 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

2 Ioh 9, 38 | 14 Ioh 12, 31 | 14 Psalm [11] 32 | 15 Psalm [13] 34 | 16 Psalm [15] 7 | 20 Luc 10, 19 |
 22 Ioh 9, 34 | 27 Ioh 9, 39—41 | 33 Chrysostomus | 35 Ioh 8, 33 | 36 Ioh 8, 41 | 36 Ioh 9, 41

ἡ χιπχην, οὐοζ ἀρετεпсoбнi ἐροι нoγсoбнi ἁπονηρον ἐρετεпoγwы ἐ-
 θoбeт, кeтoι ἁпiep злi ἡпoβi, oγдe ἁпoγxем oγxpoς θeп pωi.
 αλδa пeтeпpeqωпi мeп, αiтaλδoωп, | oγoз пeтeпкaкceзт, αi- 64
 тoγβoωп: пнeтwпнδeбoλ ἡтwтeп, αiepφaθpи ἐpωoγ. oγoз θeп пaи
 5 тнpoγ ἀpeтeпмeстwи ἡχiпчн пeм пaкeиωт. пwс xε oγп тпaмoγ-
 т ἐpωтeп aп xε βeλдe; ἁмнн ἁмнн тxω ἁмoс пwтeп xε φн ἐ-
 тe ἡqпннoγeθoγп aп ἐβoλзгитeп пipo ἐтaγдн ἡтe пiécωoγ, αλδa eq-
 пнoγ ἐпwыи ἡδoqтeп, φaиeтeммaγ oγpeqбтoγi пe oγoз oγcoпi пe: φн
 дe eθпннoγeθoγп ἐβoλзгитeп пipo, φaиeтeммaγ oγмaпeсωoγ пe ἡтe
 10 пiécωoγ, oγoз φaи, wape пiмпoγт ἁoγwп пaq, oγoз wape пiécωoγ
 cωтeм eтeqсмн, oγoз wacμoγт eпeqeсωoγ кaтa пoγpaп, oγoз wac-
 eпoγ ἐβoλ. кyριλδoс. пipo oγп пe пxриcтoс, тaγдн дe тe ттpαφн
 eθoγaβ. φн xε oγп eтe ἡqпннoγ eθoγп aп ἐβoλзгитeп φпaзт ἁпxри-
 cтoс ἐтwαиpи ἡoγxαи ἡтe пiпoḡмa ἁмeтeγceβнс ἡтe пiλoγмa eт-
 15 coγтwп, αλδa eqпннoγ ἐпwыи ἡδoqтeп, eтe φaи пe xε зитeп oγмeт-
 peqθoтθeт ἡзoγo, oγoз eqφwпз ἡпeпcaxи ἡттpαφн eθoγaβ eθoγп
 eγзepecиc ἁмeтpeqxeoγa кaтa тзγпoпiḡ ἁпeqкaт ἡḡλoкiмoс, φaи-
 eтeммaγ, пexaq, oγcoпi пe oγoз oγpeqбтoγi пe: ἁφpηт тap ἡпicoпi
 xε wαγзi wαтc eθoγп oγoз ἡceкwλп ἡпixpηмa ἡβacиλiкoп, φaи
 20 зwoγ пe ἁφpηт | ἡпiзepетiкoс ἡḡeпoγт: wαγзi wαтc тap e- 65
 θoγп eттpαφн eθoγaβ, eγepcтpeγдwпип ἡпicaxи ἡтe φпoγт eθoγп
 eзaпзepecиc ἁмeтpeqxeoγa, eγxω ἡзaпcaxи eγφoпз кaтa пoγeпi-
 пoиḡ ἁмiп ἁмwoγ пeм пoγмeγi eтθoдeб, eθpoγ cωк ἡпiмaθитнс
 cαмeпзпoγ. φн дe eθпннoγeθoγп, пexaq, ἐβoλзгитeп пipo, φaиeтeм-
 25 мaγ oγмaпeсωoγ пe ἡтe пiécωoγ. eтi oп кyριλδoс. пipo oγп
 пe пxриcтoс, eтe пiпaзт pω oп пe ἡopθoλoзoс. пiмпoγт дe пe пi-
 змoт ἡтe пiппeγмa eθoγaβ, φaиeтepepмнпeγип ἡпitpαφн ἡoγxαи ἐ-
 θoγп eттгнwсиc ἁмнi ἡтe пiпaзт eтcoγтwп. пiécωoγ дe oп пe пi-
 opθoλoзoс пaиeтcωтeм ἡcпoγ пiβeп ἡca тcмн ἁпoγмaпeсωoγ eθ-
 30 oγaβ oγoз ἡpeqтcβw ἡтe пiλoγмa ἡaтcωpeм ἡтe пiпaзт eтcoγ-
 тwп. кe тap пxриcтoс pω oп пe пiмaпeсωoγ eθпaпeq oγoз ἡḡдн-
 θипoс, φaиeтaqxω ἡтeqψγxн eзpнi eчeп пeqeсωoγ, φaи oп пe eγa-
 pе пiécωoγ cωтeм eтeqсмн, oγoз wacμoγт ἐpωoγ кaтa пoγpaп,
 oγoз wacqeпoγ ἐβoλ. eγwп xε oγп aqwαпiпi ἡпнeтeпoγq тнpoγ e-
 35 βoλ, eтe φaи пe xε зoтaп aqwαпi θeп тeqмaзcпoγт ἁпapoyciḡ,
 ἡтeqθwoγт ἡпнeθoγaβ тнpoγ ἡтaq зapoq, wacμoγwи θaxwoγ,
 oγoз ἡтoγмoγwи ἡcωq, xε oγпi ce|cωoγп ἡтeqсмн: пiγeммo дe, 66
 ἁпaγмoγwи ἡcωq, αλδa eγφпт ἐβoλззapoq, xε ceсwoγп aп ἡтcмн
 ἁпiγeммo. eqμoγт дe oп eпiαптixриcтoс ἁпaиmα xε wеmмo, φaи

2 Isa 53, 9 | 6 Ioh 10, 1—3 | 12 25 Cyrillus | 15 17/18 Ioh 10, 1 | 24 Ioh 10, 2 | 31 32 Ioh 10, 11 | 32/33 Ioh 10, 3 |
 34 36 Ioh 10, 4 | 37 Ioh 10, 5

ἐϋδαρε πνεθοῦαβ φωτ ἐβολζαροϋ, ὥαc xe οὐπλानос пе оуοz ἡμάν-
 ἐcωοῦ ἡποῦx, φαίετερφορίη μεη ἡπῡαρ ἡπίεcωοῦ cαβoλ ζίτεη
 ζανζβηοῦ ἡμετρεϋερζαλ, εϋζηη Δε cαθoῦη ἡμοϋ ἡxe πιοῦωηϋ ἡ-
 ρεϋφεθψγχη, πxαxι ἡπεντεηос, πιζιὰβoλoс. παλιν πεxαϋ ηωοῦ ἡ-
 xe ιηcοῦc xe ἄμην ἄμην †xω ἡμοc ηωτεη xe ἄηοκ пе πicβε ἡτε ηи- 5
 ἐcωοῦ, οὔοz οὔοη ηиβεν ἔταγί θαxωι ζανcοηи пе οὔοz ζанρεϋθiοῦ-
 i ηе, ἀλζα ἡποῦcωτεη ἡcωοῦ ἡxe ηiεcωοῦ. ἐти οη κυριζλoс. εϋ-
 cαxι Δε οη ἐηиφapiceoc ἡπαиμα xe cοηи οὔοz ρεϋθiοῦi: ηαι γαρ ηе
 ἔταγί θαxωϋ. ἡθωοῦ ρω οη ηе ἔταγzeηи ζи тκαθελpa ἡμωῦ-
 cηc. εϋμoῦ† Δε ἐρωοῦ xe cοηи οὔοz ρεϋθiοῦi, εθβε xe αγxω ἡcωοῦ 10
 ἡηиoγaζcαζηи ἡτε φηoῦ† οὔοz αγxωέθρη ἡζанпapaλoсic cαβoλ
 ἡφηοηοc ἡμωῦcηc, οὔοz αγzοηzeη ἐтoтoῦ ἡoῦoη ηиβεν ἐθpoῦ ἄ-
 ρεz ἐрωoῦ, ηиeηтoλη Δε ет θеηη πиηoηoс, αγxαpωoῦ ἐрωoῦ. ἄηοκ
 67 пе πicβε ἡτε ηиεcωoῦ: φηеηηαiέθoῦη ἐβoλζитoт εϋέηozeη | οὔοz
 εϋέiέθoῦη οὔοz εϋέiέβoλ, εϋέxиηи ἡoῦηαἡηoηи: πиρeϋθiοῦi Δε ἡθoϋ 15
 ἡπαϋi ἐβηλ ἄρηoῦ ἡτεϋθiοῦi οὔοz ἡτεϋϋωт οὔοz ἡτεϋтаκο. ἄ-
 ηοκ ἐтаиi, ζиηα ἡτε οὔωηθ ϋωπи ηωoῦ, οὔοz ἡτε οὔzοῦo ϋωпи
 ηωoῦ. ἐти οη πiάxиoс κυριζλoс. πиzοῦo xe οὔη ἐτεϋxω ἡμοϋ, εϋ-
 cαxι ἐ†μεтoῦpo ἡτε ηиφηoῦi. οὔκεти οὔпapaλиcοс αη xe ηе ἡ-
 φρη† ἡάλaη ἡπατεϋερпapaβeηиη, ἀλζα ηαλζoη ἡтϋеβиῶ ἡoῦ- 20
 пapaλиcοс ηеcθηтoη тaпoλaγcиc ἡθμεтoῦpo ἡηиφηoῦi ηеη πiάγa-
 θoη ἐте ἡпe βaλ ηaῦ ἐрωoῦ, οὔΔе ἡпe ηαϋx cοθμoῦ, οὔΔе ἡ-
 πoῦi ἐзρη ηеηηη ἡηиpωηи, ηαιέтаϋceβтωтoῦ ἡxe пxриcтoс
 пeηпoῦ† ἡηηеηαz† ἐpoϋ οὔοz αῡηeηиpитϋ θеηη пoῦzηт тηρηϋ:
 φαι γαρ ηе φηoἡηα ἡφηέτεϋxω ἡμοϋ. πипaтpиapxηc εθoῦaβ 25
 cεγiρoс ϋxω ἡμοc ὥαϋ οη. πиωηθ Δе ηе тxиηтoῦηeс †μεтpω-
 ηи тηρηc θеηη †ἡηaстaсиc ἡκοиηη ἡτε οὔοη ηиβεν εῡcοη, ἐθpeϋ †-
 ζап ἐпиoγaи πиoγaи кaтa ηeϋζβηoῦi, πиzοῦo Δе φaηη ηе ἔтаγμo-
 ϋи ἡкаλωc θеηη пикoсμoс, кaтaφρη† ἐτεϋxω ἡμοc θеηη тeϋcμηη
 ἡμиη. ἡμοϋ θеηη ηaтθeoc xe ηαι ηеη eῡέϋe ηωoῦ eῡωηθ ἡе- 30
 пeз, ηиpеϋepηoβи Δе eῡkoλaсиc ἡеηeз, ηαλиcтa xe αиi ἐпикoсμoс,
 68 | αиepμeθpe ηωoῦ ἡпacαxи ἡeῡaтeλиkoη, xe ἡτε οὔωηθ ϋωпи
 ἡ†μεтpωηи тηρηc. ἄηοκ ηе пиηaηέcωoῦ eθηaηeϋ: пиηaηέcωoῦ
 eθηaηeϋ ϋαϋ† ἡτεϋψγχη ἐзρη ηеηηη ηeϋέcωoῦ, пиpеηβeϋxe Δе ἡ-
 θoϋ οὔοz ἐте ἡoῦηaηέcωoῦ αη ηе, φη ἐте ηиεcωoῦ ηoῦϋ αη ηе, αϋ- 35
 ϋaηηηaῡ ἐпиoγωηϋ eϋηηoῦ, ϋαϋφωт οὔοz ϋαϋϋα ηиεcωoῦ: ϋape
 πиoγωηϋ зoλμoῦ οὔοz ϋαϋxοpoῦ ἐβoλ: xe οὔpеηβeϋxe ηе, cεpμeλи
 ηαϋ αη θa ηиεcωoῦ. κυριζλoс. εϋμoῦ† Δе οη ἐηиηaηέcωoῦ ἡпoῦx
 ἡπαиμα xe ηиpеηβeϋxe, ηαιeθηηoῦέθoῦη ἐ†μεтoῦηηβ ἐβoλζитeη oὔ-

2 Matth 7, 15 | 4 Ioh 10, 7 8 | 7 18 38 Cyrillus | 8 10 Ioh 10, 8 | 9 Matth 23, 2 | 13 Ioh 10, 9 10 | 18 Ioh 10, 10 |
 22 Corinth α 2, 9 | 26 Severus | 27/28 Rom 2, 6 | 30 Matth 25, 46 | 33 Ioh 10, 11—13 | 39 Ioh 10, 12

13 ηиtολη | 26 тxиηтoῦηoс | 28 ηе > z¹ | 30 ηaтθeαс | 35 пoῦηaηeсωoῦ z¹

[illegible]

3 Luc 13, 27 | 3/4 5 9 Ioh 10, 12 | 10 Luc 21, 34 | 12 Ioh 10, 14 | 13/14 20/21 38 Cyrillus | 16 Ioh 10, 15 16 | 21 30
31/32 Ioh 10, 16 | 33 Eph 2, 14 Clemens rom epist β 12 Clemens alex strom γ 13, 92 | 34/35 Ioh 10, 17 18

πε ἡταιθε ἀπλως, εϋχοχев ἡφρη† ἵνα ἡμῶν; μαροῦσωτεμ ἐ-
 ροϋ εϋχω ἡμῶν κε οὐον† ἐρῶν ἡμῶν ἐχω ἡταψυχῇ ἐθρη, οὐον-
 † ἐρῶν ἡμῶν ἐθῆς οἷ. ἡαυ κε οὐν ἡρη† οὐον ψχομ ἡοῦρω-
 71 μι ἡπηνρη† | ἐθῆς ἐρῶν ἐθρη ἐχεν τεϋψυχῇ ἡμῶν ἡμῶν ἐχας
 ἐθρη ἡ ἐθῆς οἷ; ἐρε φαί γαρ τομῇ ἐφνον† πῖλοτος ἡμῶν ατϋ, φαί 5
 ἐτε οὐοντεϋ ἐρῶν ἐχεν φμῶν. θαί τε †εντολῇ, πεχαϋ, ἐταῖθῆς
 ἡτοτϋ ἡπαιωτ. ἐτῖ οἷ κυριλδос. εϋμον† οἷ ἡπαιμα ἐπῖχῖν† ἡ-
 τεϋψυχῇ ἐθρη ἐχεν πω† ἡπῖκοςμος κε εντολῇ: ζωσδε οὐν οὐον
 ἡβεν ἐθα† ἡτεϋψυχῇ ἐθρη ἐχεν πεϋψφῆρ, ϋναψωπῇ ζωϋ εϋόνῃ
 ἡπχριστος, ζωс ἐαϋχωκῆβολ ζωϋ ἡ†εντολῇ ἡτε φῖωτ. 10

αϋψωπῇ ἡπῖσῃν ἐτεμῶν ἡχε οὔαῖκ θεν ἡροῦσαδῆμ: πε τφρω
 τε, οὔορ παϋμῶν πε ἡχε ἡσῶνс θεν πῖερφῇ θα †στοῶ ἡτε соλο-
 μων. αὔτακτο οὐν ἐροϋ ἡχε ἡοῦδαῖ οὔορ πεχωῶν παϋ κε ψα ἡπαϋ
 κῶλῃ ἡπηνψυχῇ; ἡχε ἡθок πε πχριστος, ἡχος παῖν θεν οὔπαρρησιῶ.
 αϋεροῦω ἡχε ἡсῶνс κε αἷχος πωтен, τετεππαρ† αἷ: πῖρβῃνῇ γαρ 15
 ἐ†ρα ἡμῶν θεν φραῖν ἡπαιωτ, ἡθῶν πε ἐτερμῆρε ἐροι: ἀλδα ἡ-
 θῶтен τετεпπαρ† ἐροι αἷ, κε ἡθῶтен γαν ἐβολθεν παῖсῶν αἷ.
 πῖχρισостомос. παῖαῖκ οὐν ἐταϋψωπῇ θεν πῖсῃν ἐταϋχωκ ἡπῖερφῇ
 ἐβολ μεпесῶ †ῆχμαλωсиῶ παρραϋ ἡζωρoбaβελ. ἡта ἐταὔτακτο
 ἐροϋ ἡχε ἡπαψтπαρβῇ ἡοῦδαῖ, παῦμῃν ἐβολ οἷ πε ζῖтен τοῦмет- 20
 72 ατῶωτ ἡρηт, | μαλδον δε παῦκω† πε ἡса χορχϋ θεν οὔсахи ἐп-
 χῖνερκατῖсῃн ἐροϋ. ἐθε φαί παῦχω ἡμῶν ἐροϋ ζωс катῶ παρ†
 αἷ, ἀλδα катῶ οὔχροϋ пем οὔχῖнχορχϋ θεν οὔсахи: ἡχε ἡθок πε
 πχριστος, πεχωῶν, ἡχος παῖν θεν οὔπαρρησιῶ. οὔ δε οἷ πε ἐτεϋχω
 ἡμῶν ἡχε φανῖνῃ† ἡметρεϋῶν ἡρηт; αἷχος πωтен, πεχαϋ, τε- 25
 тепπαρ† αἷ: πῖρβῃνῇ ἐ†ра ἡμῶν θεν φραῖν ἡπαιωτ, ἡθῶν πε
 ἐτερμῆρε ἐροι. ἐтῖ οἷ πῖχρισостомос. катῶ παῖ κε οὐн ἡпαιρη† ἡ
 сῶе ἐρον ζωн ἐθрен ерῶпехесῶе ἡпнет† ἐθῶн ἐγρῶн, οὔορ ἡτεп-
 рзῖпоменῖн пемῶн θен метρεϋῶν ἡρηт ἡβεν, ἡρῃн сепакотῶн
 мепесῶ снῶн ἡβεν, ἡтоῦерметῶпῖн катῶ псахи ἡпῖῶпостолос еϋ- 30
 оὔаῖ етῶω ἡμῶν κε ἐρεтеперῶпехесῶе ἡпетепῆрῃнῶн θен οὔῶтапῇ ἡ-
 те φноῦ†. παῖсῶн ἡпок ψаῦсῶтеμ ἐтῶсῃн, οὔορ ἡпок †сῶоῦн ἡ-
 мῶн, οὔορ ψаῦмῶн ἡсῶн. οὔορ ἡпок ζω †па† пῶоῦн ἡоῦωпθ ἡ-
 ἐпез, οὔορ ἡпῶтῶко ψа ἐпез, οὔορ ἡпез ψ ρῶι ροῶмῶн ἐβολθεν па-
 χῖх. φῇ δε ета пῶωт тῃнῇ пῇ οὔпῖω† πε ἐоῦон ἡβεν, οὔορ ἡпез ψ 35
 ρῶι ροῶмῶн ἐβολθεν пенχῖх ἡпαιωт: ἡпок пем пῶωт ἡпῶн οὔаῖ.
 73 κυριλδос. | οὔаῖ γαρ πε πῖлоτος пем φῖωт катῶ †оῦсиῶ пем †-
 хоμ пем †ῆпегῖῶ пем пῖкратос, οὔορ катῶ †гῖпостῶсῖс αἷ. αὔελ
 ῶпῖ οὔн ἡχε ἡοῦδαῖ, ρῖпа ἡсегῖонῇ ἐχωϋ. αϋεροῦω пῶоῦн ἡχε ἡсῶнс

2 3/4 6 Ioh 10, 18 | 7 37 Cyrillus | 11 Ioh 10, 22—26 | 18 27 Chrysostomus | 18 Ioh 10, 22 | 23 Ioh 10, 24 | 25
 Ioh 10, 25 | 31 Ephes 4, 2 | 32 Ioh 10, 27—30 | 38 Ioh 10, 31—33

6 †ῖτολῇ | 11 αϋпῖн | 14 κωλ | 23 οὔχροϋ z¹ | 24 οἷ L, сн z | 26 post πῖρβῃνῇ litura sex elementorum

ερχω ἕμος κε οὐμνη ἡζωβ ἑπανεγ, αἰταμωτεν ἑρωον ἐβολζιτεν
 παιωτ: εἴβε αὖ οὐν ἡζωβ τετεππαζιῶνι ἔχωι; ἀγερων παρ ἡχε
 πινυδαί κε εἴβε οὐζωβ ἑπανεγ τεππαζιῶνι ἔχωκ ἀν, ἀλλὰ εἴβε
 οὐχεογὰ, κε ἡθοκ οὐρωμι ζωκ, οὐοζ κίρι ἕμοκ ἡπovy. ἐτί ον κυ-
 5 ριζλос. οὐκοῦν μαρουσωτεμ δε ζωον ἑπαι ἡχε πινεστοριάνος ἡ-
 ψαμψερωμι, παί ρω ον ετχω ἡπαιβλασφιμίᾳ ἡπovy ἡτε πινυδαί
 ζεν πχινθορον χος κε οὐρωμι πε πχριστος, εφοι ἡοργανον ἡτμετ-
 πovy. ἡτα δε ον πεχε ἡνсоус πωον κε ссθноуτ ζен петепномос
 κε ἀнок αἰχος κε ἡθωτεν ζανпovy: ἡχε αρχος ἑπν κε πovy πн
 10 ета псахи ἡφпovy ψωπн ζαρωон, οὐοζ ἕμον ψχομ ἡτε ττγραφн
 βωλέβολ. ἐτί οн κυριζлос. ερχφίо ἕμωон он ἡпαιма ζωс ат-
 ми ἐпиграφн εἴογав. ἡχε πнέтеμμαγ, пexαρ, αὖμovy ἑρωон κε
 пovy, кетои ζανпovy ἀн пе катa φycиc, ἡ αὖ ἡρнτ τετεпepen-
 казин πнн ἀнок θα πпovy ἕμнн φycи оуоζ ἕμисι ἐβολζен оупov-
 15 τ ἡтаφми; ἡχε τίρι ἀн ἡпнзβнoуi ἡτε παιωт, пexαρ, ἡпep-
 нарт ἑροι. ἡχε δε τίρι ἕμωон, кан ἑψωп ἀρεтепψтеппазт 74
 ἑροι, парт ἐпнзбнoуi, зпна ἡτεтепéми оуоζ ἡτεтепсwoун κε ἀнок
 τ ζен παιωт оуоζ παιωт ἡθнт. ἐτί он кyриζлос. оуоζ ἡαὖ ἡ-
 рнτ пiάpиáнос хω ἕмоc κε пнзогoc оу ἐβολ пе ζен кеoуcиá сабол
 20 ἡφиowт; маpоyбiψиπн де он тпov εусowтем ἑпαι, оуоζ он маpоyт
 зпwтoу ἡоyψит ἡχε зepетикос пнбен етфωpх ἡпнзогoc сабол ἡ-
 тоуcиá ἡφиowт.

εἴβε λαζαρος πεμ μαρίαμ πεμ μαρθα.

πιάγiос севiрос ппaтpиapхнс. λαζαρος οὐн αρбi ἡппpocoпon
 25 ἡппoус ἐтаρψωпн ἡpеqμωoут ζен ппaθoc ἡpеqθατεβψγхн ἡτε
 пнзiάβοлос зитен тaпaтн ἡτε пнзоρ, ἐтасψωпн зитен тпapaβa-
 сис. μαρία δε πεμ μαρθα αὐбi ἡппpocoпon ἡτε тψγхн πεμ писω-
 ма. ἑψωп κε оун ἀpеψaн писωма epзiάκωпнн ἐпнeтψωпн, оуоζ
 ἡтeρψeмψи ἡпнeтзeхзωх, оуоζ ἡтeрхeм! пψиπн ἡпн ет ζен пн-
 30 ψтeкo, оуоζ маpиá де ζωс, ἐте тψγхн те, асψaпóзi θαтeн пeн-
 бaлaγх ἡпнcoус, ἐте птeβiό пе пeм пнxемápикi ἑрок пeм пнpωхп
 θαтeн φпovy, есpиμн, ζωс зитен пaи θαтeн тмeтáгaθoc ἡте φ-
 пovy чпaи ψapoc ἑθoун ἐпeснн, оуоζ чпaтoунeс ппoус ἐтoи ἡpеq-
 μωoут ζен ппaθoc | ἡте пψωψ, оуоζ зoипon чпaθpеq pωтeв 75
 35 пeмaρ ζен пнзппon ἡβaсiзликон εἴογав оуоζ ἡпωpαпнon, оуоζ ἡ-
 тeрψωпн пaρ ἡψφнp ζен тeрмeтoуpо ἡпeз ἡaттaкo оуоζ ἡaт-
 бωлéβοл ψa ἡпeз ἡте пiéпeз. λαζαρος де он αρбi ἡппн ἡφлаос
 ἡпнeθпoc, φaи ἡпaρoи ἡpеqμωoут пе ζен θмeтaтcоyепφпovy ἡт-
 мeтψaмψeи́зωлon. ζен пcнoу мeн ἡпппomос пeм ппpофнтнс пeм

4/5 11 18 Cyrillus | 5 Nestoriani | 8 Ioh 10, 34 35 | 12 Ioh 10, 35 | 15 Ioh 10, 37 38 | 19 Ariani | 21 haeretici |
 23 Ioh 11, 1—57 | 24 Severus | 30/31 Luc 10, 39 | 35 Ioh 12, 2

πσνοϋ ἡνικρίτης ψατερί ἵχε πχρίστος ἡτερογνοςϋ θεν πιμαρζΔ
 ἡεζοοϋ ἐβoλθεν ἠμετρεμωοϋτ ἡτμετατσοϋενφνοϋτ, ἔτε πσνοϋ
 πε ἡπερϋινερρωμι εἰμερ ἡοϋχαι, οϋορ ζοιπον ἡτερορεϋ ρωτεβ πε-
 μαϋ θεν τερεκκλῆσιᾶ εἰοϋαβ, οϋορ ἡτεραιϋ ἡεμψα ἐρεϋ δῖ ἐβoλ-
 θεν περδιππον ετςμαρωοϋτ ἡμϋςτικον, ἔτε περςωμα εἰοϋαβ πε 5
 πεμ περςποϋ ἡρεϋτ ἡπωνθ. μαρία γε οϋν πεμ μαρθα ἐψαγκατ ἐ-
 ρωοϋ ἐρῆνι ἔχεν τπαλεᾶ πεμ τκεπῆν ἡδιᾶθῆκῆ, ιε ἡθοϋ ἐρῆνι ἔχεν
 πιναρτ πεμ τᾶταπῆ. εἰβε πιπρωτ γε οϋν ἡδῶωωοϋ ἡτε φῆαρτ
 ἡφλαος ἡπῆεθνος πεμ τερῆνιωτ ἡᾶταπῆ ἐθοϋν ἐφῆεταϋμεπριτϋ,
 πεπῶις ιησοϋς, ἀϋῖ ψαροϋ ϋιτεπ περᾶποστοζος εἰοϋαβ, ἐαϋϋιωιϋ 10
 παϋ ἡπερεναττεζιον ἡρεϋτ ἡπωνθ, οϋορ παρῆτ ἀϋτογνοςϋ ἐβoλ-
 76 θεν ἠμετρεμωοϋτ ἡτμετψαμψείδωζον, | οϋορ ἀϋερεϋ ἐρ-
 πεμψα ἡτερεμετοϋρο ἡᾶθμοϋ θεν πιφνοϋῖ ψα ἐπερ. κυριζλος. εκ-
 σωτεμ δε οἱ ἐπιεναττεζιστῆς ἐϋχῶ ἡμος γε ιησοϋς, ᾶ περβαλ τ-
 ερῆν, οϋορ οἱ γε ἄρετεπϋχῶ ἡζαζαρος ἐθωπ, ἡπερμεϋῖ θεν φαι ἐ 15
 οϋχῶχεβ ἐθοϋν ἐπιζοτος ἡτε φνοϋτ. κε ταρ ἐταϋψῆνι ἀπ ζως ἐϋοι
 ἡᾶτέμῖ γε ἐταϋχᾶϋ ἐθωπ: ἡπερςωπι: ἀλλᾶ εἰβε ἠμεταθῆαρτ ἡ-
 πῆοϋζαι ετκωτ ἐροϋ ἀϋερ φαι, γε ζῆνα ἡζοϋῖ ἡτερςοκοϋ ἐθοϋν ἐ-
 πιναρτ ἐβoλζιτεπ πῆεταϋπαϋ ἐρωοϋ ἡπῶνβαλ, οϋορ ἐταϋερόμοζο-
 ϋπ ἡμωοϋ ἐβoλθεν ρωοϋ ἡμῖν ἡμωοϋ. ἐταϋρῆμι δε οἱ, ζως γε 20
 ἀϋψωπι ἡρῶμι ἡπεπῆρῆτ, ζῆνα ἡτοϋψτεμμεϋῖ ἐροϋ ἡχε ζαποϋον
 θεν πιζερετικος γε κατᾶ οϋψῖψεμ ιε οϋφαντασιᾶ ἡταῖθε ἀπζως
 ἀϋερρωμι, ἀλλᾶ ζῆνα ἡτερταμῶν γε ἀϋψωπι θεν πῆετῖ ἐθοϋν
 ἐρον θεν ζωβ πῖβεν ψατεπ φνοβῖ ἡμαϋατϋ. ζαποϋον δε ἐβoλ-
 θεν πῆοϋζαι ἀϋψε πωοϋ ζᾶ πῖφαρῖςεος, ἀϋταμωοϋ ἐζωβ πῖβεν 25
 ἐταϋαῖτοϋ ἡχε ιησοϋς. ἀϋθωοϋτ γε οϋν ἡχε πῖαρχῆερεϋς πεμ πῖ-
 φαρῖςεος ἡοϋθωοϋτς οϋορ παϋχῶ ἡμος πε γε οϋ πετεπῆαῖϋ; παψε
 πῖμῆνι ἔτε παρῶμι ἡρῖ ἡμωοϋ. ἀϋεροϋῶ ἡχε οϋᾶι ἐβoλ ἡθῆτοϋ,
 ἐπερῆπ πε καῖᾶφας, ἐϋοι ἡαρχῆερεϋς ἡτε τρομῖ ἐτεμμαϋ, πεχαϋ
 77 πωοϋ | γε ἡθωτεπ τετεπςωοϋν ἡζζῖ ἀπ, οϋδε τετεπμοκμεκ ἡ- 30
 μωτεπ ἀπ γε σερποϋρῖ πωτεπ ζῆνα ἡτε οϋρῶμι ἡμαϋατϋ μοϋ ἐ-
 ζῆνι ἔχεν πῖζαος, οϋορ ἡτεψτεμ πῖεθνος τῆρϋ τακο. πε ἐταϋχε
 φαι δε ἀπ ἐβoλζιτοτϋ ἡμαϋατϋ, ἀλλᾶ γε παϋοι ἡαρχῆερεϋς ἡ-
 τρομῖ ἐτεμμαϋ ἀϋερπροφῆτεϋπῖν γε ζωτ ἡτε ιησοϋς μοϋ ἐζῆνι
 ἔχεν πῖψζοζ, οϋορ ἔχεν πῖψζοζ ἡμαϋατϋ ἀπ, ἀλλᾶ ζῆνα πῖκεϋ- 35
 ρῖ ἡτε φνοϋτ ετῆῆεβoλ, ἡτερθοϋώτοϋ ἐοϋμετοϋᾶι. ἐτῖ οἱ κυ-
 ριζλος. ἐπῖδῆ οϋν ἐταϋερπροφῆτεϋπῖν ἀπ ἡχε καῖᾶφας ζως ἐβoλθεν
 οϋπνεϋμα ἐϋοϋαβ, ἀλλᾶ εἰβε φβαθμος ἡτταζῖς ἡτε τμετοϋῆβ,

1 Ioh II, 39 | 13 36/37 Cyrillus | 14 20 Ioh II, 35 | 15 Ioh II, 34 | 19/20 Rom 10, 10 | 22 haeretici | 24 Hebr
 4, 15 | 24 Ioh II, 46 47 | 28 Ioh II, 49—52

2 ἡπερςωοϋτ ζ¹ | 13 ante κυριζλος + κςωτ et curvatura elementi e | 15 17 ἡθωπ | 25 ζᾶ
 habet pr m in litura scriptam | 29 καῖφα | 31 ζῆα ζ¹ | 32 non πεταϋχε codex

ἃ πῶς οὐαζσαζνι ἐρεφ ерпрофнтетин ἡνнеθпащпи ἐзрни ёхен
 περχριστος ἡφρη† ρω он ётасщпи ἡβαλαам ётаерпрофнтетин
 ἐзрни ёхен φλαος ἡπисρανλ. οὐκοῦν οὐон πιβεν ётерпрофнтетин
 5 ζανпрофнтис αν не, οὐδε οὐон πιβεν етзи демων ёβoλ ζανἀτιος
 ан не. ζанмнщ гар ἡπαирη†, цнахос нωου ζен пiεзооу ётеммау
 же ἡπисоуенθнnou ёнер, мащ нωтен ёβoλζарои, пiергaтис ἡте †-
 ἀνομiа. πiаτιος iωaннис πiχρισостомос ζωφ хω ἡμος. οὐκοῦν
 кан оурефepнoви пе оуаи ζен пн ет ζен ттазис ἡ†метоуηв, аλλα
 10 πῶς παίρι ἡθοφ ἡннётенoуφ, оуoz цпаoуωpп ἡпeφппeуmа ёθoуaв
 ἐзрни ёхен пiδωpон етχнётрнi | оуoz цпaтoуβωou: πολλακiς 78
 де он цпaтaλбё пнeтщпнi ёβoλзiтeн пoущлнλ, маλiста ἡзоуo
 ёбвe φпaз† ἡпiпicтoс. icxe гар ацсaxи ζен βαλαам нем кaиā-
 φac, кeпep ζaнpωmи ἡаθпaз† пе оуoz ἡпapaнoмoс, iе оу пе ётeφ-
 пaλiφ ан ζен пiоуηв ἡте тeφeккλнciā ёθoуaв, кан ζaнpефepнoви пе
 15 оуoz ἡāceβнc, маλiста ёбвe φпoзeм нем птaзo ёpaтφ ἡпeφλaoc;
 кθ ёбвe маpиā θнётacθaзc пeнбāλaуx ἡπῶς ἡпicoxeн.
 иncоуc оуп ζaxеn θ ἡёзооу ἡте пiпacхa ацi ёβнθaпiā, пiмa
 ёпape λaзapoc ἡмoφ, φнётaцмoу, φн етa иncоуc тoупocφ ёβoλζeн
 пнeθмωoут. ауер оуδiппoн ёpоφ ἡпiмa ётеммау, оуoz маpθa пac-
 20 щeмщ, оуoz λaзapoc пе оуаи пе ἡннeθpoтeв немaφ. маpиā оуп
 acбi ἡoуλiтpa ἡcoхeн ἡте оупapтoс ἡпicтiкн ёпaщeпcoуeнφ, оуoz
 acθωзc ἡпeнбāλaуx ἡпeнῶς иncоуc ἡмoφ, оуoz acφoтoу ἡпцωи
 ἡтeсāфe. кyрiλлoс. тcyннθiā оуп тe ἡппoуλaи ζaxеn пщaи ἡте
 пiпacхa ёpоу оуωm оуoz ἡтoуcω оуoz ἡтoуoупocφ ἡмωoу: пeн-
 25 ῶς иncоуc де ζωφ пpoc тaкoλoуθiā ἡппoуλaи ацiрi ἡпaирη†. ма-
 pиā де оуп ётacбi ἡпicoxeн, acθωзc ἡпeнбāλaуx ἡπῶς. аλла ἡ-
 пeнθpе злi мeуi хe θaи тe етёpе мaтθeoc нем λoуkac caxи ёpoc:
 | оуeт po θaи гар, оуeт po ἡнётeммау. маpиā де он нем маpθa 79
 аубi ἡпpocопoн ἡ†пaλeā нем †кeппн ἡδiāθнкн: пaи гар пе ётaу-
 30 θωзeм ἡφλaoc ἡпнeθпoc ёθoуп ёпicоуeн †мeθмнi, ётe λaзapoc ἡ-
 пoἡтoс пе ётaутoупocφ ёβoλζeн θмeтpеφмωoут ἡ†мeтaтcoуeн-
 φпoу†.

κз ёбвe пeуλoтiмeнoc.

пeφpac† де пiмнщ ётoу ётaуi ёпщaи ётaуcωтeм хe иncоуc
 35 ппoу ёзрни ёepоуcαλнм, аубi ἡζaнβaи ёβoλζeн пiβeнi, оуoz ауi
 ёβoλ ёзpaφ оуoz пaуωщёβoλ eуxω ἡмoс хe ωcαппa, цcмapωoут
 ἡхe φнeθппoу ζeн φpaн ἡπῶς оуoz пoуpо ἡпicpαнλ. пiпaтpи-
 apхиc. ёпiδн гар φнётoуepеуфyмип ἡмoφ оу ёβoλζeн пῶci, ёбвe
 30 φaи он ётaубi ἡζaнβaи ёβoλζeн пῶci ἡпiβeнi, eуepcyмeпип пaи м-

6 Luc 13, 27 | 7 Chrysostomus | 16 Ioh 12, 1—11 | 17 Ioh 12, 1—3 | 23 Cyrillus | 27 Matth 26, 6—13 | 27 Luc
 7, 38 | 33 Ioh 12, 12—19 | 34 Ioh 12, 12 13 | 37/38 Severus | 38 Matth 21, 9

πιουτρο ἡ ἀττακο ἔτασι ἐβόλθεν πῶσι, φαίεθνον θεν περὶ ὧν ἔ-
 χεν πῶκαζ ἡ οὐχαι ἔταφερζυπομενιν ἐροφ θεν τσαρζ. πῶσιν δὲ
 ὡν ἔταφάδην ἐροφ, εὐμενὶ ἐροφ ἐρην ἔχεν φάος ἡ πῶσιν. φαι γάρ
 παρὶ ἡ ἀκαθάρτος ἡ οὐσνον πε: κατὰ πτύπος ρω ὡν ἡ πῶσιν ἀφω-
 πι λοιπον ἐφτοῦβνοντ οὐοζ ἡ καθάρτος εἴθε φρεφωντ ἡ τκτῆσις ἐ- 5
 ταφάδην ἐροφ οὐοζ ἀφῶτον ἡμοφ ἐρην ἔχωφ ἡ φρητ ζωσ ἔχεν
 πῶχερονβιμ.

ΚΗ ΝΕ ΟΥΟΝ ΖΑΝΟΥΕΙΝΙΝ ΔΕ ΠΕ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΝΕΘΝΟΝ ΕΡΗΝ ΕΠΩΑΙ,
 80 ΖΙΝΑ ἡ ΤΟΥ|ΟΥΩΥΤ. ΠΑΙ ΟΥΝ ΑΥΙ ΖΑ ΦΥΖΙΠΠΟΣ ΠΙΡΕΜΒΙΔΣΑΙΔΑ
 ἡ ΤΕ ΤΓΑΖΙΔΕΑ, ΟΥΟΖ ΠΑΥΤΖΟ ΕΡΟΦ ΠΕ ΕΥΧΩ ἡ ΜΟΣ ΧΕ ΠΕΝΘΩΙΣ, ΤΕΝ- 10
 ΟΥΩΥ ΕΝΑΥ ΕΙΝΣΟΥΣ. ΑΦΙ ἡ ΧΕ ΦΙΖΙΠΠΟΣ ΑΦΧΟΣ ἡ ΑΝΔΡΕΑΣ: ΑΝΔΡΕΑΣ
 ὡν ΝΕΜ ΦΙΖΙΠΠΟΣ ΑΥΙ ΑΥΧΟΣ ἡ ΙΝΣΟΥΣ. ΙΝΣΟΥΣ ΔΕ ΑΦΕΡΟΥΩ, ΠΕΧΑΦ
 ΠΩΟΥ ΧΕ ΑΣΙ ἡ ΧΕ ΤΟΥΝΟΥ, ΖΙΝΑ ἡ ΤΕ ΠΩΗΡΙ ἡ ΦΡΩΜΙ ΔΙΩΟΥ. ΚΥΡΙΔ-
 ΛΟΣ. ΕΠΙΔΗ ΟΥΝ ΠΙΟΥΕΙΝΙΝ ΕΤΕΜΜΑΥ ΝΕ ΖΑΝΖΕΛΔΗΝΟΣ ΝΕ, ΕΥΝΑΥ ΧΕ
 ΟΥΝ ΕΠΠΟΥΔΑΙ ΕΥΤΑΔΕ ΘΥΣΙΑ ΕΠΩΩΙ ΘΕΝ ΠΙΕΡΦΕΙ ἡ ΠΙΡΗΤ ΖΩΟΥ Ε- 15
 ΤΟΥΡΙ ἡ ΜΟΣ ΘΕΝ ΠΟΥΕΡΦΗΝΟΥ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΠΑΥΗΝΟΥ ΖΩΟΥ ΠΕ ΕΡΗΝ Ε-
 ΠΩΑΙ, ΜΑΔΙΣΤΑ ΔΕ ἡ ΖΟΥΘ ΕΘΒΕ ΙΝΣΟΥΣ, ΖΙΝΑ ἡ ΤΟΥΝΑΥ ΕΡΟΦ. ΙΤΑ ΔΕ
 ὡν ΠΕΧΕ ΙΝΣΟΥΣ ΕΤΑΦΝΑΥ ΕΡΩΟΥ ΧΕ ΑΣΙ ἡ ΧΕ ΤΟΥΝΟΥ, ΖΙΝΑ ἡ ΤΕΦΔΙΩΟΥ
 ἡ ΧΕ ΠΩΗΡΙ ἡ ΦΡΩΜΙ. ΕΤΙ ὡν ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΠΑΡΕ ΟΥΟΝ ΠΙΒΕΝ
 ΤΩΟΥ ἡ ΦΙΩΤ ἡ ΜΑΥΑΤΦ, ΕΥΟΙ ΔΕ ἡ ΑΘΝΑΖΤ ΕΠΙΩΗΡΙ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΦ- 20
 ΧΟΣ ΧΕ ΑΣΙ ἡ ΧΕ ΤΟΥΝΟΥ, ΖΙΝΑ ἡ ΤΕ ΠΩΗΡΙ ἡ ΦΡΩΜΙ ΔΙΩΟΥ. ΤΟΥΝΟΥ
 ΓΑΡ ΕΤΕΦΣΑΧΙ ΕΡΟΣ ΠΕ ΠΙΚΕΡΟΣ ἡ ΤΕ ΠΙΣΤΑΥΡΟΣ ἡ ΟΥΧΑΙ: ΚΕ ΓΑΡ ΜΕΝΕΝ-
 ΣΑ ΤΣΤΑΥΡΟΣΙΣ ΕΘΟΥΑΒ ΝΕΜ ΤΑΝΑΣΤΑΣΙΣ Α ΟΥΟΝ ΠΙΒΕΝ ΣΧΕΔΟΝ ΠΑΖ-
 Τ ΕΠΩΗΡΙ ἡ ΦΗΟΥΤ, ΟΥΟΖ ΑΥΤΩΟΥ ΠΑΦ ΝΕΜ ΠΕΦΙΩΤ ΝΕΜ ΠΙΠΠΕΥΜΑ
 ΕΘΟΥΑΒ ΘΕΝ ΟΥΔΟΖΟΖΟΓΙΑ ἡ ΟΥΩΤ ΝΕΜ ΟΥΠΡΟΣΚΥΝΗΣΙΣ ἡ ΟΥΩΤ ΝΕΜ ΟΥ- 25
 81 ΚΡΑΤΟΣ ἡ ΟΥΩΤ, ΚΑΝ ΙΣΧΕ ΘΑΧΕΝ ΤΕΦΚΕΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ὡν | ΠΑΥΤΩΟΥ
 ΠΑΦ ΠΕ ΖΩΣ ΠΟΥΤ ἡ ΧΕ ΠΙΑΝΑΠΩΟ ἡ ΑΠΩΟ ΝΕΜ ΠΙΑΝΑΠΘΒΑ ἡ ΑΠΘΒΑ
 ἡ ΤΑΤΜΑ ἡ ΤΕ ΠΙΕΠΩΡΑΝΙΟΝ. ΑΜΗΝ ΑΜΗΝ ΤΧΩ ἡ ΜΟΣ ΠΩΤΕΝ ΧΕ Α-
 ΡΕΨΤΕΜ ΤΝΑΦΡΙ ἡ ΟΥΟΥ ΖΕΙ ΖΙΧΕΝ ΠΙΚΑΖΙ ΟΥΟΖ ἡ ΤΕΣΜΟΥ, ἡ ΘΟΣ ἡ ΜΑΥ-
 ΑΤΣ ΕΨΑΨΩΠΙ: ΕΨΩΠ ΔΕ ΑΨΩΑΠΜΟΥ, ΨΑΣΕΝ ΟΥΜΗΨ ἡ ΟΥΤΑΖ ΕΒΟΛ. 30

ΕΤΙ ὡν ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ἡ ΦΡΗΤ ΓΑΡ ἡ ΤΝΑΦΡΙ ἡ ΟΥΟΥ, ΑΥΨΑΠΣΑΤΣ ΖΙ-
 ΧΕΝ ΠΙΚΑΖΙ, ΟΥΟΖ ἡ ΤΕΣΜΟΥ, ΨΑΣΡΩΤ ἡ ΠΙΘΕΜΣ ΕΦΜΕΖ ΟΥΟΖ ΕΦΧΗΚΕ-
 ΒΟΛ, ΦΑΙ ΖΩΦ ΠΕ ἡ ΦΡΗΤ ἡ ΠΘΩΙΣ ΕΤΑΦΜΟΥ ΘΕΝ ΤΣΑΡΖ ΕΡΗΝ ΕΧΩΝ,
 ΟΥΟΖ ΕΤΑΦΤΩΗΦ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΝΕΘΜΩΟΥΤ, ΑΦΡΩΤ ΠΑΝ ἡ ΠΘΕΜΣ ἡ ΤΑ-
 ΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΘΟΥΑΒ, ΕΑΦΤΟΥΝΟΤΕΝ ΤΗΡΟΥ ΝΕΜΑΦ ΟΥΟΖ ΑΦΤΖΕΜΣΟΝ ΝΕ- 35
 ΜΑΦ ἡ ΖΗΝΙ ΘΕΝ ΠΙΦΗΟΥ, ΕΑΦΘΕΡΕΝ ΨΩΠΙ ΛΟΙΠΟΝ ἡ ΟΥΣΩΜΑ ἡ ΟΥΩΤ ΝΕ-
 ΜΑΦ ΝΕΜ ΠΙΠΠΕΥΜΑ ἡ ΟΥΩΤ, ἡ ΦΡΗΤ ΡΩ ὡν ἡ ΠΙΘΕΜΣ ΕΤΦΟΡΙΕΒΟΛ
 ΟΥΟΖ ΕΤΟΠΤ ἡ ΟΥΤΑΖ, ΕΤΑΦΙΕΠΩΩΙ ΘΕΝ ΟΥΔΑΘΕΜ ἡ ΟΥΩΤ. ΕΤΑΦΧΕ
 ΠΑΙΣΑΧΙ ΓΑΡ ἡ ΠΒ ἡ ΤΕΒΔΟΜΑΣ ἡ ΤΕ ΠΙΠΑΣΧΑ ΕΘΟΥΑΒ. ΦΝΕΘΜΕΙ ἡ ΤΕΦ-

1 Zach 9, 9? | 2 Ioh 12, 14 | 6 Isa 57, 15? | 8 Ioh 12, 20—23 | 13 19 31 Cyrillus | 18 21 Ioh 12, 23 | 28 Ioh 12, 24 |
 39 Ioh 12, 25

■ ἡπ + οἱ | 5/6 ταφάδην z¹ | 12 οὐν | 27 πῶκαπαπῶβα | 37 ἐτφρριέβωλ z¹

ψυχῆς ἐφέτακος, οὐτος φνεθμοσ† ἵτεψυχῆς ἡθρηι θεν παικοςμος
 ἐφέἀρεζ ἐρος εὐωνῆθ ἡπέρε. φνεθπαψεμμι μμοι μαρεφουαζφ ἡσωι,
 οὐτος φμα ἐτψοπ μμοφ, ἐφέψωπι μμαγ πεμμι ἡχε παρεψμεμμι.
 φνεθπαερρεψμεμμι ηηι, φπαερτιμαν μμοφ ἡχε παιωτ. ἐτῖ οη κυ-
 5 ριζλος. | ογ γαρ ἐφхере ηἰἀποστολος μμαγἀτογ ἀη μπαίμα, 82
 ἀλλὰ οὐον ηἰβεν схεδон ἐθпаер φουωψ μφноу† οὐος ἡσεἀρεζ. ἐ-
 неφентозη ζαηρεψμεμμι μμμη πε ἡτε φноу† ηἰζотос. ηαι ρω οη
 εθμοσ† ἡτοηψυχῆς ἡθρηι θен παикосмос εθβε тоγἀγλη ἐθουη ἐ-
 пхристос. ефмон† де оη ἐтгυζонη ἡτε ηκαζι хе космос. ηη γαρ
 10 ἐτοι ἡρεψμεμμι μφноу† θен оγμεθμη ψαγместе тгυζонη тһрс
 ἡτε ηκαζι οὐος ἡσεθωтеβ ἡтоγсарз ηем неспаθος ηем несѣпѣу-
 миā. βασιλιос де ζωφ хω μμος хе ηаре пбωис хω μμος ἀη εθβε
 тхпноγартен ἡσωφ θен ηисωма: ἐне φαι γαρ пе, ηаре ηιζωβ ηа-
 ψωπι ефои ἡатхом ηαζрен οὐон ηἰβεν: ἀηηαхеμφ γαρ ἡθωη тноу
 15 ἡтенογартен ἡσωφ θен тсарз, ἐаффе ἐθρηι ἐηιφноу; ἀλλὰ ма-
 ренѣми хе схω μμος ἐθрен теηθωηен θен оγἀκριβιā ἐтеφποζηηιā
 ἐтафмоу ἡθηтс θен ηикосмос кага φρη† етѣре тфγсис ἡтмет-
 ρωми ηаψφαι, θαιἐтафмоу ἡθηтс θен ηикосмос, οὐος афхас ἐ-
 θρηι ἡтгпос ἡте тἀретη οὐος ἡггкωη ηоγон ηἰβεν еγсоп еθουωψ
 20 ἐωνῆθ θен тметегсеβнс. тноу ā таψυχῆς ψθортер, οὐος ογ пе-
 тнахос; παιωт, ηαζмет ἐβозθεν таиоγноу; | ἀλλὰ εθβε φαι 83
 аи ἐтаиоγноу. φιωт, маώоу μпекωηри. оγсμη асi ἐβозθεν тфе
 хе аиτώоу, паζиη тнаτώоу. кγριζλος. ἐηιζη γαρ афψωπι ἡρω-
 ми μпенρη†, ефои ηоγαι ηоγωт ἡсноу ηἰβεν ηем тетеθωφ ἡсарз,
 25 εθβε φαι οη аферкагадехсѣе ψωп ἐроφ ἡггωβ ηἰβεν етбi ἐθουη
 ἐроφ, ἐте ηψθортер пе ηем ηи́каг ἡггηт ηем тгот† ἡте φмоу,
 хе гина θен φαι ζοиπον ἡтеφерζмог ηан ἐβозгитотφ ἡтметат-
 ψθортер ηем тἀпаθiā ηем ηψтемергот ζοиπον θахωφ μφмоу.
 агбго γαρ ἐроφ ἐβозгитен φηέтафмоу θен тсарз, οὐος афтωηφ
 30 ἐβозθεν ηнеθмоуот, φαιἐтаферζмог ηан ἐβозгитотφ ἡтметат-
 моу еγсоп ηем тметаттако. ἐтῖ οη кγριζλος. ἐβозθεν ηиγсав-
 рос. iтa де оη ηεхаф хе φιωт, маώоу μпекωηри. екσωтеμ де оη
 ἐφαι, μпермегi хе ефхохеб μпиώоу ηiβозθεν φιωт: ἡнесψωпи.
 ἀλλὰ φηέтеφхω μμοφ оγпαιρη† пе: аиτώоу ηак гихен ηикаζи,
 35 ηεхаф: ἐте φαι пе хе аиоγонгк ἐβоз гихен ηикаζи μпемθо ἡпiρω-
 ми хе ἡθок пе ἐтактаоγoi: оγонгт ἐβоз гω μпемθо ἡпiρωми хе
 āпок пе ηекωηри, гина ἡтоγпаг† хе ἡθок пе ἐтакоγорпт ἐпикосмос
 ἐсω† οὐος ἐпогем μпiρωми ἐтафтако. | εθβε φαι хе оγη ā т- 84
 сμη ψωпи ἐβозθεν тфе μпемθо μпимηψ етōгi ἐратφ есхω μμος

2 Ioh 12, 26 | 4/5 23 31 [31 e thesauro] Cyrillus | 9 Ioh 12, 25 | 11 Gal 5, 24 | 12 Basilus | 19 Timoth β 3, 12 |
 20 Ioh 12, 27 28 | 32 38/39 Ioh 12, 28 | 38 Ioh 12, 47? 3, 17?

же αἰψών, παλιν οὐ τῆς αἰψών: ἐτε φαί πε же αἰουονγκ ἐβόλ ζι-
 хен пиорданис нем ζιχεν πῖτων ὑπεμθο ἡνεκμαθῆτης, εἰχω
 ἄμος же ἡθοκ πε παυνηρι παμενριτ ἐταῖματ ἡθνητq: παλιν οὐ
 τῆς αἰουονγκ ἐβόλ ζιχεν πεκσταγρος ἡουχαι θεν πχινερι ер πирн
 ἡχакι, ουοζ ἡταφωχι ἡнипетра, ουοζ пикатапетасма ἡτε пир- 5
 фει, ἡтафаθq θен теqmн† ιсхен πωωι ἐпеснт, ουοζ ἡтаουων
 ἡпimζay ἡτε пирeqμωoyт, ουοζ ἡтаτογнес ζανμнy ἡсωма ἡ-
 те пнеθoγaβ ἐβόλ ἡθнтоy, ουοζ ἡтаθре пiεκατονтарxос нем пн-
 еθпemaq пaз† же ἄλнθωс ἡθοκ πε πωнρι ὑφнoy† пiεβoλθен та-
 оyсиā. пaи же оyн пе пiсaxи eθмeз ὑμyстнpиoн ἐтаqхotoy пaзpен 10
 пeqиoт. пimнy оyн ἐпaqόpи ἐpaтq, ἐтаγсωтeм, пaγxω ἄμος пе
 же оyθapaβaи пе ἐтасωωпi, ζaнкexωoyнi λe пaγxω ἄμος пе же
 oγaγтeλoс пе ἐтаqсaxи пemaq. aqepoyω ἡxe ιнcoγс, пexaq же ἐ-
 тасωωпi aн eθbнт ἡxe тaиcμн, αλλa eθbe θнпoy. †пoy пpап пе
 ἡте пaикoсμoс, †пoy пapxωн ἡте пaикoсμoс, eγέpитq ἐβoλ. оyοz 15
 85 ἄпoк aιψaпoтci ἐβoλζa пkaзи, eιeсek oγ|oн пiβen ἐpoи. ἐтi oн
 кyριλλoс. eγмoy† oγн ἐпiλiάβoλoс же пapxωн ἡте пaикoсμoс eθbe
 пipωμi eт ζиxен пikaзи пaιeтayaiq пωoy ἡпoy† зитен пeqпaθoс
 eтyнy: кe γap †тpaφн xω ἄμος oн же ἄ φмoy epoypo ιсхен ἄλaм
 yа μωγснс — нем пнеθпнoy мeнeнca пaи. пiзωb же oγн oγoнzē- 20
 βoλ же ιсхен eтa ἄλaм epпapaβeпиn ἡтeптoλн, ἄ φпoβi epoypo ἐ-
 зpнi ἐxωq нем пeqxpoх мeнeнcωq: тcoγpи γap ὑφмoy пе φпoβi.
 φпoβi же oγн пе пiλiάβoλoс: кeγap ιсхен зн, пexaq, пiλiάβoλoс ep
 пoβi. пexе ιнcoγс пωoy oн же ἐтi кeкoyxи пioγωиnι θен θнпoy:
 мoγи θен пioγωиnι, зoсoн пioγωиnι θен θнпoy, зiпa ἡтeγтeм пi- 25
 xаки тaзeθнпoy: же φнeθмoyи θен пixаки qēмi aн же aqμoyи ἐ-
 θωп. зωс пioγωиnι ἡтeп θнпoy, пaз† ἐпioγωиnι, зiпa ἡтeтeпep-
 yнpи ὑпioγωиnι. пaи ἐтаqхotoy ἡxe ιнcoγс, aqyе пaq, aqxoпq
 ἐβoλζapωoy. ἐтi oн кyριλλoс. eqмoy† λe oн ἐпiпaз† ἡopθoλo-
 зoс ὑпaиma же oγωиnι, oγoз пiзepecic ἡpeqxeoya же xаки. eθbe φαί 30
 aqxoс пωoy же ἐтi кeкoyxи пioγωиnι θен θнпoy, eθbe же мeнeнca
 тaпaλyμψic ὑпoβiс ayωωпi ἡxe ζaпμнy ἡзepecic eγ† oγbe пi-
 пaз† eтcoγтωн, oγoз oγмнy ayepxаки ἐβoλ ἡθнтоy, ayсωк ἡ-
 86 ζaпμнy cαмeпзнoy. | eθbe φαί aqepωopп ἡxoc пωoy же зωс
 пioγωиnι ἡтeп θнпoy, пaз† ἐпioγωиnι, зiпa ἡтeтeпepyнpи ὑпioγωи- 35
 нi. αλλa пaиμнy ὑμнiнi ἐтаqaiтoy ὑпoyμo нем пaиμнy ἡсbω,
 ὑпoyпaз† ἐpoq, кaтa пiпpoφнтiā ἐтаqepωopп ἡxotoy eθbнтoy ἡ-
 же ἡcaiac. ιнcoγс λe oн aqyṽeβoλ eqxω ἄμος же ἄпoк aιi eoyωи-

1 Ioh 12, 28 | 2 3 Matth 3, 17 | 2 3 Matth 17, 5 | 4 Luc 23, 45 | 5 Matth 27, 51 | 6/7 Matth 27, 52 | 8 Matth 27, 54 |
 11 Ioh 12, 29—32 | 17 29 Cyrillus | 17 Ioh 12, 31 | 19 Rom 5, 14 | 22 Cor α 15, 56 | 23 Ioh α 3, 8 | 24 Ioh 12,
 35 36 | 30 31 Ioh 12, 35 | 34/35 Ioh 12, 36 | 36 Ioh 12, 37 | 38 Isa 53, 1 | 38 Ioh 12, 44 | 38 Ioh 12, 46—48

5 **ΠΙ** ἡπικοςμος, **ΖΙΝΑ** οὖον **ΠΙΒΕΝ** **ΕΘΝΑΖΤ** ἐροί **ἡ**τερωτεμοῖ **ΖΕΝ** **ΠΙ**
ΧΑΚΙ. **ΟΥΟΖ** **ΦΝΕΘΝΑΩΤΕΜ** **ΕΠΑΣΑΧΙ** **ἡ**τερωτεμαῖρεζ **ΕΡΩΟΥ**, **ΑΠΟΚ** **ΑΠ**
ΕΘΝΑΤΖΑΠ ἐροϋ: **ΠΕ** **ΕΤΑΙ** **ΓΑΡ** **ΑΠ**, **ΖΙΝΑ** **ἡ**ταττζαπ **ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ**, **ΑΛΛΑ**
ΖΙΝΑ **ἡ**ταποζεμ **ἡπικοςμος**. **ΦΝΕΤΧΩΛ** ἡμοι **ΕΒΟΛ** **ΟΥΟΖ** **ΕΤΕ** **ἡ**ϋβί **ἡ**-
ΠΑΣΑΧΙ **ΑΠ**, **ΟΥΟΝΤΑϋ** ἡφνεθναττζαπ ἐροϋ: **ΠΙΣΑΧΙ** **ΕΤΑΙΣΑΧΙ** ἡμοϋ,
ΦΝΕΤΕΜΜΑΥ **ΕΘΝΑΤΖΑΠ** ἐροϋ **ΖΕΝ** **ΠΙΕΖΟΟΥ** **ἡ**θᾶε. **ΕΤΙ** **ΟΝ** **ΚΥΡΙΔΛΟΣ**.
ΠΙΣΑΧΙ **ΟΥΝ** **ΠΕ** **ΠΡΙΩΙϋ** **ἡ**νεϋεντολῆ **ΕΘΟΥΑΒ**: **ΟΥΟΝ** **ΠΙΒΕΝ** **ΟΥΝ** **ΕΘΝΑ**-
ϋΤΕΜΑῖΡΕΖ **ΕΠΕϋΕΝΤΟΛῆ** **ΕΘΜΕΖ** **ἡ**ωνθ, **ΣΕΝΑΖΙΤΟΥ** **ΕΠΖΑΠ** **ΕΒΟΛΖΙΤΕΝ**
ΠἡΕΤΑΥΑῖΡΕΖ **ΕΠΕϋΣΑΧΙ** **ΟΥΟΖ** **ΑΥΧΑΚΕΒΟΛ** **ἡ**νεϋοναζσαζνι.

10 **Λ** **ΕΘΒΕ** **ΠΙΔΙΠΝΟΝ** **ΠΕΜ** **ΤΖΑΚΑΝΙ**.

ΘΑΧΕΝ **Πϋ**ΑΙ **ἡ**ΤΕ **ΠΙΠΑΣΧΑ** **ΕΤΑϋΝΑΥ** **ἡ**ΧΕ **ἡ**ΝΣΟΥΣ **ΧΕ** **ΑΣΙ** **ἡ**ΧΕ
ΤΕϋΟΥΝΟΥ **ΖΙΝΑ** **ἡ**τεϋονωτεβ **ΕΒΟΛΖΕΝ** **ΠΑΙΚΟΣΜΟΣ** **ΕϋΝΑϋΕ** **ΠΑϋ** **ΖΑ** **Φ**-
ΙΩΤ, **ΕΑϋΜΕΝΡΕ** **Πἡ**ΕΤΕΠΟΥϋ **ΕΤ** **ΖΕΝ** **ΠΙΚΟΣΜΟΣ**, **ΕΑϋΜΕΝΡΙΤΟΥ** **ϋ**Α **ΕΒΟΛ**.
ΟΥΟΖ **ΕΤΑϋϋ**ΑΠΙ **ἡ**ΧΕ **ΟΥΔΙΠΝΟΝ**, **ΠΙΔΙΑΒΟΛΟΣ** **Ζἡ**Δἡ **ΠΕ** **ΑϋΟΥ**Α 87
 15 **ΕϋΖΙΟΥ** **ΕΠΖἡ**Τ **ἡ**φἡΕΠΑϋΝΑΤἡΙϋ, **ΕΤΕ** **ΙΟΥΔΑΣ** **ΠΕ** **ΣΙΜΩΝ** **ΠΙΣΚΑΡΙΩΤἡ**Σ.
ΕΤΑϋΝΑΥ **ΔΕ** **ἡ**ΧΕ **ἡ**ΝΣΟΥΣ **ΧΕ** **Α** **ΦΙΩΤ** **Τ** **ἡ**ΠΕΝΧΑΙ **ΠΙΒΕΝ** **ΕΘΡἡ**Ι **ΕΠΕϋΧΙΧ**,
ΟΥΟΖ **ΧΕ** **ΕΤΑϋ** **ΕΒΟΛΖΕΝ** **ΦΠΟΥΤ** **ΟΥΟΖ** **ΑϋΝΑϋΕ** **ΠΑϋ** **ΟΝ** **ΖΑ** **ΦΠΟΥΤ**, **Αϋ**-
ΤΩΝϋ **ΕΒΟΛΖΕΝ** **ΠΙΔΙΠΝΟΝ**, **ΑϋΧ**Α **ἡ**νεϋζβωσ **ΕΘΡἡ**Ι, **ΟΥΟΖ** **Αϋ** **ἡ**ΟΥ-
ΔΕΠΤΙΟΝ, **ΑϋΜΟΥϋ** **ἡ**μοϋ, **ΟΥΟΖ** **ΑϋΖΙΟΥ** **ἡ**ΟΥΜΩΟΥ **ΕΟΥΔΑΚΑΝΙ**, **ΑϋΕΡ**-
 20 **Ζἡ**ΤΣ **ἡ**ΙΩΙ **ἡ**ΠΕΝΔΑΔΑΥΧ **ἡ**νεϋμαθιτἡΣ, **ΟΥΟΖ** **Αϋϋ**ΑΤ **ἡ**ΜΩΟΥ **ἡ**ΠΙΔΕΠ-
ΤΙΟΝ **ΕΠΑϋΜἡ**Ρ **ἡ**μοϋ — **ΠΕΜ** **Πἡ**ΕΘἡΠἡΟΥ **ΜΕΠΕΝΣΑ** **ΠΑΙ**. **ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ**.
ΕΠΙΔἡ **ΧΕ** **ΟΥΝ** **ΠΕ** **ΠΔ** **ἡ**ΤΕΒΔΟΜΑΣ **ΕΘΟΥΑΒ** **ἡ**ΤΕ **ΠΙΠΑΣΧΑ** **ΠΕ**, **ΠΙΕΖΟΟΥ**
ΕΤΑ **ΙΟΥΔΑΣ** **ΣΕΜἡ**ἡΤΣ **ΠΕΜ** **ΠΙΟΥΔΑΙ** **ΕΘΡΕϋ** **Τ** **ΠΩΟΥ** **ἡ**ΠἡΩΙΣ, **ΔΟΙΠΟΝ**
ΙΣΧΕΝ **ΠΙΕΖΟΟΥ** **ΠΑϋ**ΚΩΤ **ΠΕ** **ἡ**ΣΑ **ΟΥΕΥΚΕΡΙΑ**, **ΖΙΝΑ** **ἡ**τεϋτἡΙϋ **ΠΩΟΥ**. **ΡΟΥ**-
 25 **ΖΙ** **ΧΕ** **ΟΥΝ** **ΔΟΙΠΟΝ** **ἡ**Πἡ **ἡ**ΠΙΠΑΣΧΑ **ΕΘΟΥΑΒ** **Αϋ**Τ **ΠΩΟΥ** **ἡ**ΠΙΔΙΠΝΟΝ **ἡ**-
ΜΙΣΤΙΚΟΝ, **Εϋ** **ΠΕΜ**ΩΟΥ **ΖΩϋ** **ἡ**ΧΕ **ΙΟΥΔΑΣ**. **ΙΤΑ** **ΔΕ** **ΕΤΑϋ**ΤΩΝϋ **ΕΒΟΛΖΕΝ**
ΠΙΔΙΠΝΟΝ, **Αϋ**Τ **ΠΩΟΥ** **ἡ**ΠΙΠἡΤΙΣ **ΕΘΟΥΑΒ**. **ΟΥΟΖ** **ἡ**ΘΟΥ **ΟΝ** **ΠΕ** **ἡ**Μἡ **ἡ**ΜΟΥϋ
ΕΤΑϋΖΙΟΥ **ἡ**ΠΙΜΩΟΥ **ΕΤΖΑΚΑΝἡ**, **Εϋ**ΤΣΑΒΟ **ἡ**ΜΟΝ **ΖΩἡ** **Εϋ**ΑΠΙ **ΖΕΝ** **ΟΥ**-
ΘΕΒΙΟ **ΟΥΟΖ** **Εἡ** **ἡ**ΜΟΥϋ **ΖΕΝ** **ΠΑΙΧΕΤ**. **ΙΤΑ** **ΑϋΕΡ**ΖἡΤΣ **ἡ**ΙΩΙ **ἡ**ΠΕΝΔΑΔΑΥΧ
 30 **ἡ**ΙΟΥΔΑΣ **ΕΒΟΛ** **ἡ**ϋΟΡΠ, **Εϋ**Τ **ΜΑ** **ΠΑϋ** **ΟΝ** **ΖΕΝ** **ΦΑΙ** **ΕΘΡΕϋ** **ϋ**ΠΙ, **ΟΥΟΖ** **ἡ**-
ΤΕϋΚἡ **ΕΒΟΛΖΑ** **ΠΙΣΑΧΙ** **ΕΤΖΩΟΥ** | **ΕΤΑϋΟΥ**Α **Αϋ**ΣΕΜἡἡΤϋ **ΠΕΜ** **ΠΙ** 88
ΙΟΥΔΑΙ **ΘΑΡΟΥ**. **ΙΤΑ** **ΔΕ** **ΟΝ** **ΜΕΠΕΝΣΑ** **ΘΡΕϋ** **ΟΥ**Α **Εϋ**ΙΩΙ **ἡ**ΠΟΥΔΑΔΑΥΧ **Τἡ**-
ΡΟΥ **Αϋ**ΡΟΘΕϋ **ΟΝ** **ΠΕΜ**ΩΟΥ, **ΟΥΟΖ** **ΠΑϋ**ΤΣΒΩ **ΠΩΟΥ** **ΠΕ** **ΚΑΤΑ** **ΠΑΙ** **ἡ**ΠΑΙ-
ΡἡΤ. **ἡ**ΘΩΤΕΝ, **ΠΕΧΑϋ**, **ΤΕΤΕΠΜΟΥΤ** **ΕΡΟΙ** **ΧΕ** **ΠΕΠἡΩΙΣ** **ΟΥΟΖ** **ΠΕΠΡΕϋ**Τ-
 35 **ΣΒΩ**. **ΚΑΔΩΣ** **ΤΕΤΕΠΧΩ** **ἡ**ΜΟΣ: **ΑΠΟΚ** **ΓΑΡ** **ΠΕ**. **ΙΣΧΕ** **ΟΥΝ** **ΑΠΟΚ** **Αἡ**ΩΙ **ἡ**ΠΕ-
ΤΕΠΔΑΔΑΥΧ **ΕΒΟΛ**, **ΠΕΤΕΠἡΩΙΣ** **ΟΥΟΖ** **ΠΕΤΕΠΡΕϋ**ΤΣΒΩ, **ἡ**ΘΩΤΕΝ **ΖΩΤΕΝ**
ΣΕΜϋΑ **ἡ**ΤΕΤΕΠΙΑ **ΡΑΤΟΥ** **ἡ**ΠΕΤΕΠἡΡἡΟΥ: **ΟΥΣΜΟΥ** **ΓΑΡ** **ΠΕΤΑΙΑΙϋ** **ΠΩ**-
ΤΕΝ, **ΖΙΝΑ** **ΑΠΟΚ** **ΚΑΤΑΦἡ**Τ **ΕΤΑΙΑΙΣ** **ΠΩΤΕΝ**, **ἡ**ΘΩΤΕΝ **ΖΩΤΕΝ** **ἡ**ΤΕΤΕΠ-
ΑΙΣ **ἡ**ΠΕΤΕΠἡΡἡΟΥ. **Αἡἡ** **Αἡἡ** **ΤΧΩ** **ἡ**ΜΟΣ **ΠΩΤΕΝ** **ΧΕ** **Φἡ**ΤϋΑΠ **ἡ**-
 40 **Φἡ**Τ **ΠΑΟΥΟΡΠϋ** **Αϋ**ϋΑΠ **ἡ**ΜΟΙ, **Φἡ** **ΔΕ** **ΕΤϋ**ΑΠ **ἡ**ΜΟΙ **Αϋ**ϋΑΠ **ἡ**φἡΕΤΑϋ-

6 Cyrillus | 10 Ioh 13, 1—11 | 11 Ioh 13, 1—5 | 21 Chrysostomus | 34 Ioh 13, 13—15 | 39 Ioh 13, 20

3 **ΖΙΝΑ** **ΖΙΝΑ** **Ζ**¹ | 7 **ἡ**ΠΕϋἡΤΟΛἡ | 8 **ΕΠΕϋἡΤΟΛἡ** | 22 **ἡ**ΤΕΒΔΟΜΑΣ | 35 **ΑΠΟΚ** >

ΤΑΟΥΤΟΙ. ΠΑΙ ΔΕ ΕΤΑΙΡΟΙ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ, ΑΓΩΓΟΙ ΤΗΝ ΠΙΠΝΕΥΜΑ,
 ΟΥΟΖ ΑΓΕΡΜΕΘΕ ΟΥΟΖ ΠΕΧΑΙ ΧΕ ΑΜΗΝ ΑΜΗΝ ΤΧΩ ΜΜΟΣ ΠΩΤΕΝ ΧΕ
 ΟΥΑΙ ΕΒΟΛΘΕΝ ΘΗΝΟΥ ΠΕ ΕΘΝΑΤΗΤ. ΠΑΥΣΟΜΕ ΟΥΝ ΕΠΟΥΕΡΗΝΟΥ ΙΗΣΕ ΠΕΡ-
 ΜΑΘΙΤΗΣ, ΙΣΕΕΜΙ ΑΝ ΧΕ ΑΓΧΕΡΕ ΠΙΜ. ΠΑΡΟΤΕΒ ΔΕ ΙΗΣΕ ΟΥΑΙ ΤΗΝ ΚΕΝΕ
 ΙΗΣΟΥ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΕΡΜΑΘΙΤΗΣ, ΦΗ ΕΝΑΡΕ ΙΗΣΟΥ ΜΕΙ ΜΜΟΙ. ΑΓΩΡΕΜ 5
 ΟΥΝ ΕΦΑΙ ΙΗΣΕ ΣΙΜΩΝ ΠΕΤΡΟΣ, ΖΙΝΑ ΙΤΕΡΩΕΝΕ ΧΕ ΑΓΧΕΡΕ ΠΙΜ. ΠΙΜΑ-
 ΘΙΤΗΣ ΟΥΝ ΕΤΕΜΜΑΥ ΕΤΑΙΡΟΥΑΖΕ ΕΖΗΝ ΖΙΧΕΝ ΘΜΕΣΤΕΝΖΗΤ ΙΗΣΟΥΣ,
 89 | ΠΕΧΑΙ ΠΑΙ ΧΕ ΠΑΘΩΙΣ, ΠΙΜ ΠΕ; ΑΓΕΡΟΥΑ ΙΗΣΕ ΙΗΣΟΥ ΧΕ ΦΗ ΕΤ-
 ΝΑΣΕΒ ΠΙΔΟΜ, ΙΤΑΤΗΝΙ ΠΑΙ, ΙΘΟΙ ΠΕ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΙΡΕΒ ΠΙΔΟΜ, ΑΓΤΗΝΙ
 ΙΟΥΔΑΣ ΣΙΜΩΝ ΠΙΣΚΑΡΙΩΤΗΣ. ΟΥΟΖ ΜΕΝΕΝΣΑ ΠΙΔΟΜ, ΤΟΤΕ ΑΓΩΕ ΠΑΙ 10
 ΕΘΟΥΝ ΕΡΟΙ ΙΗΣΕ ΠΣΑΤΑΝΑΣ. ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΣΕΥΙΡΟΣ. ΕΤΑΙΡΑΥ ΓΑΡ
 ΕΡΟΙ ΙΗΣΕ ΠΕΝΣΩΤΗΡ ΙΑΓΑΘΟΣ ΕΙΟΙ ΙΑΤΩΠΙ ΟΥΟΖ ΙΑΤΟΥΕΜΖΗΝΕ, ΟΥΟΖ
 ΧΕ ΜΕΝΕΝΣΑ ΠΑΙ ΤΗΡΟΥ ΕΤΑΙΡΑΙΤΟΥ ΠΕΜΑΙ ΕΓΕΡΑΠΕΧΕΣΘΕ ΜΜΟΙ, ΕΓ-
 ΝΑΥ ΕΡΟΙ ΕΙΟΙ ΙΚΛΕΠΤΗΣ ΟΥΟΖ ΜΜΑΙΖΑΤ, ΟΥΟΖ ΟΝ ΧΕ ΜΕΝΕΝΣΑ ΘΡΕΙ
 Τ ΙΤΟΤΕ ΙΝΗΙΟΥΔΑΙ ΕΤΗΝΙ ΕΘΗΝΙ ΕΠΟΥΧΙΧ ΟΥΔΕ ΕΠΘΑΕ ΜΠΕΡΜΕΤΑ 15
 ΠΟΙΝ ΟΥΟΖ ΙΤΕΡΟΥΑΜ ΙΖΗΝΕ, ΚΕΤΟΙ ΕΑΙΡΑ ΠΕΡΒΑΔΑΥΧ ΕΒΟΛ ΙΩΡΠ
 ΕΠΙΚΟΥΡΕΟΣ ΙΤΕ ΠΙΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΕΤΡΟΣ, ΟΥΟΖ ΑΓΕΡΑΠΕΧΕΣΘΕ ΕΤ ΠΑΙ
 ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΕΡΣΩΜΑ ΠΕΜ ΠΕΡΣΟΙ ΕΘΟΥΑΒ ΕΤΤΑΙΝΟΥΤ, ΙΤΑ ΜΕΝΕΝΣΑ
 ΠΑΙ ΤΗΡΟΥ ΕΤΑΙΡΑΥ ΧΕ Π ΤΗΝ ΠΕΡΖΗΤ ΑΝ ΕΤΑΣΘΟ ΟΥΟΖ ΕΕΡΜΕΤΑΠΟΙΝ
 ΕΖΗΝΙ ΕΧΕΝ ΠΝΕΤΑΙΡΟΒΗ ΙΕΡΩΟΥ ΤΗΝ ΠΕΡΜΕΥΙ, ΤΟΤΕ ΖΟΙΠΟΝ ΑΓΟΥΟΝΖΕ 20
 ΕΒΟΛ ΜΠΕΜΘΟ ΙΠΕΡΜΑΘΙΤΗΣ ΤΗΝ ΠΧΙΝΘΕΡΕ Τ ΠΑΙ ΜΠΙΔΟΜ ΧΕ ΦΑΙ
 ΠΕ ΦΗΕΘΑΤΗΝΙ, ΟΥΟΖ ΜΕΝΕΝΣΑ ΠΙΔΟΜ, ΤΟΤΕ Α ΠΣΑΤΑΝΑΣ ΩΕ ΠΑΙ Ε-
 ΘΟΥΝ ΕΡΟΙ. ΕΤΑΙΡΟΙ ΟΥΝ ΜΠΙΔΟΜ, ΑΓΙΕΒΟΛ ΣΑΤΟΤΕ: ΠΕ ΠΧΩΡΖ ΔΕ
 90 ΠΕ. | ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΠΕ ΠΙΕΧΩΡΖ ΠΕ ΙΤΕ ΤΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΕΘΟΥΑΒ ΙΤΕ
 ΠΙΠΑΣΧΑ. ΖΟΤΕ ΟΥΝ ΕΤΑΙΡΕΒΟΛ, ΠΕΧΕ ΙΗΣΟΥ ΧΕ ΤΠΟΥ ΑΓΩΙΟΥ ΙΗΣΕ 25
 ΠΩΗΡΙ ΜΦΡΩΜΙ, ΟΥΟΖ Α ΦΠΟΥΤ ΩΙΟΥ ΙΘΗΝΙ ΙΘΗΝΤΕ. ΙΣΧΕ Α ΦΠΟΥ-
 Τ ΩΙΟΥ ΙΘΗΝΤΕ, ΟΥΟΖ ΦΠΟΥΤ ΠΑΤΩΟΥ ΠΑΙ ΙΘΗΝΙ ΙΘΗΝΤΕ, ΟΥΟΖ ΣΑ-
 ΤΟΤΕ ΕΓΕΤΩΟΥ ΠΑΙ. ΕΤΙ ΟΝ ΠΙΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ. ΕΓΣΑΧΙ ΔΕ ΟΝ ΕΠΤΕΝΟΣ
 ΤΗΡΕ ΙΑΔΑΜ ΕΤΑΥΩΟΝΖΕ ΜΠΩΟΥ ΜΦΠΟΥΤ ΕΘΒΕ ΤΠΑΡΑΒΑΣΙΣ, ΦΑΙ-
 ΕΘΑΒΩΟΥ ΙΚΕΣΟΠ ΙΘΗΝΙ ΤΗΝ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΕΒΟΛΖΙΤΕΝ ΠΕΡΜΟΥ ΠΕΜ ΤΕΡ- 30
 ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΘΟΥΑΒ ΟΥΟΖ ΕΤΣΜΑΡΩΟΥΤ. ΠΑΩΗΡΙ, ΕΤΙ ΚΕΚΟΥΧΙ ΤΧΗ
 ΠΕΜΩΤΕΝ: ΕΡΕΤΕΝΕΚΩΤ ΙΣΩΙ, ΟΥΟΖ ΚΑΤΑΦΡΗΤ ΕΤΑΙΧΟΣ ΙΝΗΙΟΥΔΑΙ ΧΕ
 ΠΙΜΑ ΑΝΟΚ ΕΤΝΑΩΕ ΠΗ ΕΡΟΙ, ΤΕΤΕΠΝΑΩΙ ΕΡΟΙ ΑΝ, ΟΥΟΖ ΤΠΟΥ ΖΩ-
 ΤΕΝ ΤΧΩ ΜΜΟΣ ΠΩΤΕΝ. ΟΥΕΠΤΟΛΗ ΜΒΕΡΙ ΕΤΤ ΜΜΟΣ ΠΩΤΕΝ, ΖΙΝΑ
 ΙΤΕΤΕΠΜΕΠΡΕ ΠΕΤΕΠΕΡΗΝΟΥ ΚΑΤΑ ΦΡΗΤ ΕΤΑΙΜΕΠΡΕΘΗΝΟΥ, ΖΙΝΑ ΙΘΩ- 35
 ΤΕΝ ΖΩΤΕΝ ΙΤΕΤΕΠΜΕΠΡΕ ΠΕΤΕΠΕΡΗΝΟΥ. ΚΥΡΙΔΛΟΣ. ΟΥ ΧΕ ΟΥΝ ΤΕ Τ-
 ΕΠΤΟΛΗ ΜΒΕΡΙ; ΘΑΙ ΤΕ, ΖΙΝΑ ΙΤΕΠΧΩ ΙΝΕΠΨΥΧΗ ΕΘΗΝΙ ΕΧΕΝ ΠΕΠΕ-
 ΡΗΝΟΥ, ΟΥΟΖ ΙΤΕΠΜΕΠΡΙΤΟΥ ΜΑΛΛΟΝ ΕΖΟΤΕΡΟΝ. ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΠΠΟΜΟΣ
 91 ΟΥΑΖΣΑΖΗ ΕΜΕΠΡΕ ΠΕΚΩΦΗΡ ΜΠΕΚΡΗΤ, ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΔΕ | ΕΟΥΑΩ Ε-

1 Ioh 13, 21—27 | 11 28 Severus | 14 Ioh 12, 6 | 21/22 Ioh 13, 26 | 23 Ioh 13, 30 | 25 Ioh 13, 31 32 | 29 Rom
 3, 23 | 31 Ioh 13, 33 34 | 36 Cyrillus | 36/37 Ioh 13, 34 | 37 Ioh 13, 37 | 38 [Matth 22, 39] Levit 19, 18

11 πιατριάρχης z¹ | 14 ικεπτης z¹ | 15 επθαλε | 28 πιατριάρχης z¹ | 34 ουήτολη | 36/37 ήήτολη

- 5 ̅ϑ̅ρεκ ̅με̅νρε ̅πε̅κ̅ω̅φ̅η̅ρ ̅ἐ̅ρ̅ο̅τ̅ε̅ρ̅ο̅κ̅, ̅χε̅ ο̅υ̅ν̅ι ̅ῥ̅ῑ̅ο̅ς ̅ζ̅ω̅ς ̅α̅ρ̅ω̅ω̅π̅ι ̅נאן ̅ῡ̅-
 πα̅ι̅ρ̅η̅†: ̅ῡ̅πε̅ρ̅†̅α̅ς̅ο̅ ̅γ̅αρ̅ ̅ἐ̅τε̅ρ̅ψ̅υ̅γ̅η̅ ̅ῡ̅μ̅ιν ̅ῡ̅μ̅ο̅ς, ̅α̅λ̅λ̅α ̅α̅ρ̅τ̅η̅ι̅ς ̅ῥ̅ω̅-
 †̅ἐ̅ρ̅η̅ι ̅ἐ̅χ̅ω̅ν ̅τ̅η̅ρ̅ε̅ν. ̅χε̅ ο̅υ̅ν̅ι ̅γ̅αρ̅ ̅θ̅αι̅ τ̅ε̅ †̅ε̅ν̅τ̅ο̅λ̅η̅ ῥ̅β̅ε̅ρ̅ι ̅ἐ̅τε̅ρ̅ς̅α̅χ̅ι ̅ἐ̅-
 ρ̅ο̅ς. ̅με̅νε̅ν̅ς̅α̅ ̅κε̅κο̅υ̅χ̅ι ̅δε̅ ο̅ν̅ ̅ω̅α̅ρ̅χ̅ο̅ς ̅ῡ̅πα̅ι̅ρ̅η̅†: ̅ῡ̅πε̅ν̅ῑ̅ρε̅ ̅πε̅τε̅ν̅ζ̅η̅τ̅
 10 ̅ω̅θ̅ο̅ρ̅τ̅ε̅ρ, ̅πε̅χ̅α̅ς: ̅נא̅ר̅†̅ ̅ἐ̅φ̅נו̅י̅†, ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅נא̅ר̅†̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ι ̅ζ̅ω̅. ̅ἐ̅τ̅ι̅ ο̅ν̅ ̅κ̅υ̅ρ̅ι̅λ̅-
 λ̅ο̅ς. ̅τ̅ι̅ ο̅υ̅ν̅; ̅ο̅υ̅ε̅τ̅ ρ̅ο̅ ̅φ̅נא̅ר̅†̅ ̅ῡ̅φ̅י̅ω̅τ̅, ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅ο̅υ̅ε̅τ̅ ρ̅ο̅ ̅φ̅נא̅ר̅†̅ ̅ῡ̅π̅י̅-
 ω̅η̅ר̅י; ῥ̅η̅ε̅ς̅ω̅ω̅π̅ι. ̅α̅λ̅λ̅α ̅ἐ̅π̅ι̅λ̅η̅ ̅π̅ι̅χ̅ι̅נ̅נא̅ר̅†̅ ̅ἐ̅φ̅י̅ω̅τ̅ ̅ῡ̅מא̅נא̅ט̅ς̅ ̅ο̅υ̅ο̅ζ
 ̅ἐ̅ω̅τε̅με̅ρ̅ο̅μ̅ο̅λ̅ο̅γ̅י̅נ̅ ̅ῡ̅π̅י̅ω̅η̅ר̅י ̅נ̅ε̅מ̅ ̅π̅י̅נ̅נ̅ע̅מ̅א̅ ̅ε̅θ̅ο̅נא̅ב̅ ̅ο̅υ̅י̅ο̅γ̅λ̅א̅י̅κ̅ο̅ן ̅נ̅ε̅,
 ̅ε̅θ̅ε̅ ̅φ̅אי̅ ̅α̅ρ̅χ̅ο̅ς ̅ῡ̅πα̅ι̅ρ̅η̅† ̅χε̅ ̅נא̅ר̅†̅ ̅ἐ̅φ̅נו̅י̅†, ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅נא̅ר̅†̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ι ̅ζ̅ω̅.
 15 ̅ο̅υ̅ο̅ן ̅ο̅υ̅מ̅נ̅ע̅ ̅ῡ̅מ̅ο̅נ̅η̅ ̅θ̅ε̅ן ̅נ̅ה̅ ̅ῡ̅פ̅אי̅ω̅τ̅: ̅ἐ̅נ̅ε̅ ̅ῡ̅מ̅ο̅ן, ̅נא̅י̅נא̅χ̅ο̅ς ̅נ̅ω̅ט̅ע̅ן
 ̅נ̅ε̅ ̅χε̅ †̅נא̅ע̅ ̅נ̅ה̅, ῥ̅η̅τ̅α̅ς̅ε̅β̅τ̅ε̅ ̅ο̅υ̅מ̅א̅ ̅נ̅ω̅ט̅ע̅ן. ̅π̅י̅פ̅א̅τ̅ר̅י̅א̅ר̅χ̅ה̅ס̅. ̅ε̅ρ̅μ̅ο̅υ̅-
 †̅ ̅ο̅υ̅ן ̅ἐ̅נ̅י̅λ̅ω̅ר̅ε̅א̅ ̅נ̅ε̅מ̅ ̅נ̅י̅ט̅א̅י̅ו̅ ̅ε̅τ̅ω̅ε̅ב̅י̅ה̅ו̅י̅τ̅, ̅נא̅י̅ ̅ἐ̅τ̅ε̅ ̅ω̅א̅ר̅ε̅ ̅נ̅ה̅ε̅θ̅ο̅נא̅ב̅
 ̅נא̅ב̅י̅ט̅ו̅י̅ ̅θ̅ε̅ן ̅τ̅פ̅ε̅ ̅κ̅α̅τ̅α̅ ̅נ̅ε̅מ̅ω̅א̅ ῥ̅η̅τ̅פ̅ο̅λ̅η̅נ̅ת̅י̅א̅ ̅ῡ̅π̅י̅ο̅נא̅י̅ ̅π̅י̅ο̅נא̅י̅ ̅χε̅ ̅מ̅נ̅ע̅
 ̅ῡ̅מ̅ο̅נ̅ה̅. ̅κ̅ε̅ ̅γ̅αρ̅ ̅ς̅נא̅†̅ו̅ו̅י̅ ̅ῡ̅פ̅ο̅נא̅י̅ ̅פ̅ο̅נא̅י̅ ῥ̅η̅τ̅ε̅ ̅נ̅ה̅ε̅θ̅ο̅נא̅ב̅ ̅κ̅α̅τ̅α̅ ̅פ̅ו̅י̅
 20 ῥ̅η̅נא̅ ̅פ̅מ̅א̅ ̅א̅נ̅ο̅κ̅ ̅ἐ̅†̅ω̅ן ̅ῡ̅μ̅ο̅ς, ῥ̅η̅ω̅ט̅ע̅ן ̅ζ̅ω̅ט̅ע̅ן ῥ̅η̅τ̅ε̅τ̅ע̅ן̅ω̅ω̅π̅י̅ ̅ῡ̅-
 92 ̅מא̅ן ̅נ̅ε̅מ̅י̅. ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅פ̅מ̅א̅ ̅א̅נ̅ο̅κ̅ ̅ἐ̅†̅נא̅ע̅ ̅נ̅ה̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ς, ῥ̅η̅ω̅ט̅ע̅ן ̅τ̅ε̅τ̅ע̅ן̅ς̅ω̅ו̅י̅ן
 ̅ῡ̅π̅י̅מ̅ו̅י̅τ̅. ̅נ̅ε̅χ̅ε̅ ̅θ̅ω̅מ̅א̅ς̅ ̅נא̅ς̅ ̅χε̅ ̅נ̅ב̅ו̅י̅ς, ̅τ̅ע̅נ̅ε̅מ̅י̅ א̅ן̅ ̅χε̅ א̅כ̅נא̅ע̅ ̅נא̅כ̅ ̅ἐ̅-
 25 θ̅ω̅ן, ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅נ̅ω̅ς ̅ο̅υ̅ο̅ן ̅ω̅χ̅ο̅מ̅ ̅ῡ̅מ̅ο̅ן ̅ἐ̅ς̅ο̅υ̅ע̅ן ̅π̅י̅מ̅ו̅י̅τ̅; ̅נ̅ε̅χ̅ε̅ ῥ̅η̅ς̅ο̅υ̅ς̅ ̅נא̅ς̅
 ̅χε̅ א̅נ̅ο̅κ̅ ̅נ̅ε̅ ̅π̅י̅מ̅ו̅י̅τ̅ ̅נ̅ε̅מ̅ †̅מ̅ε̅θ̅מ̅י̅ ̅נ̅ε̅מ̅ ̅π̅י̅ו̅נ̅θ̅: ̅ῡ̅נ̅א̅ר̅ε̅ ̅ז̅ל̅י̅ ῥ̅א̅ ̅פ̅י̅ω̅τ̅,
 ̅α̅ρ̅ω̅ט̅ע̅מ̅י̅ ̅ἐ̅ב̅ο̅λ̅ז̅י̅ט̅ו̅ט̅. ῥ̅ς̅χ̅ε̅ א̅ר̅ε̅ט̅ע̅ן̅ς̅ο̅υ̅ו̅י̅ן̅τ̅, א̅ר̅ε̅ט̅ע̅ן̅ς̅ο̅υ̅ע̅ן ̅נא̅כ̅ε̅י̅ω̅τ̅,
 ̅ο̅υ̅ο̅ζ ῥ̅ς̅χ̅ε̅ן †̅נ̅ו̅י̅ ̅τ̅ε̅τ̅ע̅ן̅ς̅ω̅ו̅י̅ן ̅ῡ̅μ̅ο̅ς, ̅ο̅υ̅ο̅ζ א̅τ̅ε̅τ̅ע̅ן̅נא̅ן̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ς. ̅נ̅י̅א̅-
 ̅ר̅י̅ο̅ς ̅κ̅λ̅η̅מ̅ε̅ן̅ט̅ο̅ς ̅ἐ̅ב̅ο̅λ̅θ̅ε̅ן ̅ο̅υ̅λ̅ο̅γ̅ο̅ς ῥ̅η̅τ̅α̅ς̅. ̅פ̅ה̅ ̅χε̅ ̅ο̅υ̅ן ̅ε̅θ̅נא̅ר̅†̅ ̅ἐ̅π̅י̅-
 25 ̅ω̅η̅ר̅י, ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅ε̅ρ̅ε̅ρ̅ο̅μ̅ο̅λ̅ο̅γ̅י̅נ̅ ̅χε̅ ̅ο̅υ̅ο̅μ̅ο̅ο̅υ̅ς̅י̅ο̅ς ̅נ̅ε̅ ̅נ̅ε̅מ̅ ̅פ̅י̅ω̅τ̅, ̅α̅ρ̅נא̅ן̅ ̅ἐ̅-
 ̅פ̅י̅ω̅τ̅ ̅ἐ̅ב̅ο̅λ̅ א̅ן̅ ̅ז̅י̅ט̅ע̅ן ̅ז̅א̅נ̅ב̅א̅ל̅ ῥ̅η̅ς̅מ̅א̅τ̅י̅κ̅ο̅ן, ̅α̅λ̅λ̅α ̅מ̅א̅ל̅ל̅ו̅ן ̅ז̅י̅ט̅ע̅ן
 ̅τ̅ε̅ς̅θ̅ε̅ς̅י̅ς̅ ̅ῡ̅π̅י̅ε̅מ̅י̅ ̅ῡ̅מ̅י̅ ῥ̅η̅τ̅ε̅ ̅פ̅נא̅ר̅†̅ ῥ̅η̅τ̅ο̅μ̅ο̅λ̅ο̅γ̅י̅א̅ ̅ῡ̅נ̅χ̅ר̅י̅ς̅ט̅ο̅ς. ̅נ̅י̅נא̅ן̅
 ̅γ̅αρ̅ ̅ἐ̅φ̅נו̅י̅† ̅נ̅ε̅ †̅ג̅נ̅ω̅ς̅י̅ς̅ ̅ῡ̅מ̅י̅ ῥ̅η̅τ̅ε̅ ̅פ̅נא̅ר̅†̅ ̅ῡ̅נ̅χ̅ר̅י̅ς̅ט̅ο̅ς, ̅ο̅υ̅ο̅ζ †̅ג̅נ̅ω̅-
 ̅ς̅י̅ς̅ ῥ̅η̅τ̅ε̅ ̅פ̅נא̅ר̅†̅ ̅ῡ̅נ̅χ̅ר̅י̅ς̅ט̅ο̅ς ̅נ̅ε̅ ̅נ̅י̅χ̅י̅נ̅נא̅ן̅ ̅ἐ̅φ̅נו̅י̅†. ̅ο̅υ̅ ̅γ̅αρ̅ ̅נ̅ε̅ ̅נ̅י̅χ̅י̅נ̅-
 30 ̅נא̅ן̅ ̅ἐ̅נ̅χ̅ר̅י̅ς̅ט̅ο̅ς ̅θ̅ε̅ן ̅נ̅י̅ς̅ω̅מ̅א̅ ̅ῡ̅מא̅נא̅ט̅ς̅ א̅ן̅, ̅פ̅אי̅ א̅ן̅ ̅נ̅ε̅ ̅נ̅י̅χ̅י̅נ̅נא̅ן̅ ̅ἐ̅-
 ̅φ̅נו̅י̅†, ̅ἐ̅π̅ι̅λ̅η̅ ̅ז̅א̅נ̅מ̅נ̅ע̅ ̅θ̅ε̅ן ̅נ̅י̅ו̅נ̅דא̅י̅ ῥ̅η̅א̅θ̅נו̅י̅† א̅γ̅נא̅ן̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ς ̅θ̅ε̅ן ̅ט̅-
 ̅ς̅א̅ר̅ז̅, ̅α̅λ̅λ̅α ̅מ̅א̅ל̅ל̅ו̅ן ̅נ̅י̅χ̅י̅נ̅נא̅ר̅†̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ς ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅ε̅י̅ר̅י̅ ̅ῡ̅נ̅ε̅ρ̅ο̅נ̅ω̅ω̅ ̅ο̅υ̅ο̅ζ
 ̅ἐ̅μ̅ο̅ן̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ς ̅ז̅י̅ט̅ע̅ן ̅נ̅י̅χ̅י̅נ̅א̅ר̅ε̅ז̅ ̅ἐ̅נ̅ε̅ρ̅ע̅ן̅ט̅ו̅ל̅η̅, ̅פ̅אי̅ ̅נ̅ε̅ ̅נ̅י̅χ̅י̅נ̅נא̅ן̅ ̅ἐ̅φ̅נו̅י̅-
 †̅ א̅ל̅ה̅ו̅א̅ς̅. | ῥ̅η̅τ̅א̅ ̅δε̅ ο̅ן̅ ̅με̅νε̅ν̅ς̅α̅ ̅κε̅κο̅υ̅χ̅ι̅ ̅ω̅α̅ρ̅χ̅ο̅ς: ̅פ̅ה̅ ̅ἐ̅τ̅ε̅ נא- 93
 35 ̅ε̅ן̅τ̅ο̅λ̅η̅ ῥ̅η̅ט̅ו̅ט̅ς̅, ̅נ̅ε̅χ̅α̅ς, ̅פ̅ה̅ῡ̅ט̅ע̅מ̅מ̅א̅ן̅ ̅ε̅θ̅מ̅ε̅י̅ ̅ῡ̅מ̅ο̅י̅: ̅פ̅ה̅ ̅δε̅ ̅ε̅θ̅מ̅ε̅י̅ ̅ῡ̅-
 ̅מ̅ο̅י̅, ̅ε̅ρ̅ε̅מ̅ε̅ן̅ר̅י̅ט̅ς̅ ῥ̅η̅χ̅ε̅ ̅נא̅י̅ω̅τ̅, ̅ο̅υ̅ο̅ζ א̅נ̅ο̅κ̅ ̅ζ̅ω̅ ̅ε̅י̅ε̅מ̅ε̅ן̅ר̅י̅ט̅ς̅ ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅ε̅י̅ε̅-
 ̅ο̅υ̅ο̅ן̅ז̅τ̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ς. ̅נ̅ε̅χ̅ε̅ ῥ̅ο̅γ̅λ̅א̅ς̅ ̅נא̅ς̅, ̅נ̅י̅ς̅כ̅א̅ר̅י̅ו̅ט̅ה̅ס̅ א̅ן̅, ̅χε̅ ̅נ̅ב̅ו̅י̅ς, ̅ο̅υ̅
 ̅נ̅ε̅ ̅ἐ̅τ̅α̅ρ̅ω̅ω̅π̅י̅ ̅χε̅ ̅χ̅נא̅ο̅υ̅ο̅ן̅ז̅כ̅ ̅ἐ̅ρ̅ο̅ן̅ א̅נ̅ο̅ן̅, ̅ο̅υ̅ο̅ζ ̅נ̅י̅כ̅ο̅ς̅מ̅ο̅ς ῥ̅η̅θ̅ο̅ς̅ א̅ן̅;

2 Rom 8, 32 | 3 Ioh 13, 34 | 4 Ioh 14, 1 | 5 Cyrillus | 10 13/14 Ioh 14, 2 | 11 Severus | 15 Ioh 14, 3—7 | 24
 Clemens in sermone quodam | 27/28 Ioh 14, 7 | 34 Ioh 14, 21—23

3 †ῥη̅τ̅ο̅λ̅η̅ | 16 ῥ̅η̅τ̅α̅ο̅λ̅η̅ן̅ו̅י̅ | 20 ̅ε̅ς̅ο̅υ̅י̅ן̅ | 24 ̅ο̅υ̅λ̅ο̅ς̅ | 30 init נא̅ן̅ > ז̅י̅ | 30 א̅ן̅ prius > ז̅י̅ | 33
 ̅ε̅נ̅ε̅ר̅י̅ט̅ו̅ל̅η̅ | 34 ̅α̅ρ̅χ̅ο̅ς̅ ז̅י̅ | 35 non plura codex | 36 ̅ε̅י̅ε̅מ̅ε̅ן̅ר̅י̅ט̅ς̅ L, ̅ε̅י̅מ̅ε̅ן̅ר̅י̅ט̅ς̅ ■

ἀπεροῦω ἵχε ἰνσοῦς ἐϋχω ἰμμοc κε φνεθμει ἰμμοι ἐϋέᾱρεζ ἐπασαχι,
 οὔοζ ἐϋέμενριτϋ ἵχε παιωτ, οὔοζ ἐνεί ζαροϋ, ἐνέθαμιο ἰπενμαν-
 ψωπι ἵθνητϋ. πυχρισοcτομoс. ἐπιζη οὔοη πιβεν εῖμει ἰπδωic
 οὔοζ ἐτᾱρεζ ἐνεϋεντοζη ζαν ἐβoλθεν παικoсμoс an ne nem тeϋ-
 ζυδoнн eтψoγyт, εῖβε φαι αϋχοc κε φνεθμει ἰμμοι ἐϋέᾱρεζ ἐπα- 5
 сахи, ἐτε νεϋεντοζη εῖογав ne. φη δε ἐτε οὔ ἐβoλθεν παикoсμoс ne
 nem neϋζυδoнн eтcoϋ, φαι ἰπαιρηт οὔδε ἰπεϋμενpe φnoγт ζен
 neϋζhт тнpϋ, οὔδε neϋенτοζh, ἰπεϋᾱpeζ ἐρωoγ. ἐϋζioγi δε ἐβoλ ἵ-
 тзepесic eтcoϋ ἵсаβeλζиoс φнeтxω ἰμμοc κε oγzyпocтacic ἵoγωт
 nem oγпpocoпoн ἵoγωт тe ттpиac εῖογав: εῖβε φαι αϋχοc κε φн- 10
 eῖμει ἰμμοι οὔοζ ἐτᾱpeζ ἐпасaхи, ἐϋέμεнpитϋ ἵχε παιωт, οὔοζ ἐнεί
 ζapoϋ, ἐнέθαμιο ἰпeнмaнψωπι ἵθhтϋ. ζен φαι κε oγн eϋтaмo
 94 ἰμmoн ἐтiδиoтнc | ἵте φoγaи φoγaи ἵпипpocoпoн ἵте тᾱгiᾱ ἵ-
 oмooγcиoс ἵтpиac ζен пxиῃpeϋ xoc κε ἐнεί, ἐнέθαμιο ἰпeнмaнψω-
 пи ἵθhтϋ. 15

εῖβε πιπαρακλιτον.

ἐψωп δε αϋψaнi ἵχε πιπαρακλhтoн, пппeγмa εῖογав, φη ἐτε
 φιωт пaоγoрпϋ ζен παpаn, ἵθoϋ εῖпaтcaβeῃпoγ ἐζωβ πιβεν, οὔοζ
 ϋпaт φмeγi пωтeн ἐζωβ πιβεν ἐтaиxotoγ пωтeн. тпaχω ἵтa-
 зipннн nemωтeн: тaзipннн ἄпoк, тпaтнic пωтeн, οὔοζ ἰφpнт an 20
 ἐτε пикoсμoс т ἰμμοc ἐтпaт. ἰпeпῃpeϋ ψθoртep ἵχε пeтeпзhт, oγ-
 де ἰпeperyдaз ἵзhт: ἄpeтeпcωтeм κε aиxoc пωтeн κε тпaψe
 пнi oὔοζ тппoγ ζapωтeн. ἐпapeтeпмeи ἰμμοи, пapeтeппapaψи пe
 κε тпaψe пнi ζa пaиoт, κε пaиoт oγпиψт ἐpoи пe. οὔοζ тпoγ aи-
 xoc пωтeн ἰпaтeсψωпи, зпa αсψaнψωпи, ἵтeтeппaзт. тпaxe 25
 oγмнψ ἵcaхи пωтeн an κε: ϋппoγ тap ἵχε пapxωн ἵте пaикoсμoс,
 οὔοζ ἰμmoн злi ἵтaϋ ἵθhт. кyриζлoс. eϋмoγт ἐпipеϋepнoβи тнpoγ
 nem ппaῃoс ἵcaтaпикoн ἐтayδлoмдeм ἵθhтoγ κε coсмoс: пap-
 xωн κε oγн ἵте пaи пизиᾱβoлoс пe φнeтaϋepβoки ἰфпoβи oὔοζ
 αϋμicи ἰпδi ἵxoнc. ϋппoγ, пexaϋ, ἵχε пapxωн ἵте пaикoсμoс, 30
 95 οὔοζ ἰμmoн злi ἵтaϋ ἵθhт. | oγ тap ἰпeϋepнoβи ἵχε пeпcωтнp,
 oγде ἰпoγxem oγxpoϋ ζен pωϋ. ἐπιζη тap pωми πιβεν εῖпaи ἐ-
 βoлθεν пaиβиoс, ψape пизγпaмic ἵте пiaнтикимeнoс i ἰфпaγ ἐpe
 тψγxн пaфωpх ἐβoлθεν пicωмa eγκωт κε ἄpнoγ ceпaxem oγ-
 мepoс ἵтωoγ ζен тψγxн eтeммaγ ψaн ἰμmoн. φαι κε oγн пe ἐ- 35
 тeϋxω ἰμmoϋ ἵχε пeпcωтнp: ἐπιζη, пexaϋ, зωт ἐpoи пe ἵтaepzy-
 пoмeпиn ἐпимoγ ἵoγxai ἵте пicтaypoc ζен тcaрз ἐзpнi ἐxен пкe-
 нoс тнpϋ ἵᾱᾱaм: зoтaн κε oγн, пexaϋ, αϋψaнi ἵχε пapxωн ἵте
 φпoβи кaтa пiῃoс eтeϋipи ἰμmoϋ ἐoγoн πιβεν εῖпaи ἐβoлθεν cωмa,

3 Chrysostomus | 5 Ioh 14, 21 | 9 Sabellius | 10/11 14 Ioh 14, 23 | 17 Ioh 14, 26—30 | 27 Cyrillus | 28/29 30 38
 Ioh 14, 30 | 29 Psalm 7, 15 | 31/32 Isa 53, 9

1 ἰμμοc L, μμοи z | 4 ἐνεϋήτοζη | 6 neϋhтoζh | 14/15 ἰпeпмaнψωпи z¹ | 27 οὔοζ > z¹ | 37 εἶχε

εϋκω† ἡσα οὐχὶ ἡταρ ἡντ, ἡνεϋξιμι, ἀλλὰ τοῦναντίον †πα-
 θεμθωμερ ζιτεν παμου εἴμερ ἡοῦχαι, οὐορ ἡτακωρ ἡτεϋνιω†
 ἡχομ, οὐορ θεν φαι ἡτααιρ ἡοραρ οὐορ ἡατχομ ἐπτηρρ, οὐορ εϋ-
 μοτεν ἡβρο ἐρορ ζιτεν ἡνεθοῦαβ ἡτη. ἐταρχορ δε οἷν κε παιωτ
 5 οῦνιω† ἐροι πε κατὰ οὐθεβίο, ρωρ κε αϋωωπι ἡρωμ εἴβητεν.
 τεπῆννοῦ, μαρον ἐβολ ται. ἀνοκ πε †βω ἡάλολι ἡταφμη, οὐορ
 παιωτ πε πιοῦωι. κλῆμα πιβεν ἐτε ἡεῖναεν οὔταρ ἐβολ αν, εῖνα-
 κορρρ: οὐορ φη πιβεν ἐτεεῖναεν οὔταρ ἐβολ, εῖνατοῦβορ, ρινα ἡ-
 τεεῖεν ροῦο οὔταρ ἐβολ. | ἐτι ἡθορ οἷν πιάτιορ κυριλδορ. †βω 96
 10 ἡάλολι οῦν πε πῡριρτορ, ἐπιναρ† ρω οἷν πε ἡορθοδορ. φιωτ δε
 πε πιοῦωι, εϋερένεργιν θεν πρῆτ ἡνιπριρτορ ἡνιάρετη ἡτε πιπνεϋ-
 μα εἴθοῦαβ ζιτεν πιναρ† ἡατρωρε ἡτε περμονογεῖνῆρ ἡωῃρι ιη-
 ροῦρ πῡριρτορ. νικλῆμα δε οἷν πε νιπριρτορ. ἐρλι ἡῡριρτιάνορ κε
 οῦν εἴθαιρι αν ἡνιρβῆνοῦι εἴθαινεϋ εττομ ἐπιναρ†, εῖνακορρρ μ-
 15 φρη† ἡοῦωωῃῃ ἡατκαρπορ θεν πιέροοῦ ἡτε †κρηρρι, οὐορ εῖναρζιτρ
 ἐπιῡρωμ ἡατβένο. φη δε εἴθαιεν οὔταρ ἐβολ, εῖνατοῦβορ: ἐτε φαι
 πε κε φνεἴθαιρι ἡνιρβῆνοῦι ετρωτῶν ἡτε πιναρ†, εῖναερρρῡῃωῃῃ
 οἷν ἐθοῦῃ ἡ ἐχωρ ἡκε ρανκεπιδασμορ, ρινα ἡτε περῡλδομ νεμ ἐπαθλον
 ερῃω† ἡροῦο. μενεῖσα κεκοῡχι δε οἷν ωαρρχορ ἡπαρρη† κε ἡμον
 20 πεἴθαιρ ἐταἰάταῃ, ρινα ἡτε οὔαι ῡω ἡτερψῡῡῃ ριχεν περ-
 ωφῃρ. ἡἴωτεν ἡἴωτεν παωφερ, ἐωωπ ἀρετεῖωαῃερ ἡἡτρῡρζεν
 ἡἡωτεν ἐρωῡ. †ἡαμωῡ† ἐρωτεν αν κε κε βωκ, κε ἡπαρε πιβωκ
 ἐμ κε οὔ πετέρε περβωιρ ἡρι ἡμορ. ἡἴωτεν δε, αἰναμωῡ† ἐρωτεν
 κε παωφερ, κε ρωβ πιβεν ἐταἰρσοἴμοῡ ἡτοτρ ἡπαιωτ, αἰταῃω-
 25 τεῃ ἐρωῡ. ἐτι οἷν κυριλδορ. ἐπιλῃ ραρ ἡαρε †μετρωμ τῃρρ οἷ
 ἡβωκ ἡφῃοβι | εἴβε †παρβασιρ ἡτε ἡλαμ: ροτε δε ἐταρ ἡ- 97
 κε περρωτηρ, αϋαἰτεν ἡρεμρε ἡκερρ ζιτεν περρρρρρ εἴθοῦαβ ἐταῡ-
 φορρ ἐβολ ραρον. οὔ μονορ δε οἷν κε αϋαἰτεν ἡρεμρε ἡμαῡατρ,
 ἀλλὰ αϋερεν ωωπι οἷν εἰοἷ ἡωφῃρ ἐρορ θεν περἰάταθον εἴθοῦαβ
 30 οὐορ ἡατσαχι ἡἡωῡ ετ θεν νιφῃοῦι. ἡτα δε οἷν πεχαρ ἡνερἰπο-
 ρτοδορ εἴθοῦαβ: ἡκε πῃκορμορ μορ† ἡἡωτεν, πεχαρ, ἀριέμ κε ἀ-
 νοκ ἡωορπ πεταρρμερτωι. ἐνε ἡἴωτεν ραν ἐβολθεῃ πῃκορμορ πε,
 ἡαρε πῃκορμορ ἡαμενε πετεφωρ: ὅτι δε ἡἴωτεν ραν ἐβολθεῃ πῃ-
 κορμορ αν, ἀλλὰ ἀνοκ αἡερπῆρρρρ ἐβολθεῃ πῃκορμορ, εἴβε φαι πι-
 35 κορμορ μορ† ἡἡωτεν. ἀρι φμεῡι ἡπῃσαχι ἐταἰχορ ἡωτεν κε ἡ-
 μον οὔβωκ ἐἡααρ ἐπερβωιρ. ἡκε αῡβῃχι ἡρωι, ἡἴωτεν ρωτεν εῡ-
 ἐβῃχι ἡρωτεν. ἡκε αῡἰρερ ἐπασαχι, εῡἰἰρερ ἐφωτεν ρωτεν. ἐτι
 οἷν κυριλδορ. αϋερωορπ δε οἷν ἡταῃωῡ ἐἡεἴθαιερκατἰἡἡἡἡ ἡ-
 ρωῡ ἐβολζιτεν ἡοῡῡαι ἡἡωῡἡαρβι, ρινα ἡτοῡωτεμερωῡαρ ἡ-

4 Ioh 14, 28 | 6 Ioh 14, 31 | 6 Ioh 15, 1 2 | 9 25 38 Cyrillus | 9/10 10/11 Ioh 15, 1 | 13 14 16 Ioh 15, 2 | 15
 Matth 3, 10 | 19/20 Ioh 15, 13—15 | 31 Ioh 15, 18—20 | 39 Act 7, 51

14 επηρ† z¹ | 16 εἰνατοῦβορ > z¹ | 20/21 περῡφῃρ nolebam mutare | 29 ἡοι | 34 αν >

ΖΗΤ, ΑΥΨΑΝΕΡΠΑΘΙΝ ΕΒΟΛΖΙΤΟΤΟΥ ΝΖΑΝΜΗΨ ΝΔΙΩΤΜΟΣ ΝΕΜ ΖΑΝ-
 ΤΖΕΜΚΟ ΝΕΜ ΖΑΝΣΠΑΥΖ. ΙΣΧΕ ΑΝΟΚ, ΠΕΧΑΨ, ΘΑ ΠΟΥΡΕΨΕΡΠΕΘΝΑΝΕΨ,
 ΑΥΕΡ ΝΑΙ ΝΗΙ, ΙΕ ΑΥΗΡ ΜΑΔΔΟΝ ΝΘΩΤΕΝ; ΕΝΕ ΪΠΙ ΓΑΡ, ΠΕΧΑΨ, Ν-
 ΤΑΣΑΧΙ ΝΕΜΩΟΥ, ΝΕ ΪΜΟΝΤΟΥ ΝΟΒΙ ΪΜΑΥ ΝΕ: †ΝΟΥ ΔΕ ΪΜΟΝΤΟΥ
 98 | ΔΩΙΧΙ ΪΜΑΥ ΕΘΒΕ ΠΟΥΝΟΒΙ. ΟΥ ΓΑΡ ΪΜΟΝΤΟΥ ΑΠΟΔΟΓΙΑ Ϊ- 5
 ΜΑΥ ΝΤΟΥΧΩ ΘΕΝ ΠΙΕΖΟΥ ΝΤΕ ΠΙΖΑΠ, ΖΟΤΑΝ ΑΙΨΑΝ† ΝΩΟΥ ΝΗΤΙ-
 ΜΩΡΙΑ ΕΤΟΥΪΨΑ ΪΜΩΟΥ ΚΑΤΑ ΝΟΥΖΒΗΟΥΙ. ΕΨΩΠ ΑΨΨΑΝΙ ΝΧΕ ΠΙ-
 ΠΑΡΑΚΔΗΝΤΟΝ ΦΗ ΑΝΟΚ Ε†ΝΑΟΥΟΡΠΨ ΝΩΤΕΝ ΕΒΟΛΖΙΤΕΝ ΠΑΙΩΤ, ΠΙΠΝΕΥ-
 ΜΑ ΝΤΕ †ΜΕΘΜΗΙ ΦΝΕΘΗΝΟΥ ΕΒΟΛΖΑ ΦΙΩΤ, ΝΘΟΨ ΕΘΝΑΕΡΜΕΘΡΕ ΕΘ-
 ΒΗΤ, ΟΥΟΖ ΝΘΩΤΕΝ ΖΩΤΕΝ ΝΤΕΤΕΝΕΡΜΕΘΡΕ, ΧΕ ΤΕΤΕΝΨΧΗ ΝΕΜΗΙ ΙΣΧΕΝ 10
 ΨΟΡΠ. ΝΑΙ, ΑΙΧΟΤΟΥ ΝΩΤΕΝ, ΖΙΝΑ ΝΤΕΤΕΝΨΤΕΜΕΡΣΚΑΝΔΑΔΙΖΕΘΕ, ΑΥ-
 ΨΑΝΕΡΘΗΝΟΥ ΝΑΠΟΣΥΝΑΨΩΤΟΣ. ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΔΟΣ. ΕΨΜΟΥ† ΕΠΟΥΧΙΝ-
 ΖΙΟΥΙ ΕΒΟΛΖΑ ΝΠΟΥΔΑΙ ΝΕΜ ΠΙΧΙΝ†ΨΩΨ ΝΩΟΥ ΕΒΟΛΖΙΤΟΤΟΥ ΝΕΜ ΠΙ-
 ΧΙΝΕΡΜΑΣΤΙΓΤΟΙΝ ΪΜΩΟΥ ΧΕ ΑΠΟΣΙΝΑΨΩΤΟΣ. ΙΤΑ ΔΕ ΟΝ ΜΕΝΕΝΣΑ ΚΕ-
 ΚΟΥΧΙ ΨΑΨΧΟΣ ΝΩΟΥ ΕΘΒΕ ΠΙΠΑΡΑΚΔΗΝΤΟΣ: ΕΨΩΠ ΓΑΡ ΑΙΨΤΕΜΨΕ ΝΗΙ, 15
 ΠΕΧΑΨ, ΠΙΠΑΡΑΚΔΗΝΤΟΣ ΝΑΙ ΖΑΡΩΤΕΝ ΑΝ: ΕΨΩΠ ΔΕ ΑΙΨΑΝΨΕ ΝΗΙ, †-
 ΝΑΟΥΟΡΠΨ ΖΑΡΩΤΕΝ. ΟΥΟΖ ΑΨΨΑΝΙ ΝΧΕ ΦΗΕΤΕΜΜΑΥ, ΕΨΕΣΟΖΙ ΪΠΙΚΟΣ-
 ΜΟΣ ΕΘΒΕ ΦΝΟΒΙ ΝΕΜ ΕΘΒΕ ΟΥΜΕΘΜΗΙ ΝΕΜ ΕΘΒΕ ΟΥΖΑΠ. ΕΘΒΕ ΦΝΟΒΙ
 ΜΕΝ, ΧΕ ΣΕΝΑΖ† ΕΡΟΙ ΑΝ. ΕΘΒΕ ΟΥΜΕΘΜΗΙ ΔΕ, ΧΕ †ΝΑΨΕ ΝΗΙ ΖΑ Φ-
 99 ΙΩΤ. ΕΘΒΕ ΟΥΖΑΠ ΔΕ, ΧΕ ΠΑΡΧΩΝ ΝΤΕ ΠΑΙΚΟΣΜΟΣ, | ΑΥΟΥΩ ΕΥ- 20
 †ΖΑΠ ΕΡΟΨ. ΟΥΟΝ† ΖΑΝΚΕΜΗΨ ΕΧΟΤΟΥ ΝΩΤΕΝ, ΑΔΔΑ ΤΕΤΕΝΝΑΨΨΑΙ
 ΘΑΡΩΟΥ ΑΝ †ΝΟΥ. ΕΨΩΠ ΔΕ ΑΨΨΑΝΙ ΝΧΕ ΦΗΕΤΕΜΜΑΥ, ΠΙΠΝΕΥΜΑ Ν-
 ΤΕ †ΜΕΘΜΗΙ, ΕΨΕΔΪΜΩΙΤ ΝΩΤΕΝ ΘΕΝ ΜΕΘΜΗΙ ΝΙΒΕΝ. ΑΨΝΑΣΑΧΙ ΓΑΡ
 ΑΝ ΕΒΟΛΖΙΤΟΤΨ ΪΜΑΥΑΤΨ, ΑΔΔΑ ΝΗΕΤΕΨΝΑΣΟΘΜΟΥ ΕΤΕΨΝΑΣΑΧΙ Ϊ-
 ΜΩΟΥ, ΟΥΟΖ ΝΗΕΘΗΝΟΥ, ΕΨΕΤΑΜΩΤΕΝ ΕΡΩΟΥ. ΦΗΕΤΕΜΜΑΥ ΕΘΝΑ†ΩΟΥ 25
 ΝΗΙ, ΧΕ ΑΨΝΑΒ† ΕΒΟΛΖΘΕΝ ΠΕΤΕΦΩΙ ΟΥΟΖ ΨΝΑΤΑΜΕΘΗΝΟΥ. ΖΩΒ ΝΙΒΕΝ
 ΕΤΕ ΝΤΕ ΠΑΙΩΤ ΝΟΥΙ ΝΕ: ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΙΧΟΣ ΧΕ ΨΝΑΒ† ΕΒΟΛΖΘΕΝ ΠΕΤΕΦΩΙ
 ΝΤΕΨΤΑΜΕΘΗΝΟΥ. ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΔΔΟΣ. ΜΑΡΟΥΔΪΨΠΙ ΔΕ ΟΝ †ΝΟΥ ΝΧΕ ΑΡΙΟΣ
 ΝΕΜ ΦΩΤΙΝΟΣ ΝΕΜ ΜΑΚΕΔΩΝΙΟΣ ΝΕΜ †ΘΩΟΥΤΣ ΤΗΡΣ ΝΤΕ ΝΙΖΕΡΕΤΙΚΟΣ
 ΕΤΣΖΟΥΟΡΤ ΝΑΙΕΤΧΩ ΪΜΟΣ ΧΕ ΠΨΗΡΙ ΧΟΧΕΒ ΕΦΙΩΤ ΘΕΝ ΠΕΨΨΟΥ. ΜΑ- 30
 ΡΟΥΨΤΕΜ ΕΡΟΨ ΟΝ †ΝΟΥ ΕΨΧΩ ΪΜΟΣ ΧΕ ΖΩΒ ΝΙΒΕΝ ΕΤΕ ΝΤΕ ΠΑΙΩΤ
 ΝΟΥΙ ΝΕ. ΙΣΧΕ ΟΥΝ ΟΥΓΗΨΩΙΣ ΝΟΥΩΤ ΤΕ †ΑΓΙΑ ΝΤΡΙΑΣ ΝΕΜ ΟΥΕΡΨΨΪ Ν-
 ΟΥΩΤ ΝΕΜ ΟΥΔΑΜΑΖΙ ΝΟΥΩΤ, ΟΥΟΖ ΧΕ ΖΩΒ ΝΙΒΕΝ ΕΤΨΟΠ ΘΕΝ ΦΙΩΤ ΣΕ-
 ΨΟΠ ΟΝ ΘΕΝ ΠΨΗΡΙ ΝΕΜ ΠΙΠΝΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ ΟΥΣΙΩΔΟΣ (ΕΤΕ ΦΑΙ ΝΕ ΚΑΤΑ
 ΟΥΟΥΣΙΑ ΝΟΥΩΤ ΝΕΜ ΟΥΜΕΤΝΟΥ† ΝΟΥΩΤ), ΙΕ ΝΑΨ ΝΡΗ† ΨΝΑΨΩΠΙ ΕΨ- 35
 100 ΧΟΧΕΒ ΕΠΕΨΪΩΤ ΝΕΜ ΠΙΠΝΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ; | ΠΑΔΙΝ ΔΕ ΟΝ ΜΕΝΕΝΣΑ
 ΚΕΚΟΥΧΙ ΨΑΨΧΟΣ ΧΕ ΑΜΗΝ ΑΜΗΝ †ΧΩ ΪΜΟΣ ΝΩΤΕΝ ΧΕ ΝΘΩΤΕΝ ΤΕ-
 ΤΕΝΝΑΡΙΜΙ ΟΥΟΖ ΤΕΤΕΝΝΑΕΡΖΗΒΙ, ΠΙΚΟΣΜΟΣ ΔΕ ΝΘΟΨ ΨΝΑΡΑΨΪ. ΝΘΩ-

3 Ioh 15, 22 | 7 Ioh 15, 26 27 | 11 Ioh 16, 1 2 | 12 28 Cyrillus | 14 Ioh 16, 2 | 15 Ioh 16, 7—15 | 28 Arius |
 29 Photinus | 29 Macedonius | 29 haeretici | 31 Ioh 16, 15 | 37 Ioh 16, 20—22

6/7 ΪΠΙΨΑΨΡΙΑ | 13/14 ΠΙΧΙΝΠΕΡΜΑΣΤΙΓΤΙΝ | 15 ΑΙΨΕΜΨΕ z¹ | 20 non plura codex | 27 ετε L,
 ητε z | 30 ετςζουοτ | 38 τετενναερζηβι

- ΤΕΝ ΤΕΤΕΝΝΑΕΡΜΙΚΑΖ ΗΓΗΤ, ΑΛΛΑ ΠΕΤΕΝΜΙΚΑΖ ΗΓΗΤ ΦΠΑΨΩΠΙ ΝΩ-
 ΤΕΝ ΕΥΡΑΨΙ. †ΣΖΙΜΙ ΑΣΨΑΝΝΟΥΙ ΕΜΙΣΙ, ΨΑΣΕΡΜΙΚΑΖ ΗΓΗΤ, ΧΕ ΑΣΙ Η-
 ΧΕ ΤΕΣΟΥΝΟΥ: ΕΨΩΠ ΔΕ ΑΣΨΑΝΜΙΣΙ ΜΠΙΨΗΡΙ, ΜΠΑΣΕΡ ΦΜΕΥΙ ΜΠΙΖΟΧ-
 ΖΕΧ ΕΘΒΕ ΠΙΡΑΨΙ, ΧΕ ΑΣΜΕΣ ΟΥΡΩΜΙ ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ. ΗΘΩΤΕΝ ΔΕ †ΝΟΥ ΜΕΝ
 5 ΕΡΕΤΕΝΕΒΙ ΝΟΥΜΙΚΑΖ ΗΓΗΤ: ΠΑΛΙΝ ΟΝ †ΝΑΝΑΥ ΕΡΩΤΕΝ, ΟΥΟΖ ΤΕΤΕΝ-
 ΝΑΡΑΨΙ, ΟΥΟΖ ΠΕΤΕΝΡΑΨΙ, ΜΜΟΝ ΖΛΙ ΝΑΟΖΦ ΗΤΕΝ ΘΗΝΟΥ. ΕΤΙ ΟΝ ΚΥ-
 ΡΙΖΔΟΣ. ΟΥΟΝ ΟΥΕΝΙΣΜΑ ΔΕ ΟΝ ΘΕΝ ΠΑΙΣΑΧΙ ΕΦΜΕΖ ΜΜΥΣΤΗΡΙΟΝ: Ε-
 ΨΑΠΕΡΝΟΙΝ ΓΑΡ Η†ΣΖΙΜΙ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ †ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ, ΘΑΙΕΤ†ΝΑΚΖΙ ΗΓΑΝ-
 ΜΙΚΑΖ ΗΓΗΤ ΝΕΜ ΖΑΝΔΥΠΙ ΝΕΜ ΖΑΝΦΙΑΖΟΜ ΗΝΙΡΩΜΙ, ΙΣΧΕΝ ΕΤΑ †-
 10 ΠΑΡΑΒΑΣΙΣ ΨΩΠΙ: ΕΤΑΥΜΙΣΙ ΔΕ ΜΠΧΡΙΣΤΟΣ ΦΗΕΤΑΦΕΡΡΩΜΙ ΕΘΒΗΤΕΝ,
 ΑΥΒΩΔΕΒΟΖ ΔΟΙΠΟΝ ΗΧΕ ΝΙΜΙΚΑΖ ΗΓΗΤ ΝΕΜ ΝΙΦΙΑΖΟΜ ΝΑΙΕΤΑΥΨΩΠΙ
 ΝΑΝ ΖΙΤΕΝ †ΠΑΡΑΒΑΣΙΣ, ΟΥΟΖ ΗΤΨΕΒΙΩ ΗΝΑΙ ΑΦΨΩΠΙ ΝΑΝ ΗΧΕ ΟΥΡΑ-
 ΨΙ ΝΕΜ ΟΥΕΥΦΡΟΣΥΝΗ ΜΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΕΒΟΖΖΙΤΕΝ ΙΗΣΟΥΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΠΕΝ-
 ΘΩΙΣ, ΦΗΕΤΑΦΒΩΔΕΒΟΖ ΗΝΙΝΑΚΖΙ ΗΤΕ ΦΜΟΥ, ΟΥΟΖ ΝΙΣΝΑΥΖ ΗΤΕ ΑΜΕΝ-
 15 †, ΑΦΘΕΜΘΩΜΟΥ. | ΙΤΑ ΔΕ ΟΝ ΜΕΝΕΝΣΩΣ ΨΑΦΧΟΣ: ΝΑΙ ΔΕ, ΔΙΧΟ- 101
 ΤΟΥ ΝΩΤΕΝ, ΠΕΧΑΦ, ΘΕΝ ΖΑΝΠΑΡΟΙΜΙΑ: ΣΗΝΟΥ ΔΕ ΗΧΕ ΟΥΟΥΝΟΥ, ΖΟΤΕ
 ΕΙΝΑΣΑΧΙ ΝΕΜΩΤΕΝ ΑΝ ΧΕ ΘΕΝ ΖΑΝΠΑΡΟΙΜΙΑ, ΑΛΛΑ ΘΕΝ ΟΥΠΑΡΡΗ-
 ΣΙΑ †ΝΑΤΑΜΩΤΕΝ ΕΘΒΕ ΦΙΩΤ. ΕΤΙ ΟΝ ΚΥΡΙΖΔΟΣ. ΕΦΣΑΧΙ ΟΝ ΕΠΣΗΟΥ Η-
 ΤΕΦΜΑΖΣΗΟΥ† ΜΠΑΡΟΥΣΙΑ ΜΠΑΙΜΑ, ΖΟΤΑΝ ΑΦΨΑΝΙ ΘΕΝ ΠΕΦΩΟΥ ΝΕΜ
 20 ΦΑΠΕΦΙΩΤ ΝΕΜ ΠΕΦΑΤΤΕΔΟΣ ΤΗΡΟΥ ΝΕΜΑΦ, ΟΥΟΖ ΗΣΕΝΑΥ ΔΟΙΠΟΝ ΗΧΕ
 ΠΕΦΑΠΟΣΤΟΔΟΣ ΕΘΟΥΑΒ ΕΠΩΟΥ ΗΤΕΦΜΕΤΗΟΥ† ΘΕΝ ΟΥΖΟ ΕΦΘΟΡΠΕΒΟΖ,
 ΚΑΤΑ ΦΡΗ† ΕΤΑΦΧΟΣ ΗΧΕ ΠΙΕΡΟΣ ΗΑΠΟΣΤΟΔΟΣ: †ΝΟΥ ΜΕΝ, ΠΕΧΑΦ,
 ΤΕΝΝΑΥ ΕΠΩΟΥ ΜΠΘΩΙΣ ΖΩΣ ΘΕΝ ΟΥΙΑΖ, ΤΟΤΕ ΔΕ ΤΕΝΝΑΝΑΥ ΕΡΟΦ ΗΖΟ
 ΟΥΒΕ ΖΟ. ΗΘΟΦ ΓΑΡ ΦΙΩΤ, ΠΕΧΑΦ, ΦΜΕΙ ΜΜΩΤΕΝ, ΧΕ ΗΘΩΤΕΝ
 25 ΑΡΕΤΕΝΜΕΝΡΙΤ ΟΥΟΖ ΑΡΕΤΕΝΝΑΖ† ΧΕ ΕΤΑΙΙ ΕΒΟΖΖΑ ΦΙΩΤ. ΑΙΙ ΕΒΟΖ-
 ΘΕΝ ΦΙΩΤ ΟΥΟΖ ΑΙΙ ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ: ΠΑΛΙΝ ΟΝ †ΝΑΧΩ ΜΠΙΚΟΣΜΟΣ, ΟΥΟΖ
 †ΝΑΨΕ ΝΗΙ ΖΑ ΦΙΩΤ. ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ. ΙΣ ΖΗΠΠΕ ΟΝ †ΝΟΥ ΦΟΥΩΝΖ
 ΜΠΙΖΩΒ ΕΒΟΖ ΜΠΑΙΜΑ ΧΕ ΟΥ ΕΒΟΖΘΕΝ ΤΟΥΣΙΑ ΜΦΙΩΤ ΠΕ ΠΨΗΡΙ
 ΘΕΝ ΠΧΙΝΘΕΡΕΦ ΧΟΣ ΧΕ ΑΙΙ ΕΒΟΖΘΕΝ ΦΙΩΤ, ΑΙΙ ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ, ΠΑΛΙΝ †-
 30 ΝΑΧΩ ΜΠΙΚΟΣΜΟΣ, ΟΥΟΖ ΗΤΑΨΕ ΝΗΙ ΖΑ ΦΙΩΤ. ΠΑΛΙΝ ΔΕ ΟΝ ΝΑΦ†-
 ΝΟΜ† ΗΝΙΜΑΘΙΤΗΣ ΕΦΤΑΧΡΟ ΜΜΩΟΥ ΘΕΝ ΤΕΦΑΓΑΠΗ ΝΕΜ ΤΕΦΖΙΡΗΝΗ
 ΕΦΧΩ ΜΜΟΣ ΜΠΑΙΡΗ†: | ΝΑΙ, ΔΙΧΟΤΟΥ ΝΩΤΕΝ, ΖΙΝΑ ΗΤΕ ΟΥΖΙΡΗ- 102
 ΝΗ ΨΩΠΙ ΝΩΤΕΝ ΗΘΡΗΙ ΗΘΗΤ. ΟΥΟΝΤΩΤΕΝ ΜΜΑΥ ΝΟΥΖΟΧΖΕΧ ΘΕΝ
 ΠΙΚΟΣΜΟΣ: ΑΛΛΑ ΧΕΜΝΟΜ†: ΑΝΟΚ ΔΙΒΡΟ ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ. ΕΤΙ ΟΝ ΠΙΧΡΙ-
 35 ΣΟΣΤΟΜΟΣ. ΕΤΕ ΦΑΙ ΠΕ ΧΕ ΔΙΒΡΟ ΕΦΝΟΒΙ ΕΤΑΦΕΡ ΑΡΧΩΝ ΝΕΜ ΟΥΡΟ Ε-
 ΧΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ ΕΘΒΕ †ΠΑΡΑΒΑΣΙΣ, ΟΥΟΖ ΑΙΘΟΘΒΕΦ ΗΘΡΗΙ ΘΕΝ ΤΑΣΑΡΖ,
 ΟΥΟΖ ΔΟΙΠΟΝ ΑΙΤΗΙΣ ΝΩΤΕΝ ΖΩΤΕΝ ΝΕΜ ΟΥΟΝ ΝΙΒΕΝ ΕΘΝΑΖ† ΕΡΟΙ Ε-
 ΘΡΟΥ ΒΡΟ ΕΡΟΦ, ΗΣΕΖΩΜΙ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΤΕΦΧΟΜ, ΟΥΟΖ ΗΣΕΨΩΠΙ ΔΟΙΠΟΝ

6/7 18 Cyrillus | 14 Act 2, 24 | 15 Ioh 16, 25 | 19 Matth 16, 27 | 21 Corinth β 3, 18 | 22 Corinth α 13, 12 |
 24 Ioh 16, 27 28 | 27 34/35 Chrysostomus | 29 Ioh 16, 28 | 32 Ioh 16, 33

22 πειρος | 32 paginae praemittit ἀγιον εὐαγγέλιον ζῆνς, ubi aliis in locis εὐαγγέλιον tantum ha-
 bet | 34 ἀλλὰ z¹ | 34 χεμνο† | 34 αἶβο z¹ | 38 εροι z¹

εἶποι ἡ ἀθμία ἡ θρηνη ἡ θηνη πᾶ ἐπερ. οὐ γὰρ πιχινφωρх ἡ ψυχῆ
 ἐπισωμᾶ ἀν πε φμῶν θεν οὐμεθμνι, ἀλλὰ μαλλον πιχινφωρх ἐ-
 φνοῦτ ζιτεν οὐρερεσις ιε οὐβιος εφδᾶθεμ, φαι ἀλθῶς πε φμῶν
 ἡρεφτακο ἡ ψυχῆ нем писωма ευсоп. παί, αφσαхи ἡμῶν ἡχε
 ἡνсоус, ἐταφφαι ἡνεφβαλ ἐπῶωι ἐτφε οὐορ πεχαφ же παιωт, ма- 5
 ῶον ἡπεκωһри, ζιπα ἡτε πεкωһри τῶον паκ, ἡφһриτ ἐтактерψиψи
 паф ἐхен саpз niбен, ζιпа φη niбен ἐтактһиφ паф, ἡτεφτ нωон
 ἡотωһнθ ἡἐнеρ. φαι δε πε пиωһнθ ἡἐнеρ, ζιпа ἡтоусоуωһк, пиоуаи
 ἡмауаτφ φноῦт ἡтафһни, нем φһέтакоуорпφ, ἡнсоус пхристос.
 103 | ἀнок αиτῶон паκ ζιхен пикази, ἐταιхωк ἡпиζωβ ἐβολ ἐтак- 10
 тһиφ һни же ἡтааиφ. οὐορ τноу маῶон һни ἡθок, παιωт, θατοτк
 θен пиῶон ἐпаф ἡтһи ἡωорп ἡпате пикосмос ψωпи. ἐти он пихри-
 состоμος. ἐтаφхе φαι δε он εθβε теφсарз ἐтаφаис ἡоуаи ἡотωт
 немаф ката τζупостасиς. ἐпиζһ γὰρ ἡпатесераполауиη ἡτ-
 метатттако, ἐте φαι πε пиωтемерхриᾶ же ἡотωм ιе сω ιе ἡкот ιе 15
 ζипим ιе керωβ керωβ ἡпайһиτ, пайетωон ἡθһтс ἡпаθος ἡφγси-
 коп ἐте ἡмон ноβι бi ἐрωоу: мененса τᾶнастасиς δε асψωпи λοι-
 пон ἡатттако οὐορ ἡαθμῶν, οὐορ οὐкетι есерхриᾶ ἀн же ἡотωм ιе
 сω ιе ἡкот ιе ζипим ιе керωβ керωβ ἡпайһиτ, ἀλλὰ λοιπον асψωпи
 ἡафθартос οὐορ ἡатттако οὐορ ἡатμῶν. οὐορ кан мененса τᾶнас- 20
 тасиς он асотωм οὐορ ассω нем неφмаθитһс, ἀλλὰ ζωс есерхри-
 ᾶ ἀн же ἡотωм ἡхе θһέтеθωφ ἡсарз ιе сω ιе керωβ керωβ ἡпай-
 һиτ, ἀλλὰ же ζипа ἡтеφотонζφ ἐβολ ἡнеφмаθитһс же ἡθoφ пе φһ-
 ἐтафμῶν θен тсарз οὐορ астωһиφ ἐβολθен пһеθμωоут, еφοи ἡ-
 оуаи ἡсноу niбен нем θһέтеθωφ ἡсарз. ἡта δε он πεхаф еφерази- 25
 104 оиη ἡφiωт оiκoнoμiкωс ἐρһи ἐхен пһέтенoуφ ἡмаθитһс: | ἀ-
 нок аиτ нωон ἡпексахи, пехаф, οὐορ ᾶ пикосмос местωоу, же ζан
 ἐβολθен пикосмос ἀн пе, ἡпарһиτ ζω, ἐте ἀнок оу ἐβολθен пикос-
 мос аһ. пайτго аһ ζипа ἡтекóζоу ἐβολθен пикосмос, ἀλλὰ ζипа
 ἡтекареζ ἐрωоу ἐβοлζа пиетζωоу. маотуβωоу ἡрһи θен τμεθ- 30
 һни: петеφωк ἡсахи пе τμεθһни. ката φһиτ ἐтакоуорпт ἐпикос-
 мос, ἀнок ζω аиоторпoу ἐпикосмос. οὐορ τтоуβo ἡμοи ἐрһи ἐхωоу,
 ζипа ἡтоуψωпи ζωоу еутоуβһоут θен оὐмеθһни. ἐти он пихри-
 состоμος. τтоуβo ἡμοи, пехаф, ἐрһи ἐхωоу, ζипа ἡθωоу ζωоу ἡ-
 тоуψωпи еутоуβһоут θен оὐмеθһни, ἐте φαι пе: τiпi ἡμοи ἐрһи 35
 ἡотуθсиᾶ нем оуωоуψωоуψи ἐрһи ἐхωоу, пехаф, нем пһеθпаζτ
 ἐрои ἐβοлζитотoу, ζипа ἡθωоу ζωоу ἡтоуψωпи еутоуβһоут οὐορ
 еусеβтωт ἡсноу niбен ἐέпoу ἐпῶωи ἡθусиᾶ ἐрһи ἐхен пекрап еθ-
 оуаβ. λοιπον ἐтафφορ δε ἐпхωк ἡпиχһпераζиoи ἐрһи ἐхωоу, пе-
 хаф он εθβһтoу ἡпайһиτ: παιωт, φһέтактһиφ һни, пехаф, τoуωψ 40

4 Ioh 17, 1—5 | 12/13 33/34 Chrysostomus | 26/27 Ioh 17, 14 15 | 30 Ioh 17, 17—19 | 34 Ioh 17, 19 | 40 Ioh 17, 24

1 εψυχῆ | 15 есм | 19 non асψωпи codex | 22 есм | 34 ἡμοι

5 21ΝΑ ΦΜΑ ΕΨΩΠ ΪΜΑΥ ΑΝΟΚ, ΝΤΟΥΨΩΠΙ ΪΜΑΥ ΖΩΟΥ ΝΕΜΗΝΙ, Ζ1ΝΑ
 ΝΤΟΥΝΑΥ ΕΠΑΨΟΥ ΕΤΑΚΤΗΙΨ ΝΗΙ, ΧΕ ΑΚΜΕΝΡΙΤ ΘΑΧΕΝ ΤΚΑΤΑΒΟΔΗ
 ΪΠΙΚΟСМОС. | ΠΑΙΩΤ ΠΙΘΜΗΙ, ΪΠΕ ΠΙΚΟСМОС СΟΥΩΝΚ: ΑΝΟΚ ΔΕ ΑΙ- 105
 СΟΥΩΝΚ, ΟΥΟΖ ΝΑΙΚΕΧΩΟΥΝΙ ΑΥΕΜΙ ΧΕ ΝΘΟΚ ΠΕ ΕΤΑΚΤΑΟΥΟΙ. ΟΥΟΖ ΑΙ-
 5 ΤΑΜΩΟΥ ΕΠΕΚΡΑΝ, ΟΥΟΖ ΤΝΑΤΑΜΩΟΥ ΟΗ, Ζ1ΝΑ ΤΑΓΑΠΗ ΕΤΑΚΜΕΝΡΙΤ
 ΝΘΗΝΤС ΝΤЕСΨΩΠΙ ΝΘΡΗΙ ΝΘΗΝΤΟΥ, ΟΥΟΖ ΑΝΟΚ ΖΩ ΝΘΡΗΙ ΝΘΗΝΤΟΥ.
 ΕΤΙ ΟΗ ΠΙΧΡΙСОСТОМОС. ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΝΙΑΠΟСТОΔОС ΕΘΟΥΑΒ ΝΕΜ ΝΙΜΑΡ-
 ΤΥРОС ΝΕΜ ΝΙΟМОΔΟΓΙΤΗΣ ΝΘΩΟΥ ΪΜΑΥΑΤΟΥ ΕΘΝΑЕРΠЕМΨΑ ΝΠΑΥ Ε-
 10 ΠΩΟΥ ΪΠΙΜΟΠΟГЕНΗΣ ΝΨΗΡΙ ΝΤΕ ΦΝΟΥΤ, ΟΥΟΖ ΝΤΟΥΨΩΠΙ ΝΕΜΑΨ ΨΑ
 10 ΕΠΕΖ ΝΤΕ ΠΙΕΠΕΖ ΘΕΝ ΠΩΟΥ ΝΤΕ ΤΕΨΜΕΤΝΙΨΤ ΝΑΤΨСАХΙ ΕΡОС, ΝΙ-
 РЕСЕРНОВІ ΔΕ ΝΕΜ ΝΙΑСЕВНΗΣ ΝΕΜ ΝΙЗЕРЕТІКОС НРЕΨХЕΟΥА ΝΕΜ ΟΥΟΗ ΝΙ-
 ВЕН ЕТОНИ ΪΜΩΟΥ, СЕНΑΨΟΠΖΟΥ ΕΠΤΗΡΨ ΕΨΤΕΜΝΑΥ ΕΠΩΟΥ ΪΦΝΟΥ-
 Τ, ΑΔΔΑ ΠΙΧΑΚΙ ЕТСАВОΔ ΝΕΜ ΠΙСӨЕРТЕР ΝΤΕ ΝΙΝΑХΖІ ΝΕΜ ΠΙΨЕНТ
 ΝΑТНКОТ ΝΕΜ ΠΙΧΡΩМ ΝΑТДЕНО ЕТОУНАЕРΚΔΗРОНОМІН ΪΜΩΟΥ ΨΑ
 15 ΕΠΕΖ ΝΤΕ ΠΙΕΠΕΖ ΝΘΡΗΙ ΘΕΝ ΑΜΕΝΤ, ΠΙΜΑ ΕΤΑΥСЕВТΩТΨ ΪΠΙΔΙΑΒΟ-
 ΔОС ΝΕΜ ΝΕΨАГГЕΔОС. ΝΑΙ ΔΕ ΕΤΑΨХОТОУ ΝХЕ ІНСΟΥС, АΨІЕВОΔ ΝΕΜ
 ΝΕΨМАΘІТНΗΣ ΕΜΗΡ ΕΠΙΜΟΥНСΩРЕМ ΝΤΕ ΝΙΨЕНСІΨІ, ΠΙΜΑ ΕΤΕ ΟΥΟΗ ΟΥ-
 БΩМ ΪΜΟΨ, ΟΥΟΖ ΦΑΙ, АΨΨЕ ΕΘΟΥН ΕΡΟΨ ΝХЕ ІНСΟΥС ΝΕΜ ΝΕΨМАΘІТНΗΣ.
 ІΟΥΔАС ΦНЕНАΨТНІΨ ΝΑΨСΩΟΥН ΖΩΨ ΪΠΙΜΑ ΕΤΕΜΜΑΥ, ΧΕ ΟΥМНΨ Ν-
 20 СОН АΨΨΩΟΥТ ΕΘΟΥН ΕΜΑΥ ΝХЕ ІНСΟΥС ΝΕΜ ΝΕΨМАΘІТНΗΣ | ІΟΥ- 106
 ДАС ΟΥН ΕΤΑΨДІ ΪΠΙМНΨ ΝΕΜ ΝІЗУПЕРЕТНΗΣ ΕΒΟΔΘΕΝ ΝІАРХНЕРЕУС
 ΝΕΜ ΝІФАРІСЕОС, АΨІ ΕΜΑΥ ΝΕΜ ΖАНФАНОС ΝΕΜ ΖАНДАМПАС ΝΕΜ ΖАН-
 ЗОПΔОН. ІНСΟΥС ΔΕ ΕΨСΩΟΥН ΝΖΩΒ ΝІВЕН ΕΘΠНОУ ΕΖРНІ ΕΧΩΨ, АΨІ-
 ΕΒΟΔ, ПЕХАΨ ΝΩΟΥ ΧΕ АРЕТЕНКΩТ НСА ΝІМ; АΥЕРОУА, ПЕХΩΟΥ ΝΑΨ
 25 ΧЕ ІНСΟΥС ΠІНАЗΨРЕОС. ПЕХЕ ІНСΟΥС ΝΩΟΥ ΧΕ ΑΝΟΚ ΠЕ. ΝΑΨОДІ ΔΕ Ε-
 РАТΨ ΝЕМΩΟΥ ПЕ ΝХЕ ІΟΥΔАС ΦНЕНАΨНАТНІΨ. ΖΟТЕ ΟΥН ΕΤΑΨХОС
 ΝΩΟΥ ΧЕ ΑΝΟΚ ПЕ, АΥФΩТ ΕΦΑΖΟΥ ΟΥΟΖ АΥЗЕІ ΕПЕСНТ. ΕΤΙ ΟΗ ΠΙ-
 ХРІСОСТОМОС. ΕΤΑΨЕР ΦΑΙ ΟΥН ΝХЕ ПЕНДΩІС ІНСΟΥС, Ζ1ΝΑ ΝΤΟΥΝΑΥ
 ΟΥΟΖ ΝΤΟΥΕΜΙ ΕΤХОМ ΝΤΕ ΤΕΨΜΕТНОУТ, ΝΤΟΥΖЕНОУ ΕΒΟΔΖΑ ΤΚΑ-
 30 ΚІА ЕТОУСОбНІ ЕРОС ΕΘΟΥН ΕΡΟΨ. ΖΟТЕ ΔΕ ΔΟΙΠОН ΕΤΑΨНАΥ ΧЕ ΪΠΟΥ-
 ЕРЕСӨАПЕСӨЕ ΕΘРОУ ОУЕМΖӨНОУ, ТОТЕ АΨТНІΨ ΝΩΟΥ ΘΕΝ ПЕΨΟΥΨΨ Ϊ-
 МІН ΪΜΟΨ ΕΘРОУ АМОПІ ΪΜΟΨ. ΑΔΔΑ СХН, ПЕХАК, ΕΘРОУ ТНІΨ Ε-
 ΒΟДΖІТОТОУ. ΪΦΩΡ ΧЕ ΟΥН, Ω ПАМΕΝРІТ, ΪΠЕРМЕМІ ΕΦΑΙ: ΚЕ ΓΑΡ
 ΕΠЕ АУΟΥЕМΖӨНОУ ПЕ ΕΘРОУ ТАСӨӨ ΕΒΟДΖА НΟΥМΩІТ ЕТΖΩΟΥ, ΝΑΨ-
 35 ПАТНІΨ ΝКЕӨӨНОС ЕТСΩΟΥН ΪΦНОУТ АН ΕΠТΗΡΨ ΕΘРОУ АΨΨ ΟΥΟΖ
 НСЕΘӨӨВЕΨ, ΟΥΟΖ ΝΑΨНАТАΚΩΟΥ АН ПЕ, ΕӨВЕ ΧЕ НАПГЕНОС НАВРА-
 АМ ПЕ, ΟΥΟΖ ΧЕ НΟΥΟΥ ПЕ ΝІΨΨ ΝΕΜ ΤΕПАГГЕДІА ΝΕΜ ΤМЕТΨНРІ,
 | ΟΥΟΖ ΧЕ ΕΤΑΨІ ΕΒΟД ΝΘΗΝΤΟΥ ΚΑΤΑ САРЗ. ΑΔΔΑ ΖΟТЕ ΕΤΑΨ- 107
 НАΥ ΕΡΩΟΥ ΕАУТ ΝΤΟΥПРОЗЕРЕСІС ТНРС ΪПСАТАНАС ΟΥΟΖ АУТ МА

3 Ioh 17, 25 26 | 7 28 Chrysostomus | 11 haeretici | 13 Matth 8, 12 | 13 Marc 9, 44 | 15 Matth 25, 41 | 16 Ioh
 18, 1—6 | 37 Rom 9, 4 5

παρ' ἧς οὐκ ἔθουν ἔρωον, ἔθρον ἡκέβον ἡπερωω ἡρητ τη-
 ρον, οὐορ ἔωωπι ἡθατεβρωμι ἡπερητ, τότε λοιπον αρετην πωον
 κατα τοῦπροθερεσις ἔθρον ερσταυρονιν ἡμορ. ἡτα δε πεχε περ-
 αρετλιςτис κε ἀνᾶμοι ἡνσογς ἡχε πιμω πεμ πιχιδιάρχος πεμ
 πιγυπερετис ἡτε πιουδα, οὐορ ἔταυσονρ, αρενρ ἡωορ ρα ἀννα, 5
 μεπεσως δε ρα καιάφα. ἀλλὰ σιμων πετρος αρεωκεμ ἡτερενρ,
 αρεχε φμᾶωχ ἡφβωκ ἡπιάρχῆρεγς ἔβον. ἀλλὰ πεχε ἡνσογς παρ
 σατοτρ κε ριονι ἡτρενρ ἔτεσθηκ. παφот, πεχαρ, ἔταρετηνρ πη
 ἡχε παιωт, ἀν τῆασορ ἀν; ἔτι οη πιχρισостомос. ερμωτ ρω
 οη ἔμωυ ἡπισταυρος ἡουχαι ἔταρεργυπομενιν ἔρορ ρен τсарз 10
 ρρη ἔχεν πωт ἡπикосмос τηρρ κε αфот. ἡта δε οη μεπεса т-
 арнсис ἡτε πετρος παρорι ἔратρ πεм пη ет ρен пма ἔτεммᾶу
 ертѣмо ἡμορ, εθε κε пе тфρω те. αρεωен ἡнсогс оуη ἡχε пи-
 архῆρεгс εθε πεрмаθитис πεм εθε теρεβω. ἡнсогс δε πεχαρ
 108 παρ κε ἀнок аисахи πεм пикосмос ρен оупаррнсіа, οὐορ | пай- 15
 тсбω пе ρен псгпагωгн ἡноу пивен πεм ρен пирфеи, пма ἔωа-
 ре ппгудай τηρρ θωωт ἔρορ, οὐορ ἡπиче ρли ἡсахи ρен петρнп:
 εθε оу кѡини ἡμοи; ѡен пнῆтаγсωтем κε оу пе ἔταιχορ: ρнппе
 ис пай сеῆми ἔпнῆтаихототу пωу. пайῆтаρхототу ἡχε ἡнсогс, ἂ оуай
 ρен пггυπεретис еторι ἔратρ арт ἡоукоур ἡнсогс ерхω ἡмос κε 20
 аη فاي пе пирт ἡероуω ἡπιάρχῆρεгс; аероуω ἡχε ἡнсогс, пе-
 хаρ паρ ке исхе какωс аисахи, армеере ἑпикакон: исхе де калωс,
 је εθε оу кгюги ἔрои; агини оуη ἡнсогс ἔβонρα καιάφα ἔθουν ἑ-
 пипретωριон: пе ѡωрп де пе. ἔти оη пггрисостомос. аер тфа-
 ѡи гар ἡпῆχωρ ρсхедон ρатен каіафа ппρχῆρεгс, οὐορ ρанᾶ- 25
 тоогι ἡтпараскеуῆ εθωаβ агтнц ἡпῆлатос пгггемωн. ἡта
 πεχε пегαггелістис κε агῆβон ρарωу ἡχε пῆлатос, πεχαρ пωу
 ке оу ἡкагггоріа ἔтетенини ἡмос ρа пайрωми; пехωу паρ кепе
 فاي оусампетгωу аη пе, панпатнц пак аη пе. πεχε пῆлатос
 пωу ке бтц ἡθωтен, магп ἔроρ. пехωу паρ ке сѡе пан аη 30
 ἔθεтев ρли, ρпна ἡте псахи ἡнсогс ἡκέβон φнῆтаρхор еерсг-
 109 менн ке ρен аѡ ἡмоу епамоу. | палпн оη агῆ ἡχε пῆлатос
 ἔθουν ἑпипретωριон, аемоут ἑнсогс, πεχαρ паρ ке ἡθок пе поу-
 ро ἡте ппгудай; πεχε ἡнсогс паρ ке ἡθок етхω ἡфай ἔβонρитотк,
 ѡан ρанкехωуни пе ἔтаγхос пак εбнт; πεχε пῆлатос паρ ке 35
 мн ἀнок оуіоудай гω; пекеθнос ἡмин ἡмок πεм ппρχῆρεгс ἡ-
 θωу пе ἔтаγтнк: οὐορ оу пе ἔтакаіц; аероуω ἡχε ἡнсогс ке та-
 метоуро ἀнок θαпайкосмос аη те: ἑне таметоуро оу ἔβонρен пай-
 космос те, паре пггυπεретис пат ἔρρη ἔхωи пе, ρпна ἡтоуѡтем

2 Ioh 8, 44 | 4 Ioh 18, 12 13 | 6 Ioh 18, 10 11 | 9 24 Chrysostomus | 11 Ioh 18, 11 | 12 13 Ioh 18, 18 | 13 Ioh
 18, 19 | 15 Ioh 18, 20—23 | 23 Ioh 18, 28 | 27 Ioh 18, 29—37

5 ппе z¹ | 11 экен экен | 13 ертѣо z¹ | 23 кгогг | 28 ἔтенини

- ΤΗΝ Τ' ἠΠΙΟΥΔΑΙ: †ΝΟΥ ΔΕ ΤΑ ΜΕΤΟΥΡΟ ΘΑΠΑΙΚΟΣΜΟΣ ΑΝ ΤΕ. ΠΙΛΑΤΟΣ
 ΟΥΝ ΠΕΧΑΨ ΠΑΨ ΧΕ ΟΥΚΟΥΝ ἦΘΟΚ ΟΥΟΥΡΟ; ΑΨΕΡΟΥΩ ἦΧΕ ΙΗΣΟΥΣ ΧΕ ἦ-
 ΘΟΚ ΕΤΧΩ ἔΜΜΟΣ ΧΕ ΑΝΟΚ ΟΥΟΥΡΟ: ΚΕ ΓΑΡ ΕΤΑΥΜΑΣΤ ΑΝΟΚ ΕΠΑΙΓΩΒ.
 ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΙΙ ΕΠΙΚΟΣΜΟΣ ΕΠΧΙΝΤΑΕΡΜΕΘΕΡΕ ἦ†ΜΕΘΜΗΝΙ. ΟΥΟΖ ΦΑΙ ΕΤΑΨ-
 5 ΧΟΨ, ΠΑΔΙΝ ΟΝ ΑΨΙΕΒΟΔ ΖΑ ΠΙΟΥΔΑΙ, ΠΕΧΑΨ ΝΩΟΥ ΧΕ ΑΝΟΚ †ΧΕΜ ΖΔΙ
 ἠΠΟΒΙ ΘΕΝ ΠΑΙΡΩΜΙ. ΤΕΤΕΝΨΥΝΗΘΙΑ ΤΕ ΖΙΝΑ ἠΤΑΧΑ ΟΥΑΙ ΝΩΤΕΝ Ε-
 ΒΟΔ ΘΕΝ ΠΙΠΑΣΧΑ: ΤΕΤΕΝΟΥΩΨ ΖΙΝΑ ἠΤΑΧΩ ΝΩΤΕΝ ΕΒΟΔ ἔΠΟΥΡΟ
 ἠΤΕ ΠΙΟΥΔΑΙ; ΑΥΩΨΕΒΟΔ ΤΗΡΟΥ ΕΥΧΩ ἔΜΜΟΣ ΧΕ ἔΠΕΡΧΑ ΦΑΙ ΕΒΟΔ,
 ΑΔΔΑ ΧΑ ΒΑΡΑΒΒΑΣ. ΠΑΙ ΒΑΡΑΒΒΑΣ ΔΕ ΝΕ ΟΥΣΟΝΙ ΠΕ. ΤΟΤΕ ΠΙΔΑ-
 10 ΤΟΣ ΑΨΒΙ ἠΙΗΣΟΥΣ, ΑΨΕΡΜΑΣΤΙΓΓΟΙΝ ἔΜΜΟΨ, ΟΥΟΖ ΠΙΜΑΤΟΙ ΑΥΨΩΝΤ
 ἠΟΥΧΔΟΜ ΕΒΟΔΘΕΝ ΖΑΝΣΟΥΡΙ, | ΑΥΤΗΙΨ ΕΧΕΝ ΤΕΨΑΨΕ, ΟΥΟΖ ΑΥ- 110
 ΧΟΔΖΨ ἠΟΥΖΒΟΣ ἠΒῆΧΗ. ΟΥΟΖ ΝΑΥΝΗΟΥ ΖΑΡΟΨ ΠΕ ΕΥΧΩ ἔΜΜΟΣ ΧΕ ΧΕ-
 ΡΕ, ΠΟΥΡΟ ἠΠΙΟΥΔΑΙ. ΠΙΑΓΙΟΣ ΒΑΣΙΔΙΟΣ ΧΩ ἔΜΜΟΣ. ΕΘΒΕ ΠΙΔΑΤΟΣ
 ΜΕΝ ΕΤΑΨ† ἔΠΒΩΙΣ, ΟΥΟΝΤΕΨ ΟΥΝΙΨ† ἠΠΟΒΙ ἔΜΜΑΥ, ΧΕ ΑΨΘΩΤ ἠΖΗΤ
 15 ΝΕΜ †ΨΠΙΡΑ ἠΑΓΝΩΜΩΝ ἠΤΕ ΠΙΟΥΔΑΙ ΚΑΤΑ ΟΥΜΕΤΡΑΠΑΨ ἠΡΩΜΙ. ΕΘ-
 ΒΕ ΦΑΙ ΨΝΑΒΙ ἠΤΕΨΚΟΔΑΣΙΣ ΝΕΜΩΟΥ ΖΩΨ ΚΑΤΑ ΦΡΗ† ΕΤΑ ΦΠΟΥ† ΕΡ-
 ΤΙΜΩΡΙΝ ἠΑΔΑΜ ΝΕΜ ΕΥΑ ΝΕΜ ΠΙΖΟΨ ΕΥΣΟΠ, ΝΕΜ ΑΧΑΡ ΕΤΑΨΚΩΔΠ ἔ-
 ΠΙΔΑΣ ἠΠΟΥΒ, Α ΦΠΟΥ† ΕΠ ΠΙΧΩΝΤ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΨ ΝΕΜ ΠΙΔΑΟΣ ΤΗΡΨ, Ε-
 ΤΙ ΔΕ ΠΚΕῆΔΙ ΠΙΟΥΗΒ ΝΕΜ ΝΕΨΨΗΡΙ ΘΕΝ ΟΥΧΙΝΜΟΥ ΕΣΖΩΟΥ. ΔΟΙΠΟΝ ΨΨΕ
 20 ΑΝ ἠΤΕ ΖΔΙ ἠΡΩΜΙ ΘΩΤ ἠΖΗΤ ΝΕΜ ΠΗΕΤΕΡΠΟΒΙ, ΑΔΔΑ ΨΨΩΤΕΒΟΔ ἔ-
 ΠΣΑΧΙ ἠΤΕ †ΜΕΘΜΗΝΙ. ΠΙΧΔΟΜ ἠΣΟΥΡΙ ΧΕ ΟΥΝ ΑΨΒΙ ἔΠΡΟΣΟΠΟΝ ἔΦΔΑ-
 ΟΣ ἠΠΙΕΘΝΟΣ, ΠΑΙΕΝΑΥΟΙ ἠΣΟΥΡΙ ΠΕ ἠΟΥΣΗΟΥ ΖΙΤΕΝ †ΠΔΑΠΙ ἠΤΕ †ΜΕΤ-
 ΨΑΜΨΕΙΔΩΔΟΝ. ΠΙΖΒΟΣ ἠΒῆΧΙ ΔΕ ΠΕ ΠΖΜΟΤ ἔΠΠΠΝΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ Ε-
 ΤΑΥΧΟΔΖΨ ἔΜΜΟΨ, ΕΙΣΑΧΙ ΕΦΔΑΟΣ ἠΠΙΕΘΝΟΣ, ΖΙΤΕΝ ΠΙΩΜΣ ΕΘΟΥΑΒ ἠ-
 25 ΤΕ ΠΙΟΥΑΖΕΜΜΙΣΙ. ΕΠΙΔΗ ΟΝ ΖΙΤΕΝ †ΠΑΡΑΒΑΣΙΣ ἠΤΕ ΑΔΑΜ Α ΠΚΑΖΙ
 ΡΩΤΕΠΨΩΙ ἠΖΑΝΣΟΥΡΙ ΝΕΜ ΖΑΝΣΕΡΟΧΙ, ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΑΨΕΡΑΝΕΧΕΣΘΕ ΕΕΡ-
 ΦΟΡΙΝ ἔΠΙΧΔΟΜ ἠΣΟΥΡΙ, ΖΙΝΑ ΘΕΝ ΦΑΙ ἠΤΕΨΒΩΔΕΒΟΔ ἔΠΣΑΖΟΥΙ ἠ-
 †ΠΑΡΑΒΑΣΙΣ. | ΟΥΟΖ ΔΟΙΠΟΝ ἠΤΨΕΒΙΩ ἠΖΑΝΣΟΥΡΙ ΝΕΜ ΖΑΝΣΕΡΟ- 111
 ΧΙ ΑΨΘΕΡΕ ΠΚΑΖΙ ἠΠΟῆΤΟΝ, ΕΤΕ ΠΖΗΤ ἠΠΠΠΙΣΤΟΣ ΠΕ, ΡΩΤΕΠΨΩΙ ἠΖΑΝ-
 30 ΖΡΗΡΙ ἔΠΠΠΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΕΥΨΕΨ ΣΘΥΝΟΥΨΙ ΕΒΟΔ, ΕΤΕ ΠΙΑΡΕΤΗ ΠΕ ἠΤΕ ΠΠ-
 ΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ. ΚΕ ΓΑΡ ΑΨΨΩΠΙ ἠΟΥΣΑΖΟΥΙ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΝ ΚΑΤΑ ΠΣΑ-
 ΧΙ ἔΠΠΠΑΠΟΣΤΟΔΟΣ ΕΑΨΕΡΑΝΕΧΕΣΘΕ ΕΕΡΦΟΡΙΝ ἠΟΥΧΔΟΜ ἠΣΟΥΡΙ, ΟΥΟΖ
 ΕΕΡΖΥΠΟΜΕΝΙΝ ΕΟΥΣΤΑΥΡΟΣ ἔΦΡΗ† ἠΟΥΚΑΤΑΔΙΚΟΣ ΕΖΡΗΙ ΕΧΩΝ ΧΕ, ΖΙ-
 ΝΑ ἠΤΕΨΒΩΔΕΒΟΔ ἔΠΣΑΖΟΥΙ ἔΠΨΨΩΠΗΝ ΕΘΒΕ ΠΕΨΣΤΑΥΡΟΣ ἠΟΥΧΑΙ,
 35 ΟΥΟΖ ΠΣΑΖΟΥΙ ἔΠΠΚΑΖΙ ΦΑΙΕΤΑΨΡΩΤΕΠΨΩΙ ἠΖΑΝΣΟΥΡΙ ΝΕΜ ΖΑΝΣΕΡΟ-
 ΧΙ, ἠΤΕΨΚΟΡΨΨ ΕΘΒΕ ΠΙΧΔΟΜ ἠΣΟΥΡΙ ΕΤΑΨΕΡΦΟΡΙΝ ἔΜΜΟΨ ΕΘΒΗΤΕΝ. ΕΘ-
 ΒΕ ΟΥΨΕ ΓΑΡ Α ΠΣΑΖΟΥΙ ΨΩΠΙ ΖΙΧΕΝ ΠΖΟ ἔΠΚΑΖΙ ΤΗΡΨ, ΕΘΒΕ ΟΥ-
 ΨΕ ΔΕ ΟΝ ἠΤΕ ΟΥΣΤΑΥΡΟΣ Α ΦΒΩΔΕΒΟΔ ἔΠΣΑΖΟΥΙ ΨΩΠΙ ἠΚΕΣΟΠ. ΠΑΙ-
 ΡΗ† ΔΕ ΟΝ ΕΘΒΕ ΟΥΣΑΖΟΥΙ Α ΠΚΑΖΙ ΡΩΤΕΠΨΩΙ ἠΖΑΝΣΟΥΡΙ, ΕΘΒΕ ΟΥ-

5 Ioh 18, 38—40 | 9 Ioh 19, 1—3 | 13 Basilius | 17 Iosue 7, 21 | 19 Regn α 4, 11 18 | 21 23 Ioh 19, 2 | 24 Tit 3, 5 |
 25/26 35 39 Gen 3, 18 | 31 Gal 3, 13

ἡνεργῶς, ἀγαίτου ἡδ' ἡτοί, οὕτοι | ἐφοῦναι ἡνιμάτοι, πεμ 114
 κῶθη. †ωθη δε οὐατῶρп те, ἡσῶθι ἐβῶλ ἡπῶωι τηρς.
 πипатриархс. †δ' ἡτοί εὐερσῦμενιν ἡ†δ' ἡκαθεδρα ἐταῦωωπι
 5 θεν †οικοῦμενн, παιέταυθ' ἐβῶλθεν πизῶс ἡποήτον ἡτε πῡρι-
 стос, ἐτε πизμοτ εθουαβ не ἡπνευματικон. †ωθη δε ἡατῶρп
 ἡσῶθι ἐβῶλ ἡπῶωι ес†менинι ἐ†сарз εθουαβ ἡτε πῶωс, εῶβε же
 οὔθαμιο̅ τε ἐβῶλзιτεп πипнеуμα εθουαб ἐте ἡπῶωι аѡне сперма
 ἡρωми. павѡзи ἐратου пе θατεп пистаурос ἡте ἡсѡус ἡхе теѣ-
 мау пеμ τсѡнι ἡтеѣмау, мариа̅ θн ἡте κλεωпа, пеμ мариа̅ †-
 10 магδαλινн. ἐти он пипатриархс. пегатгеδистнс гар еронома-
 зин ἡ†† ἡмариа̅, ἐте θмау ἡпῶωс те, пеμ τсѡнι ἡтесмау, ма-
 риā ἡте κλεωпа, пеμ мариа̅ †магδαλινн, θне†аѣзи пиз̅ ἡдеμων
 ἐβῶλзιωтс. мариа̅ де ἡте ιακωβос пеμ мариа̅ ἡте ιωснтос ἡθος
 ρω те θмау ἡпῶωс θен оуμеемни, εῶβε же ἡθος асѡанеу ιа-
 15 κωбос пеμ ιωснтос еуѡи ἡкѡухи θен пнι ἡиωснѡ. ἡсѡус де ἐ†аѣ-
 пав̅ етеѣмау пеμ пимаѡитнс ἐпаѣмει ἡмоѣ еѣѡзи ἐратѣ, пехаѣ ἡ-
 теѣмау же †сзими, ис пѣуһри. | ἡта пехаѣ ἡпимаѡитнс же зһп- 115
 пе ис текмау. оуѡз исхен †ѡуһѡу етеммав аѣѡлс ἡхе пимаѡитнс
 ἐθѡуһн епесһни. мененсā пай ἐ†аѣпав̅ ἡхе ἡсѡус же зһдн ā зѡв
 20 пивен хѡкѣвῶл, пехаѣ же †ῶби. пе оуон оуμѡки де пе еѣмез ἡ-
 земх еѣхнѣθһни, ауμѡз ἡѡусѡпѡтос ἡземх, аутаѡѣ еθһни ехен
 оузѡсѡпос, аузитѣ θаτεп ρѡѣ. зѡте оуһн ἐ†аѣхеμ†пи ἡпиземх
 ἡхе ἡсѡус, пехаѣ же аѣхѡкѣвῶл. оуѡз ἐ†аѣрек хѡѣ, аѣ† ἡпи-
 пнеуμα. куриδλос. εῶβε ††пи оуһн ἡпῶωуһн е†а āдaμ ѡи ἐβῶл
 25 ἡмоѣ, аѣерāпехесѡе ἡпхеμ†пи ἡпиземх, зһпа он θен فاي ἡтеѣ-
 βῶлἐβῶл ἡтеѣпῶуμiā ἐ†асѡωпи паѣ зитен пῶωуһн. епидн гар
 аѣхос ἡхе пегатгеδистнс же аутаѡ ἡпиземх ехен оузѡсѡпос,
 аузитѣ θаτεп ρѡѣ, ἐте оуѡе пе ἡте оуβѡтаһн. пизѡсѡпос гар
 оуβѡтаһн пе, еѡуѡермаһтῡкон де пе θен теѣхһнсис. فاي гар ѡаѣ-
 30 еркаѡаризин оуѡз ἡтеѣтѡуβѡ ἡпiāкаѡарсиā тһроу е†саθѡуһн ἡфн-
 епaерхрасѡе ἡмоѣ зитен оухнсѡ, еѣ†менинι он θен فاي ἡ†θеми
 ἡпипнеуμα εθουαб епaѡωпи θен нῡпистос зитен пѡухнῡθ' ἐβῶл-
 θен пимѡстһриѡн θен оуμῶѡа. ἐ†аѣрек хѡѣ де он, | зһпа ἡ- 116
 тепēми же θен песѡуѡѡ аѣ† ма ἡфмѡу еѡресѣ θѡн† ἐθѡуһн ероѣ,
 35 же зһпа θен فاي ἡтеѣѡеβiѡ ἡтеѣхѡм. пῡхрисѡстѡмѡс зѡѣ ѣхѡ
 ἡмоѡс. ρѡми гар пивен, пехаѣ, ѡау† ἡпѡупнеуμα ἡѡорп, менен-
 сѡс де ἡсѣрек хѡѡу, пῡхристос де ἡѡѣ ἐ†аѣрек хѡѣ ἡѡорп, ме-
 ненсѡс аѣ† ἡпипнеуμα, еѣтаμѡ ἡмон θен فاي пеμ оуон пивен
 же оуһѡу† пе оуѡз оуρѡми пе еусѡп, епaиѡуаи ἡѡуѡ† пе ἡа†ѡарх.

3 10 Severus | 3 5 Ioh 19, 23 | 7 Luc 1, 35 | 8 Ioh 19, 25 | 12 Luc 8, 2 | 13 Matth 27, 56 | 15 Ioh 19, 26—30 |
 24 Cyrillus | 27 Ioh 19, 29 | 33 37 Ioh 19, 30 | 35 Chrysostomus

5 ἡτε | 14 асѡапоуш | 21 аутаѡс | 28 пизѡсѡпос z¹ | 29 еѡуѡерματικон

ΠΙΠΟΥΔΑΙ ΟΥΝ, ΕΠΙΔΗ ΝΕ ΨΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΕ, ΖΙΝΑ ΗΤΟΥΨΤΕΜΟΖΙ ΗΧΕ
 ΠΙΣΩΜΑ ΖΙΧΕΝ ΠΙΣΤΑΥΡΟΣ ΜΠΣΑΒΒΑΤΟΝ (ΝΕ ΟΥΝΙΨΤ ΓΑΡ ΠΕ ΠΙΕΖΟΟΥ
 ΗΤΕ ΠΙΣΑΒΒΑΤΟΝ ΕΤΕΜΜΑΥ), ΑΥΤΖΟ ΕΠΙΔΑΤΟΣ, ΖΙΝΑ ΗΤΟΥΚΩΨ ΗΠΟΥ-
 ΚΕΖΙ, ΟΥΟΖ ΗΤΟΥΟΛΟΥ. ΑΥΙ ΟΥΝ ΗΧΕ ΠΙΜΑΤΟΙ, ΟΥΟΖ ΠΙΖΟΥΙΤ ΜΕΝ, ΑΥ-
 ΚΩΨ ΗΠΕΚΚΕΖΙ, ΟΥΟΖ ΑΥΚΩΨ ΗΝΑΠΙΚΕΟΥΑΙ ΕΤΑΥΑΨΥ ΝΕΜΑΥ. ΕΤΑΥΙ 5
 ΔΕ ΖΑ ΙΝΣΟΥΣ, ΑΥΧΕΜΥ ΖΗΔΗ ΑΦΟΥΩ ΑΦΜΟΥ, ΜΠΟΥΚΩΨ ΗΠΕΚΚΕΖΙ Η-
 ΘΟΥ, ΑΛΔΑ ΟΥΑΙ ΕΒΟΛΘΕΝ ΠΙΜΑΤΟΙ ΑΦΘΟΚΣΥ ΘΕΝ ΠΕΚΣΦΙΡ ΗΤΕΚΔΟΝΕ-
 ΧΗ: ΟΥΟΖ ΣΑΤΟΤΥ ΑΦΙΕΒΟΛ ΗΧΕ ΟΥΜΩΟΥ ΝΕΜ ΟΥΣΠΟΥ. ΟΥΟΖ ΦΝΕ-
 ΤΑΥΝΑΥ ΑΦΕΡΜΕΘΕ, ΟΥΟΖ ΗΘΟΥ ΖΩΥ ΦΝΕΤΕΜΜΑΥ ΚΕΜΙ ΧΕ ΑΦΧΕ ΜΕΘ-
 ΜΗ, ΖΙΝΑ ΗΘΩΤΕΝ ΖΩΤΕΝ ΗΤΕΤΕΝΝΑΖΤ. ΝΑΙ ΓΑΡ ΑΥΨΩΠΙ, ΖΙΝΑ Η- 10
 117 ΤΕ ΨΤΡΑΦΗ ΧΩΚΕΒΟΛ ΧΕ ΟΥΚΑΣ ΗΤΑΥ, | ΗΠΟΥΚΑΨΥ. ΟΥΟΖ ΠΑΔΙΝ
 ΨΤΡΑΦΗ ΧΩ ΜΜΟΣ ΧΕ ΕΥΕΝΑΥ ΕΦΝΕΤΑΥΘΟΚΣΥ. ΕΤΙ ΟΝ ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ.
 ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ ΠΙΕΣΩΟΥ ΕΤΟΥΨΩΤ ΜΜΟΥ ΜΠΠΑΣΧΑ ΠΑΚΨΟΠ ΗΤΥΠΟΣ ΠΕ
 ΗΤΕ ΠΙΖΙΝΒ ΗΑΤΑΘΗ ΦΝΕΤΩΛΙ ΜΦΝΟΒΙ ΗΤΕ ΠΙΚΟΣΜΟΣ. ΕΚΠΑΕΡΠΟΙΝ ΧΕ
 ΟΥΝ ΗΤΑΦΕ ΜΠΙΕΣΩΟΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΘΜΕΤΠΟΥΤ ΜΠΙΔΟΥΟΣ, ΝΙΒΑΔΑΥΧ 15
 ΔΕ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΤΕΚΣΑΡΚΩΣΙΣ ΕΘΟΥΑΒ, ΝΙΒΑΔ ΔΕ ΟΝ ΝΕΜ ΠΙΜΑΨΥ Ε-
 ΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΙΠΟΗΜΑ ΝΕΜ ΠΙΘΕΩΡΙΑ ΕΘΟΥΑΒ ΜΠΠΕΥΜΑΤΙΚΟΝ, ΠΨΑΡ ΔΕ
 ΝΕΜ ΠΙΣΟΥΤ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΙΖΜΟΥΤ ΗΤΕ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΝΕΜ ΨΣΚΕΠΙ ΗΤΕ ΠΕΚ-
 ΠΠΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ, ΝΗ ΔΕ ΟΝ ΕΤΣΑΘΟΥΝ ΜΜΟΥ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΝΙΔΟΥΜΑ Η-
 ΑΠΟΚΡΥΦΟΝ ΗΤΕ ΠΙΝΑΖΤ ΕΤΣΟΥΤΩΝ. ΜΕΝΕΝΣΑ ΝΑΙ ΔΕ ΑΦΙ ΗΧΕ ΙΩ- 20
 ΣΗΦ ΠΙΡΕΜΑΡΙΜΑΘΕΑΣ, ΕΟΥΜΑΘΙΤΗΣ ΖΩΥ ΠΕ ΗΤΕ ΙΝΣΟΥΣ, ΠΑΚΥΗΠ ΔΕ
 ΠΕ ΕΘΒΕ ΤΖΟΥΤ ΗΠΠΟΥΔΑΙ, ΖΙΝΑ ΗΤΕΚΩΛΙ ΜΠΙΣΩΜΑ ΗΤΕ ΙΝΣΟΥΣ. ΟΥΟΖ
 ΑΦΟΥΑΖΣΑΖΝΙ ΗΧΕ ΠΙΔΑΤΟΣ ΕΤΗΙΥ. ΑΦΙ ΟΥΝ ΟΥΟΖ ΑΦΩΛΙ ΜΠΙΣΩΜΑ
 ΗΤΕ ΙΝΣΟΥΣ. ΑΦΙ ΖΩΥ ΗΧΕ ΠΙΚΟΔΙΜΟΣ ΦΝΕΤΑΦΙ ΖΑ ΙΝΣΟΥΣ ΗΧΩΡΖ Η-
 ΨΟΥΡΠ, ΟΥΟΖ ΑΦΙΝΙ ΗΟΥΜΙΓΜΑ, ΟΥΨΑΔ ΝΕΜ ΟΥΑΔΔΟΗ, ΠΑΥ Ρ ΗΔΥΤΡΑ. 25
 ΑΥΘΙ ΟΥΝ ΜΠΙΣΩΜΑ ΗΤΕ ΙΝΣΟΥΣ, ΟΥΟΖ ΑΥΚΟΥΔΩΔΥ ΗΖΑΠΨΕΠΤΩ ΗΠΑΥ
 ΝΕΜ ΠΙΣΘΟΙ ΚΑΤΑ ΨΚΑΖΟΣ ΗΤΕ ΠΠΟΥΔΑΙ ΕΥΚΩΣ. ΝΕ ΟΥΟΝ ΟΥΘΩΜ ΔΕ
 118 ΠΕ ΜΠΠΙΜΑ ΕΤΑΥΑΨΥ ΜΜΟΥ, ΟΥΟΖ ΝΕ ΟΥΟΝ ΟΥΜΕΖΑΥ ΜΒΕΡΙ ΘΕΝ
 ΠΙΘΩΜ, ΜΠΟΥΖΙ ΖΛΙ ΕΘΟΥΝ ΕΡΟΥ ΕΝΕΖ. ΕΠΙΔΗ ΠΑΚΘΕΠΤ ΕΡΩΟΥ ΠΕ Η-
 ΧΕ ΠΙΜΕΖΑΥ, ΕΘΒΕ ΧΕ ΝΕ ΨΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΕ ΗΤΕ ΠΠΟΥΔΑΙ, ΑΥΧΑ ΙΝΣΟΥΣ 30
 ΗΘΗΤΥ. ΕΤΙ ΟΝ ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ. ΠΙΚΥΠΟΣ ΟΥΝ ΠΕ ΠΠΑΡΑΔΙΣΟΣ
 ΕΥΠΑΟΥΩΝ ΜΜΟΥ ΗΚΕΣΟΠ ΜΠΓΕΠΟΣ ΗΑΔΑΜ, ΠΙΜΕΖΑΥ ΔΕ ΠΕ ΨΕΚΚΔΗΣΙΑ
 ΕΘΟΥΑΒ, ΕΡΕ ΠΣΩΜΑ ΜΠΠΕΝΘΩΙΣ ΙΝΣΟΥΣ ΠΧΡΙΣΤΟΣ ΗΘΗΤΣ. ΙΩΣΗΦ ΝΕΜ
 ΠΙΚΟΔΙΜΟΣ ΑΥΘΙ ΜΠΤΥΠΟΣ ΗΨΠΑΔΕΑ ΝΕΜ ΨΓΕΠΠΗ ΗΔΙΑΘΗΚΗ. ΠΑΔΙΝ
 ΟΝ ΑΦΧΟΣ ΗΧΕ ΠΙΧΡΙΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΕ ΙΩΣΗΦ ΠΙΡΕΜΑΡΙΜΑΘΕΑΣ ΟΥΑΙ ΠΕ Ε- 35
 ΒΟΛΘΕΝ ΠΙΘ ΜΜΑΘΙΤΗΣ ΗΤΕ ΠΕΝΘΩΙΣ ΙΝΣΟΥΣ.

ΗΘΡΗΙ ΘΕΝ ΦΟΥΑΙ ΗΠΙΣΑΒΒΑΤΟΝ ΑΣΙ ΗΧΕ ΜΑΡΙΑ ΨΜΑΥΔΑΔΙΠΗ
 ΕΠΙΜΕΖΑΥ ΗΨΟΥΡΠ, ΕΤΙ ΕΡΕ ΧΕΜΙΣ ΜΒΟΛ, ΟΥΟΖ ΑΣΠΑΥ ΕΠΙΩΝΙ ΕΑΥ-
 ΟΔΥ ΕΒΟΛΖΙ ΡΩΥ ΜΠΙΜΕΖΑΥ. ΑΣΘΟΧΙ ΟΥΝ, ΑΣΙ ΖΑ ΣΥΜΩΝ ΠΕΤΡΟΣ
 ΝΕΜ ΠΙΚΕΜΑΘΙΤΗΣ ΕΠΑΡΕ ΙΝΣΟΥΣ ΜΕΙ ΜΜΟΥ, ΟΥΟΖ ΠΕΧΑΣ ΝΩΟΥ ΧΕ ΑΥ- 40

1 Ioh 19, 31—37 | 12 31 35 Chrysostomus | 14 Ioh 1, 29 | 14 Petr α 1, 19 | 20 Ioh 19, 38—42 | 37 Ioh 20, 1—9
 7/8 sic: confer 230, 18 | 9 20 non plura codex | 18 εϋχεν | 30 ante αυχα + ουοζ

[illegible]

11 37 Cyrillus | 12 Matth 28, 1 | 14 21 Ioh 20, 1 | 18 Matth 28, 9 | 21 Ioh 20, 2 | 25/26 Ioh 20, 11 | 26 Ioh
20, 12 | 30 Ioh 20, 13 | 32 Ioh 20, 15 | 33 34 Ioh 20, 16 | 36 38 Ioh 20, 17

5 μέντοι z¹ | 11 μάθος | 16 ἡγεμῶν z¹ | 20 κότες οὐκ ἐπιμαρῶν literis minoribus pr m | 34 παρῶν
z¹ | 38 ἐρ z¹, ἐρχη z²

ρωμι πε νεμ τεϋφϋςις ἥρωμι, ψαν πινοϋτ πε νεμ τεϋφϋςις ἥνοϋτ,
 ψαν πιβ̄ εϋσοп пе; ке γαρ αϋψανχε φαι, ουρ̄ει πωου πε: αϋψανχε
 πιχετ, ουβλαςφимӣα πωου τε ὑπαιρητ̄ εσογον̄εβολ. ἴτα δε он μα-
 5 ρουχος παν̄ χε ἑταϋδ̄ωмс ἐφραν ἥпие̄ θен̄ τ̄β̄ ἥφϋςις; ιе αϋ ἥφϋ-
 сис̄ етхос̄ χε παιωτ, τ̄τ̄ ὑπαппeyма̄ ἐθρη̄ ἐнеκχιχ; ιе ὑμον̄ пие̄
 пе̄ ἑтаспaȳ ἐροϋ он̄ ἥχε̄ τ̄μαγδαλιν̄η, ουορ̄ αсгiωӣ ὑмоϋ ἥпi-
 маθiтнс̄; ке γαρ пиеγaггeλiстнс̄ χω ὑмоc̄ ὑпαιρηт̄. асī де, пе-
 хас̄, ἥχε̄ маrӣа̄ τ̄μαγδαλιν̄η, астаме̄ пимаθiтнс̄ χε аиaȳ ἐпδ̄ωис̄,
 ουορ̄ пaī пе̄ ἑтаϋχοτοϋ̄ пас̄. ἐтī он̄ пипaтpиaρχнс̄. пие̄ χе̄ оϋп̄
 10 пе̄ ἑтаспaȳ ἐроϋ̄ θен̄ пiв̄, ουορ̄ асмоϋт̄ ἐроϋ̄ χе̄ пδ̄ωис̄; | пi- 124
 ноϋт̄ пе̄, ψан̄ пiρωмӣ пе; ιе̄ τ̄φϋςις̄ ἥноϋт̄ те̄, ψан̄ τ̄φϋςις̄ ἥρ-
 ωмӣ те̄; θен̄ пaī χе̄ оϋп̄ пiρωβ̄ оϋон̄εβολ̄ зiтeп̄ пн̄εтaпxотoϋ̄ χе̄
 ceoī ἥχaкӣ ἐмаψω̄ ἥχε̄ пн̄етχω̄ ὑфϋсiс̄ β̄т̄ ἐзρη̄ ἐчен̄ φноϋт̄ пi-
 логoc̄ мeпeпcā τ̄мeтoγaӣ ἥaтψcaхӣ ὑмоc̄. пе̄ роϋзī де̄ пе̄ ὑпiе̄-
 15 зoоϋ̄ ἐтeммаϋ̄ ὑфoγaӣ ἥпiсaββaтoп̄, ἐpē пiρωоϋ̄ ψoтeм̄ ἥтē пiма̄
 ἐпapē пимаθiтнс̄ θoγнт̄ ἥθнтeϋ̄ εθβε̄ тзoт̄ ἥпiпoγдaӣ, аq̄ī ἥχε̄ ип-
 coγс̄, аq̄oзī ἐpaтeϋ̄ θен̄ тоγμнт̄, пexас̄ πωоϋ̄ χе̄ тзiρннн̄ πωтeп̄.
 ουορ̄ φaī, ἑтаϋχοϋ̄, асгaмωоϋ̄ ἐпeϋχιχ̄ пeм̄ пeϋсφiρ̄. аγpаψӣ оϋп̄
 ἥχε̄ пимаθiтнс̄ ἑтаϋпaȳ ἐпδ̄ωис̄. ουορ̄ пexас̄ πωоϋ̄ χе̄ тзiρннн̄ πω-
 20 тeп̄: кaтā φρηт̄ ἑтаϋoγopпт̄ ἥχε̄ παιωт̄, апoк̄ зω̄ тoγωpп̄ ὑμω-
 тeп̄. ουορ̄ φaī, ἑтаϋχοϋ̄, аспиϋ̄ ἐθoγн̄ θен̄ πογзo, ουορ̄ пexас̄ πωоϋ̄
 χе̄ oт̄ πωтeп̄ ἥoγппeyма̄ εϋoγaβ̄: пн̄εтeтeппayχā πογпoβī πωоϋ̄ ἐ-
 βολ̄, ceχн̄ πωоϋ̄ ἐβολ̄, ουορ̄ пн̄εтeтeппaтaзпō ὑμωоϋ̄, eγ̄eтaзпō
 ὑμωоϋ̄. кyρῑδλoс̄. ἐβολ̄ де̄ оϋп̄ зiтeп̄ пiχiппиϋ̄ ἐθoγн̄ θен̄ πογ-
 25 зō аq̄т̄ πωоϋ̄ ὑпзmoт̄ ὑпeϋппeyма̄ εθoγaβ̄, φaӣεтаϋтaкoc̄ ἥχε̄ а-
 δaм̄ εθβε̄ τ̄пapaβacиc̄. ουορ̄ пiпī тнpeϋ̄ ἥθмeттeδiоc̄ ὑпikaтaзi-
 кωп̄, асepχaριзeсθē ὑмоϋ̄ πωоϋ̄ ἥкeсoп̄ | зiтeп̄ пeϋχiппиϋ̄e- 125
 θoγн̄ θен̄ πογзo. θен̄ пaī χе̄ оϋп̄ аγψωпī θен̄ пiпī ἥаδaм̄ ὑпa-
 тeϋepпapaβeпип̄, eγ̄χн̄кēβολ̄ зoипoп̄ θен̄ θмeттeδiоc̄ ὑпχaρaктep̄
 30 тнpeϋ̄ ὑпikaтaзyкωп̄ пeм̄ пikaтaӣпī. зoтē eтā пiппeyма̄ ὑпapa-
 κλнтoп̄ ī ἐзρη̄ ἐχωоϋ̄ мeпeпcā τ̄апaδyмψиc̄ εθoγaβ̄, тoтē зoипoп̄
 аγψωпī eγδoсī ἐаδaм̄ ουορ̄ eγ̄ cā пψωӣ ὑмоϋ̄ ἥтaӣθē тнpeс̄, εθβε̄
 χе̄ аγψωпī зoипoп̄ eγтeпθωп̄ ἐпχpиcтoc̄ пiμαз̄β̄ ἥаδaм̄, ουορ̄ ас-
 ψωпī ἥθρη̄ ἥθнтoϋ̄ ἥχε̄ пeϋппeyма̄ εθoγaβ̄, eϋep̄eпepгiп̄ ἥθнтoϋ̄
 35 θен̄ оγxом̄ ὑпaптoкpaтωpӣкн̄, ουορ̄ аγep̄ ψнpӣ ἥноϋт̄ ουορ̄ ἥψфнp̄
 ἐпχpиcтoc̄, ουορ̄ аγψωпī ἥθpoпoc̄ ουορ̄ ἥepφeӣ пeм̄ мапoγoз̄ ὑпi-
 ппeyма̄ εθoγaβ̄ ὑпapaκλнтoп̄, ουορ̄ oγкeтī eγ̄ θен̄ пδ̄иc̄ ἥаδaм̄ ὑ-
 маγaтeϋ̄ ап̄ ὑпaтeϋepпapaβeпип̄, аδλā зoипoп̄ eγ̄ θен̄ θмeтпиϋт̄
 ὑпχpиcтoc̄ пiμαз̄β̄ ἥаδaм̄ ουορ̄ пδнμioγpгoc̄ ὑпiе̄птнpeϋ̄. θω-

5 Luc 23, 46 | 7 Ioh 20, 18 | 9 Severus | 14 Ioh 20, 19—23 | 24 Cyrillus | 24 Ioh 20, 22 | 26/27 30 Gen 1, 26 |
 33 39 Corinth α' 15, 45 | 35 Gal 4, 7 | 39/1 Ioh 20, 24—29

5 ατχος | 5 ενεκχιχχιχ | 9 expectabam пи | 16 πiпoγдaӣ | 25 ὑпeппā z¹ | 25 φaӣεтаϋтaкoc̄ z¹

μας δε φηέτοϋμoy† έροϋ χε λυλιμος, ογαι έβολθεν πιβ, παϋ
 πεμωoy αν πε, έταϋί ραρωoy ήχε ιηcoυc. παυχω ουν έμμοc παϋ
 πε ήχε πιμαθιτηc χε αηναυ έπδωic. ήθoϋ δε πεχαϋ πωoy χε α-
 ψτεμναυ έπτγποc ήηιϋτ δεν πεϋχιχ, ογοϋ ήταϋιοϋί έπατηβ έ-
 πτγποc ήτε ηιϋτ, ογοϋ ήταϋιοϋί ήταχιχ έπεϋϋφιρ, †ηαναϋ† αν. 5
 126 | ογοϋ μενεπca η ήεϋoυ παλιν οη παυθoυητεϋoυη ήχε πιμα-
 θιτηc, ογοϋ παϋ πεμωoy πε ήχε θωμαc. αϋιέϋoυη ήχε ιηcoυc, έ-
 ρε ηιρωoy ψoτεμ, ογοϋ αϋόϋί έρατϋ δεν τοϋμη†, ογοϋ πεχαϋ
 πωoy χε τϋιρηηη ηωτεη. ήτα πεχαϋ ήθωμαc χε μα πεκτηβ έηαι,
 ογοϋ άηαυ έπαχιχ: αυic τεκχιχ, ϋιτc έπαϋφιρ, ογοϋ έπερεραθηαϋ- 10
 †, αλδα παϋ†. αϋερωω ήχε θωμαc, πεχαϋ παϋ χε παδωic ογοϋ
 παηoy†. πεχε ιηcoυc παϋ χε έτακηαυ έροι, ακηαϋ†: ωoυηιάτοϋ ή-
 ηη έτε έποϋηαυ ογοϋ αϋηαϋ†. ήρηηεoc φμαθιτηc ήηιάποcτοόλοc
 ϋχω έμμοc: έβολθεν οϋλοτοc ήταϋ. έταϋεραθηαϋ† εαρ ήχε θω-
 μαc κατα οϋϋωβ εϋερηoϋρι ήϋoϋό, ϋηα μαλδον εθβητϋ ήτε φ- 15
 μϋcτηριον ή†άηαcταcic οϋωηϋέβολ ήϋoϋό. κεεαρ icxen †cταϋ-
 ρocic παϋ έμμαυ αν πε ήχε θωμαc. ογοϋ ϋoτε έταϋχοc παϋ ήχε
 πιμαθιτηc χε αϋ† ήoϋϋε ήδoηϋχη δεν πεϋϋφιρ, ογοϋ αϋιέβολ ήχε
 οϋμωoy πεμ οϋcποϋ, αϋηαϋ†: ϋoτε δε έταϋχοc παϋ χε αϋτωηϋ έ-
 βολθεν ηηεθμωoy†, αϋεραθηαϋ† εθβε θμετηϋ† έπημϋcτηριον 20
 ή†άηαcταcic. αλδα έφρη† ήθωμαc έταϋηαυ έπδωic δεν πιμαϋη
 127 ήεϋoυ έταϋτωηϋ έβολθεν ηηεθμωoy†, παιρη† ρω οη | ήθωoy
 ηιάποcτοόλοc ετcμαρωoy† πεμ ηηεθoϋαβ τηροϋ cεηαηαυ έροϋ όμοι-
 ωc δεν πιμαϋη ήεϋoυ, έτε †άηαcταcic ήκοιηη τε, ϋoταη αϋψαη-
 τοϋηec πιωηη† τηρϋ δεν τεϋμαϋcποϋ† έπαροϋcιά, εϋηηoy έ†ϋαη 25
 έηηέτοηϋ πεμ ηηεθμωoy†: κε εαρ οϋεβδoμαc ήεϋoυ πε πχωκ έ-
 παιέωη. ήϋρη ηαρ δεν πιμαϋη ήωο ήρομπι έρε τϋηητεδία έπαικoc-
 μοc παψωπi. πiέϋoυ χε ουν έμμαϋη πε †άηαcταcic ήτε οϋoη ηi-
 βειη, ηiθμηη πεμ ηιρεϋερηoβi εϋcοη. πiάγιoc κϋριόλοc ϋχω έμμοc
 ϋωϋ. δεν πχιηθρεϋ χοc εαρ, πεχαϋ, χε παδωic ογοϋ παηoy† ϋ- 30
 οϋωηϋ έπιϋωβ έβολ χε οϋηoy† πε πϋριcτοc: οϋ εαρ έφρη† αν ή-
 οϋαττελοc ιε έφρη† ήoϋρωμi αϋμoy† έροϋ χε παδωic ογοϋ παηoy-
 †, αλδα καη οη αϋερρωμi έπεηρη†, αλδα ήθoϋ ήθoϋ πε παιδωic ή-
 οϋω† ογοϋ παηoy† ήoϋω† ήατφωρϋ. εϋceβioc ϋωϋ χω έμμοc.
 κε εαρ, πεχαϋ, αϋoϋoηϋϋ έπημαθιτηc δεν ιεροϋcαδηη ηcοη β κατα 35
 πcαχι ήωαηηηc, δεν †εαδiδεά δε αϋoϋoηϋϋ έπηiά ηάποcτοόλοc πεμ
 ϋαηκεμηϋ οη έβολθεν πιό έμαθιτηc.

μενεπca ηαι δε οη αϋoϋoηϋϋ ήχε ιηcoυc έπεϋμαθιτηc ϋιχεν φ-

13 Irenaeus | 21 35 Ioh 20, 26 | 29 Cyrillus | 30 32 Ioh 20, 28 | 34 Eusebius | 35 Ioh 20, 19 | 36 Ioh 21, 1 | 38 Ioh 21, 1—11

6 παυθoυτεϋoυη | 24/25 αϋψαητοϋηoc | 25 εϋηη z¹, οϋ manu recenti additum | 26 οϋεπδoμαc | 33 παδωic z¹ | 35 αϋoϋoηϋϋ z¹

10 **Ι**ΟΜ ΗΤΕ ΤΙΒΕΡΙΑΔΟΣ, ΑΦΟΥΟΝΩΡΩ ΔΕ ΞΠΑΙΡΗΤ. ΠΑΥΧΗ ΖΙ ΟΥΜΑ ΗΧΕ
 ΣΙΜΩΝ ΠΕΤΡΟΣ ΝΕΜ ΘΩΜΑΣ ΦΝΕΤΟΥΜΟΥΤ ΕΡΟΥ ΧΕ ΔΥΔΙΜΟΣ | ΝΕΜ 128
 ΠΑΘΑΝΑΝΔ ΠΙΡΕΜ ΤΚΑΝΑ ΗΤΕ ΤΓΑΔΙΔΕΑ ΝΕΜ ΝΕΝΩΗΡΙ ΗΖΕΒΕΔΕΟΣ ΝΕΜ
 ΚΕΒ ΕΒΟΛΘΕΝ ΝΕΜΑΘΙΤΗΣ. ΠΕΧΕ ΣΙΜΩΝ ΠΕΤΡΟΣ ΝΩΟΥ ΧΕ ΤΠΑΥΕ ΝΗ
 5 **Η**ΤΑΤΑΖΕ ΤΕΒΤ. ΠΕΧΩΟΥ ΠΑΩ ΧΕ ΤΕΝΝΗΟΥ ΖΩΝ ΝΕΜΑΚ. ΟΥΟΖ ΕΤΑΥ-
 ΙΕΒΟΛ, ΑΥΑΛΗΙ ΕΠΙΧΟΙ. ΟΥΟΖ ΘΕΝ ΠΙΕΧΩΡΩ ΕΤΕΜΜΑΥ ΞΠΟΥΤΑΖΕ ΖΔΙ.
 ΕΡΕ ΨΩΡΗ ΔΕ ΠΑΨΩΠΙ, ΑΦΟΖΙ ΕΡΑΤΩ ΗΧΕ ΙΗΣΟΥΣ ΖΙ ΠΙΧΡΟ: ΜΕΝΤΟ
 ΞΠΟΥΕΜΙ ΗΧΕ ΝΕΜΑΘΙΤΗΣ ΧΕ ΙΗΣΟΥΣ ΠΕ. ΠΕΧΕ ΙΗΣΟΥΣ ΝΩΟΥ ΧΕ ΝΙ-
 ΔΩΟΥΙ, ΜΗ ΟΥΟΝ ΖΔΙ ΗΝΕΧΑΙ ΗΟΥΑΜ ΗΤΕΝ ΘΗΝΟΥ; ΑΥΕΡΟΥΩ ΠΑΩ
 10 **ΧΕ** ΞΜΟΝ. ΟΥΟΖ ΠΕΧΑΩ ΝΩΟΥ ΧΕ ΖΙΟΥΙ ΞΠΙΨΥΝΕ ΣΑ ΟΥΙΝΑΜ ΞΠΙΧΟΙ,
 ΟΥΟΖ ΕΡΕΤΕΝΕΧΙΜΙ. ΗΘΩΟΥ ΔΕ ΑΥΖΙΟΥΙ, ΟΥΟΖ ΞΠΟΥΨΧΕΜΙΧΟΜ ΗΣΟΚΩ
 ΕΠΨΩΙ ΗΤΕΝ ΠΑΨΑΙ ΗΝΙΤΕΒΤ. ΠΕΧΕ ΠΙΜΑΘΙΤΗΣ ΔΕ ΦΗ ΕΠΑΡΕ ΙΗΣΟΥΣ
 ΜΕΙ ΞΜΟΩ ΞΠΕΤΡΟΣ ΧΕ ΠΩΩΙΣ ΠΕ. ΟΥΟΖ ΑΩΜΟΡΩ ΞΠΕΡΕΠΙΝΔΥΔΙΣ (ΠΑΩ-
 ΒΗΨ ΓΑΡ ΠΕ), ΟΥΟΖ ΑΩΖΙΤΩ ΕΦΙΟΜ. ΟΥΟΖ ΝΙΚΕΜΑΘΙΤΗΣ ΔΕ ΑΥΙ ΘΕΝ
 15 **ΠΙ**ΧΟΙ: ΝΑΟΥΟΥΝΟΥ ΓΑΡ ΑΗ ΠΕ ΕΒΟΛΩΔΑ ΠΙΧΡΟ, ΑΔΔΑ ΖΩΣ ΠΑΥ Ω Ξ-
 ΜΑΖΙ, ΕΥΣΩΚ ΞΠΙΨΥΝΕ ΗΤΕ ΝΙΤΕΒΤ. ΖΟΤΕ ΔΕ ΕΤΑΥΙ ΕΠΙΚΑΖΙ, ΑΥΧΟΥΨΤ,
 ΑΥΝΑΥ ΕΟΥΡΑΚΖΙ ΕΣΧΗΕΘΡΗΙ ΝΕΜ ΟΥΤΕΒΤ ΖΙΧΩΣ ΝΕΜ ΟΥΩΙΚ. ΠΕΧΕ
 ΙΗΣΟΥΣ ΝΩΟΥ ΧΕ ΑΝΙΟΥΙ ΕΒΟΛΘΕΝ ΝΙΤΕΒΤ ΕΤΑΡΕΤΕΝΤΑΖΩΟΥ ΤΝΟΥ. ΑΩ-
 Ι ΟΥΗ ΕΠΨΩΙ ΗΧΕ ΣΙΜΩΝ ΠΕΤΡΟΣ, ΟΥΟΖ ΑΩΣΕΚ ΠΙΨΥΝΕ ΕΠΨΩΙ ΕΧΕΝ Π-
 20 **ΚΑ**ΖΙ ΕΩΜΕΖ Η|. 129
 ... | ΕΘΒΕ ΦΑΙ ΡΩ ΑΩΨΥΕΝΩ ΜΕΝΕΝΣΑ ΠΙΧΩΔΕΒΟΛ ΕΩΧΩ ΞΜΟΣ ΧΕ 131
 ΣΙΜΩΝ ΦΑΙΩΑΝΝΗΣ, ΧΜΕΙ ΞΜΟΙ; ΠΕΤΡΟΣ ΧΕ ΟΥΗ ΘΕΝ ΠΧΙΠΘΕΡΩ ΣΟΥΕΝ
 ΤΕΩΜΕΤΑΣΘΕΝΗΣ ΞΜΙΗ ΞΜΟΩ ΟΥΚΕΤΙ ΞΠΕΡΕΡΤΟΔΜΑΗ ΞΦΡΗΤ ΗΨΩΡΠ,
 ΗΤΕΩΧΟΣ ΧΕ ΣΕ, ΠΑΩΩΙΣ, ΤΜΕΙ ΞΜΟΚ ΕΜΑΨΩ: ΑΔΔΑ ΑΩΣΕΤ ΖΩΒ ΝΙ-
 25 **ΒΕ**Ν ΗΣΑ ΦΝΟΥΤ ΟΥΟΖ ΠΕΧΑΩ ΧΕ ΠΩΩΙΣ, ΗΘΟΚ ΕΤΣΩΟΥΗ ΗΖΩΒ ΝΙΒΕΝ, Η-
 ΘΟΚ ΕΤΕΜΙ ΧΕ ΤΜΕΙ ΞΜΟΚ. ΕΠΙΔΗ ΓΑΡ, ΠΕΧΑΩ, ΑΚΧΟΔΤ ΕΒΟΛ ΗΓ ΗΣΟΠ,
 ΑΝΟΚ ΖΩ ΤΠΑΨΕΝΚ ΗΓ ΗΣΟΠ ΧΕ ΧΜΕΙ ΞΜΟΙ, ΖΙΝΑ ΘΕΝ ΦΑΙ ΗΤΕΣ
 ΟΥΩΗΖΕΒΟΛ ΗΧΕ ΤΠΡΟΘΕΣΙΣ ΗΤΕΚΝΙΨΤ ΗΑΓΑΠΗ ΕΘΟΥΗ ΕΡΟΙ. ΙΤΑ ΔΕ ΠΕ-
 ΧΕ ΙΗΣΟΥΣ ΠΑΩ ΧΕ ΞΜΟΝΙ ΗΠΑΕΣΩΟΥ. ΕΤΙ ΟΗ ΚΥΡΙΔΟΣ. ΘΕΝ ΦΑΙ ΧΕ ΟΥΗ
 30 **ΕΩ**ΤΑΜΟ ΞΜΟΝ ΧΕ ΤΜΕΤΜΑΝΕΣΩΟΥ ΕΤΑΩΤΑΚΟΣ ΗΨΩΡΠ ΖΙΤΕΝ ΠΙΧΩΔΕ-
 ΒΟΛ, ΕΑΩΑΙΣ ΞΒΕΡΙ, ΕΑΩΕΡΧΑΡΙΖΕΣΘΕ ΞΜΟΣ ΠΑΩ ΗΚΕΣΟΠ ΖΙΤΕΝ ΠΕΩΧΙΝ-
 ΧΟΣ ΧΕ ΞΜΟΝΙ ΗΠΑΕΣΩΟΥ. ΠΑΔΙΗ ΟΗ ΕΩΤ ΕΡΟΥΟΥΤ ΗΠΙΜΑΝΕΣΩΟΥ Η-
 ΛΟΓΙΚΟΝ ΞΠΑΙΜΑ, ΕΘΟΥ ΕΡΑΓΩΠΗΖΕΣΘΕ ΕΖΡΗΙ ΕΧΕΝ ΠΟΥΕΣΩΟΥ, ΗΣΕΑ-
 ΜΟΝΙ ΞΜΩΟΥ ΘΕΝ ΟΥΔΙΚΕΟΥΗΗ ΝΕΜ ΟΥΜΕΘΜΗΙ, ΕΘΟΥ ΨΑΠΟΥΨΟΥ Η-
 35 **ΣΟ**ΟΥ ΝΙΒΕΝ ΘΕΝ ΝΙΤΡΟΦΗ ΕΘΟΥΑΒ ΞΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ, ΕΤΕ ΝΙΣΒΩΟΥΙ ΕΘ-
 ΟΥΑΒ ΝΕ ΗΤΕ ΝΙΓΡΑΦΗ ΗΝΙΩΙ ΗΤΕ ΦΝΟΥΤ. ΖΩΣΤΕ ΟΥΗ ΦΝΕΘΟΥΨΩ Ε-
 ΕΡΑΓΑΠΑΗ ΞΠΧΡΙΣΤΟΣ ΞΠΙΡΗΤ ΕΤΣΨΕ, ΜΑΡΕΩΑΜΟΝΙ | ΗΝΕΩΕΣΩΟΥ 132
 ΗΚΑΔΩΣ, ΟΥΟΖ ΗΤΕΩΨΑΠΟΥΨΟΥ ΗΣΟΥ ΝΙΒΕΝ ΘΕΝ ΝΙΔΙΔΑΣΚΑΔΙΑ ΗΡΕΩ-
 ΤΟΥΧΕΨΥΧΗ ΗΤΕ ΤΓΡΑΦΗ ΕΘΟΥΑΒ. ΟΥΟΖ ΦΑΙ ΞΠΑΙΡΗΤ ΩΠΑΟΥΩΗΖ-

22 25 28/29 32 Ioh 21, 17 | 24 Ioh 21, 15 | 29 Cyrillus | 36 Timoth β 3, 16

1 θέριαδος | 6 ἀγάλη, vix correctum | 6 ἐπχοι z¹ | 13 non plura z | 15 w non legerem, nisi aliunde notum esset w in ρ hoc loco haberi: c esse in codice haud facile quispiam dixerit: anne c est? | 24 ἀγχατ

ἐβόλ ἀλθῶς πομπενριτ ἡτε πχριστος. ἀμην ἀμην τχω ἰμος
 πακ, πεχαq, xe εκοι ἡάδου, ψακμορκ ἰμαγatk, ογοz ψακωε πακ
 ἐφμα ετέzπακ. ἐψωπ δε ακωαπερθεzλο, εκέcοyτων ἡνεκχιx ἐβόλ,
 ογοz ἐρε κεογαι μορκ, εqέοzκ ἐφμα ετέzπακ an. φαι δε, αqχοq
 εqερcγμενιν xe αqηατῶον ἰφνοντ ἡθρηι θεν αψ ἰμοy. ἐτι on 5
 κυριzλοc. ἐπιzη γαρ πετροc παqоyωψ an πε ёθροy ерстаyронин ἰ-
 моq θен пcноy ἡτεqμαρτυρια εqχω ἰμοc xe τῶψα an ёθροy аic
 ннi ἰφρηт ἰπαбwic. zoтe xe оyη ётаyтāποφacic ёроq ёθροy ер-
 стаyронин ἰмоq проc φηετέzπαq an, тоте αqерāzioin ёθροy αψq
 ἡса xωq, ογοz παρηт αqχωкёβoл ἡτεqμαρτυρια θен оyῶоy. пе- 10
 трос δε on ётаqηay ἐπιμαθитнс ёпаре incоyс mei ἰмоq, παqмоk-
 мек пе ἰмоq ἡθρηι ἡθнтq xe ārhoγ пбwic παχac an ἡθoq ёθρεq
 ерзyпоменин ёфмоy ἡте оyмаρτυрия, еθве φαι αqψенq еqχω ἰмоc
 133 |

††zo ic τμετανia ἀρι παμεγi ἡάγαπη, zoпоc
 ἡτε παбwic incоyс пχρισтоc παi ннi пемωтen
 ἀпоk θa пitaдепwроc ётаqсθaи ёеоz ποyсipи 25
 пiaтῶψa ἰμοναχoc ἡτε τῶαyра ёθoγaв ἡτε
 пиниψт aββα μακαpиoc ■■■■ τεqпаzмек ё-
 βoлθa пyипи ἡτε пикoλacic. ἀμην ἀμην есё-
 ψωпи есёψωпи. xpη τον aγio мрт xē.

1 Ioh 21, 18 19 | 6 Cyrillus | 10/11 Ioh 21, 20

3 πεκχιx | 8 εροy z¹ | 23—29 equidem huc transtuli, quum quarti evangelii finis perierit. in codice haec
 Matthaeo subscripta leguntur manu prima | 25 ёеоz habet z elementis ёео prima manu superposi-
 tam | 26 ἰμοναχ est, addita ■ super x | 27 μακαp scriptum, addita lineola post p: a altera pr m
 supra versum scripta | 27 medio ογοz ητεq deletum videatur | 27 κ vocis τεqпаzмек non certus
 lego: possit κ esse. versui imposita pr m haec littera | 29 xpη trinas ■ habet singulis litteris pr m
 impositas | 29 aγi est, imposita inter v et i supra versum o | 29 мрт noto compendio scriptum est

- Gen 1, 5: 38, 27 179, 31
 Gen 1, 26: 34, 37 73, 25 125, 11/12 229,
 26/27 30
 Gen 1, 28: 52, 38
 Gen 2, 2: 153, 30
 Gen 2, 6: 224, 9
 Gen 2, 7: 201, 30
 Gen 2, 9: 40, 20
 Gen 2, 10: 224, 10
 Gen 2, 15: 78, 21
 Gen 2, 17: 61, 15
 Gen 3, 9: 107, 34
 Gen 3, 18: 78, 11 223, 25/26 35 39
 Gen 4, 8: 200, 22
 Gen 4, 9: 107, 35 200, 25 26
 Gen 4, 15: 51, 23 200, 24
 Gen 4, 24: 51, 26 27
 Gen 8, 7: 3, 23
 Gen 14, 18: 181, 19 20 201, 14/15
 Gen 17, 4: 122, 29
 Gen 17, 5: 153, 26
 Gen 18, 9: 107, 37
 Gen 18, 20 21: 108, 2
 Gen 22, 18: 121, 35 122, 28
 Gen 38, 8: 2, 35
 Exod 13, 2: 125, 30
 Exod 13, 21: 5, 1
 Exod 20, 12: 138, 30
 Exod 21, 25: 131, 22
 Exod 32, 4: 37, 37
 Exod 34, 9: 175, 28
 Exod 34, 29—35: 3, 12
 Lev 11, 44: 142, 39
 Lev 12, 6: 125, 36
 Lev 14, 2: 19, 39
 Lev 17, 14: 112, 24
 Lev 19, 18: 214, 38
 Lev 21, 1: 22, 16
 Num 6, 5: 112, 22/23
 Num 8, 16: 125, 30
 Num 36, 6—12?: 1, 25
 Deut 4, 24: 188, 4 6
 Deut 25, 5 6: 2, 35
 Iosue 7, 21: 223, 17
 Regn α 4, 11 18: 223, 19
 Regn β 7, 12: 119, 6
 Regn γ 22, 20: 91, 19
 Ezdras Luciani β 6, 13??: 13, 27
 Tobit 6, 12 13?: 1, 25
 Macc α 12, 15?: 29, 5 53, 15 17
 Iob 1, 7: 91, 21 107, 38
 Iob 14, 5: 125, 23
 Psalm 1, 3: 58, 33 36 169, 21/22
 Psalm 2, 2: 45, 20
 Psalm 7, 15: 216, 29
 Psalm 8, 6: 40, 16
 Psalm θ 7: 202, 16
 Psalm θ 32: 121, 3 202, 14
 Psalm θ 34: 202, 15
 Psalm ιγ 1: 158, 33
 Psalm ις 8: 35, 25
 Psalm ις 11: 57, 14
 Psalm ιη 6: 149, 28
 Psalm ιθ 3?: 29, 5 53, 15 17
 Psalm κα 19: 78, 20
 Psalm κγ 9: 149, 25
 Psalm κδ 2: 85, 37
 Psalm λγ 9: 80, 7
 Psalm λε 10: 188, 5 7
 Psalm λε 10?: 187, 12
 Psalm λη 6: 38, 20
 Psalm λη 10: 197, 40
 Psalm μγ 22: 138, 24
 Psalm μδ 11 12: 2, 26
 Psalm ν 19: 6, 15
 Psalm ξξ 7: 45, 32
 Psalm ξη 29: 123, 27
 Psalm οα 7: 3, 19
 Psalm ογ 12: 179, 27
 Psalm οδ 9: 180, 38 181, 19
 Psalm πη 27 28: 123, 39
 Psalm ϑ 1: 22, 4
 Psalm ργ 24: 38, 13
 Psalm ργ 26: 75, 5
 Psalm ρς 16: 45, 31
 Psalm ρθ 3: 198, 5
 Psalm ρθ 4: 119, 5
 Psalm ρλε 25: 105, 9
 Psalm ρλη 7 8: 161, 36
 Psalm ρλη 8: 161, 37
 Psalm ρλη 9: 161, 38 162, 1 5
 Psalm ρλη 12: 38, 29
 Psalm ρμς 9: 147, 30
 Prov 6, 28?: 95, 24
 Prov 10, 7?: 162, 26
 Prov 28, 9: 165, 10
 Cant 5, 2: 150, 11
 Isa 7, 14: 3, 30 4, 1 118, 18
 Isa 7, 19?: 107, 24
 Isa 8, 4: 5, 12 15
 Isa 8, 23: 81, 8
 Isa 9, 1: 81, 8 131, 3
 Isa 12, 6: 5, 3
 Isa 26, 17 18: 107, 15
 Isa 27, 1: 131, 10
 Isa 29, 13: 43, 29 38
 Isa 40, 31: 164, 20
 Isa 42, 3: 35, 29
 Isa 42, 9??: 103, 34
 Isa 44, 7??: 103, 34
 Isa 45, 7: 17, 5
 Isa 53, 1: 212, 38
 Isa 53, 4: 94, 29
 Isa 53, 7: 139, 23
 Isa 53, 9: 203, 2 216, 31/32
 Isa 57, 15?: 210, 6
 Isa 65, 17: 6, 8
 Isa 66, 22: 6, 8
 Ierem κγ 5: 123, 5
 Ierem λη 13: 25, 12
 Ierem λθ 6—14: 77, 20
 Ezech 23, 19?: 2, 12
 Ezech 33, 11: 174, 14
 Dan 5, 21: 124, 10
 Dan 7, 20: 106, 18
 Dan 7, 25: 66, 37 106, 37 107, 21
 Dan 8, 9: 106, 20
 Dan 9, 27: 163, 28
 Amos 3, 6: 17, 4
 Amos 4, 6: 32, 32
 Habac 3, 2: 160, 4
 Zach 3, 8: 123, 5
 Zach 9, 9?: 210, 1
 Zach 11, 12 13: 77, 20
 Zach 12, 10: 64, 19
 Zach 12, 12?: 155, 33
 Zach 13, 7: 74, 3 13
 Zach 14, 7: 38, 31
 Malach 3, 20: 3, 8 17 27 107, 10
 Matth 1, 1: 1, 5
 Matth 1, 3: 2, 2
 Matth 1, 5: 2, 3
 Matth 1, 16: 2, 31
 Matth 1, 18: 3, 1
 Matth 1, 20: 3, 36
 Matth 1, 23: 3, 30
 Matth 1, 25: 3, 3 16
 Matth 2, 1: 4, 8 5, 21
 Matth 2, 1 2: 123, 9
 Matth 2, 1 11: 3, 35

- Matth 2, 2: 4, 13
 Matth 2, 3: 4, 15
 Matth 2, 7: 4, 16 36
 Matth 2, 8: 4, 19
 Matth 2, 9: 5, 33
 Matth 2, 11: 4, 12 26 5, 4
 Matth 2, 12: 4, 29
 Matth 2, 16: 4, 31 123, 12
 Matth 2, 23: 125, 34/35
 Matth 3, 3: 139, 18
 Matth 3, 10: 217, 15
 Matth 3, 12: 67, 21
 Matth 3, 13: 119, 35
 Matth 3, 17: 212, 2 3
 Matth 4, 4: 142, 27
 Matth 4, 16: 7, 35 126, 9 131, 3
 Matth 4, 19: 130, 29
 Matth 4, 23: 2, 9 110, 26
 Matth 5, 5: 5, 38 6, 7
 Matth 5, 6: 6, 10
 Matth 5, 7: 6, 18
 Matth 5, 8: 6, 34
 Matth 5, 9: 7, 3
 Matth 5, 10: 7, 11
 Matth 5, 11 12: 7, 17
 Matth 5, 13: 7, 24 36 39
 Matth 5, 14: 7, 33 8, 13
 Matth 5, 14 15: 8, 3
 Matth 5, 16: 8, 20
 Matth 5, 17: 8, 27 53, 1
 Matth 5, 18: 8, 30 162, 15 19
 Matth 5, 19: 8, 37 9, 8
 Matth 5, 20: 9, 10
 Matth 5, 21 22: 9, 16
 Matth 5, 22: 9, 25 29 32
 Matth 5, 23 24: 9, 38
 Matth 5, 24: 85, 26
 Matth 5, 25: 10, 8
 Matth 5, 25 26: 10, 14
 Matth 5, 27 28: 10, 16
 Matth 5, 29: 10, 35
 Matth 5, 30: 11, 11
 Matth 5, 31 32: 11, 17
 Matth 5, 32: 11, 25
 Matth 5, 33 34: 11, 27
 Matth 5, 37: 11, 36
 Matth 5, 38 39: 11, 38
 Matth 5, 41: 12, 11
 Matth 5, 43 44: 12, 17
 Matth 5, 48: 131, 33
 Matth 6, 2: 12, 21
 Matth 6, 6: 12, 21 25
 Matth 6, 7: 12, 26
 Matth 6, 9: 12, 29 32 13, 22 24
 Matth 6, 10: 12, 34 36 13, 27 29 35
 Matth 6, 11: 12, 39 13, 32
 Matth 6, 12: 13, 1 36
 Matth 6, 13: 13, 5 12 13 14, 3 5 7
 Matth 6, 16: 14, 10
 Matth 6, 17: 14, 20
 Matth 6, 17 18: 14, 14
 Matth 6, 19: 14, 24
 Matth 6, 20: 14, 32 41, 13
 Matth 6, 21: 14, 35
 Matth 6, 22: 15, 1
 Matth 6, 24: 15, 9 11
 Matth 6, 25: 15, 15
 Matth 6, 26—28: 15, 21
 Matth 6, 28 29: 15, 28
 Matth 6, 30: 15, 37
 Matth 6, 31 32: 15, 39
 Matth 6, 32: 16, 10 15 28
 Matth 6, 32 33: 16, 29
 Matth 6, 34: 16, 33 38 17, 16 105, 4
 Matth 7, 1 2: 17, 21
 Matth 7, 4: 17, 34
 Matth 7, 5: 17, 36
 Matth 7, 6: 17, 39 18, 15 17
 Matth 7, 7: 18, 22
 Matth 7, 8: 18, 28
 Matth 7, 11: 18, 30
 Matth 7, 12: 18, 35
 Matth 7, 13: 18, 36 19, 2
 Matth 7, 15: 19, 8 204, 2
 Matth 7, 16: 19, 15
 Matth 7, 17: 19, 17—19
 Matth 7, 19: 19, 21
 Matth 7, 20: 37, 23
 Matth 7, 21: 19, 25
 Matth 7, 23: 130, 19
 Matth 8, 2: 19, 29
 Matth 8, 3: 19, 35
 Matth 8, 4: 19, 36 38
 Matth 8, 5: 20, 17
 Matth 8, 8: 20, 23 167, 1
 Matth 8, 9: 20, 25 21, 2 3
 Matth 8, 10: 20, 30
 Matth 8, 11: 20, 34
 Matth 8, 12: 20, 36 221, 13
 Matth 8, 14: 21, 11
 Matth 8, 16: 21, 16 34
 Matth 8, 19 20: 21, 39
 Matth 8, 20: 22, 2
 Matth 8, 21 22: 22, 9
 Matth 8, 23—27: 22, 21
 Matth 8, 24: 22, 31
 Matth 8, 26: 22, 32
 Matth 8, 28: 23, 7 14 90, 17 26
 Matth 8, 28—34: 23, 1
 Matth 8, 29: 23, 15
 Matth 8, 30: 23, 18
 Matth 9, 1—8: 23, 25
 Matth 9, 2: 23, 28
 Matth 9, 9: 23, 31
 Matth 9, 10: 86, 3
 Matth 9, 11: 23, 33
 Matth 9, 13: 24, 2 5
 Matth 9, 14: 24, 6
 Matth 9, 15: 24, 16 92, 14
 Matth 9, 16: 24, 27
 Matth 9, 17: 24, 32
 Matth 9, 18: 24, 38 25, 4
 Matth 9, 20: 25, 12 16
 Matth 9, 27: 25, 19
 Matth 10, 6: 25, 23
 Matth 10, 9 10: 25, 33
 Matth 10, 9—13: 23, 30
 Matthaëus 10, 10: 26, 20 91, 35 92, 13
 112, 24
 Matth 10, 15: 26, 20 25
 Matth 10, 16: 26, 37
 Matth 10, 19: 27, 11 14
 Matth 10, 21: 27, 22
 Matth 10, 22: 27, 29
 Matth 10, 23: 27, 34 37 39 28, 6
 Matth 10, 24: 28, 8
 Matth 10, 25: 28, 12—13
 Matth 10, 26: 28, 15
 Matth 10, 27: 28, 20—25
 Matth 10, 28: 28, 27 75, 11
 Matth 10, 29: 28, 28
 Matth 10, 31: 28, 33
 Matth 10, 32: 28, 35 146, 28
 Matth 10, 34: 29, 6 10
 Matth 10, 35 36: 29, 11
 Matth 10, 36: 29, 18
 Matth 10, 37: 29, 20
 Matth 10, 38: 29, 28
 Matth 10, 39: 29, 33
 Matth 10, 41: 30, 4
 Matth 10, 42: 30, 12
 Matth 11, 2 3: 30, 17
 Matth 11, 3: 31, 1 42, 8
 Matth 11, 6: 30, 37 42, 6
 Matth 11, 7: 31, 6 10
 Matth 11, 8: 31, 11
 Matth 11, 9: 31, 11
 Matth 11, 11: 31, 18 33 56, 14 183, 12
 Matth 11, 12: 31, 38
 Matth 11, 13—15: 32, 12
 Matth 11, 15: 32, 19
 Matth 11, 16 17: 32, 22
 Matth 11, 17: 32, 29
 Matth 11, 18: 32, 30
 Matth 11, 19: 32, 33
 Matth 11, 20 21: 32, 37
 Matth 11, 23: 33, 6 181, 38
 Matth 11, 25: 33, 17 22 26
 Matth 11, 26: 33, 28 29
 Matth 11, 27: 33, 30 32 34
 Matth 11, 28: 33, 36

- Matth 11, 29: 126, 1
 Matth 11, 30: 34, 5 7
 Matth 12, 1: 34, 9
 Matth 12, 2: 34, 16
 Matth 12, 3 4: 34, 18—21
 Matth 12, 5: 34, 25
 Matth 12, 6: 34, 30
 Matth 12, 7: 34, 31
 Matth 12, 8: 34, 35
 Matth 12, 14 15: 35, 5
 Matth 12, 15—18: 35, 11
 Matth 12, 16: 35, 16
 Matth 12, 18: 35, 20
 Matth 12, 20: 35, 27 33
 Matth 12, 21: 35, 34
 Matth 12, 22: 35, 37
 Matth 12, 24: 36, 5 37, 2
 Matth 12, 27: 36, 7
 Matth 12, 29: 36, 10
 Matth 12, 30: 36, 18
 Matth 12, 31: 36, 24
 Matth 12, 35: 37, 14
 Matth 12, 36: 37, 23
 Matth 12, 37: 37, 27
 Matth 12, 38: 37, 30
 Matth 12, 39: 37, 35 38, 1
 Matth 12, 40: 38, 5
 Matth 12, 43: 38, 37 39, 18
 Matth 12, 44: 39, 5 21
 Matth 12, 45: 39, 10 23 25 26
 Matth 12, 46: 39, 28
 Matth 12, 48: 133, 31
 Matth 12, 50: 145, 10
 Matth 13, 17: 31, 13 160, 5 181, 29
 Matth 13, 24: 39, 37
 Matth 13, 25: 40, 3 4
 Matth 13, 27: 40, 5
 Matth 13, 30: 40, 6 7 10
 Matth 13, 31: 40, 13 17
 Matth 13, 32: 40, 19 21 25—27
 Matth 13, 33: 40, 31
 Matth 13, 44: 41, 4
 Matth 13, 45 46: 41, 15
 Matth 13, 47: 41, 21 24
 Matth 13, 48: 41, 26
 Matth 13, 49: 41, 28
 Matth 13, 52: 41, 29
 Matth 13, 55: 114, 32
 Matth 14, 1: 41, 35 38
 Matth 14, 3: 42, 1 3
 Matth 14, 12: 42, 4
 Matth 14, 13: 42, 16
 Matth 14, 13—21: 42, 15
 Matth 14, 23: 42, 24
 Matth 14, 24 25: 42, 30
 Matth 14, 33: 43, 2
 Matth 15, 1 2: 43, 3
 Matth 15, 2: 43, 8
 Matth 15, 4 5: 43, 8
 Matth 15, 5: 43, 24 26
 Matth 15, 7 8: 43, 28
 Matth 15, 12: 43, 31
 Matth 15, 13: 43, 32
 Matth 15, 14: 43, 37
 Matth 15, 17: 61, 3
 Matth 15, 21—28: 44, 2
 Matth 15, 26: 44, 7
 Matth 15, 27: 44, 13
 Matth 15, 29 30: 44, 22
 Matth 15, 34: 44, 31 34 91, 23 108, 16
 Matth 15, 36: 108, 16
 Matth 16, 13: 44, 36 37
 Matth 16, 14—16: 45, 4
 Matth 16, 16: 24, 26
 Matth 16, 17: 45, 11 14
 Matth 16, 18: 45, 15
 Matth 16, 19: 45, 21 51, 19 86, 24
 Matth 16, 23: 45, 26
 Matth 16, 24: 53, 31
 Matth 16, 27: 106, 33 135, 27 219, 19
 Matth 16, 28: 45, 33 46, 1 11
 Matth 17, 1: 46, 5 10 15
 Matth 17, 3: 46, 17
 Matth 17, 4: 46, 21
 Matth 17, 5: 46, 27 212, 2 3
 Matth 17, 6: 46, 28 135, 38/39
 Matth 17, 9: 46, 31 34 37
 Matth 17, 10: 47, 2
 Matth 17, 15: 47, 9
 Matth 17, 17: 47, 16
 Matth 17, 19: 47, 17
 Matth 17, 20: 47, 19 22
 Matth 17, 21: 47, 26 27
 Matth 17, 24: 47, 39
 Matth 17, 25: 48, 1 3
 Matth 17, 26: 48, 6
 Matth 17, 27: 48, 10 27 30
 Matth 18, 1: 48, 35
 Matth 18, 2: 49, 1
 Matth 18, 2—4: 137, 2
 Matth 18, 3: 49, 2 98, 12 14
 Matth 18, 4: 98, 10
 Matth 18, 5: 49, 3
 Matth 18, 5 6: 98, 14
 Matth 18, 6: 49, 7
 Matth 18, 7: 49, 13 17
 Matth 18, 8: 49, 24
 Matth 18, 9: 49, 27
 Matth 18, 10: 49, 30 50, 1
 Matth 18, 12: 50, 5 9 10
 Matth 18, 13: 105, 25
 Matth 18, 13 14: 50, 12
 Matth 18, 15: 50, 16
 Matth 18, 16: 50, 27
 Matth 18, 17: 50, 29 32
 Matth 18, 18: 50, 32
 Matth 18, 19: 50, 39 51, 3 6 13
 Matth 18, 20: 51, 8
 Matth 18, 21: 51, 16
 Matth 18, 22: 51, 24
 Matth 18, 24: 51, 35
 Matth 18, 35: 52, 11
 Matth 19, 4: 52, 20
 Matth 19, 5: 52, 23
 Matth 19, 6: 52, 32
 Matth 19, 9: 53, 3
 Matth 19, 10 11: 53, 9
 Matth 19, 12: 53, 20 22 28
 Matth 19, 13: 53, 35
 Matth 19, 14: 54, 3
 Matth 19, 16: 54, 7
 Matth 19, 17: 54, 14
 Matth 19, 20: 54, 18
 Matth 19, 21: 54, 21 165, 36
 Matth 19, 22 23: 54, 25
 Matth 19, 24: 54, 33
 Matth 19, 27: 55, 1
 Matth 19, 28: 55, 10 11 172, 26
 Matth 19, 30: 55, 17
 Matth 20, 1: 55, 24 28
 Matth 20, 1—16: 55, 23
 Matth 20, 3: 55, 32
 Matth 20, 5: 55, 34 35
 Matth 20, 6: 55, 37 56, 1
 Matth 20, 7: 56, 3 5
 Matth 20, 11: 56, 6
 Matth 20, 16: 55, 20 56, 10
 Matth 20, 20: 56, 17 100, 35
 Matth 20, 21: 56, 20
 Matth 20, 22: 56, 22
 Matth 20, 23: 56, 27
 Matth 20, 25: 56, 38
 Matth 20, 27 28: 57, 1
 Matth 21, 1—7: 57, 5
 Matth 21, 8: 168, 18
 Matth 21, 9: 57, 18 21 109, 11 209, 38
 Matth 21, 9 + 15: 168, 15/16
 Matth 21, 12: 57, 23 29
 Matth 21, 13: 57, 30 182, 13
 Matth 21, 18—22: 57, 32
 Matth 21, 19: 57, 37
 Matth 21, 23: 58, 4
 Matth 21, 28—32: 58, 10
 Matth 21, 31: 58, 18
 Matth 21, 33—46: 58, 20
 Matth 21, 40: 102, 39
 Matth 21, 40 41: 58, 30 169, 18
 Matth 21, 41: 103, 2
 Matth 21, 42: 58, 36
 Matth 21, 44: 59, 2 8
 Matth 22, 1—14: 59, 11
 30*

- Matth 22, 2: 59, 12
 Matth 22, 3: 59, 22
 Matth 22, 5: 59, 24
 Matth 22, 6: 59, 27
 Matth 22, 7: 59, 28
 Matth 22, 8 9: 59, 32
 Matth 22, 10 11: 59, 37
 Matth 22, 11: 60, 1
 Matth 22, 12: 60, 2
 Matth 22, 13: 60, 6 103, 6
 Matth 22, 15—22: 60, 9
 Matth 22, 17: 60, 11
 Matth 22, 18 19: 60, 15
 Matth 22, 20: 60, 18
 Matth 22, 21: 60, 19 22 24
 Matth 22, 23—33: 60, 30
 Matth 22, 29 30: 60, 35
 Matth 22, 30: 61, 5
 Matth 22, 31 32: 61, 10
 Matth 22, 34—40: 61, 17
 Matth 22, 35: 141, 1
 Matth 22, 37: 146, 8
 Matth 22, 37 38: 61, 19
 Matth 22, 37 39 40: 69, 24
 Matth 22, 39: 61, 22
 [Matth 22, 39]: 214, 38
 Matth 22, 41 42: 61, 24
 Matth 22, 43—45: 61, 29
 Matth 23: 61, 35
 Matth 23, 1—3: 61, 36
 Matth 23, 2: 121, 16 204, 9
 Matth 23, 3: 9, 14 17, 38
 Matth 23, 9 10: 62, 12
 Matth 23, 13: 17, 38 32, 10 62, 22
 Matth 23, 15: 62, 33 63, 3
 Matth 23, 16: 63, 6
 Matth 23, 17 19: 34, 31
 Matth 23, 23: 43, 37 63, 13 19
 Matth 23, 24: 63, 21
 Matth 23, 26: 63, 30
 Matth 23, 27: 63, 32
 Matth 23, 29: 63, 33 145, 33
 Matth 23, 31: 63, 34
 Matth 23, 32: 63, 35 129, 9
 Matth 23, 33: 63, 37
 Matth 23, 34: 63, 38
 Matth 23, 35: 64, 6
 Matth 23, 37: 64, 8
 Matth 23, 38: 64, 12
 Matth 23, 39: 64, 15
 Matth 24, 1 2: 64, 21
 Matth 24, 3: 64, 33
 Matth 24, 4 5: 64, 36
 Matth 24, 4—31: 64, 30
 Matth 24, 6: 65, 1 3
 Matth 24, 7: 65, 6
 Matth 24, 8 9: 65, 11
 Matth 24, 11: 65, 13
 Matth 24, 12: 65, 15 165, 5
 Matth 24, 13 14: 65, 18
 Matth 24, 15: 65, 22 30 35
 Matth 24, 16—18: 66, 1
 Matth 24, 17: 66, 8 9
 Matth 24, 18: 66, 12 14
 Matth 24, 19: 66, 15
 Matth 24, 20: 66, 23 25
 Matth 24, 21: 66, 29
 Matth 24, 22: 66, 34 37
 Matth 24, 23 24: 66, 38
 Matth 24, 27: 163, 35
 Matth 24, 29: 67, 3
 Matth 24, 30: 67, 6
 Matth 24, 31 32: 67, 11
 Matth 24, 34: 67, 22
 Matth 24, 35: 162, 18
 Matth 24, 36: 67, 27 29 32
 Matth 24, 38—40: 68, 8
 Matth 24, 41: 68, 16 18
 Matth 24, 42: 68, 22
 Matth 24, 46: 68, 27
 Matth 24, 49: 68, 28
 Matth 24, 50 51: 68, 31
 Matth 24, 51: 68, 35
 Matth 25, 1—13: 68, 38
 Matth 25, 3 4: 69, 4
 Matth 25, 14: 69, 14
 Matth 25, 14—30: 69, 13
 Matth 25, 15: 69, 17 22 27
 Matth 25, 18: 69, 28
 Matth 25, 28: 69, 31
 Matth 25, 30: 69, 33 70, 14
 Matth 25, 31: 70, 15
 Matth 25, 35: 70, 24 25 28
 Matth 25, 36: 70, 26 27 29
 Matth 25, 41: 221, 15
 Matth 25, 46: 204, 30
 Matth 26, 1 2: 70, 32
 Matth 26, 2: 109, 8 15
 Matth 26, 6: 71, 2 101, 39
 Matth 26, 6—13: 70, 37 209, 27
 Matth 26, 7: 71, 5
 Matth 26, 14—16: 71, 20
 Matth 26, 17: 71, 38 72, 2
 Matth 26, 18: 72, 5
 Matth 26, 20 21: 72, 11
 Matth 26, 21 22: 72, 17
 Matth 26, 23: 71, 30 72, 21 28
 Matth 26, 24: 72, 29
 Matth 26, 25: 72, 35 36
 Matth 26, 26: 72, 38
 Matth 26, 28: 129, 5
 Matth 26, 29: 73, 14 22 23
 Matth 26, 30: 73, 26
 Matth 26, 31: 73, 29 36 74, 3 127, 3
 Matth 26, 32 33: 74, 8
 Matth 26, 36: 74, 19
 Matth 26, 37: 74, 24
 Matth 26, 38: 74, 40
 Matth 26, 39: 74, 32 75, 1
 Matth 26, 40 41: 75, 18
 Matth 26, 41: 75, 27
 Matth 26, 45—47: 75, 30
 Matth 26, 48 49: 75, 36
 Matth 26, 51 52: 76, 3
 Matth 26, 56: 76, 14 80, 15
 Matth 26, 56 57: 76, 10
 Matth 26, 59—63: 76, 14
 Matth 26, 60: 49, 20
 Matth 26, 63 64: 76, 24
 Matth 26, 65—68: 76, 34
 Matth 26, 68: 113, 5
 Matth 26, 69 70: 77, 3
 Matth 26, 75: 77, 8
 Matth 27, 1—3: 77, 12
 Matth 27, 5—8: 77, 12
 Matth 27, 11 12: 77, 20
 Matth 27, 14: 77, 22
 Matth 27, 19: 77, 25
 Matth 27, 24—26: 77, 29
 Matth 27, 28—31: 77, 34
 Matth 27, 32: 78, 16 175, 6
 Matth 27, 35: 78, 18
 Matth 27, 40: 114, 5
 Matth 27, 44: 78, 22 38
 Matth 27, 45: 38, 12 179, 30 32
 Matth 27, 45 46: 79, 6
 Matth 27, 46: 79, 21 27
 Matth 27, 46 50: 38, 24
 Matth 27, 48: 79, 36
 Matth 27, 50: 114, 16
 Matth 27, 51: 199, 9 212, 5
 Matth 27, 51 52: 80, 8
 Matth 27, 52: 212, 6/7
 Matth 27, 54: 75, 8/9 29 76, 29 80, 14
 106, 31 212, 8
 Matth 27, 56: 225, 13
 Matth 27, 59 60: 176, 21 23
 Matth 27, 60: 80, 18
 Matth 27, 65: 80, 22
 Matth 28, 1: 80, 24 26 32 227, 12
 Matth 28, 4: 80, 37
 Matth 28, 9: 81, 15 227, 18
 Matth 28, 10: 81, 2 3
 Matth 28, 11: 81, 18/19
 Matth 28, 12: 81, 20
 Matth 28, 17: 81, 22
 Matth 28, 18: 81, 26 31/32
 Matth 28, 19 20: 81, 32
 Matth 28, 20: 82, 3 92, 9
 Marc 1, 1: 84, 3
 Marc 1, 1 2: 83, 34

- Marc 1, 2: 84, 12
 Marc 1, 3: 84, 13
 Marc 1, 4: 84, 18
 Marc 1, 6: 84, 23 24
 Marc 1, 9: 84, 28
 Marc 1, 12: 84, 29
 Marc 1, 13: 84, 34
 Marc 1, 14: 84, 36
 Marc 1, 16: 84, 39
 Marc 1, 19: 84, 39
 Marc 1, 21: 85, 1
 Marc 1, 23—28: 85, 3
 Marc 1, 24: 85, 5
 Marc 1, 25: 85, 9
 Marc 1, 29—31: 85, 10
 Marc 1, 40—45: 85, 20
 Marc 1, 44: 85, 25 26
 Marc 2, 1—12: 85, 27
 Marc 2, 5: 85, 30 35
 Marc 2, 12: 85, 35
 Marc 2, 14—17: 86, 1
 Marc 2, 15: 86, 3
 Marc 2, 17: 86, 10
 Marc 3, 1—6: 86, 12
 Marc 3, 5: 86, 16/17
 Marc 3, 13—19: 86, 22
 Marc 3, 21: 86, 30 35
 Marc 3, 22: 87, 9
 Marc 3, 28 29: 87, 2
 Marc 3, 29: 87, 16
 Marc 4, 3—20: 87, 34
 Marc 4, 11: 88, 20
 Marc 4, 11 12: 88, 15
 Marc 4, 12: 88, 22 23
 Marc 4, 15: 87, 36/37
 Marc 4, 16: 87, 39/1
 Marc 4, 17: 88, 2/3
 Marc 4, 18: 88, 7
 Marc 4, 19: 88, 9
 Marc 4, 20: 88, 10 11 13 14
 Marc 4, 26—29: 88, 36 37
 Marc 4, 28: 89, 13 16—18
 Marc 4, 29: 89, 20
 Marc 4, 30—32: 89, 25
 Marc 4, 35—41: 90, 4
 Marc 4, 39: 90, 8
 Marc 5, 1: 90, 28
 Marc 5, 1—20: 90, 15
 Marc 5, 2: 90, 17
 Marc 5, 9: 90, 28 29
 Marc 5, 21—43: 91, 7
 Marc 5, 30: 91, 14 17 22
 Marc 6, 7—9: 91, 30
 Marc 6, 7—13: 91, 29
 Marc 6, 14—29: 92, 23
 Marc 6, 18: 92, 28
 Marc 6, 30—44: 92, 37
 Marc 6, 45—53: 93, 18
 Marc 7, 1—16: 93, 28
 Marc 7, 3 4: 93, 31 94, 1
 Marc 7, 6 7: 94, 7
 Marc 7, 24—30: 94, 10
 Marc 7, 31—37: 94, 20
 Marc 7, 33: 94, 21 25 95, 28
 Marc 8, 1—9: 94, 34
 Marc 8, 2: 94, 36
 Marc 8, 8: 94, 38
 Marc 8, 9: 95, 1
 Marc 8, 10—21: 95, 13
 Marc 8, 15: 95, 14
 Marc 8, 22—26: 95, 27
 Marc 8, 27—38: 96, 4
 Marc 8, 31—33: 96, 16
 Marc 8, 33: 96, 24
 Marc 8, 34 35: 96, 31
 Marc 9, 1: 97, 5 11
 Marc 9, 1 2: 96, 38
 Marc 9, 1—10: 96, 37
 Marc 9, 2: 97, 13
 Marc 9, 14—29: 97, 21
 Marc 9, 19: 97, 25
 Marc 9, 24: 97, 25 27
 Marc 9, 25: 97, 29
 Marc 9, 28: 97, 30
 Marc 9, 29: 97, 33
 Marc 9, 33—50: 98, 1
 Marc 9, 34: 98, 1
 Marc 9, 36 37: 98, 7
 Marc 9, 39: 137, 16
 Marc 9, 43: 98, 29
 Marc 9, 43 44: 59, 9
 Marc 9, 44: 221, 13
 Marc 9, 45: 98, 32
 Marc 9, 47: 98, 34
 Marc 9, 50: 99, 23 24 26 30
 Marc 10, 1—12: 99, 32
 Marc 10, 2: 99, 32
 Marc 10, 5 6: 99, 34
 Marc 10, 11 12: 99, 38
 Marc 10, 13—16: 100, 6
 Marc 10, 17: 100, 19
 Marc 10, 17—31: 100, 19
 Marc 10, 18: 100, 24
 Marc 10, 25: 100, 31
 Marc 10, 35—40: 100, 35
 Marc 10, 37: 100, 36
 Marc 10, 40: 101, 3 15
 Marc 10, 45: 101, 10 13
 Marc 10, 46—52: 101, 22
 Marc 10, 48: 101, 31
 Marc 10, 52: 101, 34
 Marc 11, 1—7: 101, 36
 Marc 11, 11—14: 102, 16
 Marc 11, 13: 102, 16
 Marc 12, 1—11: 102, 27
 Marc 12, 2: 102, 35
 Marc 12, 3: 102, 33
 Marc 12, 5: 102, 32
 Marc 12, 6—9: 102, 33
 Marc 12, 12—17: 103, 9
 Marc 12, 15—17: 103, 20
 Marc 12, 18: 103, 31
 Marc 12, 18—27: 103, 26
 Marc 12, 20 23: 103, 33
 Marc 12, 24 25: 103, 35
 Marc 12, 25: 104, 7
 Marc 12, 28: 104, 15 141, 3
 Marc 12, 28—34: 104, 15
 Marc 12, 32—34: 104, 22
 Marc 12, 34: 141, 4
 Marc 12, 41—44: 104, 33
 Marc 12, 42: 30, 16
 Marc 13: 105, 27
 Marc 13, 1: 105, 29
 Marc 13, 2: 105, 29
 Marc 13, 3 4: 105, 32
 Marc 13, 8: 106, 1
 Marc 13, 14: 106, 5 14
 Marc 13, 22: 106, 24
 Marc 13, 24—26: 106, 27
 Marc 13, 32: 67, 33 107, 29 108, 6 34
 Marc 13, 33: 108, 10
 Marc 14, 1: 109, 8 15
 Marc 14, 1—9: 109, 4
 Marc 14, 4 5: 109, 25
 Marc 14, 12: 110, 1 4
 Marc 14, 17—21: 110, 8
 Marc 14, 26: 111, 17
 Marc 14, 33 34: 111, 22
 Marc 14, 36: 111, 24
 Marc 14, 37 38: 111, 32
 Marc 14, 38: 112, 5
 Marc 14, 44: 111, 21
 Marc 14, 46: 112, 9
 Marc 14, 48 49: 112, 10
 Marc 14, 49: 112, 16
 Marc 14, 50: 112, 2
 Marc 14, 51 52: 112, 17
 Marc 14, 56—63: 112, 28
 Marc 14, 64 65: 113, 1
 Marc 14, 66: 111, 38
 Marc 15, 1: 113, 6
 Marc 15, 7: 113, 8
 Marc 15, 16—25: 113, 10 [26]
 Marc 15, 25: 38, 10 113, 39
 Marc 15, 27: 114, 3
 Marc 15, 32: 114, 6
 Marc 15, 33 34: 114, 14
 Marc 15, 38 39: 114, 16
 Marc 15, 43: 114, 20
 Marc 15, 46 47: 114, 22

- Marc 16, 1: 80, 36
 Marc 16, 1 2: 114, 24
 Marc 16, 2: 80, 27 114, 29
 Marc 16, 4 5: 114, 36
 Marc 16, 6: 115, 5
 Marc 16, 7: 115, 6
 Marc 16, 9: 115, 21
 Luc 1, 17: 32, 16
 Luc 1, 26: 118, 10
 Luc 1, 27: 1, 22 118, 12
 Luc 1, 28: 118, 22
 Luc 1, 30—32: 118, 31
 Luc 1, 32: 118, 34 38
 Luc 1, 33: 118, 39 119, 7
 Luc 1, 34: 119, 9
 Luc 1, 35: 119, 15 225, 7
 Luc 1, 36 37: 119, 18
 Luc 1, 38: 119, 25 30
 Luc 1, 39 40: 119, 32
 Luc 1, 41: 120, 2 7
 Luc 1, 42—45: 120, 8
 Luc 1, 46—48: 120, 16
 Luc 1, 48: 120, 25 36
 Luc 1, 49 50: 120, 36
 Luc 1, 51: 121, 1 4—6
 Luc 1, 52: 121, 7 9 12 17
 Luc 1, 53: 121, 18 20 23 27 29
 Luc 1, 54: 121, 33
 Luc 1, 54 55: 121, 29
 Luc 1, 55: 121, 34
 Luc 1, 56: 121, 36
 Luc 1, 57 58: 122, 2
 Luc 1, 59: 122, 6
 Luc 1, 63 64: 122, 8
 Luc 1, 67: 122, 11 12
 Luc 1, 68: 122, 13
 Luc 1, 69: 122, 18 21
 Luc 1, 70: 122, 19
 Luc 1, 71 72: 122, 22
 Luc 1, 73: 122, 27
 Luc 1, 74—77: 122, 29
 Luc 1, 75: 122, 35
 Luc 1, 76: 122, 37
 Luc 1, 78 79: 122, 39
 Luc 1, 80: 123, 6
 Luc 2, 1: 123, 22
 Luc 2, 4—7: 123, 28
 Luc 2, 7: 123, 34 38 124, 5 9 11 39
 Luc 2, 8: 3, 32 124, 13 15
 Luc 2, 9: 124, 17
 Luc 2, 11: 3, 33
 Luc 2, 13: 124, 22
 Luc 2, 14: 124, 24 30
 Luc 2, 16: 4, 24 124, 35
 Luc 2, 21: 125, 2
 Luc 2, 22 23: 125, 12
 Luc 2, 24: 125, 35
 Luc 2, 28: 126, 3
 Luc 2, 29—32: 126, 4
 Luc 2, 32: 126, 8 10
 Luc 2, 33: 126, 13
 Luc 2, 34: 126, 23 31 33
 Luc 2, 34 35: 126, 18
 Luc 2, 35: 127, 1 13
 Luc 2, 36: 127, 14
 Luc 2, 38: 127, 15
 Luc 2, 40: 127, 19
 Luc 2, 42—46: 127, 29
 Luc 3, 1: 128, 15
 Luc 3, 2: 128, 16
 Luc 3, 3—6: 128, 19
 Luc 3, 5: 128, 26 29 35 37 129, 2
 Luc 3, 6: 129, 3
 Luc 3, 7: 129, 6 9
 Luc 3, 8: 129, 14
 Luc 3, 9: 129, 18 23 24
 Luc 3, 10 11: 129, 25
 Luc 3, 12—16: 129, 30
 Luc 3, 17: 130, 14 17
 Luc 3, 19: 130, 20
 Luc 3, 20: 130, 22
 Luc 3, 23: 2, 32
 Luc 5, 2: 130, 23 25
 Luc 5, 5 6: 130, 37
 Luc 5, 7: 130, 31
 Luc 5, 12—32: 131, 7
 Luc 5, 24: 131, 15
 Luc 5, 27: 24, 1
 Luc 5, 27 28: 131, 18
 Luc 6, 29: 131, 20
 Luc 6, 30: 131, 23
 Luc 6, 32—35: 131, 26
 Luc 6, 36: 69, 11 131, 31
 Luc 6, 38: 132, 1
 Luc 6, 39: 132, 12 15 17
 Luc 6, 40: 132, 18 25 187, 4
 Luc 6, 41: 132, 26
 Luc 6, 44: 132, 28
 Luc 6, 45: 132, 30 33 34 39
 Luc 6, 46: 133, 4
 Luc 7, 37: 71, 1
 Luc 7, 38: 71, 5 209, 27
 Luc 8, 2: 225, 12
 Luc 8, 5—8: 133, 9
 Luc 8, 20 21: 133, 29
 Luc 8, 22—56: 133, 39
 Luc 8, 42: 24, 38
 Luc 8, 45: 108, 18
 Luc 9, 1—6: 134, 12
 Luc 9, 5: 134, 14
 Luc 9, 12—17: 134, 19
 Luc 9, 16: 134, 20
 Luc 9, 18—20: 134, 29
 Luc 9, 22 23: 135, 8
 Luc 9, 24: 135, 19 24
 Luc 9, 27: 135, 28 34
 Luc 9, 28: 46, 9 17 135, 36
 Luc 9, 30: 135, 39
 Luc 9, 33: 136, 8
 Luc 9, 34: 136, 12
 Luc 9, 35: 136, 14
 Luc 9, 37—42: 136, 19
 Luc 9, 40: 136, 21
 Luc 9, 41: 136, 24
 Luc 9, 42: 136, 27
 Luc 9, 43—45: 136, 28
 Luc 9, 46: 136, 38
 Luc 9, 48: 137, 8
 Luc 9, 49: 137, 12
 Luc 9, 51: 137, 36
 Luc 9, 51—55: 137, 26
 Luc 9, 52 53: 137, 39
 Luc 9, 56: 185, 28
 Luc 9, 56—58: 138, 11
 Luc 9, 59: 138, 25
 Luc 9, 59 60: 138, 20
 Luc 9, 60: 138, 34
 Luc 9, 61 62: 139, 3
 Luc 10, 1: 139, 15
 Luc 10, 1 4: 92, 19
 Luc 10, 3: 139, 21
 Luc 10, 4: 139, 24
 Luc 10, 7: 139, 29
 Luc 10, 8: 139, 32
 Luc 10, 12: 139, 38
 Luc 10, 13: 139, 39
 Luc 10, 15: 140, 2
 Luc 10, 16: 62, 3
 Luc 10, 17: 140, 5
 Luc 10, 18: 140, 8
 Lucas 10, 19: 22, 37 81, 29/30 93, 25
 202, 20
 Luc 10, 19 20: 140, 10
 Luc 10, 20: 162, 25
 Luc 10, 21: 140, 19 24 26 27
 Luc 10, 25: 140, 31 32
 Luc 10, 26—29: 140, 35
 Luc 10, 30—37: 141, 7
 Luc 10, 34: 141, 37 39 40 142, 1
 Luc 10, 35: 142, 2 5 8
 Luc 10, 39: 207, 30/31
 Luc 10, 41 42: 142, 15
 Luc 11, 1 2: 142, 32
 Luc 11, 2: 142, 34 143, 1 2 6 9
 Luc 11, 3: 143, 11
 Luc 11, 4: 143, 15 18
 Luc 11, 5: 143, 39 144, 1 3 7
 Luc 11, 5—8: 143, 28
 Luc 11, 6: 143, 37
 Luc 11, 14: 144, 13
 Luc 11, 15: 144, 17

Luc 11, 24: 144, 29
 Luc 11, 24—26: 144, 21
 Luc 11, 25: 144, 32
 Luc 11, 26: 144, 38
 Luc 11, 27: 145, 1
 Luc 11, 28: 145, 7 8
 Luc 11, 37—39: 145, 11
 Luc 11, 39—41: 145, 15
 Luc 11, 42: 145, 22 27
 Luc 11, 47: 145, 33
 Luc 12, 4: 146, 8
 Luc 12, 4 5: 146, 2
 Luc 12, 6: 146, 11 13 14
 Luc 12, 7: 146, 19 24
 Luc 12, 8: 146, 28
 Luc 12, 10: 36, 36
 Luc 12, 13 14: 146, 35
 Luc 12, 19: 147, 8
 Luc 12, 20: 147, 10
 Luc 12, 22: 147, 14
 Luc 12, 24: 147, 16
 Luc 12, 32: 147, 39 148, 2
 Luc 12, 33: 148, 4
 Luc 12, 35: 148, 6
 Luc 12, 36: 148, 10 149, 20 150, 5 10
 Luc 12, 37: 148, 15 17
 Luc 12, 37 + 43: 150, 6
 Luc 12, 38: 148, 24 39
 Luc 12, 40: 148, 32 34
 Luc 12, 41 42: 150, 12
 Luc 12, 42: 150, 16 18
 Luc 12, 43: 150, 18 28
 Luc 12, 44: 150, 29
 Luc 12, 45: 149, 10 150, 32/33 37
 Luc 12, 46: 149, 9 12 151, 1 5
 Luc 12, 47: 151, 7
 Luc 12, 48: 62, 7 151, 11 16 192, 16
 Luc 12, 49: 151, 20
 Luc 12, 50: 151, 24—26
 Luc 12, 51: 151, 27 30
 Luc 12, 52: 151, 31
 Luc 12, 53: 151, 34—37
 Luc 12, 54—56: 152, 2
 Luc 12, 57: 152, 14
 Luc 12, 58: 152, 23
 Luc 12, 58 59: 152, 17—31
 Luc 13, 1: 152, 38
 Luc 13, 1—5: 152, 32
 Luc 13, 6 7: 153, 7
 Luc 13, 8: 153, 16 17
 Luc 13, 10—13: 153, 21
 Luc 13, 16: 153, 25 27
 Luc 13, 18 19: 153, 33
 Luc 13, 19: 153, 34 35 37 38 39
 Luc 13, 20 21: 154, 1
 Luc 13, 23 24: 154, 6
 Luc 13, 24: 154, 8

Luc 13, 24—27: 154, 12
 Luc 13, 25: 154, 19 21 22
 Luc 13, 26: 154, 23 25 26 27
 Lucas 13, 27: 137, 22 140, 17 154, 28
 205, 3 209, 6
 Luc 13, 28: 59, 10 149, 13
 Luc 13, 28 29: 154, 29
 Luc 13, 30: 154, 34 37
 Luc 13, 31 32: 155, 4
 Luc 13, 32: 155, 9 10
 Luc 13, 33—35: 155, 12
 Luc 13, 34: 155, 38 39/1
 Luc 13, 35: 155, 27 29 31 156, 1 2
 Luc 14, 1—6: 156, 7
 Luc 14, 3—5: 156, 11
 Luc 14, 7: 156, 18
 Luc 14, 16—24: 156, 29
 Luc 14, 23: 156, 34 37
 Luc 14, 24: 156, 38
 Luc 14, 25—27: 156, 39/1
 Luc 14, 28: 157, 5
 Luc 14, 29: 157, 12 14
 Luc 14, 30: 157, 16
 Luc 15, 1—10: 157, 20
 Luc 15, 5: 50, 11
 Luc 15, 8: 157, 32—35 158, 1
 Luc 15, 9: 157, 36 38
 Luc 15, 10: 157, 39
 Luc 15, 11: 159, 17
 Luc 15, 11—32: 158, 6
 Luc 15, 12: 158, 9
 Luc 15, 13: 158, 10 159, 20 21
 Luc 15, 15: 158, 19/20 159, 24
 Luc 15, 16: 158, 25 159, 28
 Luc 15, 17: 159, 30
 Luc 15, 17—20: 158, 34
 Luc 15, 20: 159, 34
 Luc 15, 22: 159, 4 6 7 35 37
 Luc 15, 23: 159, 39
 Luc 15, 31 32: 160, 9
 Luc 15, 32: 160, 11—14
 Luc 16, 1—13: 160, 15
 Luc 16, 2: 160, 20
 Luc 16, 5—8: 160, 23
 Luc 16, 9: 160, 32 35 36 38 39
 Luc 16, 10: 161, 1
 Luc 16, 11: 161, 7/8
 Luc 16, 13: 161, 9
 Luc 16, 17: 161, 14
 Luc 16, 19: 87, 25
 Luc 16, 19—31: 162, 23
 Luc 16, 22: 20, 34
 Luc 16, 22 23: 162, 27
 Luc 16, 23: 162, 31
 Luc 16, 24—26: 162, 32
 Luc 16, 25: 87, 21 30
 Luc 16, 26: 162, 38 163, 1

Luc 16, 27 28: 163, 2
 Luc 16, 29: 163, 4/5
 Luc 17, 11—19: 163, 8
 Luc 17, 20: 163, 19
 Luc 17, 20 21: 163, 12
 Luc 17, 21: 163, 19/20
 Luc 17, 22 23: 163, 21
 Luc 17, 23: 163, 29
 Luc 17, 25: 163, 38
 Luc 17, 26 28: 164, 2
 Luc 17, 34: 68, 19 164, 8 11—13
 Luc 17, 35: 164, 13 14
 Luc 17, 37: 164, 15 19
 Luc 18, 1—8: 164, 22
 Luc 18, 2: 164, 33
 Luc 18, 3: 164, 34 36
 Luc 18, 8: 164, 37 165, 1
 Luc 18, 9—14: 165, 7
 Luc 18, 15—17: 165, 19
 Luc 18, 16: 165, 20 24
 Luc 18, 18: 165, 26 28
 Luc 18, 18—25: 165, 26
 Luc 18, 20 21: 165, 31
 Luc 18, 25: 165, 39
 Luc 18, 26 27: 166, 3
 Luc 18, 28: 166, 13
 Luc 18, 29: 166, 22
 Luc 18, 29 30: 166, 17
 Luc 18, 35—43: 166, 28
 Luc 18, 39: 166, 33
 Luc 18, 43: 166, 34
 Luc 19, 1—10: 166, 35
 Luc 19, 3: 167, 3—5
 Luc 19, 4: 167, 7
 Luc 19, 8: 167, 10
 Luc 19, 9: 167, 9
 Luc 19, 10: 159, 34 167, 12
 Luc 19, 11—28: 167, 15
 Luc 19, 12: 167, 19 21
 Luc 19, 12 13: 167, 16
 Luc 19, 15: 167, 31—33
 Luc 19, 15—17: 167, 25
 Luc 19, 17: 167, 37/38
 Luc 19, 18: 168, 2
 Luc 19, 19: 168, 3
 Luc 19, 22: 141, 24
 Luc 19, 24: 168, 5
 Luc 19, 26 27: 168, 6
 Luc 19, 29—48: 168, 13
 Luc 19, 35: 168, 21
 Luc 19, 37—40: 168, 23
 Luc 19, 40: 168, 29 180, 26
 Luc 19, 41—44: 168, 30
 Luc 19, 43 44: 168, 38
 Luc 19, 45 46: 169, 3
 Luc 20, 9—19: 169, 10
 Luc 20, 14: 169, 17

Luc 20, 19: 169, 22
 Luc 21, 3: 171, 20
 Luc 21, 4: 171, 21
 Luc 21, 5 6: 169, 24
 Luc 21, 7—11: 169, 33
 Luc 21, 20—24: 170, 8
 Luc 21, 25—32: 170, 21
 Luc 21, 34: 205, 10
 Luc 21, 34 35: 149, 15
 Luc 21, 34—37: 171, 2
 Luc 22, 1—3: 171, 13
 Luc 22, 7: 171, 22
 Luc 22, 9—12: 171, 23
 Luc 22, 15: 171, 31/32
 Luc 22, 19 20: 171, 34
 Luc 22, 24: 172, 3
 Luc 22, 25 26: 172, 7
 Luc 22, 27: 172, 11
 Luc 22, 29 30: 172, 15
 Luc 22, 31 32: 172, 31
 Luc 22, 32: 172, 38 173, 6
 Luc 22, 33: 173, 24
 Luc 22, 35: 173, 21
 Luc 22, 35 36: 173, 12
 Luc 22, 36: 25, 36 26, 3
 Luc 22, 38: 173, 30
 Luc 22, 39 40: 173, 36
 Luc 22, 41 42: 174, 1/2
 Luc 22, 42: 174, 8
 Luc 22, 47 48: 174, 10
 Luc 22, 68—23, 1: 174, 20
 Luc 23, 6 7: 174, 26
 Luc 23, 11 + 8: 174, 29
 Luc 23, 11 12: 174, 34
 Luc 23, 18: 175, 2
 Luc 23, 26: 175, 6
 Luc 23, 27—30: 175, 7
 Luc 23, 31: 175, 17 21 24 29
 Luc 23, 33—36: 175, 29
 Luc 23, 34: 36, 38 111, 31 132, 23
 Luc 23, 39—41: 175, 35
 Luc 23, 40—42: 79, 1
 Luc 23, 42: 78, 25 33
 Luc 23, 42—46: 176, 2
 Luc 23, 43: 78, 21 36 114, 13
 Luc 23, 45: 199, 7 212, 4
 Luc 23, 46: 80, 7 176, 13 229, 5
 Luc 23, 50—52: 176, 19
 Luc 24, 1: 80, 26 34
 Luc 24, 1—4: 176, 32
 Luc 24, 2: 176, 38
 Luc 24, 3 4: 177, 1
 Luc 24, 5 6: 177, 7
 Luc 24, 9: 177, 9
 Luc 24, 10: 80, 35 176, 37
 Luc 24, 11: 177, 10
 Luc 24, 12: 177, 12 228, 27

Luc 24, 13: 177, 15
 Luc 24, 27—31: 177, 23
 Luc 24, 33—40: 178, 4
 Luc 24, 41: 168, 17
 Luc 24, 41—43: 178, 31
 Luc 24, 42: 73, 19
 Luc 24, 44—47: 179, 10
 Luc 24, 47—53: 179, 38
 Ioh 1, 9: 8, 12 42, 14 131, 2
 Ioh 1, 11: 92, 6
 Ioh 1, 29: 30, 32 31, 16 226, 14
 Ioh 2, 3: 180, 33
 Ioh 2, 4: 180, 34
 Ioh 2, 5: 181, 1
 Ioh 2, 6 7: 181, 5
 Ioh 2, 8 9: 181, 14
 Ioh 2, 9: 109, 37
 Ioh 2, 9 10: 181, 23
 Ioh 2, 12 13: 181, 32
 Ioh 2, 13: 181, 39
 Ioh 2, 13—15: 182, 5
 Ioh 2, 18: 182, 15
 Ioh 2, 19: 182, 16
 Ioh 2, 21: 182, 17
 Ioh 2, 22—25: 182, 18
 Ioh 2, 25: 91, 25
 Ioh 3, 1—3: 182, 31
 Ioh 3, 3 4: 183, 3
 Ioh 3, 5: 31, 30 36 146, 24
 Ioh 3, 5 6: 183, 7
 Ioh 3, 6: 56, 15
 Ioh 3, 8: 183, 14/15
 Ioh 3, 13: 183, 27 32 35
 Ioh 3, 14 15: 184, 3
 Ioh 3, 17²: 211, 38
 Ioh 3, 17 18: 184, 16
 Ioh 3, 18: 184, 21 28
 Ioh 3, 20: 184, 35 185, 2
 Ioh 3, 22—24: 185, 7
 Ioh 3, 25—29: 185, 29
 Ioh 3, 29: 149, 35 186, 2 7
 Ioh 3, 31: 186, 14
 Ioh 3, 31—34: 186, 8
 Ioh 3, 34: 186, 15 23
 Ioh 4, 1: 186, 36
 Ioh 4, 1—8: 186, 26
 Ioh 4, 3: 186, 38
 Ioh 4, 6: 187, 5 14
 Ioh 4, 14: 198, 28 30
 Ioh 4, 18: 187, 19 21
 Ioh 4, 19 20: 187, 21
 Ioh 4, 22: 187, 27 32
 Ioh 4, 23: 187, 33/34 36
 Ioh 4, 24: 187, 38 39 188, 2 10
 Ioh 4, 34: 179, 4
 Ioh 4, 35—38: 188, 11
 Ioh 4, 36: 188, 20

Ioh 4, 46—54: 188, 24
 Ioh 4, 50—53: 188, 28
 Ioh 5, 1—3: 189, 3
 Ioh 5, 5: 189, 29
 Ioh 5, 14: 189, 33 37
 Ioh 5, 17: 190, 1 15
 Ioh 5, 19: 56, 31 74, 37 190, 7
 Ioh 5, 20: 190, 12
 Ioh 5, 24: 190, 21
 Ioh 5, 26 27: 190, 24
 Ioh 5, 28 29: 190, 31
 Ioh 5, 30: 190, 39
 Ioh 5, 31 32: 191, 7
 Ioh 5, 33—35: 191, 14
 Ioh 5, 34: 191, 20
 Ioh 5, 35: 191, 21
 Ioh 5, 36 37: 191, 23
 Ioh 5, 37 38: 191, 30
 Ioh 5, 39—42: 191, 35
 Ioh 5, 43: 192, 3
 Ioh 5, 44—47: 192, 5
 Ioh 6, 1—15: 192, 23
 Ioh 6, 5 6: 192, 24
 Ioh 6, 5 9: 108, 15
 Ioh 6, 7: 192, 32
 Ioh 6, 10: 192, 33
 Ioh 6, 11: 192, 33/34
 Ioh 6, 12: 192, 34
 Ioh 6, 13: 192, 34/35
 Ioh 6, 14: 192, 36
 Ioh 6, 15: 193, 1
 Ioh 6, 16—26: 193, 8
 Ioh 6, 24—26: 193, 15
 Ioh 6, 27: 16, 12 193, 21 24 26 30/31
 Ioh 6, 32: 44, 11
 Ioh 6, 35 + 51: 193, 33
 Ioh 6, 41 42: 193, 35
 Ioh 6, 45 46: 194, 4
 Ioh 6, 47—51: 194, 13
 Ioh 6, 48 + 51: 194, 40/1
 Ioh 6, 50: 183, 32
 Ioh 6, 51: 194, 27
 Ioh 6, 53: 195, 12
 Ioh 6, 55: 195, 11
 Ioh 6, 56: 194, 32
 Ioh 6, 59—63: 195, 3
 Ioh 6, 61: 195, 10 17 200, 2
 Ioh 6, 62: 195, 13 15
 Ioh 6, 63: 195, 18 29
 Ioh 6, 64: 195, 30
 Ioh 6, 66: 200, 3
 Ioh 6, 66—69: 195, 32
 Ioh 6, 69: 101, 31
 Ioh 7, 2: 195, 37
 Ioh 7, 3—5: 196, 1
 Ioh 7, 5: 86, 32
 Ioh 7, 14—17: 196, 10

- Ioh 7, 19 20: 196, 18
 Ioh 7, 20: 196, 25
 Ioh 7, 23: 196, 32
 Ioh 7, 23 24: 196, 28
 Ioh 7, 24—30: 196, 34/35
 Ioh 7, 30: 197, 11
 Ioh 7, 31—34: 197, 15/16
 Ioh 7, 37: 197, 33
 Ioh 7, 37 38: 197, 28
 Ioh 7, 38: 197, 37 198, 1 6 11
 Ioh 7, 39: 81, 23 198, 15/16 19 21
 Ioh 7, 42: 1, 13
 Ioh 8, 12: 199, 7 39
 Ioh 8, 16: 200, 1
 Ioh 8, 24—28: 198, 36
 Ioh 8, 26: 199, 39
 Ioh 8, 28—32: 199, 9
 Ioh 8, 33: 202, 35
 Ioh 8, 33—36: 199, 20
 Ioh 8, 37—40: 199, 30/31
 Ioh 8, 41: 202, 36
 Ioh 8, 41—44: 200, 7
 Ioh 8, 44: 200, 17 27 222, 2
 Ioh 8, 45—47: 200, 28
 Ioh 8, 51—56: 201, 1
 Ioh 8, 56: 181, 22 27
 Ioh 8, 57—59: 201, 15
 Ioh 9, 1—41: 201, 24
 Ioh 9, 6: 201, 31
 Ioh 9, 7: 201, 32 36
 Ioh 9, 34: 202, 22
 Ioh 9, 38: 202, 2
 Ioh 9, 39—41: 202, 27
 Ioh 9, 41: 202, 36
 Ioh 10, 1: 203, 15 17/18
 Ioh 10, 1—3: 203, 6
 Ioh 10, 2: 203, 24
 Ioh 10, 3: 203, 32/33
 Ioh 10, 4: 203, 34 36
 Ioh 10, 5: 203, 37
 Ioh 10, 7 8: 204, 4
 Ioh 10, 8: 204, 8 10
 Ioh 10, 9 10: 204, 13
 Ioh 10, 10: 198, 33 204, 18
 Ioh 10, 11: 203, 31 32
 Ioh 10, 11—13: 204, 33
 Ioh 10, 12: 204, 39 205, 3/4 5 9
 Ioh 10, 14: 205, 12
 Ioh 10, 15: 67, 39
 Ioh 10, 15 16: 205, 16
 Ioh 10, 16: 205, 21 30 31/32
 Ioh 10, 17 18: 205, 34/35
 Ioh 10, 18: 179, 18 206, 2 3/4 6
 Ioh 10, 22: 206, 18
 Ioh 10, 22—26: 206, 11
 Ioh 10, 24: 206, 23
 Ioh 10, 25: 206, 25
 Ioh 10, 27—30: 206, 32
 Ioh 10, 30: 74, 38
 Ioh 10, 31—33: 206, 38
 Ioh 10, 34 35: 207, 8
 Ioh 10, 35: 207, 12
 Ioh 10, 37 38: 207, 15
 Ioh 11, 1—57: 207, 23
 Ioh 11, 2: 70, 39
 Ioh 11, 34: 91, 22 108, 14 208, 15
 Ioh 11, 35: 208, 14 20
 Ioh 11, 39: 208, 1
 Ioh 11, 46 47: 208, 24
 Ioh 11, 49—52: 208, 28
 Ioh 12, 1: 109, 6 10 19
 Ioh 12, 1—3: 209, 17
 Ioh 12, 1—11: 209, 16
 Ioh 12, 2: 101, 39 207, 35
 Ioh 12, 4: 49, 19
 Ioh 12, 6: 49, 22 69, 29 214, 14
 Ioh 12, 12 13: 209, 34
 Ioh 12, 12—19: 209, 33
 Ioh 12, 14: 210, 2
 Ioh 12, 20—23: 210, 8
 Ioh 12, 23: 210, 18 21
 Ioh 12, 24: 210, 28
 Ioh 12, 25: 210, 39 211, 9
 Ioh 12, 26: 172, 22 211, 2
 Ioh 12, 27: 75, 1
 Ioh 12, 27 28: 211, 20
 Ioh 12, 28: 140, 23 211, 32 38/39 212, 1
 Ioh 12, 29—32: 212, 11
 Ioh 12, 31: 29, 9 166, 11 202, 14 212, 17
 Ioh 12, 35: 212, 30 31
 Ioh 12, 35 36: 212, 24
 Ioh 12, 36: 212, 34/35
 Ioh 12, 37: 212, 36
 Ioh 12, 44: 212, 38
 Ioh 12, 46—48: 212, 38
 Ioh 12, 47?: 211, 38
 Ioh 13, 1—5: 213, 11
 Ioh 13, 1—11: 213, 10
 Ioh 13, 5: 71, 32 101, 12 110, 39
 Ioh 13, 13—15: 213, 34
 Ioh 13, 20: 213, 39
 Ioh 13, 21—27: 214, 1
 Ioh 13, 26: 71, 33 214, 21/22
 Ioh 13, 27: 71, 37
 Ioh 13, 30: 110, 31 214, 23
 Ioh 13, 31 32: 214, 25
 Ioh 13, 33 34: 214, 31
 Ioh 13, 34: 214, 36/37 215, 3
 Ioh 13, 37: 111, 37 214, 37
 Ioh 14, 1: 215, 4
 Ioh 14, 2: 215, 10 13/14
 Ioh 14, 3: 101, 17
 Ioh 14, 3—7: 215, 15
 Ioh 14, 7: 215, 27/28
 Ioh 14, 10: 67, 37 74, 38
 Ioh 14, 21: 216, 5
 Ioh 14, 21—23: 215, 34
 Ioh 14, 23: 216, 10/11 14
 Ioh 14, 26—30: 216, 17
 Ioh 14, 28: 217, 4
 Ioh 14, 29: 103, 34
 Ioh 14, 30: 23, 9 93, 20 216, 28/29 30 38
 Ioh 14, 31: 217, 6
 Ioh 15, 1: 217, 9/10 10/11
 Ioh 15, 1 2: 217, 6
 Ioh 15, 2: 217, 13 14 16
 Ioh 15, 13—15: 217, 19/20
 Ioh 15, 18—20: 217, 31
 Ioh 15, 22: 218, 3
 Ioh 15, 26 27: 218, 7
 Ioh 16, 1: 136, 35
 Ioh 16, 1 2: 218, 11
 Ioh 16, 2: 218, 14
 Ioh 16, 7—15: 218, 15
 Ioh 16, 15: 56, 30 67, 38 101, 17 218, 31
 Ioh 16, 20—22: 218, 37
 Ioh 16, 25: 219, 15
 Ioh 16, 27 28: 219, 24
 Ioh 16, 28: 219, 29
 Ioh 16, 30: 91, 24
 Ioh 16, 33: 219, 32
 Ioh 17, 1—5: 220, 4
 Ioh 17, 14 15: 220, 26/27
 Ioh 17, 17—19: 220, 30
 Ioh 17, 19: 220, 34
 Ioh 17, 24: 220, 40
 Ioh 17, 25 26: 221, 3
 Ioh 18, 1—6: 221, 16
 Ioh 18, 10 11: 222, 6
 Ioh 18, 11: 222, 11
 Ioh 18, 12 13: 222, 4
 Ioh 18, 18: 222, 12 13
 Ioh 18, 19: 222, 13
 Ioh 18, 20—23: 222, 15
 Ioh 18, 28: 222, 23
 Ioh 18, 29—37: 222, 27
 Ioh 18, 38—40: 223, 5
 Ioh 19, 1—3: 223, 9
 Ioh 19, 2: 223, 21 23
 Ioh 19, 9—23: 224, 13
 Ioh 19, 11: 74, 4
 Ioh 19, 14: 113, 24
 Ioh 19, 23: 225, 3 5
 Ioh 19, 25: 225, 8
 Ioh 19, 26—30: 225, 15
 Ioh 19, 29: 79, 38 225, 27
 Ioh 19, 30: 225, 33 37
 Ioh 19, 31—37: 226, 1
 Ioh 19, 34: 180, 37
 Ioh 19, 37: 64, 19
 Ioh 19, 38—42: 226, 20

- Ioh 20, 1: 80, 31 33 227, 14 21
 Ioh 20, 1—9: 226, 37
 Ioh 20, 2: 227, 21
 Ioh 20, 11: 227, 25/26
 Ioh 20, 12: 227, 26
 Ioh 20, 13: 227, 30
 Ioh 20, 15: 227, 32
 Ioh 20, 16: 227, 33 34
 Ioh 20, 17: 227, 36 38 228, 3 5 12 13
 16 17 31 32 35
 Ioh 20, 18: 228, 25 229, 7
 Ioh 20, 19: 230, 35
 Ioh 20, 19—23: 229, 14
 Ioh 20, 22: 229, 24
 Ioh 20, 23: 96, 1
 Ioh 20, 24—29: 229, 39/1
 Ioh 20, 26: 230, 21 35
 Ioh 20, 28: 230, 30 32
 Ioh 21, 1: 230, 36
 Ioh 21, 1—11: 230, 38
 Ioh 21, 5: 168, 17
 Ioh 21, 15: 231, 24
 Ioh 21, 17: 67, 35 231, 22 25 28/29 32
 Ioh 21, 18 19: 232, 1
 Ioh 21, 20: 86, 25 232, 10/11
 Ioh 21, 25: 92, 21
 Acta 1, 14: 86, 37
 Acta 2, 20: 30, 2
 Acta 2, 24: 219, 14
 Acta 2, 38: 12, 35 56, 8
 Acta 7, 36: 5, 2
 Acta 7, 51: 217, 39
 Acta 8, 9: 64, 39
 Acta 9, 18: 161, 19
 Acta 10, 45: 12, 35
 Acta 13, 8: 64, 40
 Acta 15, 8: 25, 5 30, 33 42, 19 78, 34
 Acta 15, 20: 112, 24
 Rom 1, 25: 58, 15 180, 16
 Rom 2, 5: 52, 9 185, 4
 Rom 2, 6: 204, 27/28
 Rom 2, 11: 164, 33/34
 Rom 3, 23: 214, 29
 Rom 5, 14: 212, 19
 Rom 6, 3: 130, 35
 Rom 8, 9: 71, 13
 Rom 8, 15: 36, 28
 Rom 8, 29: 228, 15
 Rom 8, 32: 215, 2
 Rom 9, 4: 154, 39
 Rom 9, 4 5: 20, 35 25, 24 44, 9 155,
 23 221, 37
 Rom 9, 5: 187, 33
 Rom 10, 4: 8, 29 53, 2
 Rom 10, 10: 208, 19/20
 Rom 12, 17: 138, 9
 Corinth α 1, 23: 98, 22 126, 32
 Corinth α 1, 24: 40, 37
 Corinth α 2, 8: 39, 24
 Corinth α 2, 9: 6, 16 148, 22 172, 20
 24 204, 22
 Corinth α 3, 16: 71, 13
 Corinth α 5, 5: 87, 21 22
 Corinth α 5, 11: 23, 34
 Corinth α 7, 29: 88, 13
 Corinth α 7, 31: 162, 18
 Corinth α 10, 27: 86, 5
 Corinth α 12, 8—10: 70, 8
 Corinth α 12, 9 10: 183, 23
 Corinth α 13, 12: 90, 38 219, 22
 Corinth α 14, 25: 60, 34
 Corinth α 15, 20: 176, 18
 Corinth α 15, 32: 16, 37
 Corinth α 15, 33: 95, 21 109, 30/31
 Corinth α 15, 45: 79, 17 125, 27/28 176,
 11 224, 7 229, 33 39
 Corinth α 15, 56: 212, 22
 Corinth β 3, 6: 35, 23 198, 10
 Corinth β 3, 13: 3, 12
 Corinth β 3, 18: 85, 25 166, 39 185, 4
 219, 21
 Corinth β 5, 1: 162, 31
 Corinth β 5, 10: 52, 8
 Corinth β 5, 17: 52, 35 224, 5
 Corinth β 13, 8: 81, 21
 Galat 2, 20: 53, 33
 Galat 3, 13: 223, 31
 Galat 4, 7: 229, 35
 Galat 4, 27: 128, 17
 Galat 5, 22: 57, 35 66, 13 142, 1
 Galat 5, 24: 211, 11
 Galat 6, 14: 29, 32 53, 29
 Ephes 2, 12: 52, 19
 Ephes 2, 14: 205, 33
 Ephes 2, 14 15: 120, 28
 Ephes 3, 18: 161, 16
 Ephes 4, 2: 206, 31
 Ephes 4, 15: 100, 17
 Ephes 4, 22 24: 78, 6
 Ephes 4, 26: 7, 10
 Ephes 4, 27: 36, 22
 Ephes 5, 6: 190, 20
 Ephes 6, 12: 93, 8
 Philipp 2, 7: 81, 27 172, 39
 Philipp 2, 7 8: 56, 33 101, 8
 Philipp 2, 8: 45, 3 79, 19 106, 3
 Philipp 2, 9 10: 162, 9
 Philipp 2, 11: 187, 31
 Philipp 3, 19: 16, 5
 Coloss 1, 15: 124, 3
 Coloss 1, 16: 157, 30
 Coloss 2, 14: 79, 18 120, 27
 Coloss 3, 5: 53, 30
 Coloss 3, 11: 41, 25 48, 32
 Thess α 4, 17: 68, 15 164, 20
 Thess α 5, 17: 164, 38
 Thess α 5, 23: 40, 38 51, 11 13 102, 14
 154, 3
 Thess β 2, 8: 106, 20
 Tim α 2, 4: 179, 6
 Tim α 3, 7: 93, 7
 Tim α 5, 20: 50, 18
 Tim α 6, 10: 15, 14 22, 1 171, 19
 Tim α 6, 11: 9, 3
 Tim α 6, 12: 135, 13/14
 Tim β 3, 12: 211, 19
 Tim β 3, 16: 102, 11 231, 36
 Tim β 4, 1: 130, 6
 Titus 3, 1: 150, 26
 Titus 3, 5: 12, 32 20, 11 25, 17 32, 4
 36, 28 39, 12 51, 29 52, 1 56, 13 62,
 15 68, 34 71, 13 78, 8 87, 7 89, 8 100,
 10/11 13/14 121, 14 124, 34 125, 7 21
 25 142, 36 147, 35 151, 23 154, 5 163,
 11 179, 2 183, 13/14 185, 25 223, 24
 Hebr 1, 1: 42, 37 188, 36
 Hebr 2, 7: 40, 16
 Hebr 2, 10: 62, 19
 Hebr 2, 17: 65, 33
 Hebr 4, 15: 75, 7 13 208, 24
 Hebr 5, 14: 195, 26
 Hebr 9, 24: 228, 22
 Hebr 11, 6: 16, 32 27, 5
 Hebr 13, 12: 58, 30
 Hebr 13, 15: 33, 20
 Iacob 2, 20: 39, 15
 Iacob 3, 13: 12, 34
 Petr α 1, 19: 226, 14
 Petr α 2, 22: 106, 4
 Petr α 3, 9: 52, 2
 Petr α 3, 15: 27, 13 18
 Petr α 3, 19: 31, 2 72, 10 179, 27
 Petr β 3, 13: 6, 8
 Ioh α 3, 8: 212, 23
 Ioh α 3, 20: 7, 1
 Ioh α 4, 15: 51, 15
 Apoc 11, 3: 106, 25 151, 39
 Apoc 12, 1: 107, 9 10
 Apoc 12, 1 2: 107, 3
 Apoc 12, 5: 107, 5
 Apoc 12, 6: 107, 19
 Apoc 12, 9: 184, 13
 Apoc 12, 12: 107, 25
 Apoc 17, 14: 5, 10 104, 5
 Apoc 20, 15: 123, 26

Absoluto opere plagulas e typographeo emissas bis inter transcribendum, sexiens inter edendum perlustratas nonum legere nequeo. quam ob rem perpauca tantum menda hoc loco corripo, qui errores multo plures, quos in tanto volumine eoque aegyptiaco et inter maximas vitae cotidianae aerumnas et miserias absoluto excidisse mihi non dubitem, excusandos peritis, criticis veritatis amantibus, quorum feracissimam hanc infelicem Germaniam nostram esse scimus, vituperandos relinquo. quos illi nisi a me et philologiam aegyptiacam et theologiam didicerint, et hoc ipso volumine meo perlecto me doctiores evaserint, ne invenire quidem poterunt.

63, 41 scribe ἡ παροψὺς :

74, 40 adde z prima manu ἡ ψὺς praeberet:

75, 3 debebam Ignatii ad Ephesios 19 laudare:

157, 27 typotheta, licet a me emendare iussus quae prave excipserat, numero ϣθ lineam non eo modo imposuit quo versu 22 imposuerat:

158, 1 debebam in margine Lucae 15, 8 laudare:

162, 40 numerum 10 scribe 18: quem in indice locorum biblicorum correxi.

Göttingen, Druck der Dieterichschen Universitäts-Buchdruckerei (W. Fr. Kaestner).

BS2554.C6 L3 1886
Bible. N.T. Gospels. Coptic. 1886.
Catenae in evangelia aegyptiacae quae s

BS Bible. N.T. Gospels. Coptic. 1886.
2554 Catenae in evangelia aegyptiacae quae super-
C6 sunt. Pauli de Lagarde studio et sumptibus
L3 edita. Gottingae, Dieterich, 1886.
1886 viii, 244p. 30cm.

I. Lagarde, Paul Anton de, 1827-1891. II.
Title.

A 3826

CCSC/mmb

